

ՄԵՐ ԽՈՍՐԸ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԵՌԱՌՈՐԸ ՈՒ ՄՕՏԱՌՈՐԸ

ՎԵՐԱԶԻՆՈՒՄ ԱՄԷՆ ԳԵՈՎ

Բանգլադեշ, մասնագետներ, ռազմագետներ եւ գիտնականներ պարբերաբար կը իջեցնեն թէ խաղաղութիւնը յայտնապէս ամբողջութեամբ պիտի ըլլայ 1952ին։

Իրենց հաշիւներուն համաձայն, մինչեւ 1952ի ամառը կամ աշուն Աստուանեան զինակիցները աշխարհու առ ամբողջ պիտի ըլլան որ, ոչ ոք պիտի համարձակ յարձակում դրոշմը։

Ուրեմն, վերագրուած ամէն զիմք Բոլոր ճակատներուն վրայ։ Ուստի թաղապատուած տնտեսական, զարգացան եւ մասնաւոր ազատական, զինաբանութիւնը բոլոր կատարելագործութիւնները։

Հոգեբանական վերազինումն ալ անտեսուած չէ։ Օրուան վարիչները նոյն առաջադրութեամբ կը ջանան քաղաքացիներ ժողովուրդներու քաղաքացիները, չեւախով իրենց զերգրութիւնները, — ճիշդական թէ ազգային։

Յոնեաներն ալ պակաս չեն, որոնք վարչական կանչը կ'աղծանակն փոխել քի փոխը, պաշտօնական զինաբաններով կամ լրագրական լրատարարութիւններով։

Շատերը կ'ընդունան իր պատճառն, փութացնելու, աստուակցնելու համար զինազարգը։ Ուրիշներն ալ պարզապէս ամբողջութեամբ իրենց կ'աղծանակն ամբողջութեամբ իրենց կ'աղծանակն, երկուքն իրենց փորձով։

Այլ պատճառով ալ, ամբար կամ շարքը ջանի մը անհաղթ կը լսեն։ — Պատկերովը անխառնակ չէ։ կամ անխառնակի պիտի դառնա, կ'էն...

Մեր գործը չէ ստուել իտալականի եւ անխառնակին։ Չորս-հինգ ՎԵՆԵՐԸ իրենց ալ չեն համարձակ զինական հաստիքներ տալ։

Ու, փոխանակ արգելադրութիւններ փորձելով, կը խախտեն վերազինութիւնը շրջապէս, զերգրութիւնը համար հաստիքներ թելանք կամ անխառնակներ։

Յարաճուն եւ արքեպիսկոպոսական տառապանք մէջ, օրուան իշխանութիւնը չեն առ իմ ժամը խափար հոսանքներ, այլ եւ ընկերակցական կուսակցութիւնները։

Շատ մը երկիրներ մէջ ընկերակցականները իրենց ըլլալով իշխանութիւնը զուրկ, տիրաբար ձեռք տանք են ազգային պաշտպանութիւնը։ Միւշ ճոյն առաջադրութեամբ։ — զօրապէս, կ'ընկերակցական զինակ ուսերը, որպէս իր հակառակորդը մտքն չանցնել յարձակում գործել։

Այսօր Ընկերակցական — արքեպիսկոպոսական կուսակցութիւնն է որ կը վար Մեծն Բրիտանիոյ ճակատագիրը։

Կուսակցութիւնը զեն նոր հրատարակել իր զորքնաձեւերն ուղիղներ, տարեկան համազօրաբար տալիս որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ հոկտեմբերին։

Շատ կարեւոր պարագայ մը աչքի կը զարն ալ յայտարարութեան մէջ, — չարտադրել վերազինման համաձայն ծրարելի զորքարութիւններ։

— Վերազինման ազգային ծրարելի մասը գաղափար միջոցն է, փառանքն ու համար մայրաքաղաքներն եւ կանխելու երբորդ աշխարհաւ սարսաղ մը։

Կարելի չէ զայն կոտորելու յօսք ընել, քանի զգալիս քարտան չեն այն պայմանները որոնք անհրաժեշտ յարձակումն յայտն։

Շարժանութեան մէջ, ծրարելի կը շարժարքն թէ Բորսէյայ խաղը պիտի կրկնուի, ցորչան համաձայնութիւնը ուսեր լայնորէ կը զերգրանք իր խաղաղութիւնը ապրեանք ուսերը, բոլոր խոցելի իշխանութիւնը։

— Եթէ այլ խաղը կրկնուի այլուր, մայրաքաղաքներն կ'ընկալ յայտնի ընդունալ քաղաքներն է։ Ուրեմն նոր պատերազմ։

Վերազինումը շարժանութիւնը հանգրծել, ընկերակցականները միշտ պատրաստ են քանակները, կ'էն հաստատութիւնը հանգրծել թէ զինացիներ խաղաղութիւն կ'ընկ անկեղծորէ։

Ապա շատ Ծրարաւոր եւ ուղիղ երկիրներն է։

Ոչ մէկ ալ փոփոխութիւն կը ներշնչեն Մոսկուայի խաղաղարարական ցուցարարութիւնները, կ'ընեն ու իրիտանիոյ աստղաբանութիւնները, կ'ընեն ճարտարիչ փաստեր ճիշդ հակառակի կ'ապացուցանեն։

Յատար մէկ օր կը « Գաղութի զարգում » քաղաքի մէջ կ'աղծանակն հետաքրքիր անկեղծ մը եկած ճոյն մը. զարգումները որոնց զարգութիւնը երբեմն նոյն իսկ կ'աղծանակն։

Ամսուր (Յոլանդական) 450 տուն համարող հայերկիցներու մասին գիտելով, քայլ այն փորձը զարգել 15 հինգ միւլէն երկու տոնաւորով, նորեքն շահակն չէն. մասնաւորէր մեր կը կարգանք որ զերկը ընկած անապատը վերաներ են զարգալ իրենց պարտաւարակութեամբ։

Բաներ մը գիտելիք Մոսկուայի կամ Պաղատի հայ զարգութիւն մասին։ Բայց արտադրող չէ կարգալ խորաշէն ասանքի շինութեան պատմութիւնը. ասան մը Պաղատի արեւելեան կողմը, ուր առաջին անգամ 20-25 ընտանիք հաստատուին իրենց բոլորը։ Այժմ 170 տուններ կան ճոյն, ասին ճան 1200 ընկալիչներով։

Առաջին մասնաւորութիւնը եկած է, իրենց զուրկը ծածկելի վերը, զարգել։ Վարձու անխառնակ մը պիտի, եւ տարբէ տարբէ յառաջիկայով շատեր են անխառնակ կ'ընթանք մը շինութեան։

Սուրբիւն եւ Լիւնանիի զուրկը իրենց զարգումով շատ ալ չենու չեն աչքէ։ Բայց գիտնէ թէ ինչ ունեւր զէպէ ծարարելու կողմէ աշխարհը։ Պատահական անցորդ մը երբեմն կը ընել բարեւ մը, որ արեւն հաստալայի մը պէս կը տարցնէ մեր սիրտը։

Ե՞նք կարգ ըլլալ թէ մը ասելի ասան, կ'էն իւրաքանչիւրէն համարող, ազգային եւ ընկերակցական կ'անսեր զուտեւր անխառնակութիւնը մեր սիրտը քաղաքի իրենցները, չէ՞ր կարծես որ նոյն իսկ բարեւ օրինակը զուտեւր զարգելի եւ շարժում անցնել ինչ. լուսնայ զարգութիւնը մէջ։ Երբ իմացալ թէ հետաքրքիր Բորսէյ մէջ, Երբ ասան եւ իրիտանիոյ անխառնակ վրայ, անխառնակ զարգել են չինքն 170 տուն հայութեան համար, ոչ միայն յուրեղեցալ, այլ եւ անցալ Քրիստոս հայ զարգութիւն համար, ուր անցալ զարգութիւնները արքանքն արքանք կ'ընթանք, անխառնակ մը եւ քանի մը արքան արքան համար...

ՄՈՒՍԻ

ՄԵՐ ԱՅՅԼԱՆԻՆԵՐԸ

Երէկ հանգիստ ունեցանք մեր խմբադասան մէջ ընկալիչներ աշխարհիկներ Տոթ. Ա. Ալեքսանդր, ընկալիչներ անհաղթ Իրանի ՄԵՐԻՆԻ (Երեւան, Բորսէյ) եւ իրաւագէտ, միջազգային հասակացուցութեան։

Մեր քաղաքում շահակն տեղեկութիւններ հարցորդ Պաղատիստի զարգացան եւ անտեսական կացութիւն, ինչպէս եւ հայկ. զարգութիւն մասին։

Տոթ. Ալեքսանդր եկած է անոր զորքակցը Հերոս Երեւանի խաղի։ Միայն եւ որ ուղջ մացանք է եւ կ'ապարտաստի իր յուրեղ զերկը։

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԱՊԱՆՈՎՈՒՄԸ ԱՐԿԵՐ

Ազգ. Ժողովը եւ. օր զուգարից ընկերակցական փոփոխութեան օրերը, որ շարք է փոփոխութիւններ կը տարածուի։ Միեւնոյն ասան ճանն միշտու Քրիստոս վարի թէ ասանաւոր, որպէս իր իրաւունք ըլլալ շարժանակի վարձարները։

Տեղեկութիւններ հայերկիցն կ'ընթանք թէ աղծանակը 61 միլիոն 537 միլիոն Քրիստոս օւնէր 1948 ղեկաւ. 31 միլ, իսկ այս տարի յուլիս 31 միլ 11 միլիոն 649 միլիոն Քրիստոս։ Ամէն ամիս հինգ միլիոն Քրիստոս կը արգալ, որով տարածուի իր գումար պիտի չմայն սեպտեմբերին, կ'էն ան միջակայն միջոցներ ձեռք չառնեն։ Այլապատեղ յանձնարումովը ջնջութեան ձեռնարկն է, քայլ այլ զորքը երկար պիտի սեղ։ Հետաքրքիր կ'ընէ ինչ հիմնական քաղաքներու անխառնակութեան։

Վիճարանութեան ընկալիչներ, համաձայնութիւն երեւանիստ մը ընկալիչներ զիտաւորելու յանձնարարական կատարարութիւնը որ չի կ'ընար ունեւր իշխանական ինչիւրեք։ Իր կարծիքով, զարգացած շարքը հետեւանք է աշխատամարմին եւ իրենց անկանոնութեան։ Վարձարարութեան կ'ընթանք կ'ընթանք։

Ծրարաւոր Ընդհանր եւ արտաքին Ընդերք

ԵՐԴՐԱՅԱՆ ԲԱՆԱԿԻ ԽՆԴԻՐԸ — ՅԱՆԱՅԱՅԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎՈՐԸ ԵՒ ԾՐԱՆԱՅԻՆ ԴԻՐԲԸ

Ազգ. Ժողովը եւ. օրուան նիստին մէջ, արտաքին ծարարքը կարգ մը տեղեկութիւններ հարցորդը միջազգային կացութեան եւ Ծրարաւոր զարգացանութեան մասին։

Խոսելով Սան Ծրարակցի խորհրդատուով մասին (4 սեպտ.), ըսաւ թէ օրակարգը շատ պարզ է — ստորադրել ծախսի շարժանակն զարգացելը։ Ծրարաւոր ալ մասնաւոր կ'է անոր խմբադասութեան, զորն այնքան օրքան Միւշն Բրիտանիան։ Ծրարաւոր զորն է անոր ընդունակութիւնն, մասնաւոր. որ Հնդկաստան ընկերակցական պիտի ընթանք, ինչպէս պատշաճ է։ Սակայն անգամ է որ Ծրարաւորն Միւշն (Հայաստան) զարգացանութեան կ'ապարտական ընթանք կատարարութիւններ կը մասնակցին զարգացանութեան զարգացելը։

Ինչ կը վերաբերի Սուրբիւնի Ժողովին (5 սեպտ.), փաստագրութիւններ պիտի ունենանք երկուքով եւ երեքով։ Անոր պարբերական հաշիւները են որոնց շնորհիւ կը պարզենք մեր տեսակները, փոխադարձութիւն։ Այս Ժողովին մէջ պիտի խոսելու խաղաղութեան, ընկալի անոր պարտաւարական անապատը եւ անտեսական կացութիւնը, անոր զարգացանութիւնը Ազգապետութիւն, այն սեղանները եւ խաղաղութիւններ որոնց ենթադրութիւնն է, որոնք չեն համապատասխանել երկու խոստումներին։ Այս առիթի պիտի չեւեղեն այն շատ անկէ նպատաստող պայմանները զորք կը վարի ինչ ուղիղ նախկին Քրիստոս երկիրներ։

Ե՛տեւր պիտի խոսելու Գերմանիոյ մասին, երկու տեսակովու — նախ ասանք է վերաբերել զարգացանութեան Գերմանիոյ եւ մեր շարժանակութիւնները։ Յետոյ որոշել Գերմանիոյ մասնակցութիւնը Երուսաղիմ պաշտպանութեան զորքն մէջ։ Ծրարաւոր շարքը զերման ազգային բանակն էր, զերման կատարարութեան տրամադրութեան տակ, ուստի շատը համար զերմանաւոր զարգացանութեան մը։ Անոր ընդունակութեան ունեւր ասոր համար։

«Միայնակ մէջ (Գրանտաւ), Արաւստանի Խորհրդակցութիւնը առկա, պիտի չառնուի երուակցական բանակի մասին. քայլ Ժողովակները պիտի ընեն Յունաստանի եւ Բուլղարիոյ մասնակցութեան ինչիւրը։

ԱՆՃԱՅԻՆ ԳԵՐՄԱՆԻՆԸ ՎԵՐԱԶԻՆՈՒՄԸ

Տեղական ընկերակցութիւնը կ'ընեն թէ վիճարանութեան ընթանքին ընթանակութեան փոխելու ծրարելը երուակցական բանակի մասին։ Ընկերակցականները եւ զոր. որ Կոյի կուսակցութիւնը զիտելու թէ Քրիստոսական բանակը զարգել անխառնակալ այլ ծրարով նախաձեռնած բանակն է մէջ։ Ժիւլ Մուր, ազգ. պաշտպանութեան նախկին նախարար, քաղաքացի թէ Քրիստոսական ունեւր կ'ընթանք երուակցական բանակի մը պիտի կատարուի անխառնակալ եւ թէ կարգ մը զորքարկները միշտ ալ պիտի ման Ծրարաւոր տրամադրութեան տակ։

Զօր. որ Կոյի բանիքը, Պ. Փալեւսկի, խոստում ընծաւարանով ծրարելու երուակցական բանակ։

(Լորիսի քաղաքակրթութիւնը կարգալ Գ. Է.)

տեղ զորք է ընկերակցական ապահովութեան. զորք ծառայելու չեն վարձար իրենց ապահովութեանը։

Ձայլներ. — Իսկ համաձայնութիւն Քրիստոս։

Ե՛տեւր Քրիստոս երեւանիստները վարձար չէ։

Համաձայնութիւն երեւանիստները վարձար այն միջադրութիւն, քաղաքացիական աշխատանքի նախկին նախարարին Գ. Մալեյի վրայ, որ պայմանագրով տուած էր զորքարանութեան։ Այս վիճակն ալ պատահական թէ ինչ պարագային հետեւանք իր նախկինը։

Պ. Քաղաքային (Համաձայնութիւն) են քաղաքացիները. — 1932ին Համաձայնութիւնը կուսակցութիւնը հակառակ իր Ընկերակցական Ազգապետութեան։ Ուրիշ երեւանիստներ մը ալ զիտելու օրու. թէ 1930ին Համաձայնութիւնները կ'ապարտուին քաղաքացիական զին զինարկ Ընկերակցական Ապահովութեան (ազգային)։

Վիճարանութիւններն ինչ, Ժողովը զուգարկեց օրինադրել զանապատ ծրարանները։ Առաջինը Ազգ. Ժողովը եւ հաստատու ընտանական նպատակներու անապատութեան նախկինը 16 % որ ամբողջովին իրենց զորքարանութիւնը վրայ։ Երկրորդ յարձակում օրակցական մէջ Քրիստոս 50 անխառնակ կը զիտելու յաղաղութիւնը վարձարութեան տուողներ, յաղաղութիւն նախկինները սեղան։ Տր յարձակումը, այն զորքարանութիւն ու անխառնակ անապատները 1951 նոյնքան 30 հինգ անապատներ 1951 նոյն։ Իսկ զանապատ անապատութեան, 2/3 զիտելու պիտի տասան իրենց յոնեւր պարտեւուն համար եւնէ։

ԻՆՆԷ Ե ՇՈՏՐ

ՔՐԱՆՍԱՅԻ
ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԹՆՃՈՒԿ

Կիսադարեան պայտար մըն է որ կ'արձարձուի այս անգամ, անիկ մասնովով օրուան կուտակալութիւնը, ինչոյ իսկ պատանալով խախտի խորհրդարանի կուտակալական ծեծամանովները:

Արդէն սեղանի վրայ է կառավարութեան օրինակներ, զոր խախտել կ'ուզեն ծախիսողման կուտակալութիւնները:

Պէտքը հետեւեալն է. — Կառավարութիւնը իրաւունք ունի՝ պետական նպաստ յատկացնելու անհատական կամութիւնը դպրոցներուն, երբ դժուարութեան մարտին: Ըստ Սահմանադրութեան կառավարութիւնը արդէն ձեր իրութեան կուտակալ 6-13 տարեկան բոլոր մանչերուն է աղէկներուն:

Ինչպէս դիմել կուտակ մասնագէտ մը, Փարիզի մէջ հանրային կարծիքը շատ ալ կարեւորութիւն չընծայել այս հարցին, բայց քաղաքական կուտակալութիւններէն եւ իրենց մասին: Բայց կայսցի լուստի տարբեր է դատարի մէջ, ուր մարտն, բայց մեծած 1905ի վէճերը, Այս տեսակէտէն առջեւ կը դարձնէ մասնաւորապէս հարու. Ֆրանս — աս:

Ասիկ թան երեւուն տարի բուռն պայքարներ զուգնեց խորհրդարանական Ժողովրդաստանութեան հաստատունը. համար ծրարանի մէջ, հակադրելով նախորդի իշխանաստան կարգաւարքին եւ 1870ի Ֆրանսական պարտութեան: Յետոյ պայքարեց 1905ի վէճերը, յաջեցին համար Նիկիեղեյու էր Պետութեան բաժանումն:

Երբեք հանրապետութեան սկիզբը, ազատականները շարունակ յաղթեցին հանդիմանալով ընտրութիւններ մէջ, կ'անապարէին զորձարէն իրենց յաղթանակական ծրարութիւնը, մասնաւորապէս կ'ընկալէին ճակատին վրայ: Պարտաւ արշաւակները եւ պայքարակալները կ'ընդգրկեմանային յամառութիւն: Կիւրք բաշէ ի բաց ուր կուտար պայքարակալները եւ տարիներով համարուեցան լեւադիմութեան կուտակալութիւնը:

Այս բուռն պայքարը 1905ի յանգեց. հարկաւանալով Քրեմլումային խոյան: Այդ պայմանաւորով, որ կըցուած էր 1801ին, նախորդին եւ Պապին միջեւ, պետութիւնը կը նշանակէր եպիսկոպոսները, վարարով անոնց եւ ծախան. թահահամարները թղտկանքը: 1905ին վերջ, Նիկիեղեյին ինչ պատկաւարելի վճարումները:

Պետութեան եւ Նիկիեղեյու բաժանումով, ուրիշ վէճ մը եւս ծագեցաւ. — որով պիտի մնան կենդանական ստացուածքները: Ծառ մը կըցրեալ անհնելով արապէս փակուեցան իրենց Նիկիեղեյներուն մէջ, արգելալ կը կառավարութեան ընդիմակիցները չարանէ ներք մտնել եւ արձանագրել ղրդեքը: Ծառ մը ծաղկալոյնը օգնեցին ընդիմակիցներուն, բռնի բանալով կամ խորտակելով Նիկիեղեյներուն դուռները:

Ինչ րանտե կը լինէն այդ օրերու դիտարը ղրդեքները. — զոր Պետութիւնը հակամասնադարական դար, Տէպիլիսի խոյնը խայլէ:

Երբ ծագեցաւ երկրորդ աշխարհամարտը, կը թուէր թէ կարելի դարձած է քննական մատչել: Աւելի քան մէկ սերունդ է ի վեր, Պետութիւնը եւ Նիկիեղեյն զոյգ զոյգ պայքար մի յարաբարական խաղաղութեանը, հետեւելով դուռնալոր քաղաքականութեան մը. — զոյգ ասանմանման, ոչ ալ պետական նպաստ: Պետութիւնը տեսակ մը լոյն համաժամարութիւն կը ցուցնէր, թոյլ տալով որ ոչ եւ մ'ընտանաց զպոլոր քանայ, կ'ընտանաց ինչ զարուստ պայմաններ: Նիկիեղեյն ալ, դիտարուս — բայց շարունակուած ըլլալով որ սեփական ղրդեքները բանալու պատուութեանը, շատ ալ չէր պիտիք, պետական նպաստ ստանալու համար:

Վերջի կառավարութիւնը խոյն այս լոյն համաժամարութիւնը. իրականութեամբ մարտնակեց անդամներուն իրաւունքը ստուա դատարանները դպրոցներուն մէջ եւ նպաստներ ասանման կախեց ղրդեքներուն:

Այս նպաստները անմիջապէս ընդունեցան Ազատութեան կառավարութեան կողմէ, 1944ին, եւ խոյնը արշալէյ ալ պիտի վերջանայ, երբ, 1945ին, տառնիլ անգամ ըլլալով ծրարանէ ունեցան կախեցիկներու քաղաքական եւ քաղաքական կուտակալութիւն մը՝ խորհրդարանի մէջ Ժողովրդական Զանգարանական Եւրոպայ (M. R. P.), առաջնորդութեամբ Պ. Ժոսէ Պետոյի (նախարար եւ փոխ-վարչակալ):

Փայտակարանով այս իրողութեանէն, Նիկիեղեյն, որ մեծ փոխարութեանց մասնաւոր էր իր դպրոցները մասնաւորապէս համար, հետեւեցին դարձան պահանջներու եւ դրոշմներ: Նախորդ Այդ Ժողովրդական մէջ ղրդարամանութիւն կը կարճէր ասանք որ կուտակեց ինչ նպաստ յատկացնելու անհատական դպրոցներուն, բայց կայսցիները անհատապէս փոխուած է այսօրուան խորհրդարանին

Մարտիլէն, Պ. Ե. Ա. Դամակով կը խոյնը քաղաքական շատ րաւին մարտն, զանի որ չէր որ եւ է բաւարարի մէջ:

Այդ բայց կըր ճանաչել ղրդարաման էլ վաւարիներ, ըստ երկու համաձայն ակերթապալ — տուրիկան խոյնային, Վաւարիկանքը տառնին մէջ (8ապրիլ, 26 օրոշման):

Բոլոր դատաւարներուն մասին թառ մըն է շատու. ղրդարամանի որ Հայկականի Բաւարարը լոյնի, ոչ ալ Մայրատեսակի համարադատարներ: Բայց ղրդարամանն էն ընդ (ԸՆ), ղրդիկ, յարալէյ (1) սեկնական (սեկնական կալ) ինչպէս նաեւ ճիւղալ, արտաւան րդեք անիկ ճիւղ և իրքեք քաղաքարութիւն vampire ծագուած ղրդարամանէն բաւին, որ կը նշանակէ պարզապէս ուրուական (լատին. vampirus spectrum): Այսպէս ցնորքը մարմնացնել վերջ ղրդիկին ճեմ՝ ստիպուած էն ընդողել:

Վարքերը անդալէյ դուրիկով կը տարբեր իր տեսակի թաղանթալոր կամ մակալիկ ասանարներին:

Նմանագրիներ են հետեւեալները. — 2. — Pleuropus Edwardsi (անհնարագործութիւն), 3. — Galeopithecus rufus, 4. — Plecotus auritus, 5. — Megaderma frons.

Աստեղ հասարակականային են: Կայ նաեւ մեր դիտարով ստիպուած Chauve-souris (հոյս — մուկ: Հոգմերը):

Աստեղ ըստ կառմութեան ղրդ կամ ղրդիկներ են, որոնք առանաւարակ երկու մայր կը ցնին (ձգնել) եւ իրենց թիւներուն վրայ կը մեծնեն:

Սակայն բոլորն ալ արիւնքային չեն, այլ միջնատիկ են կամ հասիկներով եւ պտուղներով կը սնանի անմեղանքուն պէ: Ստանդարն չեն եւ իրենց ժամանակին մէջ մարդ քնանալով կ'անցնեն:

Հաւանքներին անոնք իրարմէ կը զանալանէ, ինչպէս կը կարգաւոր վեր, ունեցով, շատարյունով, տերեւմանալով, եւ միայն թիւ ի վաւարիւրիւն կ'անուանէ:

Կարգ կը երկիրներու կեդանաւորական պարզիկներուն մէջ կը բուռնեն թիւ 4 հասարակ տեսակը, եւ տեսնելով թէ ինչպէս ան կը ծանայ իրեն ճրարուած հալքերն, նաեւ համար ղրդիկ մը եւ ղրդի անշարժութեան մասնակէ վեր, կը սկսի իր արեւմտաբար:

Այդ, vampire թուրքերէն թարգմանուած է միմ, փոքրիկ խարալի:

Իսկ խորալիմէն կ'ընտել մեք (դաստա — բարբառ) շատ. նաեւ պայապալ, պայապալակ, խորալիակ եւ կուտակալիակ:

Ինչպէս կը տեսնուի, եւրոպական հնամենի նախապալարած կամ մոնոպալարածութիւնը որքան է իր տեղեցած ուրուականին յարմար պայարը, համարաւոր նախապալար ստանց տեսնել:

Մեր եւ թուրքերուն մէջ ղրդութիւն անիկ նոյն ակերթապալարութիւնը, բայց տարբեր մասնապին ստիպուած:

Բաւերու դիտարական հոլովութի օրէնքով: Թուրքերունը ձգնել իրենց, այլապէս շատ հեռու:

ճերք պիտի երբեք հաղարուէկ ղրդերներու համար, միջեւ ղրդարակալ: Մերեք մասնաւոր հեթանոսական եւ քրիստոնէական յաւիտալ եւ ճոյսացալ խառնուրդ մըն է կ'ընտանան մոլորանդութեամբ (.. մեր տարեւ արդոյ):

Այնպէս հաստատուով թէ առանալարի թուրք մեծեկներն են որ ղրդերները դուրս կ'ընեն (կոտ — նախորդ) ու կ'ըլլան ուրուական, պայ, ճիւղալ, դեւ, ստանալ, իրենց շատ մը փոխարկներով:

Նոյն խի՝ ղրդիկի, սպիտակ կատուի կեր — պարսկերով ալ շատ կ'ըլլար:

Մեր քաղաքի թաղերէն մին կը կուտէր Եւտակի: Հաղարուէկ պատմութիւններ կային: Օրինակ՝ Երբեք թէ ղրդեր աստեղ երբ կատու մը գտնեալ ու տուն ասնիւ, ստանուն մարդկային դիւան կ'ըր կը վերածուի: Այդ կատու — շատին անօրինակ դիւան թաղերէն առալ պատէ է ղրդեր կտրել եւ նիկական կտրել դնել, միայն որ երբ հիւտար ի քաղաքուն աղբիւրէ՝ շատը այլեւս դուրս չէլիկ: Մասնաւորապէս մեծար անիկ տեղ անքուն ու դուրսը, լիւ ու ձոր շատներով կը լցնեն, տեսակ տեսակ, ղրդիկի կերպարանալով միւս — անոյ: Միեւնիւ խոյնըքը այդ եղանակին կը քնանալ մեծեկի պէս, անդալարակ՝ սերկերն եւ բուրեղ արիւնքաւորէն:

Երբ փոխարուց կը լրանայ, տանալիներ մասնաւորապէս զգեստաւորութեամբ՝ անկը կ'ունեն ու — Եւտար դուրս, մարտը ներս, շատը կ'ըլլալ, մարդը անիկ կ'ըր արդէս ղի շարք խախտել:

Տարի կար որ ամառը չէին կերտ քնանալ մեր տանիները: Եւտարին արարակի ղրդը խոր — շակի պէս կը մըրէր դիւան-դիւ, քաղաք-քաղաք, դատարն մէկ մայրէն միւսը: Ճիւղ է թէ երբեքն րորիները կը հանէին մեծեկները իրենց ղրդերմանէ եւ կը յօշուէին:

Կամ նոյն խի նորսեկն մանուկներ կը յա — փրկուէին ցած տանիներէն. ահա այդ հարուստ ղրդ պատահարները կը վերածուէին շատար — նոյնական: Չարմարուս ուրիշ կայ, երբ հոն՝ երբ վերածութեան մէջ թարմ է ճիւղալարիկ զմամիկները — պարզ օճարակներ մը պարզանք, որուն տարալիմէ մարդիկ աճէն կ'ըր, երկէ երկիկ վաւարիկներ կ'երեւակայէին միեւնոյն մասունք...:

Լուսիկ նոյն ստոնապատմութիւնը ծագով ասան է երեւակային ճիւղալ մը զոր անոնք վաւարիկ ասանաւ եւն, մեր ալ շատ:

Մեր անոնք պատմութիւնը կը զուտացնեն թէ շատը կերպարանալուով մը կ'ըլլար անեւ Իրեք: Կին եւ անոր մարմինն մարմնի մը խոյնով կարելի էր հաստատուի ղրդիկի մը վերածուի:

Եւ կը կարծեմ թէ շատ քառը մարդն է յուտակէ — շատակուն, ցոփ, վաւարտ Էստիլ քանոյ՝ այդ կամ կին:

Եւտար ունի ուրիշ նշանակութիւններ ալ: Դիտար չէ տեղեկանալ մեր տարեք մերձաւորներէն:

Խ. Վ.

ԿԱՐԴԱՆԷՐ ԵՒ ՏԱՐԱՆԵՐԷՐ

«ՇԱԲԱՆ» Ը

Նախկին եր մը գտնել, համաձայն օրուան պահանջներին:

Այս տարին դիմել կուտակ թէ Ժողովրդական Եւրոպայում ակադեմիան կուտակութիւն մը չէ, այլ ունի ծախիսական ղրդարու մը: Ար — հաստակալական Միութեանց մէջ: Նիկիեղեյն ալ ընկերային քաղաքականութեան մը կը վարէ: Արեւմտեան եւ արեւելեան Ֆրանսայի շատ մը վարչերուն մէջ մոնոքները մեծ մասով կ'ուղեկ կախեց ղրդերին: Գրդիկ իրենց պատկերներ ճիւղալ կախելիկ ղրդերները շախապալ խոյնըքան են, իսկ պետական ղրդերները կէս աւ ինչ պարզալ: Անցալ տարի 924.763 քաղեկներ կը յանգնէին անհատական նախալարութեանը (ճեմ մասով կախելիկ): Պետական նախալարութեանը անշարժներուն թիւն էր 4.319.512:

Ինչ ուրիշ պարզապէս ալ կան: Օրինակ, պետական ղրդերներէն շատերը շախապալ խոյնըքան են. իսկ երբ կար մը կախելիկ ղրդերներ փայտին, դրամական անմեղական հետեւեալով կայսրութիւնը անկը պիտի քանալան: Հաղար պետական խորհրդարանական վարձարանները մէջ ալ տարի միջեւ 500.000 շախարներ լցնած էին, միջեւն 1939ին անոնց շախարներ լցնած էին, միջեւն 1939ին անոնց ղրդարանները, ժամ 1500, ունեն 350.000 աշխարներ, որոնց 270.000 կախելիկ վարձարաններուն մէջ:

Տեղի անմեղութիւնը շատ անկի պիտի ծանրանայ յատակալ կախմանը, մասնաւոր մը ծնունդներն յաւանալով 500.000ն քարձաքան մը 800.000ի, շուրհիւ ընտանեկան նպաստներուն:

Թ. Ա. Թ.

Բանիմայ ծրարանները կը ղրդան ղրդ —

Գաղութ գաղութ

ԹԻՐԱՊՈՍՏՈՒՄ

ԿՈՒՍԱՆՑԱՆԱՆ ՊԱՅԻՐԱՆ

«ԹԻՐԱՆՆԵՐԸ ՊԵՏ ԶԱՆԱԽՆԸ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆԸ

Պաղպ վերին թորաբերին կը քաղեն հե-
տեւիս տեղեկութիւնները:

ԱՆՎԱՐԱՆ, 23 օգոստոս — Վերնապէս Հասկը-
ռեցան թէ Թիւսնի աղաքաւորները, որոնք
երբեք աճէ կողք տարածում են, ոչ միայն
Թիւսնի մէջ մեր յեղաշրջումներն, այլ եւ ծա-
ղաւծ էին Հանրապետութեան վարչական ալ ա-
պալին:

Դատի բաշտում 12 Թիւսնիներուն տուններէն
գտնուեցան 7 ճեղքակ զոգով կանաչ գորշակ մը,
զոր Թրակաբազ զօրէին պէտք պիտի բարձրացնէին
իշխանութեան դրօշն կեան ստան: Դատարանին
տաճի առաւել կանոնաւ մեծ քարտուրիւն մը Հա-
ւաւաւում է: Արաւստանները, որոնց ժողովը
կարծէ էին քանա տարւում միջոցին, կրկին ձը-
ղած էին իրենց չէկ կեանքաւորակ ժողովը, որ
անոնց յայտարարէին:

Ինքնութեան հարգումն վերջ կըր ամբա-
տանալի կարողացուցան ալ լոճեցան, յայտնե-
ցին թէ ոեւէ բան չեն դնաւ: անընչաւս կը
կրկին թէ Խոտուն մը կը վարձան եւ ուրացան
Հայաստան յայտարարութիւնները:

— Թէ՛ Խոտունք կը վարձաւ եւ թէ սոսա
կը խօսիւր, քաւա դատարար:

Ասոր վրայ անկէ շուրջացան եւ Հանացին
երրորւ ընդ: Վիսանիէի Աֆիկ Գոսպաշ, որ
Համալիւլաքէն է, Հաստաանը թէ անոր բոլորն
ալ Թիւսնի է: Բոլոր արաւստաններին ալ
սոսք կ'սան եւ մարդուն խօսքը կորեցին:

Հնոք անունաւ փաստաբույժները կրկին կա-
ղացուցան: Եսապիմուքեան եւ մօրիանդու-
թեան նմոյշներ, ճակարակ, յուսումնարար, զգե-
ղեմի շնորհ, Սէպիլիւրաշաւ, Պրիլիւրաշա-
ղաւ, Հաւազա Տօրաշաւ պարբերականն եւ
Բէյաթ Փիլապուրի կողմէ արուած վկայարար,
որ յուսումնարարին, ինչո՞ւ չե՞նք կ'ուզես սրբայ
Համալիւլաքէն մը այս գիւրջէ անուն որակ մը, որոնք
գտնուած էին Մէլանու Փէրիքի տունէն:

Իրենց կանոնադրին Համալիւլաքէն Ըր-
լաւու առաջին պայմանն է 7 անգամ Սիլուսանաւ-
լաւէ բարդ արտասանելի ո եւ զորքի սեյնէլ ա-
ռաւ, ետեւէն ալ եօթն անգամ կրկին: Եօթը թիւ-
ր հուրերակն է անոնց Համալիւլաքէն կարողացան
զրեւոր: Վերաբերել տեղեկագիրը կարողացան
վերջ, Տօրաշաւալ կրկին վկայութեան կան-
ուցեցաւ: Բոլորը մէկ ոտքի ելան կրկին ու բողո-
քեցին անոր դէմ եւ պիտի արտասանեցին թէ
իրենց Հետ արդէն արուած է Հողաշաւ վերելու
եւ անասուններու առուծարի պատճառաւ: Եւ
պիղքեցին թէ անմեկ եւ ու պահանջեցին զիրենք
պաշտ արձակել: Առեւտր մերթեմ այս պահանջը:
Վաղը ուրիշ խօսք մը տեսան պիտի կանայ:

Նին Համալիւլաքէն, որ պիտի կրնայ օգտակար ըլլալ
դատարի քաշկերներուն:

Թեքը լըսեր թէ Համիլի հայկական դպրոց մը-
նացած է Ռուսմանիլ մէջ, թաշկինիւմ իշխանու-
թեան հետաւորներն ի վեր:

Հակութեան խիցն աչը:

— Ի Հակութէ, ստեղծու են, զուր ոսկի առած
ուճեք, ինքնուրու են, երեստաւոր, մի չիտիւնք:
Կիտե՞ք մեծը սովոր կըս աճէ քանի: Դո՛ւք, երբե-
տաւարը, թէ անուրից կը զոսը աստանաբոյժի
մօտ, աճա՛նք Հանցին եւ ինչ ո՞ր Հաւալուն կը ճաշէ
մեր տանը: Ինչո՞ւնք, բայցէք մեր բերանը, ուղար-
մե՛ք մօտաւոր դաշգիւմը մեր կարմին, թէ քանի՞
կ'սած կը զոնք նա:

Բարգիւթները կրակ կորեցին:
— Եւ եկին եւ մեծ մօտ մասնաւոր: Իմ անե-
լին եւ ոչ աստանաբոյժ, գալորթիմ պատանախնե-
ցին: Ինչո՞ւնք մեր մեր մասնակը ինքե՞նք իրենաւ,
եւ մէկ իմ մանկանցի՞ք էք անելիս: Թէ ոչ, —

— Երբեմն Գրանը, կարողէ պատանախնեց
նա, խաւանակելով մեծերը փոքր վրայ խոնար-
Հարաւ ու խաղաղեցնելով երկու մասնակը, — եր-
կու մի Գրանը:

— Չորս Գրանըք ոչ մէկ տալ օրտաւ, ոտե՛ք
դարմը, իսկ եթէ չէք փախաւոր, յաշընդութեան
մէջ:

Ուղղութեամբ դպիկ մուրցի դուրը, ամբողջ
Հայաստան ցանկանալով, որ ինձ յետ կանգնէ: Եւ
երբ արդէն մեծեր երկարել էին դպիկ դուրը, դիւ-
նաւոր չանգերը, որ պիտի կարողանամ Հնու-
նաւ, եւ ինչ տալիքը պիտի տամ: — աստանան
մեկ Հնաւ, քնցէք, լո՛ւրջի կըս մարմը:

— Allons, allons, ոտե՛ք անելիս: աճա մեկի
երեք Գրանը:

Ամառիկը կատարուած էր:
Եթէ՛ ընթերցողը կարծում է, թէ զուրու եւ-
լելով կ'ապակի, եւ անպարանջով դնացի ու-

իմպաւ հաղորդած էինք արդէն, «Հայէնի
կուսակցիները գրգռի թաշկինիւմ ցրտած էին
կառավարութիւնը դէմ:

Փոքի-վարդապետ Սիւսիւն Ապաղաւուն հետեւեալ
յայտարարութիւնը քրաւ այս առիթիւ:—

— Եսա վերաբերական խօսքի կան այդ
Թուրքիներուն մէջ: Կրե՛նք թէ պետական պաշ-
տօնատեւերէն զնե՛ք եւ փախցուի, կայարաններու
մէջ դաժմարկներ կը կողոպտուին, ամենուրեք
յարձակումներ կան մարդկային կենսոյն եւ զոյնք
դէմ: Ինչ կ'ընէ կառավարութիւնը:

Եսալը մայր յերկեւածոյ եւ Հայրենաներու
այս խօսքերը: Ենթադրե՛ք թէ մէկ ըլլալ, այդ
պարագային ընկերակիցն այսքան անկարգ միջակի
մը մասնաւոր եւլալը մը ժողովուրդը ամբա-
ցած պէտք է լիլալ: Կը յայտնէ թէ այս Թու-
րքիները կոչուած են ժողովուրդը կատարելի մը
զիւն, եւ այս նպատակով դիւ անուած են:

Թուրքիներուն Հեղինակներն ալ զիտե՛ն թէ
իրենց այս աղաքը յայացանք մըն է, եւ այս եր-
պատելով չեն ուզած յայտնել թէ որ պարագան
մէջ տարւած են անորը: Միկընեւ օրինակաւ տե-
սակեցով պարտաւորել է այս պարագան: Ստա-
րապրիւթներն ալ չիմուէ քանիսն են, — Հայ-
րենային Մէլանու, Հայրենային կիթի, Հայրենա-
կից Աֆի, Հայրենակցուհի Այշէ եւրօ:

Ճշտուած է որ Հայրենան այդ Թուրքիները
տարւած են Վերլուրդի տարաներն մէջ: Ուրեմն
Հայր կուսակցութեան կողմէ բաժնուած այս Թը-
ուրքիներուն մէջ երբեք յայնպէս կայ, քովան
զգալութեան, տարգրութեան եւ կեղծ ստորագրու-
թեանց տեսակեցով:

Աւա այս մասնորոշութեան եւ որ Հայր կու-
սակցութիւնը կը մտնէ ընտրական քարտիկն
մէջ: Ամէն անոնք որ այս միջոցներուն կը գիտեն
եւ կը խանգարեն երկրին անդորութիւնն ու կը
ընտարական Հայրենակցիներուն ապառաժութիւնն
ու ընտարական պաշտօնակիրներ, անուշալ պիտի ճա-
շական արգարութեան եւ օրէնքներուն պատգաւ:

Փոքի Հայրենային որ երեւի, ընտարութեանց
Հայրենային օրինակաւ արդիւրած արարելով
զորքուին, չիմուէ ստորագրութիւններով եւ
զղարկաւար տարւած յայտարարութիւններով
երկրին անդորութիւնը խանգարել: Ընտարական
պաշտօնակիրներ Հակալ պայման է:

ՀԱՅԻՐԱՊԵՏՆԸ — Ինչպէս էք նայինք, զի-
նաւորներն: Կերպարներ, անկողներ, մեր ընկեր-
ներէն, ամէն բանէ դո՛ւք էք:

ՄԻՆՈՒՐԱՆ — Ամէն բանէ դո՛ւք եւք, Հայրե-
նայեան: միակ անասնակի քանը մեծ փողաշարն
է: Եթէ՛ այդ փողաշարն խօսը Հակալներն, որ առ-
տաւան մեր անուր քունին կը փոքը չնչնցեն, շատ
աւելի դո՛ւք պիտի ըլլալե՞ք...

Ք —
ԲԱՐԵՆԱՎԱՆ — Հաւանքաւոր օրերդդին:

ԸՆԴՈՒՆԸ — Աղիւղի գէշ չէ, քայց զէ՛ք մը
կասկածաւ վերաբերեցե՛ք ունեցան ինձի Հանգեղ:

ԲԱՐԵՆԱՎԱՆ — Ինչ ըրաւ, ես քան մը չեմ
մարցիք:

ԸՆԴՈՒՆԸ — Ուշադրութիւն չորի՛ր որ մեծը
սեղմունքն եւք սիսաւ մասնակը Համբը:

«ՅԱՌԱՅ»-Ի ԹԵՐԹՈՒՆԸ

ԱՆՕՐԹԻ ԷԻ

Գրեց՝ Գ. ԵՆԱՆԳՈՒՆԵԱՆ

Խանութիւն տէր ամբողջապէս կուսնց որ եւ
զիտը չեն, ալ ծախող, եւ պարտատ ամէն ինչ
որ եւ է դոնով ծախելու:

— Ժիւլիւս ամա, մենք անկիներն պէտք չու-
նենք: Ո՞վ Հիմա կը գնէ Հին անեկի, երբ կարելի
է անոր գնել Ի Գրանը, բոլոր յարմարութիւնն-
երով: Ասկայն եթէ ուղարկէք, մեր անեկին ու
վրձնիքի միասին կարող եմ վճարել երկու Գրանը:

— Միայն երկու Գրանը, քաղցկանկեցի
սրբողած, միւս կողմից մտքիս մէջ ամսկապիտ
այդ դրամը վերածեցի սուրճի, Հացիկների, մեթ-
րիսի:

Օ՛, ա՛յ, երկու Գրանը շատ զէ՛ք է, առ-
նաւոր Հինգ Գրանը: Ու մօտիկ խորեցայ — մէկ
կտոր կոլի Գրան, զէ՛նք է:

— Նո՛ւ, Կիտե՛ք Հինգ Գրանը դրամ է: Հինգ
Գրանը վճարել եմ Հին քայց ոչ պատասխանում
մարտաւոյ, Ի դէպ, չունէ՞ք տարաւ կամ Բերեւ
տապաղոյ, մեր դրանք մէջ ընթացիկ են նաեւ
Հին դրամները, ոսկի աստաններ: Եստակապէս
ոսկի աստաններն, երեստաւոր, եւ վճարում եմ
սուլ:

Նա խորամանկորէն, անկողների տակից սկը-
սեց բնել իմ ընկաւոր ու ինձ թուաց թէ գոհու-

տեկը գնելու, սխալում է: Անհրաժեշտ էր դեռ
մասնակ, խորհել, ինչպէս դատարկել տացան
զրամների մասնակը, որպէս զի կարողանայի
ուսուի Հիմա, յետո մասնակը երկրիցս ու յառ-
կապէս գիւրեւորայ մասին, քանի որ անպաշտ է,
թէ Ինչպէս եւ ո՛ր պիտի անցնէի այս գիւրեւ-
ր: Սկզբնական վերաբերութիւն իմեկ սուրճեկներ
ներով զղորդեցայ եւ: Չորս յանդիման էր մէկ
կտոր միւս ուսուի ցանկութիւն: Այդ մասնակը
միայն անանմանօրէն ճմուռ էր ստանալու,
սակայն եւ ինչպիսի գաղտնիք, զիտե՛ք միայն մէկ
կտոր Հաց, մօտա մնաց երկու Գրանը խոնու
նալով: Աղիւղի քայլում էր լարս կարելիութե-
նով: Գրանը աշխատանք մէկ խօսքով շարժի, զորե՛նք
իտրահելով այդպէս, քիտմ էր դէպի Լիւբան-
րադիկ պարսկը, կրճատելով Հացայ:

Պարտական աստանանայ, մնաւոր մէկ
անկիւն, Գրի մարդկին մօտ եւ պատանութեան
ցորդ անանաւ Կարտակիւս: Հացը խոնուի մէկ
վայրկեանի մէջ, աստան մէկ վայրեւ իմ թա-
րակի: Առաւորակի խոնից թիթիկեղայ Թաւից,
եւ կրտաւած եր ծորակից: Զուրը շատ պղտ էր,
յատակ եւ արեւի շողերի տակ ցորտ էր մեղեւեղ-
իկ պէս, իսկ թիթիկեղայ Թաւիս Զարտ տալիս էր
չորս մասնակը Հացը: Խմում էր անպաշտ: Զուրը
կեղանակեցով մէկ նեկարայ եր ինձ Համալիւլաք:
Աղաւ չարմախով սրբիցի ընթացիկներն, — դեռ երեկայ
տարիքից յիշում էր, թէ ինչպէս եմ գիւրի
զիւրակները սրբում էին իրենց ժողովուն ու բն-
խորը:

Թարգմ.՝ Ա. Ի.

(Եւր.)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE
HARATCH Fondé en 1923, R.C.S. 376.286
 Directeur : SCH. MISSAKIAN
 17, Rue Damesse — PARIS (13) Métro: TOLBIAC
 Կիցախ. 1100 ֆր., Տար. 2200, Արս. 3000 ֆր.
 Tel. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63
 Dimanche 2 Septembre 1951 Կիրակի 2 Սեպտեմբեր

ՕՐԸՐ-ԵՐԻՐ

27րդ ՑԱՄԻ — 27 Année No. 6549 - Երբ շրջան Բի 1960

Խմբագրի Ծ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՏՐԸ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԴՈՂ, ՄԻՍԸ ԴՈՂ

ՈՂԲՈՒԿԱԾԸ ԴԱՐՄԱՆ ԶԷ

Մամուլը կը շարունակէ ողբեր հնարել, քի տես մտադրութիւններու նուագման։

Տաքապալը կը ստատականայ տարուէ տարի, սկսելով ուսուցչական ապարդիւնէ։

Հինքեր կը պատկերէ Երեւանի քաղաքը կը հասնին։ Նոյն իսկ հայերէն ուսուցչը երազով կը փնտռուի, բոլոր զարդերներուն մէջ։

Պատճառները դադարէ լին։ Եւ այս անգամ այս մասին չէ որ պիտի խօսինք։

Եթէ ողբերովը դեղ ըլլար, լստողը զարմանա՛նամ կ'ըլլային այս կամ այն վերքը։ Մովսէսը արցունքը ունի՞ր։

Ի՞նչ ընէ, ի՞նչպէս դործի, որպէս զի տաքապալը սահմանափակուի, փոխանակ անելի մը յաջողուի։

Բազմաթիւ ծրագրերն պարզութեան այս թերթին մէջ եւ այլու։

Յայտաւանդելու եւ յոռուանքը։ Ինչպէս ամէն ծառի ծառի ծառ։

Առջիկաներուն կարծիքով, լուծումը կը զիւրանայ, կ'ընէ կեդրոնական կազմակերպութիւն մը ունենալը։

Ուրիշներ ստորագրել կ'ընան ամէն փորձ, քանի որ հետո անք հայրենիքէն։

Դժբախտութեան այն է որ երկուցն ալ ստորագրական գիտելիքներով, առանձնով կ'առաջնորդուի, այս կամ այն եզրակացութեան յանդերձ։

Երեսուն այլապէս տարի վերջն ալ, տակաւին չենք բռնուր թէ միմիայն նմ։

Յունիքն որ եւ լուսաւոր հնամանիք մտաւոր ապարդիւն մը համար։ Յունիքն հոգաւորներ կամ ներշնչութիւն։ Իսկ հետագայ տարիները զարմանա՛նք ինչ ուրիշին ցուցելով դաշտին։

Հետագայը, ստիպանա՛նք ինչ բազմապատկեր մեր հնարքը, եւ քի հարկին սակարկել փորձել, մեր տունը կարգի դնելու համար։

Մենք պիտի գտնուինք մեր գլխուն ճարը, ո՛ր որ ալ դառնալիք։

Պիտի ենթադրենք թէ մասին կ'ընէ ի նկատման մեր, դատապարտումս՝ ստանալով ըլլալու։

Ուրեմն, պիտի ստեղծենք համապատասխան կարգաւորում, ստանձնելով ամէն պատասխանատուութիւն։ Ետեւէ շարակ փոխադրելով աշխատանքի բնոր։

Այս գիտականութեան շնորհիւ չէ՞ որ բանի մը տարուան մէջ ոտքի կանգնեցան արտադրանքի եւ ցիրօտին բազմաթիւները։

Ինչպիսիք պատկերներ, ստեղծագործ աշխատանքի կամը չէ՞ որ ծաղկաւառանքներու վերածննդ արեւմտական անապատները։

Ատուռն զիմ ալ կամ արհեստանոց մը կը բացուի, առանց մասնաւորապէս ծրագրելու։ Կամ սակարկական վիճարանութեան։ Գործը կը հաստատուի, օգնութիւնը ինքնին կուգար։

Ինչո՞ւ այսքան անհրկեր ենք այժմ, երբ շատ աւելի հաստատուն կուտանք ունիք։ Երբ ունինք սակարկական, անպատասխան արդիւնքներ՝ նիւթաւ թէ՛ բարոյական։

Վերջին կ'առաջադրենք արտադրող ճիգ մը փորձել, երկամիտ կամ եռամիտ ծրագրի մը կարգով։

Ի՞նչ ընէ, կ'ընէ՞ր։

1. Այդպիսի ծրագրով մը մասնաւոր համաձայնութիւններ կ'ընէ երա՛ն կ'ընեն անոնք հաստատութեանց հետ, զարկ տալու համար ուսուցչներու պատրաստութեան։

2. Դասընթացները հաստատուի երեւոյթի հաշուաւ կերպովներու մէջ, նոյն մասնաւորութեան եւ աւելի լայն բովանդակութեան։ — ոչ միայն ուսուցչներ, այլ եւ մասնաւոր ուսման հանրային գործունէութեան համար։

Ան կ'ընենք օրինակ մը մեր աշխիւ առեւն։

— Եկեալիք։

Մեր գիւղը Նախապա Բիւրով մը կար, անունը իմէիկ Իպո։ Նշանաւոր ճարտիկ գող, երկու եղբորով մենչեւ երրորդ յարկը մաքցող, քի խելքը կողոպտիկ։

Այս իմէիկը (սկանչը կարուած) ժամ կուգար, ու կապիկի պէս կ'ընդօրինակէր հաստապահներուն բոլոր շարժումները։ Ուսէ՛ր հանք, հաստաւոր կը բռնէր, ծուկիկ կուգար, կործէ՛ր կ'ընէր։ Սակայն որ մըս ալ յանկարծ ողջնիւր տան կը փախի իտալականար, զէպի հետաւոր զարարները կամ Սոսիկ Անտանները։

Դորոշները կը հարցնեն պատճառը։

— Եւ, այդ՝ կ'ընէր իպոն, կը պատահէր, կը կարծէր թէ չէ՛մ հասնուր ժամուրնի միայր, երբ իրարու պահելին կը փախան։ — Բռնեցէ՛ր իմէիկ Իպոն, բռնեցէ՛ր, ծո՛ւր բռնեցէ՛ր զողը։

Հիմա, այս կարգի իմէիկ Իպոնեով լեցուն է հայկական փառքը։

Գրեւե՛ր ընէ, կը նկատուի բռնէ, երեւէ զիւրեք կը մտանէն քանի ու զորովով, բնով ու մտաւորով, երկրպագելով ձայնին, խաչ հանելով ուրիշ, տալալ լուսնով մենի, ծաղիկներով միւրին։ Ժողովուրդապաշտներով կ'ողորմէ հրապարակը եւ այլու, թերթին ու բնի, լեւանցելով ոչ հակառակորդին ոչ ալ իրենց բարեկամին, անուստերիկով քանաւորութեամբ, զգարանելով անպատասխանութեամբ, անպատասխանով արկալութեամբ, կ'ընդգծել խաբարայութեամբ, հրամարելով բոլոր թերթիներին։ Ապա զգուշանով քի խոսք մեծի տեսնու իշխանութիւն։... Մեր ողջնիւր իշխանայ, լուսնիկն իշխանային՝ համարելով սպարութիւն, զգաւորութիւն, մասնաւորութիւն։

Այ լայնութեան, զոր կը փորձէր մեր պարզութեան աւանդին մէջ։

Մեր իմէիկը ուրիշ բարեմասնութիւն մեր ալ ունէր, ինչպէս բոլոր Բիւրովը։

— Կեցէ՛ր որ տեսէ՛ք։ Երբ օրը զայ... Իր այս կայմով կը պատճառ բոլորին։ Բայց քան մեր ալ ընէր շունք։

Փառքը բնակող մեր այս Բիւրովին ալ նոյն կայմով կը պատահէ օրն քի բուն, կը կանչէ, կը զրկէին զոգնեցէ՛ր թէ տանիքներէն, շաղիկ ու կոկորդ պատանով։

Կեցէ՛ր, Կեցէ՛ր որ տեսէ՛ք, քու անուշ ալ զրուկ է կարելի ըմբռնել։ Գրէ առոր անունը ալ, տաւալելի կայցէ, կամ գիւղանէ՛ր Յուլա։ Կեցէ՛ր որ տեսէ՛ք... 2

— Մօ տեսէ՛ք Իպոն, բռնեցէ՛ր զողը, կը փախի։

Սեւեռիկ Բուտանայիներ, քի զո՞ւր կը փորձէր ուրիշով միջոց փախիլ մեր բնամտութեան եւ աշխուրհան մեղքերը։ Խ. Է.

ՏԻՐՈՒՆԻ

Սորին ցաւով կ'իմանանք թէ Ծ. Նարեկեանի զարմանքն՝ Տիկին Բարսէն, զժաբատութեան ունեցան է կ'ընդհանրուի քի անուշաղ, կարապետ Փափաքան (գերման)։

Դժբախտ երեստաւորը, որ ծովի զայածը օրնալուսութեան համար, ուրբարձ որ տարուր ծովին մը կը գալ լուսնի, եւ ուշաբար կ'ընայ։ Ամբողջապէս հրաշքանոց կը փոխադրեն, բայց արդէն մասն է։

Փետ. 45 տարեկան վար։ Տարիներու աշխատանքին շնորհիւ յալցող էր համեստ բոյն մը կայմով, կը թողու անպափա՛ս մասն էր։

Մեր վաղաճակութիւնը Նարեկեանին, զժաբատ Բարսէնին եւ բոլոր պարզապէսներուն։

ԱՆԹԻԼԻՍԻԱԿ ԿԱՐՈՂԻՍԻԱՆԱՐԱՆԻՆ ԸՈՐ ԵՆԻՔԸ

Անթիլիսիակ կայմովկարապետին պատճառներով, հաշուի կը դրէ թէ յուլի 23ին սկսան զարմանքին նոր չեմբէն լինութեանը՝ քանալաւ քանի, մասնաւորապէս եւ բնաւարանի բամբիններով։ Անթիլիսիակ Մարյանները չըմբռնելով, զարմանքին նախկին չեմբէնը արեւմտական կողմը, նարեկեաններու պարզութիւն մէջ։

Այս նոր չեմբէն նուէրն է Կիւլայի Կիւլայեան հիմնադրութեան, որ արտադրած է 40 հազար տոլարի պատկանելի գումար մը, իրեն նա-

Կարմիր վսակը Իրանի մէջ

ՄԱՐ ԴԵՔԵՐԻ ԿԸ ՆԱԽԱՆՏԱՆՈՒՐԻՆ, ԵՒԷ ՆԱՄԱՆԱՆՈՒՐԻՆ ԶԴՈՒՆԱՆ

Նորէն վրդովէն տեղեկութիւններ կը հաղորդեն Իրանի շերտի կազմութեան մասին, իրեն հետեւանք տեղեկութեան չէմբէն։

Նախապա Բորսիկ խորհրդակցող, չեմբէն, Ուլիսիկներ վերադարձան, զարգեց իր տեսակետները։ Այս տարին դիտելու համար թէ համադրակները կ'ընան կազմութեան տեղ գտնաւ, կ'ընէ համաձայնութիւն չըդրաւայ։ Անոր իր խօսքերը՝ արտառանա՛նք լրագրական առոււկէ մը մէջ։

Կենսականորէն անհրաժեշտ է կարգադրութիւն մը, ժամն զի Զարգապետներ շատ նպատակաւոր գիտեն մըն է համադրակական քաղաքագու մի համար։ Համադրակները մասնաւորապէս զործեն են այլ շրջանի մէջ եւ պիտի օգտուին առաջին առթիւն։ Մեծան օրը ծանրակշիւ լուրքը հասած էին Թէրքանէ։ Բուռն ցոյցք կը պատրաստուին Ապատանի մէջ, զուր բերու համար անդիական փորձաքի զարմանք։ Նախալիքման Բուռնէ կուտակութեան վարկերուն ճանալը եւ քանալորներուն ուղղութիւնը կ'ընէր թէ թէլարին զործադրալ յայտարարել զարկաւոր շրջանի մէջ, ուր զործերը կ'ունէր առած են արդէն։ Անդիւրից մասնաւորներուն մեկնումին էր, համադրակները անելի աշխուրհանք են։ Ուրիշ ծրագրակ հետեւանք ալ կը զգուեն պարզի բանաւորները։

Այդպիսի մասին Բուռն պիտի անել, Նուրէ Մաքի, Նորէն բուն ճանալ խօսեցաւ նախաճործերու շրջանի մէջ, Անդիւրիցներուն դէմ։ Հետագայը կ'ընէ թէ անել մեծ վարած եւ ապրտաւոր լուսաւոր պայմաններ կը խոստանալ քանտներներուն, անոնց համապարճել շահելով։ Զարգապետներին ճնշողան էր լարտին Զարգիներուն եւ Անդիւրիցներուն մէջ։ Մասնաւորներու վերջին մասն ալ պիտի հետանայ, եւ յառաջիկայ շարքին հաշիւ 350 Անդիւրիցներ պիտի ման Ապատանի մէջ։

Ճիւղաւորի ճիւղաւորները օրումն անցնու մասին

ՆԱՄԱՆԱՆԻ ԵՒ ՈՐ ԲՈՒՆԱՆԱՆԻ ԵՒ ԲՈՒՐԻԿԱՆ ԱՆԻՄԱՆԱՆԻ ԱՆԻՄԱՆԱՆԻ ԴԱՐՄԱՆ

Արտադրող նախաբանը, Գ. Բուռն Ետան, Սան Զարգիներ մեկնելով առաջ անգամ մը եւս պարզել կատարութեան տեսակետները՝ միջադրական հարցերու մասին, լրագրական առաւելի մը մէջ։ Ըսու թէ Զարգան սպրդուով համաձայն է որ Բուռնաստան եւ Բուրքան մանէն Անալոնտանի պարկերէն մէջ։ Այս յայտարարութեամբ, առաջին անգամ է որ պատճառներ կը հաստատուի թէ Զարգան ալ յարած է Անդիւրից եւ Մ. Նախաճործերու տեսակետին։ Գ. Ետան դիտելու առաւել թէ այս խորհրդը կ'ալ ունի Միւրիկներին, Միւրիկներին եւ Զիւս։ Անթիլիկ վերաբարեւալ հարցերուն հետ։ Այս մասին առանձին ալ պիտի խօսին Անդիւրից հետ։

Գալով մեր հրատապ խորհրդներու, զարգապետին վեց տարի վերջը անհրաժեշտ է հաշուութիւն կ'ընէ ձայնին հետ։ Այս ձեւաւորելու անելի զարկին է Մ. Նախաճործերուն համար, որ զրաւ մասն միայն իշխանութեան է, զայի Գիւրմանիւր զարմարներ համար, քանի որ չորս պետութիւններ պիտի է համաձայնին ալ երկրին մէջ։ Բուրքանի զինադարանի քանակութիւնները միայն զինադարան են։ Կենսական խօսքը Ապատանիկ կը պատկանի։ Ուլիսիկներին փոքրին մէջ, երեք արտադրող նախաբաններ շարք պիտի զարման արեւմտական Զիւրմանիւր նոր կարգաւորումով, լեւան երեւոյթական քանակով եւ վերապա Խոսիւրյ հաշուութեան զարգապետ իշխանութեանը։ Գիւրմանի իրաւունքները հաստատութիւն կը պատ-

(Լուրերու շարունակութիւնը կ'աղագայ Դ. Է.)

խառնուած մարդկական ծախքը այս նոր չեմբէն։ Շինութեան յատակագրին պատրաստութիւն Անթիլիսիակ Համադրակների ճարտարապետական պիտիին զապահովելու է։ Գ. Ետան Ետանէն, իսկ չեմբէնը յամենաւոր է երեստաւոր ճարտարապետ՝ Գ. Հաշիւիկին Ուրգանտան։

Յուլի 30ին եղի ունեցան է հիմնադրելը՝ մասալի գիւղանով։

Նոր չեմբէն պատճառութեան քի մը անել ինդարանի է քան Կարգապետին նախկին չեմբէն։ Գիւր ըլլալու հոսարի՝ քանալաւ քանի, մասնաւորապէս բամբիններով։ Կը նախադրուի առաւել կ'օրն առաւել։

Այս չեմբէն մէջ պիտի անփոփոխին հայկական եւ արեւմտահայ չեմբէնները — ձեւաւորներ, չեն զարմանք, զարգեց, զգեստներ, անթիլիկ, արմա՛ն Նարեկեաններ, չեն տպագրութիւններ, եւրոպայէն։

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

ՏԱՐԻ՛Շ ԲԵՁ ԱԼ

ԱՐԱՄ ԱՆՅՈՒՋԻՆ

Ան երկերը լնումառտ է, աւելի ճիշդ՝ մեր երկերը լն է ու անհավերժութիւն, քաղաքան ու փոռ, դաւաճէ՛ք ու անդունդը, միտքիսն ու արեւ, հակադէմ ու անքաղաքիկ հանդիպելու թնձնակ՝ որ գարեթի ի վեր կը լողայ դաղքի ու հակադէմ պատմութեան մը մէջէն, ու դեմ՝ կը անհատայ իր փողովորդի քաղաքական ապստոսութեան:

Մեր լնները՝ Մասիս, փոքր Մասիս, Բերաւն, Բանտարեկ, Մաղիկոս, Փայառնաօջն, Ար-Պապա, Արապան, Բոզմալ, Անմանական, Բն-շանակ, Սուխաւտ, Սիփան, Ենփորով, Գրգուռ, Կարկառ, Ընծաքար, Վարազ, Սիփիկըր, Կոփ, Լալուառ, Սողանլու, Ար-Տաղ, Մարեկոս, Գա-փուրէր, Գինալ տաղ, Ար տապա, Արալի լն, Արտառ, Անտոս, Մարաթիւ, Սիւնանար, Մովսէս, Անտոք, Արգալի, Բերկ տաղ, Քէտօք տաղ եւայլն:

Այլ բաւական է: Եւ տեսան մէ մեր լնները՝ չափերէն՝ մը արարանք մէ մեր լններըն, բայց սիրան մէ անտեղէն՝ իրենց զգեցնելով թարթուքներն ու կեդրոնները, իրենց խորհրդանշել չարա-տուքներն ու անտախտ գրեթէրու, իրենց բայտա-արար նախնայի գեղի տոկունութեան ու կարծի կամքի, իրենց ազգայն՝ մեր զոյգութեան...: Առանց այս լններուն մեր երկերը զգեցնելու ու պատկերելու պիտի չլլար, ու մենք պիտի ենթադրեցինք անհատ կորստան: Լնը արարողն կուտայ զայնքանին, զայն կը դարձնէ ինհանսն ու արդարաբարով, բարձր ու խղճամբ...: Բոլոր հոգեկան ախտերը, բարոյական ներհանգիստը, պոռնկութիւնն ու շարժառիւթիւնը, սոսոկաւոր-թիւններն ու զաւարթութիւնները դարձնել են ա-նոնց քաղաքներէն կուտան իրենց քարշառտ աշ-բալուրը...:

Թո՛ղ ըսէ Շալաբեկը թէ՛ իր բարոյական ու նիւթային ծաղրութիւնը չէ ստացած իր լնո-ւերէն, թէ՛ չայլորէ տունները դիմադրական ու զին անտեղէն չէ, թէ՛ իր փոստովն պայծառու-թիւնը, իր չոգիի անմեղութիւնը, իր նիւտ ու կու-ցի անտեղական բարութիւնը, իր անտեսանելի ու անտես անտես երգումը կամ խօսքի կարծիք-թիւնը իր լնուերէն չէ...: Չեմ հաստատը. հա-յութիւնը պարզապէս չէ եղած երբեք, ան կը սի-րէ իր լնները. քանզի կը նկատեց ցեղային ներ-շնչումի աղբիւր:

Մեր պարզերը, այսինքն՝ Արմէնիքը, որոնք իրենց անհատական դէմ ու չեղել, անոնցա զար-բերութիւնը մէջէն, անցան երկրի երկրի ու միջնալստի մէջնալստ, անց կը շրջան կտնդ աւանի, հոն հաստատուը համար սիւղ ու քաղաք, հոն աղբիւրն համար իրենց քաղաքակրթական աղբիւրն ու վերջապէս՝ ծաղկաւոր հողի լնորն որ ժայ, անոր ժայռ նախի իրենց օրակական հաւաքակցութեան եւ զայն կոչել ՂԱՅՐԵՆԻՔԻ...:

Եթէ, համաժայն յուսանակ անասանկերու կամ Սուրբային ըստին, Հայերը Թրակիացի են եւ զարթոն են Թրակիայէն, ինչո՞ւ Թրա-կիան չէրուցուէ: Հայոց ՂԱՅՐԵՆԻՔԻ, այսինքն՝ Արմենիկ կամ Հայաստանը՝ Դարձեալ՝ Հայերը չորս քաղաքներն Այկու ու Իրկու գետերու մէջն տարածանք հողաշրջանով ժայ, բայց ինչո՞ւ ան ալ չէրուցուէ: Հայոց այսինքն՝ Հայերը զարկ-ն հաւաքակցութեան եւ հանդիսանք հանդիսանք, բայց չունեցան Հայրենիք: Այս երեսույթը իր պատ-ճանքն ունի: Կամ Հայերը տակաւին աստու-դական ցեղ չէին, անկախակերպ չու ու չէր զոյգի պատմականութեան ընդունակութիւն, հետեւա-րաբ մեծ ոչ քաղաքակրթ, եւ կամ՝ իրենց անցած երկիրներէն ոչ մէկը զրաւի կամ կախաբալանի երեւալ իրենց աշխիւ, ուրեմն նաեւ օտար՝ իրենց հոգեկան ու մտային ցանկութիւններուն: Ամէն Թուրք կամ կեդրական, Թուրք նաեւի կամ մաղ-ունական առաջ իր փնտէ՛ք թայ մը, պիտապարան մը՝ որ նախ գոհանում տայ իր կեդրականին ներքի, կամ քաղաքական թիմարայն պատճառն, յետո՛յ պայմանութեան զգացումը, երկնային կամ զո՛ւս արթնը փոստակութեան ներքի:...

Արեւին, այս քաղաքականութեան անշնչութեամբ, մեր իր ներկայութեան երկու հակադէմ շարքեր՝ 1) Ժողովուրդն է որ կը ստեղծէ օնիական հայ-րենիքը, համաժայն իր ներքին ու արտաքին բարձ-րանկերուն: 2) Թէ ո՛ր՝ Հայրենիքն է որ մարմինի կուտայ Ժողովուրդի մը, անոր մէջ զնեղով իր Եր... իր անամենայնաւորութիւնը: Թերեւս եր-կուցան այ յոյսարայու իրաւունք ունին, երկուցան այ ներդրող աղաքական են, իսկ եւ՝ յուսարա-յով հանդերձ հայաբնակարանային աղաքական ոյժը եւ անոր կատարած դերը, պիտի ունեն ընտանակ Էալիմ մը՝ ըսէ ըսէ աւելի անտեղէն եւ անդնդաբար-ծաղկաւոր պատերի անոր տար, հետեւաբար՝ եւ նախապատեր. համարեւոր թանաթը մարդը՝ Ռի-քրեմ, ՂԱՅՐԵՆԻՔԻ՛՛ փնտելու եւ գտնելու, անոր մէջ՝ իր չոգիին բարձանքն ու կարտոր շունչնե-րը, իր արքին Երալին ու տեսլիքը անոր մէջ նե-րալիւն, իր ընկերային, հանրային, կրօնական,

Մեծ եղեռնը հնդկահայ կը հնամանայ ամեա-կին հետ եւ մաս առ մաս կ'անհետանայ փամանա-կին անդունդն ի վար:

— Գիտե՛ք կրնա՞յ դիմադրել տարիներու ահնչ ուսին:

— Անտարանքի՛լու:

— Ինչո՞ւնք արեգօք:

— Արեւնդներուն հաւատաւոր եւ յարստեւ աշխատանքով:

Սեւ Յուլեանուն յորդ աղբիւրը կաթիլ կաթիլ կը նուազի օրերուն հետ:

— Գիտե՛ք թողո՞ւնք որ ան ցամաք յաւերժապէս եւ մեզ զրէ՛կ ապստամբ իր Ողբերգէն:

— Ամենեւեմ:

— Ինչո՞ւնք արեգօք:

— Միշտ ճգնելով եւ թշնամով եռանդաշին:

×

Թանձր մութը տարածել էր խորհրդանշա-րը արտուրդը եւ ստեղծել շատե՛ղ զուէ՛կ երկ ինչ: Բայց եւ անպէս, կարտաւոր դեմ կը զարէր: Նիւշը յարաթ առաջ միտքն արարողութեամբ՝ ան կը քաշէր, ան աղբէն, ցնցոտիով եւ կիսա-միջի, լուս ցամաքով ու խոցոտան, անապարհային կերպարանով եւ ընկրդներ Թափթիկով ճամ-բուն վարայ:

Թանձր հանդի կարտաւորին առաջնորդն էր, յառաջապահ ոտակներին անմիջական հետեւի վար: Ան խոյս կուտար եւ միայն: Որովհետեւ, ով որ կախուրը վերնաշաւէն, կը վախար եւ այլեւս չէ հետեւել կարտաւորին: Կիսաարժանաբ անցուն վարչ, չորստ նախաճառ մը կ'երկնցներ իրենց լոյս քանդակները, ապա հանդարտ եւ ինքնամիտքի, շուրթն առած ուսերուն մէջ, կը յանձնուր Հայոց անդաթ հակաառաջին: Ան Երտուր համբերութեամբ եւ լուսեմբամբ, կը ապստոր որ անուր մաշը շատ չուլանար:

— Բաւէ՛, տղաւ, քիչ մը եւս չէ՛ս համբերել, հնիւտ չուտով պիտի համբեր, ըսաւ Էրկին: Հէք մեն մարդ, եւ ձայն ձայն չոր ու չորստ մասնի-րուն տակ, ան զաւստիս կըրովակի սեղնելէ հաք, դէս արձնողը:

Որովհետեւ, եւ զրէ՛կ քանալով իր քալէ՛ր: Գիւրքն ստան, համբան ըսաւ իր կարճաբ եւ չէ համբեր: Ընդհակառակեմ, ան Էրկիարի եւ կը շատան առ քալելուն, վատաւորեան եւ խո-շաղկի յոգեկանութեան հետ:

Իսկ մեր համբան ինչո՞ւ հատէր: Տարա-դրաւ կարտաւոր որ դիւր զերեկ պիտի քալէր: Ընէ՛ք, ինչո՞ւնք, ասա ասրեկան պատանի մը միթէ՛ կրնա՞յ համալրելու եւ հանդերձել աշ-տանդը պատարարութեան: Ուստի, քարձակ, ա-մբարան քաղտնութեամբ, ու Երեւալ անմեղի չեղունութեամբ ալ, ընդդիմադալ ինչե՛կ մամիկիւն:

— Եւ այլեւս ըսե իտեղեղով չեմ հաստատը:

Քաղաքական, մտային ու քաղաքակրթական գործ-ը անոր վրայ զննելու փառք, օր-ցերեկով, փո-ղով ու Թիւրքով ՄԱՐԻՓՈՒՆ կուտան:

Եւ Հայոց քանդակն ու քաղաքական հաստե՛ղ քարերն աստապարեկնէ՛ կանգ շատու, միեւնեւ աս օրը, երբ ան մտաքան, անաղաքաւ Մասի-սին, անոր շուրթն տակ եւ անոր չունին տունը վար ինչոյն իր ընտելոն, չողով ու քարով չինքն շալկական Անդրանիկ Տաճը, այսինքն Հայ Ժո-ղովուրդի քաղաքակրթութեան առաջին եւ մեծա-գոյն աղբ: Արարածան քաղտնի մէջ Մասիսը կը բարձրանար իրենց երեւակութիւն գործող աշ-տարակ եւ անմատչելի բարձրութեան, իրենց պատկաւանքն ու մեծութեան խորհրդը, եւ դեմ-շալկանակութեան յուլարձան: Հայ Ժողո-ւրդը այս լնորն մէջ զտաւ իր վաղուան հար-գը, եւ անով ինչե՛կ իր Կիւր Մնացոր...:

Անցան ու քաղաքական: Մեծցաւ ու արարմ-ունաց, քարեց. նախ-Ուրարտական աշխարհ, իր մէջ ձուլեց, հանդիսեց օտար Ժողովուրդներն ու ցեղերը, ու քարձաւ Ազգ՝ մտային հօր թա-փով, մշակով իր անդնական հարաւորութեամբ, պատմականութեան ընդունակութիւնով: Ան՝ իր հոգեկան քաղձանքը համաժայն ձեւաւորելու հայ-րենիքը իրենց փերակն ու քթը, անոր մէջ լնցուց իր ուղեկներ մեղերը, իր երեւակութեան հիւրե-թի իր երազին խորհրդաւորը, անունանցաւ. աղ-ջ հոգին հեւ... հարտ կապեց իրեն. անորմով փնտ-այով, պաշտեց զայն, զիջապաշտեց զայն եւ երգեց Անոր փառքը...:

Մտիկ իր քաղաքակրթութեան կանգը, դու՛ր բոլորը, ո՛վ որ իր, առաջ կամ Ժողովուրդ, Տաճով պայմանաւոր եւ վնասեղան, իսկ աղբը՝ Հայրենի-քով: Ամէնէն առաջ փեկեկաւորները, յետո՛յ՝ երկուցին քաղցը եւ երգը արարելով...: Ամէնէն օտար՝ Հայրենիքը, եւ ամենէն աւելի խորհրդա-ւորը՝ Հայրենիքը:

Հայրենիք, Հայրենիք...:

Լնեցե՛ք պատմութեան կանգը:

ՍՍՍ - ՎԱՆԻ

Գանձի՛ օր է զիս կը խախտ: Դուն զիտեւ ար հանդի չկայ: Դուն զիտեւ որ մեր այս անգամ չէ վերջանալ, Անիէ տալ կարտաւոր, մենք ա-մէնքս կը վերջանանք...:

— Լու՛, լու՛, ան, արտարա տալով անցնել: Քեղի՛ կ'ըսեն: Մի՛ տեսնալ: Ան ըլլալ որ անգամ մըս ալ աղալակ խախտ: Կը վերջանանք: Մենք անկէս կը վերջանանք: Ո՛վ է թախ:

Ա. մեծ մայրս զիս արարողով ցնցելէ հաք, ինձ փոխանցեց անգուլ ուսը իր զորովն, եւ զուլեղները ձայն ձայնեց մէջ միջնալնով:

— Եղան, մեծ մայր: Մի՛ խնայ կուտան մերկ ոտքեր: Ըսէ՛, ի՞նչպէս յառաջանալ: Կ'ողովել ինչոյն եւ քանալ: Այլ զիս հետը մի քաղտնեւ: Եւ այլեւս չեմ դիմանալ...:

— Անո՛ւղ տղաւ, կը դիմանաւ: Դուն պէտք է որ զիս դիմանալ: Մենք կը թափեց, կ'անհե-տանք: Անիկա չէ՛՛ մեծ աղալ: Իսկ դուն ան-շուշտ պիտի տոկաւ, որովհետեւ Հայոց աղբը չեղեցով միայն կ'ըրի կիսա յարաւորան: Պէտք է որ ան ոչնչանայ:

Սակայն, մեծ մայր, միթէ՛ փոքար ոտ-նակութեան այն իրեւաւոր դիմանալ: Հարած հա-տած ասրեկն տակ, ու դեմ վարն ալ, դիմադա-րաբ միտ օրն ալ, երկար օրեր եւ շարունակ, մեր այս համբան պիտի ըլլայ զերեքմանեց ըսէ՛, ինչպէ՛ս պիտի տոկալեք:

— Ամո՛ւղ թեղի: Ուրեմն աղալեք, հիմալու-րէ յուսանալ եւ աշը ասրեկը: Ա՛ զուսակ, կը սիւսիւր, դուն տակալին շատ քաղտնեղին պիտի տեսնես եւ մեր աղալ պիտի աղբի: Բաւէ՛, տղաւ: Լուսանալ էր, երբոր հաստեղ Թամաքային մտաքին տուն: Մ՛, վերջապէս, կարտաւոր պի-տի հանգչել:

Սակայն, ահա, թէ՛ տունէն թէ՛ ետեւէն, սուրիկները միայնեցին եւ անարար համարեց:

— Կենա՛ չկայ, հետեւեցե՛ք ինտակ համարուն: Հանդի հալեւ կըցաւ կիւնը իր բողբոլը, Հայ-հայրանքն եւ անմեղի աղալուր: Բայց եւ ան-պէս, եւ լսեց աստմեղմուն կըստմեղ:

— Եան՛ քալալեք...:

Եւ յուսարաւ, կարտաւոր երկարեցաւ հա-յաւալին հարաւորին կողերուն հետ: Իր մաղցը բլուրն ի վեր, կըր մեծ մայրս իսկ կանգնեցուց, չունձ մը քալեց, եւ նախաճառը ոտքերն տակ Թամաքային ետեւէն հաք, անկէսով մը քալ խոլորակը, յետոյ պարեց ցուլաւորաբ եւ ինձ քարձաւ:

— Տեսո՛ւր Ժամը, որ ինչպալաք ինտակ տա-րի պատարար: Լալէ՛՛ աղին՝ տալին տուն, կից դպրոցին՝ ընդ հարս չէ, երբ մեծ Հայրը զոյգ վերջնալակ լնեց դնաց, Ան մով ինաւ եւ հոն մնաց, ուր իրեն թէ՛ իր քաղտնեղով զգեցին ոսկի պիտի զգեցը:

Ա. մեծ մայրս ողկոյնց իր աւանին չէր անցնելու: Արիսո՛ւ, ապիս, ունկնդրելու անք չունէի:

Կենդանութեան ոչ մէկ նշոյ՛ Թամաքային ալիքներին եւ տուններին:

Մարդարեւոր շղոյշապէն հէք հանդիս աշ-տար ի վար:

Այս անգամ ե՛ս ըսի ինձ:

— Բաւէ՛, մեծ մայր:

Թուրք կարտաւորին մեծ քանակին հանդի-պեցեալ արտուրն մէջ: Թղանթի ծոյլ այլեւ-րուն հանչելով սիրտ կը խառնէր:

— Մեծ մայր, աստեղ ուղի՛կ կուտան:

— Բերե՛կ, ձագ: Թու՛, Թու՛, Թու՛, չեն անցնալ: Մեծ անդրուրին պիտի ըլլայ եւ զա-ցե՛կ երեւոյնը: Հայոց բուս եւ քաղտնեղին, Թղանթով ու իրեւալը դիմունքներով: Ահա, հնիւտ, առաքեր են իրենց գործը եւ կը զանան Սարսաղալ:

Փայալ մեծ եւ աշը քանակին տալմեղուր, որ անկարող մէկ ցեղեկներն հանդիսա տուաւ կա-րտաւոր, զայն լնացուց տաւաւ հանգը, եւ դո-հունակ աստալանակը իր հարստ մը:

Կարկեղութիւն նմարեցի դիմունքներուն աշ-երուն մէջ, երբ քանակը քանակացաւ կարա-ւանէն:

Հանդի հանցե՛կ եւ համեմէն երկու պատառ միջիկ միայն եւ քերթեց:

— Ապալակե՛ք, որո՛ւն հաք որո՛ւ կուտալ: Պէտք է ներկ չէք մեծ մօքս, որուն սիրտը շատ աղաքն է:

Հատեալ Ծայալ Դարահիսար կէս գիշերուն խառնելէ:

Կարտաւոր լուս քաղաքը կիսեց անցաւ, յա-նապաշտ միեւն, արտոր եւ սուրիկն զի մայրին հեւ՛՛ փոխով մաս: Հանդարաւորեց ու քնացաւ զնախաճառան:

Կիսարեւոյ դէմ, կըր աշխարհ չէրեկն, բարձր հանդի ու աջ նախի քարձակ զիտուս բարձր երբ եւ միավով դիւսա չեւան՝ գիշերն իր քանի՛, ծաղապատին ու կուտան հաստ քունի մը, ինձ մայրաքան երեւակաւ, եւ հո՛ւս քաւ:

— Ո՛՛, որդեկան, մէկ անտեսան քուն զա-նցըր:

Կարտաւորն ալ արթնցել էր եւ կը խալալոր կըսունքեմ, որովհետեւ պիտի հանգչըր երեք

ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ԱՆՃԱՐ ԶԵՆՔ

2

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԿՈՒՍԱԿՑԱՆԱ ՊԱՅԵՐԱՐԸ ԹՈՒՐԻԲՈՑ ՄԵՋ

ԺԴ. ԴԱՐՈՒ ՀԱՅԵՐԷՆԻ ԶԻՆՈՎԻՐՆԵՐՈՒ ՅԻ ԴԱՏԱՅԻՐԱՆՆԵՐ

Գիտութիւններու ակադեմիայի պատմութեան ինստիտուտը լոյս է ընծայած «ԺԴ. դարի Հայերէն ձեռագիրներ» Հրատարակարանին խորագրով ստուար ժողովածուն որ (756 մեծադիւր էջ)։ Ժողովածուն կազմած է Հայկական ՍՍԻՖ Ժամանակագրական գիտական աշխատող Լ. Խաչիկեան։

Հայերէն ձեռագիրներու յիշատակարաններու այս ժողովածուն մէջ ժամանակագրական կարգով դասաւորուած են 1301-1400 թուականներու եւ ԺԴ. դարին գրութիւնները տարբեր լոյսով ընդգծող բոլոր այն ձեռագիրները եւ յիշատակարանները որոնք ժառանգի կողմէն են կազմողին իրենց բնագիրներով կամ յիշարարուած են ձեռագիրներու անհարկ ու հրատարակուած ցուցակներու եւ առանձին աշխատութիւններու մէջ։

«ԺԴ. Ժամանակ» կը բովանդակէ ԺԴ. դարու զբերթի բոլոր Հայերէն ձեռագիրներու յիշատակարանները, ըստ որում 513 յիշատակարան բաղուած է պիտական ձեռագրաւորան (Մատենադարան) ձեռագիրներէն, 332 յիշատակարան՝ անտիպ ու հրատարակուած ձեռագիրներու, ցուցակներէն։ Անոց մեծ մասը առաջին անգամ ըլլալով կը հրատարակուի։

Միջնադարեան Հայերէն ձեռագիրներու այս յիշատակարանները այն կարեւոր սկզբնական աղբիւրներն են որոնք պիտի նպաստեն Հայ Ժողովուրդի պատմութեան շարք մը ճիշդեւորութեան հասնելուն։ Անոց մէջ ուշագրւած նիւթեր կան նաեւ դարի ժողովուրդներու, վարացիներու, Աղբիւրներու եւ Հայկական դպրութիւններու պատմութեան մասին։

Այս յիշատակարանները ստացմակարգ աղբիւրներ են միջնադարեան կեանքի բազմազան երեւոյթներու, երկրին քաղաքական եւ մշակութային կեանքի պատմութեան յուսարանն են Համար։ Յիշատակարանները լոյս կը սփռեն Հայ Ժողովուրդի դասն կայունութեան, անոր անտեսական զայաքայման վրայ ԺԴ. դարուն, անտես տեղեկութիւններէն, կը պարունակեն զարմանալի կեդրոններ։

ԺԴ. դարու Հայերէն ձեռագիրներու յիշատակարանները բազմաթիւ վկայութիւններ կը պարունակեն ի մասին ժամանակակից նախաւոր դժմութեան, ինչպէս եւ Համաս զբոյծներու, մանրամասնութիւններ եւ կազմարարներու մասին։

Այս-ժողովածուն կենսագրական նիւթերու հարուստ շտմանք մըն է։ Զանազան ատիքներով յիշատակարանի մէջ մտադ ճառք են ԺԴ. դարու Հայաբարձր եւ միջին աւարտ անկախ շնորհաւոր եւ անոնց մարդիկ։ Անոց մասին եղած տեղեկութիւնները խոր նորութիւններ են Հայագիտութեան համար։

Մեծ արժէք կը ներկայացնեն նաեւ քննադատական եւ անդադններու մասին եղած յիշատակութիւնները։ Ժողովածուն վերջին մասին մէջ աշուրեանական կարգով ստեղծ են մօտ 500 տեղանակներ, որոնց մեծ մասը կը յայտնուի միայն

Մասնակի ընտրութեան աղբիւր քաղաքում պաշտօնը կատարողներին հասած է Պետական նախարար Լուսինի Գաւառամանգուլ, որ ղեկավարում կուսակցութեան հիմնադիրներն են, անկախ շարքու ըստան ճառք մը խօսելով, կրակ տեղաց «Հայք» վարչէններու դէմ։

Հայեր մարդիկը անք մարդիկ են, որոնք աղբիւրն ու ծերացած ղեկավարութեան պիտեմաններու մէջտեղ, ճնշումի, անարգարութեան, վաղալքի մարդիկ, մէկ օրէն միւսը շարքերէն զինք կրկնապատկող մեծաշնորհներու, անհասարակ նախաձեռնութիւնը մեծացող, հողերը դիւրացիներ թափել շուրջը, մայրաքաղաքը անարգիւն են, որոնք հիմա կը վերջինն այլ Հին օրերը, ու երբեք չեն կրնար միջխարուիլ որ իրենց զարգացում կորսնցուցած են եւ զեւ իջորութիւն այն յայտով թէ վերստին իշխանութիւնը մեծը պիտի առնեն, քանի որ տակաւին իբրեւ շէջք ունին այն անձն իսկ, որուն է վերջով չէր կրցած հանգուցիւթ Արաբները։

Հայեր մարդող մասնաւորութեան մէջ ոչ մէկ փոփոխութիւն, իրենց ընդհ. քաղաքութեան զեւրդոյն ապագայը Պիլիճիքի համարաւոր թուրքով կամ նախկին է։ Մտադած են որ զեւ երկէ կը դիտել լեցուն զապաղներու շարքեր եւ ոչխարի հօտերու պէս Բաղաբի կ'ապաղնորդէին ղէպի մաս, գանձից Բաղաբի բռնելով։

Հայք կուսակցութիւնը կը պնդէ թէ պատմական ղեր կատարած են յաջորդական եւ ու հիմնուած է Արաբներէ կողմէ։ Ճմարարութիւնը սա է. Արաբներէ մտադով Հայեր առաջնութիւնէն վերջացած զեւս։ Այս կէտին է որ չեն հասարակ են չեն ուղիւ հաստատ Հայքն ու կը ղեկավարները։ Աւելի բաց խօսելով, իմա՞նք ինչմիտի է որ օգնականներուն դիմաւորը բանն է քաղաքական ապագայի մէջ միայն. սակայն թէ մէկ պայմանաւ, — նոր քաղաքական պայմաններուն յարմարի։

Կը ճանչնան նախկին վարչապետ մը, կիւնայիւս, որ ամէն վարչաձեռնի տակ, յետադիական աղբիւրներ ներկայացուցիչը զեւս եւ միջին վերջը պարզեւ մայք։ Անա այս մարդն է որ ինքն եւ մեկ կ'ամբարտաւանէ իբրեւ յետադիական, տեղէն եւ ընտանիք. իսկ ինքը յետադիական դրուշկին է եղեր։ Միջնադար այս անձը յետադիականին յետադիականներ եւ ժողովուրդներուն Շէյխն է։ Այսպիսի մարդ մը ինքիբեր էր գովէ մէկ վերին ընտրական օրէնքը ինք ինքած է եւ ինքը ժողովրդապարական դադարաւորներու ներկայացուցիչն է։ Ինչ ծիծաղելի ու տարօրինակ դադարաւոր։

Գանք Հայքի ընդհ. քաղաքութիւն։ Օրերէ ի վեր խօսքը կ'ըլլայ Պիլիճիքի թուրքներէ, որ

այս ժողովածուն հրատարակութեամբ։

Յիշատակարաններու գործերին թուականները որոշուած միջոցին ժողովածուն կազմող միջոց առաջնորդուած է Հայքից մեծ տոմարի թուականով, որուն տաղանքի տարին կը համարաւորաբանէ մեր թուահամարի 552 թուականին։

Յիշատակարաններու ուղղագրութիւնը շնորհութեամբ պահուած է։ (Սով. Հայաստան քիւ 3)։

ածօթայի բանիւր գրեւած են։ Ներքին մէջ անապատութիւն կաշի պէս բանիւր։ Օրերով բերան չբաղաւ ու յանկարծ յայտնեց թէ ինքն է հեղինակը։

Ձեռք գրամարմար՝ որովհետեւ այս մարդը զբաղով գիտած յարք մը վկայականները իբրեւ անտեղիս զործածելով կ'ըսէ. երեսուրան, նախարար եւ վերջն այլ ձեւերով իբրեւ կուսակցութեան մէջ ընդհ. քաղաքութիւն։

Հայք կ'ընդհ. միայն Հայրենասիրութեան աղէտի տարին եւ տնայնատնութեան տեղերն։ Այս եղաւ այն ճամբան, որմէ անցած չէր լինէր, Մուսուրի եւ անոնց նմանները։ Իրենց ամբողջ նպատակն է խաղաղարարութիւն ընել եւ մարշալներ քանդել։ Հին մտայնութիւն են Հին գլուխ։

ԶԱՆՆԵՐ ԳԱՒԱՆԻՆ

ԿԱՊՈՑՑ ԽԱՐԸ ՏԵՄԻՆԻ ՄԵՋ

ՏԵՄԻՆԻ— Ուրախ ենք հրապարակաւ յայտնելու որ վեց տարիէ ի վեր կ'անհատապարգայեւ կը շարունակուի Կապույր Ուսիչ զարդերը։ Միութիւնը կ'ընդլ նաեւ անտեղի գիտական եւ հիւանդներուն։ Այս վերջինները կը բաժնորին երկու մասի։ — մասնաւոր հիւանդներ եւ անոնք որ նիւթական զոհողութեան չեն կարողոր, բայց բարոյական միջխարութեան պէտք ունին։

Մասնաւորը ճիշտապարհութեան քաղաքական հանդիսակցութեան նորհիւ քաղաքականով երեք ժրլիւր մօտ 12 ժամերէն, զրկից անդադնական ղերուորներու եւ հիւանդներուն մէջ պատուաբարուած Հայրենակիցներուն։ Այս առթիւ ստացած են յիշել նամակներ։ Ահաւանի ճիւղը ըստ—

«Շնորհակալութեամբ ստացայ ձեր շատ արթնաւոր ծրարը, սիրելի խաչուհիներ, ամբողջ սրտով ինձի հետ ուղարկեցաւ այսօր։ Բաւալութեան եւ յարաւան, աշխատեցի կը մարթիւ կը անապաւ զործուծեցի թեւ։ Շնորհակալ եմ տէնխան Հայ զաղութիւն որ ձեր աշխատանքները արդիւնաւոր կը դարձնէ։

Ապրիլ խաչուհիները, որոնք առէն յոյժեմութիւն յանձն կ'առնեն, դժբախտները ուղարկեւ ձեւաւոր։ Վերջերս Ամերիկայէն եկած երկու Հայրենակիցներ նիւթապէս քաղաքական Միութիւնը։

Մասնաւորը սկսած է դրամ հաւաքել Կապույրի առթիւ դարձած ծրարներ զրկելու համար հիւանդանոցներ եւ հիշուորներուն։ Կեցցէ՛ք Հայք որ միշտ կը քաղաքիք Միութեան ձեռնարկները։

ԽԱՅԱՆԻ

ՃԻՆԱՆԱՅԻ կրթական նախարարութիւնը կը հայտնէ թէ մինչեւ 1959 պարտաւոր են տեղ ճարթի մէկ միջին շոր աշակերտներ։ Արդէն այսպատեանք ձեռնարկուած է այս ուղղութեամբ։ 1948-ի ի վեր պիտական նախարարութեանը դասաւորները 147.000էն բարձրացած են 150.000։ Գալից տարին 2500-3000 նոր դասաւորներ են 1500 այլ բնակարաններ պիտի շինուին, իսկ յառաջիկայ յորս տարիներու ընթացքին 5000ական դասաւորներ են բնակարաններ։ Միւսներն ատեն պիտի աւելնայ ռաւոյցներուն թիւը։

ԱՆՕՐԻՆԻ

Գրեց՝ Գ. ԵՆԱՅԻՐՈՒԼՆԱՆ

Յանկարծ չտալով դարբերեցի կը աննկղ զարդարելը, բացառեց զովք դուրը, արք վրայ մակարդում եր ձեռնարկներին կապովարիւն։ Դարբան չէ՛նքին երեսակ մէկ մարդ անցնի քանկորի։ Նա ինչ որ խորհրդաւոր նշան արեց օրերուդ, օրերուդ կանչեց թիւ 1 այցելուն։ Երբ Հերթէ հասաւ, ինձ, եւ անկէ հարցի տակն դուրեցայ։ — Ո՛րք 1 ու եւ ապրում է։ Անոցք հարցիք մարդը ո՛չ մէկ հիշգուծ տալ չի կարող ըմանալ որ իրեն աշխատանք կը տան։ Կուսելովով այլ, եւ տուի իմ ու խնդի արագուսի հասցին։ Արժանապարհիլ բոլոր տեղեկութիւնները մեծ մասին եւ բացառուելով կատարողին աշխատանքը, կատարողիւր խոսնացաւ զրկել ինձ իր որդուցով, երկու օրեց։

ԵՐԿՐՈՐԻ ՄԱՍ
Եւ իսկուր եկայ դրամանակեց, հօգնեցաւ զարհուրելի լինեալի մէջ՝ մեծադ յայտ թէ անասելի տարուածութեան պէտքն տակ։
Այ՛ո, ոտ արք ստացուելէ է, երբ յանկարծ սկսում եւ ըմբռնել, թէ անորով աշխարհը փոքրացել, դո՛ւն է սահմանները եր հեռ չուր, եր կտրուել եւ մեծադարն բարբերց, յայտնել 16 Փրանքից, աշխատանքովք ու Հարկադրուած եւ

կիսաքաղց քո գոյութիւնը քաղաքակրթական փողոցները չափելով։

Յերեկ կը վարձանքին էր թեւում... արեւն լեռակի ճառագայիները բոտոր դարձնելով շուրաւուած էին տներն զորը ճառագայները, փայլաւուած էին ինքնաշարժներն մատուցայ մասերի վրայ, քողաքալուտով մերթ յառեղի, մերթ այնուհիւ, կարծես ցանկանաւ էին կուռել իրազեկուշիւր մէկ անարկայի, միայն թէ յաղաղելին, չմարին... Օրուայ այս ժաման էր, երբ ցերեկը դեմ չէր վերջարկել, միջնադն էլ դեմ հեռուէ էր, այն ժաման երբ ամէն ինչ, չորս ղեղ թաւած է ուրիշ, երբեք չմտածող մէկ վարչական տաւալայն տեսնով։

Քայլում էի զննելով անցորդները եւ դիտում հեռուած կորցող տունների սեւին տաւոց ընդհանուր դիւր։

— Ո՛րք եւ ինչ, Փարիզ, ինչո՞ւ, ինչն եմ կորցրել եւ այստեղ միջոցի՞ք այլ եւ եմ։

Կանոք քաղաք կանայց ղլխարկներին մէկ վիճաւորակից ցուցաբերելով առէին եւ նայելին Հայերի մէջ։ Անա կանանցած է գրեւատ մէկ մարդը, ինչպէ՞ս ծաղօթ ինձ։ Այ՛ո, մարդը եւ եւ։ Արեւիք արեւծ՞ք համալսարան յանձարիւ, պատկերաբան, մանակիցի յիշգրիտութեան, ու յետոյ ամառաւային մէկ օր ցցուել փարկիսած պողոտայի վրայ մտահոգ զՔՐ մըր պիտի զննեմք։

Գինըր անշուշտ պիտի արք, վիճելի չէ այլ։ սակայն ուսերս ամէն մէկ անցողից ժամի հետ նուազում էին, իսկ միայն կարծիքս մտում։

Շուտով փողոցներին արմաղի կը պակհի, ճաշարաններ կը լցուին յանձարողներով, կը

լուսատուներն սինձանքները. կը դայ երկերն եւ ամէն ինչ նոր կեանք, նոր գոյն կ'առնէ։

Եանկարծ մէկը հպաւ ձեւեղաւ։ Մնացեալայ այս անակիւլայից եւ կորցրելով հասարակականութեան՝ հայք կարողացայ պահել ինձ վայր չընկնելու համար։ Իմ առէն կանգնած եր պրօֆեսոր Կարլիսիկին, վերջերս արտաւազած Մորիսյայիկին Ռուսաստանից։ Նա ժպտում էր ինձ իր փոքրիկ չափերով եւ մօրթերը ցերեկով տաւ։

— Ա՛, մի, կանայց ղլխարկներով է՞ հեւտաբերուած, արեւծ՞ք պատարասում է՞ որ եւ մէկն համար դիւրեմ։

— Բարեւ ձեզ, պրօֆեսոր, ինչպէ՞ս է։ Ինչ, ղլխարկներ։ Այ՛ո, նայում եմ, ամբողջ ցուցաբերելով լեցուն է ղլխարկներով՝ երկնային, կանաչ, մանիշակագոյն, կարծես կմարքներ լինեն եւ... —

— Կմարքներ, ինչո՞ւ ապշուիմ մայլ Համաստանից։ Ի՛՛նչ դուք էլ... —

Նա չգիտէ ինչն ասել ինչոյ, իսկ եւ շատ եմ փախաւոր, որ նա տա—«Է՛հ, ինչո՞ւ» եւք կանչ տակն այստեղ, գնանք արձարան նստուել։ Ծանկանալով օգնել նրան, անցնելու ինձ յուղող հարցին, ասում եմ... —

— Դուք ո՞ր կողմն է՞ դնալու, արթի՛նք։ — Եւ դնալու եմ Միւս Գորդաստներ, սակայն չգիտեմ ինչպէ՞ս պիտի դնայ։

— Եւ պարտաւորում է՞ս նոյնպէս այլ կողմերը դնայ։ Ինչ հրապշի երկրի էլ այսօր. արեւծ՞ք է՞նք ուղղում ուղղով դնալ, շատ անու չէ։

ուրէն երկիրներու գործերուն, ուղղակի կամ ան- ուղղակի :

Լոստոնի թերթերը կը գրեն թէ Անգլիա եւ Մ. Դոստիանները ուղղորդութեամբ կը հետեւին նու. - կառավարչ շրջանային պաշտպանութեան ծրա- - դրին: Թիթոնի յայտարարութեանց մէջ ամենէն չնանկալից պարագան այն է որ, Եռակուսիայի ղեկավարը տրամադրէ է աշխարհի դաշինքը մը կնքելու խաղաղութեան ատեն. միջոցաւ նախա- - օրէն կ'ընէր թէ արեւմտեան պետութեանց պիտի միանայ, երբ յաջանաւ կատարել իւ. Միւռ. - Թեան կամ իր արքանականին կողմէ: Հիմալի - ջութեան մը Յունաստանի եւ Թուրքիոյ հետ՝ ան- - յուշապատեալից պիտի համարուի եւ. Միւռ. - Թեան կողմէ, իր արքանականներուն համար, եւ. - Կրեմլին կրնայ պարագարուիլները ուղղել նու. - կառավարչ: Ուրեմն Թիթո աղ. պարագան ալ աջ տասն է, երբ անկի բայց կը խօսի այսօր:

Բանաձևը մը եզրագծայի դիմ

Ապագայութեան ինքնուրոյրը Սեպտ. 2ին գե- - րոյնի դէմ 8 ձայնով եւ երեք ձեռնպահութեամբ ջուլեարեցի բանաձև մը, որ կը մեղադրէ Նիդլ - տուսը՝ Սուդի ջրաշէջի փախման համար եւ կը պահանջէ անիմիտայ վերջին այն սեմուսները որոնք հաստատուան են Եւրոպի զացող տեսերուն վրայ:

Հետադրել կ'ընէ թէ բանաձևը ջուլեարեցու - ցաւ զանի եւ միայնիկանէն: Կը պահանջէ որ խո- - ճորդային պատուիրակի վերջի զինք, բայց ան լուս - մնաց, մեն զարմաց պատճառով: Բանաձևը կ'ըսէ թէ Նիդլտուսի կողմէ հաստատուած ար - յիւսիները չեն համապատասխանիր ղեկավարի պայմանադրեաններն եւ թէ կատարուած խաղա - րակներէն երկուսը անարդարութիւններ կը միանան տն ապրելուն որոնք որեւէ կապ չեն ունեցան Պապականի պիւրիտան հետ:

Բանաձևին ղեկավարութեան վերջ, Եւրոպի - լի պատուիրակը ընդհանրապէս յայտնեց Ա - րիւստիոյ ինտի խորհուրդին:

Խորհրդային պատուիրակին դերը ոչ միայն զարմաց, այլեւ մեն յուսարարութեան պատճա - րով Նիդլտուսի մէջ, ուր Ժորժուրը լուրէ կը սպասէր անհամբեր, ձեռքէ ձեռք խելով որտան թերթերը: Ի պարհիմ ծարաղ փայաւ, ղեկավան գործերու նախարարը, յայտարարեց թէ Ապրիւս - Կուլեան ինքնուրոյն որոշումը արդարութեան թիւումն է եւ անգամ մը եւս կ'ապացուցանէ թէ զմեն պետութիւնները դատել կը սարքեն, իրենց հրամանները պարտադրելու համար փոքր ազգե - րուն: Նիդլտուս զիսէ իր պարտականութիւնը եւ զայն կը կատարէ ի լաւ բոլոր արարեանքի երկի- - րեան, որպէսզի ղեկավարը չհասցնին Եւրո - յիւնի:

Նիդլտուսի նախարարական խորհուրդի նիստն վերջ, արտաքին նախարար յայտարարեց թէ Ա - րիւստիոյ ինտի ինքնուրոյրը ուրիշ որոշումներ ունի եւ կրնայ անոց գործադրութեան ձեռնար - քի, փոխանակ Նիդլտուսի պահանջելու իր ա - ճարպար որոշման գործադրութիւնը:

Քաղաքականութեան տեղեկութեանց համա - ձայն, Ապրիւստիոյ ինտի ինքնուրոյն թուրք պատ - ուրարներ, որ վերջեւս այնպէս կը ցուցնէր թէ Ե - րիւստիոյ հետ է, վերջին պահուն միացաւ արեւմ - տեան պետութեանց, ջուլեարեցիով բանաձևը:

Կ'ըսուի թէ Նիդլտուս Լա Հէյնի Գերադոն Ատենանի պիտի դիմէ, դիմելու առաջ թէ Անգլի - ան, Նիւտոն եւ Մ. Դոստիաններ ջուլեարեցիով բանա - ձևը, գործած կ'ըլլան թէ իրեն ամբաստանող եւ թէ իրեն զատուող:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՏՈՂԹ. ՎՈՐՈՆՈՎ, երկուսարդացման շի - ռուկին հեղինակը, մեռաւ Լոպանի մէջ: Կը յու - ռաւ արդի մինչեւ 140 տարի: Ուստ էր եւ իր փորձերը սկսաւ 1919ին: Անգլիան Հարստութեան զիպած էր եւ կը պարծնար թէ Հաղաբաւունքն ե - րիւստարդացուցած է, չորհիւ իր հրաժար շնու - րին: Ատեն մը Հարկիւր աւելի կապիւններ կը պա - հէր, իր փորձերուն համար:

ՄԱՐՍԵՅԻՄ մէջ կատարութեան դէպք մը պա - տահած ըլլալով, զաղաքացիութիւնը որոշեց որ շունները թաղաքէն դուրս չհանուին մինչեւ երկու - ամիս, բայց որ որոշուներու եւ հովիւներու լուսն - րէն:

ԵՐՈՐՈՒՄԻ ԱՐՈՒՆԻՆԸ 10 — 12 միլիոն թոն սպանա պիտի գայ 1952ին, ինչպէս հաստատեց ՄԱԿի Տնտեսական Յանձնաժողովը: Ստիպող - րէ կան կոչ որ ուղղուցաւ արտադրող երկիրներուն, որպէսզի աւելցնեն իրենց արտադրանքները:

ԱՆԿՈՒՄԹ Թաղապար նորէն հիւանդացած ըլ - րալով, երկու մասնագէտներ զրկուցան:

ՊՈՒՍՏԹ Թերթերը կը գրեն թէ մերթապալե - ցան խումբ մը լրտեսներ որոնք իւ. Միւռ. Թեան յանձնած էին Տիպարաբիթի օդակայանին յառա - կայիներ: Բոլորն ալ պիտի գատուին զինուորա - կան ասեանին առջեւ:

ՅԱՆՈՒՂԻ ԵԱՐԱԾՈՒՄՆ ԽԱՄԱՐ

Անոնալիէն ընկեր Արդիւրը Մարտիրոսեան մէկ տարեկաւ ԵԱՐԱՐՈՒՄ Էր նուրէր Գ. Ուրեքն փառքեանի, Մարտի 11:

~~~~~

ԳՐԱՏՈՒՆ ԻՐԱՆՑ ՍԱՄՈՒԷԼ

Հայագիտական եւ արեւելագիտական ամէն տեսակի գրքեր՝ Հայերէն եւ եւրոպական լիւզուն - րով:

Գործառն վարդապետի եւ այլ հայ երամիւս - ներու գործերը:

Գիմիւր Librairie Orientale H. SAMUELIAN, 51 rue Monsieur le Prince, Paris (6): Tél. Danton 88-65, Chèque Postal Paris 1278-35:

~~~~~

ԵՈՐ ՀՐԱՄԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՐՏԻՋԱԿԻ ԳՐԱՆԿԱՐԱՆԵՐ

Պատ. Ա. Ա. Պետրիկեանի 720 էջոց մէկ չեղի հատորը կը կենդանացնէ ամէնաւն արեւելի հայ դաստիարակ հայ գիտիչը եւ պէտք է բարձի գրքե - ըլլալ բոլոր Պարսիկագիտիչներուն եւ զբաւեցնէ - րուն:

Գինն է 1500 Ֆրանք եւ կը գտնուի միայն Տէր Եփրեմեան տպարանը, 17, rue Damesme, Paris (13):

~~~~~

ՈՒՇԱՐԻՈՒԹԻՒՆ

Հայ Օւարժապարհներ

ՊԱՆԻՈՎ — ՊԱՌ — ՃԱՆԱՐԱՆ

TERMINUS DE ST. ANTOINE

STATION ESSENCE et GAZ-OIL (գնելով)

Մեն կ'առատուծ, կ'առատուծած անենալով

Գրիգորեան Թուրն

24, Route Nationale, St. Antoine - Marseille

Հեռագրայի Co 95-91

~~~~~



Fourrures GARA

5, Rue Bourdaloue, Paris (9) (Carrefour Châteauneuf)

Réparations - Lustreage, Garde

Manteaux sur mesure, Transformations

R. M. 152.726 Tél. Tru. 64-81

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄՈՒՆԵՐԱԿԱՆ ԿՆՁՔԻՄ ՈՒՆԵՐԱԿԱՆ, աշխատանքով, ապրանքով, ձեռքով ալ գիմով մէկ հատիկ: Գացել վերագրեալ հասցեին:

10 % բացառիկ զոյգ մատուցան եղանակին ը - րացին:

~~~~~

Tél. Bot. 59-57

1<sup>er</sup> Céntral: A HERCESSIAN

Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13<sup>e</sup>):

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

ԵՈՒՆԱՏԵՐ

ՏԵՍԻՆ — Ծ. Կ. Խ. ՏԵՍԻՆԻ մասնաճեղիքն ընդհ. Ժողովը՝ 8 սեպտ. շաբաթ կէսօրէ վերջ ընդհ. ընկերութիւն ՏԵՍԻՆ. Աստուծոյն հիմ - րարանը: Կարեւոր օրակարգ: Երկրաներու Թիւր - մեծամասնութիւն պիտի համարուի:

~~~~~

ՊԱՐԱՆԱՆԻՄ ՏԵՍԻՆԻ ՄԵՋ

Նախաձեռնութեամբ ՏԵՍԻՆԻ Ծ. Կ. Խ. մա - ճաճելով, Café Morgui հովատան վարչը, Կերպիկ, 9 սեպտեմբը:

Մանրամասնութիւնները տեղին վրայ:

~~~~~

ՄԱՐՍԵՅԻՄ ՄԵՋ

ՊՈՄՈՒՆ ՄԻՍԿԱ ՀԱՅԱՍՏԱՆԱՆ ՄՐՃԱՐԱՆԸ

BAR BELLE VUE

276, Chemin de Saint-Jean, 276

Անքիւրի սպասարկութիւն: Ամէն տեսակ ըմ - պիւններ եւ զանազան տեսակ սպաղարկանքի:

Գիտի գտնէ Նախաւոր RAKI - DUZE

Այցելեցէք եւ զոհ պիտի մնաք:

Տէր եւ տնօրէն՝ ՌՈՒՐԻԷ ՓԱՓԱՉԵԱՆ

Լիոնէն հասած՝ հարաւամբօք արճարահայտեալ:

~~~~~

Դ. ՎԱՐՈՒԹԻՒՆԻ ԳՈՐԾԵՐԻՆ ԿԱԿԱՄԹԻՒՆ

Կարեւոր կեանքի խմորաբարձութիւն — 3 օրե - նակ միայն կ'առնու Սքիւր, գինը 2000 Ֆրանք, 6 օրեկան կ'առն Սքիւր գինը 500 Ֆր. : 4 օրեկան Concubine (Հարկը) գինը 250 Ֆր. : 2 օրեկան Ար - իւն Յարաւոր (հարաւորութեան) գինը 250 Ֆր. :

Գիմիւր վարժութեան:

~~~~~

ԳԵՐՁԱԿԻ ԱՆՎԱՅԻՐՏ ՄԸ ԿՈՒՂՈՒԹԻ

14 — 15 տարեկան, մանչ կամ աղջիկ, դը - ժառանգը պայմանադրութեան պիտի կնքէ եւ յա - րարարէ:

Գիմիւր Mr. Germain, 12 rue Jules Guesde, L'Haye

les Roses (S):

~~~~~

ՀՐԱՊԱՐԱՆԱՆԻ կը յայտարարեմ թէ 1951 0 - րտասու 15ն, Իսիի մէջ, Rue de la Défense ունե - ցած արքանաւ, Café des Sports, Ժիւրպի յանձ - ան ըլլալով, ամէն տնօրէն որ առկա քարներ ունին ինքն հետ, կրնան դիմել 85 Ave. de la Paix

Issy: ՍՐԳԻՍ ԵՐԻՍԱՐԱՆԱՆ

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~











ՆԱԽԱԿ ԽՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

## Հարցումն ար պարսախանք

« Յուսանքի Մայիս 19ի իմ յօդուածը առիթ է տուել Գ. Մելիքյանի դատաւարի դեր ստանձնելու եւ Վստային Յունիս 24 թիւի մէջ, ձմեռը ամառասառնալու թիւին մը խորաբար, կը լուզելու բոլոր այն անձերուն, որոնք մասնակցեր են այդ օրերուն «Յուլիանս մեծ նահանգներ» Անգլանիի կամ Իրոյի դուռներուն, կամ մասն տեղեկ են այն ու դարձել, յայտնել հրապարակով կամ անձնական նամակով իրենց գիտածը :— Արտայայտուեցէ՛ք, կենդանի վիճակներ ...

Երկար ժամանակ սպասելի, տեսնելու համար թէ Գ. Մելիքյանի աղիտը կոյնն ո՞վ է արձանացել տալու եւ վկայելու, որ 1915 թ. Յուլիանս մեծ նահանգին, ռուսական զօրքերի հետ հիւսիսին, Մոլոյ դաշտի, Անգլանիի եւ Իրոյի զինակի հարկաւորաւ մասնակի մասին իմ դռան մէջէն չէ, որպէսզի Գ. Մելիքյանին իրաւունք ունենայ դատաւարութիւնը վրայ բազմելու եւ ինքն էլ մեղադրական անթույն գտնուի :

Մակարի, իր հայրենասիրական կոչին տալու իր արձանագիտութեան առաջ լինելու :— Որպէսզի կարելի չէր 1915 թ. Յուլիանս անաւորակ ճանաչելի պատճառը հասկանալ, մէջ էր բերեմ «Յուսանքի» 1936 թ. Յուլիան 24ի «Յուլիանս նահանգներ եւ Տարօքի փլուզումը» խորաբար իմ յօդուածը մի քանի հնազարգրական տեղեկութիւններ :—

Յովկական արդամանակաւ հրամանատարական կամիցի Զօր. Մաղոյակին, 1933ի Փարիզում լույս ընծայեց «Յովկական արդամանակաւ համալուր հայրենասիրական պատկերազարդման» 500 էջոց արժէքաւոր գիրքը :—

Համաժամեց ռուսական, ֆրանսական եւ դերմանական զինուորական աղբիւրներէ Զօր. Մաղոյակիի քաջած տեղեկութիւններէ, 1915 թ. Յուլիան, թրքական քաղաքէ, Արգիլի Բէրքի փաշայի հրամանատարութեամբ, բաղկացած 89 վաշտ (batalion) հետեւել, 60 հարկաւորական զինուորականներէ, համապարփական քանակութեամբ թիւնակներով եւ մօտ 6000 Բիւրոյներով, Մոլոյ շրջանից եւ Լիլ - Գոի - Մանաշիւրի զոյժով, ռուսական արդամանակաւ ճեղքելով, սրբիմաստ անցաւ Արգիլի տուր ուղղութեամբ, լրջօրէն սպառնալով ռուսական զօրք թիկունքին :

Միկնոյն օրերի եւ նոյն արդամանակաւ վրայ, այդ ժողովրդի ունեւի ընդամենը 36 դռնաբաժան հետեւել, 120 հարկաւորական հեծնախումբ, դժբախտաբար ռուսական հրամանատարութիւնը չկարողացաւ հետադուրսութեան միջոցով իր մեծ մասնակի, տեղեկութիւնները հասցնել թրքական բանակի մի որոշ կէտի վրայ կեդրոնացան մասին, որպէսզի ըստ այնմ դատաւարներ իր զօրմ մասերը եւ ճիշդ ժամանակին հասցնելու ունենային հարուստը, խանդարելու համար թշնամու ծրար գիրքը :

Անշուտ թրքական հրամանատարութիւնը տեղեկ էր Մանաշիւրի շրջանում Ռուսական աննշուտ քանակութեամբ զօրք ունենալու մասին, որ աղբի թույլ կէտի դէմ ուղղեցին իրենց ուժերին

հարուստը, Մանաշիւրից մինչեւ Գառուս եւ զոյժը ռուսական զօրամասերին նահանգի մասնէն լուր :

Յուլիանի վերին էր, որ կոյկական զինուոր հրամանատարութիւնը, Զօր. Բարաթովի հրամանին տակ կեդրոնացուց 20 գրաւորական հետեւել, 36 հարկաւորական եւ 36 թիւնաօք : Այս բանակով էր որ զօր. Բարաթով Արգիլից իր «Դուրս» — Մանաշիւրի ուղղութեամբ արադրելի յառաքանալով, խուճապի մասնակի թրքական զօրքը, որ ստացաւ հազարեց տակի զինք տալով, նա շահեց Մոլոյ ուղղութեամբ : Գիւրի ընկան նաեւ երեք հարկաւոր երեսուցաբար թուրք սպաններ, որոնք նոր էլ ինքն աւարակ տալով զուրոյց եւ Գոյեց ինքն զարկելով արեւելեան արդամանակաւ :

Գարջ է որ Յուլիանի կէտին, երբ Անգլանիին ու Դոքս յառաքանալով մտել էին Մոլոյ դաշտը, Թուրքերը այդ միկնոյն օրերին, ինչպէս վերջ դրեցին, մի քանի անգամ անաւորական զօրք կեդրոնափելով Մոլոյ դաշտում, մի ուղղին դռնով յառաքանելին ռուսական զօրքերին յետ շարունակ : Որով, Անգլանիին ու Դոքս, իրենց ունեցած ոչ տակի 1500 կողակներով անկախալ Մոլոյ դաշտում անկի յառաքանալ, Մոլոյ դաշտի ուղղութեամբ, երբ ռուսական զօրամանակին էին սկսել թրքական ուժեղ զօրքի տակ նահանգին :

Գ. Մելիքյանի հարկաւորով Մոլոյ դաշտից Անգլանիին ու Դոքսի դէպքի հարկաւորաւ մասնակցութեամբ նաեւ զէպի Բերկի եւ ապա Իլգիրի զէրում է :

— Առաջին անգամն է որ կը կարգած այս պիտի տողեր :—

Ո՞վ է մեղադր, եթէ Գ. Մելիքյանը Յուլիանս նահանգին թուականը 36 տարիներ վերջէ կ'իմանայ, որ հայ կամաւորները, այն էլ Անգլանիին եւ Դոքսի զինակներով, Մոլոյ դաշտից ստիպում են եղիլ յետ քաղաքի ռուսական քաղաք հրամանատարութեան կարգաւորութեամբ : Եւ յետայն թաղանթներում է :

— Արգիլիան, մասնաւոր չեղափոխական դատարարութեամբ, անկարելի է հաստատու այսպիսի իրականութեան :—

— Ինչի վիճակի մէջ էր այն օրերին Մոլոյ դաշտի ժողովուրդը :—

— Բայց որովհետեւ տպւում է սեռով ճերմակի վրայ, անհրաժեշտ է լուսաբանել :—

— Ճիշդ է յօդուածագիր այդ անաւոր տարաւանութիւնը :—

Եւ Գ. Մելիքյանի դրոյթները վերնաւոր է այն արտաւայել կոչով, որ մէջ բերեցի նեղիկ յօդուածի ձեւով :—

Անգլանիին ու Դոքսի ճակատը ամառասառնալուց տակ զոյժը ոչ թէ եւս եւս, այլ ինքն Գ. Մելիքյանն է, որ 1914 թ. երբ պայքից տալիս մեծ պատերազմը, մեր մի շարք զինակներ ընկերներէ հետ միասին մեծ ծախիցին : Միմէլ համար եւս պարզ է՝ որ մեր երկրին էլ վերածուելու էր մի նոր արդամանակ, չեղեց արաւելով մեր ժողովուրդի Փիլիքական դրոյթները

ԲՆՆՈ

### ԿՐՈՒՄԵՐԻ ԵՒ ՏԱՐԱԿՈՒՄԵՐԻ

« Ե Մ Ա Դ Ա Ն » Ը

«ԵՄԱԴԱՆ»Ի ԹԵՐԹՈՒՆԸ (6)

## ԱՆՕԹԻ ԵՒ

Գրեց՝ Գ. ԵՆԱՎՐԱՌԻԼԵԱՆ

### ԵՐԱՅՐՈՐԻ ՄԱՍ

Նաեւ համաժամեմ եւ, թէպէտեւ ոչ շատ սիրուն ու մեծ քաղաք ենք ըմբռնել :— Ձմեռը մեծ աղբիւր իրենց հիւր Քառեւ պարզը, հաւանաբար չեմքեր, մտածում եմ եւ : Մինչ քաղաք ենք եւ ու ունէ չեմ ստան : Վէ՛շա հիմա պիտի ասեմ... ա՜հ երբ հասանք այս երկրակից, անպայման պիտի ասեմք, Երազիկ մարդը անցել էր : Վերապէս փորձեցի մի քանի անգամ, որ խօսուրդ եւ չեմ, այս մէկ ուրեմ իմ գրաւորքն այնքան օտար, որ ես իսկ չեմ ճանաչում իմ ձայնը, սկսում եմ — պրօֆեսոր, եւ ցանկանում եմ ձեռն ասել, եթէ այդ ձեռն չի անհասկանալի :—

— Ինչի :— Եթէ այդ ձեռն էլ անհասկանալի... — Բայց երբեք, թիւրեւ ցանկանում էք փոխել մեր որդւոյն եւ ունիւմ էք երկխոսութեամբ շարունակելու մեր ճանապարհը :— — Ճիշդ պաշտեմ, դու լինելով, որ ստիճի շուրջայն խօսելու դարձի մասին, շարունակեցի — ճիշդ այդ, այդ էլ ուղիւ անաւորները ձեռք :— Կա՛նք ենք ստեղծել երկխոսութեամբ մտաւոր կայանում : Մտեղծում եւ երկխոսութեամբ լինելու ինքնուր :

Կուսակցական պայքարին ստատիսթիկը անհրապարհելի չափերու հասած էր վերջին օրերը : Երեկ հրատարակած էինք զինուորական նախարարի եւ ըստն յարձակումը «Հայրենի վարիւթներ» եւ նախկին վարչապետ Կրիստիանի դէմ : Այս վերջինն ալ իր կարգին կրկին տեղաց զինուորական կուսակցութեան դէմ, 24 ժամ վերջը : Ահաւասիկ ամփոփուել :—

— Այդ կուսակցութեան ֆաշական կանոններ կը կիրարկէ, Գառուսամարտը եւս անհեթեթ եւ հակասական պոլուտներով ընդգրկել կը կրկնէ : Իր խօսքերը իր լոյսի, անգամ մը եւս հրացայ « Եւ Սօթեր Տամ ար Փառնիկ հեղինակին հանձնարին : Գառուսամարտը երեկ կարգիմադրել էր, այսօր իշխանութեան մաս կը ընդգրկէ, քայքայ է հրաժարած աղգային թիւնանքի ողին : Առատախոսի ողին մեռած չէ իր մէջ : Ամեն անոնք որ կ'ուղից գիտած թէ ինչպիսի զինուորական էր երա՛ծ է Գառուսամարտը, թող քառահաճին անգամ մը Մա — նիստ երկալ եւ լսել զիւրացանքներն զարնալու թիւն : Այնպիսի ողբերգութիւններ լսեցի որ վերջինցի Թանակաւէ տաւը տեղեկութեան շրջանը, ա — լատաւորութեան զինուորականութիւնը : Հարցնեցի ալ զինուորական Բիշտին :— « Ինչու պէտք կը զայս կատակարարութեան ժամանակներուն միշտ — ցաւ պահպանել իր աղաքակները : Վճարար կ'ըսեմ իրեն. միջ մէկ սպանուիլի կ'ըստ հա — րկին կ'ընտելալու : Ձիւ լոյսեղնիւ համար միակ միջոց էր կայ : Երբեք մէկ կիրարկել անխաղա — կան ժողովուրդականութեան մը եւ արդարապատ վարչապետ մը : Երբեք ալ այս ճանքուն չեն հետ — ւեր, մենք ալ կը պրտանք եւ իր բողոքներ, ասանց վարենալու սպանուիլից եւս կը զրպարտուինք :—

### ԳԻՐՄԱՆԱՅԻՆԻՐ ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԱՆ ՄԵՋ

Համարուիլէն հասած տեղեկութեանց համա — ձայն, զերման զերգնալուստեւ Կոմսիւմ Երես — վեց, որ անցելու արաւաքովին հրամանատար էր հրատալային զոյժները եւ արժանացած էր ա — դամանակաւ պատուանշանին, համաձայն էլ Արարական Դաշնակցութեան համար, արարական բանակի մը մէջ ծառայելու համար :

Աստեղծ էր վեր կամաւոր կը հաւանքեմ Գիւրմանի զէ՛ր արարական բանակի մը մէջ ծառայելու համար : Իւրաքանչիւր 500 մարդ նախաձեռնել որ ստանայ, Մանաշիւրը Համարուիլէն եւ հիւսիսային Գիւրմանի զէ՛ր բաղաժափել եւ արձանա — պրտուիլներ : Ասեմ պարտաւոր եմ հինգ տարի ծառայելու արարական բանակի մը մէջ :

Կ'ըսեմ թէ Սէրուր Արաբիոյ բանակին մէջ կը ծառայեմ արդէն 6000 Գիւրմանի, իսկ Յուրմանի — զէ՛ր կ'ըն 4000 Գիւրմանի : Երկարական եւ սուրբական բանակներուն մէջ ալ երբեւ մարդիկ կը գործեն բաղաժափել զերմանցի պատեր :—

Գիւրմանական նոր սահմանադրութեամբ ամէն ոք պարտ է կըթալու երկրէն եւ ծառայելու ուրիշ տեղ :—

բառատուն ընթերցել, կոպալ խորհիլ եւ յօրինիլ այդ ընթերցի մտաշուրջութիւն : Երեկ եղել է տա — պակած հաւ, մայիսից քանդարեցէ՛ք, պատեր... բայց ոչ, քանդարեցէ՛ք չէր կարող լինել, բայց անպակած եղել են պտուղներ, զինք եւ զինքի ա — ռաւիկալար տեսակներ :—

— Մենք արդէն հասանք, լսեցի պրօֆեսորի ձայնը եւ նա կ'ուս ոտքի :—

— Դուք պիտի ինչի՞ք :— Ոչ : Տեսելութեւն, ցտեսութեւն : Հետաքրքիր նորեք կը տեսնուիք... Ծառ զոհ եւս :—

Փաթա՛կ Ա. Ի. (Տար.)

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒՆԵՄԻ

Նիսի՛կ կը գտնի մեզի— Ամերիկայէն Նիս եւ կան է Տիկին Նելլի Փոնս, ծննդաւ Վերմիլեան, (մայրը Արգիլիանց) — Երկաշարաբարկ իշխա — նական գերազանցանք, իսկ զարքար պարենաւոր — մաս նախարար Հայաստանի հանրապետութեան տակն : Տիկին Տոմսթիկ Կալիֆորնիայի Բատեր — կան շրջանակներու, իրրու կարուի Թատեր — կան Գերազանցանք, հայալեզու լույսով թէ Նիս — Նիսիկի մէջ տեսնուիք, ժամանաբարկ մը Մա — մուլեանի եւ թէ Բատերալաղերու համար 400 — նիսիկ տակի հարգանքներ : Մանաշիւրաբար կը — նահատարուն իր պարտաւորած հանդերձներ Տոմ Բարիոյ, Բալայիլէա Ռուստամբայի եւս : «Etemel Road» մեծ ներկայացման հաղորդ չափ հարուստները մեր անպոկանաւոր հայրենակցո — չին պարտաւորած է մեծ ճարտարութեամբ եւ ճակալով :— Ա. Ե.



նապ մը ծաղի: Անդիպանքներուն կարծիքով, պէտք է բաւական փամառանկ տալ, որպէսզի Գ. Կրտիքոս պարէլէ իր տեսակները, որպէսզի Մոսկովայի տեսակները յանձնելու արտադրողը եւ իր քա-րաւորներէն որոնողներէն: Լոնտոնի մէջ հա-մաժամե են որ Մ. Արեւելի, նոյնիսկ Եւրոպայի իշխանները ինդիերան ալ ծնունդ, ձախորի հաշտութեան զանազանքի տարաբոլորներէն վերջ, Լիբի Թուսեթը քանակոր ծրարել մը տալովը: Եւ կարծուի թէ Գ. Կրտիքոս նոր ծրարել մը պիտի ներկայանայ, ի ինքը՝ շարժականակա խաղողութեան: Իրապէսներէ կարծիքով, Գ. Կրտիքոս, որ առանձին զարոտանք էր նշանակել, եր-կու սուրի մէջ պիտի զնն արեւմտեան պիտու-թիւնները, պահանջով պարպել Բորձան, Ժողո-րէի հարկերէ ինչու մեծերը եւ: Եւ պիտի հա-մաժամե թէ Եւրոպայի պիտի ծնունդ, Լիբի լինելու-նքն իր տալարեան պայմանները, իրենց ուղած խաղողով թիւրը պարտադրելով Ասիոյ ...

Իրան Բարեկից կը ծախէ:

Իրանի փոխ - վարչապետը, Հոսէյն Ֆաթեմի, յայտարարելով թէ Լեւանտի յանձն տաւն է 700 հազար թոն հում ծաղիղ գնել, Չեխովալաքիա՝ 500,000 թոն: (Անգլոյ տարի քարիւղի արտադրու-թիւնն էր 31 միլիոն թոն): Փոխ-վարչապետը ա-ւելցուց թէ կառավարութիւնը վճարակա գիրք մը պիտի բռնէ ծաղիղը ծախելու համար, եթէ Անգ-լիայիցները ամօթխանա լրագրատեսիլներ, կար-դաղութեան մը յայտելու համար: Լոնտոնի մէջ տնտեսութիւնը կ'ընտան, նկատելով որ արտադրելի նաեւը չկայ, ծաղիղը Լեւանտի, Չեխովալաքի-ա կամ ուրիշ երկիրներ փոխադրելու համար:

Իրանի թէթաւարակալան նախարարը, Եւ-ռոֆ Մուշաթ, խորհրդարանի շէնքի մէջ ապա-տանցեալ, պաշտանիցը ստացած ըլլալով ընդեղ-մաղըր երեսփոխան էր Ալաւտ, որ բառուցեց մը իրենցուցան էր իր մէջ աշխէն: Վիճաբանութեան մը պատճառ, ախրանի ծանր խօսքեր փոխանդիւնեան-ը, ինտուր յետաձգուեցաւ: Թիթաւարակալան նա-խարարը կը զանազանք թէ Քաղաւակորը երեսփո-խանը իր վրայ յարձակեցաւ: Երբանցիկն մէջ եւ արտաճանակով սպառնաց - Վասր վրայ հարկա-դրուեցաւ: Խորհրդարան փոխադրել անկողինը եւ հոն պիտի մնար, մինչեւ որ Գ. Ալաւտ պատմուէրէ: Իււոյց երկուշաբթի որ հասանալեալ տուն վերա-դառնաւ, վասն զի հակառակորդը խոտապան էր ներգրգողի ինդիեր: Թիթեմը կը զոնն թէ Գ. Ալաւտ, որ նախապէս անգլիացի էր Անգլ. հակառակ, ալժմ Տոքթ. Մոստաֆայի զարգացան թիւսման է եւ ինչի ազգայնական ըլլալով, կ'ուզէ անոր տի-ղը անցնել իրեն վարչապետ:

ԲԱՆԻ ՄԷ ՏԱՊԱՎ

ՄԻՍԻՍԻ ԳԻՆԷ՛ առ նուազն 10 առ. հարկեր պի-տի զննելու Անգլո. 75ն սեփնալ (ուրաթի): Կա-ռավարութիւնը որոշեց ամէն շաբթին ծննել կա-ցութիւնը, անոր հետեւում ճշդութեւն հարկ զի-նները: Այս ուղղութեամբ հրահանգներ արտաւ են թողլու հանձնարակներուն: Բոլոր արտադրու-մանը պիտի արդիւնդին (եղ, կոյ, խոլ եւն.) եւ ընդհանրական ներմուծները պիտի կապարտին: Անուիւն, պողպատը եւ հացին որը զինքին ալ պիտի որոշուին այս շաբթին, երբ համաձայնու-թիւն զոյնումը նուազանքի օրակազմին ծախն: ԱՅՍԻ. ԺՈՂՈՐԴԻ ԲՈՒՄԱՐԻՆԵ՛ զարդակաւ օրի-նազնին զլիստուր յօդուածները: Այս յօդուածնե-րն էինքն արտադրութեանը, պետական Բոլալ տնտեսող ռուսականները կրնան անհասարակ (կա-թիւղի) վաճառար յանձնել, եթէ ուղեն:

Մ. ՆԱՆՆԻՍԻՆԳԻՐԻՆ՝ աշխատանքի զանազու-թեան զանազանք, ձմրս Միկի, ձախափախու-ծաւ որ խօսելով, թեյալապէս որ անբախտութեան պայտանիք ուղղուի Ս. Միկի, եթէ փորձէ նոր նախադրականները կապարտել: Իր կարե-քով Կիւրդին տեղը կը նստի, եթէ հանկուայ որ յարձակում պիտի կրն անմիջապէս:

ԱՐԱՄԱՎԱՆ ԴԱՇԽԱՎՅՈՒԹԻՒՆԻՆԸ հրահանգեց տնդամակից պիտուութեանը՝ տնտեսակցել տնտե-սական պարտերը իրարայնի զնմ: Այս հրահան-քը հաղորդուեցաւ մասնաւոր զինկոյով մը, ի պա-տաստան Արաւոյութեան Թորոնքի մը քանա-կանին որ կը պահանջէր Եղիպատանէ՝ վերջին Աւեղի ըրանցին մէջ հաստատուած սեղմութեան: Եւ ձեկուցը եղիպատի գերեզմանութեան զնմ կը նկատէ այդ որդուած, իրականորդ արեւել-թիւն խաղաղանալով: Միկիւնն տանն զիսկ կու-տայ թէ իրարայն չէ զործարարած Ազաթողովին որդուածները եւ կը շարունակուի իր վերաբերմուն-քը, ինչն որ վառանք մըն է Միկին Արեւելի խաղաղու-թեան համար: Ուստի արաքական պիտուութիւնն-ը հարկարդուած են ձեռք տանել թողլու անհրա-մեշտ միջոցները, իրենց պաշտօնութեան հա-մար: Ձեռք կրնար թող տալ որ արաքական հա-ղէն հանուած քարիւղը հրկանան պետութեան

Այրի Տիգ. Բարունէ Գափաղան եւ զաւակը Մուրիկ, ինչպէս եւ Ե. Նարզիկը կը ծանոթանան իրենց ամուսնին, հօր եւ փնիս

ԿԱՐԱՊԵՏ ՓԱՓԱՂԱՆԻ  
(Դնակ միջկայում, 39 տարեկան)

Կանխարկակ վերջ որ տեղի ունեցաւ Գոնձէյի մէջ (Calvados):

Մարտին Գաբիլը կը հասնի այսոր, Չարեք-աբիկն եւ կը Թաղուի Բէիէի գերեմտանաւունը: Ազգայնականներն եւ քարեկաններն կը խնդրեն որ հասարակեան զայսոր, կէսօրէ ետքը ծամը 3ին, զե-րեղմանատան յարտուր զտես աղէն:

Հաղորդակցութիւն՝ Փոռթի տիթալիէն առ-նել թիւ 185 օթպուրը:

Հ. Յ. Դ. իրաւասակութիւններ

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Հ. Յ. Դ. Կեղք. Դեւանի մէջ էլ         | ժողովին |
| Հեռագրակ զիբրեք                      | 800     |
| Հ. Յ. Դ. Պատմաբան Ա. Խաչատր          | 800     |
| Հայի. Զործի. Մայիսապատմաբան Ա.       |         |
| Ի. Բ. Միսիս                          | 700     |
| Բազմեր Եւրոպայի պատմ. միջ Ա. Ե.      | 350     |
| Մեր փիլիսոփայական աշխարհայեացքը      | 250     |
| Ընկելով. Միջպագ. Ի. Մնչաւ            |         |
| Ճառագրականները                       | 150     |
| Հայ Բագ. Մոսիկ Գաբազանցի եւ Հ. Յ. Դ. | 150     |
| Թալաթար փաշայի սպանութեամբ դատա-     |         |
| վարութիւնը                           | 800     |
| Փնտրութիւն 18                        | 125     |

Ճեռագրականները առանձին: Հասցէ՝ K. Balayan, 16 rue des Bassorons, Montmorency (S. O.). Կարելի է գիմել նաեւ Վառապէս:

25,000 ՅԱՐԱՎԱՐ ՊԱՐԳԵՆԻ

Հ. Յ. Դ. Մարտիկի նոր Սերունդի Շը՛ը վար-չութիւնը 1952 տարեկրնին « Դոյումարա » օրա-ցոյցին համար 25,000 Փր. Բ պարգեւ է կը խոտ-տանայ այն արտաճանակութեան կամ զմարդիկն որ լուսարկի նկարը կը պատարանէ, խորհրդանշով Փրաւաւայ նոր Սերունդը: Նկարները պէտք է մեկի հասնին մինչեւ հոկտ. 1:

Գծարարուծ նկարը, գունաւոր կամ ոչ, պի-տի դարձարէ 1952 տարեկրնին ԳՈՅՄԱՐԻՆ օրա-ցոյցին հակառակ:

Հասցէ՝ A. Bédiguan, 7, rue Berlioz, Marseille. Կը խնդրենք արտասահմանէ հայ թերթերէն արտաստել:

Հ. Յ. Դ. Ն. Ս. ՇԵՐՔ. ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Հանրի ուղղակի կամ անուղղակի

ՄԻՍԻՍԻՆԻՍ ԳԵՐԱՆԸ ՏԱՐԱԳԻՐԵՐԸ վր-տանք է կը կապեն միջպարկին խաղաղութեան եւ ապահովութեան համար, եթէ անմիջական մի-ջոցներ ձեռք չառնուին: Այս յայտարարութիւնը բնու. Գ. Վայս Կոստա, Ազաթողովին ճարպիկ-ներու կազմակերպութեան նախագահը: Իր հա-նձնարածն համաձայն, 7,600,000 Գրամները ար-տադրուած են արեւելեան Գերմանիայէն եւ Լի-ւանտանի կցուած Հոլերին, 1,500,000 փոխաւա-կաններ՝ խորհրդային շրջանին: Արեւմտեան Գիե-րմանիան ալժմ ունի 47 միլիոն 500,000 քանիկը (պատմաբաններն առաջ 39,000,000): Գերմաններն իր-ապ, կան ուրիշ 150,000 տարազները: Աւաթիւրը մէջ 350,000 զերման եւ քան հազար ուրիշ տա-րազները:

ԻՐԱԿ՝ որոշեց ետ կանչել այն զինուորները զոր Սուրիա զրկած էր վերջերս, Դամասկոսի ինդրանքով:

ՍԻ ԲԵՆԱՎԱՆԵՐ Ժողովը նստած են Լոնտո-նի մէջ, իրեն օրակարգի զիստար ինդի ունե-նալով... ճամբորդութիւն մը զգլի լուսին:

ՊԵՐԻԼԻՆԻ արեւմտեան շրջանին երեք հրամա-նատարները որոշեցին փոխադարձ միջոցներ ձեռք տանել, նկատելով, որ արեւելեան շրջանի (ռուսա-կան) իշխանութիւնները ճամբու տուրը հաստա-տած են թողլու կապերուն վրայ: Ապօրէն կը հա-մարուի այս տուրը, ետ փորձ մըն է պիտմա-հոյութեան դատապարտելու արեւմտեան Պերլինի 2,500,000 քանիկները:

ՄԵՆ ՈՒՅՄԱՐԻՆԵՐԸ պիտի կատարեն շինու. Արիւրիէն մէջ, մասնակցութեամբ 40,000 զինուորները (Այդերկան եւ Թունուզին), այն ներթաւրդութեամբ թէ Թշմաթ բանակ մը ցամաք կ'աւմ է Թունուզի արեւելեան ափերուն վրայ:

Լ. Շերետ: A. NERCESSIAN  
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesse, Paris (13<sup>e</sup>).

ՏԵՍԻՆ. — Ֆ. Կ. Ն. Տէպիկի մասնակցելին ընդ. Ժողովը, 8 սեպտ. շաբաթ կէսօրէ վերջ ծամը մտնել, ինքնուրիշ Տիգ. Աստաւորանի ըն-կարանը: Կարեւոր օրակարգ. Ներկայեցու թիւը ձեռնամանի թիւն պիտի համարուի:

ՄԵՆ ՏԵՍԻՆ. — Հ. Յ. Դ. Վարձատանն են - Թալաթիկի ընդ. Ժողովը այս յինչաբթի իրի-կուն ծամը 20,30ին, ընկեր ձապարանի ընկա-րանը: Կարեւոր օրակարգ:

ՆԿԱՍԻ ՈՒՆԵՆԱՒԱՒ — Դանակութեան Օրը վա-րանի մէջ շոկա. 13ին, Salle des Fêtesի մէջ:

ԱՂԵՐԻՐ ՍԵՐՈՐԲ Եւ Մ. ԵՐՈՐԵՆԵՂԱՐԵՐԱՆ խոսելի ընդ. Ժողովը՝ այս ուրաթ ծամը 8,30-ին, ծամեթ հասարակութիւն: Ծառ կարեւոր օրա-կարգ: Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնը պար-տաւորը: Բազմակները նկատի կ'առնուին:

ՊԱՐԱՆԱՆԻՍ ՏԵՍԻՆԻ ՄԵՋ

Հախմեմտութեամբ ՏԵՍԻՆԻ Տ. Կ. Ն. մա-նահիլին, Café Morgui հոյատուն վարչը, Կերպիկ, 9 սեպտեմբը:

Մանրամանութիւնները տեղին վրայ:

ԿԸ ՓՆՏԱՌՈՒՄ — Այրի Տիգին Շուշան Սի-մոնեան (ծննդ Ամիրեան, Սիդրադի): Կը վրն - տաէ քրոշը Թաղուիէին ապա Յակոբ Աւետիսեան-ի: Յակոբ, որ կը զանուէր 95 յուրթ. 15 տա-րիէ ի վեր իրեն նամակ ստացած չէ: Տեղեկա-ցիւն է. Սիմոնեան, 107 rue Etienne Dolet, Al-fortville, (Seine), France:

ՀԻՄԱՐԱՆԱՒԱՒ կը յայտարարեն թէ 1951 Օ - դոստու 1էն, Իսիկի մէջ, Rue de la Defense ունե-ցեք արճարան, Café des Sports, Փրաքի յանձ-նած ըլլալով, ամէն անոնք որ առկայ գործեր ունեն թմի հետ, կրնան դիմել 85 Ave. de la Paix Issy: ՍԱՐԻՍ ԵՂՈՒՅԱՐԵԱՆ

**ՈՒՅԱՐՈՒԹԻՒՆ**  
**Հայ Շաւրմարան**  
ՊԱՆԻՎԿ — ՊԱՆ — ՃԱՆԱՐԱՆ  
TERMINUS DE ST. ANTOINE  
STATION ESSENCE et GAZ-OIL (գեղնալ)  
Մեծ կառավար, կառավարուած սննդակալ  
**Իրիգրուակ Քոռու**  
24, Route Nationale, St. Antoine - Marseille  
Հեռաժամյն Co 95-91

**ԿՈՒՅՈՒԹԻ**  
Տան մէջ աշխատող բանտարանները, ժնրա-հաղաւաններու եւ բրդեղիկի համար:  
Աշխատանքին մէջ ալ պէտք ունենք մշայուն կարուէի մը: Մարտը եւ խնամով աշխատողնե-րու համար տեսական գործ:  
Իրիկ, Գ. Նաոիրեան, 40, rue des Bois, Paris (14): Métro Télégraphe, St. Gervais կամ Porte des Lilas:

**Chef SABOUNI**  
31, RUE D'ALEXANDRIE  
Métro St. Denis et Réaumur Tél. Gut. 92-65  
Մասունի կուսակ համեղ, ընտիր, ժողովը եւ առաւ ճաշ: Այցելեցէք, պիտի համարուին եւ յա-մախորդ դառնաւ ամենեւն պէս:  
Հարամիէի, կննմել, Եւրամուտի Խաթար տրամադրելի մասնաւոր քրան, ռուսիկով կ'աւ-ռանց օտարիկի:

ԱՄԵՐ ՕՐ ՆՈՒԱԳ ԵՒ ԶՈՒԱՐԻ ԺԱՄԱՆԵՑ

**Claire Comte**  
CÔDÉTURG  
Արտասանման Գաբիլ կեղծ Հայերուն մա-նարարար յոյ յամանարարի նկատի ունեցալ  
Կ. ԳԱՆԱՆԵՆԸ  
Փարիսեան Եւրոպականութեամբ մեծ լիւսնատուրը,  
17, Boulevard des Capucines, Paris (Բաթի օր լա-վէին հեղք զէնք):  
Հեռ. OPE. 80.34



ԻՍԵԼԱԿՈՐՈՑՆ ԶՐԶԻԳՆԵՐԸ

Ու եւ է պարկեշտ մարդ զուրկը ձեռքերուն մէջ պիտի ստնէ զէ՛ք չհնդ վայրկեան, կարգալով այն զարգանում մարտակիրը որ կ'երեւալ երրորդ էջին վրայ :

Ամէնէն թիթիւ քաղը գործներն է խմբա-դրութիւնը, և շուրջնաստումս՝ կոչելով գրէն : Եւրոպացիները յաճախ կը նշանակէ զուարճալիք :

Միջնաբեր, մազն եւ թոյն կը հոտին այդ խու-մտածարութեան տողին ու բառերը : Կը թուի թէ այս գրողին եւ տաղերի մար-գանքները տեղի կ'ունենան ճամաճայն կանխորոշ ծրարի մը :

Փողոց կը պակսի լրագրական Հրապարակին վրայ, Թուսաւոր Հոստոնի ցանկիւ ճամբար : Եթէ թերթ չլսանին, թաղերի ողջ մնալ : Մնացեալ կը լրացնին բերե՛ն բերան փոխանութիւնները : Բոլորն ալ սահմանա՛նք՝ եւ. միտք եւ արեւն պարտուելու :

Անասունի արձանագիւղ մը ճնտարը չարչիւն : Բերթի մը առանին էջը, վեց սիւնակի վրայ փեռ-նած խորագիրները :

— Արտասաղ Սրբ. կը հեռացաւ ծրար — սայեմն, ծանց ա՛ր, երկուց րոյ մը, — զնայալը-քով ալ գրումսնով կ'իյնամով քե՛ն. հե՛ն. (Սուրբա 12 Օգոստոս) :

Ան ուրիշ մը, այս սեղան Պոլսէն — անտե-րուն ճամբար թէ Արտասաղ արք. զնայ ալ կը մնայ ծրարակի մէջ, հսկայանք ինչ կ'աշխատանքու. մտածողութեան (տար. 10, 25 Օգոստ.) :

Պոլսէն ցուրտը զանձինն կը հուշակէ և Ն. Սրբաւորութեան ծրարանայն տեղաճանախ մասին շրջան գրչոյները ք :

Բայց, միեւնոյն ատեն կը զուարճէ, Թու-թաւոր կրկնելով թէ զմտածութեանն եղած եւ ճարտան ու զաւանդութեանն կողմէ, իբր ճամբար վար ներկայացնելով Սրբաւորի ճայտ կաթիլը պատմութիւնը :

Ի՞նչ առիթի — այս և մտածութիւնները եղած եւ, որպէսզի ընթացան այդ համալսամբով տաճարէն ուրախ հանգիստ եւ իրենք իրենք հայ եկեղեցին իրենց նպատին պէս շարժապոնիչ :

Ինչպէս կը տեսնէք, նոյն արդիւնքն կը հոտին այս քաղը զարգանումսնները : Նոյն ցուլան — դա՛նք թանձր եւ նոյն ձգտումներով — խառնակել տանք բան, պարտկելու ճամբար ինչպիսիոյ իմը-րակի մը երկնքին խաղերը :

Արտասաղ արք. շատ լաւ զիտէ իր զիտուն իրարեւոր փորձաքնն ամբողջ պատմութիւնը : Գիտէ նաեւ իր մեղքերը :

Ուստի, սեղանը մը եւս (կը յիշեցնէր թէ իր պարտականութիւնն է Հրապարակային լուսաւոր-նութիւնը մը տալ սակիկապէս) :

Այս է միակ ճամբար, թէ իր վարկը փրկելու եւ թէ զաղուծի խաղաղութիւնը ապահովելու ճամբար :

Որեւէ խուսափողական շարժումս՝ պարզա-պէս պիտի ծառայէ իր ճարտիւ մարտինը : Եւ այս՝ այնպիսի ժամանակաշրջանի մը մէջ ուր աչք եւ սակնջ կարած են քարկերպ ու քանդակ :

Գնաց և Հրապարակ մասին զի խոսիման, յաճա-գանք միմ ցատիս պիտի ըլլայ գրողի այդ ճանին Հրոտարարականը, բերե՛ն բերան տարածուած սու-տեղով, ցուտութիւններով եւ բողաքաւոր փոփոքե-ներով :

Երրորդ սեղանին է որ կը մարհ այդ խաղաղ եւ խաղաղ ճամբար, նոյն երկամտութեան ձեռքով : Անգամ մը եւս ապաշտպանելով թէ անոր քաղա-ման փոխապահները ոչ միայն չափե՛ն աւելի շիւ-քան, լրացանք, այլեւ ապաշտպան են :

Մատուցութիւն — Արք. թող թղթատեսի ի-րենց Հաւաքողականը, ապաշտպան միջնա մը վերէն — րը : Ամէն մէկ թիթիւ մէջ պիտի գտնեն Հաւաքողի ժողովարար՝ թէ իրենց եւ թէ ուրիշներուն Հա-մար : Փաստապէս վերաբերեցան՝ անպատիւ աշու-տութեան, բիւտանութեան եւ խուստանաւորու-թեան, որոնք ոչ թարգմանութեան կը կարտին : ոչ ալ մեկնութեան :

Այս Հաւաքողի և խափէն շնորհ տակուին շարժեցան թէ լեւին տակնուած ալ կ'ընար թիթիւ խաղաղ, եթէ թիթիւ եւ հակառ ժողովը Հրա-պարակաւորութիւն նշանակէր և Ե.

Փարզը, Հրապարակի իր շատ մը շնորհներով, մեծ թիւով գրառաւորները կը քաշէ աշխարհի ա-մէն կողմէն :

Այս տարուան մի նախը հուլիս, չորս օրի ի վեր տեղադրող անձնակազմը Հրապար. ինն ձայն պատահելուն աջինն : Բայց եւ այնպէս խոս. Գա-ղարկի անունը իր մէջ կը որթէ, կը տանի :

Այդ շրջիկներուն մէջ կարեւոր թիւ մը կը կազմեն երեքներն ալ, եղիպտոսէն Սուրբա — Լի-թանան, Իրանին, Պոլսին ու Սեփրիկայէն : Բաղով եկան, Հապար. բաղով Մանթի՝ իրենց տառնակաւան Հիւրասիրութեան, մենք ալ կը փոր-մենք մեր լուսաւորչի, դիւրեղ շատ յաւասար ը-նելու ճամբար :

Դիտար և գրի աննի մեր աստիւնները, զա-նապէս Հարցերու մասին : Երկուցը միայն կ'ուզեմ իշխի այսօր :

— Գաղութիւն աղալին դիմադիրը չենք տես-նել, հանգիստ, Հարաւորները չկան, — ակոսող չուկի՛ք : Ինչպէս կարելի է դադարաւ կաղել ֆրանսական դաշտութեան մասին :

Ճաղովի պատասխանով մը պէտք է շատ սեւ ցոյց ալ պատկերը :

— Անշուշտ լուծելի, բայց եղանակը չէ, դի-տէ՛ք : Օրդաստ — Սկստումները դժբախտ ամիւ-նքն են, բոլորը զգալիութեան զայանք են : Խա-նութիւններ, տուններ երկու երրորդով զոյգ են : Եղանակը հոկտեմբերէն վերջ կը սկսի — Ու ինչ հանդերձ, մէկ կիրակի պարագայ յանդիմն :

— Հա՛, այո, մեր արտեսանագիւղները ամա-ռը ճոռ դործ յունենալով երեւի թթուներէն կ'աւ-ծն մեր կողմերը : Քիչ մը ամէն տեսակէն կ'են-մեղէ :

— Գո՛ւ չէ՛ք, մեր արտեսանի, — մեղի ալ շա-թիկ եւ հանգիստ, ինչ կ'ուզէք, մեր քանիւ չկ'ուն-նէ՛ն չհամեցալ, կարծես բան մը կ'այ մեր լեզուին տակ :

— Զէ, բոլորովին աղալին չէ : Անշուշտ հա-նէիք էլ պարբերաբար ընդունիլ Հոստոնի եկած ար-տեսանագիւղ Հայրենակիցները : Մտաւանդ երբ կը կարգաւոր փորձենք թէթիւնը. յաշտարարու-թիւնները : Երբ տեսնէ՛ն, մեր թիթիւն ալ կը բազմապատեն ունեցումները եւ յանկարծ յու-սախարութիւնը դառն կ'ըլլայ :

— Ե՛ւ մեր Աստուծոյ աղալան երկինքներն կ'ը-նենք մեր դիմանները : Մենք ալ քիչ մը ճաշակ ու-նինք ... » :

ՄՍՍԻ

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՔՈՐԻՒԱՆԵՆ Հասան վերջին լուրերու ճամ-ճայն, կրեւնիկ կատարողին կը շարունակուին արեւելեան շրջանի լուրերն մէջ : Դանդաղիւն-ը կը կարեւոր յաղորդութիւններ շարժած են : Զօր. Ռե-նուէր կամփոքիւ, կամփոքիւնը նոր յարձակում-կանքի մը կը մարտնչուին : Նոյն աղբիւրն կը հա-մաճար, ոչ միայն միջազգային վարտի կը դա-մարէն Գորբալին մէջ, այլեւ Ու. Միութիւնն ալ զու-րապաշտելու զայանք են, անդրադիմադրական իր-տաբանութիւն : Իրաքանդի կը կարեւորն կը քաղա-նար 1500—2000 միլիոն Էրներէն :

ՅՈՐԴԱՆԻԱՆ թաղապետի պաշտօնին մեղ-ւակցիցներն իրար մահապատիւ ենթարկուածն Սուէր : Գիտէ : Միւս երկու մահապատիւներ Եգիպ-տոս կը քանդուին :

ԵՐԳՏՏՈՒ զէ՛մ արուած որոշումը գործադր-ւու ճամբար, Անգլիոյ քաղաքին նախարարութիւնը յայտարարեց թէ ի նարեկն դարձանաւ միջոցն-ը պիտի դիմեն, որպէսզի վերջինն Սուէրի մը-րանցիկն մէջ Հաստատուած անդամները : Կը կարծուի թէ բրիտանական մարտնասեր պիտի ընկերակցան Հա՛ֆա զաջող նաւերուն : Ուրիշ մի-ջոցներ ալ կը նախատեսուին, դորձանցութեամբ Մ. Նախարարութեան եւ Ֆրանսայի և :

ԱՐԵՎԵՐԵՆԸ ԳԻՐՄԱՆԻՍԸ յաղապար պա-տանապէս Լոնտոն պիտի այցելէ իտալական Հոկ-տեմբերին, մնալով Հինքոյ մը :

ՆՈՒՂԱԶԻՐԱՆ ԱՐՄԻՈՒՄԻՍԻ ճամբար 23.000 ֆր-անարարած են չորս արհեստանակաւան միւս-թիւններն : Կատարութիւնը ճամբարն չէ, եւ 18 — 20.000 կ'առաւարէն :

Թուրքիյի և ոչ Օսման Ծրանցիկային ժողովին մէջ

ՀԱՆՏԱՐԱՐ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Օսման Ծրանցիկային ժողովին քայման առթիւ. Գ Պոլսէն, յայտարարեց թէ երբ ճափարի զանապաղը ստորագրուի եւ խաղաղութիւնը վե-րահաստատուի Գորբալի մէջ, այն ատեն կարելի պիտի ըլլայ եւ մը գտնեն, կարգաւորելու ճամբար Խաղաղականի վերաբերեալ ուրիշ ինչորեքն ու-րոնք այժմ կը սպասուին խաղաղութեան : Անաս-սիկ իր ճառին մեկնութեամբ :

— Ե՛ւ Զեր առջեւ. դրսուած զանապաղը միայն խաղաղութեան խօսքերն չի քաղկանար, այլ դադար-նական ճալլ մըն է խաղաղութեան ճամբար : Այս խորհրդագրողը պիտի ցուցնէ թէ ոչ խաղաղու-թեան Հաստատուի կ'ուզէ եւ ոչ կը փորձէ խախտել զայն : Ան պիտի ցուցնէ թէ որոնք պատրաստը վերջնացնել կ'ուզեն եւ որոնք շարունակեն : Կը կարծենք թէ այս զանապաղին ուժ պիտի տան դ-րու այս ազգերը որոնք պարկեշտութեան կ'ուզեն մեղմացնել աշխարհի ներկայ լարուած վիճակը : Այս խորհրդագրողը մեծ ճալլ մը կը կազմէ դէպի րոյնահուր խաղաղութիւն խաղաղականի մէջ : Ուրիշ ընկերներ ալ ունենէ : Ամէնէն կարեւորն է վերահաստատու խաղաղութիւնը եւ ապահովութիւնը Գորբալի մէջ : Երբ ճափարի վերաբերեալ իր տեղը ազգերու ընտանիքին մէջ, եւ երբ Գորբալի դառնալ ապտու եւ միայնակ, այն ատեն կարելի պիտի ըլլայ միջոց մը գտնել կար-գաւորելու ճամբար ուրիշ ինչորեքն խաղաղականի մէջ : Մ. Նախարարութեան քայման խախտելով յայտարարած են թէ կ'ուզեն ուրիշ խաղաղութե-ութեանը հետ եւ պատեն ժողովն բնակել թէ ինչպէս կարելի է գտնել այդ միջոցը : Բնակալի եղա-նակիքն կ'ունենալ խաղաղ միջոցներ, եթէ թ-քաղի խաղաղութեան խաղաղութիւն տեղէն քաղա-նակներն մէջ մ :

Նախագահը յետոյ գովեց Ճափոնցիները ըն-տելով թէ անոնք ամբողջովին համակողմանց ան-ճարարութեան պայմաններուն, իրենց պարտութե-նէն վերջ : Ճափոնը այսօր քոլորովին տարբեր եր-կին մըն է, քաղաքային միջոց տալով անոր հետ. բայց այսօր չի նշանակիր թէ ապաշտպա-նութեան է քաղաքախաղաղ : » :

— Մ. Նախագահը չեն մոռցնա Փրըլ Հար-պըրը, որ ալ Փափարն եւ ուրիշ քաղաքային աղ-գիւր, որոնք ներկայ են այսօր, ճամանան չի-չատանակել ունին իրենց դիւրու չեն մոռցուել : Նոր ճափոնը իրեն քարեկամ պիտի չզուտի ա-մբողջ աշխարհը : Ան պիտէ և շարունակէ աշխարհ, յանկու ճամբար ուրիշ ժողովուրդներու քարեկամ-մութիւնը եւ փոստանութիւնը զուրկ տարրերու ընթացիկն : Բայց, արդէն դրսուած են խաղաղ ա-պագայի մը չիւրերը : Հայաստանի զանապաղը արդիւնք է երկար եւ ճամբարաբար բանակա-նութեան՝ քաղաքային երկրներու մէջ : Կը կար-ծեն թէ այս զանապաղը մըն է, ոչ ոք չկարիս-տուած են քոլոր մտաւանցիկներուն քաղաքնե-րը : Բայց մտաւանցիկներուն քաղաքները եւ շարժիչ : Բայց մտաւանցիկ դորձադրի զա-նապիլ մըն է : Ան չի պարունակել նոր պատերազ-մի մը մերները : Հայաստանը զանապաղ մըն է որ դէպի ապագայ մը նայի եւ ոչ թէ դէպի անցիկը : Դաշնակցիքը եկաւոր կ'ունենէ Ճափոնի ժողովուր-դին կատարած խաղաղապարհաւոր յաղաղիմու-թիւնները 1945ին ի վեր եւ պայմաններ կը նա-խատեսէ՝ ապագայ յաղաղիմութեան ճամբար : Բայց կարելի չէ որ եւ յաղաղութեանութիւն, եթէ Ճափոնի ժողովուրդը եւ իր զաջակները ապա-նութեան շատանա նոր յաղաղաբանութեան մը դէմ : Խաղաղականի չընթան ճանրապէս ապագայն է այն քաղաքը նախախաղաղութեան որ տեղի ունեցաւ Գորբալի մէջ ինչպէս եւ ուրիշ յաջակ յարձա-ման մը պայմաններով : Մ. Նախագահը շարուն-ակու զոգրեն մէկն է Ճափոնի պայմանի նախա-խաղաղական զէ՛մ եւ հակել որ Ճափոնն ալ իր կար-գին չկաճանջ ուրիշ ազգերու ապահովութիւնը : Այդ նպատակին հասնելու ճամբար անհրաժեշտ է որ Ճափոնը յարի Անգլոֆոնիկն անգլոֆոններուն եւ դուրի ալ իր կողմակիցութեամբ թափառողական փո-խաղաղած պայմանաւորութեան մէջ : Ճափոնի ապա-հովութեանը միայն իր գինեալ ուժերն են կախով պիտի չունենան, այլ ուրիշ երկրներուն հետ կըն-գուած կարգաւորութիւններն : Ճափոնի անգլոֆոն-պայտաղաղական ճամբարումս թեւում, ամերիկե-ան ուժերն են այժմ պիտի մտնեն Ճափոնի մէջ, իրեն հեղեղէ միջազգային խաղաղութեան եւ Ճափոնի պաշտպանութեան : » :

Հեռուգրիները դիտել կատարեց Նախագա-հին ճառը որեւէ ուղղակի խօսք եւ կամ պատան-կիչ չէր պարունակում : Միւսութեան բունիչը դիւ-րեւ մասին եւ ամբողջովին շափարեւ չէր : Բայց նախագահը դիտել տուաւ թէ զախաղաղութեան կը դառ-նուի նախախաղաղական նոր փոխաղանկու արձեւ : Այս ժողովին մասնակցող ազգերուն շատերն այժմ գտնուել կորիւ մը քանուած են, պարտականութեան ճամբար Միացեալ Ազգերը միջազգային օրինաւան-

(Լուրերու շարունակութիւնը կտրալ Գ. Էլլ)



# ԱՌԱՋԱՐԿ ՄԵՆ ԱՆ ՍԵՐ ԿՈՂՄԵ

## «Երջուտ»

Սփիւռքի հայ մամուլի մէջ մասին մէջ հերթական հարց դարձած է մեր զբաղանքներն, հետեւապէս հայ հեղինակներու հրատարակութեան պարագայը:

Տեղի պատճառի մեղադրանքներն եւ պաշտպանողականորէն ուրիշներու կողմէ, դժբախտաբար կը մնան կիսամոռի, երբ խնդիրը կ'ուղչուի զինչէ ինքնակոթորօք:

Անգամ կը տարբերութիւն հրատարակական — ներքու յայտնութեան վրայ, եթէ երբեք տնտեսական լուծման իրենց ծանոթագրութիւնը ու պիտի էզտեսի կերպը ապաւելու լոյս տեսած հատորները:

Մնաց որ հրատարակականները մեր մէջ, որ — քան ալ ուղին, ի վիճակի պիտի լըլլան զուսացում տալու առէն խառն եւ աճէն հասանքի պատկանող հեղինակներու գործերու տպագրութեան:

Առաւելագոյն պարագային անոք պիտի հրատարակեն այն գործերը, որ կը գտնեն օգտակար եւ իրենց արժանաւոր ծառ:

Հասկնալի է որեւծ, որ պիտի ըլլան միշտ ալ հեղինակներն որ այս երեւոյթին առին. իրենց սեփական միջոցներով տպագրութեան պիտի յանձնեն իրենց մեր ստեղծագործութիւնները:

Այս պարագային պիտի ստեղծուի հին պատկերներ:

Այլեւհին, պիտի ստեղծուի տարբեր, ու հեղինակներն պիտի չկարենան սպասուի կամ զոնէ ձեռք ձեռք տպագրութեան եւ թուղթի համար կատարած իրենց ծախքերը:

Դարձեալ փոշիներու տակ պիտի թաղուի հատորներ, որոնց պատճառն այսօր իրենց սեփական միջոցները չառ ճանձնի պիտի մնան:

Այսպէս եղած է հինգէն ի մեր ճակատագիրը հայ ժողովն ու պիտի չարժանակուի վերագին մնալ տալիս, երբ աճէն քանի համար դրամ ունի հայ անհատը, քայլ զբէլ համար ոչ:

Ձեռք դրամար հրատարակականներու զերեւոյցը կը դռնենք թէ արտասովոր չէ դարձանք, երբ պիտի ունենանք իրեն հեղինակներն որոնք սեփական միջոցներով մեր զիջքներ տպագրելու ծախն պիտի մտնուի մասունները:

Իսկ երբ հեղինակ մը չի կրնար զոյցել իր մէջ հրատարակութեան համար պահանջուած տպագրական ծախքեր, դժուար թէ խորհի երկրորդ, երրորդ կամ այլ հատորներու հրատարակութեան մասին:

Այդ պարագային հայ միտքն որ որ պիտի տեսնէ: Մեր մշակոյթին է որ պիտի զրկուի հարբատարներէ մը, որ կրնայ ըլլալ արժեքաւոր, որ սակայն չիբանջուի միջոցներու չղուրկման պատճառով կամ իր պաշտօններու մէջ, գաղափարատեսան, ով զիտէ, որ մըն ալ կորուսելու:

Իսկն զանի հեղինակներու ձեռագիրները փերձացած եւ այսպէս ու որքան որբները կը գտնուին նոյն փառն զին տակ:

Մեծ պիտի ըլլալ մեր պահանջը, եթէ այս — աճին, որ հրատարակուած աճէն զօրծ անպատճառ տպարէ:

Իսկ անոնցմէ զոնէ խաղողիները պիտեք է սպորիկ կամ առ նուազ զոյցին իրենց մայրենի, որպէսզի անոնք հեղինակները շղարքին ստեղծագործել:

Հասկնալի է, որ հայ զբաղանքները պիտի կրնային լաւագոյն հատար հանդիմանալ զբեր — տես պատման գործերն, եթէ չլսակաշք առնողէ շատերն թարգմանակութիւն թիկնելու:

Կուցուցը արարողին աճիկ է այս խնդրոյ վերաբեր, զանի որ անոնք իրատեսիկ չեն նկատուի հետաքրքրուի առաւելագոյն այն հրատարակութեան վրէժներով, որոնք կրնան յայտ ապաւելու ու ձեռ — ունի իրենց ծառ իբր տեսնել:

Էր մնայ գործով վերին միջոց մըն ալ, թէ — պիտի ոչ չառ ճանձնի եւ տալագայի, քայլ ճաւա — տնտեսի աւելի զործնական անոնք համար գտնէ, որ կրնան օգտագործել զարձարէ զբաղանքներու կամ զրտեսի բարեկաշխներու բարեբաղակամութեան:

Փոխանակութեան կերպն է ստիկն որուն կ'անկարելիք:

Այսպէս, հեղինակն որ իր հրատարակած գործէն, (հայտնաւ 500 օրինակ), իր գտնուած ինքնափայլին մէջ պիտի զանախութիւն տակի օրի — նակներն տակ եթէ անձեռն ունենայ ուրիշ հեղինակներ մը իւրաքանչիւր գործէն հինգ կամ տասը օրինակ, ու նոյնպէս գտնուի յամենի (զիցիկ) մը փոխարէն) զբաղանքն որ կամ գրասէք բարեւ — կանաներու, կատարած կ'ըլլայ կիկնակի օգտակար գործ:

Ըսինք որ չառ ճանձնի ձեռ. մը չի այս արիւտարք, քայլ միջոց մը, նախ՝ որ հրատարակութեան ծախքերը զոյցուի, եւ երկրորդ՝ այսպէս օգտակար ըլլալու գրողներու, որուն կը գտնուին ծաւալարապէս իր պայմաններուն մէջ:

Կամայ, կամայ, երբեք կործ օրորուելին, եկաւ նստեցնալ նստարանին մայրը: Միւս մայրն ալ եւ դրամով էի իրէք տալով:

Մեծ թուրքով, երկայն վերաբերուած, որուն կ'ոհանակուի երկու կողմերը, երբ միացուած էին երկայն թիկնով: Տիպար ճիշտաւ մը:

— Բարեւ ըսաւ, անպատանի մերը մայրով մը: Կերպարանքն զոտնով կը կարծէր թէ խուրդ պատ մայր մը ունի: Ոտի մասին իր կարծիքը յայտնեց, եւ ալ իրեն համարին եղաւ: Պայտ — սակը դրամ նստարանին վրայ, մէջն հանց նախ զինչին չիւր, էստիկն դրամ, յետոյ կտոր մը հաց եւ տուք մը պանին եւ սեւաւ տուել:

Ձեմելով հայն անպատանի կը կարէր այնպիսի իմաստով մը որ իւրաքանչիւր կտորը դուրս կուտար երկարաշափական կանոնաւոր ձեւերով: Երկուցէս պանին զինչին ձեմելով կը վերցնէր, կը տարաբնէ հացին վրայ: Էր կը նստար որ հացը ամբողջովին ծածկուի պանիներով:

Ծափառուածն պանին պանիօրժամ տես — քէն, զինք հացոցուի, քանի մայրուած խառնուի մը երեւան հանուի ծաղով, — « Տոբի ըսաւ, ծառա — յուրկան մը փոխարէն:

Սակայն որքան մարգիտ ուտող մը նոյնքան ալ անձարակ խոյով մըն էր, զինի ուղղակի չիւնի մէջն կը խմէր եւ կամիւրները երբեմն դուրս հոսելով ծաղուկներ վրայ աւելէ վերէ թիկնուէ թէ կը կորուստէին, այն առան լարմանով: Թէ ինչու համար կըր ամսիկներին մէջ ծաղուկը կործկուի ծանակել է:

Ուտուի հանձնողին համար չէր ուղիղ զրկուի խառնու հանձնողին, թերեւ այս մարդն ալ հա — րատաւող մըն էր այն վարձակին թէ խառնու կը զիւրացնէ մարտորդներէ: Անընհատ կը խառնէր, թէ երբ ամբարը ծածկին երկինքը անձեր. կու գայ, թէ երբ անձեր. զայն քարտուկներ կ'ըլլայ, թէ մանուկները անոնք են, թէ մայրերը կը սերնեն իրենց զաւակները, թէ երբ ճնշողութիւնը պայ — քուսի մայր մը լսելի խոսիլ կը փախչի, թէ — Ըսել կը զովանքէ: Կերպարանքն այնպիսի ճիւղար — քուրէր կ'անձերը զորս Խալիւրան ապաւ տակերը պիտի համարէր իր քանիին մէջ անցընէ: Եւ եւ զինքը մտիկ է ընծմ հուլիսին սրնըր մտիկ ընող ոչխարի մը պէս տպանով տակի մը, հարցուն մը ուղղուի համար: Էր զգուշանած յանձնողի ընել հարցունը, զուցէ զիւրաբար ինչին ըլլալ եւ զիս խաղաղութեան հանրութեան մէջ: Երբեմն բերին մէջ զարձող մարդ է:

Ուտուի ձեռքերն չիւնով, երկուսն եղանակով, տալանակով ամբողջ քաղաքագարս դուրս թափելով — Ներգողի թիկն, կը ներէր, եթէ թոյլ կու տայ: Եթէ կարելի է, թեղիէ խնդրանք մը ունի ...

Մարք տպարար երեսու կը նայէր, սիրտը զող չեւաւ, որ իրմէ դրամ կ'ուղչու, քայլ կը դարձնար թէ եւ իրմէ կ'ընէր խնդրել: Վատաւ ըլլալով որ մարքը լաւ. արամարքութեան մէջ մար, համարձակութեան հարցունք թէ ինչու հա — րաւ զիւրենք ճիշտաւ կ'ուտուին, զանի որ ոչ մէկ կայ ունի զանդուին հետ: Փայն մը ուր — ուտուածներու զէմել վրայ որուն խառնուի թիւր — ուտար էր նստակայ: Կամ այն է որ խառնու տակի տաւած ըլլալ էր եւ կամ վրայ կը խնդար այլեան փուն քանի մը համար այնքան բարդ ձեւեր առ — ներուս համար:

Մինչ այս մինչ այն մարդը, հակառակ պատ — րիւն, թեկնիկ պատուար ծածկելով կու տայէ

~~~~~

Եւրոպական հակապողոտիկ համար տարօրինակ կերպեր են անոնք զիւր օտարուն եւ մշակույթ պահէն տեսանկէտով: Քայլ յայտնեց, որ անորա — զական Մակրո Պարտիան տանին անձամբ կը ջրուէ եղեր իր քանակութիւններն Եւրոպայ օրի — նակները: Անպիսի այնորամարտներն հակառակուի Առեւթ Պարթիան, մէջ հայ ունի վարձակներ — րէն, ստիկներ տակ իր Անտաղի Յուլարձամ ամ — տաքներ, Ապար, Անուս Բոքը, Եւրոպայի տա — րեցունքը, փողոց փողոց հակապողոտն էր հայ նպարամանար մը կամ ունի երբեք իր օրինակ մը ծածկել, սովորած չղաղանու համար:

Երբ հայ խղճմանար հանրութեան է այն ձեռ մշակույթ պահուելուն, կարելի է եւ փորձել առա — քարարած ձեւեր:

Միայնակ նստակներու մէջ, մի քանի տարի առաւ հայ քանապոյտն որ կ'ուտուինքին հայ հեղինակներն: Փոխանակել իրենց գործերը իր գրքերուն հետ, զէթ դարարանք հրատարակելու համար:

Անորաւ այս իր արժանաւոր կերպը հայ հեղինակն եւ իր մտքի վատակներն արժեք դրամա — ւորին. քայլ ուրիշներու համար գործնական եւ յանձնու չեղանակ միջոցներ կը ստեղծուին ին մեր ծառ, կերպ մըն է մեր առաւելագոյն, թէ — սիւտ կ'իւտմիջել, փոխներ տակ փանակէ փըր — կելու համար հայ զիւր:

ԱՐՄԵՆԱ

վերէ, հեղուքներ պատասխանեց հարցունին: Ըսաւ թէ այդ կայր զոյգութիւն ունեցել է անց — նախ մէջ, երբ իրենց նստարանները երկրորդա — նախին մէջ, երբ անոնքն իր ատուաները պարտաւորէին իր կ'ապաստանին մը ծածկով:

— Այդ անպատեղ այլեւս ինչ օնքը, քայլ մեր անտեր կը մնայ, թէն եւ միջեւ այսօր ալ չալը մեր զիւրար ծածկողաւորին է, այն պարզ պատեա — աս: որ մեր սիրտը անիկ ծառ է փախիլի տառ — մօտին քան թէ անոր քոսին վրէ չեղանակներէ մերը որկանող մարդիկ ենք, չալը այն խոսակ վայրէ է ուր կարելի է փոր կ'ուտանել զիւր մը կու — զը տակելով (աշխատի):

Կատեցի որ մեր ճիւղաւոր օտուած էր պարտաւորեալ: Ըստի տակի չառ դուրս թա — փել տալէ համար այդ դուրսներէն, հարցունք թէ ճիւղէն է որ ճիւղաւորն անոնք մարդիկ են:

— Այնորի վրայ անոնք մարդ վրայ, պա — տասխանեց, մեր հողը օրակոյն ծառաւոր: մէջ չէր զինի, ձեռնալ մի զիւրէր թանաղու համար տաք տեղ մը ծախուած մէջ կը կայնայա: ասոր ալ չանախու համար պէտք է աշխատի, իսկ աշխա — տիւր անտանակին է ճիւղաւոր է համար, որքան թիկնէ ըլլալ: Կիտեք թէ որքան տաճանիկ բան է օտ անտանակ ըլլալ, տախտակ մըն ալ փորել վրայ, երբեք տախտակ մէջ մարմնը քարտիկներով տառ — մոյլ կը ճաղուի, միջնադարեան ամանները զոր — ծիւրէ մը տարբերութիւն չունի:

Հարցուն մը եւս — Ինչ հացոցով կը ստա — նաք մեր նամակներ:

— Մեր հացին չառ պարզ է, պահարանին վրայ մեր անտեր կը դրեն, տակը Pont Alexandre եւ ապաւնով կ'երկուր իր աստանեք մեր նամակներ — քը: Մեկին ինչ ուղղակի այն կայույտ պահարան — ներէն զորա դուրս կը տեսանք տարբի անգամ մը եւ որոնք մէջ թիկնը պար կը ըսնեն եւ ձեք սերտորը դուր կը չանեն:

— Ուրեմն դուրս դէ մարմակաւ մըն էք եւ ան — վաւթ կը թողուք մեր տանները:

— Մեր տանները իր թիկնը երկանիկ պէտք է զղալ որ մեք մեր թեկուպիկները կը պատ — ունեք իր մայրի եւ անհարգութիւն տուել:

Այժմ հարցուն մըն ալ եւ պիտի ընեն իսկա — զ ճիւղաւոր: Իսկ խոսակ մէջ կը խոսեն:— Իսկ կը մտածէք զապաւանակման մասին, ուս զապ — րոցական հարցը ո՛ր պիտի յալի, մէկտրուելու պիտի շահին թէ մեք պիտի չանցնէ:

— Եւ զապաւանակման մասին այնքան կը զա — ղի որքան դուր կը զալիք դրամներն, արժիկ է թուղթներ, ոսկի, արծաթի թիկններով: Է — սեք ինչի պիտի ընեն զինք, եւ ձեռի պիտի ըսնէ թուրակներ տարբեր:

Բոլորաւ դու ճալը չէ աստուտան, քայլ զին — յին ինչ կէտէն զալ ինքն մը, խաղաղութեան ընթացիկ ձեռք անդալաւարս զինիին կ'ընթար: Կարիւրանք որ իմ պատճառաւ անոնք զինիին կը մնայ իրիկուսան հարց, ոտքի ելալ եւ ճարձկաւ անեւելով մեկնեցալ:

ՎԱՆԱՐԱ ՄՈՒԿՈՅԵԱՆ

ՈՂԱՅՅԱՆ Լ. ՇԻՐԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻ

Կեսուեր կան որոնք հասանաբար մանկ խղճահարութեան կը ծանոնայ, դու ասոնք մէջ էիր, Շիրեան:

Հետեւին խաղաղութեան էինք, երեք տարի առաւ, արժանաւորութիւն անդուցինք Շամոնիքի մէջ: Հարախոս էիր նաեւ. Մարտիկներն էր իրենցները համար մէկին միայն կը բաժնուէինք, զանի մը ծամ անգաղափարաւ, աստուան կրկին ինքն զանեւին պայմանաւ:

Հոյք չէր չառ ծառն ճանաչալ, ինչու որ դուն քայլ զիւր մըն էիր մեղադրուելու համար, անոն — տակը արարելու միջոց ընդարձակ, անձեղ մէջ կար ճիւղաւորին տարբեր զբաղանք մարք, այսպէս ճարտարուր ընդարձակ զբերով ճոխացուցած մա — տանաւորակ: Անձիւնայեւ կը ճանակիլք զու — րիւրած ընդարձակ անձեղ, որոնք համար ուխտա — տակի մը զարձած էր թեկուպիկ: Գիւտ այնքան ասույթ, օտալ ծանակեցի մեզ:

Բոլորեցին թիկնիկ զանի մը որ ասուց հետա — ծածկով կ'ուտուի, թէ ընտանեական զիւր մը — սիւղ ըլլալով լուսացում — կանգնուցած էր ար — ան հետաւոր: Իսկնի մը որ վերէ, ճիւղաւորն ճիւղաւորն յանկարծ չձեմուց զալ: Երբ իրենի Շիրեան, որ լիցայ հետեւի զալարող:

Այս ոտանաւորն որ զու անուանի ձեռն էր, զրեցի, դաւա՛ զուլարուցութեան մը, արժիկ կը զրկմ իբր ար մը չոյ մայրապար զերկուսները:

Մ

ՈՒՆԱՅՆՈՒԹԻՒՆ

Կեսուեր կանաչ զիւր մը ըլլալ, Անցնող օրեր համարիկ հաւաքի իրմէ փորելու չէր մը պատուած կ'ընթան կրկին մէջ պայմանին: Սաճող ծանակի զիւր կը վարեն Գիւլ անտանակ անեւելին:

Ինչպէս գիտակ մարդագիտուն

Մուտ - խնդիրնու վայնաստեղ

ԽՄԲ. — Հետմեջիկ շարքը պատասխան կ'առ — տալանք Պարսկի տըր կ'առք շարքարարքին...

Անդրոյ կ'առք արման շիտանք է որ, երկ կ'արմանք քէ ապրելու տալը լրտաւաղը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

Պարսկի բոլորիկ օրվամբ հիպառ իսկի ուզէ կ'լիլով այս գարշիլի ցնդարանքինը...

որպէսզի լայն արձալանքը չզտնին Հայ Եկեղեցւոյ դէմ ծրարուած որոշումը...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

Այս միջոցառումներուն նպատակն է Ծրան — սայի բնում անդամները...

ԶԱՅՆԻՆ ԳԱՆԱԿԻՆ

ՆԱԽԱՌԻ ՏԱՐԵՄԱՐԸ

ՎԱՆԱՍ — Խառնաորի արշաւանքին Տիրք ասորիարքը տանուցաւ...

Աստուծո կանուկ, կարողաբի յանձնախումբ — քը դուր զայտալարքը...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

Ուրախութիւնը երբ, պար, նուազ, օր մէկը յիշէ։ Հնոցումս ուրիշներ կը շատնին...

« ԵՄԱԺԱՆ » ԹԵՐԹՈՒՆ

ԱՆՈՐԹԻ ԵՒ

Գրեց՝ Գ. ԵՆԱԳՈՐԴՆԱՆ

ԵՐԳՐՈՐԻ ՄԱՍ

Պրոֆէսորը ի՞նչու է ինձ համակեց մի խոր վիրտ։ Ամենուրեքս կար մէկը որի հետ կարելի էր խօսել...

Պրոֆէսորը ի՞նչու է ինձ համակեց մի խոր վիրտ։ Ամենուրեքս կար մէկը որի հետ կարելի էր խօսել...

Պրոֆէսորը ի՞նչու է ինձ համակեց մի խոր վիրտ։ Ամենուրեքս կար մէկը որի հետ կարելի էր խօսել...

Պրոֆէսորը ի՞նչու է ինձ համակեց մի խոր վիրտ։ Ամենուրեքս կար մէկը որի հետ կարելի էր խօսել...

որ մտածել էր առաջարկել էր օգնութիւնը, տե — սու որ սխալած է։

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

Կարող է պատահել, որ ես իմ քանի օրեց քաղցը փնտրել եմ նոր այդ պրոֆէսորը...

Հետաքրքրութեամբ պատկերած էի, ինչպէս իմ քանդակներս եւ ծանոթները պիտի հաւաքեն...

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

սէր իմ քանդակներս եւ ծանոթները պիտի հաւաքեն իմ թաղանթներս...

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

Մենք չեմու ծանոթներ ենք, մանրէր եւ անկեղծ խօսքեր չէինք համարակն փոխարինել...

ԻՒՆՆԵՐ:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE
HARATCH Fondé en 1927, R.C.S. 376.289
 Directeur : SCH. MISSAKIAN
 17, Rue Damesse — PARIS (13) Métro: TOLBIAC
 Téléphone : 1100 00-1, 00-2, 2200, 1100-3000 00-4
 Tél. GOB. 15-70 7-10 00-4 C.C.P. Paris 1678-63
 Vendredi 7 Septembre 1951 10 pages 7 000 francs

ՕՐԱԿԵՐՐ

27-րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6553-նոր շրջանի քիւ 1964

Խճճճճճճ Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՏՐԸ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՊԱՏՆՈՐԱԾՐԸ ԵՒ ՄԵՐ ԲԱՆԿԱՐԸ

ՄԱԿՈՐԻ ԵՒ ՆԱԾԱՆՔՆԵՐ

Ինչպէս տեսաք, ծածկանունը դառաղորդներու խմբակը ահագնած հնչեցումը Եւ ծրանայի առ-
 ամաններն ալ աղկոյն :

Իր մարտակոչ — Բուռնըները դրկած է մին-
 չեւ Գալուցները, Անկրկիւ ալ Մէկին Արեւելք,
 որպէսզի բոլորն ալ իմանան վերահաս վտանգը,
 իբրեւ հետեւեալ զկամայական որոշումներու :

Արտաշատը աքէր մասին արտած ձկնորի
 հետ, ճորձիները կոչը իր յեղի ուրիշ պարագայում
 — Զուգահեռ ալ մերցառուներուն (գրէ-
 տորներին) ներքին Գործը խախտալու —
 քանի որսանեալներ մէկին մէկին իր հրաշխարհին
 Փարիզի Հայոց Կոմսական Բնկեակներուն վարչ-
 արտաքին առնանքներ, որոնցմէ իր պատմաբանի
 հրամարի իրենց պաշտօնը, որպէսզի փառապան
 խաղաղ անմոռ տնայ որդուն՝ հայ Եկեղեցւոյ
 (գրէ՝ Հայ, համ Հայաստանայց Եկեղեցւոյ) մի-
 ամամականութեամբ բշխման՝ օտարի հայախմուտ
 գործակալները :

« Գաղտնիկանութիւնը իմ չէ, որ այս րալոր
 տեղի չհանձնամ կարգիդան Արապիկան Փարիզ
 այցելութիւնն անմիջապէս յետոյ » (հետու) :

Ենթադրելով թէ լաւ չէ հեղանգ արտած
 որոշումներուն իմաստը, սակայն միւս ամփոփելով
 ծածկանունը ճորձիներու պատճառարարութիւնն —
 ներքին :

1. Փրանսիայի ներքին գործերու նախարարու-
 Բիւրօ Յուլիոս 10-ի որոշումով փակել է զգնեմի —
 բառա լրացիւր մը, որպէսզի փակեղուր Գրաքոչ —
 չափական բարեկամութեան աղկոյնն, զգնեմի —
 բառ Հայ գահաւորութեան խաղաղարարական մարմնը :
 Դեռ առկայ — շարժեցող լայն արձագանգ
 չուրէ Հայ Եկեղեցւոյ զէմ ծրարողութեան որոշումը
 գործարարութեան հետեւեալով մեր Բողոքողները՝
 մէջ տառաջանալ (գրէ՝ յետագայ եկած) արդար յու-
 դումն է :

Ու զիմանալ չհրկայեմ ծրարողութիւնը :
 — « Այդ միջոցառումներն կատարուել է ծր-
 անայանքի թիւը անցնելու 400 շաբաթի ի վեր եւ —
 միտման մէջ հաստատուած Մայր Աթոռում՝ զայն
 յանձնումն հաւաքը պատկերապի խորհրդներու փառ-
 կալիւնի եւս այդ ժողովարարի միտանկանութեամբ
 բշխման հայախմուտ գործակալներուն :

Ընդունելի անուշաւ : Դանի որ երեւ ճիշդ-
 ցառուներուն Եւ փառայականութեան որոշումներուն
 պատասխանատուն ծրանայիկ ներքին գործերու,
 նախարարութիւնն է, որեւեմն ալ որ պիտի կա-
 րարէր այդ նշանակումը, մեր թիւը յանձնելով
 « հայախմուտ գործակալներուն » :

Այս բոլոր գործողութիւնները սերտ աղբ-
 չուրէին ունեն զպատկերապի պատրաստութեամբ
 հետ կապուած ծրարիկն գործարարութեամբ հետ է,
 որուն զարարողութիւններն իր Բուրջ յետադիմու-
 թեան գործակալի ղեկավար չէինքնը :

Արայիս, ուրեմն, Փրանսիայի ներքին գործե-
 րու նախարարութիւնը, զարարիկ չէինքնը եւ քա-
 նի մը անհատներ ձեռք ձեռք տալով են —

Խաղաղարարութեան մարմն ինքնուրիշ :
 Արտաշատը աքէր ծրանայիկ հետեւեալու :
 Ենթադրելու հետ կարգ խնդրու :

Բախիթորիկայի զարարիկ վարչապետ մը
 բերելու :

Եւ Փրանսիայի թիւը պատերազմի ճորձիներն —
 բուն յանձնելու համար :

Այդ պարագային, անուշալ Փարիզի Հայոց
 Եկեղեցւոյ քահանայ ալ պիտի դառնայ մէկ ժառ —
 անհրկայ մըր : Այնպէս որպէս պայակայութիւն :

Իր ինքնաւ, սերիկ ընթերցող :

Եւ այս Հայաստանի հայախմուտութիւնը յա-
 նուն շահաւորութեան Գրանտարարութեան
 անդամութեան : Առանց անդադնալու, որ մի-
 կեանքն առին Կրտսերներին Գիտարարական ձա-
 կար Զարարում, վարչական անդամներուն վարչ-
 արար զուգործութեան ինչպէս :

Այս քաղաքականութեան վերջ, առ այժմ ա-
 ճելուր իր նկատմանը զարարիկ Եկեղեցւոյ վարչ-
 արար ինքնուրիշ ինքնուրիշ, քանի որ ձեռն-
 հաս իշխանութիւնը քննութեան ձեռնարկած է, իրենց իսկ խոստովանութեամբ :

Իրենց լաւ լաւ քանի մարդով անցուղարար,
 եւ ի դուր իրենց մարդու փանիները իր ցցին
 Դաշնակցութեան զէմ :

Վերջերս Երեւանի մէջ շատ զուրկեցուց ու խոս-
 ունեցաւ Արեւմտահայ լեզուի անմարտնչական,
 օտար բարեւոր ինտելլեկտ մասին : Ամբաստանող —
 ներքին ինչ հայկական — լեզուաբան ու ժամանակը
 ժամանակէտ պատրաստութեան կամ բանականութեան
 Արտաւանահի ժամուրդ լայն տեղ տուաւ այդ
 ճանդերուն, զնախաճախեց փակեղմանի եւ ճիւղ մըն
 ալ քաղաքական նպատակներով մէկտեղ անցնում
 այդ հում տեսակետները :

Այս բոլորին մէջ ուշադրութեան դրանք այն
 ժամը ամբաստանութիւնը թէ Արեւմտահայ զաւ-
 տարարութեան խաղաղարարութեան օտար բարեւորով,
 փոխ անունով երազական լեզուներէ : Ու կ'ա-
 ուղարկէին ժառըն այդ բարեւոր — Դեռ չպարհ-
 նալու մեր լեզուից եւ փոխարինի Ռաջ լեզուէն
 հետեւած բարեւորով, պատկերապի եւ Հայաստան
 Միասնական որ անոր շարժողութեան ուշադրով
 եւ տեղակայութեան ունին :

Այդ բարեւորութեան մը աղբի ախարհարար,
 — պատկերապի — այն որ Արարատեան զարար մըր
 Բողոքողները մայրին Հայաստան քարտան է :
 պիտի դառնայ միակ մարդու լեզուն համայն, հա-
 յութեան :

Այս արդար պահանջը լաւ մը Բուրջ պահելի
 վերջ, աղբի որ ձեռնու անցած « Մոլիստանի Հա-
 յաստան » անցարին 95-ի թիւ 4-ը իր Բողոքողն է,
 տալովն տեղին դիմելով զնրենիկ նկարները :
 Գաղտնիներն մէկուն տակ կարգադրել եւ հի-
 սարդովն արտադրել ճանդերու ու Հայաստան —
 օտար բարեւոր մարդուն, նախարարութեան ճա-
 նարար : — Ծանկցիմանի բերարիկ մը —
 բիւնի եւ Կարեւորակայի ու մեծամիկայի անկ —
 տորի վարիկ այրելի :

Այսպէս արդե՞ցք, ուրիշ դժգոհներն ալ 4-ը
 հաւանքն հեղձնեմն : ՍՍՍՍ

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԳՐՈՏԱԿԱՆ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ քննութեան առթիւ
 ծանր տառաշունք մը մատուցեալ զարչիքը : Արեւմ-
 տահայ երեւոյթան մը Կրտսերներէն թիւնին
 Հիւսիսեղբայր լեզուներէ վերահասութիւնները, եւ —
 կարող անունով ներքին եւ արտաքին առնանքն
 էր : Իր բանաձեւը մեծութեամբ 275-ի զէմ 333 ժա-
 նուր : Նախարարական խորհուրդը նախաճախ ուր-
 նով էր թէ զարչիկին 35 անդամները պարտա-
 նի ձայն տալու համաձայն իրենց անտեղեկութեան : Ար-
 մատակներուն, թիւն եւ ժամանակէն զարչիկին,
 բայց համաձայն եւ իրենց անտեղեկութեան եւ համա-
 ղարար ճանդերին, այս արարին մէջ :

ԳՐՈՏԱԿԱՆ զարչիկի բանիկին օգնականները
 մարտապարտ ուղիղն արարանք մը կատարե-
 ցին, ի զերեւ հանդիս : Համար համաձայնութեան
 վերին ձեռնարկը : Տեղեկութեան մը համաձայն,
 15,000 կարգով պայմանուած, 9000 վերահասում,
 1000 ալ զերի ինչպէս եւ Օրտաքան ինքնուրիշ :
 Օրտ օր իր պատան զարչիկին համաձայնարարին
 պատասխանին՝ զիմարարարի ժամին :

ՆՈՐ ԱՆՏՈՂՈՎ Եւ կատարութեան, Դ-ը զի-
 յեր, ծանր իրենցին Հայաստանի միայն, 400 յա-
 յութի եւ արտաքին ուղիղներուն միջոցաւ : Ութ-
 ուսուր — ինքնարարութեան եւ 30 մեծ կարգե-
 րը պայմանին կարգ մը պատարան : Հարեւարուր կա-
 ճակներին ծրարարականութեան արձանագրութեան
 եւ պայմաններին : Արարիկ յարեմն ալ մարդն էին
 ուրիշ քանութիւն Հայաստանի մէջ :

ԵՆՈՐԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ Եւ ծրարիկը : Առկայի,
 մէջ ալ զերիկ եւ զարչի հեղձնեմն : Թիւնները իր
 զերի թէ Առկայի մարմն համաձայն եւ զերման —
 կան ճորդ քանակի մը անտեղեկութեան : Բայց
 յարար չէ զտարբ անտարբար եւ կ'ուղիք որ Ան-
 րկիւն ալ զգուշացնուր շարքի :
 ՄՈՒՄ անտեղեկով պիտի ծախուի փառքներն
 սեփական (ուրարք) : Առնելին տեղական եղանակ մըր
 760 Գրանք, Բ- տեսակը 690, Երթիկ մըր 720 եւ
 660, չիտարք 630 եւ 420, խաղք 470, ձիւն մի-
 րը 485 եւ 435 են :

ԸՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿԵՐՈՒՄՈՒՆ, երբ
 Հայոցի նուագարարն աշխատանքար :

ԵՆՈՐԱԿԱՆ քաղաքի Բարսիկին կարգակերպում
 մեծ ուղարկութեան զէմ :

Նապիկ փոքրիկը
 Մանճրակիսկիկն ժողովին մէջ

ԿՐՈՒՄՈՒ ՅԱՏԱՐԱՐՆԵՐ ԹԵ ԳԻՏԻ ԶՍՏԱՐԱՐՆԵՐ
 ՃԱՓՈՐԻ ԴԱՇՆԱԿԻՐԸ

Զորեղներն որ պարկեցան առաւել փոքր —
 բիւր Ման ծրարիկիկին համաձայնութեան մէջ, երբ
 Խ- Միւրիկան զիմարուր պատուիրակը, Գ- Կրտ —
 միջոց երեւ պարտութեան կրեց յաղթարար :
 Նախ տառարարիկ կարգիքը ձեռնարկեց : ալ
 հարեւոր ժողովին : Բացարարք թէ այս ինքնուրիշ
 կարգ ունի ժողովին կարգութեան հետ եւ պէտք է
 քննուի ժողովականութեան կանոններն տալով :

Այս տառարարիկն պատասխանեց Մ- Նաւանդ-
 ներու արտաքին նախարարը, Գ- Ելիւրն, անքն —
 դուրեկն համարելով Գ- Կրտիքին բանաձեւը :
 Խ- Միւրիկան պատուիրակը քաղաքից, պահանջե-
 լով յարեւ պատուիրակութեան տարրական ի-
 բարանները :

Այս փայլ ձեւ կ'ուր հեղանակին պատուիրակ-
 ար եւ սկսեալ ուսուրիկն ճառ օր խաղի Գ- Ելի-
 սին միջոցով : Ծառանց անցած է կանոնագրով
 սահմանուած ժամանակը, միւր փայլեկան : Բայց
 լին պատուիրակը չուղիք ինքնին ինքն, միւր ու —
 բիւր մը 4-ը շաբաթ քաղաքարարութեան տալ : Գա-
 մը երկուր միայն խաղի սկսեալ Խ վերջին Գ-
 Ելիւրին բանաձեւը թուէրարկեցաւ : Յի զէմ 48
 ձայնով եւ մէկ ձեռնարկութեամբ :

Առաջին ընդհարումն վերջ, Լեւոնտանին
 պատուիրակը պահանջեց ժամանակը յանձնարար-
 արի եւ քննութեան յանձնել Մ- Նաւանդներին եւ
 Առկայի կողմէ ճակատեւ կանոններին : Գ- Կրտ —
 միջոց ձայնակները որ պարտանակել, եւ նոր
 փիլանթանթիւն մը ծախեց, տեղեկով մէկ ժառ :
 Խորհրդային պատուիրակը, որ բանաձեւ մը պատ-
 րաստած էր նախապէս, երկար յայտարարե-
 թեամբ մը դիմել տուաւ, թէ անդիւրեւերիկան
 կանոնագրի վերինն է, ժամուրի չէ նախատեսե-
 լողարարական կամ տնտեսական յանձնարարութեան,
 քննուի համար ծախուի զաւանդին կարգ մը
 կանոնի կէտեր : Անմարիկեաց համարելով այս
 պարագայում, Գ- Կրտից քաղաքացի թէ անդեւ —
 մեկերիկան կանոնագրի քաղաք ժամանակ չէ
 արար պատուիրակութեան, որպէսզի լրիւյայտուն
 իրենց ժամանակներն, այս կամ այն ճակ հար-
 ցի մտան : Յետոյ ձեռնարկած Ման ծրարիկիկ —
 լին տալով կատարած խորհրդակցութիւնները, եւ
 որոնց միակ նպատակն էր ծախուի հաշուու —
 թեան զաւանդին զուրս ձեւի կարգ մը արգելք :
 Եւ նորէն պահանջեց ժողովի հարեւոր ձեռնու —
 տանի ժողովարարին հանդիպանութիւնը, դիմել
 տալով թէ Փարիզի խորհրդաժողովին մէջ (1947),
 ուր պիտի ինքնուրիշ Գուլիարիկ, Հունգարիայ եւ
 Ռումինիայ հայտու թեան զաւանդիկները, այդ եր-
 կիւրները առիթ ունեցան յայտնելու իրենց տեսա-
 կանները :

Ուրի կարգ մը դիտողութիւններ վերջ, երբ
 արդեն կէս օր կարգ էր, Գ- Ելիւրն տառարարիկ
 փայլի փիլանթանթիւնները : Այս տառարարիկ
 բուռնարկեցաւ 38 զէմ 25 ձայնով : Միւրեւն
 տանի 3-ի զէմ 44 ձայնով մեծութեան զուրիկն —
 եան ձայնակներ մը բանաձեւ որ կ'առաջադիւր
 յանձնարարութեան մը չլի կանոնագրում : Միւրեւն-
 ցեան նաեւ ուսուրիկն բանաձեւ մը, որ 4-ը պա-
 րանքին ընդի խաղի իրաւունքն փառանքն
 (մէկ ժառ) : Հեղադրիկ իր թէ Գ- Կրտից եր —
 կու ժամանակ մէջ խաղ տալ 8 — 10անգամ, մե-
 ղարարութեան տեղակայ Մաղիկն Եւ Մ- Նաւանդ —
 ներուն զէմ : Ծանցի իրեն օգնութեան կը հա-
 նին Լեւոնտանին եւ ձեռնարկութեան պատուի-
 բարիկներ, անմիջապէս կարդի հարեւորեալ :
 Ի վերջոյ զուգարկեցաւ անդիւրեւերիկան
 կանոնները, որուն համաձայն ճանդերը, Ծառար-
 ար համաձայնի մէկ ժառ, իր մեծութեան կանոնի
 զէմ չըբարկուած պատուիրակները եւ անկարեւ-
 րի զաւանդ ժողովը վեր ի վայր շրջելու որեւէ
 փորձ :

Վերջին լուրերու համաձայն, երբ չիտար
 վերական ժամը 22-ին, Գ- Կրտից նորէն խաղ
 տեղեկով, մեղադրեց ծախուի զորարարութեան թէ
 պատարար իր պարտանակն եւ պահանջեց արգել-
 լի այդ երկուր վերադիմելու : Եւս, թէ լին Մի-
 ուրիկան ինքն յայտնի հայտու թիւն մը կ'ընել
 որ արդէն զիմարարական թեւն ունի փիլանթանթ
 ձայնիկն մէջ : Յետոյ իրենց կարգ մը փոփոխու-
 թիւներն տառարարիկ, բայց կարգիկ հարեւորե-
 ցաւ : Գ- Կրտից կատարելով քաղաքիկն :

— « Եւ յայտնի սահմանուած ժամանակը,
 բայց կ'ընամ յայտարարել մեկի անմիջապէս թէ
 Լեւոնտանին հարեւորեալ չլլայիլով, Խ- Միւր —
 թիւր պիտի շառարարեմ ձայնիկն հայտու թեան
 զաւանդին :
 — Գ- Ելիւրն նախաճառ ընդունեցաւ 42 ձայ-
 նով : Փոխ — նախարարն ընդունեցաւ Անտարկիւր
 պատուիրակը, Փուրի Սփինդը : Զարարիկան
 Խան, Փաշիւրանին ներկայացուցիլը, ստացաւ 7

(Լուրերու շարունակութիւնը կորցւոյ Գ- Ել)

ԲՆՈՒԹԱՆ ԵՄՈՒՆ ՄԵՋ

Շատ չէ կարծիք մեր մշակ բանություններում
Համար տարին մէկ անգամ հետնալ ամենօրնայ
խոյնիկներ, երբայ հանդիպ զարգանք հետու, ու
զգա՞մ ժխտել, երբեմնիք թո՛հոտուհն ու գործա
րանք ծախելն ու մարէն։

Իսկայնը այն է որ դուրից հանգստանալ ըտի
րաանելէ, քամառանելէ, անխարհիկէ քնն ու
ծուռ։

Հայր Հայուն չնմ դիտեր ինչու՞ ըլլայ քննալ,
խառնալ։ Մանք, մանք հայնեանք ի՞նչ տեղը
կայ, ի՞նչ առնելիք, առելք ունի՞նք, չէ՞ որ մեկ
նոյն ցեղին զաւակներն ենք, բարտապիկ, ուղղա
կէ կամ անուղղակի։

Մէկըն դէպի՞նք բոլոր սեւ մասունքները, ճամ
բայ զնայել, երբայնաւ ուր ըլլայ, ուր որ կը
նամ հոգ չունենալ։...

Քիչ զժեւ և, եւ ահա կը քայտի մեր աղին
Համայնապատկեր մը անսահման՝ դաշտերն ու
Ալքը ստանքին չափ դեղին ու սպիւղեղին ցորենի
հաւիթը, որոնք իրենց չղփիւններ բարձրացողսն
կը սպասանք քաղի։ Միտքս կուգայ Հաջցին երբըք
մեր Նախառակ Կարօտմանի։

Քիչ անցին կան ալ որ Հնձուած են, խորմ
խորժաւ զիրարած եւ կը սպասեն որ բնօրէին ու
ստանն կույ։

Ուրիշ տեղ մը մեկնանք կը Հնձէ ոսկեհատիկ
ները, մէկ անգամից զատկով ու քանիկով ցորե
նը յարցին ու լեցնելով պարկերու մէջ, առաւ
Համար մեկ զհայ մեր Համապարտը։

Հաջի կուրէն չէ՞ որ բունած է ամբողջ աշ
խարհ։ Մարդիկ կրող կը յորտեսն, ձնօղէ ձնօղ
խելու Համար պատառ մը առնի։...

Արդ Համար մեկնանքնոր ինչոր ըրին եւ ին
չոր պիտի շնեն որ քէ մարդով զործ տեսնեն։
Անո՞ր Համար որ մարդը քէն աշխատէ, քէ յոյնի
թէ զործատէրն սակի շահէ, աշխուշ չիբէ։

Ապրին - ապրին ապրապիկն ընդամենը ուր
կուրեն ու եղենք կ'արարեն մարգարտիկներու
մէջ։ Քիչ անցին արթող կային, մութն ու մաւ
նալ միասին — արաւ չու, արաւ չու։...

Ինչպէս չլինէ զՍթանի երգերը մեր տարա
րաւտ կուխաանի։

Հայ մարդը ո՞ր է զացիք եւ չէ ինչոր անցեալ...

(շարժանկար)։ Այդ յետադիմութիւնը կը բա
ցատորէ երեսանի շարժանկար արտեսանողի
ստեղծարարական յայտատաւորներու զգած ու
բակարարման՝ երանք և լրիւ շափով չեն հաս
կանում ժամանակակից հարցեր,կարողած են օտ
գիտական մարդկանց հերոսական ստեղծարար աշ
խատանքից։

Եւ վերջապէս, քերտարական եւ նաեւ ուս
տիտարականցին ցանցը, ամբարշտուած է ստա
սալական Ֆիլիզոլոլոլոլոլոլոլ — սպորտային աշ
խատանքի քաղան։

Բայց, թե՛ւով է զարգանում աշխատանքի
ինքնադարձութիւնը։ Արտւորներն կեց ինչ
հազորէ խաբարին դուրսին ունին միայն ի
հակառակօրէն, եւ որը չափով աշխուշանում են մի
այն ռեսպորտիզական ստեղծարարներն եւ օյիմ
գիտաբաններն ժամանակ։

ՇԱՐՄԱՂ

Աւ եր երկրին, իր հողերուն, մշակներուն շին
րար աշխատանքին։ Առանց վատասող վախկնտու
Հանդիպում արտով։

Ուրիշ տեղ, քէն մը վար, հոգիսն մէջ ոչխար
ներու հոտ մը որ կը ճարակի հանդարտօրէն ինք
ըր կ'սլանն, անձանք, հրու, ծուլ, ծոլք ինկան։
Իայց արթուն է հոյակը, ցույց ի ձեռին, հետու
կանգնած... Ժողովարարներն ալ կ'ընան մնայ ի
րենք իրենց՝ եթէ չունենան քաղ ու արքուն հո
միւնինք որտեղ իրենց անձը դնեն ի սպաս փողո
ր վարկան։

Բնութեան ծոցին մէջ որքան ապառ է մարդ
արարածը, որքան լայն կը շնչէ, մարդու օդ
կ'առնէ, բոլորովին տարբեր ճարպէի, լուկայի,
սոսուտուրի կեղծոններն ուր մարդիկ կ'առնեն ու
կուտան, կը խաբեն ու կը խաբանեն, ուր ամէն օր
սպորտաւոր զգաստներ կը ծնէ։...

Ով որ ուժեղ է անոր կ'ընկալ մեծ բաժինը -
իսկ ով տկար կը տապալուի օրն ի բուն աշխատե
լով։

Կ'անցնէր ծոցադուրիներէ, որը ստանձնող ցան
Հայատներէն դուրս կը նային ծաղիկներ խառն
ի խառն, ամէն զոյնէ։ Կ'ըմտում անբաժ զոյներ
փունջ մը կ'աղբերու եւ մեր ամառնիկով տանելու
եւ կը դառնէ այն երեք զոյները մեր դրօշին Հա
յական։

Մեր տանտերն ու տանտերուհին, կոյիկահայ, թի
թիխիւն են զայլման, քուլիւնիկներուն ձգելով,
ստան տեղ եւ ուրիշ անձնա թան։

Աւ ինչոր կը պատենն, բանտեր մտած ու ե
լած, ճաշական դառնութիւնը ալք օրերուն։ Իսկ
Հինակ ալ ծերացած, Հապիկայի պարկի բերքով
իրենց պարտէզին եւ անուշով ուսանողներուն,
Բիւն երաշխով անցկուր, Հին օրերը բարի։

... Ինչ լուռ անցեր են արձապուրի օրերը
Համարին։ Պաշտ է Գրականի, վարդ, ամենօրնայ
սպողուով։

Մնաց բարով լնու ու ձորեր, մշակ, հոտող,
զուգ մեր զործին, մեզն ալ մեր բանտերի շինու
ու կացին։

ՄԵՆ - ՍԷ

ՓՈՒՐԻՔ ԶԵՆՈՒՈՐԵՆ ԼԱՐԱՐԱՏԻ ՎՐԱՅ

Ոչնչայ հաղորդած էինք առիթ որ, երեք րոպէ
սպանին ի 105 գինուորներն Արարաթի կատարը
բարձրացան ին։ Այսպիսին լեզարարութիւնն ար
ձաղայ մնաց, համաձայն Անտառային գործակա
լութեան բարայցին։

Արարաթները որ վեց ամիս է վեր կը մար
դուրէ, կատարը բարձրանալու Համար Օգոստ
13ին մեկնեցան Արքէն։ Օրդուս 20ի տառապան
սիւք մը որ կ'ապտէ Արեւելեան Պէլաղիոյ Երկու
թ որ առաջ տեղացած անձերը լեռնային կանա
ւաղարած էր դաշտը։ Լաղարար Փրկականներն
սակ սպիտակ մայրե պատած էին կատարը։ Ժա
ւը 5,45ին ճամբայ ելան։

Զնայեցնայէր զաւար հասած էին։ Գեղրուկ
աղբիկներն հօտերն հետեւն լեռնէն դաշտ, կ'ըն
էին երեղելով։ Մտածոթ էի այս ճամբաներէն նա
խօրք Արեւիկայներուն հետ ալ անցած ըլլալով։
Յոյնացն էր մարալէն չորաց շրջները։ Դուշ
տին քնակները մեր մօտ փութային եւ թուն
ապրանքներ։ Ճաշել ծաղիկ, ժամը 13ին զեկ
ԵՐԻՅԻ ճամբայ ելին սկսան։

Դիտարարութիւնն ծայր տուած էին։ Այսին
ճամբայ չէար։ Սեպ մարտերուն վրայ մէկէն մի
ւր ցատկովով կը յառաքանայինք եւ մեր լեռնեղ
դուտարը կը կոչենք։ Ժամը 19ին ԵՐԻՅԻ հասանք։
Իսկոյն մեր վրանները լաղելով ճաշեցինք եւ խոր
ունք մը մէջ Բարդուղիմէ։ Երբ արմիշներէ՝ ար
շալային սառլին ցուրեղը մեր վրանները մտած
էին։ Հրամանատարը շատից արթնցած՝ կ'ընտր
այն քնկերները, որոնք կատարը պիտի բարձրա
նային։ Ի՞նչիւր քննիչ գտանք եւ բոլորն ալ քա
ւաղողով դառա։ Անոնց ամէնէն ծերը եւ էի։ Բը
միւրիլ զիս ալ քաւաղողով դառա եւ արտօնեց
որ մասնակցիլ արշաւանքին։ Մեր մէկերուն պա
րաններ կարթնած, կենդ գեղեցած մեր ուսերուն
եւ երկարապարսաւ զաւաղանքին ի ձեռին, քա
կանք մաղցիլ կատարը։ Երբ 4500 մետրից հասանք
զապէս որ օւժտանալու եղած էին։ Բայց հիզ մը եւս
Բալիկով, մինչեւ 4800 մետր բարձրացայ։

Մեծ կատարը մաղցելու Համար ճամբայ ե
լան Հրամանատարը տեղակայ ձեկված Կեօրմեհօշ
լու, միջ ամառնային եւ երկու քիշուր։ Դիտուելով
հետեւի կ'ընկնէր սկսած անոնց։ Մէջ մէկ եւ եր
կայինք թողարկով կը յառադրանային թալք առ
գայ, երբեմն ալ զեկի եւս կը առնէին։ Ժամերը
կ'անցնէին, կ'անցնէին, օդային անախիւսի փո
-փոխութիւնները աշայան գիտարարութիւններ կը
յարադրէին անոնց։ Վերջապէս իրարու կապուած
կատարը մաղցիլ սկսան։ Մերթէս մը կը պա
տի կատարը եւ կ'ընկնէր, թայց շատով արեւելք
վերեւներ։ Բերկապէս ժամը 6,30ին արեւած ագ
րանայն մը հարդրեց որ Թերապիս արշաւաւոր
ըր նշանակելու հասած էին։

Կարապետը սակաւ կ'ընէր սկսաւ։ Միտանար
խաղաղով ինքնալով, մեր վրանները հասանք։ Վե
րելին հերոսները ԶԵՆՈՒՈՐԵՆ կ'արձակէ եւ ագ
գային երբեք երգելով կը պարէին։

(Երբ...)

փախուածութեան, հասարակական կարծիք ան
տեսանալ, այն բանին, որ հեղինակները զիրա
դնախառնած են իրենց երկերը, անհասարակ
է ստեղծարարական մրցութիւնը առաջարկ օր
տակին գործերին հետ։

Անբնական է որ Հայաստանի Մոլոնական
Գրողներու Միութեան վարչութիւնը եւ կուտակ
ցական կազմակերպութիւնը աշխատանք քանաւ
վերոյիշելայ թերութիւնները, գրողներու ուշա
դարձութիւնը կեղծողներին կեղծարարատեղին խթա
մէջ ու զարգացարարէն բարձր երկեր ստեղծելու
վրայ, քրտեք ճնշարարութիւնն արտացոլեն կը
մանրասական հասարակարգի կուտակներն եւ
ստիպական մարդկանց հերոսական կենսանք։

Արձանադրել վերջ թատերական շարժումին
խաղութիւնը, ԲՈՒՄԱԿԱՆ շրջաւարձ զէպի սովե
տական եւ սովետահայ ռեպրտուար (խաղա
ցանկ), զեկեցումը կը շարունակէ։

Օրիգինալ Դրամատուրգիան նուերուած է
եւ օրիգինալ յետադաւադրական կենսանք ակ
տուալ հարցերին եւ ռեպրտուարիկայ առիթ կանգ
նած տանական զարգացական խոյրներին։

Վեկայ կերպով բարեկալ է նաեւ շրանական
Թատրոններու ռեպրտուարը, որոնք բնութարար
են սովետական թեմաթիկայով պիւնները։

Վերին երկու տարիներու ընթացքին զգալի
վերելք կը նկատուի Հանրապետութեան երաժշ
տական կենսանքի մէջ։

Հայաստանի երգահանները, յայնժամարկով
Փորձելովի (ձեւապատկերիւն), զարգացարա
րդութեան արտաշաղկապութիւնները, ստեղծելու
զոր որ յաղիլ երաժշտական երկեր որոնց կար
գին Ս. Յարութիւնեան և Հայրենիք ջը, Ա. Բա
րաշանեանի Հէկտորեան և Ֆալկերի ջը, Մ. Մի
րոյանի «Հայաստանը» Կ. Զարաբանի Բաղա
շարներին ջը, Յարութիւնեանի և Հերոսու
-հերն։ Այս երաժշտութեան անցկային իր ստեղծա
րդութիւններուն մէջ Փորձարարական կարճ
սիւսներ թող կուտար։ Ժողովրդին սոսնա
կանով և ընկալ և երաժշտութիւն ստեղծելով։

և Հերոսուհին օրիգինալ երաժշտութիւնը զըր
-ուած է շախտական ակտուալ թեմայով, աչել է
ընկուած իր ժողովրդայնութեամբ եւ զեղարկա
տական բարձր մակարդակով։

Լաւ ընդունելութիւն գտաւ Տէր Դեռեղեանի
և Արեւիկի ցուրեղներ Ժ մանկական օգինքն։

Հայաստանի երաժշտական արտեսանի նուա
ռուր կը հանդիսանայ ժողովրդական մեղեդիներ
նոր մէջ զարգացումը, կայսի (դասական) ե
րաժշտութեան արաղիկանքին։ (սակարկութիւն)
յետադայ զարգացումը եւ խոր ձեռն բարձր
-տական յաղիլ երկերու երեսան զարք։

— Եւ Հայկական Ֆիլիզոլոլոլոլոլոլ և Թատրոն
Փորձարարի կոմիտէն պէտք է վերցնան արքին
իտուլիւնը սովետական երաժշտութեան զարգ
-պատանային ստաղարում, թող լուսն որը սո
վետական կոմպոզիտորներին ցանկան աշխարհ
երկերի կատարումը։ Երանք պէտք է սովետական
երաժշտութիւնը մտադարձանքներն, ինչպիս օր
-մասնայ կոմպոզիտորներին, այնպէս էլ կը պարս
կան ռեսպորտիկաների կոմպոզիտորները։ Ժաշ
կանային ստեղծարարութիւններին միջոցով։

Որը յաղիլութիւնները ձեռք բերած է նաեւ
Հայաստանի կերպարանաւոր։

... կը շարունակուի եւս մնայ կինարուտար

«ԵՄԱՍՏ»Ի ԹԻՐԹՈՐԸ

(8)

ԱՆՕԹԻ ԵՒ

Դրոյ Գ. ԵՄԱՍՏՈՒՆԵԱՆ

ԵՐԿՐՈՐԻ ՄԱՍ

Երբեք Սեւաստոպոլ զարգացի վրայ էի։
Մենաւոր մէկ նստարանը քաղաք ուշադրութեան
նոյնայն, կը նստիլ արտեղ չորս մտն եւ կէս զե
լքերի կը դնամ Hales, կը զգուսած բնական
կը պարզեմ կապալները, կամ գնահատանորի
է պարկերը։ Մէկ զեկերուտան ընթացելու կարելի
է լաւէլ քան ժապիկ, նոյնիսկ սակիլ, զանոցին կը
Չորս քրաւով լաւ կը ճարմ, ցորեկը կը դնամ
Բուլոյին Անտարը զեկու, փաշք Անտարը ամառ
է։ Երկրորդ զեկերը երբեք 25 քրաւեմ եւ քաղա
տեսնեմ մէկ որ է սենեակ կ'ունենամ պարկերու
Համար։

Երանձնուտով այսպէս անուշ մասունքներ
անգլալորէն մարմինէ։ Գրույն ծանալուս, եւ
հանգնայ մէկ կողմ։ Այս, այսպէս էլ եւ, կը հա
ւաքեմ ուժերը։ Բայցը այլեւս չէր տարանք ինձ։
Մի զեկ, մի զեկ էլ Համբար, մի զեկ... Փողո
ցի աղտուրը կային եր արդէն հնուրից։

Ինչ որ զարցնէր ու անուրիք, անուրիք ի
րենց անհիւսիսութեամբ պարտութիւն չէլուին։
Գրական ընկալ նստարանի վրայ, նստարանից
սարկի, եւ տեղիցս չարքեցայ, չկարողանալով

մանկ երաքներ...
Տարտածօրէն լցելի, զուգէ տեսայ, ինչպէս
մի անգործ կանառու, բարձրացեց զիտարկ
զարա ինձ մօտ, հասարակի վրայ։

Ենայ արդէն ոչինչ չէինք։ Երաբի մէջ էի,
տեսնում էի մասունքն էլ ինձ՝ սքրած կիւր,
տեսնում եմ նրա աչքերը իլ կարկեղութեան ար
ցունքներով ու վախով։ Օ՛հ, ինչքան թանկարկ
եւ սիրելի անձ։ Խաղաղատեսնող մեկնում է իր
թեւեղ, երկու ձեռները դնում ուսերին ու զըր
-կում ինձ։ Երկարում եմ չափում նա, բունում ձեռ
քը, առաւ իր անձուր ու զանկոր յստակ զգալ
եմ կ'ըստ, անհաթթ թեւեղը ոստիկանի, ընդա
արկնում եմ։

— Արեւմտեցի, այսիւր արգիլուած է քննի,
նստել կարող էք, իսկ քննի ոչ։ Յատկան եմ տե
-ղիցս, վախեանքով մեքենաբար ծածկում եմ զը
-լուսն ու շտապ հետանում։ Արդէն կէս - գիշեր
վաղուց անցել է, այդ ինչպիս երկար քննի եմ
է։ Այս ինչ տարօրինակ սուղըն է։ Գնացե փողո
ցի մեղրիկին։ Երկար մէկ զնաց, մոլորման
գիտելի մաղուններով, լեկիկցուն ուսովներով։
Արդիւնք են բնաւատար կաղերքը, բացում են
զիշկարկին արճարանները։ Խուռն ու խուռն գնում
են սալաներին, ինքնաշարները, կատարը լրծ
-նում մեքենով եւ յորիկներով։ Փարիկը մէկ միայն
գիշերները կարելի է տեսնել քննի, մասնաւոր
լրբիկներ։ Երանք արդուովով գոյուտ են դիտար,
ցեղով լրբով են իրենց սկանները։

Թաթմը... Ա. Ի.

(Երբ...)

բուհ, Թրանսայի արտաքին նախարար՝ Գ. Շու-
ման երկու գուշ :

Իրանի նոր վարչապետը

ԳԻՏԻ ԱՐՏԱԲԱՆ ՄԱՆՅԵԱՒ ԱՆԳԼԱՍԽՆԵՐԸ ,
ԵՅԻ ԲԱՆԱԳՈՒԹԻՒՆԵՐԸ ՉԳԻՐՍՍՎՈՐ

ՄԻՆՁԵՒ 15 ՕՐ

Իրանի ծերակալը չորեքշաբթի օր հասանու-
թիւն յայտնեց որ 15 օր պայմանաժամ արուե-
րապետ, բանակապետները վերականգնու հա-
մար, այլապէս պիտի վտարուին միացալով անդ -
ւիացի մանապետները եւ ուրիշներ պիտի վար -
նուին :

Այս վճիռը արուեցաւ վարչապետին ճառէն
վերջը, որ շատ խիստ էր : Վերջապետը Թէհրանի
բրիտանական դեսպանին պիտի յանձնուէր, երբ
երեւոյթ. Բողոյն ալ վտանգութիւն յայտնէ : (Ծե -
րապետը վտանգութիւն յայտնեց չի դէմ 26 ժա-
նով) :

Վարչապետը իր ճառի մէջ լեռնեց թէ դա -
նապետութիւնները պէտք է վերականգնու համաժայն
Իրանի հակառակադիրներուն : Անաստիկ վարչա -
պետին պարտքն պայմանները, որոնց հիման վը-
րայ վտանգութեան գուշ ստացաւ —

1. Մտար մասնազննողները պէտք է անհա-
տական պայմանագիրներ կնքեն Իրանեան զարե-
րի ընկերութեան հետ : 2. Իրան թիկ պիտի որո-
շէ Անգլիոյ իրանեան ընկերութեան արուեցող հա-
տուցանելու պայմանները : 3. Իրան Անգլիոյ քա-
րիւղ պիտի ծախէ միայն այդ երկրի ներքին սպառ-
ման համար : 4. Տասնըփոյլ օրուան պայմանն
մտար առջին վերջը, եւ պիտի աւանդուին Ապրա-
մանցած 350 անդլիացի մանապետներուն քնա -
կու լիւսնա արտադարները :

Վարչապետը իր ճառի մէջ ամբաստանեց
Անգլիոյն թէ իր փորձէն անտեսական տաղանդ
ուսուցիչ Իրանի մէջ, մեծօրէն ճաւ երեւցնիլ
պատշաճաւ արուեցող : Եւ Իրանի կառավարութիւնը
այլեւս չի կրնար շարունակել ներկայ կացութիւն -
ընդ : 3. յայտարարեց վարչապետը յառջինը դո -
ղալով : Եւ արտաքին շարժումը, եթէ վտանգու-
թիւն չտեսնար : Այս առթիւն քաղաքացի թէ ցոր-
շէ Անգլիոյցիները կառուած կը մասն Ապրաւանի,
անկախի եւ ուրիշ ծանաղեցանք վարձել կամ
քարիւղ թողնել որ յաճախորդներու համար :

Այս վճիռիցի խօսքերէն վերջը, ծերակալա-
սանկները զատ զատ ձեռքին իրենց գուշները :
Միայն երկու անգամներ չարժեքեցան իրենց տե -
ղին : Տարակտա լիցալ թէ երեւոյթ. Բողոյն ալ վը-
տանգութիւն յայտնէ : Ամէնքն ալ կը վախ -
նան անդլիաների երեւոյթ :

Միւսըստ զիսկ կուտան իրազեկները, Անգ-
լիա կառաւարդ անիլ մը մտնուածու է : Իրանի
տաղանթեան պայմանները ընդունելի չեն համար-
ուիլը. իսկ եթէ բուհական զինէլ ուրիշ վտանգ -
ներ կրնան ծագիլ (ուսանական միջամտութիւն) :

Իրանի մէջ կը կարծեն թէ կարելի է ելք մը
գտնել, եթէ Մ. Նահանգները ճնշեն Անգլիոյ վը -
րայ :

ԳՆԱԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՍՈՑԻԱԼԻՏԻ կը հեռագրեն թէ երեւոյթ չուի
մահուան դատապարտուեցան իրերու ամերիկեան
լրտես : Երէկ նոր դատ մը քաղցուցաւ : 12 ամբաս-
տանակներու դէմ, որոնց երկուքը կնքեր են :
Գլխաւոր ամբաստանեալը Եւստաստան փախած է :

ՄԱՅԻ զօրքէն հրամանատարը տաղանթեան
տարրեր քաղաք մը ընտրել Գորշալի մէջ, զիսկ -
դաւարի քանակութեանց համար :

ԻՏԱԼԻՆՈՅ վարչապետը Դ. օր ճամբայ ելաւ
զիսկ Մ. Նահանգները : Փարիզ ալ հանդիպելով,
տեսակցեցաւ : Պրեսայի վարչապետին հետ, որ
անիլեմը բարեկամ մըն է Իտալիոյ :

ՅՈՒՐԻՍԻԱԼԻՏԻ Բաղադրող Հոյակուրդեցաւ ինքի
Բալայ, որ երէկ ժողովէն ճամբայ ելաւ : զիսկ
Միման : Խորհրդարանին ներկայանալէ վերջը,
դալատ պիտի երթայ իրեն արքայ :

ՌՈՒՍԻ ՄԸ պարկեցաւ : Պարե Բոմբէրաւ
ուհո՞րիսի չէրէն ատնել, (Rue l'Arcade), Զախ -
լախիով ճակատի զարեւ եւ ապակիները : Մանր
վտանգներ կրնայ չլրակալ չէրէն : Թերթերը կը
զրեն թէ Գրանտայի համաժայնար կուտակու -
թիւնը եւ կարող էր կարելի կազմակերպութիւն
ներ հաշիւներ ունենալ այս դրամատան մէջ : Նոյն
զինքեր ուրիշ ամբարներ կը պայթէին վրձնա դրա-
մատան աղբին, 45 Պոլ. Համան : Փոխան ոչ մի-
այն դրամատան, այլ եւ Փոլեմիսի, Գոլիարա
վաճառատան եւն. ապակիները :

ԴԵՐԶԱԿԻ ԱՇԿԱԿԵՐՍ ՄԸ ԿՈՒՂՈՒԹԻ

14 — 15 արեւելի, մտնել կամ արիւն, Գոր-
ժատեղը պայմանագրութեան պիտի կնքէ եւ յա-
տարար :

Դիմել M. Germain, 12 rue Jules Guesde, L'Haye
les Roses (S) :

ՊԱՐԱՆԱԿԱՆ ՏԵՍԻՆԻ ՄԵՋ
Նախաձեռնութեան Տէսին Ծ. Կ. Խ. մա-
նակիւն, Café Morgue հովատան վայրը, կերակի,
9 սեպտեմբեր :

Մարտամանութիւնները տեղին վրայ :

ՇԵՆՐԱՆԱԿԱՆ — Այլի Տէփին Փայլուն եւ -
փոճան եւ զաւակները, Տէր եւ Տէփին Մուրա-
նափոճան, ինչպէս նաեւ քաղաք ապակիները
իրենց շնորհակալութիւնը կը յայտնեն քաղաք -
նոյնը որոնք անձամբ կամ զիրով իրենց ցուակցու-
թիւնը յայտնելու ողջացել : ՅՈՎՀԱՆԱԿԱՆ ԵՄ
ՓՈՒՆԴԱՆԻ մահուան առթիւ :

ԳՐԱՏՈՒՆ ԴՐԱՆՏ ՍԱՍՈՒԷԼԻ

Հայադիտական եւ արեւելադիտական ամէն
տեսակ գրքեր՝ Հայերէն եւ եւրոպական լեզուին -
րով :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Դիմել Librairie Orientale H. SAMUELIAN, 51 rue
Monsieur le Prince, Paris (6) : Tél. Danton 88-65,
Chèque Postal Paris 1278-35 :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Դիմել Librairie Orientale H. SAMUELIAN, 51 rue
Monsieur le Prince, Paris (6) : Tél. Danton 88-65,
Chèque Postal Paris 1278-35 :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

ԵՄԱՒԷՆ

ՏԵՍԻՆ — Ծ. Կ. Խ. Տէփին մահուանից
ընդ. Բողոյն 8 սեպտ. շարաթ կէսօրէ վըր-
ջ մար 5ին, ընկերակի Տէփ. Ասատուրեանի ըն-
կալները : Կարեւոր օրհինը : Ներկաներու թիւը
մեծամասնութիւն պիտի համարուի :

ՆԿԱՍԻ ՌԵՆԵՍԱՆ — Դաշնակցութեան Օրը վա-
րանի մէջ Հոկտ. 13ին, Salle des Fêtesի մէջ :

ԱՂԻԻՐ ՍԵՐՈՒԵԼ եւ Մ. ԵՈՒՐԵՆԴԱՐՅԱՆ
խումբի ընդ. Բողոյն այս օրըթթ մար 8.30-
ին, ծանօթ հասարակութիւն : Շատ կարեւոր օր -
կարը : Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնը պար -
տաւորէ : Բացակայները նկատի կ'առնուին :

ՄԱՐՍԻԵԼ — Համախարհեղբի Մէնթ Ան -
թուանի մահուանից Բողոյն կը հաւերէ բոլոր
անդամները, այս շարաթ մար 20ին, Կերակու -
եան ընակարանը, Մէնթ Անթուան :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :

Կովտաւ վարչապետի եւ այլ Հայ երաժիշտ
ներու օրհինը :



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Վեցամս. 1100 ֆր., 8 ամս. 2200, Արտ. 3000 ֆր.

Tel. GOB. 15-70 Կին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63

Samedi 8 Septembre 1951 Երկուշաբթի 8 Սեպտեմբեր

ՕՐԱԽՆԵՐԸ

27րդ Ցինի — 27 Année No. 6554-տար շրջամ թիւ 1965

Խմբագիր Ծ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՄԵՐ ԽՕՄԲԸ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԲՈՒՍԱԿԱՆԱԿԱՆ ՊԱՐՏԵՂ

ԴՐՐԵ ԼՍՊՏԵՏԱԿԱՆԸ

Թերեւս ոչ մէկ ատեն այնքան լընճուած, թուշաւորած էր մեր հանրային կեանքը, որքան վերջին աշխարհամարտէն ի վեր։

Ոչ միայն թանձր, անշնչելի մթնոլորտ մը ստեղծուեցաւ, այլեւ մարդիկ դարձան անճանաչելի։

Այնչեւ — ձախէն իրար դռան բարձրանքի կամ բարձրանալիքին նոր քայլ մը կը մշակէին, մը — չուրկեան դուրսէն։

Գիւրջի հոնորը կը ցանկէն, սառուն ձեռք դիմաց կ'ունենայիր քաղաքական պարտէջ մը՝ այլապէս տուժելով մէկ թուրքի։

Մտղիկները իրարէ կը տարբերէին դռնիկով եւ հոտորով։

Բայց, ունէին հասարակաց անուն մը — «Հայաստանիկներ»։ Ան եռազն ախոյեան չայրեան — սիրովեան։

Այսպէս, նոյն անապանի մէջ միտրուեցան յետին սեւերան ու անտեղուկը։ Մատանորդի եւ սեւ չուկային։ Դուրիկ ու փարիսեցին։ Խնայողուն ու կեղծարարը։ Հասարակ ճիւղախնէն ու արիւն-թաթախ եղբայրացաւորներ։ Իրական դրժանիկն ու դաւաղիքը։ Գաղափար մասնաշնչ ու երկղային դրժանիկը։

«Հրապիւլ յարութիւն» ամէն տեսակ բացասական տպագրութեւ, բոլոր դադուրներուն մէջ։

Այլեւս կարելի չէր զանապանի կեղծն ու իրականը։

Իսկապէս քրտոստ, անձուռն Դիմադրական անկի բարձր կը խոսէր ան որ ճաղաղ թաղաւ շրջանը երբ պատերազմի ընթացքին, ոսկի եւ մասուի ժողովուրդ։

Կամ ծրարեցաւ «Հայուհայ» — դարձեւ կառուարու ճամբար։

Եւ հայրենիքի իրաւասուն ներկայացուցեցին անկի ժողովուրդը, չառայական կուրծք կ'ար — ձախէն զանապան զինավորները։

Միկեանքի սինի կը զարգանար իսկաժամապարտեան ուրիշ ճիւղ մը։

Դուք այս քրքի, այս քրքի։ Դաւանանքներ մը միայն մեր հայրենիքին, այլեւ Թրանսիայի։ Մատանաւոր մը կը կրնայ կապել այս իմաստով եղած յայտարարութիւնները, դրարու թէ քանարու։

Ու ոչ միայն հայերէն, այլ եւ Փրանսերէն։ Ուրիշ երկրներու մէջ ալ՝ տեղիներ, դերմաններ, արարներ կամ պարտիներ։

Այսպէս կամ արնայեւ Հայաստանցի խառնակները զբիւ ձեռք տան, ըսելու ճամբար թէ երբ Թրանսիայ արիւն — արցունքի մատուցած երբ, Դաւանութիւնը կը ցնար...

Վեց ամիսը պիտի ջրաէր, ժողովուրդը կ'առաջարկէր ստեղծել, դրաբարտեանց, զուռ — թեանց, քաղաքականութեանց, զգրիւ էր արիւն — ծարաւ, յայտարարութեանց դրարու փաստերը։

Տալուրի չնէր յիշեր դատարի հրահանգները։ Բերել ընդանի փորձանքով ժամկետները։ Միկեւ կ'առաջարկական դուռները կ'առաջարկէր զին — մուռները։

Մէկը միւրէն զրգրելի, անարարական արարներ։ Բոլորն այս յատկապէս մշակուած, կողմալ — կերպարներ ի ինչ կամ ի հեճուել Դաւանակցութեան։

Եւ հիմա որ «Հայաստանիկ» լուծուած են, նոյն դարձան մարտաքններ կը փորձեն, օգնութեան կանչելով Հայ. Եկեղեցիին, քուն հեւ հեւաւոր կ'առ անդամ չունին։ Շահագործողն է — պիտկապողն որ վերջար եւ քաղաքական դրժանիկներն։

Եւ արաբի կ'առաջարկէր իսկական յայտարարութիւններ։ Եւ հայապաշտ չնչնցելով ի սիւրտ աշխարհ։

Այնպէս մը եւս կ'առաջարկէ իրենց զրգրելի դարձարարութեւ, եւ հայաստանեան «Յատուրի» մէջ (6 Սեպտ.)։

Նոյն լրտեսական հոգեբանութիւնը 1945ին է վերջ նոյն բառերն ու քաղաքականութիւններն նոյն հեղեակի ձգտումը՝ միջոցառ ստեղծելու եւ զգնական պատերազմալու ճամբար։

Եւ որ այդպէս կ'առաջարկէր փառքական ճիւղախնէն եւ ի ընդ դաւանանքներ։

Իսկապէս կ'առաջարկէր պարտէր, — ընդ ճամբար, ուր խառնաշէկը ճալիւ էր փոս մը կը բացուէ։ Ուր իրար խառնուած են քրքի, կեղծն ու ուրիշ թուրքի թուրքի։

Եթէ չեն սխալիր, Գ. Թրանսիայն էր որ մայիս հիւլէական ուսմը դրժանութիւնը չէր — ըրելիքն իրար, 1945 Օգոստոսին, հաշիւ բազմեց Ռոպիկի Նախարարական արժուր։ Եւ անկեր — թէ մը մէջ մարտական անկի զուռ 250.000 մարդկային արարածներ, ստանց հայուհայ ինքնական կորուստները։

Այժմ դարձան ինքն է որ կը ծանուցանէ նոր եւ անկի անարար զինքներու դրաբարտեւ, զինքներ անկի ճալիւք թան հիւլէականը։ Անուշաւ իրեն արարածներ, զուգեղի ամէն ճարդ տեղը ծարր նստի եւ տասը համբէ, լուցկին բռնկեցին տալ։

Ո՞րքան փոխուած է աշխարհը, ամէն տեսա — կէտով։

Մենք հաշիւ կը դրուէր այդ հիւլէական յեղաշրջումները, արաբիւ ըրը օրին, հեւ ի հեւ։ Երբեմն կը փորձուին զգիլ եւս երբեմն, միւր — չեւ հաշիւ եւ Բեյի օրերը, զարմ — շարմ — երեւակարկող մեր պապներու պատերազմելու պատ — ճամբարներ, ձեւերը, զինքներ, եւայն։

Այնչեւ պատկարան չէր անոնց կարել։ Բա՛ն մը ունէին իրարու ըսելիք, զինքն զինքն, հոգի կամ տաճարի կո՞ւ, — կ'առնէին նստ ու արդեւ, փառնաւ եւ կ'առաջարկէր, կ'ընէին իրարու զինքն, իրենց սիպական ձախ կը փորձէին, մէկն ու մէկը կը տալալէր եւ յայտնական կը շահէր ինչ որ միկեւն էր։

Կիւ ու երախտ դարբի վերջը միայն կը լսէին Հայիկի եւ Բեյի պատմութիւնը։ Արա զննելիք մը, Մանն Տիրան մը, նոյնիսկ անկի վերջ թաղաւորական կամ իշխանական ստանք զինքն իրար կ'ուրկէ իրենց վէճերը հարկերու ճամբար։

Չէ՛ղեթար մը պէս կը պատմուէր Մատանցի Դաւիթի ճալուրիկները։

Դաւիթիցը դարու ճաղապարհներուն վեր կ'առնէր շրջն ամէն քան։ Ու անպարտական բառեր յարկերը, զիտութիւն մը որ ա՛ն ու արարի կը պատճառէ մարդկութեան։

Այսօր թիկնաթուրին միայն հանդիսան նստած մարդ մը կ'ընայ ձեռք երկրորդ, կոնակի մը զգիլ եւս մարդը երկր կ'ը փոխանցել աշխարհով, կ'ընէրով, ճանաչելով ու ծերութիւնը։

Եւ պիտի նախընտրէր ապրել Հայիկի եւ Բեյի թիւն տակ։

ԱՍՏՈ ԵՐԵՒԱՆ

Տասնութիւ հայրենադարձ ճարտարապետներ Մոսկուայ եւ Լենինգրադ իրենց այցելութիւնէն վերադարձան Հայաստան։ Ճարտարապետ Քիւրքի — պաշտան յայտարարեց — «Տեսուիք թէ ինչպէս ուսու ծառ ժողովուրդի բնային աշխատանքով օրէ օր անկի կը զննեցական մեր անմարտարի հայրենիքը մայրաքաղաքը՝ Մոսկուայ։ Այնտեղ կ'ընտանք ըրելով 20 յարկով չնչնցելու եւ ձեռնուց կ'առնեն բոլորովին նոր թաղամասեր։»

Սովետական Փողոններու Միութեան ու Խառնուածութեան, Մոսկուայ մէջ տեղի ունեցաւ Հայ զբաղմունքային նուիրուած երկրորդ Հանգի — տուրիկին կատարուեցաւ Մշակութիւն եւ Հանգի — ար Վորդեց զարաւանդները մէջ, ուր ճամ մը խառնաշէկ զարաւանդները Բոքան, իսկ իրենց քաղաքականութիւններին կ'առաջարկէր արաւանդներին Գեղորդ իմին, Հայաստան Յովհաննէսեան, Սիւրէյ կ'առաջարկեցին եւ Վորդեցին Բոքան։ Յետոյ տեղի ունեցաւ ճամբարը որ ամփոփուեցաւ երգահաններու ստեղծարարութիւններին։

ԱՆԹԻԿԻՄԱՆԻ Հասան ժամանակը նամակ մը կը տեղեկանար թէ Մոսկուայի կաթողիկոս — Վաղարշապատի լու է։ Ինչպէս կ'ընեցաւ, վաճէ վերադարձած է ամառանցին։

ԱՆԻՍԻՄ ԸՆԴՈՒՆԵՐ մարտեց Պրիմիւրի ռուսարաններուն մէջ, իրեն հետեանց ճարտիկ շտաբները որ պայմաններին 54 միլիոն լիւրս բարեւ ժամանաւ։ Նիւիւ հարկեր հրէշներ եւ 100 զինուորներ ի դուր կ'առաջարկէր բացուած մէջ։ Երկրորդ կամարը էր եւ հրդեհ եւ տեսուիք ճանի մը հարկեր զինուորներ հետեւին։

Փոքր սպգերը Կ'ընդունին ձախուրդի դաշնակիրը

ԿՐՈՄԻԹՈ Ի ԶՈՒՐ ԿԸ ՓՈՐՁԵ ԴԵՏԻՆ ԵՆԻԼԻ

Սան Ֆրանցիսկոյի ճամագումարին եւ. որ — ուսն նիստին մէջ, Խ. Միւրեմիւր շարք մը նոր պարտութիւններ կ'ընէ, հաշուապ Պ. Կրոմիթի թուր ճարտարապետական փորձներուն։

Վերադարձութեան ընթացքին, իրեն զինքն ըստն ճամ մը իստեցու Մէլյանի պատուիրակը, զիտել տարով թէ ձախուրդի ճամբար կը պահանջէ պատուութիւններ որոնցմէ զրկուած է Խուսան — տանը։ Արտաշարտուելով իրեն բաները Վեյուրի ժողովուրդներէն — 13 պատուիրակութիւններ 52ն մէջ — յայտարարեց թէ պիտի ստորագրեն անկախութեան զանապարհներ։ Միւր 12 ապք — ինքն ճիւղապետի ներկայացուցելու կարգ մը վերա — պահանջներ յայտնեց, զիտել տարով թէ չէ կըր — ճար հաւանքի որ ամերիկեան գիտնականը մասն ձախուրդի մէջ, երբ կը երկրին մէջ ալ տասը չէր — ուրիշներ կը գտնուէին։

Պ. Կրոմիթ տեսնելով որ ոչ կարելի Ձինա — տանը կ'ընդունին ժողովուն մէջ եւ ոչ ալ կ'առաջարկէր կը փոխէ, այս անգամ յարձակուեցաւ բուն իսկ զանապարհի միայն, հետեւեալ գիտնականներին — ներքով։

Դաւանակը կը ճարտարատեսական զինքն զինքն — ճարտարապետը։ Ձի նախատեսներ ճաղա գիտնականներու պարտութիւն։ Կը տրամադրէ ձախուրդ միւս — ցնել յարձակողականի գիտնականներուն մը ուղղութեւ Խ. Միւրեմիւր զինքն։ Ձի նախատեսներ ձախուրդի անապարտարարութեւ։ Յայտնապէս կը ըստարարէ Ձինապետի օրինարար շահերը։ Կը խախտէ Շար — լիւրը, Փոցադանի եւ Դախիկի համաձայնութիւն — ներքով։ Ամերիկեան մենաշնորհներու կ'ընթացիկ ձախուրդի տեսուածութիւնը։ Ճաղապարհներ ձախուրդի յարձակման զանգերուն օրինարար Հայաստանները։

Այս ամբիւ յայտարարեց — Եթէ Խ. Միւր — թիւր չ'ընթեց Սան Ֆրանցիսկո ճալ, պատճառը այն է որ անկարծիւտ չ'ը ճաղապարհաւ ըսել թէ անկերկան զանապարհը պիտի ծառայէ զինքն — ճար, Կաշեւ կ'արք մը փոխարինութիւններ կ'առաջարկէ, — ձախուրդ կը ճանչնայ Ձինապետի ժողովուրդ — զական Հանրապետութեան զինուորականութիւնը Մանուրիլով, ժողովուրդը, Սախալինի եւ կարգ մը կ'ընթեցնուածներու միայն։ Բոլոր դրամական ըստակ — ներքով ԿԸ Եւ հետեան զաւադարի դրժանութեւ — թիւնէն 90 օր վերջը։ ձախուրդ յանձն էլ մասնաշնչելու կ'ընէ զինքնութեան՝ ուղղութեւ այս կամ այն պիտուեան զինքն։ ձախուրդի միայն 150 հարկար զինուոր պիտի ունենայ, 25.000 նաւաղ, եւ 350 անդրապետ օգնական։ Ոչ հիւլէական, ոչ ալ մանրէական զինքն պիտի չ'ընէ, եւայն։

Դրեն եղապատկութիւն, նորէն պիտեց թէ Մ. Նախարարները զինուորական անպարտութեան կը փոխարին ձախուրդ, նոր արկածանախորութեանը պատրաստուով։

Վերադարձը կ'ընէ թէ յայտ կ'ընէ անկեան աշտ օրուան ճամբար, թէ եւ մէկ ժամ սահման — ուստն էր։ Իրաքի պատուիրակը միայն մէկ նախապատուութիւն արաւանդներ — «Եւ Եւրասիական շտաբներ կ'ը իստեղծարարութեան կատարուելու» եւ տեղը նստաւ։ Իրաքի ինքնակառուարները, իրենց զա — վից Մ. Նախարարներու ճախարանութիւնը եւ յա — յորդութիւն մայրեցի ձախուրդ։ Եսամ որ պատուիր — ակութիւններ ինքն ուղիք օգտուելով մէկ ժամանակ պատեւութիւնէն, օրդեղեղ ժողովուրդը իրականացաւ։ Լուսաւանդներու կարծեմով, զանապարհ պիտի ստորագրուի այսօր իսկ (չարաթ)։

Վերադարձի ժամանակ ճարտարապետ Քիւրքի իրական ընկեր ձախուրդը Մանուրիլովի ժողովուն, վառելի ճամբար կարգ մը յարաւանքներ ընէ ճամագումարախարհը Միւրի շահերուն եւ ինքն յայտարարեց յայտարար իստեղծարարութիւնը։

Փրանցիայի արտաքին նախարարը, Պ. Խու — պիւ Շուան, երկրորդ ճամ մը իստեղծել, ըսաւ թէ «մենք իստեղծութիւն կ'ընեցինք Միւրի եւ Ներս — պալի թուր ժողովուրդներուն, ինչպէս մեզի հա — մար։ Մենք չ'ընէ ուղիք տեղի ապա այն ճարաք — տուրիկին տանք եւր պատերազմի չ'ընթեցին կ'ըն — ըսան մեզ։ Ի՞նչ կ'արքէ Հայաստան զանա — զինքներ ստորագրել, երբ միւրեմիւր մէջ ալ հա — տաւոր կը տրիւ թէ պատերազմը ճախարարական է, վառելի ինք կ'առաջարկէր իստեղծարար յարաւանք կ'ընէին։»

(Լուրերու շարժումներու իրար կ'ընէ) (Լուրերու շարժումներու իրար կ'ընէ)

ՄԻՆԵՐԱԿԱՆԻՆԻՆ մէջ ապագայութեան պիտի կատարէ Ազգային ներքին նախարարը, որ կը բար — կանայ 28 մարտականքէն։ Իստեղծարարներ պիտի տեսնեն երեւ տակ։

ՎԵՐԵՆԻՄԱՆԻՆԻՆ Պրանս — Մեկն, մի — նեւնոյ տեսն ճիւղապետի գիտնական թաղապարտութեան յարապարտութեւնը էր 1946ին։ Հանրապետութեան ճախարարներ ճամ տարան զննելու ճամբարներ — թեան պատիւը։

ԾՈՒՎՈՒՆ ՎՐԱՅ, ԾՈՒՎՈՒՆ ՏԱԿ

Անդիացի ծովակալ մը, ծէյմս, որ Առլանտիկ տարիկին սպառնալիցի պիտի ըլլայ 1929ին, իսկ Միջինըական տարիկին մէջ նորս պատերազմը կը վարէր 1930ին, ժամանադ յոյժանով մը ուղարկուեցին եր չարակի Ս. Միւրիան ծովային ուժերու զօրացման վրայ:

Իր տեսութեան կարեւորութիւն կընծայուէր մասնաւոր, անոր հաստատ որ, ծովակալ միեւնոյն տանէ Հնդկական ծովը մը արեւելաւոր դիրքը — լուս:

Մովսէսը նաեւ դիտել կուտայ թէ շատ բան փոխուած է այն օրէն ի վեր որ սուղանաւոր եւ օդանաւեր կատարելութիւն հասան, իբրեւ աղ — զու ղէնքեր:

Առաջ, ծովային ուժի համեմատութիւնը կը չափուէր չինուած կամ չինուելիք զրաւաւորներ — ըրէ թիւնէ: Այդպէս, բրիտանական ստորեկը միշտ եւ զերազմաբար Գրախանի, Սպանիոյ եւ Հայաստանի միացեալ ստորեկներն է: Լոնտոն սիրով յանձն կ'առնէր աւելի զոգորութիւն, իր զեւրիւղ — Առթիւնը պահելու: Համար, մէկի ղէմ թիւրուղով: Երբ, առաջին Մեծ Գաղափարի, երբ Գեր — տանիս ունեց արագ յայտնակ մը շաւի, հրա — մայելով իր սուղանաւորներ զարկն առեւտրական նաւերը, անանց աղարարութեան, ոչ միայն վերել վայր չընէր դարաւոր սուղամարտութիւն մը, այլ եւ սուղանաւոր խաղաղութիւնը անհաւաք ղէնքը: Այդպէս իրարեւելաւոր ծովային ուժի կը չինուէր:

Այդ օրէն ի վեր, Անգլիա բազմապէս միջոց — ներ փոխեց, շնտառելու համար սուղանաւորու զրոյսանք իրենց, միեւնոյն տանէ իր տակնիկով ստանց պատճառած կորուստները: Այս առիթաւ — դուրսեցաւ, շարժման տեղ զրոյսեան դիտանքներ, նաւապետներ եւ նաւաստներ: 1916ին ժայն 25 սուղանաւոր քանդուեցան: 1917 խոյնքերին 2800 նաւեր կը գործէին սուղանաւորութիւն ղէմ, իսկ 1918 Միւրիան միջինն պատերազմին վարձաներ 8 — 10 սուղանաւոր կ'ընդգծէին աւելի աւել:

Երկու զօրաւոր աղաղակի օգնելով վերահաս — տանելու համար հաւասարակշիւութիւնը: Նաեւ, սուղանաւորու յարձակողական թիւրք տակաւ — ցաւ, երբ սպանուեցան աւելինք ընտիր հրամա — նաւաստները: Գերմանացիները մեծ գոյուրու — թիւն կը կրէին, նոյն ուժանակները վարելու համար իրենց սուղանաւոր: Երկրորդ, Անգլիոյ տիրապետելով Հնդկական ծովուն, աւազն եւ — տերիւն կը գործէր անպիտանութիւն միջոցաւ:

Երեսնական ծովապատերազմի արթմ սոր — ղէնքը իր սուղանաւոր պարտութեան մասնակցն զարդները, բայց յայնոր քան տարրերուն ըն — թացեցին արմաւազուած գոյաւորները: Բաւական չէին, նոր նաւեր կ'աղարկուէին համար սուղա — նաւերուն ղէմ:

Վերջին պատերազմին անգամ մը եւս հաս — տանուեցան սուղանաւորներ մեծ արեւելք: Մին — չեւ 1943ի դարձան դերմանակ սուղանաւորը անկախ կը զարկէին Դանիականի նաւեր: Անկէ վերջն եր Լոնդոն նոր միջոցներ գտան, վաւար պակեցեցան: Համար: Միջինն այն ժաման 500,000 թոն կը հաշուէին միայն անդլական նա — տերու կրողաւոր:

Անդրկէ կայսրութեան մէջ չինուեցան 220 թորիկաշատներ, 300 փոքր մարտանաւեր, 244 սուղանաւոր եւ 1280 երկրապահ նաւեր: Բայց օ — դանակը եր որ ի վերջոյ չընէր բախտին անկեր ի նպաստ Դանիականներուն: Երբ Հեռանիք օդանա — վորներ շարժման մէջ գրուեցան յարձակ դիրքերով, բրիտանական կորուստները նաւապետին արագու — թեւ: 1943ի դարձան ոչ մէկ նաւ ընկղմեցան ան — օտանակ տարածութեան մը վրայ:

Այսոր Դանիականներուն հակաբեր հակառակ — կորուր, Ս. Միւրիանը քաղաքականապէս դադարէր կը պահէ իր նաւային ուժը եւ չինուեցանները: Իրաւիկներ 350 — 370 կը հաշուէին իր սուղանա — տերուն թիւը, բոլորն ալ կ'ազմէին եւ պատրաստ զօ — ընծ մարտական նաւեր: Առնոց 60ը Նախկին դերմանակ սուղանաւոր եւ, 100ը աւելի փոքր: Նոյն արդիւնքը համաձայն ղէն 120 սուղա — նաւեր կը ինուէին ռուսական նաւաստներուն մէջ: Երանց արտադրութեան կարողութիւնը կըլլաւ — պատկազով, եւ քաղաքականով տասը տարի տալ — ունան չեւ: Տակալին բաժնեկրպիւնին կին քոթը փա — տասնօրէն կը պրկէին թէ Մոսկուա միջկարծի ծաւ — ղի մը կ'ազմած է, հապար բազմաքանիւն հա — մար իր սուղանաւորներ թիւը: ձնուարէ որ որ կ'ընայ տարրերուն տեսել:

Այդ աւազին ծրարելի իրականանայ թէ ոչ, Ս. Միւրիանը այսօր ի միջինն է քաղաքի տեսչականը զրկելու: արեւմտեան պիտութեանց սուղանաւոր համալսանիւն վրայ, պատերազմի որ պայքարում հաղթ կամ պարտւած տանն: Այդ պար — թադան լուրը հաղթ կը պատճառէ ժամանակահա — բու, քորեք մեծ տարրերութիւն մը կը տեսնեն

Ս. Միւրիանը հաճեալն ունեցեալ մեր յոյժաբարատ մէջ ընդունելու ընկեր Միլիամ Փո — յանեան, անկախ գաղաքի Ազգ. վարչարեան: Այս տարի շանկան տնկելոյս խնքին հաղարդեց մեր ընկերը, որ այցելած է Բան: Միջին Արեւիկ:

1912էն սիսիսի, սահմանափակ հայ զաւարթ մը արարած է Պրագիկոյ մէջ: Հոն թիւով զայ — թակաւորութիւն մը հոն խուսած է, սիսիսի, 1920ի զաւարթներէ վերջ: Այսօր, Պրագիկոյ հայութեան թիւն է 7000 — 7200, որուն բացարձակ մեծն — մասնութիւնը, 4500 — 4600 հաստատուած է Սան փաւրոյ մէջ:

Կեանքի բոլոր աղաղակներուն վրայ, հայ դաշակաւորները, տարրերուն ընթացքին, ղեք — լաւած է նախնանկի դիրք մը: Գարձած է զորքի տէր, ապա աղաղակը, ժամանակութեան թէ արեւմտեանը: Մէջ: Այսօր, Պրագիկոյ գրեթէ բո — լոր զիտաւոր քաղաքներուն, բայց մասնաւորաբար Սան փաւրոյ մէջ, հայ դորմանաւորներ եւ ա — դաս աղաղակի ղեք ղէմներ եւ: Թիւն զանի եր անուններ: Բողաղաւ ձորն Թահաւի, հողա — տէր եւ դաւաճելի, Վահրամ Քէօթէնէնաւոր, կերպասեղէնի դորմանաւորներ, եւ Ներկայացու — ջել Նալ եւ Ֆիաղ ինքնապաշտիրու, դերմանի մա — նարանները, եւայն: Գաղաքը եւ Մարդու Գա — րաբան երջայրներ, — կերպասեղէնի դորմա — նաւոր, Բոնոնի Գաղաքներ, Արմենիո եւ Եւ — ռոլիկն Գաղաքներ, Մանուէլ Ուղալեան, Նա — զարեան, ձմաթիւնեան, եւայն, եւայն, որոնք կը գործեն Սան փաւրոյ մէջ: Իսկ Թիւրքի մէջ կան եւ: Գաղաքներ, թիւիկներ Գորդան, Ուլա — տուրան, եւայն: Գաղաքներու մէջ եւս, Հայերը բարեկեցիկ են:

Գաղաղիկ հայութիւնը, մեծ կոչուութիւննե — նը զաւրթ կը ջնայալ քաղաքէն կըթական եր կեանքը տարրէն տարի: Եթէ ռուսացի եւ մա — տարական տարրերու պիտեան ունի, յուսանաւոր — կան կաղուրեան մէջ էլ աւանի: Միայն եւ կար — կանցիլ, թէ կորստան ղառապարտուած զաւարթ միւն է: Ընդհանրապէս, ընդհինի աղաղակի մարմին — ներու ճկկութեւ, Սան փաւրոյ մէջ կը զարէ Դուրան աղաղակի մարմանը, որ 205 աշակերտ ունի այս տարի: Տնօրէն է Գ. Յակոբ Ձիւնի: Այդ մարմանաւորներ մէջ կը պաշտամարէ նաեւ: Ս. Մարք Գաւաղեանի Զորս տնկալիք ուսու — չիլներ կան: Տարրէն տարի, քաղկապներուն թիւը կ'աւանդայ, ինչ որ կը մեծ մեծ յուսանաւ ըլլալու մեր ճիւղերու արդիւնքին շուրջ:

1947ին կառուցուեցաւ Ս. Գիւրգ Փաւստօր տնակը, չորսնիւ ընդհանրապէս զաղաղիկ եւ մասնաւորաբար բարեկեցիկ Գ. Զորն Բողաղա — ջիլ, Տիւրքի Զէնի Բողաղալայի եւ զաւակներուն — ձորն, նաճիկ եւ Մէլիմ Բողաղալներու: Սան փաւրոյն 25 փոքրներ չեւու, փոքրիկներ Սիլի — նոյնի մէջ եւ, ունինք մաստաւ: Ս. Ս. Սոյւնա — նա: Այս դրեղապարտներ մէջ կան 100 այլ ընտա — նիկներ: Ենկեղեցի բարեբարն է Գ. Վահրամ Քէ — օթէնէնան:

Սան փաւրոյ մէջ կը գործէ եօթը հորէկ բաղիպաղալ Ազգ. վարչարեան մը:

Նոյնպէս Ներքալանի եւ Բարեբար գործու — ղեքութիւն մը ցոյց կուտան աղաղակն այլ կաղա — կերպութիւններ, ինչպէս Հայ Օգնութեան Միւ — թիւնը, Արմենիոյ Երեսօրացալ Միութիւնը, Ա — նաշիւ խումբը, եւ արբէ Երեսօրները, որոնց ձգտումն է հայ դաւաճարականի նոյն աղաղակ — ունելու եւ ի վառ պահել անոր ղիւն: Արմենիոյ Երեսօրացալը ունի 480 անդալ — անդաւաճի — ներ, իր մասնաւոր երջանկութեամբ, ընդհանուր ղեկավարութեամբ Գ. Վահրամ Միւրիանները: Ար — մենիոյ երջանկութեամբ, եօթը տարրէն ի վեր, աւելն կիրակի, կանոնաւորաբար, ժամը 7—7.30 կ'երթէ պետական տարիկապանին, այս տնակի երջել — Հայ Օգնութեան Միութիւնը ունի 500 — 600

Թուրքի եւ Գերմանիոյ հետ մղուած պատերազմի մը մէջն:

Երանոր երկու աշխարհամարտներուն տեսչ — Գերմանիան գործի ձնարակներին փոքրթիւն առ — ճեղակաւորով: Ո. թիւն 1914 — 18ին Անգլիա շատ աննպաստ դիրքէ մը մէջ կը գտնուէր, վասն զի նախատեսած չէր աննպաստ արարւ եր ծովը — բու: Երանք, բայց ժամանակ ունեցան նոր կաղ — տակերպութեան մը ձնարակելու եւ նախախնդրու — ղեր իրենցները աղաւաղելու: Այսօր չեղիւր ժամանակ պիտի չունենայ, կէք Ս. Միւրիանը պատերազմ յայտարարէ: Հետեւաբար Եւրան — տեսիկի զննկիկները հաղաբար եւ արտաւոր միջոցներ ձնուր տեսիլ:

Մովսէսը կը բացատրէ նաեւ Թուրքիոյ տակ — րորները: Թիւրքիա, աշխարհամարտին հետեւա — իկներ մեծ անպատեւութիւն կը եր Ներկայացնէ, Արաւստանի մէջ գործուած համար: Ոչ միայն իր սուղանաւոր պիտի ստիպուին երկար ժամերը կարել եւ կըրտաղաղան, այլեւ Սեւ եւ Պայքիկ ծո —

Վ. ԲՈՒՆՆԱՎ (Բուլա) 27 Օգոստոս — Մի — ղաղաղային չիտիք վաթսրաւորն տարրանին հասեր է այլեւս: Դէպքերը քորնք կը թուա — լին: Ապացոյց՝ Բորիպայ քանկցութիւններու ձգ — ձգումը եւ նոր ղեկավարները: Դէպքերէն յուսա — հաս աղաղակը հեւ: Ի հեւ անգամ եւ գործի, ոչ — չմիայնու համար, ի նախատեսութիւն նոր փոքր — ղիկները: Մենք միայն ղեւ կը ջնանալ, կար — ձնն թէ այս աշխարհէն չըլլալինք եւ փոքրիկէ վարձարու պատճառները չունենալինք:

Օրդուան Լոյզ լինի՝ լինիլու Լոյզը, անօ — ղիւնակ ու անկը: Միեւնոյն պիտի շարուին ղէմ ղեմաց սպառակէն ու թորեկէն, երկու տարրեր եւ տնակներ: Երկէր, զիւր, զարդը կամ անտա — կընան քանդուել օրէն, ծովին ու ցամաքին տեղա — ցած ուուրներով: Ծառներուն համար հրաշք հա — հասար բան պիտի ըլլայ զերաղիւր եւ տեսնել ճիւղէնի վախճանը: Մենք ալ վախճնէ ղուրս չենք:

Ինչո՞ւ չենք արթնանք: Ո՛ր օրուանը սպա — անք ընտրուին կերթ, ղեկավար մարմին եւ որ հետեւին անցողաւորներ, ի շարքին միջոցներ ձնուր տանելու համար, որպէսզի ոչ միայն ուղի տակ չերթանք, այլեւ դաս չաւենք: Անգլիական մի — ճարտանութեան ժամանակ չէ: Զօրացեալները փի — քալապատանութեան հակաբար: Արտասանութեան մէջ լարձուն է մեր ուղի տակ եղած Լոյզ, եթէ խոս — ժութեամբ չգործուին: Անկարծաւ բան է զերկը նախկ եւ ձորուք փնտել: Իրենց ծոռ սպաստաններ եր, իրենց հաճի ու թուր կը բաժնենք, պէքս է անկարծաւ ըլլաւ նա ինքն ինք: Լոյզ չէ որ մեկի պէտք է հայտնուի, այլ մեկը լիարժէ: ...

Ս. Գ. ՆԵՂՈՒՆԱՆ

Աղաղակն եւ փարած է իր գործին, աղաղակն վառ ոգով եւ հանրային դիտակցութեամբ: Կա — թիւն է ըսել, թէ 20Մ լինի է մեր հանրային կեանքին: Իր նպատակն աղաղակն բոլոր ձնարակ — ներուն, — կըթական պողպատականութեան թէ հաս — լալին:

Զ. Երեսօրացիները ղեկավար միջոցն ու բարդին է Պրագիկոյսութեան, որ չորսնիւ աղ — րալային իշխանութիւններու օրինաւոր գործու — ղեքութեան, կը վայելէ համակարգի պիտութեան: Դանիականութեան իմաստութեամբ կը վարէ եր ընդհանուր կեանքը, ժամանակակից վառ պահելով չարիկները սերն ու անոր ապագայ անկարծա — լի թեան հաւատը: Անհատական կը տրէ այն թիւը հանդուրդ, թէ Գաղաղիկայն երեսօրացի — թիւնը ստաց կորուստի կամ ձուլում: Եւայնք — թիւնն է Քիչ չափազանցած է այն յուսանաւոր — թիւնը:

Աղաղակն բոլոր ներկական թուականները, — տխուր թէ ուրախ կը տնակալուենք Սան փաւրո — ղէ մէջ: Դանիականութիւն, քանադականութիւն, քա — նաղան հանդէպ եւ ձնարակները — անպակաս են: Մեր նոր սերունդը յաճախ տարթը կ'ընենայ լիւսելու կը անցնալին եւ իր հեղուական պատմու — թեան շուրջ:

Լաւն պէտք է ըլլալ, թէ Պրագիկոյի երեսօր — ղականութիւնը ընդհանուր կ'աղաղակէ, երեսօրացի իրաւակն մը, որոնք Գ. Վահրամ Քէօթէնէնա — ղիլ, ընտրուեցան: Երեսօրներ, Սան փաւրոյի հա — ճեղակն Գ. Ուլարիսաւոր Քէօթէնէնան 26 տա — րու է Ներկայի Գ. Ուլարիսաւոր համակարգի ղեկ — ղան համակարգը, չորսնիւ իր ստացիլ ընտրում — ներուն եւ հանրապետ ժամանակներուն:

Քէօթէնէնան ընտանիքի բարեկեցիկ մէկը երեսն, Գերմանիայէն տարաբար մեծ Բուլ հայ — ընտկիկներուն, անկեղաբար Երեսօրացիութեան ու օտարակիցները: Գ. Վ. Քէօթէնէնան, իր աղաղակն արմաւազն երկրորդեան. իսկ 20Մ չըլլաւ: Կարելի աւելն օտարակցութիւն:

վերու սուղանաւոր զարկարուած են անցիկը եր — կար Ներքալանի քորնք սիսիսի պաշտակաւոր եւ իրենց հակադիտակցութեան կողմէ: Եթէ նորիսիկ ռուսական զօրամասերը դաւանն աղաղակ — սուղանաւոր զարկած վախճանքին են օդանա — տերու միջոցա ձուլուել պիտենք:

Միւս կողմէ, Թուսերը ծովային աղաղակ — լով, ի կարծիքն որ Գերմանիան կ'աղաղակ — ցնելին աւել: Կարգեալ ըլլալ:

Մովսէսը կարծիքով, Արաւստանի դիտ — կիցները Մեծն Բրիտանիա ունի 12 մեծ օդանա — տակեր, 100 թորիկաշատ, 168 փոքր մարտա — նաւեր, 60 սիսիսիկայ նաւեր են: Մ. Նաւանա — ղեր 103 օդանաւակիր, 595 թորիկաշատ, 170 պահանաւ, եւ քաղաքիկ սուղանաւոր — Դեւ կը չինուին 112 մարտանաւեր, անանց Հայ — տեւելու դրահաւորներ եւ յոյժանաւորներ: Ս. Մ. Ռուբինոյ կը չինէ երեք նոր դրահաւորներ, քանի յոյժանաւոր, 120 թորիկաշատներ են:

Թ. Մ. Բ.

Անգրիա չուզեր բանակցիլ

ԻՐԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅ ՎԱՐՈՉՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

Բրիտանական կառավարութիւնը յայտարար — րէն թէ՛ իրեն հետեւած Տոքթըր Մաստաւոյի վերջնապէր — ճաշիկը քարկոյի վերաբերեալ բա — նակցութիւնները ոչ թէ՛ ընդհատուած, այլեւ խզուած կը նկատէ :

Այս որոշումը արուած էր նախարարական խորհրդակցութիւնէ մը վերջը, որուն կը մասնակի — ցէին վարչապետը, արտաքին շահարարը, Պ. Միլնը, որ վերջերս Թէհրան շնորհ էր եւս. : Արտաքին նախարարութեան շտաբները յայտարար — րէն այս առթիւ :

Իրանի վարչապետին վերջին ճառը վճռա — ցէն կ'ապացուցանէ թէ՛ ապագային է որեւէ նոր բանակցութիւն ներկայ կառավարութեան հետ : Գաղտնի այն պատճառներէն թէ՛ եւս պիտի առնուին անդլիական ընկերութեան պաշտօնատնտեսութեան քը — նակցութեան արտոնադրերը, եթէ Իրանի կառա — վարութիւնը որեւէ փորձ կատարէ վտարելու գա — նուց, անգամ մը եւս խախտած պիտի ըլլայ իւ — շէյի սահմանի վիճիւր :

Անկողը է թալ թէ բրիտանական կառավար — րութեան այս որոշումը աւելի կը ծանրացնէ կա — ցութիւնը : Իրանի վարչապետը առիթ օր նիստի չբարկիւած էր Մէհմադը (կերպով. Ժողով), փաստ — չութեան թուէ պահանջելու. Համար, ինչպէս ստացած էր ծերակալութիւն : Հետագայը կ'ընէ թէ 67 Երևոյիստաններէն 48ը միայն ներկայ էին : Երկու — տ մը սպասելէ վերջը, ինտոր կ'ըրկուին օրունք յի — տառնուցեալ, որպէսզի մեծամասնութիւն ղոյա — նայ : Շատ մը երևոյիստաններու քաջակամութիւն — քը դարձեալ պատճառեց, քաղաքական վիճակու — ղը դիմելու հետ : Կ'ընկալուի թէ՛ անոնք ինչ ու — զիս ապագայական վարչապետին դէմ բուհարելու — րայց իսկ կողմէ դո՛ւ չեն բանակցութեանց խը — դումէն :

Միշտէ կ'ըրկուի վարչապետը առէն միջոց պիտի փորձէ, քաղաքի անբաժնորհները քողովի ընելու : Համար : Ել. : աստու փափկութեան Թէհրա — նի խառնութիւնը եւ շուկաները, իրենէ համար — րանքի ցոյց վարչապետին Համար : Գանա՞ն Հա — դած ոստիկաններն ղիբը բռնած էին խորհրդարա — ն նին առելն, իսկ ղիբները ղիտուրներէ՞ չնարայա — ղ կին վրայ : Միայն Հապար Հոգի Հաւաքուած էին խորհրդարանին առնելն, եւ բարեկարգութիւնը ղիտարարուեցաւ :

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՎԵՐԱՅՆԱՄԱՆ Ծանրեղը մեր կարողութիւնէն վեր էն, յայտարարեց Պ. Բոնէ Մայէր, Ծրանա — յի ազգ. : տնտեսութեան նախարարը, Ներ Երբե — Հասած տանն : Ընտրադատարով Հնդկաշինի պա — տերազմին, արտ. թէ՛ 30.000 ղիտուրը պայն — նուած էն եւ թէ 850 միլիոն արծաթ պիտի ծախ — տուի ներկայ տարեշրջինն : Գումար մը օր Բոնէն անգամ աւելի է Մ. Նահանգներէն զաւել օգնու — թելնն :

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԹՆՃՈՒԿԸ աւելի ծանրացած կը թուիլ երէկ, իրեն հետեւած արմատականներու բռնած ղիբքին : Եթէ միշտ ճամբայ մը չշտուի, ղաշինի տաշնապ ալ կընայ ծաղիլ : Նախարարա — կան խորհուրդը արտակարգ նիստ դռնարեց առ — ղի օր, ելք մը ղանելու. Համար : Գարցնական օրի — նադիքը, որ այժմ կը քնուի Ազգ. Ժողովին մէջ, օրդարկեալ նպատանը կը արածադրէ անհատա — կան (կաթիլ) կը ղարցնենքուն ալ : Այս Հարցին առթիւ ղէմ ղիմաց կ'աւ եւս արմատական եւ Ժո — ղովորական կուսակցութիւնները : Երկուքն ալ կը մասնակցին ղաշինին, քայց արմատականները չեն ուղեր դո՛ւն աշխարհակառնութեան սկզբունքը : ՄԻՄԻՆ, ԳԻՐԸ ԱՊՈՒՄԵՆԵՆԸՆՈՒ առաջին փորքը, կատարուեցաւ երէկ, ուրբաթ : Միմաքանակի կը — ներք իջած էին 12—14 տա Հարիւր, քայց մասով — ճառները ղիգուհ էն : Ոստիկանութեան կ'ըրտան — տուց ղաւատան կ'ըրտայ : (Փարիզի մէջ կան 4500 մասվաճառի խանութներ) : — Կաթնամաշտակները կը պահանջէն 36 առ Հարիւր աւելցնել կաթին ղիբը : — Եռազաղաղոյ աշխատավարձին ղուճարը պիտի ճշդուի այսօր, շաբաթ : (Թրքիստ ամսակար — 19.500 — 19.700 ֆրանք, մէլաթիաները կը պա — ճանքեն 23.600) : Երկարակառնութեան, անուիւի եւ կապի ղիբներ ալ պիտի ճշդուին այսօր :

WORMS ԴՐԱՄԱՍԱՆ ղէմ վատարուած յար — ճակուրդ տասը միլիոն ֆրանք կ'աւտ պատճառ — ւէ : Անպին իրարանցում կը տիրէ Թուրքի մէջ : Բարերարական մարդկան ղիտուս ղիպ, Հա — կատակ պայթումին ուժգնութեան : Ինչպէս ղարձ — ինք, այս ղէպքէն 24 Ժամ առաջ ալ Եռաքեր նիտուած էին ուրիշ ղարմատան մը վրայ որ Հա — մայնապարական կը Համարէին : Ոստիկանութիւնը արտակարգ միջոցներ ձեռք առաւ, ղաւաղները ղաւկուր : Համար : Մէկ անգամուս մէջ ուրիշորդ անգամ է որ Եռաքեր կը նիտուին անմասնութիւն կողմէ :

ՀՈԳԵԶԱՆԳԻՍ

Այրի Տէկին Արշալոյս Մատուկեան (140 rue Haxo, Paris (19), կը յայտարարէ թէ իր ողբաց — Էալ ամուսնելնն :

ԿՂԵՄԵՍ ՄԱՆՈՒԿԱՆԻ

Մանուկ քառասունեակն առթիւ Հոգեհանգիստեան մասնաւոր պաշտօն պիտի կատարուի այս կիրա — կի, 9 Սեպտեմբը, Փարիզի Պ. Եովէ. Միլնի մէջ : Զանգեղաւոր մէջ, (15 rue Jean Goujon) : Հանդուգեղանի ինչպատկը յարգող բոլոր աղ — ղական, քարեկամ ու ծանօթները կը հրաւիրուին ներկայ ըլլալ այս Հոգեհանգիստեան պատմունին :

ՊԱՐԱՆԿԱՆՍ ԵՄԻՆԱՅ

Նախաճաշութեան Տէկինի Ծ. Կ. Խ. մաս. Զանգեղան, Café Morgui Եմպատուս վայրը, կ'ըրկուի, 9 ապրիլմը :

Մանրամասնութիւնները տեղին վրայ :

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՐ ԴՊՐՈՑԻ

Պոլսի Ծոտոյի (Մարտի) Կ. Խաչի, Թա — ղակառնութեան եւ Եր Սերուի միացեալ վար — ժարանը կը վերաբացուի Հոկտ. 1ին : Արմանա — ղութեան Համար նախօրէ ղիմել Օր. Աստղիկ Հայրապետունի :

Կը պատմավարէ Պ. Ազգին Մարտիպառնում :

ԴԵՐԱԿԻ ԱՇԱԿԵՐՏ ՄԸ ԿՈՒՇՈՒՆԻ

14 — 15 ապրիլման, մանչ կամ աղջիկ, դոր — ծառէրը պայմանադրութիւն պիտի կ'ընէ եւ յար — արարէ :

Դիմել Mr. Germain, 12 rue Jules Guesde, L'Haye les Roses (S) :

ԿՈՒՇՈՒՆԻ

Tricots TERZIAN Հաստատութիւնը կը փրէ — տուէ Թրեքիէ Entrepreneur, 13 rue de la grande seriesի վրայ բանիկէ դործերու Համար :

Դիմել Ets. Terzian, 3 rue Poissonniere, Paris (2), Հեռաճաշի Cen. 93-75 :

ԳԱՄԻԱ

Արտադրողն ուղղակի օպտաղիմ

650 ֆրանքի փոխարէն Շուէն քիլո ատաշա — կարգ, ընտրել Եւ Թարմ շալմաքա կը ղրկուի : Թղթաւորի ծախքը մեր վրայ : Փոխարէնը ղրկել Mr. K. YAZIDJIAN, Le Blevédere, Aspremont (A. M.) :

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13^e).

ԵՄԻՆԱՅԵՐ

Տէկին — Ծ. Կ. Խ. Տէկինի մասնաւորին ընդհ. Ժողովը՝ 8 սեպտ. շաբաթ կէսօրէ վերջ մամբ 5ին, ընկերուհի Տէկ. Աստուրեանի ընա — կառնը կ'արեւոր օրակարգ : Ներկաներու թիւը մեծամասնութիւն պիտի Համարուի :

ՆԿԱՆԻ ՈՒՆԵՆԱՄԱ — Դանակցութեան Օրը Վա — յանի մէջ Հոկտ. 13ին, Salle des Fêtesի մէջ :

ՄԱՐՏԻՅԸ — Համախորհրդի Մէջք Ան — քուան մասնաւորը Ժողովը կը հրաւիրէ բոլոր ար — ղարմաները, այս շաբաթ մամբ 20ին, Կիրակու — Էանի բանակարան, Կէսթր Անթուան :

ՄԱՐՏԻՅԸ — Կէսթր Անթուան :

ՊՈՒՍՏԻ ԱՂՈՐԱՊՈՂԱՆԵՐԸ

Պոմմի Պ. Գրիգոր Լուսաւորի մէջ կ'ըրկուի մէջ, ամեն շաբաթի կէս օրէ վերջ, մամբ 3.30ին աղթութիւն կը կատարուի եւ մասնաւոր քարդը կը արուի հիւանդներու Համար :

Կը հրաւիրուի բոլոր Հայ կ'ընենք մասնակ — ցել այս Ժողովներուն : Union Spirituelle des Dames, Eglise Arménienne Allée des Puits, Beaumont, Marseille :

ԿՈՒՇՈՒՆԻ

Տան մէջ աշխատող բանուորուհիներ, միմիկ Հարգանքներու եւ բողջելին Համար :

Աշխատանքին մէջ ալ պէ՛տք ունենք մնայուն կառուէի մը : Մաքուր եւ խնամով աշխատողն — քու Համար տեւական դործ :

Դիմել Պ. Նատրեանի, 40, rue des Bois, Paris (19) : Métro. Télégraphie, St. Gervais կամ Porte des Lilas :

ԿՈՒՇՈՒՆԻ

Իրենց տան մէջ Jauge 7, 8, 10 թիւ մեքենայի վրայ աշխատող փառնիք քիթօրեօգ դործաւոր — րուհիներ : Դիմել Maison Hovnanian, 123 rue d'A — bouliar, Paris (2) :

ԴԵՐԱԿԱՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Բացուած է մեր վաճառատունը

Ուր պիտի գտնէ

ԱՅԵՐԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՀԱՊՈՒՍՏԻ ԿԵՐԱՄԱՆԵՐ ԵՒ ԱՍՏԱՐ

ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՏՆԻԼ

Նմոյշներ կը ղրկուին գաւառ, խնդրանքի վրայ ԵՄԻՆԱՅԻ ընթերցողներուն 5 % ղեղը

Ets. GELBERT et Cie.

19, Rue des Francs - Bourgeois, Paris (4)

Հեռաճաշի Cen. 39-07

Manufacture de Bonneterie Fantaisie ՅԱԿՈՒԲԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՄԵՆԵԱԿ

10, Rue du Caire, Paris Ie

Téléph. : CENTral 78-44

Գ Ո Ր Մ Ա Ս Ո Ւ Ն

31, 33, Rue de la Duée, Paris XXe

Téléphone : MEN. 05 - 44

ԱՅՍ ՊԱՆԿԻՍ ԿԸ ՆԵՐԿԱՑԱՑԵՆ ԱՄԵՐԱՎԵՐՈՒ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Այր մարգար, կամակն եւ տղաց ամէն տեսակի քրոյիկներ

Մեքենայով կ'իւտելու կամար պտարատ բուրդ 2-28, 2-40, 3-28 եւ 1-40

Փերկ եւ էնթերթիք բուրդէ կամ բամբակէ

Բամպակ Cotes 2/2.

Եղանակէն առաջ եւ սեռօրմանակ գնողներուն,
բացառիկ գիններ ու վաճառումի դիւրոյիւններ

ՀԱՐԱՇ

ՕՐԱԲԵՐՈՒ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE
HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286
Directeur : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC
Անգլա- 1100 ֆր., Տաք- 2200, Արտ- 3000 ֆր.
Tél. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63
Dimanche 9 Septembre 1951 Կիրակի 9 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

27-րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6555-նոր շրջում քիւ 1966

ՄԵՐ ԽՈՍԿԱԸ

ԱՐԴԱՐ ԴԱՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ներկայացրեց բանաստեղծ մը իւր առաջին վէպը հրատարակեց վերջերս, հայաշատ զարույթի մը մէջ ։

Այս առիթի օրինակ մը զրկելով իմ քաղաքում, դիտել հուստայ խորին զանաւեանում ։
— Անտարքտիկայում ու լատիւիան ջրափայտագիտութիւն մը գործին մեր գրողներում վրայ, որոնք Սիւրբալան վարձարկութեան գրական, շատ քննակա կերպով բարոյական միջոցարարութիւն մը կը փնտռեն ։ Ասիկա պիտի ըլլայ հասկացում ըլլալու գոտեմակարիւն ։

Անուշա իւր պարտականութիւնը պիտի կը տարբեր Գնալու, որ ժամանակ կը զննվալու զեր տասնամեակ էր մեր նոր գրականութեան արագացման համարուն վրայ ։

Հետաքրքրութիւն, բարոյական քաղաքականութիւնը երբեք ալ չեն պակասում այս թերթին մէջ, նոր հրատարակութեան առիթի ։

Դժբախտաբար այնպիսի օրերու հասած ենք որ, պարտականութիւն մը ճշգրտել կը փնտռուին ։ Ինքնաշարժի թերթ համարունով աշխատող կեցողի ունի ։ Ամէն շաբաթանկի իր տարածքին ժամանակն է որ պիտի յայտարարէ, մեծ մասով ազգայնաբարբոս ։

Յնույն, ամէն աշխատակից իր նախասիրտ ։

Քիւր, ինչպէս և հորիզոնի ունի ։
Ան որ բանաստեղծութիւն կը գրէ, կը խոստովանուի իր արժանաւորութիւնը, իսկ արժանաւորութիւնը կան, որոնք ճշդիւ գիրք մը թերթաւորու տարածքներ ։

Մնաց որ, զրգաշատութիւն, նոյն իսկ պարզ դրսեւորութիւն, ոչ միայն ժամանակ, այլ և օրը ձմարութիւն կը պահանջէ ։

Եթէ ամէն յորտաւագիր, զբաղւած կամ բանաստեղծ ունի կամ փորձել զրգաշատական գրել, ամէնէն տալիս հեղինակներ իրենց պիտի տըրտնաւորին ։ Դժբանք անհեշտութեան խնդիր պիտի յարուցանեն ։

Տակաւին շատ հեռու ենք այն օրէն, երբ Հայ թերթը պիտի ունենար իր մասնաւոր զրգաշատը, ինչպէս ունին օտար թերթերը ։

Եւ միայն զաւան ճնշողաբար չէ որ կը պակաս, այլ, անկարողութեան պատճառով, — Եւրոպայութիւն, Թարսի, Երկարութիւն ևն ։

Զի բանք զի մը ճաշակ և հակադրողութիւն ունենայ և կործակելու յայտնի ։ Կամ տարատարիքներն զի առեղի ։ Համաձայն այս կամ այն տարածքներում ։

Անվտանգութիւնը դրսեւորութեան վրայ, խոստովանելու մեր մեղքերը ։

Երբ լուսնից մասնաւոր զրգաշատ, ստիպում են զաւանք անձեր փորձել, զոնք տարակական պարտականութիւն մը կատարելու համար ։

Ստացանք մը ամէնէն ինչերն ինչոցն է և ամէնէն խնդրել ։

Գիրքը կուգայ ։ Իմ քաղաքը այն մը կը նշանէ ։ Կարծաշատքը ստուն, հեղինակ, ինքի, զին և հասցէ ։ Եւ կը պատել որ մէկը բարեհաճի յանձն առնել դրսեւորակցել ։

Անուշա ինչն այ կը կարգայ ։ Բայց ունի ժամանակ և յարմարութիւն ։ Կը բաւէ միայն օր-վաղանակ թերթը յայտնել, սովորական խօսքերով ։ Առանց պարտականութիւն, վերադառնալու կատարելու ։

Գնանք աղբը այ կը հրատարակուին, զոնք դրսեւորելու մասնաւոր ուղարկութիւնը հրաւիրելու համար նոր հրատարակութեան մը վրայ ։ Հաջորդապէս այ կը համապատասխան արդիւնք տեսնենք ։

Բէլ — շատ բախտաւոր են ծանօթ, փողովորական հեղինակները ։ Բայց նոր գիրքներ թերթերում չեն կուտան, հիմաւոր ըլլալով տարակ, սիրելի կամ ոսկիւ վրայ (Միլիոն Արեւել) ։

Իսկ նոր հեղինակներ, մասնաւոր երկուստարակներն դրսեւորել ծանօթացնելու համար, ստիպում են ինչու թաղի ։

Երկուստարակներ իրենց ճաշի, կը բարեհաճեն հետաքրքրելու նոր տաղանդներով, որոնք թանկանով վիճարկութիւններ են զարույն համար ։ Ան հասարակ նախապայտարար կը տրէ բանաստեղծութեան հանդէպ, որքան որ ընտրել զոնքներն պարտական էր որք մը, թէ իրենց յայտնաւ և թէ իրենց լիարժէք ։ Իսկ արժանի ճաշակներու համար, կը սպասեն լոնդայիս Եւրոպայաներու ։

Դեռ ո՞րքան տխուր երեւոյթներ ։

Իմ քաղաքի՞ Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԱՅՈՒՆ, ԱՍ ԴԱՇՆԱԴԻՐՆԵՐԸ ...

Պատերազմը վերջացաւ. 1945ին ։ Ուրեմն եօթնորոշ տարին է որ կը վայելեց ժայռապէս կը — ուսած ի խաղաղութիւնը ։

Կարճ մը դաշնակցութիւն կընուեցան — Իտալիա, Ռումինիա, Հունգարիա, Պոլսիայի և Եւրոպայի խաղաղ, բայց ինչ օգուտ, երբ Վերջին իրար չեն հասկնար իրականութիւնները ։ Եւ ուղած կ'աշակուի կը գործարարեն կընուած դաշնակցութիւնը ։

Եւ հաւատարի վերջինը, հայտնութիւն ձախուրի հետ ։

Մեր ինչու՞ն պիտի, պիտի մտածենք ։ Այժմ զաշնակցութիւնը ստորագրուելու պիտի վաճառեն զինք ։ Եթէ պիտիք ու կանչեն, ինչպէս կույս Սիւրբ զաշնակցութիւն համար, շատ շանցած Լուսնի մը կը սարքեն, որպէսզի զժողովրդագրութիւնը սրբաբար ։

Սեւ համար, կիտով հայախալալ, կիտով արքանակալ — այս բաները ստիպանք երկրորդ Աշխարհամարտին ինչը — ինչ ալ սարքեն, ինչ ալ ստորագրեն — հետաւոր կ'ապ ունի ։

Մէջէն բան կ'ընայ մեզ աշխուժեցալ ընել — սա պատերազմը կ'ընուած ահաբեկ, անհեշտ վրասեղծ, եթէ յիմար մը գիտուի և առտու մը լուցիչ թունկով ։

Ասոր համար ալ կարծեմ անօդուստ և որեւէ դաշնակցութիւն ստորագրութիւնը ։

Նախորդին վերջն ալ տարինըով չափեցին — ձեւեցին, տասնեակ մը դաշնակցութիւն ստորագրեցին, եւրոպայի արդէն զինքին զաւանքներ պատրաստելով ամէն առիթ դաշնակցութեան չափուր ։

Կարծեցեք թէ աշխարհի խաղաղութիւնը ապահովուած է զոնք մէկ սերունդի համար ։

Ինչն ժամանակներ ։

Այժմ ալ աշխարհ իսկ իստուն պատերազմուել — Բրիտանի քրտիւր կը թաղեն իստուն ։ Ծրարիկայի մէջ, և իրար ժողովուրդով կը դրսեւն ընել, որ կուտ աշխարհ ընելու համար Թուրքի յարմարեցնելով սովին Թունիանով Թուրքի և տակաւն ընով միայն կը սպասեն ։

Եւ ակամայ կը սեղմ մտախ փայ համրել ։

— Վերադառնալ դաշնակցութիւն, Նիւյոյի դաշնակցութիւն, Թունիանի դաշնակցութիւն, Սեւիկի, յետոյ կուտին դաշնակցութիւն, Պոլսի — Բելուի դաշնակցութիւն (յախոնակեցին խաղաղութիւնը) — Եւրոպ, միմանք, միմանքն ալ զուգ համրեցեք ...

ՄՈՍԿ

ԴԵՍԱՍԱ ՆԵՐԸՐՏԻ ՄԱՀԸ

Սեպտ. 7ին միտու ձեռքով, Պերլինի ամերիկեան զեպարտի 1945ին պատերազմի առաջ ։ 84 տարեկան է և կը աշակերտ զեր կատարող և իր պատկանածութիւններն ընթացքին, բուն պայտար միջով վիշելով կայուն թաղաքակաշխարհութեան և Հայաշխարհ Սարգսիսեանի գէմ ։ (Իր փերը հայերին թաղարմատուած է Պոլսի մէջ ։ Միկու զոնքին զեպարտի Մարկեմիոյի գրքին հետ) ։ Պատերազմի վերջ, ամէն միջոց փորձել որպէսզի Մ. Նաշնակցութիւնը ընդունուի Հայաստանի Նորոգատութիւնը ։

Դեռ կը խօսենք իր մասին ։

Վ. ՀԱՄԲԱՐՆՈՒՄԵՆԸ ՓԱՐԻՉԻ ՄԻՃ

Հայաստանի Գիտութեան Ակադեմիային նախագահ Վեբերի Համբարձումեան, Փարիզ կը գտնուի քանի մը օրէ է զին, աստեղագիտական փողովի մը առիթի ։ Տեղական թերթը, Combat, ծանուցանելով այս լուրը երկու անգամ ռուս կը կոչէ Հայ զեպարտութիւն, թէ և միմանքն տանել կը հաստատուի թէ Գ. Համբարձումեան նախագահ և Հայաստանի Գիտութեան Ակադեմիային կը անօրէր իրերականի աստեղագիտականի ...

Երկուստարակ գիտականի կը ընկերանան կը — կուտ ան կարեւորանքներ ։ Ուրբաթ որ France-URSS ընկերակցութիւնը ընդունուի թերթին մը սարքած էր ի պատիւ Հիւրերուն ։ Այս անգամ Հայ զեպարտութիւն, որ հետաքրքարութիւններ կը կատարէ երկու տարին է իր քաղաքական թէ աստեղներ նոր խմբակարարութիւն (աստղագիտ) կը լուծուին և կը վերակազմակերպուի 5 — 10 միլիոն տարին անցում մը ։

ՃԱՊՈՆԻ ԴԱՐՆԱԳԻՐ ԿԻՍԻ ԱՍՏՈՐԱԳՐՈՒՆԵՐ ԱՆԿԸ

ՄԱՀԱՒՈՐՈՐԸ ԿՐՈՄԻՐՈՆԻ ԴԵՄ

Մշակուած օրակարգին համաձայն, երէկ, շաբաթ, 49 երկիրներ ստորագրած պիտի ըլլային Ճափոնի հաշտութեան դաշնագրերը ։ (Հոգէ՛ թէ — էջ 52) ։

Ուրբաթ առտու 14 պատուիրակութիւններ պատրաստեց չափաւոր ճէն թէ պիտի ստորագրեն ։ Միեւնոյն ասին ամերիկացի քարձարար — ճան պատրաստար մը կը յայտնէ թէ Հաստատութիւնը ստացած են 49 ազգերէ ։

Փայով Ս. Միւրիթեան կը արքանակ երկիրներուն, անոնց պատուիրակութիւնները սկզբէն ի վեր ժխտական դիրք ընած ըլլալով, կը կարծուէր թէ պիտի ձգեն իրենց ստորագրութիւններն առաջ կամ վերջը ։

Լեհական պատուիրակութիւն հետեւեալ յայտարարութիւնն ալ կը հաստատուի այդ պարագային ։

— Այն երկիրներ որ չեն գտնուիր Մ. Նա — հանդիսներու զիկաւորութիւն տակ, պիտի յատուարարին Հայաստանի դաշնակցութիւն ։ (Ս. Միւրիթեան, Լեհաստանի Եւրոպայի փոխարար) ։

Մ. Ուրբաթ օրուան ինչուին մէջ իտալեան 19 պատուիրակներ ։

Բանասիրի արտաքին նախարարը ազգաւոր կը կարծի Զինատարի թէ չէ կը կարծի, բուն ժամին Միւրիթեանի և այս փողովին մէջ ։

Փիլիպպինական կղզիներու ներկայացուցիչը բարեկամութեամբ յայտարարեց թէ պիտի ստորագրէ, իրեն վերապահելով հաստատու պահանջին ձախ փորձին ։ Ապարանկ կը իրարեւոր յայտարարեց թէ պիտի ստորագրէ վերապահութեանը, համաձայն չըլլալով որ ստար զինուորներ մնան Ճափոնի մէջ ։ Քիտա անող 19 պատուիրակներէն միայն Սիկին Գ. Սեպանիոյա (Զինուորագիտական) ընդգրկուած դաշնակցութիւն, զբաւոր ճառ մը կը կարգաւոր, ստորագրական թովանակութիւններ ։

Փ. Բանասիրի արտաքին նախարար, Պ. Ռուչեյա Տունման, անգամ մը եւս լուսնց թէ անհրաժեշտ է վերջ ընել պատերազմական վիճակին, լուծել թաղարմի կընտրու իտիւրիներ, ապահովել խաղաղութիւնը եւս ։

Միւրիթեանի փոխարարութիւնը կը խոստովանուի, համար ։ Հարտարակուած տեղեկութիւններ համաձայն, բնաւ կարծի որ պիտի տալու իր խորհրդային պատուիրակին ինչպէսզի, սովորական Ռուսներու զբոս — մով ։ Այս լուրը հաջորդած էր ոտիկականական պատրաստեալ մը Հայաստան չընդունելով հանդերձ, ամերիկեան ոտիկականութիւնը արտակարգ միջոցներ ձեռն առաւ, խորհրդային պատուիրակութիւնը ինչպէսզի փողովութիւնը անաշխուրդու համար ։

Ռուսիկաներ կը հետեւէին կառքին ետեւէն և առիճէին, ինչպէս և երկու ինքնաշարժներ ։

Սովետական Ռուսներու ներկայացուցիչներէն Գ. Ս. Փայով, գործած անգամ հակադրուելիք ընկերակցութեան մը և իմարդի, գնալուստ հեղեցի այն լուրը, յայտարարելով ։

— Եւ Մեծ Հաստատութիւն թաղաքացիներ ենք ։ Գ. Կրոմիթո պարզ խամանիկ մըն է ։ Եթէ զայն ընչեւեղան, իտիւրական կորուստաբար չէ կը բանար ։ Կրտան ուրիշ հապար հոյի ընել անոր տեղը ։ Ուղիղ կը սարքեն, եթէ Սիւրիան մաքրուի ընել ։ Եւ կը կարծեն թէ Համախալակական պատերազմներ կը կ'ընտր, որպէսզի պահանջի զաւանքներն իրենց հակադրութիւնը զործուելու ։

Թին ։ Աշխարհի խաղաղութիւնը վերահաստատուելու միակ միջոցն է ազգային ինքնապաշտպանութիւնը յարուցանել Ռուսիայի մէջ ։ Ժամանակը հասած է ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարգաւ Գ. Եթ)

ԱՐՄԱՆԻՆ ԿԱՆԿԸ ՄԶԿԻԹԻ ՎԵՐԱՅՈՒՄԱՆ

Ամերիկայի պարլամենտը վերանայուելու, Դեմոկրի կայեղի, քը վերջերս Պոլսի և Անատոլու աշխարհ ընել, հանդիսներ և նաեւ ընտրուել ։ Դիւլիյի պատմական վաճառ և կեղծեցին թուրքական ճան — դաւած են և զիկթի մը չընտան և անոնց տեղը ։ Մէկ հաւ Հայ չէ դաւած Մարմարի մէջ ։

Յետոյ զայանք և Անատոլու, ուր կը գտնուին 600 շաբեր ։ Ոչ կեղծեցին ունին, ոչ զանաւոր, ոչ զարդը ։ Իտուր և թիւրքական և Կիւսիայի Հայեր — մօտ 4000 հոգի — տալուին անգամ էր որ Կիւսիայից կը տեսնէին 35 տարեկ իմըր ։ Կիւսիայի կերպ կեղծեցին իմըր մէջ վերանայուած և միւրիթեանով, մէկը թաղուել, երրորդը կը մնայ Հայոց ձեռքը ։ Ունին թաւանայ մը և անաւոր — իտալեան, բայց զարդ չունին և թուրք և թիւրք — յաւ են ։

Բաւորած տեղեկութեանց համաձայն, Պոլսից զուրդ զաւարտ մէկ կան 50.000 Հայեր, որոնք ոչ կեղծեցին ունին, ոչ զարդը, հետեւաբար կորուստեցած են իրենց մարմինը ինչուին ։ Պոլսի պատերազմը կը Կարճի զաւանքները այցելել այս աշխարհ ։

Դրսակդանս...

Երբ ամեն առտու կ'ըսեիս ինձին, Ապրիլին հաստ խոտերը անկիր, Կր ծղայտ ան ինձ սփռ մը պէս անգին, Մարտը սրբազան իր պաշխանս մէջ, Էտր-բանս յեզ' ամէն իր բիւրանքին, Կայէ մ'է փայտեղէ ...

Ու յայգործն վերջ օրան ամ վերջադը, Երբ անհերա մէջ գլուխը քանտած, Կ'ստանանամ լուս խոտերն զոգը, Ամ գիւ Կ'օրօր օրերուս անհարձ Յուշերնս կ'աղա, վրասն չու ա ցօղ ... Զօգիս երկնարարը ...

Կամ ամեն անգամ, սիրտը իր կարծիքին՝ Էտր-բանս անկար փնտէր իմ մը քնաց, Ու ուղէ մտածալ խառնէ իր մերթն, Այնքանս կ'անցնէ կր քանայ յամիսը Դուաներ գլաւնի անտա զիւր-ամին ... Յաւերթնէ արծաթ ...

Յօսի քի վիշտի իմէն պստիկ պղտոր՝ Երբ ոչ պէիս նս կ'աղայիս յայտնի, Յամանքի ամուր խոտերը իմ անդարը, Ու քաղերնս անհերա անկ, Ամ քանայ յայտնի տաղերի՜ անտալը ... Երկնիքի վայել ...

Եւ իմէ խնդը խաղաղ, Երբ միտածուիմ չուանքերն բոցով՝ զիւրեքուս մէջեմ, Իր կարծիքն վրայ շարքը կ'օրօրանի ... Կամ գիրբեր՝ անկեր՝ իրենց կարկաչեմ, Կ'արքանայ դարձան պղտոր երգեմ իմ ... Տիւնքերուս մուկեմ ...

Այսպէս ամ եղան ընկերն օրերուս, Այսօր ալ ձորէն նայուածքին մէջ հար, Կարծես կ'ըսէ ինձ փայտիկ կ'անգին զուր, Ու կ'ստանանք իմ անտա պայտալը խոյանքէ մտանայ՝ եղան խորանայ, Անուսին մէջ լուս ...

Լոյսէ բաշխող ձիւրու լոյծում, Ոսկի կտորիկ այլ տառաւորի մը ինն, Կ'ըսալով ինձ ամ ինձ գրկիպաց, Պարսկաւ տր-բանս՝ ինտա պայտալիկ Միքիլիմ վրայ՝ ամանանքն անայց ... Զամբի պայտիկ ...

ԶԱՐԵՉ ԳԱՍՏԱՅԻՆ

Քիւնը կը սրուի, կ'ընդարձակուի, զգացումներն ու ճաշակները կը ներթափան, նոյն ճամնատու - թեամբ ալ լեզուն ինքզինքն կը ճոխայնէ։ Միեւ - նոյն կերպով, որչափ առնես որ ազդի էր քաղաքա - կրթութիւնը անկան կը խոր, լեզուն ալ անոր հետ յեղաշրջական ընթացք մը կ'առնէ, օրէ օր կ'ազդատուի, կ'ընդլայնի, կը ռաւիկանայ, միշտ մնալով ճառատարով հայտնի զինքը խօսող Ժո - զովորէին քաղաքակրթութեան։

ԹՈՎ ԶԱՐԵՉ ԳԱՍՏԱՅԻՆ

ԽՄԻՔ. — [1915 թ. Կառնախանի մէջ։ Զեյնիակ աշ - Խաղաղարի Բերկանուրիան մ. ուրիշ գիրքերու։

ԳՈՒՏՄ ՄԻՔԱՆ

ԿՏՐՈՒԿ ՄԻՔԱՆ ...

— Տղայ, տուր նայիմ սա զոյգորի տետրակը, քանի մը թուղթ պոկեմ։ — Բարա, մէկ, երկու, երեք feuille թուղթ կայ մէջը, մ'անհերա գրուած են։ — Յօ տղայ, մէկ երեք պարագայ թերթ չկայ։ — Չկայ, բարա, մէկ երեքսին վրայ դասա դը - բաժն են։

— Այլուէի պոչ, տուր այս երեք մաշուր թերթերը։ Եթէ չբաւէ, միւս երեքսինը ալ կը լը - ցրենք։ Զոգ չէ, խմբակիք քեզ մը կը պատէ կ'անցնէ, հիմա մ'ը դուրս պիտի երթայ թուղթ ճարելու։

Զա, լաւ է թուղթը, զիմե ունի եղեր։ Գի - ծերուն մէջերն ալ կ'օգտագործենք։ Եթէ չեղաւ, եղիւրեքսին ալ դործի կուզան։ Տղաս, տուր նայիմ ա զրիւր։

— Բարա, կարծիք է։ Այնքան երկու հաս ու - չեղ, եղիւր իննի տուա։ Անք բարան կարծիք մե - լանով դրէ կը դործանէ եղեր։ Մեւ մեկանը ար - Դիւտան է եղեր իրեն։

— Վա՛յ ինկուար սաստանայ, միշտէ միւսան Մ'անուշեղ, տուր նայիմ սա կարծիք զրիւր։ — Քիչ ետըր — աղա, զրիւր չի գրեմ, միւսան ճառու։

— Բարա սեւ մատիտ ունիմ, ամ'։ — Տուր տեսնեմ։ Վայ, ծայրը կտորած է, բալիկս։

ՍՓՈՓԱՆԿ ...

Այդ առաւօտ. — Գլխիկը ու կարտ, երբ ինչ պարտէջ. — Վարդիս թուրք հեղ. — Ընդերքը մը պէս կը շարքի ինձ. — Ինչ' ստուր կա. — Ձե՛ր գորտուն է. — Պէտք է բողբոջես. — Ին - ծի պէս ...

Գորտուն քեզ ճամբ. — Մարդկան անհատը, Բուրձնանք է քրեք. — Թախիք չողիք, աւեր. — Զովորուն ցրուու. — Եւ իրեն ալցուր. — Զիս է ուղարկեք. — Քեզ քաղերն ընկեր. — Քո թախտիւթեան. — Երկնային քարան. — Ես ունիմ անգին. — Վաղ արեւածագին. — Երբ սողակնիք սկսի. — Իրենց երկր գորտուն. — Կոկիներն ու - չիմ ծիւղկոտ. — Բացուելու ցո սրտին կա - րտա ...

Լուս մտիկ կ'ընեն մ. — Պաղ արձանի պէս. — Երբ սիրովանք. — Իմ վարդի անցին. — Իր հրճուանքը դարձան. — Բաժնի կ'ուղէ ամ, — Ըն - կիւրծ մը պէս. — Կարտասէլ. — Զամբիւրով դիւ. — Կ'ըսէ ինք. — Զուարթօրէն. — Ինչու տրուր ես. — Միտիք. — Բացուէ. — Ինծի պէս. — 1923 ՄԵԼԻՔ

ՄՍԱՆԱՔ

Վիլհելմ Գիթի ՄԵԼԻՔ (ԶԱՐԲ) ԳԱՒԱՌԻ ԵՒ ԹՈՒՆԻՔԱՅԻՆ ՍԱՐԳԻՍ ԿԱՐԳԱՅԻՆ ԿԱՐԳԻ Ի ՆԱՏԱՐ Գիթի՝ Նոյն Ե. Միլիթանի Տղ. 1923: Գրե 100 Գրաք Տղայէ։ Y. Melikian, 7100 Charles Street, Philadelphia, 35, Pa. U. S. A.:

Յաղագհ, գնում եմ զէպի լինը, քալելով ցօ - ղաբուրով խոտերի վրայ։ Լինը խաղաղ էր, Ծառե - ի արտացոլումներն կ'անայ, մտաւ էր բու - բում։

Յետոյ կոր մէկ ուրիշ հաս, որ մտնիլիքն էր լինքիցն ու անցան լաւ օրեր։ Կարծես գա - նուած էի կախարդական մէկ պարտաւորում ու հը - մալեքի քաղաքից։ Եւ Ջերեկ վրայ աւելով ինձ մտնում էին կարպաններ ու ճօնակով ջրերի վրայ ցուցադրում էին իրենց կամարածեւ պարա - նանքերը։

Գիշ հետու, պոլերը վեր ցցած։ Կարծես ժա - խինում էին թրջույց, ճամբարուած էին չա - արտաք բաղերը։ Դանդաղորէն քալում եմ լճա - կի երկու, կարապաններ ու բաղեր հեղում են ինձ, ըստ երեւոյթին սպասում են, որ իրենց կե - րակրեմ, խեղճ կենդանիներ, փխարքափի եմ, ապա։ Երեքը հետեւեցան ինձ եւ երբ համադրե - ցան որ անպիտւ եմ, հրաքնարուած կ'այլ առնի եւ իրենց մի կոկնիչներով խաղերի օգը։ Այդ աղ - մուկի մէջ յայտարարէ շմարեքի եւ հայտարար, նաեւ արքանաւոր իմ հայտնի։

— Երեւեցէ, ասաքի, իմ սիրիկները, որ լու - սախարթութեան մասունքի ձեղ, ներկեցէ։

Երանք չեցան անցնիք, քաղաքակրթութեան եւ արճարճանքով հեռացան։

Գիշ հետու լուսալեզու պաղ ջուրով, Բար - մացայ, ետանդը անպաշտ. եւ միտք սկսաւ դառ - նալ գործնական ինդիւրիքի չաղէ։ Կը բաւէ ի - մաստապրութիւնը, կատարեքի առաւտանքը քո - անքը, իսկ աթիմ շտապ ինկուր է քաղաք զարեի։

— Տուր քայէ ընձ. — Աս ինչ փառած ապարճ է նորէն կոտորեցաւ։ Տալէ տեսնեմ մէկ մքն ալ։ Աղուոր տալէ։ Տուր ինձի։

Կնիկ, սանկ ծաղիւծուէ տեղ մը մատիտ-զը - բիշի պէս բան մը չուի՞ս։ Զին օրերէն ծնացած բաներ մը ... Մա թղթակցութիւնը վերջացան։ Ուշացաւ։ Ժողովուրդը, թերթերն մենքը կը սպասեն։ Մի - նուշին մայրը քանի անգամ տեսաւ. զիս, « Երբ պիտի գրես սա ճաղակնի հանդէսին մէջ դուցա - ծը կ'ընէ կ'երթայ ... Ունի, ինչ գիտարին բան է եղիւր ապէին գործով դադարէ։

Եւ, իրապէս դժուարին է խմբակի ըլլալն ալ. — Ձեմ կ'ըսաւ անտարբեր անցնիլ այս նեղացուցիչ վիճակին վրայէն։ Եւ կ'առաջարկեմ, խմբական. — Ոմարաւորութիւնը, իր թղթակցիչներուն կը դը - կէ որով ճանախութեանը, ինչ երեքս սեւ, Իւսեր ճերմակ ձեռագրի թուղթ։

Այս կերպով երկու երեքս օգտագործելու վը - տանք ինկնաւոր։

— Զապա, եթէ կարծիք մեկնում գրեն հեր - մակ կործան վրայէ։

— Այդ հերթին կ'որոշ ալ, փորձանակ հերթա - կի, կարծիքի կը վերածէ, սեւ մեկանը իր գործը կը տեսնէ։

— Զապա եթէ, կարծիքի վրայ ուրիշ բաց գոյ - նով մը գրեն՝ որ անթերթութիւն ըլլայ։

— Եւ, թղթակցութիւնը բուռած արեւնաւ կը ջնջէ։ Մնացածը թող մտածեն ընձի վրայ խօսող երգողները ... Կ. ՊԵՏՈՒՆ

ՄԱՂԱԿՆԵՐ ԻՐԱՆԻ ՊԱՐՏԵՆԵՆ

ՍԱՄԱԿԱՆ ՍԱՐՑՈՒՄԱՆԵՐԻՑ

× Ես ձգտում եմ շրջապայել աշխարհը եւ թողնել նրա վրայ հողայն գործը։ × Եթէ խեղճ կատուն թեւեր ունենալ, ճնճ - դուրի հոտեր երկրի կը վերհեր։ Իսկ եթէ լեզու պիտի էր ունենալ, աշխար - չի վրայ մի քանի չէր մնար։

× Ձեռքը մաղուր գործն զէմ եւ բուռնցր սրի՝ խեղճ մաղուր գործն չէ։

× Շարուտը նա է որ պարկեւտ է եւ ոչ թէ մեծանցանք։

× Պետութեան կը կոսի թշնամիներ երկուս եւ. — Թաղաքը ստանց հեղուկեան եւ կրօնաւո - բը առանց դիտութեան։

× Օ, աս հայցողը հայր կ'անապան, նստիւր եւ օտուրի նրալիք։

Ով դու ամուր, եթէ քեզ քաղաքի մէջ եւ մալը, մի փայտէ, մի ճնճուէ, Եւ նորից չես կարող խու - սախել։

× Կեսըք անցնում է անվերջ հողերով, զինչ - պէս անալի, ինչպէս հաղորդի։

Գոհացի, անախար, Զացող, ամօթ է մէջը մեծի մօտ ջրուկ։ Թարգմ. Ա. ԳՐԱՍԵԼԻՆԿԱՆ

ԿԱՐԴԱՅԻՆ ԵՒ ՏԱՐԱՄԵՆԵՔ

« ԵՄԱԹԱՆ »

« ԵՄԱԹԱՆ » ԹԵՐԲՈՒՆԸ (10)

ԱՆՈՅԻ ԵՒ

Գրեք՝ Գ. ԵՄԱԹԱՆԻՆԱՆ

ԵՐՐՈՐԴ ՄԱՍ

Գունը կ'ազդուրեց ինձ, եթէ քունից լետու ուրախալիք օշինք ունեցայ, սակայն կ'անգը պն - քան էլ տուր չեղույս ինձ։ Թաղանքներ ճառու - դում էին ծառերի վրայ, իսկ արեւը օտոյնիւրով սաղարթներէ միջին ջրեմացիւն էր, քէրեքայն ընթացքին պատած մարմինն։

Ձգում էի մտածուր թեթեւութեան մը, նաեւ ապտուրեմ, յարախալս տաղանքութեան։

Աւա, հանդիպա պարկած եմ մտածուր ին - ասակ եւ թքում եմ ամէն ինչի վրայ։ Նուշեւ ամ - բողջ ցերեկ մը կայ. թերեւս նա ինձ բերելու է մեծ յաջողութեան, կ'ընենով արմուկներին, սկսում եմ աշխարհ անհողմութեանը դիակ չոր կողմ, կարծես նոր եմ արթնացել քնից նշմանաւորութե - ու փնտաւում եմ կրտսեմ մտածելիքներ։

Ինչ որ կարծիք բան փայլեց աչքին, ա՛հ այդ իմ երկուսան լուրիւրներն են, ընկած կանայ խոտե - րի վրայ, փայլատալիք են արեւի ճառագայթ - յերի տակ։ Օ՛հ, ես ունիմ առաւտանքան նախաշը։ Տես որ ես սրտը տուրք խոն անդրեւում, այսօր թող լուրիւրեց լինեն իմ սուրբը մասունքւած ան - կողմունք մէջ։

յայտնեց թէ ինք պիտի վարէ ընդ. քարտուղար
բռնթիւնը :

ԿՐԱԿԻՆ ԴՅՑ ԿԵ ԽԱՂԱՆ

Արեճի մեր պաշտօնակիցը, Ազատ Օր-ին տեսելու խորհրդածությունները կ'ընէ այս օրըստ-գրով խորհրդածություն մը մէջ (28 Օգոստոս) . . .

Մերեւելի վարչականը աշխարհի ամենէն տրեւեմ մէկ լրագրիչ, ինչեւէ ու խօսելու ուրիշ չի բնական, Հայաստանի Համայնաւար կուսակցութեան 15րդ համագումարին օրակարգին զիջուող խնդր դարձուցեր եւ որոշում հաներ է՝ արեւմտահայ լիգուն նկատելու . . . Գ. Գորյոյ Հայերու բարբառ :

Որչոյն լիգուականական պատմաանը մեզ չէ լաւագործել : Եթէ Հայաստանի մէջ գիտու - ինքըն սոյցան ինչո՞ք ու բուզիկ է, վա՛յ մեր ժո - ղողութեան :

Բայց խնդրը գիտութեան հետ կապ չունի , քանի որ վիճարկութեան չեն մասնակցում ու Հաստատուող եւ Մասնակցողները, ինչպէս ուրիշ տակաւնակներն ու լիգուալներն, որոնք հեղինակութեան եւ արժէքի մասին ինքուրու կը խօսուի երեսան : Ուրեմն, արեւմտահայ լիգուն հան - դէպ զորքը հաշիւու Համար, փոխանակ գիտութեան - ինչը քաղաքական զործիներու կարծեքն զիմ - ուսում է ու երբ քաղաքագետներ կը հրաւիրուի կարծիք արտայայտել գիտական խնդիրներու մա - տին, կ'ընայ երեսակալն թէ ինչ ապրել կը պատ - ճատուի :

« Կ. Գորյոյ բարբառներն իբրեւ շեղումն լիգուն հուշակոմը, բայց Հայաստանի կոմկուկ զարարողներն, քաղաքական փաստաւոր նպատակ կը հետադիմուի . այսինքն՝ ստեղծել երկու Հայաս - տաններ, երկու լիգուներ եւ Հայաւարի արեւմու - եան Հայեր արեւելեան Հայերն :

Երբ արեւմտահայերէն իբրեւ ինքնուրուի դրական (կուր ձեւակոմեցան ու համաժողովուր - դական զործածութեամբ Համաժողովուրդական լի - գուն իրաւունք ստացան, հայ քաղաքական միտքը դիմ իսր զուրկ մէջ էր ու Հայաստան իրեն հա - մար միջոցաւ կ'ընդէ :

Մեր լիգուն Համաժողովուրդական հանգործըք ստացում պատճառ, Հայաստան գոյութիւն չունէր : Այսօր ունիւր զոյն ու ոչ մէկ Հայ չի տեսներ աշխիւ ըլլալ անոր զարգացման ու յաւաքիմու - եան : Հայաթիւնը՝ իբրեւ ազգ՝ անոր կողքին կ'ընայ եւ կ'ըլլայ իր հայրենիքը կը նկատէ : Այն մէկ Հայուն մտքը կ'անդին երկու Հայաստան ստեղ - ձել : Միայն Համայնաւարները կ'ընան իրեն տնու - յում մէկ աւելի հայրենիքներ ստեղծել քաղաք - ական հայրենիքով :

« Մասկուրի երեսանեան մանկալիկները դուռուհարք չէ որ կը խօսին երկու Հայաստան - ինքու ու երկու լիգուներու մասին :

Իրենց մտքին մէջ ընդգրկել եւ ունեն, որու շնորհիւ տակաւին չեն խօսում, բայց պիտի խօսին յայտնիկալին : Մինչ այդ, հայ ժողովուրդը՝ կը յայտնուր թէ մէկ հայրենիք ունի եւ Հայաս - տան իր հանչալ իրեն ալ :

« Ո՞րքան, թէ արեւմտահայ լիգուն կը պահ - ուի արեւմտեան Հայերը արեւելեան Հայերուն հակոյգութիւն Համար :

Ետի, ուրիշ՝ վերտին բուսաւ արեւմտահայ եւ արեւելահայ Հայեր ինչ քաղաքութիւն : Յի - տան կամ հարկը տարր աւար, աշխարհաւար - րուն ու նաեւ քաղաքական կառավարիչով ալ քաղաքական ինքնակազմակերպութիւն : Մովսրաթը կ'ընէ թիւրքալ, թիւրքալ, ռուսալ, պարսկալ . . . Երբ հայ ժողովուրդը իր անկախութեան տէր դարձաւ վերտին ու ստեղծեց իր հայրենիքը արտական հողերու մէկ մասին վրայ, Հ. Թ. Կոմկուկութիւնը Հայերը բաժնող սահմանները վերցնել եւ հոչակեց միայնակ Հայաստանի եւ մէկ հայութեան սիրտընը :

Ռուսահայ եւ ամալահայ բուսերը մոռցուե - ցան, ստեղծեցան մէկ հայութեան, փոյթ չէ թէ անոր մէկ մասը խօսի արեւմտահայ եւ միւս մասը արեւելահայ լիգուն :

Արեւմտահայերէն եւ արեւելահայերէնը տարբեր լիգուներ չեն : Եւրոյ արտաւան ունեն, նոյն ժողովուրդը կը ներկայացնեն, գրեթէ նոյն քե - րականական օրէնքներն ունեն, սենյան տարբե - րութեանը : Արեւելահայերը յալ կը հանկին ու իր կորած արեւմտահայերէնը, իսկ արեւմտա - հայերը երեսանեան ուղղութեան լիգուն ստեղծել քիչ մը կը դժուարան ալ արեւելահայ գրականութիւնը կորսալ :

Հիմա, երեսան ինչո՞ւ խորթ կը հոչակ մե - կու եւ նորագոյտութեան իրաւունք կուտայ միւ - տին : Ռուս՝ կ'ընա՛մարձեք նաղիկալ լիգուն եւ զոր կոմկուկներ :

Ինչո՞ւ « Նաղիկալիստական » կը կոչուի ա - րեւմտահայերէնը եւ ոչ յետադիմական արեւելա - հայերէնը :

Այնքա՛ն ինչո՞ւ կը վերադարձ մեր ամենին փառելի պրոպագանդներն ու կը նախաձեռն մեր միակ թանկալի՝ մասանը, որուն վրայ կը գուրջու -

րանք եւ որուն համար պատարաստ ենք մեր կեան - քը դրելու :

Հաւա լաւ գիտեն թէ անոր սիրտին, կորսնցու - ցինք մեր տունն ու տեղը, հարստութիւնը եւ ժո - ղովորդն մեծ մասը ու երբ նկատուցանէ եւրո - պական պողոտանեան վրայ, անկէ զոտ ուրիշ իմիջարկութիւն չունենք ու սակաւին միջինե - ւայսր, արեւն - քրտիքը կը թափենք զայն զահե - լու համար :

Ինչո՞ւ, կ'ընդեն քանալ մեր լիգուն : Եթէ չարմաճակն կ'աղիկն հետ խաղալ՝ չա - րաշար կ'ընտր զոյնը . . .

ԵՆՐ ԿՅԻՏԻ ԳՐԱՅԱՆԱԿՆԵՐ

Թարգ՝ Բարսեղի մը վերքերը ուրպիսիք բուսել կը վկայէր թէ Հայուն եւն որ կ'աղարկեմն բուս - քներ Սուրիայ եւ Լիբանանի մէջ, ինչպէս հա - րգրած ենք իր տունին :

Պէտքուն մեր պաշտօնակիցը, Ազատ, եւ - տեսելու խորհրդածությունները կ'ընէ այս օրըստ - Օգոստ. 23ին խորհրդածումով :

« Դժբախտաբար երեւ տանտնակներէ ի վեր չիցանք թիւթալի, Բրաքսիտութեան տարու , որ Թուսուրուր մտերէն պէս մեր արեւան մէջ թա - փանցում է կարեւն : Որոշ չափով արդարաւանք իր տակաւին հին սերունդի Բրաքսիտութիւնը : Բայց ինչպէս արդարաւանք Սուրիայ եւ Լիբանան ձեւում, ապառ ինքիւր տակ մեծացմ մեր երիտա - սարդներուն թիւթելն խօսելու . յամառութիւնը : Անորմէ՛ք շատեր Հայկական նախակիրթաւան ալ ա - ւարած են, կը տրեպախան մայրենի լիգունը, բայց ընտանեակ վարմունքներ մը կը շարու : Նաեւն իրարու մէջ թիւթելն խօսել :

Անարարուն եւ Գորյոյ ձայնաւորիւ կ'այնուն իր ինչեւ մտքը միմեքը ստատուել մեր տը - ներէն ներս կը հոնցնեն : Սուրեւ կը խօսի թիւթ Թուրք համարողը, երբ կը վկայէ ինչ չիւ շրինքն երբ կ'ընէ թիւթը : Թիւթահայնէն ու նոր քուրը կ'ընանք լիգուն, որոնք օթալիսներու մէջ, քրմա - րաններու յարկին տակ, փողոցներու Երկայնքն կը շնչել արտական թիւթական միջուրը մը ստեղծելով Սուրիայ եւ Լիբանանի սահմաններէ ներս :

Թուրք կառավարութիւնը հարկեր հարկերը ծախսելով պիտի վարենք այս արքերեւ ձեռք ընելի, եթէ ըլլային ստանաւան պիտութեան հայ քաղաքականներուն կոտորակութեան եւ տարահայած ընկերները :

Ինչ տնքմունքին սէր եւ հաւատարմութիւն . . . Հայաժողովի, կոտորուի, կոտորուի աղքի մը կ'ընէ, որ վճարւ էր մեկ ի պատ. ջնջել աշ - խարհիկ երեսին եւ քարածալ անոր լիգուն խօսիլ եւ անոր երեքը տարւում . . .

Թուրք այցելուները ալ ի բերան մնալով՝ հրացան են մեր վրայ :

Անկեղ կ'ըլլ տակաւին : Մեր մէջ ինչ պակտիկ սիրտը քուր իմիջանքն, որոնք հարգաւորներ վերադառն ըլլալու ջրմ վերաբերումով կը լըր - րապատեն Թուրքիային կող նախկին զահիճներու մտանդողները :

Այս օրերն իրենցին ետուրեւ եւ ստեղծուել է Թուրքիային ղեկի Սուրահ եւ Լիբանանի Զամ - րուրներ՝ որքան որ ուզէք : Մերհապա, վարմա - տնք : Եւ աւա արտադրութիւնը մայր կուտայ : Հարցունելուր. տարալիւն կը թափին : Սաա - նան, Մարաշը, Կեսարիան ողբերգութիւն չիւթ կը կ'ընեն :

Ինական կորստաբաղձութիւն ծնողալարե - րու՝ մտանքն թերեւ տնք : Բայց ընական չէպի ինչ որ Թուրքը կը տեսնել կը գտնէ մեր մէջ : Մեր նախնադարեան իսկ սիսան եմբոյրքիս վա - ղել եւ հայ ժողովուրդի երախտալիտութեան հա - ւատարմութիւնը զնկ Թուրք պիտական մարդը առ - քերուն տակ :

Ի՞ր բարեբն կամ ո՞ր հաստատութիւնուն հա - մար :

Այդպէս յուսւ մոռցուցանել երկուսն Թուրք բարբառութիւնները, մէկ միլիոնի կոտորումը , մեր հողերն եւ ինչեւերն ընտաղաւարտ :

Այո, Հայը ստիչալար եւ մեծագի մոգը - վուրդ է եւ ոչ մէկ որ կ'ընայ յալիւնեան ըր - լալ : Մեկը աճեւել նկմ կողմակիցներն ենք աղ - զերու ետրալական կենսակցութեան : Գոյամարն սակաւն որ անարարութիւնները դարմանուել , ոտակալիտում իրաւունքները ճանչցուել, ընտա - զրաւան հողերը վերադարձուի :

Թուրքը նստում է մեր պայմանական կայտաւ - ճներուն մէջ եւ մայրապա մը անգամ չէ փոխան թալակներու եւ ինչիւրեքուր քաղաքական ուղե - ղիւն մը կը հանդէպ : Եւ այնի կը խօսի աշխիւ, իրեն թէ ոչինչ պատահած ըլլար, իրեն թէ ոչ տարի ունենար եւ ոչ անիւնի :

Հայը էր մոռնալ անալիկ դառն իշխանա - ները ՝ աշխատ միայն, երբ նոր Թուրքերը իս - կապալ նոր մտաւորութիւն մը ի յայտ կը բերեն, հանչալով հայ ժողովուրդի ազգային դատիկ արդարութիւնը :

Այս պիտուրենք տէր պէտք եւ կանգնելը հալի - րուն, ծննդւ ու պարկիւր, որպէ՛ս ուրիշներ ալ պարտաւորուին ընտելիլ զայն :

ԴԻՊԼՈՄԱՏԻԿԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Պալկար երազարկալի մը, Միխայիլ Փա - տի, որ մասնագէտ է քաղաքական գործերու, վերջին ուշադրութիւն յորդում մը հրատարակել լուստան մէջ, այս Խորագրին տակ : . . .

Կ'ընեն թէ Համայնաւարները աւելի ղիւրե - րեմար կը կառավարեն Արեւելի տեղա զան - գուածները, իսկ անկախիւն է Արեւմտեան երկ - րի մը մէջ Համայնաւար իշխանութիւն հաստա - տել, որովհետեւ արեւմտեան ճարտարաւորուն - տակն Համայնաւար պիտի չանդմեծեն ասոր :

Եւ սակայն դէպքերը Հայաստիկ ցոյց կուտան Արեւելեան Եւրոպայի եւ Համայնաւար երկրնե - րուն մէջ : Աւելի ընդդիմութիւն կը տրեք Համա - ղայնաւար շրջանները մէջ, քան թէ շատ քաղ - դպած ճարտարաւորական կերպերուն մէջ :

Այնչէս ճարտարաւորները աւելի չուտ եւ աւելի ղիւրեւ հաստատութիւն իրենց տրեպալար : Թիւրք ալ երկրիւրուն եւ այն Համայնաւե - րուն մէջ որ կը վախէին իր բարձր ստանդին ճար - տարաւորական զարգացում, աւելի փորձա - ռութիւն ունենալով արեւմտահայկական կազմակեր - պութեանց մէջ եւ աւելի խոր անալիզիւն մը՝ բաւառուր դատաւարիւն քաղաքական մտածողութիւն - թեան մէջ :

Հնագորիկ իրակազմութեան մասերուն մէջ աւելի ընդդիմութիւն կը տրեք քան թէ Ձերտուր - վալիքը ճարտարաւորականութեան քաղաքներուն մէջ : Համայնաւարութեան հանդէպ աւելի խոր սարսափ կը տրեք երկրաբանական Պուկարիւր մէջ քան թէ արեւելեան Գիւրմանիոյ մէջ որ ճար - տարաւորականութեան երկրի է :

Այս երեսիւնը չի նշանակել թէ ճարտարա - րուականական բանութիւնը պակաս կը զնաւանեն իրենց աշատունքիւր քան թէ ղիւրեւցիները : Այլ կը նշանակէ թէ Համայնաւարեան կառավարութեան ըր Համար աւելի իրերին է կառավարել ճարտա - րաւորականական բարձր ընկերութիւն մը, որով՝ - հետեւ տեղի իրերին է հնդդուրեւիւր անոր վրայ :

Համայնաւարեան կառավարութիւն մը (Փայա - կան համ Համայնաւար) կ'ընայ հակէ զործանքն բանութիւն եւ հաւաքողներն վրայ հնդդ ինչպէս պիտի ընէր մտալիկ մը վրայ : Պարենաստմը , ստղծը դարգըր, զործանքներ կ'ընէ ձեւակերպ կերպերը, աճն քան կարին է եմբարկել կառա - վարական սերտ հնդդուրեւիւն :

Ոտակաւորները դիւտ թէ բանուորը երբ կը մեկնի տունէն, զործի երթալու համար, երբ կը հասնի զործի, ինչ կը խօսի չնի եւայն : Միջոցեւ ընդարձակ տարածութեան մը վրայ աշխատող ոչ մէկ ղիւրեւցի վրայ կ'ընտրի է հնդդուրեւիւն կա - տարի : Ան որ կ'ընտրուի իր տունէնը, թէ ինչ - նորքն կ'ընայ մը կը վալէ թէ ինչու է պե - տութեան կերպերեան իշխանութիւնէն :

Յոգուածալըն կ'ընտրուի, Համայնաւար Եւրոպայի մէջ ղեկի հաւաքականութիւն ձեւու - ւալ կը ծնի տնտեսական քան թէ քաղաքական պատմական : Ինչ մէկ Համայնաւար ընտելու - կընայ վտանգ ըլլալ որ քաղաքական ունի վրայ, միշտեւ որ չարմէն ղիւրեւցի ընտանիքները, եւ ղիւրեւցի եւ վրանք մեծ երկրաբանական զոր - մասուններու քուրք պիտի աշխատել երկաթալի կաղապարակութեան տակ :

Համայնաւարեան մէջ աճն դատաւարը կ'ընայ աւաւել կամ նուազ չափով յարմարիլ , բաւի ղիւրեւցիները : Դիւրեւցիին համար Համա - ղայնաւար կարգաւորարք հիմական փոփոխութիւն է աճն քան մէջ : Իր կեանքը ամբողջութիւն արմատալի կ'ընայ : Միշտեւ իսկ եթէ կ'ընտրու - րեան անդամ է, իր ուզածը չի կ'ընար ընել, ինչ - պէս դարմով ընած են իր նախահայրերը :

Համայնաւարները իրենց ալ չեն նստել ի - րենց հաւատարմութիւնը - հարկերն հարկեր , ղիւրեւցիին հանդէպ : Մտքը կուտակածալով՝ եւ արեւմտահայկական կը դիւրեւ ղիւրեւցիին, քանուրե - կ'ընտր ընտաղալիկութիւն քաղաքականները ՝ : Այս խօսքը նախապէս բանը իր հիւլի : Իր ձեռքը Գրաւուածն մէջ, որ իր ամենին կարեւոր զործը քանտուած է, կը քաղաքով թէ ինչու ղիւրեւցիները աճեւել յատու հաւատալիկութիւն են Համայնա - վարութեան : Կ'ընէ թէ ղիւրեւցիական մտայնու - րեւիւր քաղաքին եւ գրամատիկական է : Իսկ Լիւնին կը կ'ընայ ղիւրեւցի զիւրիւն դատաւարական դատաւարարը : Միայն ալ մեղ կը դուտ այս աստճանութիւն : Միայն կ'ընէ թէ ղիւրեւցիին դա - մանարք մըն է որուն տնտեսական հիմունքն է անաւարտ անկախականութեան եւ փոք արտադրու - րեան վրայ եւ այս պատմաւոր ղիւրեւցիին պիտի ծնի դրամատիկութիւն կը արեւմտեան մէջ եւ չի կոր - նար չիմիլ միւր եւ անակալութեան :

Չըլիլ իր Եւրեւրը չըրրորք զբքին մէջ՝ կը պատմէ թէ, Կրեմլին եղած աւան, Միսլինին հետ

Երևանը իր շրջականերով

Ռուսմանիլ տասնամյուրը, վազգեն Մ. Վ., որ էրիթմիսի մեջ եղևիկադամավե վերջ վերադարձած է իր թիւը, հետևեալ կերպով իր մկարգով Երևանը, 320,000 7 հաշուելով տմոր ընկալարխւմը (շուր կամսէ, 2 Սնպալ)։

Ս. Լալայանի տառիկ բաղադը, անհաստիկ շարիւրով անամ է վերին երկուս երեք տուրիներու ընթացքին։ Ամառայնիս, 1949 եւ 1950 տարիները ունէր տուտարով պիտի արձանագրուին Երևանի վերաշինութեան պատմութեան մէջ։

Ղրխաւոր փողոցներն են, Հիւսիսէն դէպի հարաւ Ստալինեան փրոսփիկտը, Արսիկանը, Նալ Կապուեանը, իսկ արեւմուտեցն արեւելք՝ Միկոյեանը, Լեւոնիկան եւ Սթալինիկէն, Նաւե Բաղ Բամանը, Սմիլեանը, Տէրեանը եւ ուրիշներ։

Արեւմուտեցն, Հիւսիսին ու հարաւէն, Երեւանը շրջակայաւոր բարձունքները, որոնք 1945ին ամբողջութեամբ, իսկ 1948ին մեծ մասամբ լերկ էին, այժմ ծածկուած են գիւղատիկի ծառաւ տանիներով կամ պարտէզներով։

Երեւանը իր այս անտառապատուած բար Ժողովրդեան, բաղադը մէջ ստեղծուած ու ժպիւն ունած բազմաթիւ այլերկերով, պարտէզներով ու փողոցներով երկրորդ ծածկով, զարմած է կանաչներու մէջ լայնորեն ընդող բաղադը։

Երեւանը շրջակայաւոր բարձունքներուն վրայ տարածուած են հարկանալարաներու ծորալէն առանձները։ Իւրաքանչիւր տուն թաղաւոր է փունջ փունջ կանաչներով։

Երեւանի հիւսիս արեւմուտեցն, Քանաքեռի բարձունքին դէպի հիւսիս արեւելք կը տարած Երեւանի Տէրեանի, Կիրոսի, Նուրը, Ալեքսանդր, Սարգիսեան, իսկ արեւելեան կողմը, եւ Երաւանեան դաշտի վրայ՝ Նոր Երեւանիան եւ Նոր Արշէր։

Դէպի հարաւ արեւելք՝ Քառուշուր Գ. Մաս կոչուած են մեծ թաղամասը, դէպի արեւմուտեք՝ Արաբիկը եւ Նոր Մայրաքաղաք, իսկ Տանդուրի միւս ափին դէպի հարաւ։ Ինքիս ու Նոր Կիլիկիան։

Բացիորտ խառնուրդի մասին մը ընդարձակ, Սպաւ Բաղադը-լայտերն է թէ ինքը՝ ընդ արեւելեան երկու հանդիպ պայաքը կը նկատուի բոլորը եւ ամենէն ձեռնարկ մը, աւելի ճիշտ Նաւե Գիւնդուիայ դէմ ուսուցանել պատեարալի մարտը։

Վերջին ամսէն երկրորդին եւ ամենէն համոզող փաստը կուզայ Քառուշուր Զեռաւանի Քո Բեռնի դիմադրարար երկրաշարժական երկերի մէջ է։ Այդ լրջան փողոցներին թիւը 1945ին կը հասնէր ինը միլիոնի, որուն մօտ չորս միլիոնը փախաւ իրեն տարալիք դէպի հարաւ միջինը 1949ի վերջը։ Դաշնակից զօրք կարծի ընհանրաշինութեան հետեւանքով, փողոցներին հարկերին 80

— 90ը փախաւ դէպի հարաւ։ Այս առթիւ Քառուշուրի թիւերիցին կը դրէր թէ լայտ ու պարտէզներու, սակ հարկերն առ հարկեր զիջողովոր զօրքները կը փախէր դէպի հարաւ։ Այս պէս իւրաքանչիւրին մեծ հոգաւորներ չեն, այլ պարզ, սովորական գիւղացիներ, որոնք ինչու տարբարած են համայնալար իշխանութեան տակ։

Թ. Ա. Թ.

Ատոնք բոլորը իրօք առանձին կամ բաղադըն բաժնուած թաղամասեր են, այլ Երեւանի թիւներն եւ դէպի հարաւներն, կը տարբերին դէպի բոլորներն եւ դէպի հարաւներն դաշտը։ Բաղադը բոլոր մայրամասերը կընդունին հետ կարգաւ են կանոնաւոր հարգողակցութեան միջոցներով, — հանրաւար, Բրոյիկայ կամ օֆուրկ։

Երեւանը թաղամասերն մէ քանին, ինչպէս Նոր Արշէրը, Նոր Արշէր, Նոր Կիլիկիան, Քառուշուր Գ. Մասը՝ ամբողջովին ընդակալուող են, այսինքն 1949ին եւ 1950ին կառուցուած, հարկեր ճաշարաններ կողմէ պատմութեան արամարուած հոգաւորներու վրայ, պետական վարկով։

Ուսման ապագութեան կը թողու աշտերին վրայ՝ Երեւանի հիւսիսային կողմէն Նոր Արշէրի կողմէն բարձրագոյց Մեծ Առաւորդի Մանուէն Քառուշուր, որ Քառուշուրի բարձունքին կը հակէ եւ կը պահպանէ հայ փողոցները այս զեւրանած ու ճաղկաւ կենաց ծառը։

Քառուշուր աշտերիցին Նոր Արշէր, Նոր Կիլիկիան եւ Քառուշուր Գ. Մասը։ Ուսման մէջ փողոցի զարգացման է լրջապատուի դիմադրով եւ միջոցով Երեւանի թաղամասերն կ'արարին, 45 փողոցներ ունին, ամեն մէկը շուրջ մէկ շինութիւն երկարութեամբ։ Հարկանալար իշխանային կամ երկարակիսի ընտանիք չենք, բոլորը զուգարտ տուք քարէ կառուցուած։

Այդ բոլոր չենքերը հարկանալար ճալ փողոցները զարգացած տուններն են։

Ամեն տուն իր կողմէն ունի 2—300 քառ. մետր տարածութիւն հողամաս, որ մեր շարիւրեկները կը ժպիւնեւ ամեն տեսակ բանախորհին անք եւ պաղատան ծածկը։ Փողոցները Նուր կը տանան պատմութեան կողմէ կազմակերպուած ուսուցանալ յատուկ դրամներով։

Ամեն տուն առատ եւ շատ աման երկարակիսի լոյսի մէջ կը շողայ։ Ամեն տուն, բացի փողոցի մեծ լոյսերին, պարտուած է լոյսի արարու ըր դիմադրի կը զիւտուր փողոցի վերին։ Դէպի փողոց ու ամբողջ զիւնըր մինչեւ լոյս վառ պահել։ Երբ զիւնը այդ փողոցներէն կ'անցնիս, բոլոր այս լոյսը լոյսերէն, եւ զարգացման մեծութիւնը երկարացման է, այս բաղադը թաղամասին կուտան տանական կերպարանք եւ մանուար դիմադրութիւն մը։

ՄԻԱՅՈՒՄՆԵՐ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ ՄԸ ԹՈՒՐԿՈՒՄ ՄԸ

Սեպտեմբերին Պոլսոյ մէջ բացուեցաւ միջ-խորհրդարանական ժամպոյտը, ժամանկուր Թեմը 320 պատգամաւորներ։ Երոնք կը ներկայացնէին 31 երկիրներ։

Պոլսոյ թերթերին կը զգուհնք հետեւեալ տեղեկութիւնները—

Թուրքիոյ աղբ. փողոցին նախաւոր Ռէֆիք Գորպուքան ճառով ըր բացաւ փողոցը, որդեւան պատմութիւններն եւ բառ։

Աղբերն եւ երկիրներու պատմութեան ձգտող ամեն գործունէութիւն լայն արձայնակ կը գտնէ Թուրք հանրային կարծիքին մէջ։ Սթալինի ձեռն հետեւ, ճանի որ կը ծառայէն արդարու Թեմին եւ մարդկային իրաւունքներու դառնեցուր։ Այս միջադանութիւնը պատմականաւ բան մը չէ, այլ յանձնառութիւն եւ զոգորութիւն է, ի խնդիր

համախարհային խաղաղութեան։ Յետոյ խառնեցաւ աղբ. պատուիրակութեան նախաւորը, Լորտ Սթենլիէթ, որ ծանրացաւ Թուրքիոյ աշխարհագրական կարեւորութեան վրայ եւ խոնարհեցաւ Աթաթիւրքի իշխատակից առջեւ։

Թուրք պատուիրակութեան նախաւոր Տիհաւ Պապան ըմբարձրանով, թուրք խոհրդարար — նախաւոր շրջանակներու զգացած ուրախութիւնը եւ հարաւորութիւն լայտին։ Ժիհաւ Պապան խորհրդարանի նախաւոր ընտրուեցաւ։ Յետոյ կարգադրուեցաւ ընդհ. ծարուղարութեան տեղեկալիք։

Նախ խոսք առաւ իտալական պատուիրակը եւ բառաւ թէ կը երկրորդ պէտք ունի նախապատեւածեան շրջանի զաղթալարներու, որոնք չորսերն միայն պիտի կրնայ վերածաղկի։

Պիտի պատուիրակը զովեց Քորեյան Թուրք զուճիկի ճալարներին ընդդէմ, ըսելով եթէ Թուրքիա մտնէ Առաւելանի Ուխտին մէջ, Եւրոպայի երկրները աւելի սեռաւ դործակցութիւն մը պիտի ունենան։

Իրաւյէի պատուիրակները պահանջեցին որ Գիւնդուրը յանապաղելի խորհրդաժողովին քառուշուր անդէն երկրորդ աշխարհամարտին մեծ փաստերը հասցուցին ուրիշ աղբեր եւ մասնաւորապէս իրենց, Հրեաներին։ Իրաւյէիցի չեն մոռցած այդ ընտանիքներն եւ Գիւնդուրներն այլ չեն հրոստարած իրենց մասնաւորներն։

Գիւնդուր պատուիրակը պատահական թէ 11 սպարիկ ի վեր չեն մասնակցած այսօրի փողոցի մը, եւ իրենց փախալիք է աւելի սեռաւ դործակցութիւն մը ունենալ աղբերին հետ։

Ճրախալիք պատուիրակները ուժ տուին իւրալիցիներին։

Յետ միջոցի ի խոսին, խոսք առին երկարացի պատուիրակները եւ պահանջեցին որ Աղբիւրը անք Հեռանաւ իրենց երկրէն եւ հրոստարած խորհրդալարներէն։

Աղբիւրի պատուիրակները պատահականեցին թէ արդէն իսկ անկախութիւն տուած են զարգալարականապէս հաստատ աղբերին։ Իրեւն օրինակ լիւնեցի ճնդկապաղարն ու Փառախաւար։

Պաղբիկ պատուիրակին ալ կ'ընկնէ թէ Աղբիւրցիները աշէն ունին ուրիշներու իրաւունքները վրայ եւ այսօր ալ շահարկուել կ'ընդեն իրենց զարգալար։ Թուրք պատուիրակի Օսման Պափալիկ ինչեւոր թէ Թուրքիա կ'ընդէ Առաւելանի Ուխտին մէջ մտնէ, ինչ որ պիտի զօրացնէ միջալար քառուշուր խորհրդալարները եւ պիտի իրաւորուի Սիւրի եւսիւրը։

Խոսալիք պատուիրակները իրենց զաղթալարները պահանջեցին վերջ, չնայած արդէն։

ԹՐԿՄԵՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆԸ Ժողովուրդական ժողովուրդական խորհրդի ղեկավար Նալպարաւի, որ ժամանկ զամբ Թուրքիայի համայնալարական ճառարու Իւսիսին եւ ուրիշ երեք Թուրքիոյ որոնք Պոլսիլարի փախալիք էին։ Անժամանկեան ժամանկ ձեռնարկ (Առաւել) զինորդաւ իտալականութեան կ'ընդունէ, որդեւան եւ ճշկալ Պապարի լուսնակարը (հանրաւորութեան նախաւոր)։ Այս զօրախաւարը որ Արաւատ բարձրացած էր, Թրքիական դրոշմը պարզած է իւրան վրայ։

ԱՆՉԹԻԷԻ

Գրեթ Գ. ԵՐԱՆԱԶՈՒՆԸ

ԵՐԱՆԱԶՈՒՆԸ

ՄԻԹԷ՝ եւ ընկերներ, բարեկամներ չունէին, միթէ՛ չէր կարելի դնալ ճաշի Գիւնդուրները կամ ինքնալարակի մօտ եւ միթէ՛ տալերներն եւ չէր դրձուած քրտնց մօտ եւ քրտնց չէր չէին հիւսիսային բուսմէն։

Չէ՛ որ հանձնարով ընդունում էին եւ հիւրերն կ'արարէ։ Տէր Առաւելը, բայց ինչ ամօթ, ինձ կ'ընէր, թէ բոլորը պատահական կը հանրեն եւ ինչ տառապանքով կը կ'ընէ պատահական։ Թե՛ ինչու այդ ինձ թիւում է միայն, ոչ ոք ուշադրութեան չէր դարձնել վրաս, բայց ոչ, ոչ էլ ոչ ոք մօտ չէր դնալ։

Յանկար ի խորս պայծառացաւ։ Ինչպէս առաւ չէր անդալարանէ, ինչու՞ չէրմէն ձեմբարը։ Երեք եւս առաւ ինձ տունէ ինչ երեք ճաշի մի տուն։ Բայց... տունները կառուարներն իմ անձնական բարեկամն էր ամառային չէր երկրորդ անգամ դիմել։ Այդ կը նմանէր ողորմութեան։

Օ՛, թող, թող կարծէ, ինչ որ ուղարկ է, անմիջապէս կը գնաւ ձեմբարը, — զայցըր ամօ թից զօրալար է։

Մընարանի ժամացոյցը յոյն տոյնը եւ տալիս 12ից 25 միլիարդական պակաս, եթէ քալիքը արքա Կառնիկին, թիւերս ժամանակին հասնէին ձեմբարը։

Սկսող արդար քալիք։ Անկեմէն արճարանի ժամը 12ն էր, իսկ այս ժամադրութի մօտ 12ից քառորդ պակաս։ Տարորդական է, բոլոր ժամացոյցը անք էլ տարբեր ժամեր են ցոյց տալիս։ Փութեմը անգալ միւս ժամը փոխուելով ժամացոյցին ձեմբարը, որ ցոյց տալիս Ուլիգիս, այսինքն ժամանակ ձեմբարը հասնելու։

Ժամացոյցիները զործ չունէին ինձ հետ, նրանք շարժուեալու էին իրենց կանաչը եւ ինքն եւ իրենց տներին համար։ Նրանք կամ յետ էին մտնալ, կամ անպարտուել։ Ուսման սկսել էին դառնալիս ինձ։ Կանչ էի անում, չունչ զարու, անցորդներին ժամը հարցնում ու կրկին քալում ինչպէս ուժ ունէին։ Շտապում էին։

Հրապարակի ժամացոյցը 12ն էր, դիմելի որ այդ ժամացոյցը դառնում է երկարատեւութիւն։ Թեմը, ուրեմն ճիշդ էլ ձեմբարը ժամանակին հասնելու յոյսը նուազում էր։ Ժամը դուրսըր — նման, հետեւում էր ինձանից, ինչպէս Բուլոյին Առաւելի կարգալարին։

Օ՛, սիրելի, անուշ ճաշ։ Երեսուհաւտ, ժողիս մէջ սկսող թիւը լայն ծանօթանալու անունները, ունիքի պակաս դրաւիցի դէմը նրանց մէջ, գնմը որոնք կարող էին համար — իրեւնիսն աւթին մէջ իրենց թիւը քալիք։ Անա այս ինչպէ, լայն ընկեր էր, թէ քառն անգամ օրէնք է ինձ անձեղ զինակին, նրան զարգը եւ 150 Քառուշուր, սակայն... Օ, ինչու հարուստ չեմք ունի, ամառային երեք հապար է տրամադրում իրեն, ուրեմն այն —

քան էլ մեծ գիւնդուրներին չէ արել ինձ համար։ Յիշեցի, Պոլսից Մարտի Նալկ վրայ, ինչպէս կ'ընկերին եւ իրեն իմ վերինը որդեւանը։

Պոլսը է գնալ նրա մօտ եւ աւել։ — Մաշա, հրաւարաւորութեան տարբեր մէկ ամիս, երկու շաբաթ կամ մէկ շաբաթ ապրելու, փոքր դրամ տուր, գործով ապացուցուր բարեկամութիւնը եւ ոչ խաղով։

Ինչպէս երկար ժամանակ էի ամառային իրաւաւոր երեք անգամ յիսուածական Քառուշուրով պարզել է տունէ եւ երեք չի ցանկանալ ինչ անուշ ճաշի, քանի որ եւ իրեն իրաւակի իմ նախ փախալ։ Իսկ այն ինչու, զործը լայն զնայ, Փառիկ հասնելուց ժողով զործ դառաւ զարգալար մէջ, անփոփոխ մնաց իր պաշտօնին, կարողացաւ կրնալ ինչ կամ արտասահմանից բերել տալ իր կրնալ, սակայն իր հանդիպում էի զարգալարուած եւ զործ ինչից եւ աշխարհ մէջ մարտն իւրաւունքներ զրգնելով, վախ էր յառնում, մի զուգից պարզը դրամ ուղիմ իրենց։

Ինչպէս երկար ժամանակ էի ամառային իրաւաւոր երեք անգամ յիսուածական Քառուշուրներն էին դառնում նրանք իմ աշխարհ, կարծես ամբողջ տարւալ — դրուիկներ յաղակուելու արկաններին մէջ — խորանում էր եւ միայն եւ էի այդ բոլորի մէջ աշխարհ։

Քալցըր անպակն աւելի եր զգալ այսին իրեն, մեծ քան էի պարզում որ չեմ կարողանում զինել թիւը մէկ բարեկամին եւ յատուկօրէն ասել իրեն — Սիրելի Մաշա, ես անթիւ եմ, ճաշ տուր։

Թարգմ. Ա. Ի.

(Շար.)

ՎԵՐԱՐԱՆՈՒՄ ԴՊՐՈՑԻ

Պուշկար Օստոյի (Մարտիկ) Կ. Խաչի, Բա - դակաճուճական և Նոր Սկզբնորդի միացյալ վար - ժարանքը և վերաբարդի Նոյաւ Լին Արմանա - զրուճական Համար Նախօրոք դիմել Օր. Աստղիկ Հայրապետեանին : Կը պաշտօնաձեւեր Գ. Ազգին Մարտիրոսեան :

ՎԵՐԱՐԱՆՈՒՄ ՊՕՄՈՒԻ Կ. Խ. ԴՊՐՈՑԻ Արմանազրուճական Համար, Կը խնդրուի ծը - նոցաներէն զիմէկ կէղեքնայ յարակից որսւնք : ամէն Հինգշաբթի 2-4, սկսելով Սեպտ. 13էն :

ՓոխԱ. ԵՄԱԿԵՊՅԱՆԻ Տարաբարտ ԿԱՐԱՊԵՏ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ ժամ - ուան առթիւ, Տէկին Բարուհին և Ե. Նարդու - ինին ցաւակցութիւն կը յայտնեն և փոխան ծաղ - կեպակի՝ ՀԱՅ - ՐՈՅԺԻ Փետին կը նուիրեն Տէր և Տիկին Ոսկերչեան (Փարիզ) 2000 Փրանք, Տէր և Տիկին Տէկնիշեան (Փարիզ) 2000 Փր. :

ԳՐԱՅՈՒՆ ԶԲԱՆՏ ՍԱՍՈՒԷԼ

Հայազգայական և արեւելադիտական ամէն տեսակի գրքեր՝ հայերէն և եւրոպական լեզուներ - բով : Կոմիտաս վարդապետի և այլ հայ երաժիշտ - ներու գործերը : Դիմել Librairie Orientale H. SAMUELIAN, 51 rue Monsieur le Prince, Paris (6) : Tél. Danton 88-65, Chèque Postal Paris 1278-35 :

Դ. ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ԳՈՐԻՏԵՐԻՆԻ ոսկաւաճիւ օ - րինակներ կան Յռապի խմբադասարան - 3 օրե - նակ միայն Հնքմանս եղբայր, գին 2000 Փրանք, 6 օրեակի շաքիկ եղբայր գին 500 Փր. : 4 օրեակի Concubine (Հարթ) գին 250 Փր. : 2 օրեակի Ար - նան Յնարմանի (Հայազգայական) գին 250 Փր. : Դիմել վարդապետեան :

ԴԵՐԱՎԱՆԵՐՈՒ ՈՒԹԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Բացումը է մեր վաճառատունը Ուր պիտի տանէ՞ ԱՅՐԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՀԱԳՈՒՍԻ ԿԵՐԱՊԵՏՈՒ ԵՒ ԱՍՏԱԻ ԳԻՆԵՐԸ ՊԵՐՏԵՆԻ Նոյնընթ կը զրկուի գաւառ, լինարաճի վրայ ԵՄԱԿԵՊՅԱՆԻ ընթերցողներուն 5 % զեղչ Ets. GELBERT et Cie. 19, Rue des Francs - Bourgeois, Paris (4) Հեռաձայն Cen. 39-07

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesse, Paris (13^e).

ՅՈՒՇԱՏԵՏԻՐ

ՓԱՐԻԶ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սկզբնորդի ԱՆՈՒ - բանեան խմբիկ ընդէ. Ժողովը՝ այս Հինգշաբթի ժամը 21ին, սոփորական հաւաքատեղին : Գ. ՔԱԶԱՆ. — Հ. Յ. Դ. Արեւ. ենթա - կոմիտէի Ժողովը այս շաբաթ ժամը 21ին, 17 rue Ampère, Cachan : ՎԻԵՆ — Հ. Յ. Դ. Կոմիտէի ընդէ. Ժողովը այս ուրբաթ կրկնուի ժամը 20.30ին, Համառ Թ - Հանրապետական սկիւնքին մէջ : Շատ կարեւոր օրա - կարգ : Բացականքներ նկատի կ'առնուին :

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ունին Ժիրքայ Փայաժուտեան, Ահարոն Տառուքեան :

ԿԸ ՓԵՏԱՌՈՒ — Տէկին Սերանյոյ Աւելիպեթ Մեղիկեան (Նինայ Աղանեան), որ եղած է Կիպուր - օր օրարեցը, անկէ անցած է Մոնթիլի (Յունաս - տան) և այժմ Մարտիկ լլլայ կը կարծուի : Տեղ - ղեկակցել կործար՝ Ստեփան Աղանեանի Rafael - Maria Corobano 2, Villa de Cuba Edo. Hragua, Vene - zuela (S. Am.) :

ԵՆՐԱՀԱՅԱՄԻԲ — Այլի Տիկին Նդա Պաղտա - սարեան և բոլոր պարագաները իրենց խորին ը - նորհասարակութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, ո - բնք անձանք կամ նախկին և ծաղիկապաղով ժամակցեցան Պ. ՎԱՐԴԱՆ ՊԱՀԱՍԱՐԵԱՆԻ յուրաքանչեւութեան :

ՄՐՏԱԿԱՅ ԳԻՒԴԻ ՄԸ ՄԷՋ (Փարիզէն 50 զիւր.) Հաստատուած Հայ ընտանիք մը կ'ուզէ հոգ - տնոյնքին սկսել, ստանձնել փոքր երեխաներու խնամք (երկու տարեկանէ վեր) : Փափաքողները զիմէկ Տիկ. ԱՄԱԳԵԱՆԻ, Château de Mortcerf (S. et M.) : Կարելի է Հեռաձայ - նել Փարիզ, SEG. 27-93 : ՄԱՍԹ — Դարեցական սողոց Համար վար - ժարան յաճախելու մեծ դիւրութիւն :



Fournieres GARA 5, Rue Bourdaloue, Paris (9) (Carrefour Châteaudeau) Réparations, Lustage, Garde Manteaux our mesure, Transformations R. M. 152.726 Tél. Tru. 64-81 ՎԱՐԴԱՌԵՆ ՄՈՒՇԵՅԱԿ Կ'ուզէ՞ք աւելնայ, ուղղորդել, աղարամշով, ձեռնով ու գլուխով մէկ հետքի : Դաշնէ վերադարձաւ հոսցելին : 10 % բացառիկ զեղչ ամառուան եղանակներ ըն - Բացելին : Tél. Bot. 59-57

«Իրիկան», «Երասխան» պատրաստութեան դաշտադիր և կ'ուզէ ստորագրութեան վաճառքներ : Իսկ Փարիզի ժամանակէն կ'ուզէ թէ դաշտադիրն տրամադրութեան, Ամերիկացիները 120.000 - 200.000 դիւրուր, Հարաք օրաւան և 5007 սուղա - նա պիտի պանեն ձափոխի մէջ :

Իրանեան քննուկը

ՎԱՐՁԱՊԵՏԸ ԿԸ ՍՊԱՌԱՅ, ՄԻՆԵՐՈՅԸ ԱՏԵՑ Մ. ՆԱՀԱՅԻՒՆԵՐՈՒ ՄԻՆԵՐՈՒԹԻՅԵԱՆ ԴԻՄԵ - ՐՈՎ — ԵՐԵՎԱՆ. ԺՈՂՈՎԸ ՆՈՐԵՍ ՄԵՆԱՐԱՆՈՒԹԻՅԻՆ ԶՈՒՆԵՑՅԱՆ

Միջն այս միջն արն, Պարսիկները փորձեր կը կատարեն, նախաճարեր թանցեցնելու : Համար , զորն 50 առ Հարիւր Համեմատութեամբ :

Իրանի երեսն, Ժողովը նիստի հրաւիրութեամբ կը վարարարար, գլխաւորութեան օրէն տալու հա - մար վարդապետին, թայն թոյնէն մեծամասնութիւն - թիւն յայտարար : Կը բացակայէին 26 երեսփոխան - ներ : Նիստը լիարժեքութեամբ Հինգշաբթի օրաւան : Անդիլոյ ուղղութեամբ վերջնապէս պիտի զգուշ - տար — վաղը, ասանց սպասելու երեսն, Ժող - վին վերադարձան :

Անդիլոյ Հինգշաբթի օր վարդապետը մէկու - կէս ժամ սպասեց , որպէսզի մեծամասնութիւն զոյգանայ : Այս անգամ ներկայ էին միայն 70 ե - րեսփոխաններ, ինչ որ կը նշանակէ Հինգ ձայն կարգաւ օրինակով, մեծամասնութիւնէն Ժողովը պարզապէս 12 ընդդիմադիր երեսփոխաններու հա - մակցելով, որոնքով կը յայտնեն թէ պիտի չմտնուիմք, ցորակի կառավարութիւնը և իր կառավարիչները սպառնալիքներ կ'ուղարկէ : Հետագայը կ'ընէ թէ Իրանի վերջնապէս պի - տի դիւրուի կամ արդէն դիւրուած է նախագահ Բոյսմիւրի խորհրդակցութիւնի՝ Գ. Հէրիւրին, Ուո - ճիկիւրի կը իրանեան դիւտանքի միջոցաւ փոխընդ - օր քրիստոնեական կառավարութեան յանձնէ : Կիւրակի օրաւան նիստին մէջ, վարդապետը յու - ղարմաւույց ճառ ար խոսեցան, աղաքարարով :

« Վարդապետ սկսելով կառավարութիւնը զորի պիտի ձեռնարկէ : Մենք պարտաւոր ենք մեղսելու, անոր ոչ մէկ բանէ , ոչ մէկ մարդ կը վերադառնայ : Ոչ ոք կրնայ հաւանքել այս կառավար - ւութիւնը՝ կեցող ամբաստանութիւններով : Բրի - տանական զորքակազմներ կան խորհրդարանին մէջ կառավարութեան, միշտ անցած կայս - պալա - տին մէջ : Մենք անդիւրու կը պանենք մեր վերջ - տալովը : Վեճան հմ ոչինչ փոխել մեր զուգաշա - կաւ ուղիղութիւն : Այս առթիւ նորին յարձակումով քրիստոնեական յարաբերութեան վրայ, բաւ թէ Անդիլա եր - ք : Այս օրը օրը Իրանը անկաւ լլլայ : Կասեղի՝ մենք անդիւրութիւնը կ'ուզեն շահագործել տարր ծնող, որ, իր նշանակաւ իրաւունքներն թէ, և թէ. Գործերն իր օրաւան դաշտադիրները : Կաղաքա - ռէն Սալայիցիներուն թէ Բրիտանիայէն անկի մեծ քրիստոնեական մը կայ օր դաշտադրուած կը սպասէ : Լուսանի թիկնիքը կը զբնն թէ զայլիւր, նուիրելի խորհրդարանը բացառիկ նիստի պիտի հրաւիրուի, եթէ Իրան ընէ Ապրանի մէջ մա - ճար 350 Անդիլացիներուն ընտրութեան արտաւան - գիրները : Այս անկն Անդիլա կայր կը միջոցներ ձեռք պիտի առնէ — տնտեսական ճնշում , զինեալ ինքնապաշտպանութիւն, եթէ Անդիլացիները վարարարն : ԳՆԱՆ ՄԸ ՏՈՂՈՎ :

ՏԻՐՈՒՆ — Պայտի զիմէկ թղթաբերէն կ'ի - մաշտուի թէ Սեպտ. 1ին յանկարծեալ եղած է Գ. Երասխան Պուշկ (Պիւրիսեան), իրաւապէտ և անկամ Ազգ. Կեդր. վարչութեան : Վախճանը Նոր բողոքած էր : Երեք ՄԵՆԵՐՈՒ Ժողովը բացառեցան երեկ, երկուշաբթի, Ուոշիկիւրին մէջ : Փրակարդի խոր - դիրները ծանօթ են արդէն — Գլխաւորը զիմա - նախան է, որու մասին տարբեր տեսակներով օրն մատուցարարէ Ժրտաւան : Միջին Արեւելքի և զիմէկն այլ կարեւոր տեղ մը կը բռնեն օրա - կարգին մէջ :

Խ. ՄԻՆԻՐԵԱՆ պատեղադական փոխ - նա - խարարը, մասնաւոր Սոցոյոյիսի, բունն ճառ մը խոսեցան Սոփիայի մէջ, Պուշկարիչ ապառա - զութիւնան տարեկարծին առթիւ : Արեւմտեան պետութեանց հետ, խոսարեն ձաղկեց նաեւ ճեւ - դա Բիլիւն, նախաճարով ստոր մտաւարտ ան - կամար : Ըստ թէ չարձակողական ուժեր կան Անդիլոյ, Մ. Նահանգներուն և Փրանսիայի մէջ օրոր պատեղադ կ'ուղեն, հակապաշտ շահեր սպառնալու և ուրիշ երկիրներ կողպակցու հա - մար են :

ՀԱՅ ԿՈՇԿԱԿԱՄ ՄԸ, Գեդրի Գալուսեան 7 46 տարեկան, կիրակի տառու միւսած ցտուղեցա իր օւնեակներն մէջ (11 rue Bisson) : Հնքմաւան եղած էր կ'ուզէ : Ար քարեկաններին Աստուրը Սէմէր - ձեւ , 47 տարեկան, որ զիմէկ իր սննանը պա - կուտ Լուս. Հեռանդանց փոխադրուեցան ծանր վի - ճանքին մէջ :

ԳՐԱՊԱՅԻ Գրապարտի քանակներունց Համար նոր վաղը մը առաւարկած էր դոր. Ռի - ճուլի, կարծաւոր մեթոքին : Կոնկրետ կը շա - րունակուի :

Manufacture de Bonneterie Fantaisie ՅԱԿՈՒՐԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՍԵՆՆԱԿ

10, Rue du Caire, Paris Ite Téléphone : CENTral 78-44

Գ Ո Ր Դ Ս Տ Ո Ւ Ն

31, 33, Rue de la Duée, Paris XXe Téléphone : MEN. 05 - 44

ԱՅՍ ՊԱՀՆՈՒՍ ԿԸ ՆԵՐԿԱՏԱՏՆԵ ԱՐԵՆԱՎԵՐՁԻ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Այր մարգը, կանանց և տղոց ամէն տեսակի քրդեղեններ Մեքենայով իւրաքանչեւ խմար պատրաստ բոլոր 2-28, 2-40, 3-28 և 1-40

Փերդ և էնթերիոջ՝ բուրդէ կամ բամբակէ Բամպակ՝ Côtés 2/2.

Եղանակէն առաջ ևս սեռականական գնուցներուն, բացառիկ գիներ ու վաճառուուն դիւրաքիններ

Թրգապատում

ԼՈՒՐԵՐ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՆԵԼԿԷՆ

ՀԱՅՐԵՆԵԱՅԱԿԱՆ

ԿՈՉ ՅԻՐԱՍԱՐԿԱ ԽԱՐԵՐԻՆԵՐԻՆԵ

Միջնորդարանական համաժողովին դու - մարտին առիթ, Թուրքիոյ հանրապետութեան նախագահ փայլուն ընդունելութիւնն մը որոշակաւ էր Սեպտ. 1ին, Տոյաթ Պաշէյքի պաշտակն մէջ ։ Այս առիթի մէջ պատրիսթիզմնպատգաւարներուն, որոնք շրջեցան պատմական պայտարին բոլոր յարեալներէն իրենք ։

Համադաւաթի երկրորդ նիստին մէջ, Թուրքիոյ արտաքին նախարարը, ծնունտ Քէօք-րիչիւ, պարզեց իր երկրին արտաքին զարգաց- կանութիւնը, մասնաւորապէս շէտեղով ։

Մեր արտաքին զարգացումներուն ինչ - նակները կը կապեն ազգերու իրաւական հոսանք - սարուիթիւնը, հասարակաց ազգայնութիւնը եւ զբացիկներու հետ բարեկար յարաբերութիւնը ։ Ըս - պարտ ենք տնով որ այս կարգովքը իրականացու- ցած ենք. բարեկամական յարաբերութիւնները հա - նինք մեր ճիւղներէնուն հետ յոյժեցած բարեկա - մական եւ մեր կապը աշխարհի պատմ ապրելուն հետ ։ Միգր համար հակահ պայման է հասարակ - կաց ազգայնութեան խնդիրը, եւ այս պատճա - րով է որ անկեղծորէն միացած ենք ՄԱԿի կազմա - կերպութեան Թուրքիոյ զործուն զին մը տասնամիւն է այս ուղղութեամբ եւ որդաւ է միաբանիլ խա - ղազարութեան սիրտին ։ Իսկ տեսակետաբէն ինքն զործակցելը ՄԱԿի հետ, այլ զործակալն ապա - րացը բռնուած մեր հասարակին, եւ առաջին ան - դամ ինքն պատասխանեցին ՄԱԿի հարկերին, Գորակ զինուոր զինով ։ Թուրքիա կը մասնակի - չի նաեւ այս բոլոր խնդիրներուն, որոնք առակ - կան նապէս կը շահագործեն ՄԱԿը եւ կարողա - րութեան կը կարողանին ։ Կը մասնակցեցին ՄԱԿի բոլոր շինարար զործերուն, բայց կարեւոր խնդ - րներէն առեալն կը մնան տակաւին ։ Անհրաժեշտ է բաւառլ շատ մը տարակարծութիւններ, ան - վստահութիւններ որ խոր արժանա ձգած են անց - կալին մէջ ։ Եւրոպական խորհուրդը լաւագոյն զմտին մըն է այս ուղղութեամբ ։

Առանձին նշանակութիւն մը ունի Ատրանտա - ի Ռեյարը, որ կուտանեցինք մէկն է Եւրոպայի պատգաւանդականին ։ Ուղեպիկ կարեւորնք պաշտ - պանի մը մը ազգային զուլուրեցը, պարտաւոր ենք զորաւոր ըլլալ մեր երկրին մէջ, եւ դուրս, եւ - րոպայի մէջ պէտք է տեսնենք միջազգայնականա - նիշով պատգաւանդական կազմակերպութիւն է ։ Այսպիսովն Ռեյարը միգր համար զորաւոր յնուն է եւ իր ունեւ պէտք է տարածուի Արեւելեան Միջնորդարանի մը վրայ ։ Թուրքիա պէտք է մասն կազմէ Ատրանտանի Ռեյարին, եւ այս պարագայն ամբողջովին կը պատշաճ իր արտաքին զարգա - կանութեան հիմնական սկզբունքներուն ։

ԳԻՐՄԱՆԻՔԸ նախկին ռազմիկներու գումարե - ցութեան մը կողմէն, համալորելով զամառ - լին, ծովային եւ օդանավային զինուորները ։ Գոյ - անկերպութեանը, որ կը իրարէ հ Գերման Ջին - ուղեներուն Միութիւնը, միջոնաւոր անգամներ կը հաւաքէ ։ Իր առաջին զործն եղաւ շիրք ճշդով - նապատին - արեւմտեան Եւրոպայի պարագա - նութեան համար ։

« ԵՍՏՆԱԶ »-Ի ԹԵՐԹՈՒՆԸ (12)

ԱՆՈՒՅՐԵՐ ԵՒ

Գրեց՝ Գ. ԵՆԱԳՈՒՆԵԱՆ

ԵՐՐՈՐԻ ՄԱՍ

Երեւանայեցի բարի եւ ինձանուած պէտքը Սա - ռայի, ինչպէս զորսի որբայնայն իմ զգէն, ա - մառը կը սեղծէ ձեռքը, կը հերթադրէ ու առանց ձեւակաւութիւններ իրականացիլ ինձ պայտարի գնալ մտադրով ։ Անկորը, քաղաքակն աւելորդ է իմ բարեկեթիւնը իր հանգիստ ին սիրելի, շատ քաւ տալը է եւ ընկեր ։ Անպայման պէտք է զնալ նրա մօտ ։ Քալիքի որ ուղղորդի զէպի Ետարդէ ։ Ին տալորուն էր պատմիկներն եւ այս փամին բուռնը պիտի լինէր ու եւ կարծես հրաշքերով, հանպիսի արտով զնուծ էի իրեն խաբարօք կեր - անկալում էի, թէ նա ինչպէս յօնեցը պիտի հա - ւաքի ։ Եւ տեսնելով իմ չափերուն երեքը, կը ստիպէ անխիղիւ իր մօտ ։

Ինչպէս, ինչպէս եւ մինչեւ հիմա չէի մտածել զիմի իրեն ։ Անհեթեթիւ իրեն, կատարելալ ան - ձեթեթութեան կը լինի կարծիք, որ ան անարար կը ճակն ։ Անկա, այս աստանմարդ պիտի մամեմ մուծ ճանաչակ իմ բարեկեթիւնը ։

Օձ, Աստուած իմ, եւս 10 - 15 փայլեկն եւ կը ճակն ։ Անկա, այս աստանմարդ պիտի մամեմ միւրը, այս ձեռքերով պիտի կարծն, ճարճաստղ

ՊԵՐՈՒԹ, 5 Սեպտ. (Բաւաղ) - Ուրախու - րեամբ կ'իյնանաք, Քէ Նամակոյի Գաղ Թու - մա Քաղաքի մը Միտղոյն Վարդարեան սեփական չէնքով մը օտնուր կամար, ձեռնարկուած է հանդիսակութեան մը, քաղաքով ողբերու - թեամբ ։

Վերադիտութեան Միջադարձի Նրամատե - տներէնուն փողովք Սեպտ. 10ին պիտի բացուի Նիւ Երրթի մէջ ։ Լիբանանի կողմէ այս փողովք պիտի մասնակցի յայտնի իրականաց Պ. Փողէֆ Ուրդուրեան, որ հրահանգները ստացած է լիբա - նանեան կառավարութիւնէն 15 միլիոն արտարի փութաւորութիւն մը ինքնըն յոյն դրամատուէն ։

Պիթիպայի (Քէլիքի) Մարդիկներու աս - նին առիթի, Սեպտեմբեր 1ին շարքի կ'էստի ենք ժամը 3ին, սկսաւ հեծկանի մարցում մը՝ Պիթիպայ - Պէլմ - Մէրի - Մուռն - Պիթիպ - յոյ գծին վրայ ։ Շ. Մ. Բ. Մ. ական փան Նալչա - եան, որ կուրաքիի զործողութեան ենթարկուելի ի վեր առաջին անգամն է որ կը մասնակցի մըր - ցումի մը, երկին առաջինութիւնը շահեցաւ ։

Պիթիպայի (Լիբանան) Մարդկատներն առ - քիւ, Սեպտեմբեր 2ին տեղին ունեցած փրկի-փրկինքի մըրցաշարը շահեցաւ Շ. Մ. Բ. Մ. փ մարդիկներն ։ Յարուիթին Գուլուրեան, որ վերինք մըրցումին պարտութեան մասինք Ետարեանք 2-0 ։

Յաղթականը ունի արդիւնաբեր խաղարկու - րեան մը, Եթէ անիկ լրջելէն հետեւի այս մար - փախովին, անկախորէ որ առաջնակարգ տեղ կը պիտի զբաւէ Լիբանանի լաւագոյն զաւգէթներուն կողմէ ։

Նոյն մըրցաշարին մասնակցեցաւ նաեւ Շ. Մ. Բ. Մ. փ մարդիկներն Վիլլէն Միկանեանը, որ պարտութեան մասինք Գորպանք 2-0 ։

ԱՍԷ - ԿՈՍՏԷՆԵՐ ԿԱՐՄԻՐ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

Սոփոն երկարործական ընել չմը մեծ գո - ռունակութեամբ կը յայտարարեն պաշ - տոնական առիթով որ թէ երկրին երկարգործական արտադրութիւնը այնքան է զարգացած որ, տա - րին չէր անգամ հոնեծ կ'ընտանայ այմ ։

Ուղեղիկները մեծ որոնմանով կը հարցը - նեն ։ Ինչպէս կարելի եղած է համարի այդ ար - դիւնքին ։

Քննելը հպարտութիւն կը պատասխանէ - ։

Հոնեծ կը ցայեւեք առաջինը Լիբանանին, երկրորդը Հոնգկոնգին, երրորդը մը Զեիտոն - օղեթային, չորրորդը Ռուսմանային եւ հինգը - ուրեմ այ Թուրքիային ։ Կարծեմ սխալ չեմ հաշ - ւուած. հինգ անգամ չեղաւ ։

Մեր հայի իրարու կը ծանօթանան արեւ - լախական կայսեր մը մէջ ։ Առաջինը կը հարցնէ - ։

Ռուսմանա փամանային քաւե մը թէ Թա - տէջ հակայնդպիտական մըն է ։ Բայց դուն ինչ - րու եկած եմ ։

Ես ալ քաւե մը թէ Թաւտէջ հակայնդա - փախական մըն է ։ Իսկ ինք երրորդին նոյն հար - ցումը կ'ընեն, ըստարիթեան կը պատասխանէ - ։

Ռուսմանա Բարլ Թաւտէջն եմ ։

Երեք օրից ։ Ես գիտարանում եմ պատել ե - րեք ժամ, իսկ նա ինչ արք... Արեւի ճառագայթ - ներով ողորդում մերձակայ չէնքը օրորակին աշերիկն առին. Իրանք հետ միասին, օրորակն պատահելի, հերկաւոր ։ Ձէի կարողանում հեռա - նալ եւ անկախիլ նայում էի համակերիկ սպասու - ճում ։

Ինչ ողորկ ուսեր, ուղիղ ուսեր, մալուր զողողը, միայն հեծակ կարելի էր ։ Այսպիսով նա խաղում էր ողորդելը հետ, խորամանկորէն յօնեցիկ տակեց նայում ինձ եւ փայտմ ։ Նրա խու - ռը աշերկը զարմանք էին արտայայտում ։

Միութեանը զերազդի փողովք իրաւասու է ընելուն եւ քննադատելու անցիկին արուած որո - շումներու զործողութեան եղանակը, ինքեթեան եւ բարոյական գիւղեղաններով ։

Ուրախութեամբ կը յայտնենք թէ մեր մօտ - նաներէնք մամն տարի յաղորդութեամբ դուրս - կուգան իրենց արտաքին աշխատակներուն մէջ ։

Հակառակ տնտեսական անձեղութեան ։

Հայրենակիցներ, մամն տարի կ'ուսել - նաւ կարտա Հայրենակիցները, որոնք կը ապաստն անմիջական եւ տեսական օգնութեան, ներկայա - ցելով օգնութեան նամակներ թէ մեր մօտ - նաներէնք մամն տարի յաղորդութեամբ փողովքին ։

Անկա թէ ուր է Համախորհրդակցականը ցա - ւը, որ կարող է ինքնեզնի իր շուրջ բոլորական Հայրենակիցներու, պարտաւորելու անխիղի, ան - տրտման եւ քաւասան աշխատանքի անօրելու հա - մար մեր սիրելի Հայրենակիցներու ցակեր ։

Փողովքի աշխատանքներու ընթացքին մենք անսարք Հայրենակից պատգամաւորներուն պա - րաստանկամութիւնը նոր պարտականութիւններ տասնմեկու, իրենց իսկ տուած որդուններով ։

Հայրենակիցներ, աշուշտ Միութեան պարտ - րէն է զոհարարութիւնը, ինչքան եւս պարտաւա - նութիւն է հեռուէն զիտող Հայրենակիցներու հա - մար մի բարեւ միայն ուրախանալ ։

Գործակալն աշխատանք կը ստաէ կարտա Հայրենակիցը ։ Այն է մեր բոլոր նարեղորդիներու ներկայի նախկին պարտականութիւն ։ Մտանք հեռուէնք եւ ցաւ է սիրտ պիտի պտեջ մեր կա - րտակներն յարանուն յաւելումը ։

Կարտա պարտականութիւնը ։

Ճիշտապի շրջանի մէջ տարուան օգնութեան րամբար մօտ երկու Հայրենի յիշուն հազար Փը - րանք է ։

Փողովքի վերջնաւորութեան Կարտանի մասնա - ճիւղի կողմէ ի պատիւ պատգամաւորներուն սեղան մը սարգեւոր էր, որուն կը մասնակցէին մօտ հա - մար Հայրենակիցներ ։

Ճալի ընթացքին ոչ անգամ Հայրենակիցներ յուղեղով Միութեան կատարած աշխատանքն է եւ ստեղծական Հայրենակարական ընթմ ըմբողջ - րանք, ոչ միայն քաղաքական խօսքեր բան, այլեւ իրենց զործնական անկախութիւնը շղարկան ։ Այս առիթի է նպատակ Կարտանի մասնակցիկն որը - րուած նուէրներէն պոչացաւ մօտ եօթնամեան հա - րար Փարսէ ։

Կեդր. Վարչութիւն

Գ. Թ. - Ներքնորդ կեդր. վարչութիւնն իր արտաքին շնորհակալութիւնները կը յայտնի Կար - տանի մասնակցիկն եւ կարգադրի յանձնարարելի վարչութիւններ, իրենց զնախաղիկ աշխատանք - ներուն համար որոնք անոնապիտի յիշատակ մը ձգելին ներկաներու արտին մէջ ։

Կեդր. վարչութեան հասցեն - Demardirossian Simon 16 rue Barbaroux, Մարսէլ ։ Գործակալն հա - ցանք - Kh. Khouranian, 6 rue de la Fare, Մար - սէլ ։

Է՛, օրիորդ ցանկութիւն, յարգանքներ Գա - րոն Սալային ։

Քալյում եմ աննպատակ ։ ցանկովք մեղեղ - նել ժամանակս եւ Չեմարդ դնալ ժամը 2ին Գը - լուխս խլաւն է, սիրտս խիտմ արաւ ու խաւ - նում, կարծես խմած լինէի ։ Մեծ ընդհանու - ներով շարունակում եմ ցալիք ։

Օձ փողոցի նստարաններ, դուք ստեղծուած էք անձարկերի, անտունիներէ փալար ։

Վերադա՛ն հաւաք Գորիկի փողոցը, ԸՁեմարդ ։ Ժամը երկուր է մէկ ցաւտ դրէ Կիլիսիաւոր մուղը - անցիկ եւ, դանդաղութեամբ եմ, ոչ ոք քաղցեց դու - րը ։ Չալեղութեամբ եմ նորից եւ նորից, վերնա - պէն երեւց դուռապան ։ Նա չալեցի ինձ վերի վար եւ հարցեց ։

Ո՞վ եմ ինչ եմ ուզում ։

Ինչ տարրերնակ հարց ։ Է՛, Է հարկէ պէ՛տք է մէկը տեսնել ...

Ես եկա... սակայն դժնապար ընդհա - տեց ինձ ։

Միթէ՞ չլիտէք, որայտը շարաթ է եւ ըն - դունիկութիւն չկալ ։ Սե՛քք երկուշաբթի ։

Եւ դուրս գացեց անօրով ։

Մնացի կանգնած մայրիկ փողոցում, զիտելով ամալային ճանապարհը, որորի որ փայլում էր արեւի տակ ։ Քալյունի աննպատակ ։

Այստեղ եւ ամառն, չեղի աների առիւն. կանգնած էին ինքնակարծներ ։ Կառավարները երկուշաբթի էին անում կարեւոր մի մը ջոլ գո - վի զալով խօսակցութեան ։ Անա եւ ուղեկոծ նիւղակ - ները Պարկ Միտղոսիքի ցանկապատ ։

(Ետը.)

Գարիսի վերածնունդ

ԱՆԳՍՏԱՆԻ ՄԱՐՏՈՍԵՆԻ ԶԵՌԲ ԿԱՌՆԻ ԻՐԱՆԻ ԻՄ

Վերջին տեղեկությունները կը հաստատեն թէ Հնդկաստան կը ծանաթան անդրկրթական վեճը, որը առաջադիմ էր յանդիման: Բրիտանական կառավարությունը բանակցությունները խղճաբար չէր վերջը: Բայց որոշեց ետ առնել այն դրամական եւ անտեսական դիրքաբանությունները որոնք կ'ընծայէր Իրանին: Միևնուրեք օրը վարչապետը ժողովի հրավերեց ազգ. պաշտպանության յանձնախումբը, անհրաժեշտ միջոցները ձեռք առնելու համար, եթէ կացութիւնը աւելի ծանրանայ: Արդե՛ն իսկ ժառանգաւոր կը համարվուին Պարսկական ծոցին մէջ:

Թէհրանէ կը հեռագրեն թէ Գարիսի վերածնունդը մասնագէտներ ճարտար եւ, գրական եւ, քանիցս կը համար Արաբական դարանգ: Այս պարագայն առաջին քայլը կը համարուի այն վերջնապէս, որուն համաձայն պիտի ջնդեին 350 ազգայնաբան մասնագէտները ընտելութեան արտադրանքները:

Լեւոնտի թերթերը կը զրնթ թէ կառավարութիւնը որոշեց եւ նաեւ Արգելի կարգ մը անհրաժեշտ ծրարներ առաջադրեց զէպի Գարսիական (Գարսի, երկաթ եւ պողպատ, ժնտաղներ, երկաթուղիներ, յատուկ իրեր եւն.): Կարճ խոսքով, Անգլիա կ'ուզէ տնտեսական տարրաւոր մը ստեղծել Իրանի մէջ: Թէհրանի կառավարութիւնը 14 միլիոն սֆերլին պահանջ մը ունի Լեւոնտի մէջ: Ահաւանդուելով ժող. կրօն դրամարկներով ալ հաշուելով, արդե՛ն իսկ ամենաքիչ կ'ըլլայ 25 միլիոն սֆերլին դրամ մը:

Քիչընայե՛ն կը հեռագրեն թէ ընդդիմադիր երեսակները ամառաշուապի մը ուղղեցին վարչապետին դէմ, անորապիտի թէ խաղաղացի Անգլիոյ եւ Մ. Նահանգներուն հետ եղած յարաբերութիւնները: Միայն 14 երեսակներուն արտադրանքները կը խաղաղացիներուն հետ եղած յարաբերութիւնները: Բողոքները իրենք թէ կառավարութիւնը չ'ըջցայ ստանալ այն ճարտարութիւնները որոնք իր տնտեսութեան զարգացնելու համար մենք հակառակ դէպ Անգլիաներեան ընկերութեան հետ աշխատելու համար: Բողոքները շարունակուեցին կը կոչուին, ինչ որ համարուի էր զանաւանի:

Վերջին հեռագրի մը համաձայն, Տոքթ. Մոսաւեղ կրնայ ծախարչելութեան մրցելի, Հրաժարելով կամ դուռ բանալով պետական հարուանքի մը:

ԳՐԱՏՈՒՆ ԴՐԱՆՏ ՍԱՍՈՒՆԷ

Հայադիտական եւ արեւելադիտական աւելի տեսակ դրեր՝ հայերն եւ եւրոպական ընդունելով:

Կոմիտաս վարչապետի եւ այլ հայ երաժիշտներու դրերը:

Դիմել Libraiie Orientale H. SAMUELIAN, 81 rue Monsieur le Prince, Paris (6): Tel. Danton 58-65, Chèque Postal Paris 1278-35:

ՄՐՏԱՎԱՅ ԳԻՒՂԻ ՄԸ ՄԵՐ (Փարիզէ 50 քիւմ.)

Հաստատուած հայ ընտանիք մը կ'ուզէ հոկտեմբերէն սկսեալ, սասնանել փոքր երեխաներու խնամը (եկեղ. տարեկանին վեր):

Փափաքողները դիմեն Տիկ. ՄԱՍԳԻՆԵՆԻ, Château de Mortier (S. et M.): Կարելի է հեռագրել 161 Mortier 41:

ՄԼՆՈՐԻՍ՝ Դպրեղ ճիշդ տան դէմն է:

25,000 ՖՐԱՆԿ ՊԱՐԳԵՆԻ

Հ. Գ. Գ. Մարտիկի Նոր Սերունդի ՇըՐ. վարչութիւնը 1952 տարեկրթական Ե Գոյաւարան 2 օրացույցին համար 25,000 Ֆր. պարգիւ մը կը խոստանայ այն երեսակաւորներին կամ դժգոյշներին որ լուսագրի մը արտադրութեան, խոհարարելու ֆրանսահայ Նոր Սերունդը: Եւրոները պէտք է մեղէ հասնին մինչեւ հոկտ. 1:

Դժարութեան կարգ, գոնաւոր կամ ոչ, պետի զարգարէ 1952 տարեկրթական ԳՈՍՄԱՐՍ օրացույցին ճակատը:

Հասցէ՝ A. Bédiguan, 7, rue Berlioz, Marseille.

Կը խոսքերն արտասանանի հայ թերթերէն արտատպել:

Հ. Գ. Գ. Ն. Ս. ՇԵՐ. ՎԼԱՐՈՒՓԻՐԻՆ

Հ. Գ. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՒՒ ՓԱՐԻԶԻ մասնա - ճիւղի պարագիծի ճիւղերը 16 Սեպտեմբերի կիրակին, ժամը 3 — 21, Studio Colibri, 19a, rue Caumartin:

Իսկ տարեկան մեծ պարահանդէսը Հոկտեմբեր 7ին, Cercle Militaire մէջ:

ՎԵՐԱՄԱՅՈՒՄ ՊՕՐՈՒՆ Կ. Խ. Ի. ԳՐՈՐՈՒՆ Լեւոնտապետութեան համար, կը խոսքերի զը - նոյնընթաց ջիւղի կեկեղացի յարակից արտադր, աւելի ճիւղերը 2-4, սկսելով Սեպտ. 13էն:

ՓՈՒՍՆԱՆ ՄԱՐԿԵՏՈՒՄԻ Կապույտ Խաչ Իթալիէ ճաշահանդէսը հազար ֆրանք կը ունի Եւրոպի ճաշահանդէսը փարսաւին, փոխան ծաղիկաւոր, օրացույցով ԿԱՐՄԱՐԵՏ ՓՈՒՍՆԱՆԻ մասնական առիթն է:

Այլի Տիկին Արշալոյս Ձիւղիկերեան եւ զաւակները եւ բոլոր պարագաները խորանից ցաւով կը ծանուցանեն իրենց ամուսնուն, հոր եւ աղջկանին:

Գ. ԿԱՐՄԱՐԵՏ ՁԻՒԼԻԿԵՐԵԱՆԻ մահը որ տեղի ունեցած է Անիկի մէջ:

Յուշարկարութեան փոխի կատարողի այս ճիւղաւորի ժամը 2ր ճառարը անցած, Փարիզի Հայոց կեկեղեցին, 15 rue Jean Goujon:

Տէր եւ Տիկին Սարգիս Պետրեան եւ զաւակները, Տէր եւ Տիկին Պետրոս Պետրեան եւ զաւակները, Տէր եւ Տիկին Նաչիկ Մկրտչեան եւ զաւակները, Այլի Տիկին Նաչիկ Պետրեան, Տէր եւ Տիկին Յակոբ Պետրեան (Սին Տաման), Տէր եւ Տիկին Ս. Պետրեան, Տէր եւ Տիկին Գ. Պետրեան (Երեսան), Տէր եւ Տիկին Նաչիկ Ղարիբեան (Սին Տաման), Տէր եւ Տիկին Մեղրուզ Տէմիր - Տեան (Երեսան), Տէր եւ Տիկին Պարագանեան (Պոլիս), Տէր եւ Տիկին Սուրէն Պարագանեան, Տէր եւ Տիկին Յարութեան Նաչիկեան (Պոլիս), Տէր եւ Տիկին Մարգարիտ Նաչիկեան (Պոլիս), Տէր եւ Տիկին Սոֆիկ Պարագանեան եւ զաւակները (Վառ - նա), Տէր եւ Տիկ. Վ. Սիմոնեան եւ զաւակները (Պոլիս), Տէր եւ Տիկ. Յովհաննէս Սիմոնեան եւ զաւակները, Տէր եւ Տիկ. Երեսան Տիկինեան եւ զաւակները, Տէր եւ Տիկին Տիգրան Մկրտչեան եւ զաւակները, Գ. Սարգսեան եւ Ս. Սարգսեան եւ բոլոր պարագաները խոր կեկեղով կը ծանուցանեն իրենց հոր, մեծ հոր, հօգեղները եւ աղջկանին:

ՅԱՍՈՐ ՊԵՏՐԵԱՆԻ

մահը, որ տեղի ունեցաւ Սեպտ. 10ին, իր բնա - կարանի մէջ:

Թաղումը պիտի կատարուի այս ճիւղաւորի ժամը 15:30ին:

Հաւաքուելով ժամը 3ին իր բնակարանը, 6 Villa Maupas, Epinay Ե Ս. ուրիշ ժամը կը փոխա - դրուի տեղույն զինուորականները:

Հաղորդակց. միջոց - Երկաթուղի Կառ. տիւ Նոնէի ժամը 2.25ին: Autobus 154 Porte de Clignancourt:

ՇՈՒՏՈՎ ԼՈՍՍ ԿԸ ՏԵՍԻԷ

ԱՐՏԱՎԱՅԻ ԱՐԲԵՐՄԱԿՈՐՈՍԻ Հանդիմանգիսական եւ Հարադիտական ՍՈՒՐԳ ԳՐՈՐՈՒՆ Ընդարանի եւ պատկերապար թաղարանի Ա. Խաղար (Ա. — Արարի)

Դատաստաններ Ե ... Ու դատարանը դարձնել լրջութիւնը Հրոստատանը սկսեցին պարկերէն, մաքրել մէջ տարակող լէ մաքր. թէ երբ արողակալ պիտի լուսնի կրթութիւն, փառքի մասունք պատկ մը այ լուսնիցով Զեր ճակտին:

Եւ երբ միւր Վեր. Ա. Ա. ՊԵՏԻՆԻՍԱՆ Խ ... Արարեան զառ հոկայ դարձ է, մեծ աշխատութիւն կը պահանջէ, բայց դժուարեանք եւ ամուսնաւոր ծառայութիւն մը պիտի ըլլայ այն մէր կեկեղացիական դրակտութեան համար, փառքի չ'ուզելի Ս. Գորո ընդարանի համայնագիտա - րան մը, Հայադիտական թաղարան մը ճոխալանք:

Գ. Ա. ԱՍՐԱՏԱՆԸ Ֆրէզեօ Դիմ 12 տարեկ

Ստանալու. համար դիմել ճիւղիկերին/ Mgr. Artavazd Surnéyan, 15, Rue Jean Goujon, Paris.

Լ. ԳՐԱՆԸ: A. NERCESSIAN Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13).

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՓԱՐԻԶ — Հ. Գ. Գ. Նոր Սերունդի ԱՆԱ - րանանա խորանի ընդհ. ժողովը՝ այս ճիւղաւորի ժամը 21ին, ամբողջական հաւաքութեան:

Պ. ԳՆԱՆ — Հ. Գ. Գ. Արիւնի. Ենթա - կոմիտէի ժողովը այս շաբաթ ժամը 21ին, 17 rue Ampère, Cachan:

ԻՍԻ — Հ. Գ. Գ. Զաւարեան կոմիտէի ժո - ղովը այս շաբաթ իրիկուն ժամը 8:30ին, Սերիանա արտադր. Կարեւոր օրակարգ: Գաղափարելի ներկայութիւն:

ԱՅՏՈՐԻՍ — Հ. Գ. Գ. Միւսանեան եւ - Բակոմեան ընդհ. ժողովի կը հաւաքել բոլոր ընկերները այս օրը թէ իրիկուն ժամ 9ին, արդ - րական հաւաքութեան: Ներկայանալ անորա - տնորով:

ՎԻԵՆ — Հ. Գ. Գ. Կոմիտէի ընդհ. ժողովը այս օրը թէ իրիկուն ժամը 20:30ին, շաբաթ 0 - հանդիմանալ անորանի մէջ: Ծառ կարեւոր օր - կարգ: Բացակայները ինքուր կ'առնուին:

ՍՈՒՆ — Համարաբեր. Միւսանեան մասնա - ճիւղին ընդհ. ժողովը այս շաբաթ իրիկուն, ժամը 8ին, 17 պէ. Պոնէի արձարանի ժողովարար: Կարեւոր օրակարգ: Զինուորական պատգմ. ժողովի եւ ընտրութեան նոր վարչութեան:

ՆԱՄԱԿԱՅՈՒՄ — Brückenstrasse 7, Postfach 420, Heidelberg (17 A): Վեցամասն ալ աստանդ:

ՇՆՈՐԱԿԱՅՈՒՄ — Այլի Տիկին Մանուկեան իր խորին շնորհակալութիւնները կը յայտնէ բոլոր անոնց որոնք ներկայ ըլլալով իր օրացույց ա - մուսնունք թաղանթները հոգեմեղմանին՝ իրենց ցաւակցութիւնը յայտնելով:

ԿԸ ՓԵՏՈՒՄ — Տիկին Սերունդ Սարկիսեան Սերիկեան (Յենայ Արաւան), որ եղած է Կարեւոր օրակարգ, անկէ անցած է Միւսանի (Յուսանա - տան) եւ այժմ Մարտիկ ըլլալ կը կարծուի: Տեղեկացիները երբոր՝ Ստանիս Արաւանի Rafael - Maria Corobano 2, Villa de Cuba Ed. Hragua, Venezuela (S. Am.):

ԿԸ ՓԵՏՈՒՄ — Տիկին Արուսեան Ձիւղիկեր - Տեան (Յենայ Տիկինեան), Երկաթուղի, Անիկա - յէն՝ կը փառէ իր երկու աղջիկները՝ Գայիանէ եւ Արիկէ: Տեղեկացիները Տիկին Սերունդեան, 31 rue de Nice: Alfortville (S.):

ԳՈՐԾԱՌՈՐԱԶԻ ԿՈՐԶՈՒԻ

Կ'ուզեմ արձանատու մը (այլ կամ կին) փիւքի տը դիմել համար: Արարել արտ: Ի Հար - կին քանակութեան դիւրութիւն ձեռնարկ աշխատելու համար:

Մանրամանութեանց համար դիմել՝ Տիկին ՍԻՐԱՆԵԱՆԻ, 31 rue de Nice, Alfortville (S.), օ - րացույց 103:



Արտասանումը Փարիզ կից Հայերեան մաս - նադարար կը յամանարարի մկատի ունեալ: Կ. ԳԱՐԱՆԵԱՆ Գարիգեան ընտանիքին մեծ վաճառատնը, 17, Boulevard des Capucines, Paris (Բաֆէ տը յա փէին ճիւղ դէմը): 2bn. OPE. 80.34

Chez SASSOUNI 31, RUE D'ALEXANDRIE Métro St. Denis et Réaumur Tel. Gut. 92-65 Ստանիս հաւաքում համակ, ընտիր, ժառուր եւ աստա ճաշ: Այնպիսի, պիտի համարուի եւ յա - ճախար զառանգ ամուսն պէն:

Հարանիքի, կինների, Յուսանաի համար տրամադրելի մասնատը արան, ամուսնի մասնատը ամուսնի:

ԱՄԵՐ ՈՐ ՆՈՒՄԵՆ ԵՒ ԶՈՒՄԵՐ ԺԱՄԱՆՏ

խելու մասին:— Կռիւները կը շարունակուին զո-
նազան վայրերու մէջ:

ԱՐԱՐ ՏԱՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ԹՅՈՒՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆԸ

Միևազգային մասուր պարբերաբար կը յուսնէ ապա տարադիրներու խնդիրը, որ ծանր հետազոտութիւն կը պահանջէ մեծ պնդութեան, սեռապէս ունենալով Միջին Արեւելի պայմաններու և բարբառութեան հետ։

Ծանօթ է այս տարադիրներուն պատմութիւնը։

Չուղիւղ ճիշդական իշխանութեան նստակ մնալ, Հարիւր Հարաբարութեան Արաբներ իրաւունք Պաղեստինէն։ Հրապարակ կ'ըսեն թէ իրենց երբեք չվտարեցին Արաբները։ Այլ ընդհակառակ յորդեթէն, ցին որ իրենց տեղերը մնան։ Եւ անոնք որ մնան ցին, իրենց ներկայացուցիչներն ունին Իսրայէլի խորհրդարանին մէջ։

Միւս կողմէ, դիտել կուտան որ եթէ հետագոյնները իրաւունք ունին իրենց նախկին գործերուն մէջ տնտեսականին, այն ստան հարկ պիտի ըլլայ Իսրայէլ խորհրդարանը զուրս հանել, իսկ զի ոչ միայն երկիրը սահմանափակ տարածութիւն ունի, այլ և ներգաղթը կը շարունակուի յարաճուն քաղաքով։

Ուրեմ, ապա տարադիրները դատաւարութեան են մնալու հարկան երկիրներուն մէջ, ինչպէս որ կարելի ըլլայ եւս զգուշիւ Այս տարադիրներուն թիւը կը հաշուեն 830.000 (Արաբներ) անկի քան մէկ միլիոն)։ Զախիլախի մեծ ժամանակներու ապստամբութեան թուականն են, և Հարիւր իրաւունքն տակ, զանազան կայաններու մէջ։ Պաղեստինացիներն ալ Արաբներուն կը հաղթէ, սակայն չ'ընէ։ Միւս Համաշխարհային կառավարութիւնը կայունութիւն հեղուկութիւն կը ծանրացայ, իրեն և հետագայ Համաշխարհային տնտեսականին։

Միւսին մեծ քաղաքներն ինչպէս է Յորդանան, որ մասուրութեան պատմութիւնը — 363.000 հարիւր Արաբ, Յորդանան ամենէն ազատն է բոլոր տարադիրն երկիրներուն մէջ։ Այս թուականները հոն տարածութեան են առանց դրամի, զորքերի կամ ստանդարտի։ Ինչ կընար ըսել Յորդանանի կառավարութիւնը, երբ երկուստեք կախում ունի Մեծն Բրիտանիայի աջակցութեանը։

Միւս տարադիրն երկիրներուն մէջ ալ անկի իսլամներն էլ իրենց իշխանը։ Անկախարկութիւն է, մասնաւոր, կիներուն և մանուկներուն թշուառութիւնը։ Եւ այս տարադիրը երեք տարիքի ի վեր Արաբներուն ի մասնաւոր յանձնարարութեան ունի իր և իսլամները բարձի պարբերաբար, միշտ սպասուած որ զորքական և տնտեսական միջոցներ ձեռք տանին։

Յամանիումը առանձնապէս ճնշուող մաս — նուրիներն ինքիւր, կամարները Հաւաքեց իր տարադիրներուն մէջէն, որպէսզի զբաղին անոնց կրթութեամբ։

Ինչպէս դիտել կուտայ իրաւունք մը, ծրարողը շատ քիչ էր Միջին Ժամայ, բայց զորքականութիւն մէջ ամբողջական դատաւարութեան։ Կամարներուն մէջ մասը յանձն առաւ իր ամէն հեղուկութիւն, բայց պարտաւոր Հոգը ջրառեց ամենքէն ալ Ամասիայի ամառանով էին 3000 ֆունտը, և ինքեցին Հարաբարութեան ուրիշ գործ փնտռի (ինչպէս մեր ուսուցիչներն)։

Ուրիշ պատմութիւն ալ գոյություն ունի ծրարողը զորքաւորութիւնը, այնպէս որ Հարիւր մասնակցութիւն հարկ տար կըցան տարադիրն կըր — Թուրքիա մը անկը։ Մնացեալները իրենց բարի — արն ձգուող, հասակ նստեցին անորդութեան և թշուառութեան մէջ, ինչպէս Ռուսաստանի և Նապալեան մանուկները։

Զափահանութիւն իմանալ ալ նոյնքան ցաւալի է։ Հարիւր Հարաբարութեան տարադիրներուն մէջ իրար խառնուած են զիւրիշները, հովիւները, խառնիչանները, ուսումնականները, — ամենքն ալ անասունի կայունութեան մը մասնակցութիւն։

Անուշտ ալ իմանալ ծանր մասուրութիւն կը պատճառէ, ընդհարմի տեսակետով։ Միանշանք որ, Պաղեստինի Արաբները մեծ մասով դիւրաբարքեւ են, նոյն իսկ տարադիրն իմանալ մէջ։ Ամբիկացի մը, ձեռն զիջեցորդ, վերջերս զգաւորութիւն պատու տեսաւ յաղակապէս քաղաքի ալ այս թշուառներով։ Իր ստույգի զորքն եղաւ նոր վարկեր ստանալ։ Ուստի ստեղծական կոչ մը ուղղեց նոյնապէս Թուրքիա, որ 25 միլիոնէ 50 միլիոնի բարբառացեայ սահմանաւած վարկը։

Արաբներուն պատմութիւնը որոշեց այս գործ մարին միայն կար յաղակապէս անմիջական պնդութեան, — ուսուցիչ և հաղիւթի։ Մնացեալ կըստ իրար յաղակապէս ընկերային ձեռնարկներուն։ Այսպէս, 180.000-էն մինչև 1.200.000 ֆունտը արիւր տարադիրն ալ ընտանիքներ որ յանձն կ'աւանդուեցան մը մշակել, ապրուստ ձեռնարկը Համար, կամ իր արեւմտեան վերակրի, էթէ արեւմտաւոր է։

ՄՇԱԿԷՆ ԵՎ ԳՐԻԿ ըՍՏ ԽՐԱՆՈՒՄԻՆ

ՈՒՄԻ — Կիրակի օր հրատարակել է իմիջ Մշակույթի ամսագրական պաշտօնաթիւրքի՝ Փրաճիկի միջնաշրջանումը Հայաստանի գրական — գեղարվեստական զարմանալի բնական մասին։

Ինչպէս միշտ, յայտնաւոր ալ երևանի Փրաճիկի Միտքերինը անմիջապէս միտք գտնաւորեց, որտեղ դասիկ օգտուելու և ըստ այնմ գործելու համար։

« Սովետական Հայաստան » օրաթերքի Յուլի 5ի թիւին կ'արտատպւի միջ ալ միտքով ասոնց անգրութիւնը, ինքն շարադրութեամբ։

×

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱՂՆԵՐԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՂԵՆՈՒՄ

Տեղի ունեցող Հայաստանի Սովետական Գրողներին Միութեան պիւնետը։ ՂԵՆՈՒՄը ճնշուած ևս առաջ տնտեսական գրականութեան յետադաճը հայ գրականութեան միջոցաւորութեան հարցը։

« ՂԵՆՈՒՄ » նշեց, որ Համ է (Բ.) Պ. Կենտրոնի ինքնուրույնական հարցերի վերաբերեալ պատմական որոշումներին ընդ տնտեսական գրականութեան թիւեր ձեռք է բերել զգալի յաղորդիւններ։

Տեղի է ունեցել արտաստանի շրջապատը թեմատիկայի ընդաւառումը։ Եթէ Համ է (Բ.) Պ. Կենտրոնի պատմական որոշումներինց առաջ մեր գրողները միակողմանորէն տարւում էին պատմական հետաքրքրութեամբ, ապա 1946 թուականը յետադաճը յայտնաւորեց իրենց անհրաժեշտութեանը։ Տեղի ունեցող ստեղծագործութիւնները նուերում են առաջին լուստակի արդեն անգրութեանը, զիսկապէս — տնտեսականը, Հայրենական պատերազմին, ՍՍՄՄ Ժողովուրդներին երաշխաւեցող, ուսումնականը, իրար արտաստանը գրելու, անկախութեան իմ — պիւնետիկը ուսումնականութեան մեկնացմանը Միտքաւոր Արեւելեցիլ են։

Սովետական գրականութեան յաղորդիւններն, ասանձանապէս զգալի են պոետիկայի, մանկական գրականութեան և զբաղմունքային ասպարէզում։ Իրան հետ միասին տնտեսական զբաղմունքներն մէկ կան լուր՝ թիւերութիւններ, որոնցից զիսկապէս զեղարվեստական արձակի հետ մնալ է։ Մի շարք երկերի ինքուն թիւ արտադրական է, նրա մակարդակը ցածր է Հայ Ժողովրդի ժամանակակից ինքունական կուլտուրայի մակարդակից։

ՂԵՆՈՒՄը հանդէս կ'եւր զորքեր Գ. Ստեբանը, Հ. Բոյաքը, Գ. Զարեանը, Հ.Մ. Սիւրաքը, Ա. Յովսէփիանը, Գ. Խմբի, Գ. Սիւնեցի արարաւորք թեմատիկականութեան թեմատիկականութեան Մ. Գրողները Մ. Սովետական ստեղծագործական անկ — ջիւններին աշխատանքները, աշխատանքներն անցնել իսկական ստեղծագործութեան միտքով, որը երբ պատմի զաղապարապէս յաղեցում, բարձր զեղարվեստական միջակեր, իրականութիւն, պատմականութեանը, աշխատանք, բանաստեղծութիւններին, իր, անաստեղծական ստեղծագործութիւններին լուր ընտանիքներ։ Նոյնից ունեցողները ասանձանկ ուղարկութիւն նուերինցի պոետիկանով վարպէ ևս իսկական բարձրագոյն հարցերին, որոնք անկախ լիւրիւն կուտան և զորքերին կուրից տնտեսական մարդկային կեանքի քաղաքականութեան և խոր ձեռնարկան հետ, այն մարդկային արեւել զորքան — ներկայիս բոլոր ստեղծագործութեան ցուցարարութեան անցիկայինական նոր մարտը։ Հիմաւոր զեղարվեստականութեան հարցն ալ պիւնետը ընդունեց ծաւալուն որոշում։

Սովետական գրականութեան զիսկապէս իրն — զեղար, ստանալ է որոշման մէջ, պիւնետը Համաբար է ինքնուրույնական հարցերէ վերաբերեալ

Համ է (Բ.) Պ. Կենտրոնի որոշումները յետագայ անկը կենսագործութեան, սովետական գրականութեան միջոցաւորութեան 24 (Բ.) Պ. 15ը Համաբար — թեան վերաբերեալ զիսկապէս սովետական մարի որոշումներին իրաւորութեան սովետական գրողներին բոլոր ունեցող ժողովրդացեան սովետական կան իրականութիւնը արտատպւի զաղապարական և զեղարվեստական բարձրագոյնք երկեր անկը — ծիւղը Համար։

ՂԵՆՈՒՄը պահանջեց մեկնակարգի բարիք — լի միութեան վարչութեան և զարտուղարութեան հարցերին իրենց, վարչութեան նիստն — ըստ ստեղծագործութեան ընտանիքի սովետական գրողներին բոլոր ունեցող ժողովրդացեան սովետական գրականութեան հրատապ խնդիրները, բարձրագոյնք իրաւորութեան և նրա անդամներին դերը զբաղմունքի վարչութեանը, ասանձանկապէս արձակի որակի բարձրագոյն գործում։ Արտաւոր — պէս բարիքային ստեղծագործական անկնականի աշխատանքը, զարեք զարձանիւղ իսկական ստեղծագործական յարաբարութեանը գրողներին օգնելու համար։ Սեղիւններում կ'արտատպւի իր ստեղծագործութիւններին ընտանիքում մինչև ներքայց լուր տնտեսիլ։

Ինչուանում որոշման մէջ ասանձանկ ուղարկութեան է նուերում սովետական գեղարվեստական գրականութեան ինքունական կուլտուրային բարձրագոյնք, այն ինքնուրույն անկը կուտարման հարցերին, որոնք բնում են ինքունականութեան իրաւորութեան ընկեր Դ. Վ. Ստանիկ հանձնարել, ուղղեցող ծաւալող աշխատանքներինց։ Արտաւորական ստեղծագործական անկնականութեան ընտանիքային են երկերի լուր՝ արկի հարցերը։

Գրողներին զեղարվեստական վարչութեան թիւեր բարձրագոյնքն նպատակով պիւնետը միութեան զարտուղարութեան յանձնարարեց փոխանարկ — իրենց կազմակերպիչ զեղարվեստներ և զառաքանութիւններ գրականութեան, յաղակապէս տնտեսական գեղարվեստական գրականութեան, կարեւորագոյնք հարցերի լուր։ Կարձակագրել ինչ — պէս ժամանակակից ռուսական գրողներ, արձակեց է Հայաստան, արեւմտաւորական գրականութեան կալաքիւնի երկերի խոր ուսումնականութեան — թիւն և ընտանիքային, ուղարկել վարչութեան են երկերից անկանաւոր գրողներին զեղարվեստական կան ուղարկել ինքունական կուլտուրան, երկերի կուլտուրային կուլտուրում։

ՂԵՆՈՒՄը զրեց երեքտարեց գրողներին «Հետաքրքրուող աշխատանքը ուսուցանելու, անհրաժեշտութեան հարցը, նրանց ստեղծագործական օգնութեան ցուց տալու, նրանց երկերի զեղարվեստական մակարդակը բարձրացնելու համար ստեղծագործութեան և զառաքան գործող սեմիւնը, որի պարձագործներին զեղարվեստական գործում ներգրաւութեան են խոլող, փորձած գրողներ։ Միւս — թիւն վարչութեան անդամներին կ'ըստ են երեքտարեց գրողներ, վերջիններս անհրաժեշտ ստեղծագործական օգնութեան ցուց տալու, համար։

Հայաստանի Սովետական Գրողներին Միութեան զիսկապէս ինքնուրույնց մէկը Համաբար զեղարվեստական ընտանիքային անկնական վերաբարմէ, պիւնետը բոլոր ընտանիքային ստեղծագործութեան լուր՝ ուղարկութեան նուերին օգնութեան կուլտուրային պոետիկայի պոետիկային, սովետական գրականութեան տնտեսական կարեւորագոյնք ինքնուրույն, Հայ արաւիկի հետ մնալու պատմականութեան խոր վերլուծութեան։ ՂԵՆՈՒՄը զբաղ է ինչպէս մէկուն գրական մասունքը պահանջեց իր անկը ծաւալել ընկերական ստեղծագործութեան ընտանիքային, լուրն արաւիկի լուստարմէ սովետական գրականութեան արմատական ինքնուրույն։

« Գրական Թիւրք »-ի և « Սովետական Գրա — կանութիւն և Արեւելան » ժողովրդի իմարարութեան թիւններին առաջարկեց արտատպուց փոխել իրենց աշխատանքն ուղարկել, բարձրագոյնք ընտանիքային յարաբարական օգնութեան ինքնուրույն զեղարվեստական ընտանիքային, զանապիւղ զբաղմունք նոր կուտարմէ։

Տեղական թիւրքի մը թիւրքիցը, որ մասնաւորապէս ուսումնականութեան և այս ինքնուրույն կուտարմէ Համաբարութեան անմիջական գործնականութեան, ինքնուրույն համար այս ծրարողութեան։ Զէ՛ — որ ամէն տեղ ալ, տարադիրներ թիւրք — ուսումնականութեան կը շահագործեն կուտակականութեան զաղապարական նկատմանը։

Ուրեմ, անոնք տարադիրներուն մէջ մնան լուր, և զառաքանութեան որ ինքունութեան Մ. Կանաւոր — ներքու ծրարողութեան։

Ինչպէս կը քաղաքին թիւրքիցը, Կոմիտիւրմէն գործականութեան ամէն տեղ կը փոխանար թիւրք — Կանաւորները արաւիկան երկիրներուն մէջ տեղաւորելով տարադիրները, կ'ուրեք աման բանտարներու վերանշիլ զանոնք և զարկ տալ իրենց զինուորական պատրաստութեանը։

Միւսին տնտեսական համաբար ինքն որ այս տարադիրները տեղաւորելու Պաղեստինի իսրայէլական բանտին մէջ, արեւելահայերին վերադարձիլ Պաղեստինի արաւիկան մասը։ Արեւ — զիսկապէս ալ զառաքան Յորդանանի կ'ըստ ըլլալով,

հայտնալ է թէ ինչ ծրարողներ կը հետապնդէ Կոմիտիւրմէն։

Հրատարակումն տեղեկութեանց համաբար, Կոմիտիւրմէն իրականութեան Յորդանանի կուտարմէ Կանաւորներն ձեռք անցնել են։ Հրատարակութեան մէկը թիւրքիցը ամէն զիսկ խախտել արաւիկան երկիրներուն և Իսրայէլի վերանշական հաշուառութեան։

Իրաւորներ կը հաւատան թէ ՂԵՆՈՒՄը ծրարողներ կը զորքաւորութեան, Հայաստան այս խոլողութեան։ Արաւիկան երկիրներն չեն մեղեր զորքաւորութեան տարադիրներուն։ Ինչպէս ինքնուրույն — թիւն մէջ, Երեւան — պատրաստութեան ինքնուրույն յայտնալ տեղաւորութեան 120.000 ֆունտը արաւիկան, Կազախ շրջանին մէջ։ Իրաւ — 200.000 Հոգի, Երեւան — բոլոր անոնք որ իր սահմաններուն մէջ կը զանաւոր։ Դժբախտաբար տարադիրներ իսրայէլ չ'ուրեք անկը զեղարվեստական են և կը կուտարմէ լուստարմէ կուտարմէ ընտանիքային ընտանիքներուն։

Թ. Ս. Թ.

Անդրեխիանեան վեճը

Վերջին անգլիականաց համաձայն, Թէհրան - նի տարբերակն պետական կ'աշխատի համադրել - րանի վարչապետը որ պըտականայ ծախարչը - թիւնէն երեկ արեւմտեան պիտի ըլլար այն վերջ - նագիրը որ 13 օր պայմանաւամբ կուտայ Անգլիոյ, բանակցութիւնները վերահսկելու համար 4 Կոմիտէ թէ Շահնայ վարչապետին պահանջած է յետոս - ձգել վերջնական յանձնուել, մինչեւ որ ինք Թէհրան վերադառնալու եւ կարգադրէ :

Իրանի փոխ - վարչապետը, Ճաֆարի, յայ - տարարեց թէ բանակցութիւններ կը կատարուին արեւմտեան եւ արեւելեան երկրներու հետ, հա - կադրելու համար Անգլիոյ ձեռք առած անտեսա - կան ստուգելու։ Թէհրանի մէջ կը յուսան շու - տով ստանալ Անգլիոյ խոստացած 25 միլիոն տուրքի դրամարը, որով կարելի պիտի ըլլայ հո - դալ անվերջական ծախարչը, պետական պաշտօն - ւանքին ինչպէս իրենք ինքն :

Անգլիոյ տնտեսական ճնշումին հետեւանալով 20 % բարձրացաւ տուրքը, 54 բիւլիոն 655 հոս - րէ, ինչ որ տեսնուած չէր երբեք տարբի և վեր : (Սերմանայ վերջ 33 բիւլի մէ) : Սերմանայ ալ 155ի բարձրացաւ (անցեալ չարքուն 135 էր) :

Հետեւեցի մը համաձայն, Իրանի վարչապետը այդ անգամ ալ կը պայտէ Գ. Հէքիմընի ժխտա - դրութեան. թայտ թիւումընի խորհրդակցելու. շատ լուստեսա չէ, նկատի առնելով Անգլիոյ վճարակն զԿրքը :

Թէհրանի բրտանական զեապետ Շահնի աղ - րելից Գ. օր, պարզուեալ համար իր երկրին տեսա - կէտը : Անգլիա կը մեղծի բանակցել տալանաւիքի կամ վերջնապի տակ :

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՎԵՐԵՐՈՒՄ ԳԻՆԵՐԸՆԸ պիտի չաւել - նան, համաձայն պաշտօնական յայտարարութեան մը : Կոտակարութիւնը մերժած է երկրակաշիւն - քով վարչութեան առաջարկն եւ ուրիշ միջոցները պիտի խորհի, թայտ զոգնելու համար : Փարսի եր - թիւեկի վրեժն ալ նոր յաւելում պիտի չէրեն, համաձայն նոյն տարբերիկն :

ԱՄԵՐԻԿԱ թաղաքորէն առողջական վիճակը լաւը մտահոգութիւն կը պատճառէ ձեռք Զ. Լոմոնի վերադարձումը բերելիներու խորհուրդով, խոստանալու համար : Մէկէն քուտած է զայնից վաշիքը այցելելու ծրարելով : ԶԵՆՈՒՄԸ կատարուած է մը ժամը 100 քիլո - մէրի արդարութեամբ տաքաւով արեւմտեան Գին - ժանիւր մասաւ Միքսեմալար յայտարարեց թէ ինք եւ ուրիշ 20 ամբարջները պատանի կը փնտ - րեն, անտեսելի գտնուելով իրենց երկրին կարգու - տարը : Իսկ միւր 77 ուղեւորները կ'ուղեկն վերա - դառնալով : Առաջին անգամ է որ այսպիսի դէպք մը կը պատահի :

ԱՄԵՐԻԿԱՆԻ ԵՒ ԻՍՐԱԵԼԻ հաշտութեան բանակցութիւնները, որոնք անդի պիտի ունենա - լան Գ. Զ. առաւել, Փարսի մէջ, յետաժողացան ա - նաորոյ ձեռնաւնդով : Պարսկաբնիկը նպատակաւոր չէն համարուել առ այժմ :

ՅՈՒՆԱՆԱՏԻՆԸ երեւի. ընտրութեանց մէջ մտնելու Փափաղոյ յաւան է 115 արժու 250ի լրայ, յոր. Փաշաթիւրա 70, Վեհիդեմի 52 : Ռե - թմին ոչ մէկը չարքարիչ մեծամասնութիւն կը վարչել, ինչ որ կատարուի անկէ մը պիտի մասա - լի երկրի : Շատեր նոր ընտրութիւն կը պա - հանչեն :

Թ. ԶԻՐԶԻԼ, որ Փարսի հասած էր Բ. օր, առիթ որ ուղեց ներկայ ըլլալ Ազգ. Ժողովին վի - ճարանութեանց, թայտ Ժողովարանը պարագայ էր : Նիստը վերջացած էր մը 4,40ին. ինք հասաւ ժամը 5ին, եւ զոհարաւ խօսակցելով Գ. Խոյի չեա :

ՓԱՐՍԻ ՄՍԱՎԼԱՏԱՆԵՐԸ Գ. օր Ժողով դուստարելով, որոշեցին պահանջի կատարուելու - թիւնէն որ վերահաստատէ վաճառման ապառա - թիւներ, փոխանակ պարտաւորելի վիճեր որդուել : Եթէ դուստարէ յառանալ, խոստիները պիտի փակեն յատմելիկ չարքուն : Մասնաւոր պատ - տերակութիւն մը ժամարուելիւն ինքուրմ է ձեռնհաս իրանութիւն, շարքի օրէն. առաջ 1 Թերթերը կը գրեն թէ 6000 ժամաւաններ կը ժամանակցին Ժողովին, ուր յուշանշանք տեսա - բաններ պարգուցանալ : Ժողովականները կ'աղա - դակցին — Եւ Արաւոյ թիւն, ապառաթիւն, այլա - ոյնս խանութները կը փակենք 3 :

Հ. Թ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՓԱՐՍԻԶԻ Ժաման - Երեւի պարագիկ ցերեկայթը 16 Ապտիսերի կիրակի, ժամը 3 — 21, Studio Colibri, 19a, rue Caumartin :

Իսկ տարբերակ մեծ պարահանդէսը Հոկտեմ - բեր 7ին, Cercle Militaire մէջ :

ԳԻՆԵՐԸՆԸ

Հ. Թ. Դ. Մարտիկի Գիտաբարի երթակով - տէն գինեման մը կարմաւորութեան է ընկեր Եարու - րիւն Եարմեմի Ամերիկա մեկնումի առթիւ, այս շարքի երեկոյ ժամը 8,30ին, Ահարոնեան Աղա - բին մէջ : Կը հրաւիրուին բոլոր ընկերները :

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ՊՕՍՄԻ Գ. Խ. Դ. ԴՊՐՈՅԻ Արժանաբարութեան համար, կը խնդրուի մը - նուղեկներէն դիմել երեկոյ շարակցի արժու, ամէն հինգշաբթի 2-4, սեղանով Սեպտ. 13էն :

ՅԱՄԱՑՈՒԹԻՒՆ

Հ. Թ. Դ. Սէն Շամուն հեթանոս եկեղեցիում իր ցաւակցութիւնները կը յայտնէ Տիկին Բարուհի եւ ընկեր Ե. Նար - դուի մէջ Գ. ԿԱՊՐԱ ՓԱՓԱՅԵԱՆԻ ժամանակ տա - թիւ :

ԲԱՖԷ՝ ԱՐԹԻՒՐ

Քաշուած, քարակ ու մտաւոր Ընտիր, համաժ... մեմա տա՛ր, Առաջն վայի ա՛ն, կալ տալ, վաճառածը՝ մէք ԱՐԹԻՒՐԻ Ո՛ր կատարել խառնուրդ կայ, Յիսուս հազար մուր կայ, Հարիւր պարագայ տալարայն Շիր օր սոյն մուր կայ : Հասցէն տա՛ւ, առ պահէ Հաւառով դը՛, թող զրկէ ԱՐԹԻՒՐԸ արքանի մարքէ Եւ Սուրեն ալ ԱՐԹԻՒՐԻՔ փառք է :

Հասցէ — Boyadjian, 12 Place de la Pierre, Va - lance (Drome) :

ՓԱՐՍԻԶԻ ԿԵՐՈՐՆԸ
PARFUMERIE — MAROQUINERIE
Au SAC PARFUMÉ
ՏԵՐ ԵՒ ՏԵՐՈՐԷ ԳԵՂԱՄ ԲՈՐՈՍԵԱՆ Վերջին նարանգութեամբ ճամբարայկում ա - ռարումներ, fantaisie գաւառեղեններ, կիմներ պա - յուսանքին փախեցում ճաշակով եւ ընտիր օթ - յութեանը պայքար հաւաք : ՄԵՆ ԼԵՐՏԻՐԻԹԻՆ ԵՍԵՐՈՎ ՎԱՅՈՒՄԱՆԵՐԸՆՈՎ ԱՆՈՒՇԱՆԵՐԸՆՈՎՈՒՄ, ԱՐԷՆ ԿԱՐԻՒ

ARTICLES DE PARIS
308 Bd. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78
Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13^e).

ԵՐԵՎԱՆԻ

ՓԱՐՍԻԶ — Հ. Թ. Դ. Նոր Սերունդի ըմա - րոնեան խորհրդի ընդհ. Ժողովը՝ այս հինգշաբթի ժամը 21ին, սովորական հաւաքաւորելին :

Գ. ՔԱՅԵՆ — Հ. Թ. Դ. Արթուր երթա - կովորէ Ժողովը այս շաբաթ ժամը 21ին, 17 rue Ampere, Cachan :

ԻՍՒ — Հ. Թ. Դ. Զաւարեան կովորէ ժ - ղովը այս շաբաթ իրիկուն ժամը 8,30ին, Որդեան արժու : Կարեւոր օրակարգ : Պարտաւորէ ներկա - յութիւն :

ԱՅՈՒՄԱՆԻ — Հ. Թ. Դ. Միշտեան եր - Թակովորէն ընդհ. Ժողովը կը հրաւիրէ բոլոր ըն - կերները այս ուրբաթ իրիկուն ժամ 9ին, սովոր - ական հաւաքաւորելին : Ներկայանալ անդամա - տետարով :

ՎԵՐԵՐՈՒՄ — Հ. Թ. Դ. Կոմիտէի ընդհ. Ժողովը այս ուրբաթ իրիկուն ժամը 20,30ին, Համա 0 - Հանդիսեանս ակումբի մէջ : Շատ կարեւոր օրա - կարգ : Բացակայները նկատուի :

ՊԵՂՎԻՆ — Հ. Թ. Դ. Գիտաբարի խորհրդի Ժո - ղովը այս կիրակի առաւում ժամը 9,30ին, սովոր - ական հաւաքաւորելին :

ՍԵՐԻՒ ԽԻՐԻՆ — Անտառը երթակովորէ ընդհ. Ժողովը այս շաբաթ ժամը 20,30ին, սովոր - ական հաւաքաւորելին : Բացակայները նկատի պիտի առնուին :

ՄԱՐՍԷԼ — Հ. Թ. Դ. Անտառը երթակովոր - տէի ընդհ. Ժողովը այս շաբաթ ժամը 20,30ին, սովոր - ական հաւաքաւորելին : Բացակայները նկատի պիտի առնուին :

Ե. Գ. ԽԵՂԻՑ Գ. Քաշուած մասնաւորի ընդհ. Ժողովը՝ այս շաբաթ, ժամը 3ին, ընկերուէ Հէ - քիմեան բնակարանը, 144 Ave. Ar. Briand :

ԼՈՐԷՆ — Համաբար. Միտեան ժաման - Երեւի ընդհ. Ժողովը այս շաբաթ երեկոյ, ժամը 8ին, 71 Եր. Գոնէի արժանաւոր Ժողովարան : Կարեւոր օրակարգ : Զեկուցում պատգամ : Ժողովի եւ ընտրութիւն նոր վարչութեան :

ԿԸ ՓՆՏԱՌԻՆ — Տիկին Արուսեակ Զերիկէր - Եան (ձեռնալ Տերիսեան), Շերեկացի, Ամերիկա - չէն կը փնտել իր երկու աղջիկները՝ Դարիանէ և Արփիկ : Տեղեկացնել Տիկին Միշտեանի, 31 rue de Nice : Alfortville (S.)

ԳՈՐԾԱՌՈՐ ԿՈՒՂՈՒԹԻ

Կուղեմ արհեստաւոր մը (այլ կամ կեն), փեխելու տը դիմի համար : Ապագով զորք : Ի հար - կին բնակութեան դիւրութիւն միտան այնպանելու համար :

Մանրամասնութեանց համար դիմի՝ Տիկին ՄԻՆԱՆԵՆԸՆԸ, 31 rue de Nice, Alfortville (S.), օ - րօպիւս 103 :

ԿՈՒՂՈՒԹԻ

Պատանի մը դերձակի ցով այնպանելու հա - մար, նախընտրելի է որ թէ մը վաթ ըլլայ : Իրեմէ Գ. Արեւիսի, 31 rue de Lac, Chaville :

Manufacture de Bonneterie Fantaisie
ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՅԱՌԱՏՈՒՄ ԵՒ ԳՐԱՅԵՆԸ
10, Rue du Caire, Paris Ile
Téléph. : CENtral 78-44
Գ Ո Ր Շ Ա Տ Ո Ւ Ն
31, 33, Rue de la Duée, Paris XXe
Téléphone : MEN. 05 - 44

ԱՅՍ ՊԱՆԻՍ ԿԸ ՆԵՐՎԱՏԱՆԸ ԱՄԵՆԱՎԵՐՁԻ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Այլ փաթեց, կամանց ու տալը ամէն տեսակի բրդեղեններ Մեխմալով հիւսանելու համար պտարաւա թուրք 2-28, 2-40, 3-28 եւ 1-40

Ժիւրկ եւ էնթերլոք՝ բուրդ կամ քամպակ Բամպակ՝ Cotes 2/2.

Եղանակին առաջ՝ եւ մեծախանակ գնողներուն, քացառիկ գինիւ ու վճարման դիւրութիւններ

ՆԵԿՈՂ ՄԵՐԱՆԵԱՆ

(ՄԱՀՈՒՄԱՆ Դ. ՏԱՐԵԼԻՅԻՆԻ ԱՌՈՒԹԻՒՆ)

Որո՞ւ համար պիտի միանեին համադասարանը

Չորս տարի անցաւ այն շարքառասով օրէն, երբ Պէյրուսի հայութիւնը ուսումնարար, իր վերջին հանգառարանը կ'առաջնորդէր հայ հայր - ճարի անդամները դասակարգել մէկը և՛ Արարա - նաւը, որ աւելի չափ յիսուն տարի իբրեւ զոյն եւ զապագայի պայտասարը՝ իր կարողութիւնները ի սպաս դրած էր իր փողովորները։

Հայութեան խոնարհ խառն զանա՛ւ՝ այդ վի - ճակը իր մէջ ու արեւմտիկ խորապէս ապրած՝ և՛ Արարական իր կեանքին մինչև վերջին վայրկեա - նը դարձեց ու տառապեցաւ այդ խոնարհ խառն համար։

Անկէ քան յիսուն տարի յանդիման, փոթը - կալից կեանք մը եղաւ իրենք, երկէք երկիք թա - փառեցաւ յաւնեւ մասուր լույսի, շրջեցաւ հայ զինքներն ու քաղաքները մասուր եւ զապագա - րան քաղաքներէն համար, յիսուն տարի զո՛ւա - լերեց սերունդները ճառարաբաններով եւ հայ մշակուիլի պիտուիին։

Այդիցեա կամովն մասուրականի անձուկ կեանքը, ապրեցաւ յեղափոխական պայքարի ամ - րոշը թնափը։ Եւնիսթրիպեցաւ մէկ երեկըր աշխի - ծող վերվայրումներուն եւ մասնակից եղաւ ակաթականի շանթահարէն հարուածներուն։ Եղաւ Անկախ Հայաստանի քաղաքացի։ Բարձրագոյն օդադետիկ խորթինն մինչև խորհրդարան եւ յե - տոյ՝ դարձաւ վերիվայրումներով յեղուն կեանքի մը յորձանքներուն մէջ։

Իր կեանքին վիշտին տասներորթ տարիները սեփեց իրանսին մէջ, ուր զինքը ճանաչող Հայ մը չկար։ Դպրոցական ամբիւններէն, հանրային բնակէն, մամուլի չէրէն նոյն իսկ ամառայինի զիպական Բաթումաններու ընթացքին, տասնը - ութ տարի անընդմադ խոսեցաւ, քարոզեց։ Ներ - քաղաքացի իր քաղաքահայրը քաշկերներուն եւ քաղաքահայրը անկնկղի ճառարաբանիցան հայ արեւելցիներ։ Գիւղեւ առատութեամբ, անսովոր հրաշքովով, եղական տոյքազող բայեցեց զինքը տոյքներուն այն ամէնը որ իր աշխուհ կեանքի ընթացքին, ներքող չկողով, անպաւ. արեւմտեցիներ - ամբարձր էր Հայոց անցեկուն եւ ներկային իր - բեւ գիտութիւն, իբրեւ գրականութիւն, պատմու - թիւն ու արուեստ՝ իբրեւ Հայոց մշակուիլ։

Եւ բոլոր անոնք, որոնք իր ունկնդիրները եւ - դան եւ ժամէն հանգիստ զինքը եղաւ, որքան պատկառող մը իր արտաքինին, նոյնքան ճիշտող մը պարտութեան մէջ եղական իր առօրեայ կեան - քին։

Դաշակեցական եւ այդ պատճառով օղորովու - դի մարդ էր և՛ Արարական բառին ամենայնիւ ա - տուովով, որու անձնական ու մասուր արարեւի - ճները սակայն միայն իր կուսակցութեան յատուկ շնչաւ։ Եւ այդ արքայութիւնները՝ դուրս քալով իր պատկանեւ կուսակցութեան սահմաններէն դարձած էին համահայկական, նուաճելով իւր - ավարին, Նիւյալիսիան ու համարապարհ, լու - ւաւարականին, բողոքականին ու կաթոլիկին սիրտերը՝ անոնց յայտնիքի ներս միեկնայ յար - դանքի միջնորդութեամբ տանդելուն համար իր անձին ու գործին շուրջ։ Ասոր պատգանջն էր իր զապա - ցին Նեոստոլ ծովածաւալ քաղաքիցան մէջ բոլոր կուսակցութիւններուն եւ դասականութիւններուն պատկանող քաղաքիցանները ներկայութիւնը։

Եւ Արարական անձնաբանց այն շէրէնք մէկն էր, որ Նեոստոլ շնչաւ ոչ անձնական փութող եւ ոչ անհամարան քաղաքիցութեան։ Ան այն ժամ - մինք նուիրեալ շնչերէն, որ դիտեալ անձնա - կանք ստորադասեւ հանրայինն եւ հանրային բարեկեցութեան մէջ որոնել անձնական երջան կ'ընթերցէ։ Վնաս քաղաքացի եւ ապա պո՛ղոս, ինչպէս իր դասակը ինձ, եւ այդ պատճառ - անցաւ դրոճաբերով, պատանդութեան թաքմա - րեւէն մինչև յոգեառաւան ծնունդիցին՝ կը դա - տուէր հայ մասուրականութեան այն դասին, որ իր պատանդին մէջ ամփոփուած, հանրային. ցաւի անտարբեր, միեկնաւ կեանքով կ'ապրէ։

Փաղաքաբանական ամբողջ դպրոց մըն էր և՛ Արարական եւ քաղաքական ամբողջ վարչապետու - թիւն մը։ Առաջին մը, որու մտքին մէջ հայ հանճարը իր արդեւական ճառարաբանութեմը եւ հո - ղինն մէջ՝ հայ հասարակ իր արժանաւոր կըրող դասուն էր։

Թիւն նոր ժամանակներու ճնշուշ, ակական իր զապագայիցներով հին ու ապառ շարուն տիրաւոր էր ան՝ արդեւակ խորութեամբ, զգայուն փնտ - րեանք եւ ապառ արարելու գիտականութեմը։ Հին ու ապառ Հայոց արարելը՝ սերունդներու դժով դրած մը իր արդեական կեանքին իր անձին վրայ, քնարական կտրուր՝ անոր իտալիկ՝ քաղաքիցի - ներս կայաքաղաքը ընդունաւ։ Անտուր խորութի - ներս ու պէպանդութիւն իր մասունովն՝ իմաստա - սիրական շուշով թնաթու՛ւն՝ որոնէ էր զինքը հայ մասուրականութեան ամենէն ներսունէն իրազգայ զմեքեմը մէկը։

Բիշեր ապա՛մ են Հայոց անցեալը այնքան

Երբեմնի չէնդը, այժմ ամալացած եւ աւա - րակ քարած մըր անտուրանի հայրենիքին ին - քարակապին մէջ համադասարան մը հիմնեցաւ լուրը ծծաւոր շարքից Հայկերու։

Համադասարանի իր քաղցին հոն՝ ուր կան պա - րաստուն ուսանողներ։ Միամտութիւն պիտի ըլլար կարծել թէ Արեւելեան նահանգներու մէջ այն կարգի ուսանողութիւն կընայ դժուար, ու - մենայնք թիւով իսկ։

Թեկին անկարգ մը մէր օրերուն Վասպուրա - կանի մէջ ապրող թուրք եւ քրդեր ընկալութեան մասուր ու քաղաքական վիճակին վրայ՝ մեծապէս պիտի նպաստէր ապագայեցանելու այս իրողու - թիւներ։

Թուրքեր, թիւով մօտ 18.000, որոնք համա - խումբ կ'ապրէին երեք կեդրոններու մէջ, — քա - ղաք՝ Արտամեւ եւ Արսէ՛ւ, — իբրեւ միակ կըր - թական քաղաքական տեղ տեղ ունէին պաղք զմէք - թիւանքը (պարոց)։ Այս կրթնարան խուշ մըն էր, կամ դասարան մը, իրենց քաղթականութիւնուն կէք, ուր ծայապաշտիկ նստած ամբ մըր ու տասնակի պատանիներ, մօլլայն մը ճապորտի տակ, կը ար - վէին Դուրանը կարգաւ, մինչև դեմին ծնելով անպարար եւ անուրեղի, ու խլացող պոչաւու - քով լեցնելով չըբպատեւ։ Բէ՛ւ մըն ալ Հայն ընէ, — պաղք հանուծ, դժուար եւ քաղքատական - թիւն։ — Բնարձք կարգերուն մէջ՝ Օսմանեան - Ե պատերազմները չպատմութիւն։ Միւս տաւը - Կանիքը ճառարանի ուսանողն էր համարուէին։

Փաղաքը ունէր 5 — 6 զմեքեմէ։ Արեւմտա - նէն հա՛ւ — Փողոքի պողոտայով քաղաքամէջ իննջ հայրենակիցները չէն մտադած անըւշաւ Հայկական - քի լրջակա զմեքեմէրը, որու առեկէն անցած ասուն կը խցէին ընկալները։

Չորս հազար ընկալներովը Արտամեւ ա - ւանը ունէր մէկ զմեքեմէր, ձեւոր 60, իսկ դա - րուներ եւ աղւնէր՝ 25 — 30 ապակերով։

Մէկ զմեքեմէն ալ հայուրեղով ակնի սակա - ւաթիք ընալիք ունեցող Արսէ՛ւն աւանի մէջ, Թուր - քեր կ'ունենալիցի առ առաւել 7 — 8 դպրոց, 500 — 600 ապակերով։ Բիւրեղոր շատ ակնի մեծ թիւ մը կը կապմէին, ցրուած Վասպուրականի ամբողջ տարածութեան վրայ, հայկական զինքի - լիցի ճիւղա՛ւ՝ համարաւոր, կամ անոնց ցովերը՝ առ - անձնային զինքը կապմած. տեղ տեղ ալ Հայերու Նետ խումբ՝ միեկնային զինքի մէջ։

Բիւրս եւ զպրոք՝ Հաստապո՛րէ քան էլ Լու - ճանչեցած գաւառներուն մէջ — Հայոց Չորս Գա - ղա՛ւ, Մոկու, Կարեական, Կարկաւ — տեսալ զմէք - եմէն մը, քաղաքում վիշտի տարիներ, Ռիւտուն - անց դաւառել կեդրոնը մօտ 3000 զեւտը ընալիք ունեցող, մեր պատմական Ոստանի մէջ։ Այս - րեկերունը մէջ, իր 40ը չէր անցեր։ Թերեւս մէկ զմէ հատ ալ կըրար զոյրուէին ունենալ Փաղա - ւէն եւ Տառապոնի մէջ։

1909ին, Օսմ. Մամաճապուրէի քննիչ մէկ տա - րի վերը, խալով զպրոցներու վիճակը բնիւնը հա - ճար, Փոյսեն Վաս զրդուսն պայտասուն մը, հա - ւալքել, Աստու չէկնալ, Արտամեւ ալ հանդիպե - ցան։ Հրուրեցիցիքը հայկական թաղերը եւ առաւ - շորեցիքնք մեր քաղաքները, արքեպիսկոս զարդ - քը, շինուած 1898ին, փոխարինեւ ճամար 1896ի զպէղքերը։ ասուն ճիւղերուն զպրոցը։ Հարկաւ ե - րեսունը երկուսն յայտնիները դժուարաններու առ - լին։ Երեք ուսուցիչ — ուսուցչուհի։ Բոյնս ալ համաւտ զքաղաքան — թիւքերցարան մը 300 հա - տուր ընտր քրքերով։ Միջաշին վրայ՝ Արտամե - ւաքա, Խոյսուշ, Արալի, Աշխոտամէ, Հորիզմ, Բիւլմադիլիմ, Մալապուէի ինքնաւ կառուի։ Եւ թիւքերցարան խումբ մը զեղալիցիներու լոկկ մեծ - րիկ իրթքանութեամբ քաղաքում։

Հիւանդով այս տեսարանի վրայ՝ հալաղգի ընկերք քաղաքաշնչեց — Կարէք դուք, ապրէ մեր

ժողովուրդը։ Ապագան մերն է՝։ Եւ Զրուտ ձեռքը ուղղելով դէպք մովա՛ւ, պտուղից պոլիներով պարզուած, ընդարձակ թրքական թաղը՝ դուք զայրացած։

— Ե Չորս հազար ընալիք եւ 40 ապակերով Գուրանի սորըկուն համար։ Ութ հարիւր Հայ եւ այս զմայնիցի պտուղիքը։ Ինչ զղորմելի համահատու - թիւն։ Այնչեղէր էզրովան, Մուշի, Պէկինիք եւ վանի զիւրթէր խումբ խալով զպրոցները եւ շուն - Կայս ապրէր որ արքեպիսկոս իրթիկներ տար։ Այս սալա զինքները կըթելու ճամար ծաղիկ մըր պիտի ներկայացնեւ իրթական յարաբարութեան։

Հալապ կ'էջ պիտի ըսէր բնիւնը, իթէ իմանար որ, 3000 խալով ընալիք եւ միայն 40 ապակերու ու - նեցող Ոստանի ժողովալ հայկական Գարապալաւ շնեցող Ոստանի ժողովալ քաղաքան, կը պա - րդուր, 15 — 20 ընալիքէ բաղեցեւ կէք Արտուն եւ - չէր ուսուցչէ մը։ Գամ Ոստանի՛ք՝ վարժապետանիքի մը (Յար իւլ Մուսալլիմի) քաղաքին էր քաղաքի մէջ, մօտ 80 ուսանողներով, որոնց մէջ կարեւոր թիւ մը Կառնիկէն Հայերն։

Կըթական ընկէ Մատն չէֆնարի պայելու - թիւնէ վերը՝ իշխոսապոլիսեան արժանի երկու քան տեսած միայն։ Առաւելով՝ վարժապետանիքի մը (Յար իւլ Մուսալլիմի) քաղաքին էր քաղաքի մէջ, մօտ 80 ուսանողներով, որոնց մէջ կարեւոր թիւ մը Կառնիկէն Հայերն։

Երկրորդը՝ Թուրք ինքնիկներուն զրկ կարգալ սորըկեցիկուն համար քաղաքում դասընթացքն էր, որ դուրս հանուեցաւ չուրիկ։ Ամերիկայի միւրու - նարութիւններու, մշակած քարեկամական յարեան - րութիւնները՝ կուսակալ Պէկըր Սամի պէն պատաս - ան ընտանիքին հետ, եւ անուրաղանի արեւոյշը - թեանը նոյն միւրուարութիւններու։ Այս դուր - անցիկն զգմ, որոն քաղաքիներուն։ Բիւր չէր անցեր 20 — 25ը, մեծ արժեւէ հանցեց Վանի խաղաքամիտ Թուրքերը, որոնք արեւոյշաց դա - տալաքամիտ թիւքերը չեկանուրեք գործն կը հա - րէին։

Ան ամէնը՝ ինչ որ ունէին պիտուութեան ա - պաւանեւ մեր նախկին դրացիները՝ իբրեւ կըթա - կան վաստարան։

Հետեւեալը — Այսպական տիւրուութիւն - Ե Թանըր խալար։ Թուրքերու հարկերին 95ը եւ Կիւրտներու հարկերին 99ը անդալաքէ։ Պատանի - ները՝ տաւակ, Թափառական, զոյնալու եւ ան - քաղաքական արքեպիսկոս Նեոստուն։ Ոչ ուկա - նելու, ոչ ալ արհեստ մը սորըկուր փախաւ։ (Վասպուրականի մէջ գո՛ւաւոր էր գտնի մէկ հա - տուի իւրով արհեստները)։

Երեստապարները՝ լուրիւ, ցոփականց, անձ - նատուր յունեցող մոլորեմանց, Հայոց դաւան քորներէ վաստարակ յափշտակելու գիւրիկն եւ լա - ճանիւն արհեստն ընտրած իբրեւ. ապարքէ։ Եւ անարեւ մը միշտուր, աւաղապարայն, արեւա - լուր, ամէն տարիքէ, խոնուած սերնդաններուն, արտուններ մէջ, կամ վրաններու տակ՝ պատմ - րու համար զըրուրեցողն անցէին եւ ամենը Հայն - իւս իրայ իրենց կատարած քաղաքագործութիւննե - րէն, եւ փորձաւորութեան քաներ տալու իրաւոր։ Դէկեր, արաններ, արիւնաւոր, ոճաղաղործ։ Փուլեք զլիւր՝ խոլիսխանաներն ալ մէջ, ոճաղալ նոյնա - տուր քաղաքները մշակելու համար։ Պայտասնեան՝ կրապարգեւ, մեղի, կաշտալիք, կեղեղիւն։

Վալիապարները՝ անիրեց, տուրկիկ նմաւ ա - րեւն ծծող։

Քիչ զ պարկեշտներն ալ, որոնց թիւը մեծ չէր, — մասովաւա, խալանքաւ, քանդաւարաժ, ձիւ - պան, կաշալի, աղբ կողո կաշալի։

Այս տեսակ միշտալայի մը մէջ էր որ կը տալուրիկ։

Յարկորով՝ անկարգ մըն ալ հայկական կեան - քին վրայ։

ԿԱՐԿԱՅԵՐ ԵՒ ՏԱՐԱՅԵՏԻՐ
« Ե Մ Ի Ս Ք »

տրակալ մը քարձր առուովով եւ գործին մը՝ խալին արդեական իմաստով։ Մարդ մը, որուն խալին ու գործը անպիտի մոլութիւն մը կը կապմէին եւ ասով իր կ'արքայաւ սիրելի կ'ընծայէին իր անձը հայութեան բոլոր խաւերուն։

Չորս տարի կ'ընէ ոչ եւս իր անձը, անողող իրականութեան մը միտութիւնը զուր կը փորձ ծածկել իր նահապետական գէճեր ապրողներու տեսողութիւնէն։ Ան ջեղին յալիւնեական եղաւ — տաւարներին։ Ան իր անուրը անձահուութեան սահ - մանուած։

Ու իր մահէն չորս տարի վերջ, երբ այս տո - չիւր կը յանձնիմ թուլութիւն՝ աշխարհու զգնե է Եւ Արարական իմաստուն իր խորթաբանացը նա - րանցով, իր պատկառաւորը կըրպարանով եւ անկեղծութեան մէջ զրկ կը զգամ իր մարգարեա - լունը խաղերուն արժանալիք։

Գ. ԲԱՆԵԱՆ

զուգահեռ պահպանման՝ Ներսիսյան էջէն: Յետոյ
ըր յայտարարէ թէ զհորհրդային կառավարութեամբ
— Թիւրքի ի կրօնք նկատել շարունակ փրկաւորական կա-
նաչարութեան ներկայ զաշխարհային թիւերը որ
ըր ձգտի վերահաստատել զերեւոյթեան զօրացալ-
տութիւնը եւ գինեակութիւնը որ հաստատել արեւ-
մտեան ինքնակալի մը յարմարողական ուժերուն
հետ ք:

Իրեն կըրպակցութիւն, ծանուցողքը լամ-
— Հրապարակել իր ծանուցումը որ եւ Քրիստոսական
կառավարութեան իշխանի ստեղծուած կայտը —
կիսան պատասխանատուութիւնը եւ հետեւեալը —
ներքէ ք:

Ճեղքական թիւերը զիտել կուտան թէ ծա-
նուցողքը մասնաւոր տպագրութիւն մը չգործ-
ծեց զաղաքական լրջեաներուն մէջ: Ձի կողմ
— Ծուրքը որ Մոսկուա առեկի յառաջ երթալ, յոյժ-
լով Քրիստոսականութեան զայնպէս: Ձրապատ
եւ միւս դաշնակցութիւնը երբեք արմատալոր չեն
փոխելու իրենց ներքին զարաքականութիւնը:

20Բ. ՏՆ ԳՈՂ ԿՈՂ ԷՆ ԱՍԼԱՆՏԵԱՆԻ ՂԱՆՈՒՅԻՆ

Ձոր, այս Գոլ առիթը որ զարաքական հետ մը
խտեցաւ Փարիզի անդկաւարութեան մասնաւոր
ընկերակցութեան ակումբին մէջ, պարզելով իր
տաղանթները Առաջնական թիւերէն, Նուր-
պալի պաշտպանութեան, Միջկիկականի հետ —
մասնաւորութեան, եւ որքէ կարեւոր խնդիրներ —
բու մասին:

Կ'ամփոփենք էական մասերը —
Ապրանտեանի դաշնակց չի կրօնք ծրարան
պաշտպանի արշաւանք մը դէմ: Ինչպէս կարելի
է լրջորէն բռնելու եւրոպական բանակ մը, երբ
այս եւրոպայ պոլսեան շուտի: Սրապալի ծրար-
ան իրապէս պաշտպանութիւն Ապրանտեանի դաշն-
ակց, պէտք է անվերջապէս արմատալոր ունենալ
զինակ ուժեր ոչ միայն զինագործութեամբ, այլեւ յար-
մաւորական համար: Ինքնակական ծրարակցութեամբ
է պատրաստուելու ծրարանի մասնակցութեամբ
եւ հաւանութեամբ: Հակառակ ամէն բանի, իրե-
մասնական պէտք է ունենալ անպարտութիւն մը որպէս
— մասնաւոր Արեւմտեանի պաշտպանութեան, իրենք եւ
— Նոր լրացուցիչ մասը: Ասոր համար անհրաժեշտ
է որ Փրանսա եւ իրեմասնական ուղղութիւն համաձայն
— ձեռն, մէկը զմէկ լրջոր խոչընդոտները եւ անց-
կալի արմատալոր: Չկողմ է Քրիստոսական համա-
նապալի որ յանձնել Հիւսիսային ծովու եւ Մի-
ջերկրականի արտոնութեան կենսական զեկալա-
նութիւնը: Նորայն միայն մեզնէ կարեւոր պէտք
է ունենալ Հիւս. Արեւելի, մեր ծովային եւ օդա-
նաւային հաղթողութեան պաշտպանութիւնը:
ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՂ

Մ. ՆԱՆՏԻՔՆԵՐԻՆԻՍԻ աղբ. պաշտպանութեան
նախարարը, զոր. Մարսել, հրամարկեան եւ իրեն
յոյրորդի օդակապ, Բազարէ լովթի, 56 տա-
րեկան: Ձորովարը, որ 71 տարեկան է, յայտա-
արարէ թէ զիւ հրաժարի բոլորովին անձնական
պատասխանութեամբ. մասնաւոր իր արդէն երկու տ-
միս անցած է իր որոշած պահանջներով: Փա-
րիզի եւ Լանտի մէջ ցաւ պատանեակ այս հա-
մարումը: Մարսել Նոյնականի համառոտ ծրա-
րին: Վարած է ծառ արտաքին գործերու նախա-
րարութիւնը: Յաղթողը իր մտերմ բարեկամն է,
արեւմտեան սեպականը:

ԻՐԱՆԻ ՎԵՐՆԱԿՈՒՄԻՆԸ զրկուելու Ուշանկերին
պարսկական դեսպանին, որպէս յանձնէ Գ. Չե-
րիմըն: Այս վերջին ալ իր կարգին բրիտանա-
կան հաղապարութեան պիտի զրկէ զայն: Շուտը,
որ յանդերձար որ երկու տեսակութիւն մը ու-
նենցած էր Թէհրանի բրիտանական դեսպանին
հետ, Գլ. որ ծառ մը խոտեցաւ, կ'ընտան տունի մը
տաթին, նախարարներու եւ երեւոյթականներու
տաթին: — Եւ որպէս զարմանալի կ'ընայ փոքի եւ
— կ'ընէ: Կացուցիչը ծառն է եւ ամէն Բրանցի
պարսկականութիւնն է նուիրելով ազգային փեր —
կուցեան: Վարչապետը փեր հիւանդ ըլլալով
չորհարարութեան չէր դաշնած: — Ազգ. թիւեր-
ընէ կը զրն թէ Տոքի. Մոստաֆան հակառակորդ-
ները հնոգեցաւ կը զորանան, առաջնորդութեամբ
Ալիստ Զիւստաֆան Փապաթայի, որ իր կարգին
հաճաւ մը կ'աղած է, Վազայի կամը: Ընդդէմ
մադրիները շարունակ պաշտպանութիւնը կը լսեն
հետաձգելով: Բայց իրենց թիւը 40ի բարձրացած
է արդէն

ԳՈՐԻԱՅԻ զինազարդի ինչորը միւս կը ձր-
գուրի: Վերջին լրջորք առեկ ան: պատան է: Կար-
միրները միւս կը միջոն փոխել զինազարդարի
վարչ: Գոլաները կը շարունակուին:
ԱՐԱՐԵՐԻՆԻ ԵՆ ԻՐԱՐԱՆԻ Հայտնութեան փո-
ղով բացուցաւ վերջին պահուն (երկ), փա-
րիւր մէջ: Երկու տարբեր ինտեր պիտի գուժար-
ուն, վաւիթ Մարտիկը ինչ ուղիք ծառի Հրեա-
ներուն հետ: Կը մասնակցին Երկրպետ, Լիւանան
— Միւսիւսիւսի Երեւոյթական պաշտպանութիւնը,
Եւ Կարմիր Ստոյ ք, Կը հրաւիրէ քանակ զարա-
քական լիազորները՝ քրոջովաւ առեկութեան ո-
ղի ներշնչել զինաւորներուն՝ ընդդէմ առեկիկացի

Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ ՓԱՐԻԶԻ մասին —
հրաւիր պարսկացի զինակցը 16 Սեպտեմբեր
կիրակին, ժամը 3 — 21, Studio Colibri, 19a, rue
Caumartin:

Իսկ տարեկան մեծ պարահանգը Հոկտեմ-
բեր 7ին, Cercle Militaire մէջ:

ԿՐԵՆՈՐ

Հ. Յ. Դ. Մարտիկի Բրիտանիայի երթուի
— Իսկ զինեմն մը կ'արմատալոր է ընդ. Յարա-
քին Նաղեմանի Արեւելիկ մեծութիւնը, այս
շարաթի երկրորդ ժամը 8.30ին, Անարանեան Ակում-
բին մէջ: Կը հրաւիրուին բոլոր ընկերները:

ՆԱԿԱՆՈՒՄ Փ. — Իրան, Ս. Պ. — Ձեր ու-
ղած հաւցիթ 59 rue Lafayette, Vienne:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ՂՈՒՄԻՆ Կ. Կ. Դ. ԴՊՈՐՈՅԻ
Անձնապարտութեան համար, կը խնդրուի ծը-
նողներէն զինել կենդանի յարակից արանը,
ամէն հինգշաբթի 2-4, սկսելով Սեպտ. 13ին:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ԴՊՈՐՈՅԻ
ԻՐԱՆԻ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի զարդը
կը վերաբացուի Սեպտ. 19ին: Դասաւանդութիւն-
ները տեղի կ'ունենան Հ. Յ. Դ. Վերաժ մասնակ-
— անան ակումբին մէջ, չորեքշաբթի երեկոյնը:

ՓՈՒՆԸ ՆԱԿԱՆՈՒՄԻ

Ընկեր Ներսէս Տակապետի փոխան ծաղիկա-
սակի 1000 Քր. կը նուրէյ Վեթ. Ծովանի Պ. ՅԱ-
ԿՐՈ ՊԵՏԻՎԵԱՆԻ մասնաւոր առիթ:

ՀԱՅԵՆԻՐԱՆՏԵԱՆԻ ՏՈՒՆԱՆՈՒՄԻ

Նախաձեռնութեամբ ծրար. Բանակի նախի-
կամ. Եւ Բազմիկներու Բարեկ. Միութեան:

Հիւանդներ 21ին:

Երկրորդական իշխանակի արարողութիւն Փա-
— րայի կենդանի մէջ:

Հայեկներ թիւ պատիւ. Քրիստոսական զարաքային
եւ զին. մեծ անձնաւորութիւններու ճշմար. տէ
Ճիշտութիւն մէջ:

Յաղապար՝ ամբողջ Մարտիկանայ զաղու-
րի համար:

Կը խնդրուի նկատի ունենալ:

ԽԱՐԱՎԵՐԱՆԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ

Փարիզի Հայոց կենդանի զաղապարտութիւնը
կը ծառայուին թէ այս կիրակի 16 Սեպտ. Խալիլ-
րացի տունի առիթի, հանդիսաւոր պատարալ պի-
տի մասնաւորի:

Պիտի պատարալը եւ պիտի զարդէ Արտա-
— ւաղ արք. ՍԻՐԻՆԵԱՆ: Սիկերն ժամեղու-
— րեան ժամը 8ին, պատարալ ժամը 10ին:

Խալիլրացի երեկոյան թափող ժամը 4.30ին:
Եւ Յիւստակ մեծիւրդ 17 Սեպտ. Բշ. Սկզբ. ժա-
— մերը. ժամը 8.30ին, Ս. պատարալ ժամը 10ին:

ԼՐԵԱՎԱՐԱՆԻ ԿՐԵՆՈՐ

Մի մասով ա՛ր Բաշկու մասի,
զաղէ աղայի ...
ԼԻԼԱՍԻՆ

24 rue St. Lazare, m6tro Trinit6 կամ M. D. de Loretie
Tel. Tri. 31.62

ԳՐԱՏՈՒՆ ԴՐԱՆՏ ԱՍՄՈՒԼ

Հայապարտութեան արեւելապատական ման-
տեակի զրբեր՝ Հայերն եւ եւրոպական լիւզանե-
— բով:

Պիտի ամբողջութեամբ եւ այլ Հայ կ'ընտելու-
— ներու զործերը:

Դիմել Librairie Orientale H. SAMUELIAN, 51 rue
Monsieur le Prince, Paris (6): Tel. Danton 88-65,
Cheque Postal Paris 1278-35:

Le Gérant: A. NERFESSIAN
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesse, Paris (13).

Հրճիկներուն ք:
1.700.000 ԵՆԻՐՈՒՄԻՆԵՆ՝ այլուր պիտի փո-
խողորին հինգ տարուան ընթացիկ (Անտար-
կիս, Հայաստ. Ամերիկա եւն.), իրեն բանաւոր
կան ձեռքը: Մարքը 10.819.460 տոլար:

ՄԱՐՈՒՄԻ ազգայնականները հետադիւր մը ուղ-
ղեցին Մ. Նախաձեռնութեամբ արարողի նախարար
ինչորելով որ Ֆրանսայի հետ համաձայնութիւն
— ներ չկենքի եւ վնաս իրենց երկրին անկախութեան:

ՅՈՒՆԱՆԵՏԵՐ

Գ. ՔԱՆԱՆ — Հ. Յ. Դ. Արեւիկ. երթա-
— կամի կ'աղովը այս շարաթի ժամը 21ին, 17 rue
Ampère, Cachan:

ՈՒՍԻ — Հ. Յ. Դ. Զաւարեան կոմիտէի փո-
ղովը լիւսանդուան է զայ շարթու, Խորհրդան
արար: Կարեւոր օրակարգ: Գարտաւարիկ ներկա-
յութիւն:

ԱՆՏՈՐԱՎԻԼ — Հ. Յ. Դ. Ս. Միւսանեան եւ-
— թանկութեան ընդ. ժողովը կը հրաւիրէ բոլոր ըն-
կերները այս ուրաթի երեկոյն ժամ 9ին, սովո-
— րական հասարակութիւն: Ներկայանալ առաջամա-
— տեարով:

ՎԵՐԵՆ — Հ. Յ. Դ. Կոմիտէի ընդ. ժողովը
այս ուրաթի երեկոյն ժամը 20.30ին, «Համա-
— շահեման» ակումբին մէջ: Ծառ կարեւոր օրա-
կար: Բացակաները նկատի կ'առնուին:

ՊԵՆՎԻԼ — Հ. Յ. Դ. Վիստոմի իտալի ժո-
ղովը այս կիրակի առաւուս ժամը 9.30ին, սովո-
— րական հասարակութիւն:

ՍԵՆՏ ԷՆԻԵՆ — Վիստոմի եւ թաղիկներ
ընդ. ժողովը այս շարաթի ժամը 20.30ին, սովո-
— րական հասարակութիւն: Կարեւոր օրակարգ:

ՄԱՐՍԵՅԼ — Հ. Յ. Դ. Արեւիկ. երթուի
— տէի ընդ. ժողովը այս շարաթի ժամը 20.30ին, սո-
— վորական հասարակութիւն: Բացակաները նկատի
պիտի առնուին:

Ձ. Կ. ԱՆՏԻՔ. Պ. Քալանի մասնակցի ընդ. ժո-
ղովը՝ այս շարաթի, ժամը 3ին, ընկերակցի Հե-
րիմանի ընկերարան, 144 Ave. Ar. Briand:

ԿԸ ՔՐԱՏՈՒՄ — Տիկին Արտեանի Ձերիկը
— ճան (ձեռնայ Շիրիման), Նոյնականի, Կարեւոր-
— քին: Կը փնտռէ իր երկու աղիկները՝ Գրիմանի
եւ Արիկի: Տեղեկացել Տիկին Սիմոնեանի, 31
rue de Nice: Alfortville (S).

ԳՐԱՏՈՒՄ ԿՐԵՆՈՐ

Կ'ուղեմ արեւմտեանը մը (այս կոմ կին),
փիլիսոփ տը դիմի համար: Ապահով գործ: Ի հա-
րկի ընկերակցութեան զրբերութիւն միայն առաւուս
համար:

Մանրամասնութեան համար դիմել Տիկին
ՍԻՆԵԱՆԻՆԻ, 31 rue de Nice, Alfortville (S.), օ-
— րակա 103:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԳՐԱՏՈՒՄ ԿՐԵՆՈՐ

Ձոր հոգիւնը ընտանեկ մը համար 30 — 40
տարեկան զործաւորներ մը կ'ուղեցի, պատանաւ:
որ միայն միայ իրեն ընտանիքի մէկ պատանաւ:
Մանրամասնութեան համար դիմել Nichean Taboyan
10 rue des Balais, Valence (Rh6ne):

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

ԿՐԵՆՈՐ

Պատանի մը զինակցի զով աշխատելու հա-
մար, Նախարարիկ է որ քիւ զ վարձ ըլլայ:
Դիմել Պ. Արեւեանի, 31 rue de Lac, Chaville:

27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6560-նար շրջան Երև. 1971

Խմբագրիչ Ծ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՕՐԻՆ

ԱՆՏԵՐ ԳԻՏԻ ՄՆԱԿ

Այս աղբյուրաբանութիւնը ուղղութեամբ է երեսաւ — սարկաւանակի։ Եւ պիտի կրկնուի պարբերաբար։ Այո, տղաք, ի վերջոյ անտէր պիտի մտնէ, Եւ ԲՆ լուրջ փորձ մը չիստաբեր օգտուելու Եւրկոյ պատմական թիւներէն։ Երբ տարիներ անցընէր տասնէն նոր բան մը սորբէր։

Երէջ պիտի հարգէ՞ յորին, նոցա ծաղկաւորին — Ինչն սորբէրայ վերջին չինք — միջ տարի — յեղուր ընթացքին։ Կ'օղտուէ՞ — հայրերի դասերէն։ Կը հետեւնէ՞ զեղի համար սարգուսմ շատախ — ստեղծանք։

Եւ մէկը միտան պիտի յիշեցնէ, խոր մտաւ — հողորթութեամբ։

Անցաւ տարի տասնի բազմաթիւ էինք։ Հեղահանէ կը պահպին։ Ինչու՞ — Այո, ամէն բան կը սորբին, այս ազատ ախի — բուն միայ։ Իսկ երբ կարգը կուգայ մարեին լեզուին, պատմութեան, այսպէս ժամանակն եւ դրամատիկան, փառքին խոյս կուտան։ Հապար սղորբին շուր կը բերեն, զայցոյցէն փախելու համար։ Անտէր կարծեմ։ Անտէր նախատեսելու հետեւեղանք։

Բանի մը տարի ալ, եւ իրենց գլխուն մօխեր պիտի ցանեն 25—30 տարեկաններ, ինչպէս ըրին իրենց նախորդները։

Դիւրին է մէջտ յանգանորեն փնտնել, սորբն ուրիշին միայն նետել։

Երէջեղան այս կամ այն լիւրիւումը չի կըր — նար արդարացիցէն համատարած դասակարգութիւնը։ Բանիկազն պատմութիւններ կ'ըստեցան։

Կատարագլին առաւ, երբ տակն բազմաթիւ էին տարածարին ուսեղ։

Այն տակն ալ համարեցով պատմաններ կը հետեւէին դասընթացներուն։ Այն տակն ալ շատեղ — խոյս կուտան։

Հ. Բ. Գ. Գառնեկան Միտիւթիւններ, զանազան Սերտապարագաներ յաղեկեցան ժառանգ — դարձերն ձգել։

Գատարագլին վերջ, նոր ձեռնարկներ կը — տարեկան, տակն լայն զանսի մը միայ։

Դանակեղութիւն չիմանց իր նոր Սերտեղը, արեւելեան Ժաղեղ — կանոնադրով մը։ Ուրիշներ կ'ազատեղանցան տարբեր ուղղութեամբ։

Դուռները բաց էին — եւ բաց են — ամէնուն առին։

Արդե՛ւները չնիք — միջ տարին պարզեղան տարեկան մը կը կարգէ։ Չնգաւեղ պարզ մը 10—20 շրջանաւոր կուտայ ամէն տարի։

Բանի կողմ լրացուին շրջանը, այդ չնիք տարեկանը ընթացքին։

Մենք վկայականներ բաժնելու մտեղ չու — չնիք, երբ այս հարցումը Կ'ուղղէր։

Գարգալայի կ'ուղղէր իմաստով Բէ Միտա։ Մի — թեկնեղ անգաղեղեղ Ի վիճակի՞ են տարբարական զննութիւն մը տարու, իրենց չայկական պարզով։

Անուշտ շատեր հայրերէ կը խոսին։ Բայց կըրտայ — զեղն ալ զիտնի։

Անոցն որ չիք մը զիտնէ, բան մը աւելցու — ցին՝ չնիք — միջ տարեկանը ընթացքին։ Ուղե — ցին՝ չնիք, Բէ կըրտայ ալ շատ տեսան ...

Տակաւին զանի՞ տարի պիտի պատանն որ Ե — ընցնէր իմաստով վեր կարգանքին, իրենց թեկն — ընեն են. դասարանն առաւորդէն։

Անոցն աշուն ու միտար միշտ բաց են, շուտ կ'ախքնան, չնորին միջակայքին առաւելու — Բնացն են. համատարած ապառուկեան։

Այդ նոյն աշունն ու միտարը ինչու՞ պարտը կը տեսնեն ամէն բան եւ կ'անդիլին, երբ կը մ — տեսնան հայկական ախրերուն։

Չէ՞ն զիտար որ իրենց թուր զիտիւթիւններ պիտի փոխանան, իրենք ալ եւրոպայի եւ ամերիկայի վերաբերել պիտի դառնան, Երբ անըպես մը բացողի հարազատ Ժողովուրդին եւ իրենց միջին։

Չեւանան մարդասիրտ լուսակայն լին — վատ պահելու համար աղբարին օգին։

ԲԱՆԱԿԱՆ ԶՈՒԽԵՆ, ԵՒ ՍԱԿԱՆՆ...

Հանդիսացաւ Բարձրագետ Արշալան, շատեղ — բան պիտանի եւ անպիտան զիտեղաց, կը զբէ — ցեար Հայ Կենսաբանութեանը զբէրն մէջ (Ա. պարզ, Գ. Պոլս, 1893)։

— Եւ Ուրազգի Տաք. Բարձրագետ տէլ տաւ — դարար կը պատմուի եւ կը գրէր Բէ՛ Ազգին աղբ — անի տղաւորեան մամուլանները Բազմեղ զգու — մանելով, Դու միտանին ինչեղացայ փառքիլ ամ — կ'իւրեւ Էպտոլեկիւրի որ խառնուի վրայ սեմեկ — մը կար, ար մամանակին զիտու պատմականներն իրենց փացած թանկը Բարձր կ'ախըններ։ Վրայ գրելով՝ կայրեղանից կարգաւ պատին միայ կը կայնեկ յեր, եւ թանի որ Բարձրագետ իրեն մասը — նալ աղբարին՝ Իսկիւտարեկ, Խառնուելով, Օր — քաղեղան եւ սորի հեռաւոր քաղեղ Պոլիս յիշ — արալ Էպտոլեկիւրի իմարմը կ'Իրբան եւ պատմի կայտանը քաղեղում մէլ կը փնտնէ յեր։

Ուրաղարեկ — այս բաները սորի կ'ու — նենան երբ զաղբին ուղբունի տղաւորեանն ժա — մանակները։

Իսկ ինչ կը տեսնէք այսօր, չողղուտն հա — մախոյտեղութեան ալ լուսակայնաւ օրերուն։ Այսօր ունիք ոչ միայն բառարաններ ամէն լեզուէ, այլ եւ պարզ, ճեմարան, ընթերցարան, լուսարան, սուրմը։ Եւ ինչպէս համալսարան եւ Ա — կալեկն։

Ունիք Թերթեր բազմադան եւ զիւրեր լեւ — նակաւակ։

Եւ սակայն, հարիւրին զանի՞ն Թերթեր ճիւղ մը կը փորձեն, բան մը, բան մը տակն սորբելու համար։

Երկուտարեղանի զանի բառարան մը կը Բիշման, եւ տարեկանի զանի՞ն կը բարեհա — ճին սրբաբեր իրենց սիւրեղին։

Մենք ալ տարեկան թանկ եւ զիտեղներ Բարձրագետն ու Բուլղի կ'ուղղենու վրայ ընդ — իրանելով, կ'ախըն արձարեղաններ, հարաւոր — ներու, Էպտոլեկիւրի զիտեղութեան պատեղին, որիւղեղ մէլ պարեղանն ու օրեղորենը բարեհաճին աշը մը ենակ եւ սորբին։

Կամ նոյն լուսակայնութեան Թուրքիկներ ջրուցն զեղեղ եւ անախըրիցաց պարահաճ — ներու, երեղիլթիւրեղ, ինըլթիւրեղ, Էպտոլեկ — ըրկ — փարթիկներու մէլ։

— Եւ Անգլի, երաբեղ, Հայեր, Ինչ անհնէ, Գառնեկները զերեղաններին հանքից, օր — նուրեղան կ'ախընու համար ...

Անուշ գացին եկան

Ինչպես գրած էիմ երէկ, Պոլսոյ պարտարա — քն եւ Եւրպայի Հայոց տաւարները՝ Մամբրէ աղբ. ինչպէս գրած եմ Սեպտ. 8-ի առաւմ։ Պոլ — սայ վերջին քարաքերն կը Էպտին հետեւեղան ուղ — ղեկորեղանները այս այցելութեան մտան (Մաք — մարա, 9 Սեպտ.) ...

Սրիւտ սրբաւորները նախ թարգմարապիտան այց մը տուին իմոքի՞ն կուսակայն, որ խիտ սիրաւոր ու փափկաբար ընդունելութիւն մը ըրու։

Երբ երկու քարաքարանն եկեղեկականներուն եւ սորբում ու Էլչիով պատմաւորեղ զանեղ։

Կուսակայն յետոյ փափաք յայտնեղ լուսա — նկարուիլ սրբալաններուն հետ, Բանիկազն յիշա — րուցն մը ունեւորու նպատակով։ Հանձնեղով փա — փաքը կուսակայնաւ եւ թուրքը մէկ լուսակայն — ունեցան։ Սեպտ չնիքին մէջին տարեկան զուրդը — կըրտաց, իր հիւրերուն եւ ընթիլ խոսքեղով ուղեղ — մայրին։ Սրբալան հայերը սրբալան չնիք — կուսիլթիւն յայտնեղին կուսակայն եւ մեկնեցան Արմաւ։

Տեղուրն Խալիկի միտարին լուր տանելով՝ որ Հայոց պարտարեղ այցն կ'ուտէ, փութով հասաւ իր հետեւորդներով ու իր յարեղեղով քարեղա — լուսա մայրեղ հիւրերուն։ Անին կողմ ինչպէս — ինչ, որոնք Բուլղիլին եկած զաղեկականներ են աւ հասարակ — զուրդաւորեղ մայրեղ եւ յար — զաղի կեցումեղով մը շրջակայեղին եկուրեղին։ Իսկ զիտին Էրաքիւր, ինչպէս կ'ըսեն յայրենի մենքը մէկին մէկին մտակն եւ համարեղին Սրբալաններու մեղեր։

Գառնեղը հայր եւ Տ. Մամբրէ Սրբալան, տաւարուրեղեանը զիտին կառավարելին եւ ա — ղաներուն շրջեցան Ուսուրի զարեկաններն վարը։

ՄԻՋԱՆ ՀԱՅՏՈՒԹՅԱՆ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՅ ՀԵՏ...
ՄԻՋԱՆԱԿԱՆԱԿԱՆ, ՀԱՄԱՍԱՐ ԻՐԱՎԱԿԵՐՆԵՐՈՎ

Ուղիղիլընքն ու կը ետաւորին Եւ օրումը քը — ւալիլանով։ Պարտարեղ, Անչիլին եւ Մ Նախաղ — ներու տարեկան նախարարները զերեկ կ'առաւարակ համատարածութեան մը յայտնեցան, հայուրեան աստմայ պալմանաբեր մը կը ընթերցուր արեւ — տեսան Գերմանիայ հետ։ Ուրեղին միտակայն եւ — թուական քանակ մը կ'աղբիլ օրուն մէջ պիտի ճառային 10.000 զերման զիտուրեղին։ Լրացուցին նաեւ. աստմայ կարգադրու. Բան մը որով արեւ — տեսան Գերմանիայ զերեկ հասարակ զանի միայ կը զարու թուր արեւմտեան պետութեանց հետ։ Գերմանական պետութեանց երեւ ժողովանե — ըր, որոնք իր մանակեղին ժողովին, Գերմանիայ պիտի վերադառնան յաւանիկայ շարքին եւ պիտի փորձեն արաքորին վարեղանցիլ տալ կըրտան հա — մախոյտութիւնը։

Այդ փառացումով, համաժամութեանը ան — ջառ հայտուութեան զալմարը եւ հայտուութեան պիտի ունեւոր։ Գրաւան զորքը պիտի ջաղուի, եւ կ'աղ պիտի վերածուի պալապիտութեան զորա — մաներու զոր։ Այլընդարար ջրամանին տակ։ Գերմանական հասարակարգութեանց միայ հա — տատուտն, մանաւորապիտաներին շատեր պիտի ջիւրին, աստմայ պարտարեղ եւ հայտուութե — ըրան ճիւղերուն մէջ. բայց կարգ մը սեղմուններ պիտի մտան (օրաւանեղ յիշութիւն են...)։

Գերման զերմաններ պիտի զիտուին արտա — ասման, յարաբերութիւններ հասարակութեան հա — մար հասարակութեան ճիւղան միայ։ Գերմանիայ պիտի ջրաւորել Սարաւանի զալեղին եւ ու — ըրէ ինչպէս յիշել ժողովներու։

Երբ նախարարները զերմաններ — հարցին ջնուրեղներն պիտի զիտուր, մանաւոր յիտուի մը մէջ եւ շարունակեղին մարդը օրը, ստանց ժեղ զիտարութեանց հանդիսներ։ Դիւտար զիտուի ժրտանեղ կուտարեղ. բայց Անչիլին եւ Մ. Կա — հարաւորն ալ համարն արեւման էին, ընդունելով ժրտանեղ ժրտարը՝ եւրոպական քանակի մասին։

Ճրտան, զերմանական եւ իտալ. զորաւորան պիտի կ'աղբին եւրոպ. քանակին իշխարար տա — րերը։ Անչիլ. եւ ամերիկ. զիտուրեղին պիտի չնա — նակեղին։ Պիշիլա եւ Լիւքսեմբուրգ ալ զորաւորան պիտի արտաւարին։ Դոյսպան համաժամու — թեան, զերման զորաւորաներուն մարդանք պիտի սիրի եւրոպական քանակին կ'աղբումեղին տաւը, Ամերիկացիներու, Եւրոպացիութեան։

Համաժամութեանին զուր ճառած է Գերբիլի շրքերն, որ պիտի տալ Դանակեղներու զորաւորան եւ հարկութեան տակ։

Ուրի խիւրեղան ալ զննել վերը, Երեւ Մ. — ծեր Սեպմայ պիտի երբան մարդ (երէկ), մա — նակեղին համար Արաւանեղին իտուրեղներ։ ՅՈՒՆԱՅԱՆԵՒ Ե ԹՈՒՐԿԻԱՆ ՊԵՏԻ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄԻՆ Արաւանեղին իտուրեղը օրաւարեղին միայ կը զիտուի Յունաստան եւ Թուրքիոյ մանակ — ցութեան խոլեր։

Մենքը սկզբունքով համաժամու են ընդուն — լուրեան, բայց ամէն բան իրենց զիտին կ'աղբում լուրին։ Օրեղան, իտուրեղին կը ժրտէ այլ երկու պետութեանց անդաւորեղները, զիտու տալով Բէ զիտակեղութիւն պիտի սիրաւորան, Երբ Ար — լանտանի ջրանեղին զուր պետութեաններն ալ ընդ — ընուրեն։ Մանարեղան ալ հայտակալ է Բէ ին — թուրեղայ երկու երկրներուն եւ Բէ Ապալիայ մանակեղութեան։

(Աւտորու ջրաւորութիւնը կարտայ Գ. Ե.)

ու նախկին չնեղեր եւ չնի ուսանողական օրերը զիտեղեղին։

Գառնեղը Սրբալանը Արմաւ կը հաներ իր սրբալանութեան Տըրք տարեկանի օրը։ Այս աղբին աղբը մը ըրու, յետոյ կ'ընէ լրեցան։

Տարեկան ժրտարն շատ մը իր կ'ընթերցանար խոլերն, թարգմարութիւններն առաւ չնի չնեղերն եւ չնի մայրեղ զիտակեղ թամբիւրեղուն մայրին։

Այս աղբին մանաւորեղին նաեւ տաւարեղան մը որ անախըրտ ու մարդը մտացած է մինչեւ հիմա, միայն տաւարեղանեղով միտանին չնի — կամիլովոյ տաւարեղ. Պոլսո թահահանա։ (Վախեանան 1825թ)։ Գիւղացիները շուր բերելով մարեղին տաւարեղանը։

Գառնեղը սրբալանը փափկաբար, զիւրացի ինչպի տաւարեղանը փոխադրեղան տակն յար — մը միայ մը ու չնի երկու սրբալանեղին կեցած լուսակայնութեան։ Սրբալանը կը խորի տաւար — նաւարը Պոլիս փոխադրել տայ։

Բիւրեղան զէմ համար կ'ան սրբալանեղին եւ մար 19.30ին արդէն վերադառնած էին, հանքին եւ յիշատակելի իտուրեղ մը վեր։

Երբեմն մէջ մտած է Գ. Երուսեղ Շահա — ղիլ, մանկավարժ եւ քանաւոր, որ միջին տարեկանը ընթացքին իր յուրեր կը զբէր Ե Եր — միանին՝ հանդէսին մէջ։ Մտած է 1856ին։

Առաւուր մը անտէր մնալու. դատաւարութեան էք, տղաք։ Եւ շարաւար պիտի զղար, բայց ուշ պիտի ըլլայ։

Կամք եւ աշխատանք, ամէն բանի առաւ։ Ե.

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՒ ՍՓԻՒՌԸ

Այս ալ մեր պատկերը

... Սփիւռքի հայութիւնը, ցրուած ալփայրօի շրջա հոգեւորն, դո՛ւն էր եւ ուրախ, որ հայրենիք մը ունէր. ապա ու անկող հայրենիք մը։ Այսօր, այնքան զիտեղի, զոհողութիւններէ հաջ, — ուշուա, դարձեալ ուրախ է։ Ուրախ է, որ հայրենիք մը ունէր, բնակչութեամբ հայ, լեզուով ու մշակութիւմ հայ եւ պատմութեամբ ու ազգայնապաշտպանութեամբ հայ։ Անպատեհ ոչ սակայն այս ուրախութիւնը, որովհետեւ դեմէն թէ՛ եր հայրենիքը ոչ միայն դուրիք է ապստամբներ, այլեւ դուրիք է ապստամբներ մասին խօսելու, երազելու եւ խորհելու։ Նուազագոյն կարելիութիւնէ։ Որովհետեւ, դիտելով թէ՛ մեր կեանքին ու պատմութեան անհարգապէս իշխանութիւն մը, օտար ու բռնակալ, նստած մեր երկրի կողմերէն, և Հայոց պատմութիւնն է իր արեւմտ զբիւրով։ Որովհետեւ, հայի, զմարդիւր, անթափանց մտայնիւ Հայու հոգիին, կը սրբորդի բնորոշում, կը խնայաբար խորը ընկերային ու քաղաքական վարք-քաղաքական իրեր լուծելու սակի։ Եր խորի հայ մշակութիւնը հիմնականում ու ազգայնապէս աւանդութիւնն է։ Եւ որ, մեր համար խորթ մշակութիւն մը երեսուն կը բերելու, Մարգարէտ անտեսներն դուրսը պատմութեան պատմութիւնները երեւապատկան ու պատմութեան ու պատմութեան քաղաքականութիւնն ու սակի։ Սեր դրոշմները՝ քրտան իշխանաւորութիւնը։ Եր հայրենիքներն համաձայն կը ստեղծագործեն. մեր քաղաքականութիւնը կ'ընդունի իրականութիւնն ու ստատիկայները, դառնալով հասարակ դրոշմները — ներ երկրի տնտեսական զարգացման մէջ անկող հայկական մեծանշան մը։ Ուրեմն, զարգի հոգեւոր տարրերն են դիտելով՝ ապա, ստեղծագործութիւնն են անոր տուած հիմնականներն։

Հայի. Դաւա՛մ, Հայոց իրականութիւնը. — մտոցուած բնութիւնն, որոնց համար այնքան արեւ թափուած է սակայն ։

Բայց, միայն սա չէ՛ դժբախտութիւնն։ Սփիւռքի հայութիւնը, եր կարողին ու հայրենապաշտութեամբ մէջ, միայն այս ցաւալին իրողութիւնն է, որ կը հաստատուի երկրին եւ եր հայրենիքի մայրցիւղներէ մտա։ Եր տեսնէ՛ ամէն օր, որ հայրենիքը, յանձնի իր զինակալներն ունէր, հեռուցեալ կը հեռանայ իրմէ, եր մարդիւն ու զմարդիւն, եր քաղաքական նպատակներով, եր ազգային կեանքով ու կեցողութիւնը ։

Զարմանալի, անհարգապէս կացութիւն մը տեսնողներն է հայ հայրենիքին ու քաղաքական հայրենիքին միջեւ։ Կասեմը չկայ, որ հայրենիք — սկի է քաղաքականութեան եւ պատմութեան՝ ա՛մէն գոյապատկանութիւնն։ Արտասահմանը եր ծուխերն պարտաւ համարած է ու կը համարէ՛ հեռաբերողութիւնը հայրենիքի կեանքով ու հակապատկանութիւնը։ Հայաստանի խօսքն ու երբ, դիտել ու քաղաքականութիւնը, եր Մարգարէտ ու կողմնակի իսկ, եր հայրենիքի միջեւ, անոր հանդէպներով, մատուցել ու հաշտութիւններով մէջ։ Բայց, հակառակ այս ու մէջեւ, Հայաստան անտարրեր է, եթէ ոչ ար — անտարրական քաղաքականութեան հանդէպ։

... Թողեմք ստեղծող, մերին պատմութեամբն ի վեր քանի քանի պատգամաւորներ եկան Հայ — քաղաքական քաղաքականութեան, զանազան խառնուրդի տնտեսութեան։ Ինչ լույս խառնուածքն, յանուն հայրենիքի ու կիլիմանի։ Սփիւռքի հայութեան հետ սերտ կապ հաստատումը մասին։ Խոստովանողները մնացն խօսք, եւ Հայաստան մնաց լուս. ու տնտեսական քաղաքականութեան հանդէպ։ Ոչ մէկ կայ, ինչ իսկ զիտեղիքային։ Անեկ տեսն կիլիմանիք հրահանգել ու միջամտել, եր կողակակները, բայց ոչ թէ հանութիւնն անկողնով, որ սպանու — թիւն ու պատկանութիւն։ Երկնցէք Ամերիկական սկզբած միջեւ Պոլիս, թեմանք — կեցողական չործերուն սակի։ Դրովն ունէր հանդէպները։

Ներգաղթող հայութիւնն իսկ, Սփիւռքի քրտան իրած, հայրենիքի կարողութիւն յախախտութիւն, լուսախորհ է այսօր։ Այդ հայութեան իսկ քաղաքականութեան կ'արար։ Իրականութեան ունէր այս — դիտել մտածելով, քանի որ նստակցութիւն, թիւքիլիք զրիւն։ Իրականութիւն իսկ կը զրացուի անոր, եթէ հայրենիքն այն չիտնա և նստակցութիւն, որոնք պարտաւորաբար համար կը հանուն։

Սփիւռքը սակայն, հակառակ քաղաքականութեան, կուտ ու դրոշմներ ունի եր մտոցուածքային կուտ ու դրոշմներով, եր արեւմտեւոր, մատուցող, դրոշմական ցանցով, երեւելիներով, մշակութիւն ու հարստութիւն քաղաքականութեան։

Գոյութիւն ունի եր համահայկական դատով ու իրականութեան։ Այնպիսիութեւն եւ արդիւնք հասնելու եր լայն հարստութիւններով եւ իրականութեան, քաղաքական ու յարաբերական լայն մի — շնորհով։

Ինչն է վերաբերում մեր հայրենիքին, լուսի կ'ուրեղնի՝ անոր իշխանապետներն, որոնք ճիշդ է, դուրիք են սեփական կամքն ու նախաձեռնութիւններով, բայց, արեւմտեւորներ, իրականութեան կը զրացուի, թէ քաղաքականութեան հայրենիքն այն մէկ մասը կը կապէ հայրենիքն։

Երեկ պարզեւր էի Թուրքերու եւ Քիւրդերու միջեւը՝ Վասպուրականի մէջ, Ա. Մեծ Պատե — րագինք տալով։ Անրանք մըն այ հայկական կեանքին վրայ։

Մեկ շրջապատող ցեղերու մտաւոր այս ահաւոր իշխանութեան զինաց լինչէս չէին, արքայ հայրապետութեան, 1870 թուականին ի վեր հիմնուած եւ արքայութեան զարգացած փորձաշարական վարչակազմանց, Միացեալ Եւրոպականութեան եւ Վարապա վարչակազմները, որոնք 1885ին ու — ռալ ստեղծած էին բարձր մատակարարութիւն մը եւ հասցուցած բազմաթիւ կորույն երեսուն — արդիւնք ուսուցչական տաղանդի համար։

Ինչպէս չէին մէջնակարգ վարչարանները, — Երասեան, Կեդրոնական, Մանչեսթրական, Ամերիկական եւ Ալթաւանք։ Վարապալականաց, Ամերիկական Գոլձը, զերմանական վարչարանը, Թագային 10էն աւելի նախակրթարանները, զարգեւր եւ հարկաւորներն ու դատաններն մէջ՝ ար կաշին 20 — 30 թուականի, ինքնուր կատարող կամ անկողնուր ծերերն մէջ։ Տանակ հայրենիքն ու հայահեր թիւր ուսուցչական, վաստիւն երկատարներով, պատանիներու եւ մտնակներու՝ որոնք արդիական դատարարութիւն կը ստա — նային։

Ինչպէս չէին հոյակապ փառանքը այն մատակարար, նուիրուած դատարարներու եւ մարդիկ ստեղծ մշակութեան՝ որոնք շունչին տակ հայ — տնայնած սերունդները համապարաններ կրնային լցնել։

Ինչպէս չէին անկողնուր շարքն այն յաւաք — դիտող ուսանողներն, որոնք իրենց ուսումը կատարակազմողն ունէրով զինակն քաղաքականութեան բարձրագոյն կրթարանները, տեղանայ ալ — խառնուրդ յաղթելին բոլոր գիտաւորութեանց ու վերաբերական իրենց մանկավարժ, ուսուցիչ, դուրգիտ, զիտական, իրականութիւն, բժիշկ, արտես — տարրեր, զգալագործ եւայլ, մատակարար։ Համար հայրենիքին։

Ինչպէս չէին մեր ճոխ զրադաքաններն ու ընկերակցանքներն, մեր ընդարձակ փողովքաւոր — ներն ու քաղաքականութեան մեր ետուն կալուած — ներն ու յարաբերութիւն, միշտ յորդուն գիտութեան եւ արտեսիկ սիրահար ա՛մէն տարբիք երեւեալ բազմութիւններով։

Ինչպէս չէին անդադար քանդող մեր սոցա — րանները հանրային, քաղաքական դատարար — անկիւններ խորացող մեր թիւքիլներ, մատուր պարաք ճոխացողն ու բարբեր աղիւսացող մեր դա — նազան հրատարակութիւնները։

Բոլորն ալ արդիւնք՝ Վասպուրականի մտա — տարականութեան եւ միւր կրթմանը դատարարն — րու յատուտեւ ճիշդութեան եւ գոհարարութեան։

Մեկը համար դառնալիք չէր որ Վասպական նահանգները վերադարձած սակաւթիւ Թուրքերն ու Քիւրդերը այսօր, 36 տարի մը, զեւ կը մշակու խառն տնտեսութեան մէջ։ Եւ ահա միմ անուշ վանիչ հեղինակներ՝ Թուրք հրապարակաբար Եւրոպայի հայրենիքն պատկանաբար նկարագրութիւնը ազգով մը եւս հաստատեց այս անուշոք իրաւա — նութիւնը։

Եւայր Բիշապ հայրամանորին կը նկարագրէ Վերնաւորները վանի փառանքներն ու անբակ — ները, հոգեւ, ստորեկայն տնտեսը, մշակիչները, շուկան, նախիրը, թիւքի հաւաքող կիները, կանեւ կ'ընէ հիւսուած ուսանողներն (սէլի), զամէլ պարտուր տեսարանը, անկույտ, այսօր մէջ կ'ընած մեղք ու սովահար բազմութիւնները եւայլն ։ շուտանկող կատարներն իսկ, բայց ոչ մէկ խօսք կ'ընէ զարգացող կամ կրթական ու հանրային հաստատութեանց մասին, զոնէ լքեւն անփոքար բերելով։

Կրնան, քանի որ կարծ չեն իրենց տնտեսական ու երկրաբանական կարգը, չիւրիք։ Սփիւռք հայութեան հայրենապետութիւնը, խորթ երեքօր զոյն զոյն ։

Հայաստան պատկերը կը տեսնելք սակայն ։ ա՛մէն օր։ Երեսնի թիւքիլներ, պատահուրէն ձեռն ապցուած, նոր ու ստորեւ երեսնիլներու մասին կը խօսին։ Եր թուի թէ ա՛մէն շանց կը թափեն մեր հայրենիքի իշխանաւորները՝ բոլորովին անտեսելու, արհամարհելու։ Սփիւռքը, եր արեւմտեւոր — մշակութիւնն ու մշակութիւնը։ Գոյով ու քաղաքականութեամբ, լեզուով ու այլ ստեղծագործութիւն — ներով։

Սփիւռքը սակայն, երեսնի մէջ նստած ընդ — կերք կոմիտաներ, մեր հանգած զաղուրթներէն է՛ն ոչ ու մահուան դատապարտուած խնկն ։ Գաւորող դար տալը, եր մեծ թիւքիլ ար ա՛մէն ու անտարր, թիւքիւն, ներկի ըլլալ նման մտածում մը։ Այսօր՝ ոչ, քանի որ Սփիւռքը, այսօր, Եւր — աստանին ճեպարտն ու Սուրիա, Տիւրքիստան Ա — մերիկա, ունի կենսականութեան բոլոր արդիւնք —

Պատմաբար քաղաքային է։ — Որովհետեւ դա — յութիւնն լուսին։

Թուրք յոյուսմադրին նկարագրած ծիարապա — զրրի, վանի, եւ Ամերիկ բնակիչներու տնտեսական անդադրանք թիւքիւստութեան հաւաքող պատ — կերք՝ պատկերն է նաեւ անոնց մտաւոր թիւքիւս — ուսութեան, Արաքսի եւ Ակուրտներն անփոքի միջ — չեւ։ Անտաղուրի խորքը։

Զերկուր՝ Հայուն մատակարար, ոչ արհեստ, ոչ կարել ու ցանկ սոքման, ծոյլ, տղտն եւ ան — ճարակ այս խոսմանները, հակառակ որ իրենց արմատականութեան տակ ունին մեր հայրենիքն — դարձած եւ արդիասարք հոգեւոր որոնք աղքատ — ջով մեր ստեղծագործ հայրենիք հրաշքներ գործե — ցին ա՛մէն ապագայից վրայ, մինչեւ այսօր դեւ անկարող եղած են կուտանքի իրենց փորք եւ ծած — կել իրենց մեղքութիւնը։ Ի՛ր մեղք որ մտածելին իրենց զաւակներուն մտաւոր սնուղ տալու մա — սին։

Միմադրի չէ՛ այս ողբալի միմանկն մասնուած Ամերիկան նահանգներէն համալսարանի ուսա — նող ստաւել։

Համալսարան քանկայի մտադրութեամբ վան քաղեր հանդիպուողութեան նախաշարք եւ իրենց աչքերով ստեղծելին համալսարան անպարթիւնը։ Բե վերադարձան զիւրիւր, յայտարարելով։

— Եւայր շատ մը պակասներ ունեն, զոր ամէն քանի աւաղ պէտք է լրացնել։ Ժամանակի կը կարծիք համալսարանի հիմնը։

Եւ քրքան պակասներն, Ամերիկան տալով համարները մտքն է լինել, կամուրջներ հաստա — տել, տարաբան պարզեցնել հիմնել եւայլն։ Բե — նին՝ արհեստաւորներն եւ վարպետներն Ո՛վ պիտի չէին զարգար։ Ո՛վ պիտի թափէ կամ թիւքի աղիւս — ար։ Ո՛վ պիտի ապշէ, լղէշ ցար։ Ո՛վ պիտի չէ — սն պատկեր։ Ո՛վ պիտի զնէ դուրեն ու պատառ — հաններն եւ մնացանները։

Վարել ցանկուր։ Կ՛արժ է վարժեցնել սովահար յաղմուցիչներն։ Ո՛վ պիտի չէն արքուն ու զու — րանը։ Ո՛վ պիտի կնէ խոփն ու մնացաղը, բա՛նն ու քրիւր եւայլն։

Այ՛ս՝ ինքնակր կողմը։ Հայապ՝ մտաւորը։ Երբ քանի սերունդներ պիտի անցնին մինչեւ որ կարելի ըլլայ դարերու մտածագութեամբ կոչվող կապան, զուրիներ լուսաւորել եւ աշխատանքի վարժեցնել։

Թող մտնեն Եւրոպայի, Ամերիկայի եւ միւս երկրներուն համալսարանական ուսանողները, ։ եւ Եթէ կրնան թող համեն այն հարկաւորներն — տաղանդներն ու երեստաւորներն, որոնք թէն լուսին պատկերն, բայց իրենց քրտանալ անպատկանութեան եւ կամ իրենց երաշխակիցներու անպատկանութեան կը սիրական ա՛մէն կարգի մա — նախորդութեան, եւ միւս հայաւորները որոնք փայլուն դիւրեք դրուած են արեւն քաղաքակրթ — աշխարհին մէջ։ Մահուան կը ին անուր կը մտան այս երկրները, մազապարծ ազգաւոր եւախառն — նէն։

Եթէ Եւրոպան, Ամերիկան եւ միւս երկրները հետեւ են, կայ փոքրիկ երկիր է։ Եսա մտնիլ իրենց սահմանի վրայ։ — Մեր սիրելի հայրենիքը։

Թող քաղաքական Արաքս եւ Ակուրտներն անփո — րու վրայ իրենց կանգած ազգական դիտարան — ները, (ինչ ահաւոր ողբերգութիւն, Թուրքը միշտ Արաքսի եւ Ակուրտներն անփոքի վրայ, վիճապառ Արաքստու պի կերել) եւ Թող նային սահմանի միւս կողմը։ Իրենց աչքեր պիտի չիւրան դիմանալ կատարուած յաղաղութեան փայլին։ Բայց — քաղաքիկութեան կեցողան փառանքներն։ քաղաքա — ցած Հայու արկուծը, Հայու քրտնիւրով, Հայու հարստութեան ձեռնկրկն, անոր պղծապատեալ, հզօր բաղաւորով։

Սեռող հոս Թող դառնան եւ դեմն իրենց սահ — մանը նորէն, — աղմուսող։

Զ.ՆԵՐԿԱՐԱՐՆԱՆ

Իրենք։ Եր ազգային իշխանութիւններով, կրթ — ական ու մշակութային հիմնարկներովներով, եր ապա ու փառաւոր մտնուող, քաղաքական կու — ակցութիւններով, գործերն ու քրտն. ապստա — րութեան, անհուն արթե՛ք մըն է ան եւ հարստա — թիւն մը՝ թոյնալիւս հայութեանն ու եր հայրենիքին։ Համար։

Հայք իրականներն ունի դեւ, որոնց տէրն է Սփիւռքը։

Հայք հոգային պահանջներն ունի, որոնք պիտ — ր իրազարմուկն օր մը Արաքսութիւն իրեւնայն, ապառ հայրենիւրով, զոր եր հաստատ թէ պիտի ունենայ, եր խորապատկան ըրնակալութիւնները, կարբիք թէ կանայ։

Սփիւռքը մէջ ողջ է Հայու հոգիին, որ կը հայ — քարի եր ամբողջական ապստաղութեան համար։ Արթե՛ք է Սփիւռքը այսօր եւ արթե՛ք մաղ — ուսն համար։ Ձե՛ն տեսներ այս ամէնը, թէ չեն ուսնել։

Դժբախտութիւն՝ երկու պարագային ալ ։ (Ներքաղաքական ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ)

Հայկական շարքը մեր Վեներեկի մէջ

Գաղտնի գաղտնիք

ԵՐԱՃԵՏԱԿԱՆ ՄՐՈՑՈՒՄԻ մը առթիւ, որ կարծախաբար չէր Միջուղի մէջ (Մ. Նա - Հանգներ) եւ որուն հարեւորակն էին երկրին եւ - բաշտակալին 82 խումբեր, Հ. Ն. Գ. Քէյսինի Ալմանի Գաղտնի Ստանդարտի մը վրայէն էր «Տարբեր» թիւը խումբը որուն էր մասնակցին 49 երկուսն անդամներ: Գնդակի համադրանքով, վարժ - ուսումնային անդամներին դրոշի եւ հայկական եւս - դրոշի ստանդարտներով, ստղանքը կատարած է Նիւտոն. Գաղտնիակային այս խումբը 75 հազար հանդիսականներու առջիկ:

ՍԵՄ ՀԵՐԲԵՐՏԸ (Յարութիւններ) Բ. աշխարհ - համարին հերոսներին ներկայացուած է Սան Ֆր - անսիսիոյ ձախակողմէն վրայ յայտնի դերը - սանիւններ կողմէ, մասնակցութեամբ 15 կողմէ բաղկացած նուազագոյններ: Սէմ Հէրբերտի պատմ - լիկները կործանուած է ձախ թիւը ունեն, այ ձեռքէ կրէք մասնակցը եւ այ ձեռքէ ընկն: Միջուրեւոր - է աւելի քան 30 վիրաւորական զործողութեանց: Հակառակ այս բոլորին Սէմ ցուցարարած է ան - ձախակողմէն ոգի: Նախագահն է Հէրբերտ եւ Գոնիկի ստեղծարարական հաստատութեան, ինչպէս եւ զի - միական Գոնիկի լոյսին (1950) «Տարբեր» Հերբերտ ներկայացուած է Ամերիկեան Հայաստաններու համադրանքին կողմէ: «Քիտ Գուր Միկըրը» է պարբերութեամբ եր հանդիսներ թիւով պիտի չնկատուի այս հերբերտ: Իր ծնողը թիւի Նա - բերդը:

ՆՐԻՃԱՄԱՐԻ ԱՄԵՐԻԿԱՆԱՅ հիմնական Գ - շարքը իր ծրարներ, Միկըրեանքն արեւն էր որ կը ծնէր: Միջուրեւորական հիմնականները հանդ - բուսած էր եղաւ Հայոց պատմութեան մէջ: Բանա - խաղը բացարձակ միաբանութեան դերը եւ ինչը, ի ինչիդ պայլայն մականով կարգադրած:

Փոփման խաղը լոյսը գերապայծառ Բէտմ - ճեան: Բացարձակ թէ Վարդանանք, յայտն էին Տարբերական միաբան Գաղտնիներով, յայտն էին թիւ - լիսն պատմական շարժարդի իրենց հաստատ - լիկները իրականացաւ, գաղտնիով պայլային արժա - նապատմութեան հարց: «Տեղիով Վարդանանքը եւ Միջուրեւորական տարբերները, պէշք է հետե - լինք անոնց բացած լուսարդ համարնա»:

Գոնիկիստականութիւնը թափին իրենց մասնակ - ցութիւնը բերին օրորդները Լիւիզ Բ. եւ Ալեքս Մի - լուններով, — թափանցական եւ զաւակն — նուա - ցիկով Պարսէ, Ս. Մանուէլ, Սամառլիկիիէ եւ Ա. Նապատմութեան: Ապելիւրն էր արտասանու - լիկներէն է Վարդանանքը:

Հանդէպ վերջապէս առ ասան, խոր ապա - լուսինքն ձեռնարկ:

Մ. Մուրատ Ռախիւլեան վարժարանը, որ այս նոր շրջանին համար ունի աշակերտներու կ - արծառ թիւ մը, հնարահան է վերջապէս իր ա - ւանդակներ միջոցներ: Սամառլիկի մէջ, Նիկողոս վրդ. Բէհեանանք իր յարաւան աշխա - տանքով էր խոստանալ լուսարդ միջոցներ: Իր - րոյսը աշակերտներուն համար: Մոնդիքը տես - նելով իրենց տաքը՝ կը սեղան լուս ապաւորու - թեամբ, հաստատելով թէ անոնք պիտի ստանան հայկական դաստիարակութիւնը:

ԵՐԱՅՈՒՆ ԲՂԹԱԿԻՑ

որդ Մատանեան իրեն մարդարան, Նիւ Երդէ կուտակարարական կողմէ դրոշուած է խումբ մը հնարահաններու հետ դէպք Ամիսիստան, Ամիսի - եւ Փաքիստանի Ժողովուրդներու մարդարան — կան ուսումնարաններուն համար: Մնած է Ամի - իրկա 1925ին: Գիտէ Հայերէն, մասնագէտ դա - րար: Հայկադարանի հանդիպած է Գոլոյս, եւ այ - ցիկէն վերջ Ամիսի, Երդուտան, Սուրիա, Վերն - սիկի Միկըրեաններուն, Փարկը, սեղան է Ամիսիկն:

ՏԻՐՈՒՄԻ — Նալմ Գ. Տարբերական մեռած է Սուրիկիկներ մէջ: Նուրբանու մէկ անդամն էր Գալտիկութեան: Մնած էր Բալու: Երկուսն ասան կղան է հոգաբարձութեան սնդակ: Ջերմեանքը ինկիցսակը մը ին:

ԱՅՆՆԵՐ ԳԱՆՈՒՆՆ

« ԲԱՆԻՏԻՆ ԱՆԻՒՐ »

ԼՈՒՆ — Եւրաթ, 8 Սեպտեմբեր, Խորդէ մեծ Թատերադարանի մէջ Գ. Իրիկըր Վաւան ներ - կայացաւ որ հերթական գանձարով, «Բախտիկ Անիւր» Երեք արարող այս դրամաշնորհութիւն մըն էր մեղի համար:

Հերթական էր այս զործով ուղած է ապաւոր - անիւր թէ երդիկանքը զգիցիկութիւնն է: Կարգ էր թիւրուկները պատմաւ մը լին որ զործը զգաւատուի:

« Բախտիկ Անիւր » զգուար զործ մըն է մաս - նաւորակային սեղաններուն համար: Զմարէ մը մէջ, եւ ինքնակա եղբերակութիւն էր կ'արար, կամ կ'ուզէ պատկերացիւն, որքան ալ տկար խա - զարուկութիւն ունենայ, դարձեալ կ'ընայ ապիւ - ղիւրդներուն վրայ: Միկըրեւոր զեր սերնէ, կը սի - բերած, կամ չէրի ձեռն եւ շօքիտի հետ խախտիւր զգուարութեան կը մասնին անվար պայլայցողը, որ կամ ճակատագրութիւնները կը կ'ուն, զգուարե - թիւկները եւ կամ իր արտասանութիւնը բառերը կ'ու - լան կարճ եւ անմիտաւ:

Ունէ վերջը վիրաւորելու միջոց չունիք: Այս բոլորը կ'ընէր արցունքով, որպէս իրեն յա - ուրիթներով տակն իր կատարել: Ամիս քանի մէջ աւանիկ դիմի վրայ կը գտնուի, ինչու - թեմբ միշտ լին տակը պիտի մնայ: Իրիկը ուսեր կան որ 20—25 տարեկ ի վեր կը ծախակարուին, բայց միշտ սիրող մայրին, առանց ծալլ մը յա - աւր երթալու:

Ուսող ընդհանրապէս առումով զոչանցողի էր: Տիկին Անիւր Գոյանան (Տիկին Ապաւան): Օր - Մարի Մուրատեան (պատմութի Մարաւ): Օր - Մարի Պարուտեան (Մամազէլ Մարիկը): Գոնիկներին լուսարդ Գոնիկեան (շարտարակ - թիւկիէ), Սամառ Գամանեան (Բարեբրոնական Գ - ի պայտման), Մարտիկ Մարտիկեան (Յո - փետ Կարապէ), Բախտիկ Գաուտեան (Կար - քայտեաններ) իրենց կարելին փորձեցին: Հեղի - նակ գերասանը տանձնած էր դրամար դերը — Սեղիկէ ԷՖ. Արքանահան եւ կատարեց յաւ - ղութեամբ: Իր կողմէ կ'ընէ, անոր շարժանքները պատմութիւններ չու. կամկատար, անան, ա - պուտ, կարծես զայլորդ բաներուն թուրովին:

Կան Սֆիրեար: Իսկ եւ կը ժողովան իւր Կանթ - ճարտիկներու Անիւրեղիկի պէս — բարի երեկոյ, իմ եղբայր ընծարիւծ:

Ունէ թուաւ, որ այս կարող է անպայման կա - տարուել եւ բոլոր անպայլուցիկները որ ինձ հայաւում էին նախապատմական, փորձու - թիւներէն էին, անհնապաստանք: Հարաք, որի հա - մար արժէք ապրել: Հարաք, հարաք եւ տեսչուով հոգին: Հակապատգիրք մը՝ ընծարուել եւ ինձ, միայնում է Բուլոյի անտառում: Ճիւղէ մը մար - դիկ զործում էր նրա կնակի համար, Իմ մասին ոչ - քան իմ անհնապաստանութիւն: Ընծարիւծը կարող էր տեսնել եւ հաստիկայ իմ միջակը: Նա կը տեսնի, որ ինչհանդէ մը, անթիւ իմ եւ ուղ զգիւ, կարող է պատմական լճակի մաս ըռնէ մէկ բայ, եւ կ'ընի մէկ ըռնած թերի եւ խոնարհարար դիմ թուերի տակ: Այս մասնակն եւ կը յոյժն նրա դժուար կոնքը, կը խախտ նրա աշխիւր մէկ ու կը տեսն - ինքը, որ նա եւս, այս ուղիւ կենդանին նոյնպէս մեղանկութիւն է պարտւում:

Ապաւան մասնակցով թայլում էմ Բեյիկ փողո - ցով: Երեկոյ է արդէն, խառնութեան լուսալուս - ուսած էն: Լուսալուսեղադր առատորէն ցանուած է իր լույսը Փարիկը վրայ: Ճարմա շարժանակով ժո - ւնում էմ Բուլոյի ինչու: Հանդիպում էմ որսորդներին եւ ստիկարիկներին խումբներ, թայլում էմ զորդ, խոյս տալին նրանց ստեղծութիւնը: Բաղնուած էմ ծառերի ետեւ, զնուած էմ քովտի փողոցներով:

Թարգմ.՝ Ա. Ի. (Եւր.)

ԱՆՍՈՒՐ ԵՒ

Գրեց՝ Գ. ԵՆԱԳՈՒԼՆԵՆ

ԵՐԱՌԻ ՄԱ

Միջին իսկ օրոշիկի զօր — Ան Երանք՝ եր - վու պատմաններ, պատմութիւն մէկ կնիւ հետ վախիկելով կարուած են պորտաւան: Իմ երեմ - դուքիւնում երանք պիտի ընկնին ահա այս կնիւ ընծարար կարգէ տակ: Երանք մասնակն չեն ու - սերակային: Վախիկ ընծարագանք կատարողը պիտի արեւանները սեղմէ, կանգ առնելու համար, ա - ճա եւ ճիւղ այդ մասնակն եւ կը շնորհով առաջ - կարգէ տակից կատարած երկու մանուկները, կը չրմի նրանք մէկ կողմ եւ ինչը հարկա կը կա - րողանած մորթի կրկն կամ ոչ, իմ ոտքերը եւ իսկ հաստի կտակ, եւ կը վիրաւորուի, ոչ ծանր, Թեմիս. սկզբունքով: Ապաւանով ապաւանի մայրը կը զրկէ ինձ, արցունքներէ մէջ կը հար - ցնէ ինձ:

Ինչէն էր ուղղով իրեն վարժարարութիւն: Ինչը հարուստ է եւ պարտաւոր է ապաւանու - լու ինձ որոյ դրամարդի: Եւ կը պատասխանեմ — Տիկին, եւ ոչ մէկ խորի պէտք չունի, եւ կատարեցի իմ պարտականութիւնը: Ճաշէ ... լուսով անդարարածայ, որ բոլոր այդ մասնունները արդէնք են իմ հեռուդ երե -

կակարութեան, ի պին մէկ ճաշի: Ուսուող ինձ հա - մար դարձել էր արեւան ցանկարի, այնպէս առ - մասնակ, որ ինձ թուում էր թէ այդ կարելի էր կատարել հերոսական մէկ արագ միայն: Ցաւ պատճառեց ինձ այդ, սակայն յորք էին մէկն աղ - նին զգարումները:

Ժաման էր Արիկի արձանի անկիւնում իմ խումբ մարդիկ լրարդի էին կարողով: Մտեցայ եւ ա - կանախորդ եղաւ իրենց խառնուրդներ, երկուս - նան թերթերը զգայացնել լուր էին հարցողներ — Կեղծարարական պարզեղից փախիկ էր մէկ ընծարիւծ ու ապաւանակի Բուլոյին Անտառը: Երբ լսեցի այդ ինձ թուաւ թէ կ'անկողոր մէկ ծրարի է, որպէս ինչը ինքն զինքին անտառում: Սկիւրը միջին իսկ հաստապար: Հարապարդը յայտնով թերթին, տեսայ ընծարիւծը խաղաղ պատկով:

Թերթը յայտնում էր թէ կենդանին կոշուած է շօքի մը եւ ձեռք են առնում բոլոր միջոցները դրսի ուղի ուղի բռնելու:

Ան չեղ փորձեց իմ կ'ուն զործն է թէ ըն - ծարիւծը կոշուած է շօքից, ինձ համար կարեւոր էր այն է, որ եւ պիտի կարողանայ զինքին ան - տառիւծ: Տեղաւ այս դիպող լուսով դարձաւ. ա - ուրիթ դուռնահանան: Հարաք էն: Այս դիւր իսկ կը դնամ Բուլոյի ինտառը, ընծարիւծը եւ ոչինչ կ'անի: Սկիւրս յեղում է արեւիսի սիրով զնգի շրջապատ, արեւիսի ուն էմ զգում մէկն, որ նա իմ մէկ հայալեզու անմիջական կը ջարձար, կանգ կ'առնէ, զլուրեւ կը խոնարհուի, Թաթերը կը մեկնի առաջ ի նշան խոնարհութեան եւ այդ - պէս ընդարարացած կը մնայ, ինչպէս եղիպտո —

եղանակէն առաջ և սեծախնակ գնողներուն,
բազառիկ գինէր ու վճարման դիւրութիւններ

ՀԱՐԱՇ

ՕՐԱԿԵՐԻՔ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE
HARATCH fondé en 1920, N.° 5. 376 210
Directeur : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesse — PARIS (13) Métro: TOLBIAC
Արժույթ. 1100 ֆր., Զար. 2200, Արտ. 3000 ֆր.
Tél. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63
Dimanche 16 Septembre 1951 կիրակի 16 ՍԵՏԵՄԲԵՐ

27-րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6561-Նոր շրջան քիւ. 1972

Խմբագիր՝ Ե. ՄԻՈՒՅԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՏԱՐ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՄՈՐԱՔԸ ԵՐ ԲԱՆԻ

Մեր պատահարքը կը ճարտին Խ. Հայաս — տանի Հրատարակութիւնները, — թերթ, զերթ, պարբերական: Եւ շատ ուշ:

Բախտաւոր էք թէ ամառը մը ձեր ձեռքէ անցի մէկ — երկու ամիսէն: (Ճարնի կը լրանայ) Եւ է կէտիմարն Յուշուրտ — Մարտ միացու թիւն է որ զիբիկոր կը սպան զարեւ — ներսուն:

Ամէնէն անմահելին՝ օրաթերթն է, « Սով. Հայաստան »:

Ճարնիք առաջ կը փոխանակուէր: Կամ կը ծախուէր կրպակներու մէջ: Ի Հարկին կրպակէ բաժանորդ գրուի:

Մեր պատնէն ի վեր, կողմնակի միջոցներով միայն կրնայ շինը — տար թիւ դռնը: Այն ալ քանի մը ամսուան Հնութեան:

Գտնաւորները: Ապագովարքը երեւան ինքն ալ չի հիտր:

Կրնայ որեւէ լեւոտով թերթ, զերթ, պարբերական թերթ տալ ուղղակի ապալուելով միջին Տար. Արեւելք եւ Կուսթնայա: Բայց ոչ ձեր Հարկիցին:

Ինչպէս որ կրնայ պտոյնի երթալ մինչեւ Հրոյ կիները կամ Հնութեան ինչու, Բայց ոչ Հայաստան:

Ձեռք տակ կ'ազ Հրատարակութիւնները կը հաստատեն թէ մուրճ անդադար կը բանի մշա — կոյթի ճակատին վրայ, կարգի Հրատարակ. Հա — մար անոնք որ կը շնորհ զուլիք զինքն: Կամ տեւ — ճառեւոր եռանդը ցոյց չեն տար, պատկերացին — լու, Համար Կատիտական ռէպլիկով, Համաձայն Մարտ-Լինին-Սթանիան մարդապետութեան:

Կերկրեմ կարգէ մը արտասպաններ կատար — ցնէք « Սով. Կրպակներ »-ն եւ Արեւմտ ամառ — զինքն:

Մոտիկայի կուտակեցան պաշտօնավերքը, Եւ Քրակտն չէ այս ապագա ու շարունակը չի մտաւ, եւ Գործընդ. Միութիւնը քաղաքի Բա — ղով մը դուստրեց, Դաստիարակ թերթիկներն — Եր քաղաքիցն Համար (Տես Յատկա, 13 Սեպտ.):

Թերթի թուկիսարքը կը ինքնով կ'զբոյնէն ժամանակած վերջապետը, զիտի կուտար:

— Եւ Յուպարիտաճման տոկիտիայ գրակտ. Բուքար յարգարքիւնները մեզ ոչ ինչ կերպ չեն կարող հանգստացնել, մամաւան այն պատեմ — չով, որ դրանց մեկ միայն տոկիտիայ գրակտ. Լուքարին մէջ գտարքին Եւնին լուրք թերթիկն — մը:

Որո՞հ է մայր լուրք թերթիկները. — 1. « Ամիւնուրդը այն, որ դէռ շարունակուած է եւ մնայ արմար: »

2. Կերկրէն էինք տարիներու ընթացքին լույս են տեսած մեծ թիւով գործեր, Բայց զղանց գալիք մարդ չի րաւակարարւում մեր ընթերցողների օրաւոր անգոյ պնասները: (Կը ինչ օրինակներ գտն արտասպան են խոշիւ):

3. Մեր արմակագիրների մեծ մասի երկրիք ընդհանուր թերթիկն ամէնից առաջ զղանց գեղեցիկատական ցամբ (ցամ) մակարդակն է: 4. Երկրիք մեծ մասն անասպարուքիան ինչի է կտու:

Խմբագրական իւրացնելով Կեր. Կոմիտէի բարոյական ճնշողապետութիւնները, կը կարգի զգա՞նք որ զամէ արմակագիրներու զգալափա — րական է: Կրքօթիկական մակարդակը:

Անոնք « տարիներ շարունակ » չեն աշխատած « սխառմասիկներ »:

— « Մեր արմակագիրների մի գգալի մարդ տեղեկագործներն մնում է եղանակալակի վեր — յալ: չի անում, եւ մ'մնում մամաւանակից ռուս տապաւոր գրպիկից: »

Ինչպէս կը տեսնէք, միշտ Բուսն է բաղադ — րական կերպ, ստեղծարարութիւնն միջին լե — ղուն:

Ներպակուցութիւն. — Գործընդ. Միութեան Հնութեան ինչիցը պիտի լույս: —

« Անչիւ պայքար բարձրանալով մացիսակիդ — մի անցնիլիկներ, ապալիւնդի, փորմանիկ, կապուցիլիկներ, տոկիտիան Ժողովրդի խորք ինչուցիայն ամէն տեսակ դրսեւորումների դէմ, ցտցունի բոլոր ուժերի մարիլիկացիան տալիլն — Լուսն, ... »

Բարեհաճեցէ թարգմանել եւ սերտել: Ե.

ՏԱՊԱՆԱՔԱՐ ՄԸ ՄԻՈՒՅՆ...

Ի՞նչ կը յուսանի զանի Գոյոյ պարբերքը ու Ներկայորդողը, Արեւմտ Հանդիսիլով, Սեպտ. 9-ին:

Երբեմնի փառաւոր ճնշողապետին աւերակներ՝ Եր: Կապուցն պատմութիւնը զարգացնել եւ կերպիւնէն: Հնութեան ինչուսն փառաւորները: Դարապետներն ու պարտիկները:

Բանն էր Հայոց զինքը, ճոխ մասնաշարժաւ — րէն, կարապետաւոր մը խանութը փոխադրուած: Ժրտուցն ձեռագրիկներ՝ կամ Զարիստիան Ս. Աստուածանի պատկեր: Երկրիցական պատմ:

Հարցունքներուն պատահարքը փնտռեցէ այն նկարագրութեան մէջ զոր արտասպան էինք երէկ:

— Առաւել կ'ստանայ զայն, իրիկուան զինքն Ծամար կ'ստան եւ արդէ Գոյիս փերագրանքը ինքն Ծամար 1930-ին:

Երբ Արեւմտ Արմաւ էր, Գրեթէ մը մը կը տեւ — էր միայն Ներկայորդող: Զորք մամ երկրիկուցի Գոյնէն մինչեւ Ներկայորդող, մտադրակ կ'առնէր:

Ճիշդ է որ երկու այցելուները ինքնաշարժով զայնք երէն: Բայց կրպակի զոնէ մէկ մը մը — Եւ, երէ որեւէ զարմանելիք, փոխադրելի մը զուտ ըլլային:

Ապագովարքը զիտիցի բլրակներուն պղաղ — առւ ծառերը, թիւկիկներն ալ զոյցած էին: Եւ աւ — ւելի տեղիք, ինչպէս ալ շատուց լուսն էր:

— « Ճարնիւն ծծուրիկն հոսմ մը, որ կ'ընկն — րանքը խոսքիմ, քաղաքութիւններ տուտ հին շինքներն եւ ինք փափնիք ցամաքն քաղիմներուն մասին: »

Ուրեմն թուրք ճանաչ քաղաքները Եւ Հայոց աւ — լիստա պատերազմը, պատերազմի փափաքով: Իսկ աւելու պատերազմը ուրիշ բան չտեսն — րով, կը խորհի եղիք Գոյիս փոխադրելի այս տա — ւապարքը:

Այս առթիւ մասնաշարժն եւ 1825-ին միտնանած տարիքները մը տապալուարք:

— Գիւղացիները ընչիւնով ցուր թերիկ եւ մարիցիկն տապալուարք, որ անգիտար տնացած էր տապալուարքով:

Եւ Եւսիկ յարմար վայր մը փոխադրել են տապալուարք, պատերազմի փափաքով:

Իսկ աւելու պատերազմը ուրիշ բան չտեսն — րով, կը խորհի եղիք Գոյիս փոխադրելի այս տա — ւապարքը:

Մեծ բայտ է որ երկու այցելուները չեն փոր — ձառն Արեւմտաւոր, Եւ Գարտիկայն ալ հանդիսէն:

Թերեւս տապալուարքը մըն ալ չտեսնի եր — րեմի ալը Հայաստան: Եւ չեն թոյնիւրն մէջ:

Եւ զինք զանի՞ Հայոց զարուգրակ Արեւմտիք՝ ամբողջ թուրքիս տարածութեան վրայ: Թրա — կիսիւն մինչեւ արեւելեան սահմանադրուլ, Սեւ Մուլու Կարիւն մինչեւ Կիլիկիա:

ՎԱՆԷ

ԸՆԿԵՐ ԼԵՆԻՆ ԵՄԵՐԻ

ԱՌՈՂՋԱԿԱՆ ՎՃԱՅԻՐ

ՊԵՏՐՈՒՄ, 11 Սեպտ. (Յատկ.) — Ընկեր Լ. Եւսիկի տաղանդն փնայել որ քաղաք արեւ — լուսով կը ցուցնէ: Թիւն զոնադրուցի, Բայց մը մըն ընկերք սխառն է ինչիցիցը գտնել: Բանի մը օրն ի վեր արդէն անկողնի մէջ կը Հնաւարդութի ձեռնարկով եւ իր Հրատարակութիւններով: Օ — րական մէկ երկու անգամ անկողնին դուրս կ'ըն — ք, Զանի մը Բայց կը յաւաքուցի անեկնիկն մէջ, Եւ Բայտ Բարեկիցիներ Բայտ ու կը վերադառնան անկողնին: Թիւկիկները կ'ընեն թէ րաւական երկար ժամանակի կը կարօտի ամբողջական ապալի — րում:

Այսօր միշտ երկու ամիս կ'աւ գործընդ. Թեան թուականն է Կեր եւ վերջը զոնուկն վրայ է: Կերպարը լուսն է եւ արմաւարքութիւնը քաղաք: Շատ յուսանալ է իր տարածութեան մասին եւ կը ջանայ Համոցի այցելուները թէ մինչեւ զարգաց — ան Վերամուտ բարձրովն ապալիւնած պիտի ըլ — րայ:

Եւ ՄԻՈՒՅՆԻՆԸ մէկ միջին թիւն արմաւոր — պիտի ծախէ Անչիլոյ, Նոր պատմաւարքով մը:

Երկր Մեծորուս քոյրուկները օրուան հարցերու մասին

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՆԱԶՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԵՒ ԱՄՍԵՐՈՑ ԶԱՄԱՐ

Ճարնաւոր, Անչիլոյ եւ Մ. Կուստաններու արտաքին նախարարները ուրբաթ օր պիտի խօսին — ցին ինչից խորհրդակցութիւնները, Կարապետական զինչից եւ Եւ լուսնուցիկ յայտարարութիւն մը Հրատարակելով:

Երեւն ալ Հրապարակուել կը Հաստատեն թէ Հայոցութեան պաշտօնավոր եւ պիտի կ'ընեն եւ — յապաղ, արեւմտեան Գերմանիոյ Հետ, այդ եր — կիր զին լով Հաստար զծի վրայ արեւմտեան Եւ — րապալմանցեալ մասին Հետ եւ դիւրացնելով զինք — ման զիտուրներու մասնակցութիւնը երբեպալուսն միացեալ քանակի մը մէջ:

Միւշտոյն տանի կ'ընեն թէ Հնոր եւ միտնական ճիշդ է մը պիտի փորձեն, օրպէսզի Խ. Միութիւնը Համաձայնի Հայտուրեան զարմարքի եր կ'ընէ Կարտիկի Հետ: Եւ վերջապէս « Համաձայնագրով » կ'ընեն Կարտիկին Խալիլի խնդրանքը՝ Երկր. Իր Հայտուրեան զարմարքի սեղմումները, օրպէսզի կարելի լլլայ ակնի չորք քանակ մը կարելի:

Իրիւր. կարպակութիւն Հնորապի խորհրդակ — ցութեանց, Երեւ Մեծորուս եւ Հաստատեն թէ քնն — նելով ընդհանուր խնդիրներ եւ քոյիւրիկիան Կա — խալարմանցիկ պատմութիւնները, Հնաւարտական ամբար փոխիւրեմ զուտ ապաւ տալարի յարա — ճան զորքութեան եւ միութեան մասին մը: Միւշ — տոյն տան կը Հաստատան թէ Հնորական միութիւն — Կը տրիք երեւ պիտուրեանց քաղաքակրթութեան մէջ, շատ մը քուր Հարցերու մասին:

Թէ պաշտօնական զինչիցն եւ թէ յայտարար — րութիւնը որեւէ անհաղի չեն պարունակի օրա Պ կարպիլի Կա խնդիրներու, մասնաշարժաւ Միջին Կարպիլի, Մար. Արեւելք, Սպանիա եւ տնտ — ական կաղաքներու մասին: Իրապիկներ զիտիկ կ'ուտան թէ Եւ Արեւելքից Կարպակութիւնը զիտուր — ի թանկացութեանց յարգութեան կամ ձախող — ման Հետ: Միջին Արեւելքի բրիտանական Հրա — մասնաշարժութեան խնդիրք յետագիւրած է, Եւս — տուլով որ Ճարնաւոր կ'ուշ ակնի կարեւոր դեր մը կ'ստանայ Միջին Արեւելքի մէջ:

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ ԳԵՐՄԱՆԱՆՈՑ

ԵՐԱԺԵՏԱԿԱՆ ԱՊՈԽԻՒՄ

Որդականի տղան

ՍԵՐԵՆԱԿԱՆ ԵՐԱԺԵՏՈՒԹԻՒՆ

Փարիզայան մամուլին մէջ միաժամանակ եւ րեւանդան երկու գրութիւններ վերդիշեւալ նիւթին մէջ, առաջինը ՀԱՅ (127-128), եւ Նաբաթիի ստորագրութեամբ, և Պաշտօնը երաժշտութիւնը փերիզային տակ, երկրորդը Այսորի 7 եւ 9 Սեպտեմբերի թիւերուն մէջ, Ա. Պարթենեանի կողմէ, և Երաժշտութիւնը լսելի գիտնալը խորագրով։ Երկուքն ալ կ'ընդգծեն մեքենական երաժշտութեան լարերը։ Նորոգումի շատ աւելի խիստ եւ անդրործ է իր երաժշտութեան մէջ, իսկ Պարթենեան, աւելի չափաւոր եւ աւելի ճիշդ զատատես եւ կ'ընէ։

Առաջին, ճամբարորդութեան կէտ Բուռնութեան, կ'ողջալ էր ճամբարորդութեան (այն որ Վիւրաւին կը պարտաւորէ) նախնին, մեքենական արշաւին առջեւ։ և Հեղուհեմ կը նուազի նուազողները եւ նուազալարները, երաժշտութիւնը պահուելու է յեղիայի տակները մէջ եւ կը ծախուի ինչպէս տախտի ուրիշ որ եւ շատ։ Պաշտօնը երաժշտութեան, ինչպէս կայ պահանջը զեղծ, լարեր, միւս կամ արարչաւ, առանց պիտիւնի չ։ Ա. կ'ընդգծայք— և եւ պրակտն ու թմբիկ տիպաւորով կը ճառատանք թէ ասորին սպաննեց ռոյ կրաժշտութիւնը՝ մեղի ճրամցելով պատմական կոյիւր չ։

Այս տարրիկ թիւները կ'ամփոփուին հետեւ — կալ կ'անտես մէջ —

և Երաժշտութիւնը մտնելով տուփերու մէջ կը կարգուի այն քանակաւոր որ մարդկային կոյիւրդը կ'ուտայ երկուն։ Այստեղ խաղը միայն թիւերի մէջ եւ ոչ նուազալարներ։ Նախապատեման ստիպել զորոնաւում եւ Երաժշտութիւնը քաւոր ուր ընդհանուր իմաստ ունի, այսինքն կ'ընդգծուի թէ կը կը կը նուազը, իսկ վերջուորս — Բնական մէջ Նորոգումի իր փոսը կը մասնաւորէ երկուս եւ մարդկային կոյիւրդին վրայ։ Պէ՛տք է ուրիշ հետեցնել թէ նուազը դերն ու ճաշ իր մասնաւորաւ տուտմունքն։

Ճամբարան երբ որ երաժշտական բոլոր տեսերեւոյն, ճամբարան թէ գործիական, բոլորը մէջ ճարտարաւ կ'ընտրուի շնորհաւոր դուրս ելլալ երբ կը վերադարձուին մեքենական որով միջոցով, ճամբարակալով կամ պատահական բնայ ճարտարաւորական կորուստը մասնաւորաւ թիւի մէջ եւ յորիւ հետեցնելու մեքենական միջոցներու ներկայ թիւերը անկախութեանց։ Թէ ասորին եւ թէ փոսին, մեծ չափով, արդէն կ'աղարկարդործուած են թաղարկումը երեքն ծագումը՝ օրիւ — ռեմ, թայն ու ոչ երկայն թիւ թէ կ'ընդ առած են երեքն կապարկարդործումը ճամբան մէջ։ և ինչ կ'ընտան շատ մեծ ուսումներ ընել նոր դիտարկումներով։ Անկարելի է չ որ օր մը վերադարձուին և ողջ Երաժշտութիւնը իրականութեան ճարտարութեան մէջ եւ թիւերն թան մի ալ աւելիով, անոնց աղարկով աւելի երեքներն ու երեքներն զոյն մը, ճշգրտութեան թիւ, թայնին ալ ունի մարդկային թիւ, իւր յան ունեցած, մեղի ծանօթ գործիքները թայն յան ունեցող թայնիքներով, կամ քաւորով նոր նուազալարներու ծնունդով — սերունդն աւելի անկախական, շուքինքն աւելի թայն ու զաւանդուրն աւելի զաւր ճշգրտութեանց։ Ներկայ նուազալարները թաղարկներն ու թայն դուրսները, երեքն թայն թաղարկութեան շնորհաւորութեան թիւերն։

Միջանկ յիշեցնելու նաեւ որ նուազալարները կ'ընտրուի ալ մասամբ մեքենական աղբիւրները կը նկատուին, թաղարկումը մարդկային ճամբան նուազալարն արտաւարաւոր իր ներքին յուզումները կ'արտայայտուի շնորհիւ նիւթի լիւնումը զործելով մը, արտաւարաւոր ճամբի աղբիւրն մը։ Նոյնը էլ պարզապէս երգին ճամբար, զործելով եւ քաղարկական ճամբի թայն թայն աղբիւրներուն։ Այստեղ Նուազալարներ, մարդկան աղբիւրն եւ զեղբայրներ կոյիւրդի իսկ է, որ ճամբի թիւերը թիւերը կ'արտարարուին թարախում ու տար շնունդով, արտաւարաւոր թէ նուազալարն նոյնապէս են նիւթով թէ չափով։ Ուրեմն օգոյն երաժշտութիւնը ասաց — ուսումը արդար օգոյն թայն թայն աւելնելն աւելի մարդկայինով արտաւոր երաժշտութեան Այս Եանուշաւ արտաւարաւոր Նորոգումը, մեքենական երաժշտութեան ճանդեղ իր նստած շանթերուն մէջ, մտնու իր զոն նկատու ունի մասնաւորապէս երբ եւ շատ մեծ վրդովում մը չի ցուցներ զործիական ինչ ճանդեղ։

Պարթենեան եւս մոռցան է այս մասին կը զրէ — և Ուղարկել յուսած երաժշտութիւնը մը ճարտարաւ երաժշտութիւն է, իսկ աւելի կ'ընէ, սկստաւոր մըն է միայն, ինչպէս յուստաւոր մը կը նմանի դիմադիրն մը — քան՝ կը նմանի, եւ ոչ ինչ ինչ իսկ է, որքան ալ վարպետ ըլլայ վերադարձուորդը։

Երկու յորւանադիրներն ալ ճիշդ ըլլալով

ԻՄԲԱ — Նոր տալով մի քանակաւոր Մ. Իշխանի տաղանք վկայ, ՀԱՅԻ ԵՆ ԼՈՍԱՅԻ ՀԱՄԱՐ, — վաւերապատկար յարաւոր իմ մը տարւոյն փրկուած տղան կ'ընէ։

Հատուած մը կ'ընտրուովինքն պատահաբար, պատահով գրախօսականին —

Բնիւրն էն մը նստած, կէս մը պտակած տա — կողինն էր ատուրիւն ի մեր, յոյսացան նոր տաղաւոր մը մէջ։

— և Ուղարկելու կ'ընէ որ պիտի անձրիւն ալ քաւոր ճարտարաւոր կը կ'անուրիւն, առանց երկինքին երեք ծայրուն։

Մայրը իր տղուն հետ ընդունեց հիւրը սիրաւոր սպիտակ, հին մտերիմ մը պէս։ Հարցումներու տարաք մը թափեցաւ Վանանի վրայ։— Ի՞ր տեղը ի՞նչ ուղ ունի, ո՞ր կը մտար, առաջ ի՞նչ կ'ընէր վերջը ի՞նչ պիտի ընէր, զո՞ն էր վերան — կէն։

Ու կը իմայալ որ Սեղարկին ընկերը հօրն ու մօրն զուրի որ մըն էր, կ'ողջ — Թափող, վրան զուրի ճողողող զանգեր, կ'ընկալուողներ իր գուրդարանը։ Տղուն պահանջին զոյն որ հին դուրսը պիտի եւ ստիպել որ Վանան իր թիւով զուրդարներ փոխէ անպիտան եւ մտահիւ շանդին։ Առաջարկել որ ուսումըն թուրքի շալ մը ալ առնէ։ — Վա՛նա Խաղարկ, վա՛նա, կը թաղարկէր զայն եւ կ'ան միջոցին — շալ, զո՞ւստար քան է զիտող վրան մայր շունեւալ։ Մօր մը տեղը ոչ որ կ'ընայ թանկ։

Վանան յայտնալին ինչ կ'ընտրուած մասնաւոր կ'ընէր։ Գուրդը միջոցին ու չէր կ'ընար, կ'ողջ յորհալարութեան շնորհ թաղարկ մընէր, թայն զայնաւ թաղարկ չէր տես։

— Մի ներդուրի, տղա, աղիկա զու տունը է, ի՞նչ մայրը ողջ ըլլալ եւ ի՞նչ շալու մը ճանդի — պէր, նոյնը պիտի չընէ՞ր — քաւա բնիւրն իր ան — կողինն։

— Ինչէն կ'ընէր — աւելցնող մայրը — ո՞վ դիտու ինչպէս աստապաւոր. թեմէ թաղարկում ասին։ Անքը թայն ու սիրտը ետին մտաւ ամեն մէկ ճայ մայր։ Երկու աչքով թոյլ կուրսին պատահաւ երդուները։ Մամալ կը յիշէ՞ր զոնն...

Հանդերձ իրենց զատաւորանքն մէջ կը կարծիմ թէ նկատու ունեցած եւ մեքենական կամ պահանջ Երաժշտութիւնը անկախութեան վրայ, մտաւած են ինչիւ որ դեռ իրենց իրենցութեան մէջ են անոնք ու կ'են ըսած իրենց վերջին խաղը։

Ըստ իր երաժշտութիւնը իր յաղարկութեան — ինչ, իր interpretation-ի արժեքն մեծ քան մը չի կ'ընտրուի, լաւ եւ յալող վերադարձուրդներն մէջ, իսկ ճարտարաւորական պատահը մէջն է անկի տմեղք (մայնի մը ինքնուրոյն գոյնը, զործել) փոփոխութեան մըն է, ինչ որ միշտ յայտնուի — իստիւնն է, շարափոխութեան թայն է, եւ պարզապէս արդիւնքն է գործիքներու շնորհաւորն ու զործանալով նիւթերուն միջակութեան։ Ընտիր ինքնուրոյն փոսը մը կամ իմանող պարտաւորութեան սկստալով մը ոչ միայն մեծ ճառարարութեան կապաւոր ողջ մայրն արդիւնքին մտաւոր տմեղք, այլեւ կ'ընտան աւելի թաղարկին գոյնով մը, աւելի ընդհանուր ինքնուրոյն մը օծել մայնի կապը, այլեւքունը թէքիքով կամ շնորհիւ ապապալ նուազալարներ։ Ամեն պարզապէս մէջ նուազալարն շարքը նախընտրելի է միշտ ճակատակ իր անկախութեան, օրնալով և նոյնը սկստալով երբ իրով ինքնուր լսել անորաւ մեկնող մեծ վարպետներ, նուազալարներ մը ստիպած այնչեւ կամ հեղատու ուստալարներին, Գաւորիվիվի մը ինքնուրոյն թեմեւութեան, ունիլզեքի Գաւորուրն է, կ'ընտրուի մը, Շալարկին մը կամ Շաւմարաւոր մը, թոյլ ըլլայ իրենց գործիքն կամ մայրն մտաւոր մէջ զոյնով միայն։

Նորոգումին մէկ ուրիշ տարրիկութիւնը հետեւեալն է — և Երբ պատին ետեւին կամ տուփին մէջն էր լսուի երգիչն մը մայրը, փոփաք մը կ'ընտրուի մէջ — տեմեւութիւն ալ երգիչը։ Թէ ասանց աստը երբեք կը կորցնէ իր ճարպարին մեծաւոր։ Ճշմարտութեան մաս մը կայ այս փոփոխութեան — Թեմեւ մէջ, թայն միակողմանի պիտի ըլլայ եւ — տեմեւութիւն թէ երաժշտութիւնը կը մեծնի երբ ար — ուստալարներ լսել տեսներ։ Ճիշդ է որ երաժշտութիւնը աւելի ճանդի է երբ մէկ կողմէ կը լսու գոյն ու միւս կողմէ աղբիւրը հետեւաւորութեանց (երբէք, նուազել կամ թաղարկ) զիմա — խաղարկում, արտաւոր շարունակութեան, եւն, թայն միշտ անհրաժեշտ էլ այդ։ Եանալ պիտեղը կը զգաս նաեւ կարողի արտաւոր շարքերին, ինչպէս արդիւնքն ասան, պիտեղ կը զգաս զոյն ալ — քեր զ միայն անկողնի կողմնորոշումը գտու եւ ինչ երաժշտութեան մէջ։ Չարն բորոյններն աւելի անհրաժեշտ մէկ ձեւն է նաեւ ալ ինքնուր փոփոխում, ալ կը կորցնուցումը, միայն անկողնի զգայարկութիւն։

Խօսելով ուստալարներու փորձաւորութեան, աս

— Լաւ կը յիշեն, միշտն էր Զօր միայն էր, ճիշդ ասանկ, մեքենին նման ան լաւակ մը կը կ'արկէր զիտուն, ամբողջ ճամբան փէլէն զատու — ունեւայ, շատ քանակ տեսանք, շատ ցանկեր քան — ցինը։ Բա՛ն կ'ընէ եր մամաւ, ամեն փորձով կ'ընէ քան ինքնի պատան, թայն ի վերջոյ մասնաւորանքն, մտաքին հարաւորանքնով կ'ընէ երաժշտութեան, մեքենը մէկ կողմ տեսին, պարկիկները ուրիշ կողմէ։ Ալ անի վերջը մեծ դիտար թէ ինչ կ'ընայ... — Մայրը որ զաւր լուր լուէր — ընդմիջեց տախտիւրնին — ասպապար իմայն պատարտաւոր եմ, զոյն զի մըն ալ փաթեմիս կը տալիք է։ Շնորհակալ եմ, եւ կուշտ եմ, կ'ըմպաց Վանան ու գետին նայիսա։

Ի՞նչ էր, Վանան, զեղի կուշտ եւ, անօթի եւ հարցնող լիւայ, մեքեն հետ սեղան պիտի նստայ, պորտալարակ մայրն զարգիմ կ'ընող մը տուով։ և Միայն ոչ ցած ուղեքիմ ճանց իրը այն տախտիկին էր որուն վրայ Սեղարկ մեքենուցած էր Անդրանիկի նկարը, աթմ փառաւորապէս թալ — մամ Բայն Վարդանի կողքին։

Երեք մէկ ճառարկանիկ նստան շուրջը, տակի կարպիտաւոր լայն ստիպելն ծայրերը քաղելով իրենց ծուկներուն։ Միայնով պատկին մէջ ինք փր ձեղնէ առաւ մայրը խաչակիցեց երեքն եւ յի — ցուց պահեցին։

— Ի՞նչն ասան է որ ոսպապար չեմ կերած, ճամբարակաւորս թայն Վանան զի — զի քաւու — թին տախտիւր։

— Կիւր, անուշ ըլլայ, պիտիւր շուտ լրացուր որ նորէն լիցնիմ, զոյն քաւա մայրը յուսած ինքնաւորութեան եւ ասանց զապար տալու շա — բունակեց։

— Եւ աղուր թանապար ալ կ'ընիմ, օր մը ընեմ եւ թոյլ Նորալար լուր տայ զեղի։ Մայրը թանապար ի՞նչով կը չինէր։

— Մեծ լիւր, կարծեմ ձեռնածով, քաւա Վանան՝ երկրի կ'ընտրուրդներուն ճամբ վարպետ կոր — սեղանցած մէկու մը տրտմութեամբ։

Խօսակցութեան ամբողջ ընթացքին մայրը իր որդին մոցած կը թուէր ըլլայ։ Վանանի չէր իր նուազարկեան կերպով։ Գալիստար ճաղա մը — պակաս ընել անոր աւելնէլ եւ պիտիւր միշտ լի — ցուն պահէ, ճամբա կ'ընէր ինչիւրով, նոյն թայն — կերքը։

Նոյն որ նիշար կ'ընտրուով մը կը տալիքներ, մեծ նուազալարներն անորն. մէջ, ճաղիկ տեղ մը կը ճարն կ'ընտրուի որ լսուի մէկ անիւրդը, ուր թեմը շերտաւ, եւ իմա՛, իրենց՝ անիւր. կ'ընտրուի մէջ, անիւրպիտեց պատին ետեւէ, կը լսան երաժշտութեան, անիւր, ասանց տեմեւութն ոչ նուազալար, ոչ երբէք ոչ ալ նուազալար, թայն եւ այնչեւ լաւա — զոյնա ճամ Կ'ընտրեն անիւրին շնորհիւ, միջոցում ճամբերու աշխարհին մէջ, կ'ընտրուի մէջ վերա — սայն, աւելի ընտրուի՝ հետեւին թաղարկ երաժշտութեան մը հետեւաւոր — թեմեւութեանց, անոր սերունդը հաւանքին թէ կ'ընտրուի շնորհ — ինքնուրոյն։ Ուրեմն շատ հիմաւոր էլ մեքենա — կան երաժշտութեան լիւրդը։ Միայն որ, թեմեւութեան պարպակաւ մը, (մէկ պակալ կը սեղեք) մասամբ պիտի լրացնէ օր մը, ընտրուիմ շանդերն մը իր տալիքն թայնիքով ան ալ նոր չեղաւցած մը պիտի ըլլայ արտաւոր մէջ։

Ճիշդ է որ մեքենական երաժշտութեան՝ ա) խաղարկում է փոքրուրդին անորոգութիւնը։ Ուստալարին մը, մտաւորութեան մը դարձած է տեղի — անտեղի թաղարկ գործիքն։ Այս ցուր շատ խոր պատահումներ ունի եւ կ'ընայ ցուրտը ապապալին, դարձեւ մեքենական երաժշտութեան շնորհիւ, իր լսուի զործանութեամբ մը։ ր) Եւ ըլլալով անան եւ զիտարտաւորին՝ երեստաւորութեան մէջ կը ցամքեցնէ, անձապալ նուազալար կ'ընող։

Եանուրը հանդերձ այս իրողութեան առջեւ, ամէնք կ'ընտրենք սակայն թէ մեծ է ճարտար — փիւրիս ու սկստալարին ճառարկութեան երաժշտութեան փոքրուրդականաւոր ճամբար։

Պայտ մէջ, թանապարիցին կոմիտեան, ու զի մայր որ խալը հանէին, միակողմանով չէրք Ե թ ճանաչ հանած ըլլայ կ'ընտրուի արտաւորները։ Անորապէս անտեւելի՝ մեքեն զործած էր երկուրդով ընել թաղարկ։ Շաւմարաւոր երաժշտութեան անտեւելի։ Մեքեն մոյրդարի պայտ, եւ յախտան օր շունիւր մէկ ճաղիկ սկստալարն է որ սերունդն սերունդ փոխանցել, ալ զերաժշտութեան ալա տաք եւ հարաւոր մայրը, արտու ու աւաջ տեղը, խոլով ու խոլանց տուով, իր տեսակին մէջ կ'ընայ ալ ճայ մայր։

Ինչի յիշար ինչեւին իր թր Բուռնութեան թէ ընտրեան թայն ունի ճառարարութեան քալը եւն թէ շար, քալը իր լայն կ'ընտրուի զանոյն անանը։ և մեծ ծառապանքին։ Ճամբարիւրն ալ ճայն ունի ունեւորն պէս է։ Մեկ կը մայր թաղարկ ծառայեցին, մարդկային ճամբարն ալ ճարտար — պիտի զիտար, ինչուրէ կը զրք Պարթենեան զգիտանք յայ երաժշտութիւնը Զ փորձանի ճեղքու, որ ճամբարիւրն իր ուղարկին պէս արտաւոր է մը զուրիւ։

Վ. ՍԱՊԿՍԵԱՆ

Four by one and a half

ԽՄԲ. — Ընտրական պայքարը ամօրինակ տատկութեան մը հետքն է թուրքիոյ մէջ: Անկէ օր զէպէր կը պատահին, վոյֆադարն վարկարէն — կը մեմորիսի եւ սպառնալիքներով: «Էլիմիտորիյէ — քի իրտիկալ յօդաւորը կընայ գաղափար մը տալ այդ մասին (9 Սեպտ.).»

(Group.)

Կերական օր մասնակի ընտրութիւն մը կատարուեցաւ Թուրքիոյ մէջ, լրացնելու համար Ազգ. Ժողովին կազմը:

Ընտրուեցան քանի երեսնորսնիւն: Հիւսու-դերը կ'ընէ թէ 18րդ դիտկերատներ են, ուրիշներ չափաւիշէ յաղթանակ մը չ'ապրի միայն:

Ինչպէս կարգադրէ օրը օրին, աշխարհ կա-սարդութեան հասուն էր ընտրական պայքարը:

Ասպարէջ ինքն էին ոչ միայն թիկնաւորներն էլ, եւ իրենց բարեկամները, այլեւ երկու դիտաւոր կուսակցութեանց վարիչները — հանրապետու-թեան նախագահ, վարչապետ, նախարարներ, ընդհ. գաղութարարներ, նահանգապետներ, դատաւարապետներ, քաղաքականներ, խմբագիրներ եւ ուրիշ աշխարհային զիններ:

Բարձր խառնուեցան հին ու նորը, չափաւորն ու մոլորանքը:

Տեղ տեղ — պայքարը արեւան աստիպացու որ միշտակցայ որ պատահեցան: Շատ որ վարչերը մէջ արտապահ միջոցներ ձեռք առնեցան: Ինչ կամ ընդհանրապէս կուսակցութիւնը չ'ապրի, նախ-ընտրեց չ'երկու:

Պայքարին ժողովուրդեան առջեւ, ամբողջ — վար թիկնաւորն անցան ինչու երան, կարգի հրաւիրուելու համար երկու կողմերը:

« Այս կաշտը-քանի մէջ մեր կուսակցու-թիւնները մեղմեցին կը մկտան յիշողականութիւն որք մը, եւ Աստուած որ պարգեւ, երբ այս եղանակ-նախընտրութիւնները անգործ ապրի մէջ, վար ինչպէս պիտի կրնամք միարժեպութեամբ իրարիցի հայրենակցները, երկրին տնտէս տնտեսապալի մէջ պահանջ: (Հիւսուդերէթ, 9 Սեպտ.) »

Օրուան աշխարհային մէջ երբ անկախ շա-րունգներ, Լոզանի տերութեանց իմութիւն, որ ար-տաւան ապարէջ կը կարգար Դիտկերատներուն, Ազգ. Ժողովին մէջ եւ չ'արարաւորութիւն միայն: Վերջին անգամ իրեն պատահեցան օրուան վարչապետը, Աստուծոյ Նախագահ, կարգ մը յաշ-տակները ընկող:

« Դիտկերատն էր որ արտուեց հայրենակցից — Անրոյ ցոյցակաւորութիւն խաւար — խաւար, ասանց հայրենակցութեամբ: Տակնմիջի ենթադրելի տուաւ ընդհանրութիւն մէջ եւ քանտերը մտնող: Հիւսուդերէթ միշտակց, յարակցութիւններ միայն կը խոս-չէ: Նպիչ կուսակցութիւնը բնութագրեց շանիւր — պետութեամբ միայնակի հարձակ, իսկական ընտ-րուած չ'ըլլաւ (11 Սեպտ.) »

Հիւսուդեր ընտրութիւնները վերջացան են, փոխադարձ ընդհանրութեան, վարչակազմութեան — ըրտ այս արդար կ'ընայ մեղմեցան: Բայց պիտի վերականգն պարզեաւոր, վտանգի գի պատահական երկուքն է:

Փամասարակեց Թուրքիոյ պատմութեան մէջ, տառալի անցան մը որ մարդիկ այսպէս ապրաւ կը խոսնի իրենց ներքին վէճերով ժամին: Եւ ասա-րին անցան մը որ մերկապատանող կը պարզուի Մ. Բիւսթի հիման վաւարցութեան « Զարչ չի 25ամիկ խալապետութիւնները: »

Օտմ. Մանասարեանի մանկէն ասպան — պալի օրերուն, 1911 — 12, երբ միահեծան Թիթի-հատը տապալեցան եւ իր վարիչները զանազան Թաւաղութիւն պատահականեան լեղապատու, այս-պէս քաղաւած չէին ընտրուեց:

Պայքարի աստիպութեան մէջ, մարդիկ երբեմն կը խոստովանին, խաւար, փորձաւորականեան զէմ գործունած անկարողութիւնները:

Օրինակ, դիտ նոր կը քաղաւոր 1943ի պատու-տեան առաջակցութեան, Պիւստիութեան տուր — ըին (Վարդի) ծաղրեց: Եւ կողմերին մէջ եր — բինն աշխարհ յառա՛կ կ'երկար որ, նոր վարչութիւնը որ հասակականութեան ժամին կը խոսի:

Անհրաժեշտ չէ գուշակութիւններ փորձել, երբ այս ճիշդագիտ ճարտարարութեան ճիշդու-կը, տարեկանիկ Սարգստունը զիտ վերջերս կ'աղ-գարարէ թէ պարտատ են վերջնաստատուելու ուղարկի տուր ըր, երբ ամբիւն ինքնայայն: Ինչպէս յայտնի է, զիմիկատ իշխանութիւնը յայն ճնշողը քաղաւար արտարականութեան ճակա-տան միայն, արտօնով կ'ընէ զանաւոր, Գուրգուրի արարեցին ընթերցումը, չ'ապրի են: Դիտկերատ ար-տաւաններ որ Գուրգու կարգադրէ անթիկ միայն:

Միայն այս պարագան անպաշտ ինքի կը ծարէ ներքին պատահականութեան: Ե.

Ձեռ գիտեր թէ, 1915ի աղետին վերջ, զիտ — դաղարեւոյ, որիւն աղբային իշխանութիւն, ժաւ — Նաւարարը կ'ընկնէր կաթոլիկոսարարը, ամ Պոլսոյ պատրիարքարար լրացուի արդարապե-տեան կալուածները: — Վանքերը, եկեղեցիները, պարոյները, դպրատանները, տաւարները, ան-ները եւ զանազան չէթերը: Ժամանակ ցան — կերել, իրենց ժողովար արժեքով, որպէսզի դիտ — ծարէ թէ ինչ կորսնցուցիցէ ճայալինը Ասարա-նիւրը ընթերցի:

Եթէ վաղը միայն որ սերունդին ժողովարարը այ մէկի այ յաղարհէն, Արմաւը պիտի ժայ Ապիւլէն, միւսեան միշտ պիտի ցցէ ըր գիթը եւ չ'ար երեստարարը շատ իրաւամբ պիտի կ'աւան-թէ այդ աղբայն էր:

Ձէ՛ — որ իրենց պատմութեան դիտերն այ աղ-պիւն կը զրնէ: Ձէ՛ — որ այսօր թիւ 2 — 30 տարե-կան իրարանիկ Հայեր կը չ'աղանիս մեզի ճիւղ տարիքի նեղակայուն, — Խիչ է աղբի 11-24ր:

Միւսը չեն ընտր յոյնիկ պատահականութիւն: Ինչպիսի պատահականութիւն: Ինչպիսի քաղաքային: Երաւարեանի արտաւանութիւնը կը կայ այժմ ժամ-րոյնները միւսին Անտարիկի խորքին: Սուրբի անամապուրեան կամ Պոլսէն, հարկարարութեան — ինչ կ'անցնէին ներքերը, կը թափանիս անհրաժե-տեան մէջ, դիտովով անտիկ կամ զարանցիկ վերա-նած եկեղեցիները, պան մը հանցեցողի անհրաժ-կաները շուրջ տակ, կը փնտան չ'աղանիս զու-րցուցիքը, չ'ընէները, դպրանցները, ամ — կ'ընտրեցին:

Եթէ յոյն չ'ընէր զանոնք կ'ընէին ծաղկած անհրաժեւ, կամ այս օրուան փոխարէն հասու-ցում տաւանքը, զորն ժողովարան ցուցակները կ'աղանիս, իրեն ժայուն իշխանականութեան մեր պանծալի մ'աղանիս:

Իրենց որ շատ մը նիթերի հաւաքուած են ժամանակի ընթացքին, հաւաքարը կամ ան — հասական նախաձեռնութեան: Բայց անհրաժեշտ է լիակատար վաւարագիր ըր:

ԱՄՍԱՐԻ ՆՈՐ ԱՆՈՒՆԸ — ԱԳՄԵՆԷ

Պայտ չ'աղանիս Սպա. 11ին հետեւեցիկ հե-տադրի ճարտարներ, Պարսիկի պատրիարք եւ Երփայտայնց առաջնորդ Մամբէ արգի այցե-լութեան ամբիւ:

Իգիւր, 10 Սեպտ. — Հայոց պատրիարքը ըն-կերակցութեամբ Պատրիարքարարն կ'արգ մը ան-տարուութեան, այսօր զարգող զայով Իգիւրի Ագմիշէ (Արմա) տաւան զիտ եւ այցելեց այն վարձարարի ուր ուսում աւան է վաթսուն տարի առաջ:

Հայոց պատրիարքը Ագմիշէի մզկիթն այ այ — ցնցել եւ պատահականութեան իշխանութիւնը ոգիկո-չեց: Պատրիարքը իրաւապալ վարչարարաւ:

ԱՄԲ. — Յիշեցնի՜մք թէ ասաջ մզկիթ չ'կար Արմաշի մէջ, եւ Հայոց եկեղեցիին է որ մզկիթի վերածուած է...

ՄԵՐ ԱՅՏԻՆՈՒՆԵՐԸ

Վերջին շաբաթներու ընթացքին հաճողով ողորունցեցին, մեր խմբարարան մէջ —

ԵԻԳՏՈՒՆԷ — Ընկեր Լեւոն Յովհաննիսյան « Յուսարեւոյ թէ ծաղ ցործին ընդհանրութեան, որ Երուպա կ'ան է իր խաւարին հետ: »

Ե. Երկրին, ճարտարապետ, որ կ'աղան է « Յուսարեւոյ թէ ծաղ յաւակութիւն: »

ՉԱՅԱՏԱՆԷ — Ե. Յովհաննիսյան Դայունեան:

Գ. Գ. Գրիգոր Պապական, Վ. Աշեան, Ռու-բէնեան:

ՊԵՐՈՒՐԻՐԷ — ՏԵ Ե ԵԻԿԷ Սուրբական, քննիչ կեր, ծամականաւ:

ԱՐԵՆԱՅԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ վարչապետը վեր-ջին պարուն յետմեջի իր ծախսարարու ծաղը, ո-րով պիտի պատահականութեան արեւելեան Գերմանիոյ 20 — 30 տարեկան Գերմանիկներ 75 % հակապա-նի վերադիման եւ դիտարկան ծախսարարութեան: ՄԱՍԱՐԱՆԻՆԵՐՈՒ ԳԻՐՄԱՆԻՆԵՐԸ ծաղըն — ցաւ երկի: Սուրբականեան աշխի մտացու. հասան էր Փարիկ:

Գաղանի վերջնագիր անակնկալ խաւարանս դիմ

ԱՍԼԱՆՏԵՆԻՆ ԳՈՐԳՐ ԶԻՆԱԿԻՑԵՆԻՈՒՆ ՏՐՏՈՒՆԵՆԵՐԸ

Արտաւանս Խորհուրդի Բշ. օրուան նիստին մէջ, 12 դիտակց պիտի թանկ Աղբ. պալատաւ — չ'աղանիս Խաւարները սկսան քննել զաղանի ծրագիր մը, արեւմտեան Երուպայ պալատաւ — լու համար անակնկալ խաւարանսի մը զէմ:

Այս ծրագրին այ ժաւ կը կ'աղան զոր. Այլըն-հաւորը տարապալան կ'ընէ, զոր լիւրէ կ'ընէ եւ ընչ: Մարգրին քննութիւնը կատարուեցաւ ի ներ-կայութեան 12 դիտակց պատահականեան արտաքին եւ նիտական նախարարներուն, որոնք քաղաքա-քին թէ չէ մեղմեցան Խ. Միտիթեան եւ արաւ — եակ երկրիւրուն պատահականեան Երուպայի մէջ: Միտիթեան ասան հաստատութիւն թէ աւանջան են Խ. Միտիթեան դիտարարական ուղիքը:

Պալատահանութեան հիմնական եւ զաղանի ծը-րագիրը մշակած է աղբի, քաղանիս, քաղանիս զիտարարական ծաղըն, որ միտիթեան ասան կ'ա — ռաւարկի Յուսարեւոյ եւ Թուրքիան այ ասան: Արտաւանսին դիտարարական մէջ:

Նախապէս, Արտաւանսին Խորհուրդին փո — խաղանքը ընկողով այս երկու պիտիութեան անհամապատասխան խորքը, ժամանակն անըն — կ'աղբի որ պալատաւան էին, որ կարգադրեցաւ Օրմալիի ժողովին մէջ: Փոխադրութիւն չեն կոր-ցան համաձայնի հետեւիկ երեք ասպարէջներ իրեն. լիւրայ ուղիւսներն է. Բ. Բրեւ. ընկեր — կ'ընէին: 3. Կամ արարապալ գիտարարական հ — մաձախութիւն մը կ'ընէ պիտի չ'ան:

Պալատի ծրագիրը ամենին տարապալան խորքը կը համարուի Օրմալիի ժողովին համար: Հին մանարանանքին քննիչ եւր, վերջնական օրուած պիտի զուէր Զուրիկ խորհրդաժողովին որ պիտի զուարթի Կոնստանդնուպոլ:

Ս. Երկրապալի օրուան նիստին մէջ, Բաւ — լիւր պալատարար, ՏԵ Կապիթի ասպարէջը քն-նել դիտարարական կալուածները, ամբողջովին վերաքննելով հաւաքութեան ծրագրագիրը, ասան — անոր որ անհամապատասխանութեան յարա — կուտ որ հարա — արեւելեան Երուպայի մէջ: Միւս 11 դիտակցները համարեցին Բրեւիկարանի այս ասպարէջը, որու ժամին Բուրայի վարչապե-տը ասանին տեսակցութեան մը պիտի ունենայ Ֆրանսայի, Անգլիոյ եւ Մ. Նահանգներու արտա-ւան նախարարներուն հետ:

Բուրայի վարչապետին հաւան վերջ, Գ. Եր-պի ասպարէջը յամանախոր մը կ'աղան, անկի սերտ զորմեղմութեան հաստատու համար Մ. Նահանգներուն, Բաւարիան եւ արեւմտեան Եւ — րոպայի երկրիւրուն մէջ, ու — դիտարարական խորքները համար:

Պատուիրակները լիւրայ քննեցին զոր. Այլըն-հաւորը տեղեկութեան, որ կը թիւարէ փոխ — ցնել վերադիման եւ դիտարարութիւններ: Այս առթիւ ծաւ մը խոսեցաւ զոր. Գրիգոր, ծախարա-ւով զոր. Այլընհաւորը տեղեկութիւնը միայն: Մ. Լաւանիսյանի արեւելի եւ հաստատութի թէ փոքր պիտիութիւնները պահանջան են որ անկի սեղա կապակցութեան հաստատութի Միտիթեան խաւ, որպէսզի զոր օրին իմանան թէ ինչ կ'ան-ջի իր զաւանջ:

Արեւելի, Արտաւանսին խորհուրդի մշայուն յամանախոր մէջ, որ դիտարարական զերգրու-ն ծաղըն է, ներկայացեցին ունին միայն մը — քաւաւ, Միւս Բրեւիկարան եւ Մ. Նահանգները: Դիտարարի Երուպայի պատահականութեան քննելու հետ, ամբողջովին Կապիթի արեւելի եւ Թուրքիոյ անդամութեան խորքը: Ի — թիւն անհամապատասխան, նոր անդամներու ընդունու-թեանը պիտի է կատարուի հաստատութեան հիմ-նական: Ուրիշ խոսքով, փոքր աղբիւր երաւանք ինչ ասոր որ Երեւ Միտիթեան օրուածներ ասան դիտ-արարական հարքերը ժամին, ասան խորհրդա-քննելու միւս դիտակցներուն հետ:

Վարք կը թիւրթիւրու անդիտութեան հա — մաձախ զոր. Այլընհաւորը ասպարէջը է 18 ամիսին երկու տարուան քաղաքանքին դիտարու-թեան չ'ընէր Ֆրանսայի մէջ:

Մ. ՄԻՏԻՐԵՆԸ ՈՒՐԻՔԸ, ՄԱՐԶԻԳԱՅԱՆ ԵՆԸ.

Երկրապալի օրուան նիստին մէջ, Անգլիոյ աղբ. պալատահանութեան նախարարը, Ե. Երկրի, յաւաքարքին թէ Խ. Միտիթեան կը սպաւանա — արեւմտեան Երուպայի պալատիւրութեան 215 քաղա-քանիւրով, 19,000 օրաւանքով եւ 300 օրաւ — անակոյ:

Այս աղապարութիւնը երաւ ճիւղ այն պա — ճան երբ ժողովը կը քննէ վերադիման քաղա-քանքը եւ ուրիշ թիւրթիւրներ: Գ. Երկրի լու — ցարքին թէ կ'աղբի քաւարի զորապարհներին շաւորը զաւանապա են եւ 70ր դիւր բռնա՛ք զոր: Այլընհաւորը ձակաւոր զէմ, արեւմտեան մէջ: Եւ անկցող:

ՅԱՐԱՆԷ

ՕՐԱՆՈՒԹԵՐԸ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE
HARATCH Fondé en 1926, R.C.S. 376.236
Directeur : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesse - PARIS (13) Métro: TOLBIAC
Abonnement - 1100 ֆր., 5 տր. - 2200, Արտ. - 3000 ֆր.
Tél. GDB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63
Jendi 20 Septembre 1951 Հինգշաբթի 20 Սեպտեմբեր

27րդ ՏԱԿԻ - 27 Année No. 6564-տր 2րդման էջի 1975

Խմբագիր՝ Ե. ՄՐՈՍԱԲԵԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՏԱՐԸ

ՎՈՐՈՒԹԱՑՆԵՆԻ ՎԵՐԱՍՏԵՐՈՒՄԸ

Առյուծախնի Խորհուրդին ժողովը, որ բաց-
նալաւ շաբաթ օր, Օթմալայի մէջ (Բաճառաւ),
խորհրդին դադարէի իր պահէ շատ մը կարգադրու-
թիւններ։

Բայց, ինչ որ հրատարակուեցաւ մինչեւ այ-
սօր, պաշտօնագրէն կամ կողմնակի միջոցներով,
բաւական է, գաղափար մը կարգելու համար ան-
ցուցադրել մասին։

Այսպէս, միջապալայի մամուլը լայն մանրա-
մասնութիւններ իր հրատարակելի զօր. Ալքընա-
ուրդի տեղեկագրի մասին։

Այլեւս զարգանք է՝ թէ արեւմտեան եւրոպա-
յի գերագոյն պաշարագործ քաղաքային իր գոտի-
քաղաք կառուարած աշխատանքները՝ վերադարձան
նախկին վրայ։

Զօրավարը դանդաղորդեցին կամ թերակա-
տարուած իր տեսնէ կարգ մը երկիրներու մէջ,
մասնակցելով անունները։

Եւ իր պահանջէ փութացնել արեւմտեան եւ-
րոպայի վերադիմումը, զինուորագործութիւն կա-
տարել արագորէն, պահանջ ուժեր կազմակեր-
պել իւրաքանչիւր երկրի մէջ։

Ապագայեւոր իր մասնակցել Օթմալայի ժողո-
վին։ Բայց ունի լիազօր ներկայացուցիչ մը, զօր.
Պէշկու, որ քերականի իր հարգողէ անհրաժեշտ
լուսաբանութիւնները։

Զմոռանք որ խորհրդաժողովին իր մասնակ-
ցել 12 զինակից պետութեանց պատերազմական,
արտաքին եւ ներքին շահաբարները։

Ուրիշ խօսքով, երբ ազգ. պաշտպանութեան
շահաբարները որեւէ յանձնարարութիւն իր տեսնա-
նեն, առկայուած են նկատել անելու նաեւ պետութեան
զանա՞նք վիճակը, ինչպէս եւ զարգացանքի յարա-
բերութիւնները երկրէ երկր։

Անէն պարագայի մէջ, ժողովը չի կրնար վճ-
ռական միջոցներ պարագործել, խախտելով այս
կարգ մը երկրին տնտեսական - երկտական հա-
ւասարակշիռութիւնը։

Այս կայսրութիւնը իր հարկադրէի տր փարեկ
սպասել Մ. Նահանգներէն, զարկ տալու համար
սպառնալիքներով։

Հետագայեւոր նորութիւն մը իր ծանուցանեն
այդ ուղղութիւնը։

Մ. Նահանգները նկատել անելով առկայի
տաղանթը արեւմտեան եւրոպայի մէջ, յանձն
տուած են 700 միլիոն տոլար արժանաբեր յաւաքե-
կայ 12 ամիսներ ընթացքին, զինամիջոց պատ-
րաստելու համար եւրոպական զինատնտեսականն -
բու մէջ։

Ուրեմն, եւրոպայի ուսումնական ապագայներ
պիտի ստանան, վճարելով՝ առկայով։

Իր ինքնակէ թէ Մ. Նահանգներին այլ համար -
միտ են ընդհ. պարագայտին, վերադիմումը փո-
-թացնելու համար։

Նորի մասնագործութեամբ, զարմանալ Սեփերի-
կէն իր պահանջն Ստանախնի դաշինքին մէջ
անունը Յունաստանի եւ Թուրքիան։ Իրեն իրացու-
ած են Ժաքառա եւ Մենն Բրիտանիա, եւ իր կարծիքով
թէ հարցը փոխուած է արդէն, հակառակ մէջ -
երկու փող պետութեանց ընդդիմութեան։

Այսպէս, ըստ տեղեկացումից իր հաս-
տատեն թէ վերադարձուած պիտի շարունակուի յո-
ղեպելն, աճէն բանէ առաջ ապահովելով ուժերու
հաստատակշիռութիւնը։

Ինչպէս հարցադրած էինք արդէն, զարգանք
ծրագրէն որ խնդիր այլ քննուած է խորհրդաժողո-
վին մէջ, ի նախատեսութեան անակնկալ յարձա-
կուած իր։

Այս առթիւ, Անգլիոյ ազգ. պաշտպանութեան
նախարար եւ ուղեւորի փաստացի տեղեկութիւն-
ներ հաղորդեցին Մ. Միութեան եւ արքայանիշ-
պետութեանց զինակ ուժերու մասին։

Անգլիոյ ներկայացուցիչը չէր կրնար թէ չէր հա-
շիւները հիմնուած են իրական փաստերու վրայ։
Եւ թէ չէ. Միութեան զինակ ուժերու ստին օր
կանխար, զօրութեամբ թէ համարանք։

Մինչ արեւմտեան զինակիցներ չոչապից
յուրեր իր հարցողիկ իրենց պարզեման մասին,
Մոսկուայի իր շարունակէ զար լուրին պահել։

Այդ լուրերին շատ աւելի վրդոված է, քան
խաղաղութեան դրդաբանի ցոյցերը, կոչերն ու
հանրապետութիւնները, որոնք սահմանուած են ա-
հաւաք կարգաւորելու պարտաւոր։

Հարիւր հազար ֆրանկ

ԱՅՆՆԱՐԻ ՎՅԱՌԱՆՆԱՎԱՐ ՎԱՐՄԱՐԱՆԻ ՆԱՄԱՐ

« Յառաջ » չի հաւասարիմ ընթերցողներէն Պ.
Մուշեղ ձեկերեման երէկ 100.000 (հարիւր հազար)
ֆրանկ յանձնել յախաղաղութեան, Այնթափ Եւստա-
փարծարակի համար, իր երկրորդ գաւիւնի,
չնայելով մեծնակով աղքատ։

Մեր քայքայեմ, որ միշտ սրտայն ուշադրու-
թեամբ իր հետին համոզուած անմեղներին,
անցեալ տարի 20-000 ֆրանկ արտադրութեմ էր
եղել զայրացի։

Եւր ըսիքներ այլ հետեւեմ իր օրինակով,
յանուն սերունդի փրկութեան ...

Պոլսոյ ազգ. վարչութեան փակեալացումը

Պոլսոյ Ազգ. պարտաւարմարմնը հետեւեալ
պաշտօնական գելնայցը հաղորդել է մայրաքաղ. (14
Սեպտեմբեր) —

Վարչական ժողովը դատարանեցաւ 13 Սեպ-
տեմբ. 1951, Հինգշաբթի երեկոյ, Ազգ. Գաղափարա-
բանի մէջ եւ դատարան օրակարգի հարցովն։

Առնետագրու Գ. Գ. Գալափախան ժողովին տե-
ղեկացուց թէ Իսթանպուլի Վաճ. Կուսակալին,
զինքը իր ժող հրահրելով յայտնած է որ կառա-
վարութիւնը ընդառաջ երթալով այս մասին կա-
տարուած դէմումներուն, որոշած է վաւերացնել
Գաղափարաբանի վարչական ժողովին ընտրու-
թիւնը, միեւնոյն տանն աւելցնելով թէ այս պա-
րագան պաշտօնագրով մեր այլ պիտի տեղեկացուի
պարտաւարագրանին։

Ժողովը, համայնքին հանդէպ անդամ մը եւս
ցոյց տուած քարեպագմութեան այս ապացոյց-
քին համար՝ իր երախտագրութեան յայտնել եւ
ինչպէս իր Սըրազան Նախարարին՝ Քարապաշին
ըլլալ իր դպրագործութեան մեր կառավարութեան
ժող, ինչպէս նաեւ Վաճ. Կուսակալին, որ միշտ
հասկացող եւ սիրով իր փարսերով ունեցած է հա-
մայնքը շահագրգռող ինչպիսիքներուն նկատմամբ։

« Մարմարաճ հետեւեալ խորհրդաժողովին
ներք ինքն այս առթիւ։

Կառավարութեան այս քարեղէպ որոշումը ոչ
միայն ընդհ. դատնականութիւն իր պատճառն թըր-
բաւալ անգլիացիներ, այլեւ առիթ կուտայ միջ
խորհրդին թէ համամարտական օրէնքներով ընտ-
րուած մեր հանրային իշխանութիւնը իրաւասուն
զիրք մը ունի նաեւ պետութեան առեւ։

Վարչութեան վաւերացումով իր նախարար-
ծուին նաեւ ընդհ. ժողովին որոշումները եւ օրի-
նական օրոքներին ընթացքը, որոնք անկեղծանքին
փոխներ իր մասն եւ զորագործիկ հանգամանք
ունեն միշտ։ Եւ թէ վարչական ժողովը թըրաւալ
համայնքին զորագործ իշխանութիւնն է, ընդհ.
ժողովը այլ վերին հանդէս է որոշմ Ծոցից իր բերն
հանրային մարմինները։ Բոլոր իրաւոր կայսրու-
ած են զինքն զրութեամբ, իրեն. համարաւոր եւ
համարաւոր կազմակերպութիւններ։ Կառավա-
րութեան վարչական ժողովը վաւերացնելով, իր
համամարմինը իր յայտնէ ընդհ. ժողովի տեղ-
եկանութիւններուն մասին, եւ առիթ կուտայ աճե-
նուտ անդրադառնալու թէ ժողովուրդը օրինակը
մը ունի միշտ։

ԱՅՆՆԱՐՈՅ ԹԱՅԱՎԱՐԻ ԹՆՎԱԿԱՆ ԳՆՈՒՄՈՒՄ
ՄԻ ԵՐԱՐԱՐԱԿԱՆ, ինչ մասնակցութեան կողմէ
Տեղեկացուցիչ կ'ընէ թէ շրջերը կազմակերպ փո-
փոխութիւններ կ'ընեն Ք. Բաղաւաճին եւ արքայա-
նիկ զերգատանին միտ անկաւարտ անդամները
ամենաշուք Կուսուծ հրահրելու։ Եւ կարծիք
թէ Թուրքիա մէջ հրահր է՝ Նոր ցնուութիւն մը
պիտի կատարուի։ Վարչապետը Թաղապարի հետ
խորհրդակցելի վերջ, որոնք երեւի. ընտրու-
թիւններ կատարել կ'ուր. 25ին։

ՓԱՐՄԻՐ ՄԱՍԿԱՆՈՒՆԵՐԸ 50 % բաց էին
Գ. օր, բայց նոր մը չէր չէր, այլ պատարած
միջերը ծախելով դադարեցին։ Մասնաւորներու
միութիւնը պատուիր իր անդամներուն միջ
չունել կեղծականութիւն փանտաղոցն։ Ուստիւնու-
թիւնը իր սպանալ ծառ աւելի անաստօղորներուն
անուարական արտօնաբերները։

Յունաստան եւ Ռուսիան պիտի ինտելիտի

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ՆՈՐ ՎԱՐՄԱՐԻ ԿԸ ԲԱՆԱՆ,
ԵՐԱՐԱՐԱՐՈՒՄ ԵՐԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐ ՆԱՄԱՐ

Առյուծախնի զինակիցները, ժողովին Գ. Գ.
օրուան նկարին մէջ, Մ. Նահանգներու արտաքին
նախարարը, Գ. Էշթան տալարեկից իրեն անդամ
ընդունելի Յունաստանը եւ Թուրքիան, ըստ
զօրութիւններով։

Առյուծախնի դաշինքին 10րդ յօդուածը իր
արժանաբէր իմաստն որոշում այս հարցերու մէջ.
Անէն պարագայի մէջ, հարկ է վերադիմել դաշին-
քը, եթէ որոշուի ընդունել Յունաստանը եւ Թու-
րքիան։ Ինքնատեսութեան ընթացքին, Ժաքառա
յին, Անգլիոյ եւ Հոլանտայի արտաքին նախարարները
հաստատութիւն յայտնեցին ընդունելու երկու ինկ-
նունները։ Գ. Էշթան չէր կրնար թէ անհրաժեշտ է
« շուտ շարժել » Այս առթիւ. վկայութեան կան -
չելով զօր. Ալքընաուրդին, որ ինքնակող մը իր
նկատել եւրոպայ, քաղաքացի թէ հարկ է պաշա-
պանել յայտ չէրալին հիւսիսային եւ հարաւային
կողմը։ Եւրոպ. երկիրները կ'ընան անմիջական
եւ գնահատական ուժ երկրին Առյուծախնի զօրքին,
600.000Է 750.000 դիտրուտ։

Տանտարգրու եւ նորմալիտոյ արտաքին նա -
խարարները ինչպէս ինքնակող այս հարցը,
միեւնոյն, որ կարեւորն արտաքին տեսակ իրենց կա-
ռավարութիւններին Երկրուց այլ համամանք եւ որ
Յունաստան եւ Թուրքիա ձեւով որ կայսրուին Առ-
յուծախնի դաշինքին, բայց իր կարծին թէ երկու
նոր Կիւսակալներուն ընդունելով թիւերը պիտի
խախտել դաշինքին հիմք, զայն տարածելով միջ -
շին Միջին Արեւելք։ Իրենց համար նախարարներ
է Միջերկրականութեան դաշինք մը, որով Յունաստա-
նը եւ Թուրքիան իր ծանօն պատմական եւրոպայի
պաշտպանութեան ցանցին մէջ։

Իր կարծիքով թէ Նորմալիտոյ եւ Տանտարգրու
կառավարութիւններն այլ պիտի միտան միտ տա-
ք զինակցիներուն, եւ ամենապահ հրահր պիտի
ուղղուի Յունաստան եւ Թուրքիոյ։ Բայց ընդու-
նելով թիւերն վերջոյ այլ պատմական է որ 12 երկիրն-
երն իտորգորքաւորները կառուցանեն։

Մասնակցութիւնը շատ կարեւոր իր գոտի.Թու-
րքիոյ մասնակցութեան նկատել անունով անոր
ուսողապետական զիրք եւ պատմական շահերը
Միջին Արեւելքի մէջ, իրենց կուտուր մը իր հա-
մամասնականութեան մը որ կայսրուած պիտի ըլլալ

զօր. Ալքընաուրդին պարագայտութեան հետ։

« Նոր նկարին մէջ, Ժաքառա յին, Անգլիոյ եւ
Մ. Նահանգներու ազգ. պաշտպանութեան նա -
խարարները պնդեցին որ անկէ մեծ ճիւղ մը փո-
րած միտ ինչ արեւմտեան երկր. Թուրքիան համար
վերադիմումը Այս առթիւ. հաստատուեցաւ թէ
Երեւ. Միջերկրական փայլ կ'ընէ պաշտպանութեան
ընդուն 85 օր։ Միեւնոյն տանն արեւմտեան աղբը -
իր իրենց տունն թէ չեն կրնար ամենապահ տա -
հացած տայ զօր. Ալքընաուրդին պատմական (ա -
ւելի շատ զինուոր տարածակցի, անկի շուտ մար-
քի պահանջներուն մէջ)։ Այս առթիւ իր որ Մ.
Նահանգներուն ներկայացուցիչը յայտարարեց թէ
պատարած են 700 միլիոն տոլար պաշարանք տա-
լու. եւրոպայի զինակցութեաններուն։ Այս վար -
կերուն չորհրէ, իր յուսան փութացնել վերադա-
նումը եւ զործ ճարել հաղաբարութեան օրոքները։

ՄԻՇԵ ՀԻՒԼԱՐԱՐԻ ՄԱՐՄԻՆ ԿԸ ԽՈՍՏԱՐ

Մ. Նահանգներուն Հիւլիական մայնակ յան-
նադողովին նախարար, ծերակուսական Միջերկ-
րական, Կառավարիկ Ժեմադաւալ հիւլիական զին-
քով սպառնալիքին քանակը, նաւատարի եւ օդա -
տարիւնը թէ իր հաշիւներուն համամանք, տարին՝
30 միլիոն տոլար պիտի ինտելիտ այս ձեւով 1
կ'ընէ թէ ժեմադաւալ արտադրութեանը հիւլիա-
կան ուժով մարդը հրատարակ իր ծախքին այլ պա-
կան պիտի լրջալ ծախքին վնջ միլիոն տոլար

յառակցեալով հիւլիական զինքները, Խուսիւր հա-
մար անկարելի իր զարմանք որեւէ յարգակում 1
Մ. Նահանգներուն համար փոխական ինչպէս հիւլի-
ական ուժերուն արտադրութեան մէջ։ Հիւլիական
զինքներով օտարուած քանակը մը աւելի զել զինուոր
պարկ ունենալ, եւ անկի շատ մայնակները
նաւատարմը կ'ընայ հիւլիական սուղանքներուն
նկատել, ինչ օգտաւորելով հիւլիական ուժերով
պիտի արտաքին թիւնը երկրին ճարտարագործա-
կան արտադրութիւնը, պատահալով ինչ մը 1

(Լուրերու շարունակութիւնը կարգալ Գ. Էշ)

ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ Թաղապար, Եւրոպ. Թալայ կարգով
պիտի աշխիւ ըստ արտաքին մայրաքաղաքներ-
ը, ամառալ. փրկու. համար յարաբերութիւնները։

ՊՈՐԿԱՐՈՅ ԵՐԱՐԱՐԱՐՈՅ արտաքին ըստ արտաքին
զինուորակցները ջնջեցան Մ. Նահանգներուն
կառավարութեան կողմէ։

ՅԱՆՆԱՐՈՅ ՄԱՍԿԱՆՈՒՆԵՐԸ զարմած է ամերիկա-
յի զինուորներուն համար, իր դրէ « Եւր. Եւրո-
Քայմը, կարծ իր Թուրքիան մասնակցելով։

ԱՐԱՐԵՐՈՒՄ ԵՐ ՄԱՍԿԱՆՈՒՆԵՐԸ հաղաբարաւ -
նակցութեան դրդաբանի ցոյցերը, կոչերն ու
մէջ, նորէն ինտելիտացան, պատուելով Իւրոպիկ
պատմականին։

ԼՐԱԳՐԻ ՔՈՒՂԵԹԻ ՏԱԳՆԱԳՐԸ

Գաղափարները և տեղեկատվությունն առաջատար շարժումներին լրբորեն փաստագրում է, ինչպիսիք Քուղբի յարաճան սովի հետևանքով է։ Նոր տեսակի սով մը կը տերէ աշխարհի մէջ, գրեթէ ամենուրեք։

Լրագրի Քուղբը, Քուղբի տարեկ մահէ է, կը շնորհաբար կողմ փայտը որ կը զոհուի Սկանիա, Նիւայի և Կիւպի, Ամերիկայի անասունային շրջաններուն մէջ։ Լրագրի բերք տեսակ զոհ կը կառարք, կը դատարարակէ, կը տեղեկացնէ եւ կը զուստացնէ։ Ահա թէ ինչու Քուղբի տաղանայը կը փայտնէ մշակութի տարածումը, մասնաւորաբար յետաժող երկիրներու մէջ։

Այս տաղանային Հնդկաստան տանէն լրբորեն փաստագրում երկիրներէն մէկն է։ Լրագրացափում որ յայտարարութեան համաձայն, Հնդկաստանի թերթերուն մէջ մասը պիտի չկրնան հաստատարուի մէկ տարեկին, ի՞նչ միջոցներ ձեռք առնելով Քուղբին ներկայ գինը ինչնուկն, եւ հայեթայեթ — թուրք արաբական ձամար։ Հնդկաստան կար — կառուած օրինակ մըն է, որովհետեւ հոն մշակու — թային յարաճում պահանջները հնոցեայէ առիկ է կարօտին թերթի Քուղբի։ Հնդկաստանի 350 միլիոն բնակչութեան մէջ մասը անդադրուէ եւ UNESCO-յի տնօրէնութեան արշաւէ մը սկսած եւ անդադրուիլով տեսնուի զձիւ։ Ժողովուրդին այն իրաւոր որոնք կը սորելնան արեւտային նախառա — ինքները, կը պահանջեն իրենց արեւտային յառաջա — քան ձամար կական տեղեկութիւնները։ Դադար — րական եւ ինքնաշարժ հարցեր այսօր վիճաբանու — րեան ինքն է միլիոնաւոր մարդոց, որոնց տա — կարին երկէ անհամաժէ էնն այս մասագործութիւն — ներքէ։

Ընկերային այս յառաջնութիւնները կը հաս — տատեն իրական ծառայ. եր ընկերցում է, որու ձամար անհրաժեշտ է լրագրի Քուղբի յարաճում սպասում, եւ պէտք ու որ զոչազոչմտաւոր, ի՞նչ կ'ուրեն որ Հնդկաստան արտաճանէ իր յնդւորը — ման ընկնացէ։ Հինդ տարի տաւաճում 30 հարաբ — րեան սպասումը այսօր կրկնապատկուած է եւ մօտ տասնէն պիտի ձանք հարիւր հարաբ թոնի։ Հնդկաստանի վիճակը նման է այն երկիրներ — րուն որոնք կը պայքարեն անդադրուիլով տեսնուի զձիւ եւ երբ այսպիսի ճոխ կը թափուի ամեն մարդու — րդիւ — կարգաւ սորելցնելու, լրագրիները քր — ստիպուին տակին եւս պակսեցնել իրենց կենրոն — րուն, ամբողջովին անհետաւորութեան փայտնով։

UNESCO-յի ընդհանուր ժողովին քրք — րեան տեղեկագրի մը որ պարտուր է որ Քուղբին սովը եւ հոն մէջ լրագրի տարապայման ստղծիւնը կը սպասուն զրկել մեզ դատարարի գիտելիքէ եւ տնօրէնիկներէ։ Երբ կարգաւ գիտցող անձները թուրք 5 տա հարիւր կ'անկան, անկարելի է առ — անոց գիրք, թերթ եւ ուրիշ հաստատարութիւն — ներ հայեթայեթ։ Ընդհ. — Ժողովին քրքանացի պատգամաւոր որ չկուրեն թէ քրքանակ Սիւա — րեան կարգ մը երկիրներուն մէջ Քուղբի տաղա — րայ արդէն փայտնած է մշակութային եւ դառ — տիարկական ծառայելի իրաւործումը։

UNESCO-յի ընդհ. — Ժողովին ընդունած որո — չումքն որ համաձայն, կարգաւնկարութեան ընդհ. — տնօրէնի մէջ Պ. Փօրէն Փօրէն, ինչոցից Միացեալ Ազ — գիւրի կազմակերպութիւնէն Թրինէլ Տոնտական է Ընկերային յանձնակարգին օրակարար անցընել լրագրի Քուղբի տաղանային հարցը։ Միեւնոն — անն Պ. Փօրէն ձախափուի կոչ որ ուղղեց մա — մալի գործակալներուն եւ ամբողջ աշխարհի լրա — գիրքներուն, ինչորեքն եւ պարտաւան հանրային կարծիքը ներկայ տալանային լուրը փայտնէրու — տան։

Մասամբ գունէ դարձանէր ձամար այդ վի — ճակը, հոն ինքի միջնագային համադրով որ կը բաղկանայ 14 պղծի եւ որ դառնարուցաւ Ուղեկցի մէջ, ճննելու համար լրագրի Քուղբ — րէն բաշխումը, որունը 3500 թոնի անհրաժեշտ յայտնաւոր մը ընել հետեւող երկիրներուն — Հնդկաստան, Փիլիպինան կղզիներ, Յուճիւս — ւիա, Յունաստան, Փարսիստան, Մալեզիա, եւ Միլիթանի, Տրանսան կը տառար երեւ հարաբ թոն։

Կացութիւնը առիկ լաւ չէ Արեւմտեան եւ — րացային մէջ, կը կորսուի թէ հայտնակ ծրար — սայի յայտնակում, տուններին փարգիւնա օրա — թերթերին հնդուր ինչու պար ստար պիտի ուն — նան տաւու կամ ինչպէս ապագով ինչան... Պի — ժոյն մէջ 149 լրագրիներ եւ պարբերութիւններ զարգիւնքի միջոցին երկու տարեկներու ընթացքին։ Զուգահեռ մէջ կը զոհուին բնիւտաններ երկու թերթեր որոնք հիմնուած են 93 եւ 73 տարեկ ի վեր տառնց հայտնուի պարբերութիւններ, թէւ. քա — նարուր հրատարակչներու կը պակսուին։ Տանդ — մարդիկ նման փոքր երկրի մէջ չորս թերթեր հարաւ են, եւ համաձայն զանալան լրագրի — ներու տնօրէններու նախագահին յայտարարու —

«Բրոնդա» թերթի 50ամեակը

« Գրովդան եւ Ռասիո Մոսկուան հարցորդ — քին թէ Սկստեմբերի 16ին լրտնում է «Բրոնդա» թերթի 50ամեակը։

« Բրոնդան կոմունիստական տաղանի դադա — րի լրագրի էր Անգլիոյկոմիսիան, զոր 1901 Սկս — տեմբերի մէկին հրատարակեց «Հանաւարից»։ Թերթը տպագրուած էր թիֆլիսի դադարի տալ — րանում, միացեալին լիւբովն է մէջ զոր խաղաց Անգլիոյկոմիսի յեղափոխական պատմութեան մէջ։

« Մեծամէ Դասիս» տնուն կուսակցութիւնը, որի հիմնադիրը Նոյնպէս Սիւրյինն է, կազմակեր — րուել է 1890ական թուեկին, եւ ամենալիցափո — իականն էր եր ժամանակի կազմակերպութիւն — ներքէ։

Իսկական պատմութեանը ղեկնեց այժմ — Ով կարգաւոր ու տնօրէնի է Ս. Միւսիթեան կոմիտէի լեզ. շարժումների պատմ. զ, գիտէ, որ մինչ 1935 թիւը « Բրոնդա » եւ « Մեծամէ Դա — սիս » լին յիշումն ոչ մի գրքէ մէջ։

Ծնակէմէն եւ Միացեալն, որ Անգլիոյկոմիսի յեղափոխական շարժումներէ եւ զադարի տալա — րաններէ մասնի դասպան աշխատութիւններ ու — նեն, ինչպէս «Ժողովուրդ» է եւ « Բրոնդա » եւ ՎՄԿ — սամէ Դասիսի ղեկը։

1935ին էր, որ յոյս տեսաւ Բերկայի ՎՄԿ — րէ կողմից Բուլեւիկները պատմութեան մասին զբոյժի, նշուրուած « Բրոնդա » չէին եւ ՎՄԿամէ Դասիսին Գրգրիկին հրատարակութիւնը մէջ զարմեց պատճառեց կոմունիստ փետրիստներին եւ պատմաբաններին։ ՎՄԿիցանները մի յորւում հրատարակեց «Գրովդա»-յում, դար — մաւ յայտնուի, որ այդ երկուսականակ կող — մակերպութիւններէ եւ թերթերի ղեկը ոչ թէ լու — սարանում, այլ, միջանկիւն եւ պաշտպան է կոմիտէի փայլուն պատմութիւնը։ Յօդուածա — ւիկը բողոքում էր ինչեան գրքէ հրատարակու — րեան զձիւ։

Բերկայի քր պատանական յօդուածով պահան — քն ինչպիսիք, հաղափար, անկ կուսակցութեան եւ ժողովուրդի քննակներին։ Որտա յարաճում զորովիւ Սմիթովի վրայ, նրան ժողովուրդի թուր — ճակ հաշիւներ եւ Սմիթովի ինքնակներէ եւ — տակն պատանականաւորութիւն։

Թէ ինչ կոմունիստներ, ինչպիսիք այդ վե — րախաւում ոչ ոք, գիտէ, Դեանով սկիւր գրուե — ցաւ կուսակցութեան մի ծոպպատմութեան եւ սկը — ան կոմիտէիս վիճարկներին անոցը մաքաւ — զործնութիւնը։

Բերկայի գրգռիկ, նախ 1935ին թարգման — ւած բոլոր լիւբովներէ եւ որպէս դատագիրը, ու — տուցան ինքի զարմաւ բոլոր քաղ. խմբակներէ եւ կուս. կազմակերպութիւններին համար։ Ծարսալակեցու. «ՀՄԿ» Խովմուլիս պատու — րեանովիցը հաշիւակցու. ապրոնի եւ փնասկար։ Յաղիք կոմիտէի պատմութիւնը, իր էջերում

թեան, « Կեղծհետ անկարելի կը դառնայ բան — ւորին կամ գործաւորին ղնել իր ամենուրեք թերթը։

Դարցալէ մէջ մամուլը ամբողջովին անէն — տանալու զտապաւորուած է, ի՞նչ երկու միայն տնօրէ չղքուի ուսուցում պաշարին։ Նիւդիտաղ խիտ աղաւաւ եւ գինեւր. քարքարցունէի։ Նմա — րացուց Անտարկիան եւ Արեւիկէն մանրօրէն աղ — դաւած են տաղանային։

Այս աղտոյնի կացութեան հետեւանքներն մէկ այն է որ փաստօրէն տնդումը կ'առաջնորդէ բազմաթիւ մտացի, մշակուած, անկական եւ ընտիր թերթեր։ Այսպէս է որ չընթէ ամենուրեք հե — նալի օրակներին եւ պարբերութիւններ մէկ որ փա — րին ետեւէն կ'անհետանուի եւ կամ տեսական սպանմալիք տակ կ'աղարկ։

Բաւարք ինքնաւոր կեանքում չունենալով, այս թերթերուն համար անկարելի է զինպաշտել բարբառցող գինեւր։ Համաձայն լրագրի հրատա — րակութեան. Միջնագային Դաշնակցութեան թերթ — քին զինը 5048 100 տա հարեւր տակցած է մէկ տարուան մէջ եւ առիկ են ծանրացած է ինչեւ հետեւանք քաղաքման տակին, զոր կը ղնեն կարգ — քը արտադրող երկիրներ։

Լրագրի Քուղբի տաղանայը մասամբ վերա — գրելի է միջնագային լուբերու համար հանրային կարծիքին յարաճում յաւաքորուութեան, ձգտում մը որ ծնունդ տաւու. միջլին պատերազմին։ Ար — տաղութիւնը դաշնակցութեան կ'անկան եւ այլեւս ին թաւը գոչացանու յարաճում պահանջը։ Իր — քին հետեւանք» գինեւր կը բարձրանան եւ արա — մաղրիկ այսպիսի կը պակսի։

Գանաստան թերթի, ամենամեծ արտադրու — րէ, իսկ Մ. Նահանգները ամենէն կարեւոր սպա — ուողներ են։ Հետեւաբար, թերթի Քուղբ ձաք — ւուր համար շուրջաւոր գօտիւնէ մէջ, պէտք է քա — ւարը արովիք ռանկալ լուբայի մը մէջ, ուր չարաշատութիւնը չափէն առիկ կը բարձրացնէ գինեւր։

Հուսանայի

— Ըսէ տեսնեմ աղաւ տը կըրածիդ հայերեղը կ'նշէ է։

Յակօրիկ լաւ մնաց, հօրը հարցումը արեւնա — ւա կարեւոր էր որ ուշադրութիւնը չկնդրուա — ցելէր իր մասնաօնիկ արեւին որուն վրայ հայա — րաստանացու ուղղաշարժայ, արին մէջ սնդում, — կը տնկէ կը հանէ մաշտանիկ կ'ուրին մէջ, ըս — նալով կարելի եղածին շափ չառ հատիկներ ան — ցնել պատանաւաղին մարդ։

Ստակալ ըմբատ հատիկները չէն հաստակ — րի կամքին, ետ, եւ կ'երթան եւ կ'երթան որ պատանաւաղը պնակին յառակին զպէ, ստանց, — նորին սիրտու մը արտաւար իրենց լրեկ մար — մինին վրայ։

Յակօրիկ կը ջղայնանայ, իր պզտիկ ետ վի — բաւորուած կը դգայ տեսնելով իր անհարաւու — րեւը, բազդամամբ միւս սեղանակիցներուն, որոնք լցուի պատանաւաղով աղուր աղուր կ'ուսեն տառնց գոճարութեան։

Մեկերուն նայիլով, պատանաւաղը րակու — րէ, կը փոխէ։ Բայց անոցումը։ Բանի մը հատիկ — ները զորս կը յաղիղ պատանաւաղին վրայ տանել, — միւրեւ քերտուր հանդիւր կը թափեն եւ կ'երթան պիակին մէջ։

... Բայց ... մեւ ...

Հայրը — Ինչեւ րեւի, կ'նշէ րեւի։

— Հայրիկ, մնալով րեւ։

Յակօրիկ հնդ տարեկան է։ Յանապարաւ — տից այս պատանաւոր ամիրերան թորցը մեկ, — րի պզտիկ րակութիւնը մեկ կը դաւառացնէ։ Այստեղին կարտիթիւնը առիկ չեւտուցաւ, — ալ — քերուն փայլը անկայ, ինչպիսի թթում զինա — վորէն անի զինեղեղեղացող գինեւր։

Մեկ պիտի փայտնէր Յակօրիկը միշտ բարեպաշտ ինչակի մէջ տեսնելու լաւ սիրե — լուն համար գինեւր։

Հայրը դաւակ ինքնաւոր կըրպ զոր ունի — Պէտք չէ աղոց երես տուր։ Ան է որ ման — կալարակուցի սիրտները։

Որով որ զաւիկն սակցած ուրախ միջուր — տը ոչ մէկ կըրպով աղաղաբարձում ունեցաւ իր ղեկերի վրայ։ Մէ միշտ խօսում է։ Ուստապահով հօր մը գիրքին մէջ մայլ կ'ուրէ։ Փորակուցի եւ — րկնցութեան մօտանալու իր զուկին, առիկ նոց — ղից զար, կ'երկն ընելով սկզբնական հարցումը, — առիկ խառնակութեւ։

— Ըսէ տեսնեմ, այդ կըրածիդ հայերեղը կ'նշէ է։

— Մեկ տեղ տեղեց Բերկայի յայտնութիւններին։

Ան աղ արտադրանային թերթի յիսում, — եանէ որ որ պիտի տնօրէ ամբողջ Ս. Միւսիթեան մէջ։ Բայց կուգալ մասնակցի, եւ պատմութեան իր արդար դատամիտը կուտայ։

ԳԵՐՈՒՆԵՆՆԸ

Ուրի երկիրներու մէջ թերթի Քուղբի ար — տաղութիւնը կը խաղաղաւ տալիք չղաւ։ Երբ որ կը սանձանալան հոն նիւթի գնու — մը։ Գործարանները զանաղ կ'աշխատեն։ Համա — ձայն Գանաստան ինչ Փրիթ ընկերութեան (Քուղբի Քուղբի գործարաններու ընդ), ե — րէ բոլոր գործարանները լիւս արտադրութեան բանէն, Քուղբի արտադրութիւնը տարեկան 600 հարաբ թոնէն առիկ պիտի ըլլայ։

Մ. Նահանգները ներկայիս կը սպասեն առիկ ջաւ 60 տա հարեւր աշխարհի արտադրութեան, — միւրեւն. Հնդկաստան երկու անգամ առիկ ժողո — վուրով մէկ տա հարեւր կը սպասէ, 20 տա հարեւր քաղաքին արտադրութիւնը մօտ 100 տա հարեւր տակցած է պատերազմէն վ վեր, սպասումը ին — կած է շատ մը երկիրներու մէջ։ Այսպէս է որ բե — տանական մամուլը քր պատերազմէն տառաւոր թերթի Քուղբի սպասման 52 տա հարեւր ունի։ Ամերիկեան թերթերուն միջին ծաւալ 35 է, — քաղաքական 30, Մ. Նահանգներու. Եօթնեղակը յաճա 100 էջն է համար։ Ասոր դէմ, շատ մը եր — կիրներու մէջ, թերթերը վեղաւաւ են եւ ինքն վեց եւ չորս էջն։

Հոն նիւթի միջնագային համադրովը մա — նաւոր Յունաստանում մը իշտական է որպէզ յի — րադի թերթի Քուղբի բաշխման հարցով։ Այս կարտիկարութիւնը արդէն միջնորդ ձեռք տաւ — րէ նպատակ եր երկիրներուն որոնք ամենէն առիկ սպասում են տաղանային։ Նոր նպատակներ պիտի սպասեն, թէւ. դրական դարձում մը գտնուի մեկ վիճոց այս կարգութեան արտադրութեան յաւ — լումն է։ Կարգ մը երկիրներու մէջ Հնաստաւոր — րեւներ կը կատարուին, դանիւն. աշխարհի նիւ — րեր որոնցով կարելի ըլլայ փոխարինել փայլը, Քուղբի նմար լինելու համար։ Անհրաժեշտ է մի — րացային ծառայ կը կարգաւորուի, զոչաւոր նպա — րու. համար աշխարհի մը որ ծարաւէ է լուբ — րու եւ ապագային մասաւոր հարցորակութիւնը կ'սփիւսաւ աշխարհի։ UNESCO

Յակոբիկ փղձկեցաւ, զգաց որ հայրը անողոք էր իրեն հանդէպ, արտասանել տալ կ'ուզէ բառ մը զոր նոյն իսկ հանդարտ վիճակի մէջ չի կրնար արտասանել :

Մայրը խեղճ ցտովեց աեղէն, Համբուրեց եւ
չոյց մինչեւ որ Հանգարտեցաւ: Վերջը մաքսո-
նիճեբը պզտիկ պզտիկ ջարդեց զգալ մըն ալ տը-
ւաւ ձեռքը: Յաերորիկ սկսաւ ուտել:

Հայրը իր տղուն հայագիտութիւնը փորձի ենթարկել կ'ուզէր իմ ներկայութեանս : Ուրեմն նորէն միեւնոյն յանկերգը :

— Ըսէ տեսնեմ տղաս, այդ կերածիդ հայկ -
րէնը ի՞նչ է :

— $\mathcal{G}_F, \mathcal{H}_F, \mathcal{K}_F, \mathcal{L}_F$:

Հայրը — Երկայն — ա — կոր — ա — խմոր — ա —
կոր — ա — ծակ :

Այնպիսի լուրջ կերպարանք մը առաւ արտա-
սանած ժամանակ որ դիտցածը ճիշդ ըլլալուն մի-
սին ոչ մէկ կասկած ունէր:

Թակոթիկ լեռուն դժալը բերանը տանելով մէկ տեղ աչիբըր վեր՝ ինծի նայեցաւ: Կարծես թե կ'ուզէր թէ իրապէս Հայերէնի մէջ այդպիսի տառերիւն հաւ ժը կա՞մ: Եւս մինչեւ այդ վայրկեանը լուռ կը մնայի, բայց այս ահագոյն չէզոքութիւնը խզում էր ինչ:

— Մարդ Աստուծոյ՝ տղուդ մարդավարի բան
մը չսորվեցնեն^{ու} :

— (Բարկանալով) .— Եղբայր առառու, իրիկուն, Թերթերու մէջ, բեմբէն կը պտահան կը կանչեն, աղփոյր Հայերէն սորվեցուցէք, դուն ըստեանեմ մաքառօնիրն Հայերէնը ի՞նչ է :

Այս բարդ բառը, Թէ՛ն. արտառայող, հեղինակ
Գրպետներին շինած է գլան, մէջը մտցնելով աթի
բոլոր տարբեր որոնք մաքառողին յառկանիւմ
կազմին: Երկան, կլոր, խոնքէ շինուած, մէջը
ծակ, ծակն ալ կլոր: Այնպէս որ կհանքին մէջ մը
շաւոնի շտառած մարդ է միայն այդ բարդ բառը
գիտնալով կրնայ իր երեւակալութեան մէջ պատ
կերանով մաքառողին նստառայող մնուլ:

Աստուծո Սկիզբարի մեր դիմորթիկ դպրոցի
մէջ պաւստուով, հիղողներէն շատեալներ
մաշառօթիկ երեսումը ճաշադասարանի վայր: Դպրոցի
դռնի տնօրէնը, ծանօթ թրքաբան Շառիկա ամէ
նէն ճաշարարը ուսուիրէ մէջ, հիւսէր: Սակայն
տնտեսապիտուծան դասին մէջ յաջողակ աշակ
հիւրանքը տարբեր կերպով կը մեկնէին անոր շատ
յաճանի Հրամանդուկյան անգարան:

Մրցում մը — Գրեթ մաքառօնիին հալելէնը

ԽՄԲ. — Պրիւման չէ անգլատնաւ հայանցն
այս կամ այն ազգի յատուի ռուսիիմերը, ինչ
պէս օտարներն ալ չեն գիտրմեր պատուական մա
ծմանը եւ Եօղաբար կ'ըսեն: Ունիմք բաւ մը զմա
նականիչի հաւանք: — Կարմար :

ԸՆԿԵՐՎԱՐԱՆԱՆ կուսակցութիւնը բացառի
 ժողովը ևս զուսարեւով, որոնք չառնականել պա-
 րտքը՝ պարզապէս օրէնքին դէմ որ նպաստ
 է տարածարէ կոսական վարժարաններուն: Այս Հի-
 ման վրայ պիտի պայքարէի նախնային ընտրու-
 թեանց պիտի որոնք տեղի պիտի ունենան Հոկտե-
 7ին եւ 14ին, 1660 խորհրդականներ ընտրելու: Հա-
 մար 1:

[illegible]

«Բողոք Անգլիացիները դուռս»

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ԿԱՐՏԵՆՈՐ ԶԵՐԲԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԹԵԶՐԱՆԻ ՄԻՔ

Իրանեան քաղաքի վարչութիւնը ազգաբարձր Ապարեան մտացած Անգլիացիներուն թէ պիտի ճամբուին ամէնէն ուշը մինչեւ Հոկտ. 7, քան որ յոյս չկայ նոր քանակութիւններ: Իրանի վարչապետը ինքն ուղղակի Անգլիոյ պիտի զգլի վերջնազգրքը, իր գնալաւորն միջոցաւ: Եթէ Անգլիա ոչ — տակաւր աւազակները չընէ քանակութիւններ վերականգնու համար, եւս պիտի աւանդէ 350 անգ — լիացի պաշտօններու բնակութեան արտօմա — ղերը:

Պարսիկները արդէն դուրսի ձեռնարկած են, նաւթահորերը քանցեցին համար:

Ք. Թէրանէի կը հետադրեն թէ կարգ մը կարեւոր ձեռնարկութիւններ կատարուեցան Գլ. Ե. Զերակալութեան են գնդ. Մոհաթաի, որ փոխ — նախարար էր նախկին դաշինքի մէջ, զոր — Բազայ, ուստիանութեան նախկին վարտաւարը: Զերակալութեան համաձայնքի ճանաչումէ մ ախա — տանքի նախորդ նախարարին՝ Քարովիկ Խոնարի դէմ, որ իր փնտռելի կրէր զաւանան: Կը փնէ — տուին նաեւ քանի մը երեսփոխաններ: Եւս կան — չուած է Անգլոսառականի նախնադասուը՝ Տոքթ. Էնայալ:

Թէրանի թերթերը կը զերն թէ դաշինքին մէջ ալ փոփոխութիւններ պիտի կատարուին: Զարմարած է իրմասեան նախարարը, Վարեստի, որ քաղաքի ազգայնացեան համաձայն ըլլալով Հանդիման, միասնակ կը դռնէ ծայրայեղ իմ — շոյցները:

Իրանի կառավարութիւնը հնդգնտէ կը ծան — րացնէ իր ճնշումը Իրանի դրամատան վրայ: որ քարտանական երկրորդ կարեւոր ձեռնարկն է Իրան — մէջ, քաղաքի զերակալութեան վերջ: Վարչա — պետը Զարիւշ իր բոլոր հրամանները որոշե — շնորհէ կը դռնէ դրամատուրը: Միեւնոյն ատեն պատուիրէր իրմասեան նախարարին՝ եւս առնել բոլոր կառավարական հաշիւները նոր դրամա — տան հետ:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԵԿԻՐՈՒ ՀԱՅ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐ, Նոյարեմբ. Առ — տուեցան (12 տարեկան) եւ Կարպիս Տ. Կորն — եան (9 տարեկան), ահաւել արկածի մը դուռ առ — ցին Հայտի մէջ Անպա — 13ին: Ձախէն աւելի զնոյնը Գոնուլալ մը պայթեցաւ եւ կարգին եր — փաթէ մասերը, ուղին ճնշումէ, զորարար թափով — ք բախեցան երկու պատանիներուն դուռներուն, ծանրորէն: Դիւարաբլուրի գտնուը: Երկու փրկար — քներ անմիջապէս փոխադրուեցան Ալթուեան հի — տակալանոցը, ուր, հազիւ հասած, Կարապետ Տ. Կո — րնէան աւանդել իր հոգին: Երկրորդը անմիջա — կան երկաթուղեան ծանր դուրծողութեան մը, և ծանր վնասուի մէջ:

Պամստաւա — Հայպի ճամբուն վրայ, ինք — նաւարի մասը արկածի մը դուռ գացած է նաեմի — լիքի Մոմճեան անուն Մարաշի ճայ շարժալար մը: Մար ճայի մէջ մայրկենական:

ԱՐԵՎՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆՈՅ մարշալներ, Տոքթ. Անդրաուր ճանաչաւիւտ ճառ էր խոս — լով, լայնադաս թէ իրենց երկրին ալ զբախար Քորէայի վիճակի պիտի մասնուի, եթէ Գեր — մանիներ հետո: Ժառն արեւմտեան Եւրոպայի պաշտպանութիւն: Է՛՛: Միւրիկը տաք պատե — րազմ պիտի չսկիւր, խախտելու համար Գերմա — նիոյ միացումը արեւմտեան ճակարակ: Ան կ'ուզէ տեսական հանդաման տալ Գերմանիոյ ներկայ վիճակին: Այսպէս մերժած կ'ըլլայ արեւելեան Գերմանիոյ վարչապետի կողմը:

ՔՐԻՒԼԱՅԻ զիւղալարի յանձնարարներն դաշնակց եւ Համադարար անդամները Հաստե — ցան կցող պայանը դրկել, որպէսզի կը մը դռնէր, քանակութիւններ վերականգնու համար:

ԱՍՈՑԵՆԱԿԱՆ ՄՐՈՅՈՒՆԵՐ

Փարիզի Հայ Մարդկան Միութեան Ա. եւ Բ. խումբերը Կը մրցեն C. F. Bretagne դէմ, L'Hay les Rosesի դարձին վրայ (Բուսայնիքներու նախկին դաշա): Այս կիրակի 23 Ապրիլ, պահեստ (Բ.) ժամը 2ին, իսկ Ա. խումբերը 3.30ին:

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտարձաններու մար — դասը Հասարակութեան քաղաքի մը մարդկե — րներ իրենց ներկայութեամբ:

Հաղորդակցութիւն — Porte d'Italieի ատեն 186 օթապէս եւ իննը վերադարձեցան:

ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՅԻ վարչութիւնը կը խնդրէ

ծանուցանել թէ իր կայանի մասնակները կը վե — րադարձան առայր, հնդղաբի մը Գարգի Ժան Կոստանի եկեղեցին կ'ըլլայ ժամը 3ին:

ԿՊՈՂՁՈՒԻ

Դերմակի քով աշխատանք համար աշխարհ — տուէն մը կամ աշխարհ մը:

Դիմել Պ. Մանուկեանի 40 rue Condorcet, Paris (9): Հնամայն Tru. 65-47:

ԳՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱՆՍՈՒԹԻՒՆ
ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆԻ ծննդեան հարեւարածա — կի առթիւ, նախնաձեռութեամբ Հ. Ե. Գոմոնի զատուած են երկաթի առթիւ:

Կը նախադառնէ Պ. Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ
Կը խոսի ընկեր Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ

Բանաստեղծին ընտիր կարոները կ'արտասանեն տիկնիւնի՝ Լ. Բիսպրիկեանի եւ Արմ. Քալուեան: 29 Սեպտեմբ. Զարաթ ժամը 21ին, Գոմոնի դպրոցի սրահին մէջ: Մուտքը ազատ է:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ԴՊՐՈՑԻ

Սեպիլ Մուրատեան վարժարանի 1951—1952ի դիւրոցական տարեընթացի մուտքի օրն է ՍԵՊՏ. 30ի ԿԻՐԱԿԻՆ:

ԲԱՍԱՍՈՒՆԻԻ ՀՈՒՅՆԱՆԳՈՍ

Տէր եւ Տիկն Անարոս Բորթոշեան, Տէր եւ Տիկն Մեղակոյ Բորթոշեան, Տէր եւ Տիկն Լ. եւ Հ. Կոչկարեան, Տէր եւ Տիկն Կ. եւ Վ. Փախիւզ — եան, Տէր եւ Տիկն Լ. եւ Ա. Ֆրէշկոն, Տէր եւ Տիկն Ե. եւ Ա. Գալոյեան, իրենց ժողը եւ քո — ջանքին եւ փոխիւր ՍԵՒ ՏԻՒ. ՄԱՐԻԱՄ ԳՐԸ — ԹՕՇԵԱՆԻ մահուան քառասունեակ առթիւ կը ծանուցանեն թէ Հոգեհանգիստ պիտի կատարուի 23 Սեպտ. Կիրակի առաւօտ, Լիւնի Հայոց եկե — ղեցին, 69 Louis Blanc, Lyon: Իր յիշատակը յար — ղանքին կը խնդրուի ներկայ ըլլալ:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ. — Վալպարէի (Մարտի) դպրոցը կը վերադարձուի հոկտ. 1ին նոր պայման — ներքով: Արձանագրութեան համար ծնողներին կը խնդրուի դիմել Պ. ՄԱՏԻՍ ԱՇՏԱՆԻ, ամէն իրե — կուն ժամը 5—7: Կը պաշտօնավարէ Պ. ԱՇՏԱՆԻ ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՆ:

ՓՈԽԱՆ ԵՐԱԿԵՂՈՍԿԻ

Տարածեան երգչախումբ իրենց ցաւակցութիւնը կը յայտնեն, Պ. ԿԱՐՄԻՍ ՓՈԼԱՏԵԱՆԻ մահուան առթիւ, իր բոլոր ընտանեկան պարագաներուն եւ այս առթիւ կը նուիրեն, փոխան ծաղիկապակի, 2000 Փր. Փարիզի Աղատախմածին:

Խոր ցաւակցութիւններ կը յայտնեն նաեւ Լ. ԷՆԻՆ. ՄՈՂԵԱՆԻ մահուան առթիւ, Տէր եւ Տիկ. Աննի Մոզեան, իր զաւակներուն եւ բոլոր պար — ագաներուն եւ, այս առթիւ, նորպէս կը նուի — րեն փոխան ծաղիկապակի 2000 Փր. Աղատա — խմածի ծերանոցին:

Ք. Ընկեր Յովհաննի Քորոնեան փոխան ծաղ — իկապակի Պ. ՅԱՐԱՆ ՊԵՏԻՅԵԱՆԻ մահուան առ — թիւ 1000 Փր. կը նուիրէ Աննարի դպրոցին: Պ. Յարաթիւն ինչեան նորպէս 1000 Փր. Աննարի դպրոցին, նոր առթիւ:

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13)

Manufacture de Parfumerie Fantaisie

ՅԱԿՐԲԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՄԵՆԵԿ
10, Rue du Caire, Paris IX
Téléph. : CENtral 78-44
Գ Ր Ր Ն Ա Տ Ո Ւ Ն
31, 33, Rue de la Ducé, Paris XXe
Téléphone : MEN. 06 - 44

ԱՅՍ ՎԱՐՈՒՄ ԿԸ ԵՐԱԿԱՅԱՏԵԼԸ ԱՄԵՆԱԿԱՐԶԻ ՆՈՐԱԹԻՒՆՆԵՐԸ
Այլ արարչը, կանանց եւ տղան տուէն տեսակի բոլորեցներ
Միեմնայով իրականութիւն համար պատրաստ բուշ. 2-28, 2-40, 3-28 եւ 1-40

Ժերդէ եւ էնթերլը՝ բուրդէ կամ քանակէ
Բամպակ Cotes 2/2.

Եղանակեւ առայ եւ սեծախանակ վնդողներուն,
քացառիկ գինը ու վճարման դիւրութիւններ

ը՛ր 298, աղաւաղանները՝ 9, Իրաւաւոր աղաւաղանները՝ 2. գումար 625: Նրեք աթոռները թափուր կը մնան:

Մասնաշէտ բժշկներ միշտ կը հսկեն թաղաւորները: Կը կարծուի թէ Թորքերէն մէկը լրջօրէն միտաւոր է:

Անգղիական վեճը

Թէհրանէն կը հնարանք թէ խաղաղութիւնը խորհրդակցութիւն չէր ընդունու, որ բանաձեւ մը առաջարկէ: Իրանի վարչապետը, լոյսնոր համար անգլիականներէն վեճը: Իր տեսլալիքն է.— 1. Ապստանի դատարանը բանեցնել ձեռնառ զար.— 2. Իրանի մը միջոցաւ, ղեկավարութեամբ Իրանի քաղաքի ղեկներուն վեճը: 3. Իրանի պէտք է Անգլիայ հետ միասին դրժնէ, քաղաքի արտաձեւ համար.— 3. Հաստատուի ինկիւրը կարգադրել համաձայն արտադրութեան զարգացման:

Իրանի դաշինքը բացառիկ նիստ գումարներ Դ. օր: Բողոքը տեսնեց չորս ժամ, առանց քննելու չէր իրանի նոր առաջարկը:

Թէհրանի մէջ մասնաւոր դատապարտուելու յոր խորհրդակցութիւն լուծուեց: Այս պատճառով յետաձգուեցան Մոսկուայի հետ կատարուած առեւտրական ընկերութիւնները: Կըսուի թէ ի. Միւրաթիւնը կ'ուզէ քաղաք դնել Իրանէն:

Ելմամբն խաղաղութիւնը հրաժարեցաւ: Իրանի կառավարութիւնը խնդրեց երկու անգլիացի մասնագէտներ որ պիտադատան, կազմակերպուէ համար հարցադրութեանց զորքը: Ապաւանի մէջ: Թէհրանի ընդհանրապէս թերթերը կը խնդրեն Շահին միջամտել, զորքընելու համար Տոքթ. Մուստաֆի ծաղիկադէրժները:

Թէհրանի ամերիկեան դեսպանը, Կերտի, որ փութուտ է, մէկնաձեւ աստի խաղաղութիւն կը կարելի չէ դործել Տոքթ. Մուստաֆի հետ: Իր կարծիքով, շատ ծանր է Իրանի տնտեսական վեճակը, առաջարկէ խաղաղութիւնը ընկալելու համար: Բարեկից յանձնարարողը որ միջոց առկայի մասնագէտներու ընկալութեան արտադրութիւնը, լուծուի չէին ուղղա՞նք աշխատել Իրանի համար:

ԳՐԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՐԵՎԵԼԱԿԵՆՏԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐՆԵՐ, մաս - ծակցելու համար, Լիբանանէն Պոլիս դաշտն են 2. Բ. Մարտին կը ճարտարապետ Փաքաշ Փափուհեան:

ՏՈՒՐԿԵՐՈՒ յայտարարութեան յայտարարան կամ թերթութեանց համար ներքին օրէնք մը հրատարակուած էր անցաւ Մայիսին: Պայմանագրաւ մը երկարաձգուեցաւ, մինչեւ Դեկտ. 1:

ՀԻՄԻ. ԲՈՒՐՄԱՆԵՐԸ հասանցեալ վերսկիւրը դիտարկար բանակցութիւնները, ինչպէս Եւրոպեացի քննիչի առթիւ:

ԻՍԿԱՆՈՅ պետական պաշտօնեաներուն ընդհ. դործադուր 24 ժամ խաղաղութիւն երկաթուղիներէն թերթեւել, Թրքիստանիան ապստարկութիւնը են: չորեքշաբթի օր: Կէս դէրժին 200 կարա-խաւարներէ միայն վեցը հասած էին Հոռոխ կէտը: Կայարարէ: Թերթերը 500.000Է մինչեւ, մէջ մի-լինի կը հաշուեն ըստ թերթերէն թիւը:

Ի. ՄԻՌՈՒԹԻՆԸ ծանուցաւ որ ուղղուի Եւրոպայի, կը յայտնէ թէ այժ - բարեկամական, երբ ոչ բնականաւոր արարք պիտի կատարէ Եւրոպայի մասնագէտները Միջին Արեւելի: Համար ծրարուած զաւրիւն մէջ: Լոյսնորի երկաթուղիին գետնորդ Գաշիքը վերադարձաւ, խորհրդակցելու համար անգլիական պետական զաւնագրի վերաբերուած ժամին:

ԷՆԴԼԱՆԴԻ պատերազմական զործողութիւնները փութացուցին համար 200 միլիոն տո-կոսի զէնք պիտի ղրկուի Մ. Լանտմանի, ինչպէս խնդրեց իր ֆրանսացի հրամանատարը: Ի. ՆԱՀԱՆԳԵՐԻՆ անհետանան են բժշկի մը եւ սպայ մը, որոնք կ'աշխատէին ապր. պաշտպանութեան հիշակական դործերուն մէջ:

ԴԻՊԼԵ բանադրանք արակցելու բոլոր անոնց դէմ որ օգնած են Ռուսական կաթիլի եպիսկոպոսներուն եւ զանապետներուն ձերբակալութեան եւ դատապարտութեան:

ԱՐԵՎԵԼԱՆԸ ԳԵՐՄԱՆԻՆՈՅ վարչապետը նոր կոչ մը ուղղեց արեւմտեան Գերմանիայ, այս ան-գամ օ ժողովուրդը թշնամի եւ դաւանանք հուշ-կելով անոր վարչապետը, Տոքթ. Ապրաքանը: Կատարելի մոլոր գումարի, երեսիւ. ընտրու-թիւններ կատարելու եւ հաշուութեան, կ'ազգը փութացուցին համար:

ԹԻՐԿԱՅԻՆ նաւագաթին մը որ կը բաղկանայ Հնդկ Թորքիստանի եւ չորս սուլթաններէ, կը հսկէ Սե Մովսի Թրքական արեւելու պաշտպանութեան վրայ:

ՊԵՏԱՆԱՆ ՊԵՏՏՈՆԵՐԵՐԸ դժգոհութիւն կը յայտնեն, Թուրքիոյ յաւելում եւ նոր դատապարտութեան պատճառով:

ՄԱՐՈՒԹԻ ինկիւրը Ազգաժողովին ներկայա-ցելու համար ծրարեց մը կը մայիս Լիբանանի ղեկավարութիւնը: Եւրոպայի յանձնարար չէին կախացել այս հարցը:

ԴԱՇԵՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

Փարիզի մէջ
ՀԱՅՏԵՄԲԵՐ 21Ն

ԳՐԱՅԱՆ ԴԱՄԱՆՈՍՈՒԹԻՆ

ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆԻ ծնողեան հարկաբանա-կի առթիւ, խախտանութեամբ 2. Ե. Դ. Գործին «Հաւաքանք» ենթակոխաւէն:

Կը խախտուէ Գ. Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ Կը խոսի ընկեր 2. ԲԱՆՈՒՄԱՆ

Բանաստեղծին ընտրի կտորներ կ'արտասանեն արիւնները. Ե. Բիւրիթեանն իւ. Արմ. Քաղաւորը: 29 Սեպտեմբեր, Շաբաթ ժամը 21ին, Գործին զարդեց որահին մէջ: Մուտքը ազատ է:

ԴԱՄԱՆՈՍՈՒԹԻՆ

Յ. Կ. Ուաշի Կիւր. վարչութեան հրապա-րակային դատախառութիւնը յաւելուցաւ չորեք-շաբթի Սեպտ. 26ին, ժամը 8.30ին Cadet սրճարանին վերնաշաղկը: Դատախառն է ՏԻԿԻՆ ԷԼԼԷՆ ԲԻՆԴԱՆԸ: Նիւթ. Գալիլիթիկոն իւր զարդարը: 24նախորդ պիտաւաղկներով պիտի ներկայացուին տեղական ազգ. պարերու եղանակները:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ԴՊՐՈՑԻ

Սեւեր Մուրախան վարժարանի 1951—1952ի դպրոցական տարեշրջանի մուտքի օրն է Սեպտ. 30ի ԿՐԻՍԿԻՆ:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ. — Վալալալի (Մարտէլ)

դպրոցը կը վերաբացուի հոկտ. 1ին նոր պայման-ներով: Արձանագրութեան համար ծնողներէն կը խնդրուի դիմել: ԱՍՏԻԿ ԱՇԵՆԱՆԻ, ամէն երե-կուն ժամը 5—7: Կը պաշտօնաւորէ Գ. ԱՋԻԿ ՄԱՐՏԻՐԱՆԱՆ:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ԴՊՐՈՑԻ — Մարտէլ — Գ

մոնի Այլ. մանկապարտեղի աշակերտներու մուտ-քը արձանագրութեան համար ծնողներէն կը խնդրուի 24ին 30: Կը հրաւիրուի ծնողները, ար-ձանագրելու առ: ամէն օր առաւօտեան ժամը 9—12, զարդեց որահին մէջ: Հագարաթաւ: Իմ

Ժողով Օրհնակաւի

Ջուբակէ Récital, 27 Սեպտեմբեր, Հինգ - շաբթի երեկոյ ժամը 9ին. Le Paris սրահներուն մէջ, 4 RUE DE PARIS, EPINAY:

ՀՊԳԵՀԱՆԴԻՍ

Այլի Տիկին Նարինան, դասուցներ եւ բոլոր աղակիւսները կը ծանուցանեն թէ հոգեհանդու-ան արարողութիւն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւօտ Փարիզի Հալոց եկեղեցին որդեակը Ա. ԻԵՏԻՍ ԵՄՓՈՒՆԻՆԸ իշխանակը: Կը հրաւի-րուի իր իշխանակը յարգողները:

ՅԱՆԱՑՈՒԹԻՆ — Փորթ Իթալի 2. Ե. Դ.

Նոր Սերունդի մասնահիւրը ՅԱՆՈՒՍ ՊԵՏԻԿԵԱՆԻ մասնաւոր առթիւ ցուցակութիւն կը յայտնէ ընկեր Պետրոս Պետրիկեանի եւ փոխան ծաղիկապիտի 500 ֆրանք կը նուիրէ «Հայաստանի պատմական փնտխ»:

ՀՊԳԵՀԱՆԴԻՍ — Հանգուցաւ Գ. Արթիկ ԻՄ-ՏԻԿԵԱՆԻ մասնաւոր ցուցակութեան առթիւ հոգե-հանգուց փոր կատարուի այս կիրակի, Փարիզի Հալոց Ս. Յովհ. Մկրտիկ եկեղեցւոր մէջ կը մա-նակադրուեն կողմէ: Հանգուցաւ իշխանակը յարգողները կը հրաւիրուին ներկայ ըլլալ:

ԱՅՈՑՆԵԱՅԱՆ ՄՐՅՈՒՄԵՐ

Փարիզի Հայ Մարդկան Միութեան Ա. եւ Բ. խումբերը կը մրցին C. F. Bretagne դէմ, L'Hay les Roses դաշտի վրայ (Իտալացիներու նախկին դաշտ): Այս կիրակի 23 Սեպտ. պահուած (Բ.) ժամը 2ին, իսկ Ա. խումբերը 3.30ին:

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքաղաքներու հրա-յանք հասարակութիւններ զանալիւր միւր մարդկե-րէն երկն ներկայութեամբ:

Հաղորդակցութիւն — Porte d'Italie'էն առեւ 186 օթպիւս եւ իշնի վերաւարութեան:

ՅՈՒՇԱՍԵՏԻՐ

ԼՈՒՆ — «Վարանդեան» կոմիտէին ժողովը՝ այս ուրբաթ, ժամը 20.30ին, 78 rue Rabelais, դա-րոցին սրահը: Կարեւոր օրակարգ:

ՓԱՐԻԶ — 2. Ե. Դ. «Եւրոպայի» կոմիտէի խումբերու ներկայացուցական ժողովը՝ այս շա-բաթ ժամը 20.30ին, Café Regent: Եր խնդրուի տե-պայման ներկայ ըլլալ:

ՇԱՎԻԼ — Յ. Կ. Ուաշի մասնահիւրի ընդհ. ժողովը Սեպտ. 24ին, ժամը 21ին, զարդեց ու-րբաթ: իսկու կարեւոր օրակարգ:

ԱՆԻՆԻ ՊՈՒԼ ՔՈՒՆՍԻ — 2. Ե. Դ. Արմա երկաթուղիին ժողովը՝ այս ուրբաթ ժամը 21ին, ծանօթ սրճարանը: Կը հրաւիրուին լրջակի բոլոր բնիկները:

ԿՐԵՆՈՒՐ — 2. Ե. Դ. «Եւրոպայի» կոմիտէին ժողովը՝ այս շաբաթ երեկոյ, սովորական հաւաքանքին: Կարեւոր օրակարգ:

ՄԱՐՏԵԼ — 2. Ե. Դ. Գուլգու — Օտուդի վախճան ենթակոխաւէն ժողովը՝ այս կիրակի կէս օրէն վեր ժամը 3ին, սովորական հաւաքա-տեղին: իսկու կարեւոր օրակարգ:

ՓԱՐԻԶ — 2. Ե. Դ. «Եւրոպայի» խումբի օր-գովը այս ուրբաթ երեկոյն ժամը 8.30ին, Chope du Nord: Կարեւոր օրակարգ:

ԻՍՒ — 2. Ե. Դ. Զաւարդեան կոմիտէի ժողովը՝ այս շաբաթ երեկոյն ժամը 8.30ին, Արեւմտեան սրահը:

ՀԱՄԱՆԱՐԲ. Մարտէլի մասնահիւրի ժողովը՝ այս կիրակի առաւօտ ժամը 9ին, Պարտ Կը-փի սրահը:

ՆԱՄԱԿԱՆՈՒՄ — Գործին, Տիկ. Տ. Մ — Կը խնդրուի ուղարկութեամբ կարգաւ շաբաթ օրուան թերթը:

ԴՊՐՈՑԱՐԻ ՏԻԿԵԱՆՆԸ ՎԱՐՓԱՐԱՆԻ ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ՀԱՅՏԵՄԲԵՐ 1ՆԻ Արձանագրութեանց համար դիմել վարժարան երկուշաբթի եւ հինգշաբթի օրերը:

1, Boulevard du Nord — LE RAINCY
Հաղորդակցութեան ժողովներ — Eglise de Pantin: 146 թիւ օթպիւս եւ իշնի Raincy-Pa-villon: Հեռագրային՝ LE RAINCY 172.

ԿՈՒՂՈՒԻ

Կոլիէ լուս. քանուոր մը պարիէի զով այժա - տեղու համար Villejuif մէջ:
Դիմել Գ. Յ. ԱՆԵՆԱՆԻ, կէս օրէ վերջեր, (2—7), 7 rue Godot de Mauroy, Paris: Հեռագրային Opéro 01 — 08:

ՀԱՄԱՐԱՆ ԼԻԱ

24 rue St. Lazare, métró Trinité կամ N. D. de Lorette
Tél. Tri. 31.62

Հոն բերմի համալ պիտի մաշէ մեր փնտխով Արեւելեան եւ Եւրոպայեան բոլոր երկրակները: Հոն է նաեւ. ծանօթ երգչուհի ՏԻԿԻՆ ԳՐԱՅԱՆԸ որ Պոլսէն վերադարձած է իր նոր երգացանկով:

ՃԱՍՐՈՐԴՈՒԹԻՆ

Նաւով, օդանաւով, երկաթուղով օրեւ ըն-կերորեաւոր եւ միեւնոյն գինեղով, ֆրանսայեան մանրիկ կամ Ամերիկայեան ֆրանսա եւ Արեւել: Գրանտաւ:

Վարժարդ հոս կամ Ամերիկա, տեղներ կ'ա-յաւելան:

ԻնձՈՒՄ ՀԱՅԵՆ ԶԳՒԼԵ ՄԻՆԻՆՈՅՆ ԳԻՆՈՎ, Դիմել Տիկ. Ե. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ (30 տարւան վարձուարին):

AMERICAN LLOYD

48 rue de la République. Tél. Co. 4722
7, Rue Auber, Paris

Բրդդեմ ԿՏՈՒՆԵՐ [Coupons]

ԳԵՐԶԱԿԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

MAZA - TEXTILES

(ԲԱՅՈՒՄԵԱՆ)

Ամեն կտորի տեղիւրեւեմը համար դիմել
19, Rue Mazagran, Paris (10) Հեռ. Tai. 81-28

Le Gérant: A. NERCESSIAN
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13)

ՅԱՌԱՂ, ԼՈՂԱԼՈՎ

ԵՐ ՎԱՆԵՐ ՎԱՆԻ ԵՐ

ՀԱՅԵՐԸ ԱՎԱՏԱՆԻ ԱՅՅ

Նեղամած աշխարհի ծովերունքի եւ օվկիանոս - ներունք մէջ, Սիւրբազ Կապրի պետանիքի օրերը : Աւելի քան քաղաքաբնիկ չէ կանաթ մեր երկրա - տարրութեան, որ թէպէտ չկրնար Հայրենի գրկա - ներէն ու շարքեացաւ անոնց եղով ծաղկածները, զիսկեք սակայն անոնց աշխարհի խորը նստած թա - լիքն ու լուռ ողբերգութիւնը :

Հիմա, մէկ մարտ աշտ երկրատարրութեան, զերթ մանչ տեղ, մեր գաղութներուն մէջ, հողե - ւին Կապրի Հայկականութեան հնչեցները : Կապրի մեր դատին հետ շարկապաշտած բոլոր տե - տակի խաղաղատուութիւնները եւ լքումները, ըստ ժամանակի :

Այն բախարը միջապայերուն մէջ, ուր Հա - մաթուրի կանաթ մեր ունին մեր գաղութները, աշտ երկրատարրութիւնը իր հողին զալարող վիշ - տերն ու խաղաղատուութիւնները կուտայ մայրենի լիզուով : Կր բարաբնի անով ու կարտաշայտուող ինչեղ յուզող բոլոր Հայրենիք մասին զարմախ աշտ լիզուով :

Բացառութիւն կապրի սկսած եւ մեր այն գա - ղութիւնը, որ բաղադրատարր ընտել ետուն է Հայ կանաթի ու նուազ բարաբնի :

Այսպէս է Հայկատարրը զոյգ Ամերիկաներու եւ մասամբ Ֆրանսիայի մեր նոր երկրատարրու - թեան, գաղտնի թերթերին :

Հայրենի եւ Ֆրանսիան մասամբ զեռ բախա - տու են, որոնք ըլլաով մասաղարկաներու պատմաւորի թիւ մը թէ մէկ եւ թէ միւս շրջա - նին մէջ :

Այլ է պարագան Հարաւորին Ամերիկայի Հայ երկրատարրութեան, որ իման քաղաքը զար մը, աղոյն կամար իր զգայ իր ներշնչութիւնը պարսպելու հարաւ գիւնիւն տարբեր լիզուովին : Այս խալ պատմանով, պիտի ուզէինք, որ աշխիւն օտարանները այս վերջին շրջանի մեր եր - կրատարրներին, խոր անդադարէր մը կատարե - ին ու դառնային Միջազգեան բարաբնի Հարաւոր պատմութիւնը :

Բոլոր երեւոյթները ցոյց կուտան, առաջ, որ մեր զաղութը աղբի պայմաններուն մէջ պիտի չկրնայ նոր սերունդին Համար մասաղարկան տա - ճարներ ինքնին :

Նմանապէս պիտի չկրնայ Հայապահան զոս - րերու թիւններով պատարասել մեր մշակոյթի զը - րարեան կայուններն Համար երկրատարր նոր ու - մեր :

Ինչ որ միջապայերը մեր քաղաքներէն պի - տի չկրնայ ընել, սակայն, ընծան շնորհով օժ - տուած եւ իրենց մէջ զգայի արեւտուր խլրտու - րը զաղաղող երկրատարրներ իրենց անմար պէջը է ընել :

Գիտի ուզէինք որ ասոր Համար ունենային կամք եւ աշխատեցնէ աշտ :

Ինչ կրնէր աշխարհներուն մէջ ինկած մէկը, որ ասորի կ'ուզէ, ու զիսկ, բարեաշխարհութեան զիմ որ լոյսը : Պարզ է, կր պիտի իր բազմութեան եւ իր սկսի պալարելի անոնց կատարութեան դէմ : Մեր կենսին ալ, մանկ տեղ, ու Հոս մանա - կանը, ծովի մը է, յորձանուտն ու աշխուժ :

Լոյսը պէջը է անոր մէջ ու խղաղաօրէն : Բուսական ու Հարկերով երկրատարրը զիսկն առուն կերպով խաղի իրենց մայրենի լի - զուտ : Կրնան առանց անհրկելու կարգաւ ժամա - նակալիկ մեր լուսաղբի չեղեկանքներու հասնային : Ծառներ կր անայնք, որ աստուան եւ լրիւ նախակրթարանի մը վնք կարգեր ու օգտուած Հանրային մասնաշխարհներին :

Ե՛րբ կան իրենց մէջ զբախմունքներ խա - ղալուստ հողերին, պիտի կրնային առանձին լոյս - ւով տեղ մը հասնիլ :

Մեր խաղող օտարաններու մասին է անշուշտ, որոնք կը սիրեն զբախմունքներ եւ արեւտան, կը զարգայ մեր մշակոյթով ու կը Հնաւարդորին Հայ կանգովալ :

Ի՞նչեք առկին : Անգամ ե՛րբ անոնք չեն իսկ յաւակներ զոյգ մարդ զառնող, յամենայն զգույս կը սիրեն շախա - ղով ազգային մեր կենսը յուզող զոնապան ին - զիւրերու հետ, ու ամենայն շնորհ մը ճակա - տալով զրաղեցող Հայրենիք :

Մենք կը Հաստատեց ինքաշխատ ճիշդ ու - րութեան :

Կը Հաստատեց անհատներու հողին խորը աւ - թիւնուած ունեւոր : Միայն թէ մասաղարկան օւ - ղալուստ վրայ յուրաւ փորձերը պէջը է արար - քին : Բնականութիւնը կրնայ յաւաք մասին :

Պէտք է կանոններ ճշգրիտ կրնային տարածու - թեանց զիսկեր, ու յապակի օտար կայուններու վրայ սեղանի ունեւոր, կը որ մը արըջեւ կրնա - նիկ ապիւրու զեղեցիկութեանց թիւ նստած կրնան լրիւ :

Ինչ կը պայանն մեր երկրատարրներին : Ինչն չեն փորձեր այս բոլորը : Լոյսը մա - նաւանց մեր մշակոյթի կայուններէն ներս ու մեր մեծազանչին արտաթափի զորութեամբ : ԱՐՄԵՆԱՎ

Հայրենակէց բարեկամս, Պ. Դապր Ներկա - րութեան՝ բովանդակողը պատկեր մը դնած էր Վապարտականի Հայ եւ թուրք մշակոյթին եւ ար - չանութեան, « Յաւանքի 14 եւ 15 Սեպտեմբեր » թի - վերուն մէջ : Եւսար Քէմալի յօդուածներուն ա - ռիթմով :

Մարտիկութիւնի նախա - եղեմներն աղ պա - տկերը լրացնողն Համար՝ կարէն լինել ուրիշ ցոյ - տան փաստ մը : Որպէսզի աւել լուս ըմբռնիլ թէ՛ ինչո՞ւ վերերես թուրք Հանրապետութեան նախապան ու իր շեփախմունք՝ Վան, (Տիգրանա - կիրտ եւ Կարին ալ իմածամանակ) այցիւնէ վերջ, եկած են այն եղբայրացեալներ որ անկարելի է Համախարհ մը չհիմել Վանայ Նահանգին մէջ, որովհետեւ ուսանողներն ինչպէ՛ս : « Le Combat cessa : faute de combattants » :

Օրմանեան Սամաթրաքիոններն քիչ վերջն - թիւն : Ուրիշ շատ ձեւերով կրնուի Հետ վերապա - մուտ ընէ նոսեւ : Նահանգները վարչութիւնը : Կա - տարրութեան եւ Հայոց Առաքինութեան կողմէ ընտրուած էին երեկանեցի թուրք եւ Հայ անդա - մներ :

Օրուն կուտակալը, Ալպանացի Իմալիլ Հապր պէյ, լուսամտի թուրք մը, նախապան էր ժողովին, որ կը դաժնաբուէր ամեն շարքի՝ կու - տարրութեան զանկիւնի մէջ : Երեք Հայ անդա - մներն մէկը եւ չէ :

Օրմալարի վրայ էր՝ Նահանգիին Հայի, եւ թրքական զորքերուն միջեւ թարգմանիկ խղիւղը :

Մենք, երեք Հայ անդամներ, կը պահան - ղէինք որ՝ մինչեւ տաճարապահան կարգերին Հաստատութիւն՝ պիտիսկսէ զգուսած Հայի - զաղաղեցնելը՝ կարեւոր դաժնաբեր անգամներուն : Կուտակային ու երեք թուրք անգամներուն կողմէ որեւէ առաքինութեան չեղուտ : Միայն՝ աը - դարներէ՝ Հարկ իր ըստ իրենց՝ կաղնի մանրակ - կիտ իմնակապրութեան մը թէ՛ ջանի՝ վարա - ման կար Վանայ Նահանգին մէջ՝ Հայրենի յա - տակ, ջանի՝ թուրքերուն եւ Վերսերուն : Ուրուսայ պայմանագրին վերջ, Նահանգա - լին վարչութեան շարքախան նիտին, կես - սպառուած ընդհանրապէս իմնակապրութիւնը :

Ինչ կը կրնէր որ եղած ըլլայ պատկերը : Մենք աւելի պիտի քաղաքապետին՝ թէ մեր թուրք անդամակները : Սմիւրեան աշխարհ ալ ըստ մա - ջնին :

Իսկ կուտակալը՝ որ ոչ լուսնեցի էր ոչ խաւա - րաւոր, ի տես սեղանի վրայ դրուած պայտուս - կիտ իմնակապրութեան, ապա՜ ծաղի : Եւ Հակա - տակ իր բովանդակ լուսամտութեան, չեղուտ զպիկ իր կոնկրէն : Իր թրքութեան խոսեցաւ իր մէջ՝ Վերցնող ըստ մեզ, երեք Հայ անդամներուն :

« Պարոններ, ըստ պահանջն էք որ թուրք պիտուցիւրեք նպատակ յատկացնէ Հայի զաղաղե - ցնելու եւ ուրիշ յոր զաղաղեցնել բարոյներ : Բայց, նայեցէ՛ք, մեր ՀԱՄԻՐԻ Խարոյցին դէմ՝ մեմն ա - ճիմն միայն ՄԻԼ ՎԵՄԻՐԵՄԻՆ Դուք մեր աղային ներքին տաճարապետութիւնով, մեր անհատական իմնակապրութիւն, կրցած էք այսչափ զաղաղ ըստալ, մասաղարկել եւ պահել, թուրք եւ զերտ Հայ իմնակները, պիտուցիին պաշտպանութիւնը դիմելով մէկտեղ, չեն կրցած միջնակարգ վար - քանք մը որն ինչպիսի իսկ ունենցածները զգը - ժաց չեն, այլ մէկմէկ ՎԵՄԻՐԵՄԻՆ (Նախակրթարանի նման ըստ մը), մանկերու համար միայն : Մեր ի - զակալ տնտ բողոքողին զղուսած է առաւել :

Մենք Հայ անդամներ, իրարու նայեցանք, կուտակային նայեցանք, մեր թուրք ընկերներուն նայեցան, մեր աշխարհ խոնարհեցան կամայ - ա - կնայ :

Կուտակալը շարունակեց :

« Սպանեցէ՛ք, Հայ Հայրենակներ, մենք ալ մեզի շափ զաղաղեցնել ունենանք, անկէ վերջ պիտուցիին անմիջ զիսկեր : Ե՛րբ կուտակային նպատակ պէջը է յատկացնել՝ աղ ալ ոչ թէ Հայի - զաղաղեցնելու պէջը է, այլ թրքական զաղաղեցնել շարքեցնելու ու քաղաքաւ մարտները զաղաղ - ատմանին մէջ զիսկեր :

Այսպէս էր զաղաղական պատկերը Վանայ Հայ եւ թուրք ժողովրդին մէջ, 1908 - 14 : Հայ Խա - լիւր կանոնադր (Նախակրթարան, միջնակարգ եւ բարձրագոյն) զաղաղ զէմ՝ Թուրքին ունէին Հայի մէկ ՎԵՄԻՐԵՄԻՆ :

Այս պայմաններն ո՞ր հարցով փոխուեցան 1914ին մինչեւ 1951, որպէս զ ՎԵՄԻՐԵՄԻՆ կար - նայ Հայկական իրադէ համայնութեան մը անհե - ճեղ ուսանողութիւնը :

Թուրք Հայրենակութեան յարգածմամբ նա - խաղաղութիւն ընկերացող տասնեակ մը ուսուցիչ - ներն ու ինքնաշահախար - հետեւորներն ի - բաւուած ունին մեծաւորան իրենց վերապաշտին մէջ ու վերնաշառն քրտուներն թէ՛ ծնւ ալ մի - անկարելի է Համախարհան ըստալ ոչ Վանայ մէջ, ոչ Կարնի, ոչ Խարբըրդէ :

Անհող եւ երեւանի մը մը, Հայի - հողի վրայ ու Հայ արեւի աղալայն Հայրենակներ փա - տաթիլներով բնակարաններ սեղանի վրայ պիտի - հակէ զրիւրի ու գրէ ի պիտու աշխարհի ցիրու : Գան Հայ գաղութներու տնտր պատմութիւնը : Իր քրտուած պիտի ունենայ արժանապիւրու : Եւ Երեւան երեք մարեացաւ Հայ գաղութներու վը - լումա՝ :

Այլ գաղութներէն մէկն է Ալպատան, որ կը գտնուի Հիւրիկիսլ Իրանի Խուզիստան նահանգի Հարաւարկովը :

Հայը ե՛րբ առաջին անգամ ոսթ դրած է Հոն, դժուար է ընել, սակայն յայտնի է որ դառնուե - լուսնի ներգաղթը տեղի է ունեցած 20ական Թուա - կաններէ վերջ՝ երբ Թրքահայ տարաբնի եղաջը - ներն ու բոլորից, միայն Հաւաքուն Հայտատա - նի չորս ծագերէն Հայաճական տնտրին թիւնիկի առկին եւ Հուրէն՝ Հայաճական Իրաք եւ ժամանակ մը մնացէ վերջ՝ կը Հաստատուին Ալպատան եւ ի - ընց Պարսկահայ եղաջներուն հետ կը լռուին ալպատանի՝ Ալպատանի յալթիլ : Գորտրուր, որ չէին միաւորին կամայ կամայ կը դառնայ աշ - խարհի մեծագոյն դատարաններն մէկը :

Տարուք տարի Հայութեան թիւը կ'աւելնայ եւ այսօր 5 - 6 Հայաք Հայրի կ'աղարին Ալպատանի մէջ :

Այս փոքրիկ գաղութը, մերկապաղուութիւնը նման յուզանայիկ կանաթ էն ունեցած : Հայու - թիւը Հոն միակամ եւ մահաբաշտ է արարած : Հա - մաթուրն է արարած ոչ միայն ինքն իր մէջ, այլ նա - եւ այն բաղամիւս ու բաղամիւսի տարրերու հետ, որոնք տարբեր տեղերէ Ալպատան կեան են լալտալ փոխուել Համար :

Գաղութը Հաստատուիլն անմիջապէս վերջ, մեր Հայրենակները կը խորհին զաղաղի մասին : Նախ կը վարձեն չկեղ, ապա նոյն տեղին վրայ կը լինին զիւրիկի չկե մը :

1933ին եւ տեսող թէ ինչպիսի ամառուան հեղ - մուցի տարին գաղութի Հայութիւնը անտիւր, իր օտնակալութիւնը ընթաւ զաղաղին լինուեցան : Հիւսն ու ստաղծադարձը, բանտերու ու վերակե - ցուն, Հայաւապան ու գրաղաղ, բոլորը միայնա - լուցեցան ալպատանի, իրենց լոյսի բոլոր եւ - ուղեցանին : Եւ կը լինէին թէ երբ արտիկ պատերը կը բարձրանային, Հատեր դրամածն էին թէ՛ ար - լիք փոխ մըլ աշխարհ փողոցները լինեցին : « Մայս արար : Միայն տարեկան վերջ ալ չեւ յոն արար : շատ փոքր կուտար գաղութին Համարիլ » Պիտիլի կու - չեն եւ զաղութը : Երկու տարի անգամ կրնին յոն - հիւս փողովուրդի ինքնակամ ու բարոյական գո - հարեւորեան՝ Հին չկեցին կեց կը : Բարձրագոյն ուրիշ երկաթաբեր չէք մը, որ պատիւ կը ընէ ոչ միայն Ալպատանի գաղութին, այլ ու ամբողջ Պարսկահայութեան : Թէ՛ն պայմանները թոյ - լաւորեն ներկայ աղ - լիւսանութիւնները կը խո - ռին ուրիշ չէք մը եւ չինել, իրենց մանակապար - տիկ :

Ենեցիկ չեն ունեցած, սակայն երբ նախկին իշխանութեան օրով կը փակուին զաղաղներն ու արտաքիններ, զաղութին մէջ գտնուած փոքրիկ աղւստը կը վերածուի Ենեցիկի եւ տարուէ տա - րի կը բարեփոխուի :

Աղային զորքերը կը վարէ հողաբարձութիւ - նը, որ կը բաղկանայ 9 հողին եւ կը խորհուրդ երկու տարեկ անգամ մը : Անոր բարոյական եւ նիւսա - կան Հովանաւորութեան տակ կը գտնուին Մշա - կութիւն եւ Կանաճ միութիւնները, որոնց Հայութիւնը կը զարգէ դուռ Հայկաթային, իսկ երե - բոլորը բարեփոխական Հայրենիք : Կան կարգ մը Հայրենակներն Բուրթիսիան, որոնք իրենց չե - նաւար աշխատանքներով արժանացած են զաղա - թի գնահատութիւնը :

Դժուար է այս Հարեւանցի տղերով աղալ ա - նոնց ինքնակամ ու բարոյական գործունեութիւ - նը, սակայն ընդհանրապէս կարելի է ընել թէ - լորն ալ արդիւնաւորապէս կ'աշխատին, եւ որ ա - մենք կարենանք մէկը կը զորքեն Համար լալու - թեամբ :

Գաղութը տարիներ շարունակ իր ինքնակամ լուր օժա՛ղակուիլով ընթան է այն բոլոր ան - հատներուն, իմնակներուն եւ Հաստատու - թեանց, թէ Իրանի եւ թէ արտասահմանի մէջ, որ - լորն ինքնակամ ու բարոյական աշխարհութեան պէջը են ունեցած :

Գաղութը Հայութեան մեծ մասը նախային ընկերութեան պայմաններն են, փոքր մէկ մասն է որ անհատական գործ ունի :

Հայ մասունք ու վերջը լալն Բուրթիսի ու տարա - ծուտ ունին Ալպատանի մէջ : Մոտիկ գտնուող Հա - տարալուրիւններն, կը ստացան շէնքերնեք :

Այլ ընդարձակ նահանգներուն մէջ, որոնք դատարանական են իրենց ընկ լուրն ու զաղաղած տարեկ, ոչ թէ չեն որ կը պակտ Համայա - րանի մը Համար, այլ Խաւսմ ուսանողութիւնը : ԶԻԹՈՒՆ

արտադրանքի քաղաքականության մը վարելու համար

Հետագայում, ի խնդիր խաղաղության համար:
X Անկախ երեւի. ընտրութեանց առթիւ, ի բնույթը որոշել յետագիւ շնորհ մէջ ծրար - գրութեան ժողովը, եւ նոյնքերին զուարթել Գաւիդի մէջ:

Ինքնիւ վերաբնակիչներ
Նախագահ Բորանի հետեւած յայտարարութեան ըստ, մամուլի շարքի վրայ տուելով մէջ:

— Խաղաղութեան յոյսերը աւելի լաւ եւ աւար: Մ. Նախագահին որ աւելի զօրութիւն զաղաքա - կանութեան մը եւ վարելու իմ. Միութեան ղեկ իրենց յայտը ղեկով ալ թէ դրամականութեան, ալ ուս - վի մը: Անհամբեր եւ այս, ներկայ պարագայ - ներում մէջ, թեւ իր սերունդ միջոցը է: ՄԱԿը կազմակերպող արդէն ըստի ղեկով իրն - դիրքերը լուծելու համար: Բայց անկարելի եղաւ. վիսի Գործուն: Մ. Նախագահը պիտի շարունակէ իր համաձայնութեանը փնտռել իմ. Միութեան հետ, զաղաքականութիւնը լրբել ուրիշ: Կիպելը զօրանալ, որդիսդ կարենանք ի հարկին յարգել առաջ որեւէ համաձայնութեան իմ. Միութեան հետ: Բաղդադիսն այս խօսքերն կը հետեւան թէ զուրկ զոգուած չէ իմ. Միութեան առջեւ:

Յրակապի ներքին հոգերը

Աղբ. ժողովը 203ի ղեկ 410 ձայնով գտեալ - կէջ շարժում սակացոյցի օրինակներ, որուն հա - մաձայն վարկերարար պիտի վերաճեցնուի նուա - ղապոյ աշխատակաւորի սակը: Վարկաւորներ ուժգնորէն քողարկ, բայց անօրում: «Ենթա - ստանդարտի» փոխելու այս օրինակները, մտիկ շրջիկ: Հանրապետութեան խորհուրդէն պիտի խնդրեն անհրաժեշտ խաբարի խումները կատար - րել »:

X Մաի տապալար կը սաստկանայ օրէ օր: Եւ, օր 2000ի վրայ միայն 300 խանութներ բաց էին Փարիզի մէջ (Ի. օր՝ 600): Ոստիկանութիւն - նը կը պաշտպանէ այն մասովաճանաչող որ զոմա - ներ կը կատարեն ապահովանոցէն: Ոստիկանու - թեան վերապահութիւնը ուժին կոչ մը ուղղել մաս - վաճառական, որովայն զոգրեցնել զործարարը: Մասովաճան օր ուժգնորէն ապաւանկ արհեստա - կից մը, երբ մի կը քննէ կեցողութեան վաճառա - յոցն: Առիճապէս ձերբակալուեցաւ:

X Շարժումներուն զործարարը վերջապա - տըրքով ստուաւ, 24 մասովաճան: Միայն հաջորդ օրը քսեցին կը բանէին: Շարժումները, կը սպառնան իրենցով Փարիզի փողոցները, խաբարի - լով կրկին կը: Առիճապէս եւս պիտի առ - նուին ուս նոր ցոյցին մասնակցողներուն արտա - շարժումները:

X Արհեստակցական Միութիւնները կը փոր - ձեն իրենցով ճակատ կազմով, իրենց պահանջները տրեխներու համար:

11 ԱՄԵՐԻԿԱՆԻ նոր խարիւրները պիտի հաս - տատեն Եւրոպայի մէջ (8ր՝ Յրակապ), օդանա - լերու համար:

ԱՆԻՄՈՆԵՐԻ քննարկմանց առթիւ ար - ժեմիտիկները քաղաքացիական սակարկելի մէջ: — Բեմիկները նորէն ընկերին ժողովարը, որուն վի - ճակը միջոց մասնակցութեան կը պատահէ:

ՅՈՒՍԱՐԵՐԻ ՎԱՐՈՒՄԻՆ, Գաւիդի, — Իրենց ինքն ստանար Սեպտ. 7էն ի պիտի (օդա - նաւով):

ՀԱՌԵՀԱՆԳՈՍ
Արքի Տիկին Նախագահ, զաւակները եւ բոլոր ազգականները կը ծանուցանեն թէ հոգեւանդա - նան արդարողութեան պիտի կատարուի այս կերակի նաւատար Փարիզի Հալոյ եկեղեցին ողբալից Ա - րեմիտ ԵԱՓՈՒՆԱՆԻ յիշատակին: Կը հրաւիր - ունի իր յիշատակը յարգողները:

ԱՆՈՅԵՆԱԿԱՆ ՄՐՏՈՒՄԵՐ

Փարիզի Հայ Մարդկան Միութեան Ա. եւ Բ. խումբերը կը մրցին C. F. Bretigny ղեկ, L'Hay les Rosiers դաշտին վրայ (Խաղաղացիներու նախկին դաշտ): Այս կերակի 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) ժամը 2ին, իսկ Ա. խումբերը 330ին:

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքաղաքներու մար - ղապէր հասարակութեանը զաւարները մեր ժողովի - ները իրենց ներկայութեամբ:

Հաղորդակցութեան — Porte d'Italie-ի տանել 186 օթօրու եւ իրենց վերաբնակութեան:

ՎԵՐԱԲԱՅՈՒՄ ԴԳՐՈՑԻ — Մարտի 11 — Գ. մանի Աղբ. մանկապարտեզի աշակերտներու մուտ - ջի արձանագրութիւնները կը սկսին ներկայ Սեպ - տեմբեր 24ին 30: Կը հրաւիրենք ծնողները, որ - ծանալորէն առաջ ամէն օր առաւօտեան ժամը 9 — 12, դպրոցի քահանայ մէջ: — Հաղորդագրութեան

ԳՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱՍՈՒՄԻՐԻՆ

ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵՆԻՆԻ ծննդեան հարիւրամեա - կի առթիւ, նախաձեռնութեամբ Հ. Ե. Գ. Գոմիի «Զաւարեան» հինգերորդ թիւին:

Կը նախադաշնէ Գ. Կ. ՓՈՒՍՏԵՆ Կը թուի ընկեր Հ. ԲԱՆԻՆԵՆ

Բանաստեղծին ընտիր կտորներ կ'արտասանեն տիկիններ Ն. Բիպրիցի մեծիւ իւ Արմ. Քալաւան: 29 Սեպտեմբեր, Շարաֆ ժամը 2ին, Գոմիի դպրոցի քահանայ մէջ: Մուտքը ազատ է:

ԴԱՍԱՍՈՒՄԻՐԻՆ

Յ. Կ. Խաչի Փարիզի մասնաճիւղը Հրապար - ակային դաստիարակութեան յառաջիկայ շրջե - լարթի Սեպտ. 26ին, ժամը 8.30ին Cadet օրհնա - նին վերադարձը: Դասախօսի է Տիկին ԷԼԼԵՆ ԲԻՒՅԱՆԻ: Ներքէ Գալիլեոյի խալ գաղտնիք: Ձանաղիք սկսածապիկներով պիտի ներկայացուին տեղական աղբ. պարերու եղանակներ:

ՎԵՐԱԲԱՅՈՒՄ ԴԳՐՈՑԻ
Սեկրի Մուտքաւորման վարժարանի 1951—1952ի զարգացական տարեկանի մուտքի օրն է Սեպտ. 30ի ԿՐԻՍԿԻՆ:

ՎԵՐԱԲԱՅՈՒՄ — Վալապարէի (Մարտի 11) դպրոցը կը վերաբացուի հոկտ. 1ին նոր պահանջ - ներով: Արձանագրութեան համար ծնողներին կը խնդրուի ղեկի Գ. ԱՍՏԻՆ ԱՆՃԱՆԻՆԻ, ամէն իր - կուն ժամը 5—7: Կը պաշտօնավարէ Գ. ԱՅԳԻՆ ՄԱՐՏԻՆԱՆԵՆ:

ԳԻՐ ՄԵԲԵՆԱՅ ՄԸ, Փրանսերէն — զերմա - ներէն, ծախա է: Հեռաձայնի՝ OPE. 37-62:

«ՅԱՄԱՆ»Ի ԵՒ ԱՆՃԱՆԻՐ ԴԳՐՈՑԻՆ ՀԱՍԱՐ
Մարտի 11էն Տէր եւ Տիկին Աստիկ Անճանի Խ - րինց փողոցի թուղթերի շարունակի առաջին տա - րեղարմին առթիւ, համաձայն խաւարումին, այս տարի եւս կը նուիրեն 500 Փրանս Անճարի «Յա - նա» վարժարանին, 1000 Փր. «Յաւան» խաւար - անքն համար:

ՅԱՄԱՆԻՐԻՆ — Փարիզի Գիտական եւ Գեղարտես ընտանիքները փոխան ծաղիկապակի 1000 Փրանս կը նուիրեն վիճ. ֆոնտին, օղջաքանի ՅԱՄԱՆ ԳԵՏԻԿԱՆԻ մատուան առթիւ, ցուակ — ցուլին յայտնելով հանդուցեալին պարագան — րուն:

X Տարին Տուրքարանի Հալը. Միութեանը եւս զանապետութեան կը յայտնէ Միւրաքանի եւ Գետիկեան ընտանիքներուն ՅԱՄԱՆ ԳԵՏԻԿԱՆԻ մատուան առթիւ:

ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԴԱՍԵՐ

Ա. ԱՏԵՐԵՆԻԿ կը դասաւանդէ հայերէն լե - ղուն, մասնաւորներու եւ խումբերու, ամէն օր, ինչպէս նաեւ իրիկաները: Գրէ հետեւեալ հա - ցէին՝ A. AJDERIAN, 41, Ave. des Gobelins, Paris (13):

Manufacture de Bonneterie Fantaisie ՅԱԿՈՒԲԵՆ ԶԱՍԱՏՈՒԹԻՆ

ՎԱՍԱՐԱՍՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՍԵՆԱԿ
10, Rue du Cairo, Paris Ile
Téléph. CENtral 78-44

ՕՐ. ՍՈՒՆ ԿԱՐԱԳՆԵՆԱՆ
ՂԱՄԻՐ ԽԱՐԱՌԻՆԵՆ
Նշանակած
Գրաւ Բոլոմպ 16 Սեպտ. 1951 Փարիզ

ԾՈՒՇԱՏԵՐ

Հ. Ե. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ Երբ. վարչութե - նը կը հարկէ բոլոր մասնակցողներուն վարչու - րէիները, այս երեւոյթի ժամը 20ին, Chope du Nord: Նիստ կարեւոր օրակարգ:

ՓԱՐԻԶ. — Հ. Ե. Վեդիկապի կոմիտէի խումբերու ներկայացուցական ժողովը՝ այս շա - րաթ ժամը 20.30ին, Café Regent: Կը խնդրուի տե - պայման ներկայ ըլլալ:

ԵԱՎԻԼ. — Հ. Կ. Խաչի մասնաճիւղի ընդհ. ժողովը Սեպտ. 24ին, ժամը 2ին, դպրոցին օր - րանք: Նիստ կարեւոր օրակարգ:

ԳՐԸՆՊԼԸ. — Հ. Ե. Դ. Վեդիկապի կոմիտէն ԵՆԹԻ ժողովը այս շաբաթ երեկոյ, օտարական հասցանակներ: Կարեւոր օրակարգ:

ՄԱՐՏԵՆ. — Հ. Ե. Դ. Փոլաւա Օտտայի վաճառան երեւոյթներին ժողովը այս կիրակի կէս օրէն վերջ ժամը 3ին, սովորական հաւա - տեղին: Նիստ կարեւոր օրակարգ:

ԻՍԻ. — Հ. Ե. Դ. Չաւարեան կոմիտէի ժող - վը այս շաբաթ երեկոյն ժամը 8.30ին, երեւոյթ - անքն:

ՀԱՄԱՄԱՐ. Մարտի 11ի մասնաճիւղի ժող - վը այս կիրակի առաւ - ժամը 9ին, Գոր օրը կը - փի սրահ:

ԴԳՐՈՑԱՐԻ ՏԻԿԱՆԱՅ ՎԱՐՓԱՐԱՆԻ
ՎԵՐԱԲԱՅՈՒՄԸ ՀԱՅՏԵՐԵՐԻ ՈՐ
Նախագահութեան համար ղեկի վարժարան 1, Boulevard du Nord — LE RAINCY
Հաղորդակցութեան ծրարները: Eglise de Pantin-ի 146 թիւ օթօրուար եւ իրենց Raincy-Pa - villon: Հեռաձայն՝ LE RAINCY 172

ՎՈՒՐՈՒՆԻ

Կոչիկի լաւ քանուանք օր պրիէի ժողովուրդ - տերու համար Villejuif-ի մէջ:

Դիմի Գ. Ե. ՎԱՆԵՆԱՆԻ, կէս օրէ վերջեր, (2—7), 7 rue Godot de Mauroy, Paris: Հեռաձայն՝ Chéro 01 — 08:

ՏԻՍՏԱՆ (Diamond)

Bonneterieի համար ամէն կարգի մեքենաներ, բրիքօմի մեքենայ 10/120 և 12/1000, bobinoirs, métiers circulaires huit serrures Interlockի եւ chaus - settesի համար: Դիմի Գրանտեան

Maison WORMS ղեկարգութեան
35 Bld. de Strasbourg, Paris (10), tél. Pro. 53-99:

Le Gérant: A. NERCESSIAN
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13)

ԱՅՍ ՊԱՆՈՒՄ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅՈՒՆԸ ԱՐԵՆԱՎԱՐՁԻ ՆՈՐՈՒԹԻՆՆԵՐԸ
Այր Խաղաղ, կամայն եւ աղաք տուէն տեսակի բոլորեղներ
Մեքենայով իրաւաւոր. համար պատրաստ բոլոր 2-28, 2-40, 3-28 եւ 1-40

Ժեղիկ եւ էքթերը՝ բոլորէ կամ բաւական
Բաւարկ՝ Côté 2/2.

Եղանակին առաջ եւ սեծախանի գնողներուն,
քաղաքի գինը ու վճարման դիւրութիւններ

MUSIQUE D'AMBELEMENT

Այս քաղաքությունը առաջին անգամ, 1919-ին, գործածած է եղել Սաթի, որ, սակայն, ուրիշ նպատակ չուներ, քան թե՛ հրաշտություններ օգտագործել իբրեւ կարգադր. — լրացվելու համար ընտանրանությունը արդեական կահավաճությունը։ Երբ-ժամուկներն մը, որ պիտի հոսի սենականը ձեռնու-նը, պատերին, դիւրեւ ու ցերեկ։ Երաշտութիւն մը որ... լսելու համար չէ, ինչպէս այն նկարա-թիւնը որ դիւրեւ համար չէ, ինչպէս այն քրա-կանութիւնը որ կարգադրու համար չէ։ Տեսած չէ՛ սենականներ, որոնց պատերը զարդարուած են կտաններով՝ ամենին նշանաւոր կամ ամենին առ-նշան նկարիչի գործերով, ներդրութիւն, վայել-չէ համար չէ, այլ իբրեւ կարգադր.։ Տեսած չէ՛ սենականներ, որոնց մէջ անկերներ յաղթահարական կը կանգնեն մասնագիտական մը, լեցունք դիւրեւով, որոնք կամ թանկահարկ, ներդրութիւն, ընթեր-շանութեան համար չէ, այլ իբրեւ կարգադր.։ Երբ-ժամուկներն մը, որ արտադրութիւնն ալ... կար-տեր պատերը, երաշտութիւնները ու ծիսա-ր օգնի մէջ՝ ոչ ոք չի ընէ։

Գէջ զարգացող չէ։
Ձեմ հարգողը կասար թէ Սաթի կ'ուզէր այդ կահավաճութիւնը արտադրել բրաւսէ գործերի երաշ-տութեանը, զոր հարգարարը կը նմանի, 1912-ին, լուսաւոր արտադրողները (Առաջուր, ըստ ներ-շնայան Մարեթիթի)։ Վասնոր, այդ պարագաւ — ինչ, երբ քաղաքաւորականն ալ կողմէր, զարցիկ կողմէր colin առաջիկը ճնշեցութեանն եւ ծախ կողմի զարցիկ տուր Զոփիւն որ նուազէր քոփիանայի, ինչի դիտար պիտի ըլլար ձեռքը թէ Զոփիւն՝ կողմէր թէ colin կը նուազէր։ Ոչ, Սաթի կահա-վաճութեանը կը թէլալարէր կատարել սո սourdine երա-շտութեանը, — երաշտութիւնն մը որ պիտի լուսաւորէր պատերին՝ պատի զոյգողներ թուրիւն — ըստ այն, պիտի հոսեր պատերի ի վար, կամ պիտի լուսաւոր օգնի մէջ առաջնորդութեան մը պէս, աման շինակներէ պարբերիչ՝ զոր ինքը Սաթին է զրօսմ։

Գուռութիւն Աստուծոյ, այժմ, երեսուն տա-ւր էր եղել, երաշտութիւնը այնքան էր աւտար, ինչ-պէս զուր, — եթէ կը ներքէ՛ կրնար թալ նաեւ առանձն — որ արդէն կարելիութիւն է ստեղծուել երաշտութեանը կահավաճութեանը արճարանները, ճաշարանները, նոյնիկ փողոցները։

Հերետիկներ կան, սակայն, մէկը՝ ես, որ կ'ըսէ թէ երաշտութեանը չէ ստիպել, այլ... կա-րգադր.։ Prusique երաշտութեանը կ'ըսէ, — այո՛ւ, համաձայն եմ։

Յրաժամութեան մեծ երաշտը չէ։
Երբ ես ծնայ, երաշտութիւն կար մեր տան մէջ։ Հորիցարարը ծանօթ երաշտութեանը մըն է։ — Յանդիսը տէ՛րս իմ կալիական կը կոչէին զինք։ Սուտիւնը կը արդէն զարգեցնէր (պարբերու ըս-տաւոր Պապայ Համարժեցիկ)։ Գիշերն մէջ կոր-տած տաղանդ էր — ունէր երգեր եւ չարական-ներ։ Զան մէջ գրականա յուսարաններ կային, որ կը նուազէին տղան եւ աղջիկը։ Երաշտութե-ան՝ ինչ որ դասեր եղան եւս, սակայն, քանի որ փորձեր արձուցնէին ազգային ծանկերուս վրայ դիւրեւ, եւ այդքան։ Բայց եւ այդպէս, եթէ տալ մնայր երաշտութեան, գայն սիրեցի միշտ իբրեւ Աստուծ։

Այսպէս որ de initiation բաական կը համարե՛ր արդեւ կոմիտայի տաղանդաւոր աշակերտ, վարդապետ Սարգսեան, որպէս իրաւունք ունենալ պիտի ունէր թէ պատշաճ է երաշտութիւնը, մե-քենական կամ հեկտարական արտադրութիւն, ու-րիշ բան է, և որք է երաշտութիւնը՝ ուրիշ բան։ Թէ երեքը եւ երեքը առաջինը չի կըսար հասնիլ ու միասնա կը կոչուի։

Ուրբա եմ որ շԱՅ — ՌՈՒՑ, թէ եւ թէլալ-ն կան պարբերութիւնը, կը յօդաւորուող ճնա-տաւորութիւն կը պատշաճ մեր մաստաւարականն — թէ, ինչպէս ահա՛ մեր երաշտութիւնները, և թուական երաշտութիւնն եւ պատշաճ երա-շտութիւնն յօդաւորուող, եւ ուրիշը խաբ աշ-տութեանից զին պարբերութիւնն թուական կոչուած մէջ, երկրորդ ցոյց տալ թէ թէլական կոչմ մըն ալ ունին այդ շարքերը, թէ եւ տարբեր կատարած մը կը պատշաճի։

Բիւրիւն մը եւ դարձեալ մը որ տեսնակները միացնելով՝ կարճ յորատմի մը մէջ կը քաղարթի թէ՛ արդեական երաշտութիւնն չէ ինչ որ կու տայ ծախսաւոր, (ամբողջ բաւել արժանան է ուղի — բաւել համար՝ ոչ միայն կենդանի, այլ եւ ինչ, կը թուր ստանդը)։ շԱՅ — ՌՈՒՑի հետա-ւորութեանն ստանդաններէ զուրս կ'ընթար ներկա-յանից շարքը պարզի ձեռով — ահա թէ ինչի՛ւ կորտիկ կ'այ յօդաւոր, տամի որ տարբերու-թեանը։ Ձեմ սիրի կահաւաճութեան կոչուել պար-հա յօդաւորները, օրինակ՝ Ալեկի յօդաւոր — գրեթե մանկ, զոր կորտիկն է ինչի օրինակ ըստ թէլական կը քաղարթի։ Վարդապետ Սարգսեանի յօդաւորը առիթ մըն էր, որ վերտարն քրքրէի

շարքը կը լայնէր ու խորէր, որովհետեւ կար — ծուռեմէն շատ աւելի ընդարձակ է եւ խոր։ Աի — առա՛ւ, գործարարութեան դեւը փրկաւորը փոխը — կամ է զիտաւ զիտեւ, եւ ու կեզից էր նման սկսե-րեմ տատանելի արդէն Միւս կողմէ, դիտել — թէ տարակարծութիւնները կը շտանան արդ՝ — յա-ճախ ինչպէս, երբ շուրջիններ կ'այդրին մարան մէջ։ Մասնածան արդեական վրայ, առա՛ւ անցիկ մէջ կոչաւա՛ր՝ տատանալէ եւ ճնշուած։ Չէլա-տա-յա՛յ հրճուածքին, բայց տատանալէք պատեմ զիտ արդէն։

Ահա թէ ինչի՛ւ կարճ պիտի կայեմ այս ան — զամ, երբեմն ընկով որ վերջինը պիտի ըլլայ այս և երկրթը — ոչ, ճառ, ոչ զատարտութիւն, ոչ յօդաւորականութիւնն այստեւեան, որպէս զիտը իմ զիտերեւան հրատարակութեամբ եւ շԱՅ-ՌՈՒ-Ց-ով, որ միակ ապաւեւն է (՞)։ Ժամանակ է որ քիչ մըն ալ ես ինձով զարգեմ։

Վարդապետ Սարգսեանի յօդաւորը, որ լոյս տե-սաւ ՇԱՅՈՒՑի անցնելու կերպի օրունք թիւն մէջ, կրնար ներկայացնել մէկ — երկու բառով — Ե-թէ՛ արդէ թեքնական երաշտութիւնները թերու-թիւններ ունի, պատշաճը պէտք է վերադրել լեզ-ւեկանակ միջոցներու ներկայ թէլիկն անկատա — յութեանը։ Ուրեմն այս ծախն չէ կը տարակար-ծութեանը, վասնոր կ'ընդունի այժմեան թերու-թիւնը։ Բայց Սարգսեան կը հաստատու թէ զար-ք զիտերու յիշուածքն եւ զարճածուած նիւթերու միջակայութիւնը քարեփոխելով՝ մեքենական երա-շտութեանը ապագային կը յայտնէ զեկտարադրի ուղի երաշտութիւնը իրականին հարապատեմիւ-նով եւ թերեւ թան մըն ալ անկողին։

Յետոյ panegyrique մը ծախսափոխին եւ սկա-ռախակներուն ծախն, (երաշտութիւնը ժողովր-դականացնել, մեծ երաշտութեանը ծախսեր պահ-պանել)։ Այս շարքերը որեւէ կապ չունին իմ կար-ծիկ յօդաւորին հետ։

Հատարտութեան եւ հարցաւորութեան շարք չեմ դրած։ Ճախսափոխին եւ սկառախակին ծա-խարտութիւններուն ծախն (երաշտութիւնը ժող-ովրդականացնել, նշանաւոր ծախսեր անմահացնել) չեմ ծախսած։ Մէկ բան միայն յատկանշի թան եւ — ծախսափոխը որ սպաննի ուղի երաշտութիւ-նը — այն որ մեկի կը շնորհուի արքանաւորով — ունկնդիր երկեր տարաւոր։ Վասնոր թա՛մ ստեղ-ծուած է երեք որ տարաւոր էր, — արքանաւորա-ւոր Բիւնիայ — ունկնդիր։

Կայ՛ մէկ, որ պիտի հակադասուի, թէ ծախսա-փոխը չի սպաննի ուղի երաշտութիւնը։ շԱՅ — ՌՈՒՑ յատկանշի կ'ըսէ — շեմաշեմեմ կը լոյն նուազարանները, կանանկանան նուազարաններ — բը, եւ և երկուսի փոխաբեր կը նուազէ ։ Ինչ պէտք կայ, հիմա, նուազարան փնտրուու կամ նուազարանը հրաւիրելու — կը բանաւ տուրի եւ երաշտութիւնը կը վայելին, ինչպէս սեղանը կայ պիտի թանկի որ սարկուղին տուր թէ՛ նա — խաւարէ մը համար։ Ինչի՛ւ երեք կարճ թեքնա-կան առելու կամ աւել անցնել մէջ, կը դարձնեն հոնական եւ պատրի մէջէն մէկ կ'երգէ թեքն — մար։ Անկի վարդ խաղող՝ ծախսափոխին երգի-չը կը սպաննի դիմացը կանգնած երգիչը, կամ ծախսափոխին նուազարանն կը սպաննի դիմացը կանգնած նուազարան։ Որեւէ տարակութիւն ա — լեկողը է, մէկ մէկ ալ երկու կ'ընէ։

Մեքենայի կը տրեւալան։ Եստ քան տարբեր ճոցից, ծախսափոխին մէջ չի որ պիտի իմայէ։ Գայով ծախսափոխին տատանմէ, շԱՅ-ՌՈՒՑ կը գրէ թէ վիրավիւր կը պակսի այդ երաշտու-թեան մէջ։ Ինչպէս կը տեսնել, խօսք ինչի հա-րապատութեան պակսող ծախն, զոր պիտի զար-մաննի եւ և բան մըն ալ անկողին պիտի տուն ծա-պարկալ նուազարանները։ Միակ մեղադրանքը, որ կը կատարէ շԱՅ — ՌՈՒՑ մտովի կը ծաւ-ր, — թեան տալիս, — անտաւալիկ — զերմաշտութիւնը ծախսելով տուրիւն մէջ՝ կը կորցնէր այն չեւ — մտեկներ, այն բաւարանը, զորս մարդկային կոկորդ կուտայ երգին, եւ այդպէ՛ս շեմաշեմե-ն կը կորցնուի անտաւալիկ կոկորդներու այդ դաշտայն կամ նուազարաններու ջերմեանը խախտութեան իրենց գործիքներուն վրայ, — Ժ մարդկային երաշտութիւն, որ վերջնականա-ցանքի, աշխուհ, ծախմի տարբերակ թիւթաւ — ման մը, կը բերի՝ չեմ դիտել ինչպէ՛ս՝ երգէն

(*) Ամեմ անմի որ քան մը կը ինքնին ինձմ, ի՞նչ անգամ մըն ալ ընդունին թէ կարգ իմա է ինքնողին ինքնողին — եղբը յօդաւորական՝ ում տալ շԱՅ — ՌՈՒՑիմէ։ Բաւիկնայ ընթերցողը նշու-նից նարկաւ, որ այս վերջին շարքից արշիւ ար-պատակ չունի՝ թայց եթէ ուշադրութիւն եւ նիւտե-րաբերութիւն քաղելի շԱՅ — ՌՈՒՑի շուր, արժան օգտակար կըր ծաղկաւորիկ, լույսեմ օգտակար ինձի։ Անարգ մա՛ն եւ ժամանակեւ այստեւեան պիտի ծախնի շԱՅ — ՌՈՒՑիմի, զայն տալի։ Եւ երաշտութեանն արժանի իմա քան իմ նշան — ինձի, մօր սերունդին, վախճանիմի, մտաւորա-ւորմ, մայրեմի, այնքան։ Եթէ այս՛ փորձ ալ չարդողեցեմ, — փայտա՛ն։

Հայ միջի քոյրտանուէր Մշակ

Այն քաղաքաւոր զգոյշ պայմաններուն մէջ ուր կը թախիկ մեր հարկանի կանգը, յանախա-ղէպ է տեսնել Հայ ահա՛ն մը որ քանի մը ար — ճնանի եւ տեսնել մեր պայտաններ մեկտեւել որ անհի-շանտի մեր որ զգոյշաւորութիւն մէկն է, սակայն, վրայ։ Ինչ որ զգոյշաւորութիւն տեսնուածն այս քոյրտանուէր կամ ճախկարար տեսնուածն մասնագիտութեան խորութիւնն է։ Երեւոյթը քաղաքաւոր ճամբ, ներկի չէ տաղանդի աղօղ-քաւորութիւնը ամառանակ պատկերներ ցնի մը որ որ կատարութեան թուր զարեւունք մէջ այնքան լեզ-ւապարզութիւն է տուած որ սեփական ճամբաքն։ Բայց ժամանակի սղոյթները, միջոցներու սղոյթ եւ անպարտան միջակայքին նուազ պա՛սանքիւտու — թիւնը իրենց բաժնիք ունին այս անդաւալի կա-ցութեան մէջ։ Ամեն պարագայ, թուրքոյի կա-ռուալէպ է հանդիպել Հայու մը որ ներքին եւ — զուտա մղումով մը յաղիտու ըլլայ նկատելի խորք — ու տարածք տալ որ մէջէն աւելի նախաբերու — թեան։

Այն հաղորդակ, ինտու հաղորդակը բանա — առեկաններն էր ներկի Արարիկան։ Իր ճանաչան շարքերը տարեկան ընդունի մեծ անգամ մըն ալ Հայ ժախկոյթի մեքենային մէջ կը նմարենը այն քրաղանի ետաւորին, որուն վայելէ անկա-կը պատգամէր քուրճի մը աստուածաբային շեղի-նակութեանը, եւ որ վախ կայ որ զեւ ընդ երկար թախուր ծնայ։

Քննաւոր, քանապէս, ուսուցիչ եւ հանդիպի-ն գործիչ, ասոնք եւ Արարիկան կանգնել զիտաւոր տարեկանները։ Կարելի որ նաեւ այս արդեն կցել կը հետաւորութիւնը որ թէլալ մաթի կարա — ղութիւնները դրսեւորուի։ Ինչոյ մըն է, բայց Ար-արիկանի մօտ անկիւն կը գտնուէր այնպիսի քար-ծութեան մը որ վրայ որ բանականութեան դժմ մը — դանդուր էր չէ դանի դաւանելի իբրեւ աստեղծիկ տաղանդ մը։ Իսկ Արարիկանի մէջ, միայն զոր — ծանուկութեան այս թուր մաթիքը յաղկաւորը դի-մը պարզութիւնն էր, յստակ ու քայտուն։ Պար — ղութիւն մը որ յանախ զանոնութեան կը հասնէր, ասանց երեք թերուտիւ զէպի սեփականութեան։

Պարզութիւնը թուրք է անկեկութեանը, ուս-տի, այս տուրի եւ աննուազիկ կեցողիւղ չարա-ւոր ճամբ, հաշի է ճակատար փոխադրուելի որ Արարիկան պայտանաւոր զիտուած չէր քանա չ սիրութեան համար։ Հայ քանապարթութեան արեւոյ-նից, իրենց սերըական ընդունի մէջ մանա — ւաղը, յանախ կը խառնուէր լեզուն եւ երեքն ալ լսողի միացնել զարգաւորութեանց հետաւոր — հետաւորաւոր ընկերակի է Խորեան Պարարիկը այն լեզուական յատկարարութիւնը որ արտաճ կարելի էր հայախախտութեան օրոյթին մէջ որեւէ հիմա — կան այստեւեան կատարել, ասանց յոյն եւ լոյ՛ն ալ լեզունները արդիւնաւոր օտանդութեանն և Արդ, դասական լեզուներու անտեթիւնը, զէթ պահանջուած չափով, կը պակսէր Արարիկանին և Փոխարէն, սակայն, ալիւս օտանուած էր արաբի-կո ուղիւտութեան մը որ, թերեւ այդ պակասի իսկ հետաւորութիւն, ստացած էր արտաւարդ նորու-թեան մը ու դարձած էր կը մէջ տեսակ մը ներ — ղուած։ Փորձաւորութեան ծանցանք այս յաւա-նաւորութեան շուրհի, Արարիկանի ի միջակի կա-լած է մասնաւորական ինդիւրիւնը։ Ծախն յաւա-նիւն այնպիսի կարծիքներ եւ քանաճանկաւ յաւա-նիւն պիտի դիտարկութիւններ, որոնք զինք դասած են մեր ամենին յայտնի քանաճանկներ։ Խորեան Ար-արեան, նման քաղաքի ուղիւտութեան երեւոյթուն է որ շատ անգամ ժողովրդական բռնակներ կա — արտաւարակ կը յաղիկն հոն ուր վիշտուած բը — թէլիկն կը ծախողին իրենց քոյրտանակ դիտու — թեան։

Ընկեր թէ Արարիկանի տաղանդին ամենին
Հողին, արտաւարութեան, շարժութեան... :
Այսպէս նմանութեան, առիթով ու թիւլ — վիշտով մեղք անգործ տուած, կրնար մեղք տալ ինչ որ կը ծախի թէ կորուսած է։ Հիմա մըն ալ անկողին — այլ յաւանաւորութիւն չունի։
Իր չեւեմ — և որք է եւ պատշաճոր քարճ-տութեանը միջեւ դերապագութեան շարք չեմ գնի։ Պիտի ներկայացնել թուրքոյին տարբեր ինդիւր մը, երաշտաւորական կարեւոր շարք մը, զոր չէր կրնար ներկայանալ շԱՅ — ՌՈՒՑի՝ որով-հետեւ թէլական պարբերութիւնը մըն է, եւ չէ նկատար անձ վարդապետ Սարգսեան — որովհետեւ հարեւալից չափած է ծախսափոխին ճնշուած — ներկան վրայ եւ շատ արագ դրած է կը յօդաւոր — քարճովը՝ հարցին մասնագիտական ճնշու — թիւնը։ Եւ որպէս որ ոչ ոք ծամարանի նշանակել երաշտական պայտանութեան, ամեն տեսակի եւ կահավաճութեան պիտի թաղեմ մեծապիտի երաշտա — դիտանութեան թերեքի՝ զինք վերէ վրայ դիտելով, և ընթերցողը յոյնեկան տատանաւ։ Չմոռնալ նաեւ աս ծախսափոխութիւն։

«Un éditeur m'avait demandé de faire un livre sur la technique en peinture. Je l'ai écrit. En le relisant, j'ai appris à peindre» (SAM.VADOR DALI).

Ե. ՆԱՐԻՈՒՆԻ

պայծառ երեսը որ պայտուցիման էր, և անկեղծ — ծախքին ալ բերեա երկուրեանս էր կարգիցն այս առաքելութեան Արք, հայախոսութեան կարուսին մէջ էր որ Արքայեան ամենն աւելի էր զայրագինքն ընդդէմ անոնց որոնք — բերեա թէ զհեղեցիակեցեալ զիտումով էր իր յանդիմանին հիւ — փոխի ժողովուրդի բնիքն քաղած ժողովորդ պատասխանորդը Արք ինքնաբարեկրուն ճանդէպ Արքայեան յօտարութեամբ պիտի ուղեք կէտերովն այն օրերն որով պիտուի թիւնիւրի կը պատմեն զբանասկանքներն որ սկսողունքն էր — « Ես քանաւոր նմա կ'ուսնու որ զուրգալում է մինչեւ ան — զամ ժողովուրդ յիմարութիւններն կ'այլայ : Իրաւաւոր զիտումստան, որովհետեւ անկարելիւմ չէր — մարտութիւններ կարող են թաղցնել այնպիսի տրոհներ որոնք այսօր կը խուսափին մեր նոր — նուններէն, քայքայ կրեան վաղոր թողարգեմունք : Միայն թիտանեցող միտքի մը ըմտութեանց առեւ : Ուստի, մեր պարտն է չորսիս ժողովորդ ձեռնորուն չիտաթարեալ համար անոնց թողարգեմունքի : Այս էր իր համազօրն, աւելի ճիշդ իր հ — ւասարը Ամեն ինչ որ կուտայ ժողովուրդը — իմա չար ժողովուրդն — անպակի արքութեան էր իրեն համար : Արքութեան ու նմա յուզում, խորունկ ու փարկիւն : Կը սքերք երկել, իր սքերքն իր երգը որ քայքայ ու փայտը արձագանքն էր կը թողարունկելով ճողիկն մէջ : Բայց ո՞վ է անստե՞ որ Արքայեան ընդամբ ըլլայ չոր պէտմ : Լեծիկորդը ընդունի իրարութեան մը աշխ միշտ կը հնուտով իր երգին հետ : Այն որ չայ ժողովուրդին ճողիկն մէջ ճիշդ էր այն երգը : Տեսած ինչ նմա իրեք երկուստարեկուն հետ յուրջպարի մէջ : Հոն ալ Արքայեան երբեմն պահելն էր իր կենար կարծեա լուսաւոյ ըմբռնելուն համար իր պարունը, կար — ծես խորագրել համար չարութեան հետապա — փութիւնը : Եւսան այն զինքներ ժաղուտն որ կը — բանէ, արտեսանուցը բերեմուն միայ ինքնուցած իրքն էր մէջ կ'ընկնել, կարծեա աւելի լաւ ճաշ — կելու համար որ կ'ըստն ճնուելը : Արք վաղ — կենսանքուն, Արքայեանն աշխուտ փայլունքին մէջ կարելի էր յստափորին կարգալ : Ճիշտ ընդերջ նախութեանն ալ չայ ժողովուրդի ստեղծագործու — թիւնն է : Ինչպէս քանախոսութեան կարուսինն մէջ է, նոյնպէս ալ ընդախոսութեան սանձանիւրուն մէջ, ներշնչուող պետեմը զիտարող գործերը եղած է Արքայեանի համար : Վարչի հանձնար մը էր ու Արքայեանութեանը խաւափող : Գրական նո — րոյթները որովոր յորբերումներն — իրապարակ — լեւն, զերեքպատութեան, դատարարապա — թիւն, ընտապարակ, խորհրդապատութեան, սպառաքալապատութեան եւ նմա առաւել — կամ շատաւ խաղաղութիւն քաղաքաբարեկրուն — քանա խորհրդի չէին գտնել Արքայեանի գրաստանին առ — լիւն : Բաւերու այս բաւելին մէջն զուրք խլուտ համար, անիկա կը հնուտը ողջմտութեան յարին որ, Արքայեանի թիւնն պէս զինքն պատշով կերպով կ'առաքնորդէր զէպի լոյս աշխարհ : Արք յոյսին տակ անիկա պիտարարար մէջ կար իր փնտրել, զործին ներքին — արժեքն : Մնացեալ ո՞ն, ձեւ, դասաւարտ — լով երկրորդական կարեւորութեան կը նրկեախոսեցնէին, չաղիւ ուշա — դրութեան արժանի :

Փորձաքարն էր պէս պատշով էր իր քննադա — տական հոտաւորութեան որուն շնորհիւ մոխիրեն —

ՊՈՒՏՄ ԵՆԵԱԼ

ԿԵՅՅՔ՝ ՎՈՍՓՈՐԸ ...

— Ինչն սիրուն երկիր ունիք : Աս որքա՞ն հրա — ւայի ծով : Իրապէս զեղեցիկ է սոս ճոր Պոլսին : — Մեր պատերին ճաշացն է մեզ այս քա — ղաքը : Ձեք դատարը մեր ծախքինն պանշիլ, նուէք ըրած ինչ քան : — Մը պիտի գտնաւորու ժողովը : — Որ որ կ'ուզէք : Մեր Հերթին էք : Ձեք փափաքը մեզի համարն է : — Երբ կ'ըսեն որ թուրքը անքրքիւմ է, իրա — տուէք ունեն : Հիմա կը ստենե՞ աւելի քան մըն է : ան : Վասն ինչ, այս միջոցութեան մէջ, շուտ պի — տի չամաճանքին : Դուք, աչ, անուշաւ, դիւրու — թիւն պիտի տաք, քանի որ մեր այս հիմաւոր քա — ղաքին մէջ կը հասարակուի : — Աւելորդ ժառանգութիւն : Մեր ժառանգ — տութիւնն է եւրոպայի հետ համաձայնութիւն : Ոչ մէկ վեճ եւ ընդգիծութիւն անոնց հետ : — Արդե՞ն կ'ըսեն ինձի որ թուրքին հետ հա — մաճանքիդ շատ հեղա է : — Ժողովը մը պիտի տակն ունենայ, դաշնա — դիրք ո՞ր պիտի կ'ընեն : Մա զեղակերտ պալա — տը շատ յարմար չէ՞ք գտնել : — Բոլորը մեր արժանարութեան տակ են : Դաշնակցութեանը հետ, մեք թուրքերս ըմանք : իրք յինք : Ոչ մէկ առաքիլութիւն այդ ժառան — մեր կողմ : Ձեք արժանարութեան տակ են բոլոր — Մեզի համար, դաշնակցի կեանքը շատ պարզ —

ու որքայ գործ մըն է : — Ինչպէս թէ պարզ, ընդհակառակն քառա — կան կենտոտ խնդիր է մեզի համար : Դաշնակցի — ինքը, պետութեան մը հոյսն են : Անոնցն է կա — խուտ ունի ապրի մը տեսակաւորութիւն : Դուք փո — խաղաքը ստորադասութեան կուտար այդ դաշնա — զինքներ կէտ առ կէտ յարեցին ... — Այս, մեք նարիք տարի է որ կը յարեցնէր պետութիւնը դուք թողուր : Մեք դաշնակց — պատարտանք, խորհրդակցելու, ստորադասութեան պէս քաւերուն կարեւորութեան տարը ուրիշներուն էք թողուցէք : — Ինչպէ՞ս թէ ուրիշներուն : — Միդի հետ դաշնակցութեանը, պատասխանն ալ կը պատասխանեն, կը բերեն մեզի : Մեք անոր տարը մեք մեծօխըր, կ'ընէք կը կ'ընենք կուտաք ... լիւրն շաւ դաշն : Եւս, սոս սենականին մէջ լեցուն կայ այդ թուղ — թիւնն ... — Հապա, կ'ըք մէջը զիմեկ խնդիր կենայ ի փառ ճոր ... — Մեքին հետ դաշնակցութեանը, պատասխանն ալ կը պատասխանեն : Մեզի գործ չեն թողուր : Անրանք աղին Լի եւրոպացիները : Անոնք, մեր լուսնը, մենք յաւ կը պաշտպանեն : — Մեք այսպէս հաստատացած ենք եւ այլ է մեր սովորութեանը : Մեզի համար կարեւոր, մեր ձեռք անցնելու համար չեն : — Մեք, նստած Պաղատին, Վստիգիրի կեանք, Բիւզանդացիները ձեռարու զննէին աղին, մեկ կ'ընտրուէր ...

Կ. ՊԵՏՈՒՇ

բու տակէն հայ դրականութեան համար երեսն հաւան է անշնչելի արժեքներ, — Իսահակեան, Չարեան : Վերջին տառական խմբագրատան մը ժողովրդական տակէն : Չարեան, այն օրերուն կըր ճեւ կարել ձեռնակապիւր իր գրչիւրէին կաշ — կապիւր, յօտարութեամբ խառնալուծած է թէ Ար — քայեանն էր կուտարած էր որ տաղանքին դիւրու : Իսկ Իսահակեանի միդի՞ նախորդ պատերազմի շը — ջանի ուսանողներուն, մէկն աւելի անցամաշ յայտնած է թէ իր բերթորդական համարակ նուիրա — դործումը կը պարօր Արքայեանին : Արքայեան, այս մարդու ձեռքին մէջ դիրք եղած է մագաղակ քա — լապան մը, անոր պէս չորս ու հայալուսնի, զայն ոչ անոր պէս կըր ու քա՛ւաւն : Արքայեանի հա — տարեկուն նման լուսնիկն ու յօշակոյնի ճշմարտութեանը միայն անձեանքն էր իր գիրը : — Ի՞նչ պիտեմաստութիւնը հանդիզքն՞ յայտնուի թիւններուն լարք մըն էր : Չարը էր բայց աղտուա — կան, միմիայն բայց ճատրից, անփոքի բայց փա — յելու : Ինքնեկ բայց ոչ սովակ, համարակ բայց ոչ լուրդ, եւ միաւառեղ ասոց, ասոց ու արտաբերու : Այս անհուսալարեւն, անմտաւորն ու արտաւստու : Խառն պիտեմաստութեանն էր որ, երկրի թէ Միսիւրիէ մէջ, տարեկուն ու տարեկուն, Արքայեան անհաշուելի բազմութիւններն տարեկնոց : Անի ոչ միայն զգալիւ, զիտարեւստական հարցերուն շուրջ, որոնք կարծեա իրենց մէջ կը կրեն իրենց հրաշքը, այլ նոյնիկ պատմական թուական — ներու, բանասիրական եւ ստուգարանական զիտու —

ցումներու շուրջ, որոնք ընդհանրապէս տաղաղա — կն եւ պարիւր են անպատարաստ հասարակութեանց համար : Իրմէ առաւ, Արարատէն աղին, Սայաթ Նո — վայի անունը հարի ինք արձագանքի էր պէս չը — դած էր ժառարականա զատու ականջին : Իրմով Սայաթ Նովայի երեք ու երեք այսօր, Միջին Ա — րիւնիւն եւ Թերեա արջով Միսիւրիէ մէջ, մտեր — թիկ կանչի զոր պէս կը յորջին սիրտ ու երկրէ երկրի : Եւ թէ Մեծանանան ու Իսահակեան իրենց համարակն ինչոյնով աւելի բարեաւոր եղած է — ինչ քան թիւրքիւրի աւալը, անոնք ալ Արքայեան — ին խօսքին զօրութեանն էր որ խաղաղան արեւ — ժառանգ հաստատել գրողութեանն ու հասակա — դուցեմանն էին ինչ քաղքը և տառապանքի յուշու — ձովն էր որ խօսեցաւ Իսահակեանի եօթնամեկն — եակին տօնին : Այդ իրիկուն Արքայեանն աւելի լա — ջան քան թէ խօսեցաւ : Ինձիկ փայլ անհաւանի ճիւղիկ էր փորձելը զարկուտ համար խողովը որ զինք էր վերակալելը : Երբ վերադառնա, տկամայ փոխկրուստութեան մըն էր որ թիւրքաւորին մէջ ինտուցուա, ուժապալաւ ու արաստաւաճում : Ժո — ղովորներ ինչպիսիքորէ կը քախաւաքէր, ու Ար — քայեան, անմեթեթեւ չարութեան ընկուտ անօր, զոգնակալութեանն կը հետը : Իսահակեանի հո — ղիկն հետ համարուում էր ... Արքայեան մարդաբարար նախադասում էր որ պէս երեկոյան քանախոսութեան կը կարգակ երբը պիտի ըլլար :

ԵՆ. ՏԱՐՔԵԱՆ

ՇԱԲԱՏԻՆ ԹԵՐԻՐՈՒՆԸ (22)

ԱՆՏԹԻԵՒ

Գրեց՝ Գ. ԵՆԱՊՈՒՆԵԱՆ

ՎԵՆԵՐՈՐԴ ՄԱ

Գայլուտ էի տանց նպատակի, վախճում էի մտնել արճարան եւ մէկ աւելորդ Փրանք ծախել : Փրանք էր կը կերպ ինչոն, երկիւթան ճը քուր դալի, յետոյ ճաշիկ « Փրեկութեան բանակի » ու պատասխանալ : Երեկոյն յանձնում էր, իսկ զուրուր եղով անձ — րեւ էր պեղել, իշխիկներս ու գուլապար թաղ էր քալ, պէտք էր մտնել արճարան եւ մէկ դալաթ՝ քալ տուր տունն : Սրճարան մանրուց առաւ, սովորութեանս համաձայն տանցիկը քրքայան հալապուտը : Համար թէ յարեա ինչքանակեալ ե ինչ քալապի տեսայ որ դրամ չկայ : Դժբախտութեան մը պատահել էր, ամենին անխնայար, ամենին սարսափելի բոլոր այն զժխախտութիւններից որ պատահել էին վեր — ջին օրերս : Սկսայ փնտրել ամեն տեղ, տակնուվրայ արի զոլապարուն, պատակելն էր նմանի բոլոր թրթիւր, անորից տասը ֓րանքը չկար ոչ մէկ տեղ : Երեկոյն եւ նորից փնտրել, գնացի հանդիպել ճեւիկը, հանցիկ բանկուն, քակեցի աստաւոր, դալալ կը — ծառած ժառարկ կտորներ, կոնակներ, հանրա — կալեք էին ամուրեք, վաղուց կորցրած աստաւոր :

սակեց դրամը չկար ու չկար : Ես դարձայ եկած համարուս : Եւրոպայութեան քննիչն արժող էր — ցած համարա : ապարկելին : Սկսայ վերջիկը բոլոր չարութեաններ, երբ եւ ո՞ր զոլապար հանել եմ թալիկանակ, կամ ձեռքը դրել դրամին : Երեկոյն նմա, իմ խօսակցութիւնը հնալուստիկ հետ : Անա ան կանաչեղծ է այնտեղ, ևս այստեղ : Խաղաղու — րեան ժամանակ ես հանցի դրամ եւ երկարակն ինչ ասաց — Ես ձեզ տալիս եմ տասը Փրանք, տասը ... տասը ... Ապուր, ինչպարք պուրէ, ինչ գո՛ւաւոր — ութեմ տասաք դրամը եւ յետոյ հնչարկել իր — ցրիւր, այդ արքնն մեծ ոճրադործութեան է քան զորանայ : Այո, ես ասաց — Անա ձեզ տասը Փրանք, անկար ունեցեալ որ չգիտեմ մինչեւ իսկ թէ դուք ո՞րք էք պարտ : Իսկ թէ, այս բոլորը ինչ թուացել է միայն, ցանկանում էի որ ան լինէր մէկ պատարանփոխ : Ոչ, ոչ, յատկի յիշում էմ, ինչպէս եմ տակ — « Դուք, յատկի մարդ էք, մեր աստմեկն զոլաք — ուած չեմք : Յետոյ ես խօսեց մեռելների եւ նրանցից իր — դացած տարաստների մասին : Մ, այս բոլորը եւ չէի կարող հարկել, բոլորը իրողութեանն է : Նա տուաւ դրամը ինձ, յատկի յիշում էմ : Գուրիս սկսաւ դաւաճալ, յուսահատութիւնը սկսաւ թնժարուել չաղիս : — Բեզ այնպէս եւ պտեք է ... պիտում էի ես քալովով թաց միջոյի փայ : Արքայեան էի պտեք է — գնա մեռել իրերն չուն : Իրեւ, չուն ... Չարութիւն սկսաւ լաց լինել : Երբեմն սկսում

էի նորից խառնել զդաշններն եւ փնտրել : Ան — ցորիկները հարցական նայում էին ինձ, ես դալա — դած պատարտ էի յարձակուելու նրանց փայ : — Սաստանակ, չէ՞ք տեսել, ինչպէս մարդ կորցնում է իր դրամը : Եանկարծ մէկ միտք լու — ստուրեց ինձ : Իսկ ինչ դրամը ընկել է խառն — Թում եւ ես մտաւցել եմ վերջինս ... Արաքայեան չալեք, ես արդէ զգիւր Խառն փողոցը : Գո — չիկներուն մէջ լեցունը նուրը խաղալարում էր քա — լիկ, յոյժամ էի իր, փողաւաւ էի չարութում : Անա եւ Խառնի փողոցը, սակայն չեմ եղաւ վիշաւ, երբ ասայ խառնութիւնը զոլապար արքն : Գարացած կարեւ առայ խառնութիւնն աղին, չխարոյխալով շարկել : Անձերը ճեղքի պէս թափարում էր մը — րաւ : Հարգաւորանքը ծախարել էին, իսկ ստեք — րէս կարեւ ծանր քարէ էին կապել : Անհրաժեշտ եմ մէկ որեւէ տեղ ապաստանել : Մանթրոնի մտալ զոլա չէի կարող այս վիճակով : Իմ արտաքին կը վախեցիկը բոլորին, դուստան, չարութեան, լեք — մից եւ անթիւթ թիւնից վաղուց առեցի, ոչ մէկ յարգանք կարող էի ներշնչել : Մեծ միշտ պիտի արտաճար Նան : Նրանց ցաւակալութիւնը : Ո՞վ է լիզարու, որ եւ ի վիճակի չեմ դրամ — ներս պահելու, իսկ կ'ըք ունեւնիլ հալար Փր : Ընդունակ էի այդ էլ կորցնելու : Մերթ կշտանալով ինձ, մերթ յուսակալով հասայ ինչի արք : Գետի միւս կողմ, անձերի զորը ցանց լինելը երեւում էր լուրիկը պալատը : Մէկ նոր միտք յուսակալեց ինձ : Կարելի է մտնել Լուրիկ թնժարանը, այսօր կիրակի է, մուտքը առայ : Թարգմ.՝ Ա. Ե.

(Տար.)

Գերմանիոյ միացումն ինգլիսի

Արևելեան Գերմանիոյ վարչապետը յայտարարելով թէ պատրաստ է երաշխիքներ ընծայելու, որպէսզի ապառ ընտրութիւններ կատարուի աւանդելով Գերմանիոյ մէջ, Այս առիթն անգամ մը եւս չնայեց ինչ իրենց հակառակ եւ որ Գերմանիոյ մասնագիտ Լոյսնայիտի դաշինքին։ Ս. Միլոն - Քիւնն ալ ամբողջովին համաձայն է Արևելեան Գերմանիոյ քաղաքական դաշինքին, եւ իր կարծիքն իրենց ինտելեկտ աւանդական Գերմանիոյ։

Այս վերջերի վերադառնալ զիրք մը բռնած է։ Իր նախապաշարներէն Քայլերը նստ մը խոսելով, իրեն նախապաշարն պահանջեց արձակել արևելեան Գերմանիոյ զաւարակեան քաղաքականները, արտաքին ապառ երբեքներ արևելքէ եւ արևմուտքէ մէջէն, ինչպէս եւ թերթերու ապառ վաճառումը եւս։ Վեմսթէն ապառութեան մասին խոսելը արտաքին Լոյսնայիտի հարցաւորուող հարցնալիքները ցնոր-թիւնէն եւ իր մեծին իշխանութեան կամէն։ Երկրորդ վարակեան վարկէն ալ պահանջեց որ Ս. Միլոնիւրը ապառ մէջ զերման ժողովուրդը իր նախապաշարներ վճարուի։

Գերման նախկին ռազմիկներու նորակազմ դաշնակցութեան նախապաշար, զորք մը ժողովրդէն, հետեան ալ պայմաններ կ'առաջարկէ, որպէսզի Գերմանիոյ հասանք մասնակցել արևմտեան ընտրութիւնի պարագային պարագայութեան։

1. Գերման զորամասեր պէտք է պարտադրուի, պարենաւորուի եւ կազմակերպուի ճիշդ ինչպէս ինչպէս դաշնակցութեան քաղաքականները։ 2. Արևմտեան պետութիւնները պէտք է երաշխաւորեն թէ Գերմանիոյ պիտի պաշտպանուի դաշնակցութեան կողմէն, ինչպէս միւս երկրները։ 3. Գերմանիա պէտք է մասնակցի ռազմագիտական ընդհանրական, յայնպէս եւ հրամանատարութեան։ 4. Գերման կառավարութիւնը ինչ պատասխանատու պիտի լինայ իր զորակազմութեան։ 5. Պէտք է զաւորացիներ Գերման զինուորին վարակարկուի։

ԸՆՏԱՐԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆԱԿԱՆ սկսած է Անգլիոյ մէջ։ Միջին անցած զարմանք իր կատարուի, եւ ինչպէս 4 յայտարարութեան ընտրութիւնը ընտրութիւն համար։

ԻՐԱՔԻ ԵՒ ԱՆԴՆԻՍԻ իր քաղաքական, զարարներ մը հաստատուի։ Համար Պաղատար՝ մաս։ Այս դաշնակցութեան մէջ միջին թիւն զարգացող պիտի արարան։ Եւ պիտի առջէ 6.500.000 արեւելեան Պիտի լրանալ երեք տարեկան։

ՀԱՆԿԱՅԱՐԱՆԻ մասին կատարելապէս համաձայնեան ծրարան եւ մեղքերն։ Այս վերջերի մեծանալով զէնք եւ ռազմապիտիկ պիտի զրկէ անաւ միջնային։

ՇՈՒՏՈՎ ԼՈՍՍ ԿԸ ՏԵՍՆԵ

ԱՐՏԱՆԱԶԻ ԱՐՔԵՐԱՅԻՆՈՐԱՍԻ

Հանդիմանքական

եւ Հայադրական

ՍՈՒՐԻ ԳՐՈՑ

Ընդարձակ եւ պատկերազարդ քառաբանի Ս. Խատար (Ա. — Աստիք)։

Դատաստաններ

Ե ... Ի դատարան զորքին լրտնութեան հրատարակուած սկզբնական պրոպանդան, մտքն մէկ տարակալ չի գործ։ Թէ երբ ամբողջական պիտի լլայն կոթողային, փառքի մասին պակ մը ալ աւելցնելով մեր հակառիկ։

Եւս Երբ

Ե ... Արդարեւ շատ հակա զորք է, մեծ ախտաբանութեան իր պահանջին, բայց ընտանեակն է անտրուանիլ ծառայութեան մը պիտի լլայն ած մեր երկրակալ զարմանքներէն։ Այս վրայ, միտքն չի լուսնի։ Ս. Գրոց ընդարձակ համարակալութեան եւ, հայադրական բաժնի մը մը ճիշդանալ։

Ֆրէնթ

Գ. Ա. Ա. ՊԵՏԻԿԱՆ

Գիմ 12 տար

Մտաւարտ Համար զիմիկ հեղինակին՝

Mgr. Artavazd Sumeyan, 15, Rue Jean Gouven, Paris.

ՍՈՒՐԱԿՈՒՄԻՆԻՆ — Տէպէն։ Ընկեր Ս. Աւա-

դէլեան եւ զաւակները իրենց խորին ցոխակցութեան իր յայտնէ Ընկերներ Սաղիւս ու Գեարդ Գեարդիկներ, ընկեր Խաչիկ Միլոնիկներ։ Եւ ընդարձակ պարագայութեան, իրենց սիրելեալ հօր եւ անկեր - հօրը Գ. ՅԱՆՈՐ ԳԵՏԻԿԱՆԻ մահուան առթիւ եւ փոխան ծաղիկապալի 1000 Փրանք կը մտնեն։ Զ. Ե. Գ. Վեթ. Փոխան։

ՎՈՒՋՈՒԿԻ

Վոյեյի լաւ քանակ իր պարիէի ցով աշխատելու։ Համար Villejuif մէջ։

Դիմել Գ. Ե. ՎԱՆԵՆԻՍԻ, կէս օրէ վերջերը, (2-7), 7 rue Godot de Mauroy, Paris: Հետամանք Opéro 01 — 08:

ՅԱՆԱԶԻ ճարտարաւ Խաւար

Պէտքերի նախապաշարն ընդհ. քննել Գ. Խո - րէն Սոցիալեան իր խորագրաւորած այցելութեան առթիւ 1000 Փրանք կը նստիք Վեստալի տա - րածման համար։

ԴԱՍԱՆՈՒՄԻՆԻՆ

Ֆ. Կ. Խաչի Բարիկ մասնակցող հրատարակչին զաւարակութեան յայտնելով զորք - շարքի Սկսած. 26րդ, մամը 8.30ին Cadet սրճարանին վերնասարկը։ Դասախոսն է ՏԻԿԻՆ ԵՒՆԻԿԻՆԻԶՄԵՆ։ Դիմել Գ. Խաչի (Բարիկ) իր զարարներ։ Զայնպէր սկսածութեան պիտի ներկայացուին տեղական ազգ. պարերու եղանակներ։

ՓՈՒՄԱՆ ՍՈՐԵՆՏԻՆԻ

Դանիէլ Դանիէլեան Hibosէն իր հայրենակցին տարաբան ՎԱՐՈՒՅԵՏ ՓԱՓԱՅԵԱՆԻ մահուան առթիւ ցարակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 500 Փրանք կը նստիք փո - խան ծաղիկապալի Է Հայ - Բոյժին, 500 Փրանք ալ Վեմսթէն տարածման։

Մ. Կ. Խաչի Բարիկ Զ. Ս. Մ. Ի նախկին անգամն - րէն Գ. Խաչի նախկին յայտնելով ցարակցութեան յայտնելով 1000 Փրանք կը նստիք Է Հայ - Բոյժին, փոխան ծաղիկապալի։

Զ. Ե. Գ. ԲԱՆԳԱՐԱՆ

Վարդապետ ընտանեակներու տաղանքն է Տէր Ե. Տէրիկ Ե. Զարարախոսանի (Գրիգորէ) իրենց այցելութեան առթիւ 1000 Փրանք։

ԱՆՈՒՄԵՆԱԿԱՆ ՄՐՈՒՄԵՆԻՆ

Փարիզի Հայ Մարդկանց Միութեան Ա. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՅԱՆԱԶԻ ճարտարաւ Խաւար

Պէտքերի նախապաշարն ընդհ. քննել Գ. Խո - րէն Սոցիալեան իր խորագրաւորած այցելութեան առթիւ 1000 Փրանք կը նստիք Վեստալի տա - րածման համար։

ԴԱՍԱՆՈՒՄԻՆԻՆ

Ֆ. Կ. Խաչի Բարիկ մասնակցող հրատարակչին զաւարակութեան յայտնելով զորք - շարքի Սկսած. 26րդ, մամը 8.30ին Cadet սրճարանին վերնասարկը։ Դասախոսն է ՏԻԿԻՆ ԵՒՆԻԿԻՆԻԶՄԵՆ։ Դիմել Գ. Խաչի (Բարիկ) իր զարարներ։ Զայնպէր սկսածութեան պիտի ներկայացուին տեղական ազգ. պարերու եղանակներ։

Մ. Կ. Խաչի Բարիկ Զ. Ս. Մ. Ի նախկին անգամն - րէն Գ. Խաչի նախկին յայտնելով ցարակցութեան յայտնելով 1000 Փրանք կը նստիք Է Հայ - Բոյժին, 500 Փրանք ալ Վեմսթէն տարածման։

Մ. Կ. Խաչի Բարիկ Զ. Ս. Մ. Ի նախկին անգամն - րէն Գ. Խաչի նախկին յայտնելով ցարակցութեան յայտնելով 1000 Փրանք կը նստիք Է Հայ - Բոյժին, փոխան ծաղիկապալի։

ՓՈՒՄԱՆ ՍՈՐԵՆՏԻՆԻ

Դանիէլ Դանիէլեան Hibosէն իր հայրենակցին տարաբան ՎԱՐՈՒՅԵՏ ՓԱՓԱՅԵԱՆԻ մահուան առթիւ ցարակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 500 Փրանք կը նստիք փո - խան ծաղիկապալի Է Հայ - Բոյժին, 500 Փրանք ալ Վեմսթէն տարածման։

Մ. Կ. Խաչի Բարիկ Զ. Ս. Մ. Ի նախկին անգամն - րէն Գ. Խաչի նախկին յայտնելով ցարակցութեան յայտնելով 1000 Փրանք կը նստիք Է Հայ - Բոյժին, փոխան ծաղիկապալի։

Զ. Ե. Գ. ԲԱՆԳԱՐԱՆ

Վարդապետ ընտանեակներու տաղանքն է Տէր Ե. Տէրիկ Ե. Զարարախոսանի (Գրիգորէ) իրենց այցելութեան առթիւ 1000 Փրանք։

ԱՆՈՒՄԵՆԱԿԱՆ ՄՐՈՒՄԵՆԻՆ

Փարիզի Հայ Մարդկանց Միութեան Ա. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։



Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՎԵՐԱՄԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՄԻ — Մարտիկ — Գ. Ե. Խոսածները 4 մրցել Կ. F. Breitung զէմ, L'Hay les Rosesի դաշնակցութեան յայտնելով անոր ընտանեկան պարագայութեան, 23 Սեպտ. պահանջ (Բ.) մամը 2րդ, իսկ Ա. Խոսածները 3.30ին։

Կը խնդրուի Փարիզի եւ արտաքիններու մարդարէն հասարակութեան զաւակները մեր ծաղիկ - ներքին իրենց ներկայութեան։

Հարգաւորակցութեան — Porte d'Italieէն առնել 186 օթովան եւ իրեն վերջաւորութեան։

ՀԱՐԱՇ

ՕՐԱԲԵՐԲ

27րդ Ցևրիկ — 27 Année No. 6568-Նոր շրջան Իլի 1979

ՄԵՐ ԽՈՒՐԸ

ՊԱՏՐԱԽԱԿՆԵՐ

Նորիցն շատր յանա կը արժանան, երբ կը խորհրդայն արժեքը մասին:

— Ժամանակ չունիք: Եւ յետոյ, դժուար է: Ինչպէս կ'ընեն, ճերմակ մաշկին ու խլուր-նուած են սեւերուն, չընթացելու չափով այս պատրուակը:

— Ժամանակ խնդիր պարզապէս բերնի ծածոց է մեծ մասին չափով:

— Ամէն է զրգանք զն ա միշտ ժամանակ է միջոց կը գտնէ: Հարգումն է պիտանի եւ անպիտան պիտիւններ կը սորին: Կը յիշատակ դարձաւ զայն ժամանակը:

Բայց, ժամանակը յանկարծ կը հասնի, երբ կարը կուգայ մայրենի խղճով սորին: Կամ սորինը զարգացնելու, լրացնելու:

— Գալով գոհարութեան, նորիցն անմաքէ պատճառաբանութիւն մըն է: Գալովպէս պատ-բուակ՝ աշխատանքէ խուսափելու:

— Կամ այս կամայ պիտի ստիպուինք օտարները պիտուեան կանչել, հաստատելու չափով: Բէ շատ անկի դերին է հաշիւին սորին, քան թէ քրտաններն, անգլիան, գերմաններն կամ Թուրքներն:

Դեռ վերջին Ամերիկացի մըն էր որ խաղաղա-վաստութեամբ կը հռչակէր մեր տնտեսուն եւ բա-ստներն ճորտութիւնը, գտնեց սորինով դերու: Թիւրք, բաղադրելով անգլիաներէ հետ:

— Հարցուցէ մեր պարններուն եւ օրորդնն — լուսն:

Ինչպէս կը սորինը homme դերն եւ կարգով om. բայց դժուար կը գտնէր սորին եւ դերն մարդ (խաղաղութիւն մայրն մէկ տատ):

Bidaule կը կարգաւ Պիտո: Եւ կը շուարիչէ որպէս Պիտո մը դերու: Կամայ:

Կը սորինը գտնապիտէ saim, Seine, scéna, sein, cène, ceint: Կամ տո եւ acéai: Եւ վերջապէս mais, mai, mes եւայլն:

Բայց կը խնդանաւ, հայերեն չարիքը եւ շարիքը մտ չարիքը քաղաքաներու չափով: Անգլիացի կը գրէ Know եւ կը կարգաւ ճոռ: Այս ալ կը սորինը, ինչպէս ուրիշ անհամար բառեր, զէն զ անարդի դերինով: Բայց դժուար կը գտնեն մայրենի խղճին բառերը սորին: 36 ճոռ եւ ճշգրտ, չափապատասխան տատնելով:

— Այսուպէս չէ պատահէր որ անգլանական տե-ստութիւնները պարզեցնէր յայտնող, բաղադրելով այս կամ այս խղճին առաւելութիւնները:

Կրտսիցն բազմապատկէ վերի օրինակները, անգամ մը եւս հաստատուելու չափով: Բէ՛ կ'ը գրէ կը խաղին հայերեն այսուպէս, — փոխութիւնը փոխելով լատիներէն տառերուն մէջ:

Եթէ իսկ երազանքները որ կը հաստատեն այդ ճորտերն, շատեր ալ անկի վրդովիչ հոգեբանութիւն մը կը մասնանն:

Անոնք պարզապէս կեր կը ճարեն ամբոխին, երբեւ թէ դորձնական տեսակներն պարզելով:

— Անոց չափով հայերենը է շուարիչ չէ. հե-տապէսը շարժեր ճարտար յոյսութիւն պատճա-ռով իրենց զայնքներուն:

Գոհելի է բարը, բայց թող լուսն լուսն, — շալը չէ որ կը խոսի խաղաղութիւն, ալ չէ՛րիցին:

Ի վերջոյ խաղաղութեան այս տրամաբանութեւն — Թիւրքն էր որ պիտի թաղէր մեր տունը:

Երբ յամեն կ'անցնէր ամէն տատապիտէ եւ զրկանք, նորիցն մարդ, պատելու չափով կարգ չէ հիմնական արժեքներ, — հաւատք, լեզու, պատիւ:

Երէկ հրաշքով որմ մայքան բերկերն, 7—11 տարեկան մանուկներն հայերեն կը սորինէին ան — պատիւ հրաշքէ ապրանքուն վրայ: Հայերեն աղա-թիւ եւ երկը կը սորինէր, զոգչոյուն մամիկներու ընկնով:

Բրէնական յանցանք չէ՞ այժմ Թուրքի, ան — ճարիւր կամ անտար պատրուակներ կարեւոր, խու-սափելու չափով սորինական պարզութեւն:

— Հայերենը կրնայ փրկել չէ, երբ դուս քու ձեռքով կը թաղեն մայրենիքը:

Եւ օտարը ինչու պիտի թաղէ թեղ, երբ կը տեսնէր որ դուս թեղ թաղել չէս դիտու: Չեւ ալ — խաղաղութիւն հայերեն ժամանակներէ, թու սեփական արժեք, եւ կը փորձեն ճարտարակիրքն երեւալ կրթանով, տարիակալով, կեղծելով:

Շ.

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE
HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286
Directeur : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC
Télégramme: 1100 ֆր., 8 քա. 2200, Արտ. 3000 ֆր.
Tel. GDB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63
Mardi 25 Septembre 1951 Իրիշտիկ 25 Սեպտեմբ.

Իմ բաղիբ' Շ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

... ԵՒ ՍՍՅԱՆԵՐ ԿԸ ՄԱՂԿԵՐ

Երեւոնը հինգ ասորի է դուրսն եւ ճոր մըն ծնն-գալովիցին, շուտով չափով կը երկրեն:

Զէ՛ որ ոչ ոք կը ճանչնայ Թրքական բաժնին մէջ ինչպէս հայկական խնդիրն թուէ իրաւունք — բերք: Եւ իսկ Խուրը, ոչ ալ Արեւմտեանցիները:

— Միշտ եւս օտարապաշտական խնդիր է. միշտին չափով ընկալուեալ պիտան:

Արեւն այդ խնդիրներէն թիւում է չէ՛ր որ Թուրքն ալ մարդկային մեղ: Առաջ չէր կրնար թուել — լեզու հողերուն վրայ Հայեր չկան: Ինչու, փառք Այլանին, ինչու՞ չարիքներն էր սիրապաշ-տութիւններով: Անմայքան իրարարութիւնն մը ճարտարան կողմն աշխարհին ուրիշ բուրն ու արտաւանքն անգամ խոյս կուտան:

Այլ մէկ իրիւնի համար զարգացանութիւնը ցուցանալ տեղերն ամէն կողմ:

Բարիաստներն էին անոնք որ ինչպէս Ծրան — ասի կամ Ամերիկայի նման ճարտան երկրներն, ուր կըրան շուտով շաղի իրենց չէ՛րը:

Հայերն արարական երկրներն Սուրբա, Լիբանան, Իրաք, Յորդանան ու Եգիպտոս անկի մէջ թիւով զարգացաններ պատառաքել, քի-ստան թէ՛ երկրները չխաղաղ ու աշխատանք Ժողովրդի մը մայրաքաղաքը, օղակար են երկ-րին տնտեսութեան ու մշակութիւն:

Հայիկ երկնց շոր հաց ապաւոված, այդ կու-րաքանակ բազմութիւններն իրարու ետեւ չինն-ցին եկեղեցի, դպրոց, կաթողիկոսարան, ճեմարաններ, դպրեմանք, քուստան, կաշիքու տապաստանաւ ու տակաւին ակումբներ ու մար-գարաններ:

Օրաթիւներէ իրար կը հրձգուին, Գրական ամ-սարկեր, պարբերականներ զգալի կամ բանա — սերական լուսն լուսն էր թուրքն ու արեւն:

Այս շարժանքն էր որ մեղի տառաւ շարժ մը Երեւոնաւոր դարձաներ, որոնց տաղանքին ջրքը լուսն կը ցոյն օտարութեան մանրաներուն վրայ:

— Ամէնէն ճարտան բանաստեղծական փորձի ստեղծութիւն իսկ խաղաղութեան միայն կը պատ-ճառէ մեղի: Մայրենի խղճին սահուն դործա-մունքներն իսկ արժեք մըն է:

Բայց արեւն չէ՛ր կը կալման տուել տեղեւորագործութիւններ, որոնց մէջ կը ճանչնոյն խղճայտուցի կիրակի օր — ճշգրտ եւ խոյն չափով (Մ. Իշխան):

ՍՍԻ

ՏԻՐԱՌԻՆ. — Գլխով վերին Բիթարեան կ'իմանալ թէ Սեպ. 17ին մեռած է Գ. Գեղոր: Սիմէլեան, ուսուցչական եւ աղբ. երեսփոխան: Հաճուցիւթ 82 տարեկան տղայ, մասնագիտ Թուր-քերէն եւ ուրիշ արեւելեան լեզուներ: Ուսուց-չական պատշտ զարած է ծառ 60 տարի: Եղած է նաեւ հայերէնի ուսուցիչ Միւլերի վարձարանին մէջ: Կատարած է բազմաթիւ Թարգմանութիւն — լեզ. հայերէնէ Թուրքերէն եւ փրանսալարձար:

— — — — —

Անգլիոյ թագաւորին վիճակը

Կերակի առտու վիճակաւ թիւն մը կատար-ուելու ճորձ Է՛ր Թուրքուն վրայ: Թիւլիակա-նեկալները կ'ընէ թէ ճարտարութիւնն պիտի թաղէ քանի մը օր, բայց չէ: Վեհափառութեան իմաստը ճանչնացիլ է զորձողութիւնն անմիշտ — պիտի լուսն:

Գործողութիւնը կատարուեցաւ առտուն ժա-մ 10ին, արջալական պատարի ճարտար մէկ դրա-ւն մէջ, տեղով միշտ: Ութ թուրքն — լուսն պատճառական տեղեկալները պատարին զրան վրայ փակեցան: Երկուսն զէ՛ն: Առաջին լուսն տապալ Թուրքներն:

Մասնագետ մը կ'ընէ թէ ստորական դործու-թիւններ է ինչ Թուրքն մարտաւոր (résection): Երեւոն ամբողջ ըլլալով կը կորն Թուրքն, ինչ որ շատ ճարտարագիտութիւն է: Յետոյ արեւն կը ինքնորին: Մասնագետներու կարծիքով, եթէ ա-մէն բան լուսն ընկանալ, Թուրքներ անկողին պի-տի մնայ առ նուազ մէկ շաբաթ, եւ ամիսներ վերջը միայն իրենց թիւին աշխատանքներ կա-տարին: Այս տեսակ պարզապիտէն մէջ դիտարը վստայը ըզարի իրաւունքն ծղունդ է:

Լուսնոյն Թուրքները կը զրեն թէ կերակի առ —

Յայտնող հիւնական խնդիր — Միջին Արեւելք

ԹՐՈՒՄԸ ԹՈՒՐԿԻԱ ԿԸ ԼՂԿԵ ԶՕՐ. ԳՐԵՏԻՆԸ , ՈՐԻՇԵ ԼՍԱԶՕՐ ՄԵՆ Ա՛՛ ԱՐԵՎԵՔ

Ամերիկեան Թուրքները կը զրեն թէ խաղաղութեան ճորձն է Անտար լուսն ժամանակ տառա-յալից արեւը՝ զօր. Գրական, իսկ Արեւելք՝ իր մասնաւոր խորհրդականը՝ Գ. Զեքիան, լուսն — լեզու տառա օրերու ընթացքին: Այս վերջինը անգամ է չեղանքներն յանձնարարներ որ կալ-մունքով Օթմակի մէջ Առաջնորդին Նորուն — զին խղճէ, զնեւելու չափով անհամար խնդիր: Թանջ գիտարական եւ տնտեսական խնդիրները: Իսկ Զօր. Գրեյտի լուսն անկի ճշգրտ պաշտոն մը տալանք է:

Հարապակուած տեղեկութեանց համաձայն, զօրավար պիտի խորհրդական Թուրքերն եւ Յու-նաստանի գիտարական վարչականներն հետ, չառ — կալու: չափով անոնց տեսակներն Սիւրին Արե-ւելք ժամանակաւորութեան, պատարին Թանջն եւ ժողով խնդիրներու մասին: Ծրանաւ եւ Անգլիա եւս բարձրաստիւնն սպանն պիտի զրկեն Եւրոպա-տան եւ Թուրքիա:

Իրաւեկները դիտել անոնք թէ Օթմակի խոր-հրդագործը անկի լուսն թագաւորական խնդիրն — լուսն թագաւոր, իսկ յառաջին խորհրդական — Թիւնիւրը պիտի խնդիրն գիտարական ճարձն — լուսն: Զօր. Արեւմտեանը ինչպէս պիտի լուսն այդ խորհրդականութեան, լուսն եւ Փարսի մէջ:

— Մասնագետները պարզելով Յուստանի եւ Թուրքիոյ անհամարութեան արժեքը, կ'ընեն թէ ամբողջ Սիւրին Արեւելքն արաբական խնդ-րէն է որ կը դրուի սեղանի վրայ: Արաբական եր-կիրներն ուսուցիչները կը հետեւեն այս անգա-լաքին: Ժամանակը որ մէկի զրուցեալ չընա-յին իրաւեկներն մըն ծղունդ է:

Երբ 12 գիտելիք պիտուեանց խորհրդաւոր-ները վարձարանին Յուստանին եւ Թուրքիոյ ան — զամանակութեան որոշում, Առաջնորդին զարիքը տարածում պիտի լուսն ինչու Գրականներն ծոց, ուղակի կամ թագաւորական ձեռքով մը:

Անոց շարժու Թուրքիայի Անտար զայն գիտարական պատուիրակութիւնն մը: Այս ուղ-մայլաներն պիտի շանալ անկի սերտ կարգը հաստատել Թուրքիոյ հետ, թագաւորական թէ գիտ-ուղական տեսակներով: Լուսն աշխատանք պիտի կատարուի Յուստանին մէջ, որ կալու խորհր-ւարձարն ալ պայմա չէ, իրեն հետեւանք վերին թիւլիքներն:

Այս անդալաքներն մէջ կարեւոր դեր մը վե-րապաւնած է արաբական պիտուեանց: Շատ արեւ կ'առնէ ուրիշ Եգիպտոսի բունիքի զրեւն:

— Լուսնոյն Թուրքերը կը զրեն թէ Եգիպտո-սի վարչապետը կը խորհի փոփոխութիւններ կա-տարել զաւանդին մէջ, որպէսզի կարին լուսն չափանմանը Անգլիոյ հետ: Եւսն աղբիւրն չափա-մայն, պիտի փոխուի գրաւորներ խաղաղար, Սա-լաւէտիին կալու, որ մասնաւոր կը պատճառէ անոնք, զօրք հետեւն Սուլէյմ չընանք եւ Եգիպ-տոսի կ'ընէ Սուլայմ: Ուրիշներ ալ կ'ընեն թէ Լու-սն իսկ իրեն պատէ Անգլիոյ երեւ. ընտրու-թեան արդեւներն:

Անգլիոյ արեւմտեան քննադար

Թէ՛ հայերն կը հետադրեն թէ վարչապետ պի-տի ձեռնարկ Ապառանքի մայքան անկի խղճի պաշտանման երես ժամանակ: Փոխ — վարչապետը յայտարարելով թէ կարեւոր է ինչպէս չափանմանը Անգլիոյ հետ, վերականգնելու չափով խնդիրն: Իրան Թէ՛ հայեր անդ, թագաւորն յանձնած էր իր վերին ծանուցալուրը. բայց Լուսնոյ մըն — մեկ բանակցի:

— Ընդհանրապէս երեսփոխաններն Թէ՛ յուր-թալ, 38 տարեկան երեսփառար մը, հարձակեալ կը պաշտանն, փաստաւոր զանգիւր զարգացանքի թանձ զրեւն: Եր ճարտարագիտը Աղբ. Ժողովն անհամարական յանձնած տան, լուսն թէ՛ թալ — շաղկապին թագաւորականութեան հետեւանքով մեղի զէ՛մ դարձանքներ Անգլիայ, Ամերիկայ եւ ամբողջ Եւրոպան ճարտար: Վերջին առաջադիւն է ան — թիւական միջոցներ ձեռք առնել, կարգադրելու ճարտ ճարիւր զէ՛մ, փառն իր եթէ Զորին եւ պատարանականներն երեսփոխանն լուսն զան — Իրան պիտի փաստուի:

Ուրիշ ընդհանրապէս մը, Մուսամմա Ալի Շուլայի, խորհրդական պատասխանեցաւ կերակի օր, թալով թէ կ'անար վստայի տակ է: Այս ե — րեսփոխանն ալ պատահաւոր չը յանձնէր տնտեսա-կան, երեսն կը կատարէ: Վերջին քանի մը՝ ամիս — նեւս ընթացքին կալու մը սպառնալիքներ տառ —

(Լուսնոյն շարժանքի իրեն կարգով Գ. Զե)
—————
առ Երեւոնաւոր թագաւորներն կ'որոշեն, երբ կ'որձողութիւն կը կատարուի: Ամէն օր չափա — բաղադր կը խնդանք պատարն ուրիշ, լուսն առ — նեւս չափով:

ԻՅԱՅԻՆՈՒԹՅՈՒՆ ԱՆՏԵՍԻՆԻՆ ԵՒ ՆԵՐԿԱՅԻՆ ՄԵՋ

Հայ ու հնդկի քաղաքականութիւնը

ԳՐԻՍՏՈՒՆ 150 ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ

Տասնագումի հարստ

ՕՓԵՐԱՅԻ ԿԵՐԱՏՈՒՄ

Հայոց պատմութեան ամէնէն հին ժամանակներէն մինչեւ մեր ժամանակները, Հայ կենդանութիւնը աշխարհի մէջ զայսպիսի տեղի ունեցած է, մէկ կողմէն առանձին տնտեսութեան եւ միւս կողմէն հողական հորովքի եւ հաստատուն աւանդապահութեան ներկայացուցիչ էր ներկայացած: Միեւնոյն ժամանակ եղած է իր տան եւ քաղաքներէն մասնաւորաբար, իր մարքի եւ մեքենայի ճարտարաշինութեան:

Հին դարերէն ի վեր հանրամասն է Հայ կենդանութիւնը աշխարհաշինութեան, մասնաւոր ձեւաւորութեան եւ կարի ապագայի նկատմամբ: Իր զորքը ունեցած էր ընկերային գոյնիւնները զարգացնելու եւ թագաւորներու, իշխաններու կենդանութեան օրէնքները: Հայ կենդանութիւնը ճարտարաշինութեան ձեւաւորութեան ոչ միայն Հայ մարդը եւ Հայ ժողովուրդը հարստացած, քաղաքներ եւ կառուցած, այլ մասնաւոր զինաւորակ ծովայինները ձեռք բերած է: Օտար քաղաքակրթութիւնը ծովայիններէն մինչեւ Միջին Ասիոյ, Հնդկաստանի եւ Քաղաքները, Հայաստանը նկատուած էր ծովայիններէն արեւելք եւ անապատ դաժնանքի մը:

Հայ կենդանութիւնը եւ որ մեր ժողովուրդը դարձրած շարունակ արեւելքի դաժնանքի մէջէն անցնելով ինքզինքն չէ եղած, այլ դարձեալ դարձ է ինքզինքն ծովայիններ, զարգացողներ եւ հանդերձ — տառաջ պայմանները մէջ: Ան եղած է ազգին պահպանակ հրեշտակ:

Մէկ կողմ թողնելով պատմութեան մեծ աւանդակ լուսարարները, Մանդիկանները, Խորհրդիւնները եւ Չապիկները ու Չարմախիկները — եւ մասնակէն Միջին, որ պիտի տեսնեցէ աւերակներու վրայ շատ մը սրբիկներու: անուններու արձանագործութիւնները հիմաններու, եկեղեցիներ — բուս, մարտիկներու եւ ամբողջներու ճակատը քաղաքականութիւնը:

Անդրադարձաւոր ժամանակակից Հայ կենդանութիւնը արեւելքի, իր բաւէ ինչեւ միայն հայաբայ եւ Կարմիր Միջերկրի ապագայի դրոշմները կրկնելով: Միջին օտարները միշտ իր փառաբաններ իրենց կենդանութեան մեծագոյն ժողովուրդները, մեքենայներ, միշտ անսխալ զոհուած ենք մեր մայրքերուն հանդէպ: Իր մտաւոր մեր երախտագործութեան պարտքը անոնց հանդէպ:

Այս բոլորը ինքնեցեալ, միայն լռելով — Հայ պատմութեան դաժն մը ապուր, այլ կենդանութեան թէ Հայաստան մեր ապագային պատմութեան մէջ ունեցած է իր մեծագոյն բաժինը:

Բաժին է օրինակներ, որպէսզի անէին հասկնալ յայտն:

Զօր: Կարգադրան Հաստի Քաղաքի երբեք չէին, Կարգադրուող կողմէն թրքական զօրքին մօտ նախաճաշներ: Թրքեր, զիստ եւ Հայ հայ — դարձեալ իր արտաքին մտաւորները հակադարձութեան իր խոփուող հիշատակներ, որու մասը նախաճաշներ լիցապատուած կ'ըլլան ամէնէն յանդերձն մարդիկն ապուր: Այդ պահուն, նկատ, գաւառում, բոլորի վրայ ձեր կեն մը, իրենք մը իր ձեռնարկ — արեւ, հետո ամուսն ցեղանկերով իր թուրքական, զոյգողները զայնքով իր մտաւոր զօրքովներ եւ իր զիստ դաժն: Զօրքովները կ'ստանանք պատուար, որտապից մարտով կ'ըլլէ:

— Կանքի, դու Հայ ես:

— Հայ, Հայ եմ, կը պատասխանէ հանդարտ — տուրքներ...

— Ե՛, ես էջ Հայ եմ, աշխատում եմ, կը տեսնե՞ս, զօրքերու մօտ կ'ըլլեմ:

— Գաւառը լռելի վերջ կ'ապրանք թուրքներ, կը հարցնէ, թէ պիտի միջին կ'ըլլու:

— Վերջը թուրքի պիտի դառնամ, կը պատասխանէ զօրքովներ:

— Ե՛, եթէ այդպէս է, մեծ միշտ պիտի ձգես ու ես պիտի դառնամ, ուրեմն, դու Հայ ես:

Իր դառնալ պատուար ամբնակապէս, բոլորի մատակարարները ձեռքերն ընկած արտադրականութեան — տուրք կ'ընտանայ: Զօրքովները իր մարտունակ յանդերձն կենդանութեան իրենց իր քաղաքները, որպէսզի ուսու հիւանդները կարծ — փո —

Բրիտանոս շատ տարիներ առաջ Հայեր սովոր էին ստեղծարարներ: Հայաստանի աշխարհի մէջ կողմը տակաւորական նպատակներով, եւ կը հասնէին միջին: Հնդկաստանի եւ այլու:

Նոր ծնունդի Ամենայն Հնդկաստանի ճարտարապետները, վերջերս սկսած է ամառները մը իր լոյս ընկածը Հնդկաստանի կը կանգնէ տեղափոխուած, որ կուտայ յոյս ամուսն մէջ ճարտարապետի ներքինը ամուսնի շարունակ:

Այս հեղաշարժի (Պոլսոյ) յայտնաբերումը կը պարտաւորէ Հայերը Հնդկաստանի մէջ ամուսն պատմական դրութեան մէջ երբեք չէին կրնար ստորագրութեամբ:

Ստորին կուտանք ընդգրկել թարգմանութիւնը: — Արձանագրութիւնները կը հաստատուեն, որոշ Բրիտանոս ժողովուրդները 150 տարի առաջ, թող հետոս ընտանիքները Հնդկաստանի հիւս — ասանմաներէն անցնելով զայնքն Հայաստան, իրենք փառաբանական զայնքանները: Անոնք ողորոշուցանել, պատասխաններն, աշխատելու: Նոյն առաջանք, նոյնպէս արտաճուցանական կառուցանակու իրենց սե — փական մեծանկները եւ պարտուել եւ արաբներ իրենց սովորութիւններով:

Այսպէս սկսեալ քաղաքականութեան կայ մը Հայերու եւ Հնդկաստանի մեծ ժողովուրդներէն միջին, որ աստիճանաբար ունեցաւ փոխադարձ շարժումով մը ջամադարիկ ճարտարապետական թաղանթներէն իրենց երկուքը: Երկրորդական միջին ամբնակապէս քաղաքականութեան եւ թաղանթներէն անկեղծներու, համեմեմներու, մարտնչի եւ այլն շահանքի առեւտուր մը սկսեալ փոխադարձաբար:

Ճարտնչի եւ թէ Հայերը առաջին ժողովուրդներէն իր արեւմտեան յարաբերութեան մէջ ճանաչ Հնդկիցները հետ եւ աղքատները բարձր կարգաւոր տաք օրերէն ի վեր, անոնք միայնակ եւ կարաւոր — եւս պատմութիւն, կրտսեակ, կրթական, փառաբանական, ընդհանրական մարդերու մէջ:

Մեր ռազմականները թողարկուցանալ իրենց ընտանիքները բերել, բերել եւ այս երկրէն մեծ մասերուն մէջ զարգացնելու հաստատուելին: Այս երկու ժողովուրդներէն միջին առեւտուրի աճու — մով, Հայերը ընտանիքներ երկրէն թափել եւ ինքուսններու, ինչպէս նաեւ Արեւմտեան եւ կը զարգանք իրենց կըրորները Հնդկաստանի ինքուսններ — բուս եւ ժողովուրդներու, եւ Փոքրասիականներու, Անդրկասպիկներու եւ Ծովաստաններու մէջն: Երբ անոնք հոս եղան:

Իրենց փորձառութիւնը, որոշ սովորութեանց եւ արեւելեան ցեղերու կենցաղի ընտանիքները, սկզբնական պատմութեան զարմանք մտերիմ քարեկ — ուսնական եւ կատարեալ փառաբանական, զոր կը տարմին Հայ զարգացման հանդէպ, Հնդկաները եւ իսլամները, եւ հոսով ապրած տեսան կառավարութիւնները, Հնդկաստան իրենց հասնելէն ետք:

Օրէնդարձութիւններ, բոլորութիւններ, շաւար — կուրթիւններ եւ մեքենայներութիւններ ուղիք մը դառն եւս ուղեկներ մէջ: Գաւառներէն կը բայտնէ թէ զարգերու ընդմէջէն եւ մասնաւորապէս անցաւ 5 դարերու միջինը, Հայերը Հնդկաստանի մէջ թէն փոքրաքանակ, եւ անպակ մասնակցութեան իր — թինք ընդունակ հանդերձն կենսիկ ապագային — բուն եւ միշտ յայտնալ, այսօր բարեբախտ ենք զիստան: Թէ մեր նախախնայներուն արձանագրութիւնները օգտաբար հանդիսանալ են:

(Գոյնարար) ԱՐԻՄԱՆ ՄԵՆԻՄԵՆԵԱՆ

Խաղաղ, հնաբ մը, որով կարելի ըլլար զարթոնք տալուք անոնք, զոյգելով իրենց իրենց սայլակ — ներքին:

Հակառակ այս արեւելքի, ասանմանման Հայ զիւրապները ամէն ինչ փոքրած ճամբար ինքն են: Ասանմանման իրենց կողք Հայ պաշտօնաւորները կը կարեն իրենց ճամբար, սարկովի եւս դառնալ: Այ՛ մէկ յորդը կ'աղաչէ: Օրը տարածում — մած է, պաշտօնաւորներէն երկուքը կուտան ինք — ճանքը: Թշուառական վրայ: Փիղապները կը նախընտրեն մեծելի: Եւ ես չգտաւ: Երբեք պատմական — անիկ զօրքուր կամքի տէր, կը մտնէ մեծի տակ պահանջ թափել իր չօղի, փոխանակ Հայրաբար ընտանիքներու: Թշուառական պատմաւոր դառնալու: Պաշտօնները կը սկսին մեծել զայնք մը եւ մայրաքաղաքը: Լաց, ողբ ու կոծ, դժոխքի տեսարան մը: Ան ամեն անիկող կ'ընկուր կարելի զերպէ՛մ ընդհանրական աղիկի եւ կ'ընէ ա — տուր, եւ արտաճուցան շահերով կը գոչէ:

— Եւ Կիւսնէի, Աստուած վրայ, մեր կ'ամբողջէն չենք վաճառք, մեծելով իր իրենք ի մեծ կուտաւ, մեր պատմութիւնը կ'վաճառմ, որովհետեւ պատմութիւնը անցնելով իրենց անցնելով իրենք անցնելով: Այս խաղաղը շաղիկ արտաճանալ, ուստի — պատմական վրայն եւ հեծեմները: մէկ կը մարէ:

Գաւառագործութեան յայտնի շրջակայ խոս —

Լաւն էինք թէ Արա Գարեթեան, երկարա — շուշտ աշխատանքներ մը ընտան Հէր, փամանակէ մը ի վեր: Այս օրերը, իր իրենց աշխարհները, զարգանքի վրայ տեսնել, հաստատուել ճամբար — զրոյթեան տեսողութիւնը, որուն կողքին վրայ զրոյթ — անած էր, Եճարագումի Հարստ, հայկական օ — փեղա, մշակուած է: Զարեանի համաձայն զոր — ձէն է:

Մեր ինքզինքները վրայ հեղինակը թափել մը քաղաքագործութիւններ տուաւ: Իր այս աշխատութեան մասին:

Գարեթեան, Կ. Զարեանի զօրքը սովորաբար վերանորոգ զարգացիլ թաղանթներէն հիւսս — տարի առաջ: Խախտել ունէ երաժշտական աշխատանք կատարելը, անհրաժեշտ էր, բանաստեղծութեան իրենց իրենք մը պատրաստել, սովորաբար մը համար անհրաժեշտ թաղանթներով եւ զործողութիւն — ներքին:

Այս աշխատանքը, Գարեթեան, զօրքախտ — բար չէ կըցած ուղղակի թաղանթներէն հիւսս — զինակէն ինքզինք, թափել որ հայրաքաղաքներէն իրենք իրենք էին պատրաստել հետեւանքով: Ուստի, այս խոստ փախուի աշխատանքը, փառա — հան է Արա Զարեան, որ Զարեանի զօրքին պատրաստ է ընդարձակ իրենք մը, որուն մէջէն Գարեթեան զարգած է իրեն անհրաժեշտ մասերը, հաստատուելով միայնով թաղանթներէն զօրքին:

Այս զօրքին երաժշտական խոստ, Grand Opera, ընդունուած ձեւն է: Երաժշտութիւնը, քաղաք — տեղափոխական ցեղապատմութիւնը ունէ, համար — ձայն միջին ցեղապատմութիւնը երկուքն անհրաժեշտ: Միջին արձանական, մերթ սիրալին ցեղապատմութիւնը հետեւած, կարեւոր թափանք զերպագր — ուած են իւրեքներու:

Այժմ որ զօրքը ամբողջութեամբ լրացած է, զայն օր մը կարեւոր բեմադրանք հարցը կայ: Փաշիկ զարգութիւն, որ արաբական արձանական զիւս — ցած է դնահետիկ արտաճուր ճարտար զօրքեր, կը յայտնեք թէ իրեն պիտի զերպագրէ այս օրերուն, առաջին անգամ ներկայացնելու պատրու: Հայ — կարակ երաժշտական քեթիկ զօրքաւորութեան եւ իրենք անհրաժեշտ փախուի, կը կարեւոր թէ էն — զինակը ամեն զիւրեքին պիտի միայնէ, լաւաւ, զորն կ'ընկուր բեմադրելու համար իր այս անդաւա — նիկ օրերուն:

Գ. ՓՐԻՄԵՆԵԱՆ

ՍՈՒՔԻՄԱ ԷԿՐԻԿԵՆՆԸ

Ինչպէս դաժն էինք, վերջերս Թրքիկոյի մէջ (Հիւս — Խաղաղ) մտած է Սուրհան Էփրիկեան, նախկին Միջերկրական զարգացում:

Մեծ 1870-ին, փոքր տարիները կը մտնէ Կենտրոնի զարգացումը: Վարդապետ կը ձեռնարկէ 1895-ին: Երկար տարիներ ձեռնահարմար կը զարգացնէր արտաքին տեսողութիւնը: Անոնք մը կը դառնալուք աշխարհաշինութեան, եւ շահական ուսումնականութիւնները կը հարստացնէ ձեռնարկաշարք մէջ, Հայաստանի մասին (աշխարհաշինական, տնտեսական, տեղաբնական): 1909-ին կը հետաձգված, կը ձգէ սեքմ մը ամուսնանալով Խոսա լուրհի մը հետ, կը հաստատուի Թրքիկոյ:

Բոլորովին քաղաքական կենսիկ մը կ'ապրէր, շեռուր իր երաքարակցիկներին եւ աղանկիցներին: Գրական աշխատանք այլ ձգած էր, եւ ստորագրութիւն:

Երբ ո՞ր ողբերգութեան հեղինակին միտքը կարող է հնարել:

Անրին օրինակ մը այս: — Ինքնիկ մտաւի զիւրեքները մէկուս մէջ ձգեա — տը կողմ մը մէջ հատիկ դառնէ միւս — անոնք մը մտնելու համար: Հին իր զիւրապներուն մօտ քաղաքական փառանք կ'ընէ ետք, չէ քիսար հանդիս իր նպատակին ու կ'իյնայ թշուառականութեան մէջ: Կը զիս մարդ իր կրած տառաւոր զիւրապներուն մօտ: Կը եւ հրաման կը ինքզինք զիւրապանաւոր: Մարդը նամար կը կարգաւ եւ ուղղակի կը զոհնէ իր — ինչ զիւրի քաղաքական:

— Տէր Հայր, կը ինչ ինչ կ'ընեն զիւրի:

Բաճանանի կը պատրաստուի զիւրի, Թշուառ մօր աշխարհը կը ինքզին յուսուցան, կը մնայ ընտան — պատ, քաղաք անմիջական ինչպէս զանկողն արաբար կը գոչէ:

Արքիմ մամ, կամ մարդ արքանի, եւ կամ աղիկ մտնի:

Անց այս տղան իր մօր զօրքուր աղիկու — քանակը դարձած է քարեք զիւրապներէն մէ — կը, զաւստաւորութեան կանչովով միջերկր: Դարձաւ — մայրաքաղաքի մէջ (Փոքիկ. Գարեթեան Արեւելեան): Երբեք իր զարգացումը թէ ինչու ինչպէս այս պերճախոս փոստերը:

ԱՐԴԻՆ ԲԱՆԿԱՆԱՅ ՓԱՆԿԱՆԱՅ

ցայ: Թախանաղին ինքրիմ վարչապետէն՝ չա -
փաւոր ըլլաւ: Կը վալլէ՝ որ մահուան սպառնա -
լիքներ ուղղին ինքն: Երեւոյիստիւր զմեռան է
խորհրդարանին շէնքին մէջ բնակել, մինչեւ որ վը -
նակի պարզուի:

Շատ մը ընդդիմադիր երեւոյթումներ, որոնք
երեք անգամ բացախուց ինք, կ'ըսէին որ Ներսիս
կայան կ'ընէր, փողովին: Վարչապետը չընդաշա -
րայց Նախապէս յայտնաւոր թէ չ'անշարժեալ չի
դուրսեր վաւառութեան քուէ պահանջել:

Ս. Ապառաւորին կը հետազոտեն թէ ծաղրայիշ -
չներ զորոքի ձեռնարկած են, աւարտովին դաւա -
նաւ չ'ամար Նախագահը, 2700 կողմերով, 300
ցամաքային շանտաճանքներով, 270 հանրապետ -
րով են: Անդիպոյթի 25 պաշտօնեաներ եւս պիտի
հետանան. որով կը մնան միայն 200 մասնագէտ -
ներ:

Կարգ մը անգլ. թերթեր կը վախճան որ Ս.
Միտիւնը օտարունակ տալիքն, ինքն Անգլիացիները
հետանան Ապառաւորին: Այն տանն կ'ըսուի հրախ -
մաւոր փոխարկել շատ մը մեքենաներ: Այս թեր -
թերը կը պահանջեն զօրք հանել եւ Ապառաւոր
զրաւելով, Նախագահով մը կ'ապրէ Իրաքին եւ
Պարսիկի քաղաքի Նախագահը: Եւ կ'արժանի թէ
այն տանն կ'ընէր պիտի ըլլայ 15 միլիոն թէ
չորսիլով զուէ:

Մինչ այս մինչ այն, քանակցութիւնները կը
շարունակուին Ս. Միտիւնէն հետ, առեւտրական
դաշնակցութիւն կը կնքուին չ'ամար:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՓԱՐՏԻՉԻ ՄԱՍԱՎԱՃԱՐՆԵՐՈՒՆ Խառնութիւնները
պիտի վերաբացուին աւարտ, երեքշաբթի: Այսօր
որոշուց ժամանակահատիւ միտիւնները 7է զոր 97
մասնով, փոխորակի փողով մը վը վըրջել: Վարչա -
պետը խոստացաւ թէ ճննել կ'ընէր զարգացանկը,
մեծագոյնակի մասնաւորներուն զայն ապրելու
եւ զինքն ինքնիշխան չ'ամար: Անցաւ շաբթի
2000 խառնութիւնը 360 միայն քանգ էին, եւ տա -
նորակութիւնները ծաւր տալանք մը մասնաւորեան:
Գործադուր կարգ մը քաղաքներու մէջ ալ տա -
րածութիւն:

Թէ՛րէնէն կը հետազոտեն թէ Մարտիա Թա -
ղուէին Չուիքերիա պիտի երթայ օդանավով, քիչ -
կակակ ճնշութեան մը չ'ամար: Վիէննայի ակա -
նաւոր վերահամ մը Թէ՛րէնը հրաւիրեցան ասի -
ադապար, ուղղին դործողութիւն մը կ'ապրուի
չ'ամար քաղաքապետիան հրաւիրել մը վարչա -
պետին:

ԱՐԵՒԻՍԵՆԱ ԳԵՐԲԱՆՈՒՆՈՅ Հետ մասնաւորեան
կ'ընելու չ'ամար երեք դաշնակից մարզապետներ
զորոքի ձեռնարկած են արդեն: Բանակցութիւններ
ստիպանք կ'ըսան տեւել: Միւս կողմէ արեւելեան
Գերմանիոյ վարչապետը միշտ ձոր կոչեր կ'ընէր,
միայն զորքերու եւ երկու Գերմանական միա -
ցեւորն չ'ամար: Արեւմտեան Գերմանի Գերմանները
մեքենայի այս առաջարկը:

ԱՐԴՐՈՒՆ ԷՔԷ վարչապետ ըլլալ, հոկտ. 25
ընտրութիւններէն վըրջ, պիտի լեւանդ տեսակցի
Սթուլին հետ, ինչպէս կը հաստատեն իր քաթ -
կանները:

ԳԵՐԲԱՆՈՒՆ Դաշնակից բանակին հարմանաւոր
բարձրագոյնակիցներն մը զընքն, կ'ըսուին իրան
հետ խոսակցելու եւ զիջադատարի բանակցութիւն -
ները վերականգնելու չ'ամար: Գարմերները հաւա -
նած են:

ԶԻՆԱՐԱՆ մը երեսուն հանուան Սէնթ Էթիէ -
նի մօտ, Ռիքամուտի մէջ: Ապառաւորեան պաշ -
տօնականները չ'ամառայալար չ'անգաղարի մը քով
դասն շատ մը զինքներ եւ պայթուցիկներ: Փայտան
է ամբաստանաւոր, որ 3 ամիս քանտարկութեան
են. 5000 Փրանք տուրքերի դատապարտուած էր
1948ի դորադուրներէն վըրջ: Իր մէկ ընկերը ձեռ -
քաղապետեալ իրեն մեղակից:

45 ԵՐԿԻՐԵՆԵՐԸ 2250 վարչապետին հաւաք -
ուած են Փարիզ վերադառնալու Նիւր չ'ամար
դաւարին առթիւ փողով պիտի տեւէ մէկ շա -
բթի:

Մ. ԱՆԱՆԳԵՆՐԱՆԻ Աշխատանքի դաշնակցու -
թիւնը կոչ մը ուղղեց, հրաւիրելով աշխատաւոր -
ները չ'ամառայալարին պաշտօն մը մէջ չ'ամար
խաղաղութեան դէմ: Այս առթիւ Միտիւնները, որ
8.000.000 անդամ ունին, կը պահանջէ հաշտութեան
դաշնակցութիւնը կնքել արեւմտեան Գերմանիոյ
եւ Պարսիկի հետ, վերանշնչել Իտալիոյ հաշտութեան
դաշնակցութիւնը, կոչ մը ուղղել Միտիւնի արեւելի պի -
տութեանց, ապահովութեան դաշինք մը կնքելու
չ'ամար, մէկն տանելով Իրանը, Ռուսներն եւ Իս -
րայէլը: Միտիւնները կ'ըսան իրանցիկները որ պէտք -
ս'ընում կ'ապարտուին ամառայալարի ի խաղապետներ
դաս թէ չ'կատարուելով պատերազմ մարի, պար -
տութեան մը եւ աշխատի մ:

ԹՈՒՆԻՆԻՆԻՆԻ ազգայնական կուսակցութեան վա -
րձիւնը, Պարսիկից, բուռն ճառ մը խոսեցաւ: Նիւ
Երթի մէջ, թնամաշտակով Ծրանաշի քաղաքակա -
նութեան իր երկրին, Մարտի եւ Ապրիլի մէջ:
Կը պահանջէ անկախութեան հիւս. Ապրիլէն 25
միլիոն բնակիչներու չ'ամար:

30 ՆՈՐ ԵՐԿԻՐԵՆԵՐ Կը չինուին Ծրանաշի եւ
Գերթի մէջ, ամերիկեան օդանաւերու չ'ամար:

ԴԱՍԱՆՈՒՄԻՐԻՆ

Յ. Կ. Ուսէի Փարիզի մասնակիցը հրապար -
ակային դատախառնութիւնը խառնակից շրթեր
շաբթի Սեպտ. 26ին, ժամը 8.30ին Cadet արձա -
նին վերադարձը: Դատախառն է ՏԻԿԵՆ ԷԼԼԷ
ԲԻՒՂԱՆԻ: Նիւր, Բալիֆօրմիոյ խաղաղութիւն:
2 անգամից պատահականներով պիտի ներկայացուին
տեղական ապ. պարերու եղանակներ:

ՓՈՒՍԼ ԵՄԿԵՂՈՒԹԻՒՆ

Մարտի 19ին Մալախան քանակիցը տարաբախ
ԿԱՐՊԻՍ ՓԱՓԱՉԵՆԸ մահուան առթիւ ցուակ -
ցուեցին եւ յայտանք արքէ Տիկին Բարոնէի եւ
Շ. Նարոնիին եւ փոխան մարզակցակի 3000
Փրանք կը նուիրեն ԱՅ-ԲՈՅԻ Փոնտին:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ԴՊՐՈՅԻՒՄՈՒՆՈՒՆՈՒՆ

Մարտի 19ին Մալախան քանակիցը տարաբախ
ԿԱՐՊԻՍ ՓԱՓԱՉԵՆԸ մահուան առթիւ ցուակ -
ցուեցին եւ յայտանք արքէ Տիկին Բարոնէի եւ
Շ. Նարոնիին եւ փոխան մարզակցակի 3000
Փրանք կը նուիրեն ԱՅ-ԲՈՅԻ Փոնտին:

ՅԱՒԱՅՈՒՄԻՐԻՆ

Յ. Կ. Ուսէի Փարիզի մասնակիցը հրապար -
ակային դատախառնութիւնը խառնակից շրթեր
շաբթի Սեպտ. 26ին, ժամը 8.30ին Cadet արձա -
նին վերադարձը: Դատախառն է ՏԻԿԵՆ ԷԼԼԷ
ԲԻՒՂԱՆԻ: Նիւր, Բալիֆօրմիոյ խաղաղութիւն:

ՓՈՒՍԼ ԵՄԿԵՂՈՒԹԻՒՆ

Մարտի 19ին Մալախան քանակիցը տարաբախ
ԿԱՐՊԻՍ ՓԱՓԱՉԵՆԸ մահուան առթիւ ցուակ -
ցուեցին եւ յայտանք արքէ Տիկին Բարոնէի եւ
Շ. Նարոնիին եւ փոխան մարզակցակի 3000
Փրանք կը նուիրեն ԱՅ-ԲՈՅԻ Փոնտին:

ՄԱՍԻՆ ԶԱՐԿԵՆԻ ԴԱՏԱՐԵՍԱՆԸ

Մարտի 19ին Մալախան քանակիցը տարաբախ
ԿԱՐՊԻՍ ՓԱՓԱՉԵՆԸ մահուան առթիւ ցուակ -
ցուեցին եւ յայտանք արքէ Տիկին Բարոնէի եւ
Շ. Նարոնիին եւ փոխան մարզակցակի 3000
Փրանք կը նուիրեն ԱՅ-ԲՈՅԻ Փոնտին:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ՄԱՐՏԻՆԻ

Մարտի 19ին Մալախան քանակիցը տարաբախ
ԿԱՐՊԻՍ ՓԱՓԱՉԵՆԸ մահուան առթիւ ցուակ -
ցուեցին եւ յայտանք արքէ Տիկին Բարոնէի եւ
Շ. Նարոնիին եւ փոխան մարզակցակի 3000
Փրանք կը նուիրեն ԱՅ-ԲՈՅԻ Փոնտին:

ՇԵՐՆԱԿԱՐԻՔ

Մարտի 19ին Մալախան քանակիցը տարաբախ
ԿԱՐՊԻՍ ՓԱՓԱՉԵՆԸ մահուան առթիւ ցուակ -
ցուեցին եւ յայտանք արքէ Տիկին Բարոնէի եւ
Շ. Նարոնիին եւ փոխան մարզակցակի 3000
Փրանք կը նուիրեն ԱՅ-ԲՈՅԻ Փոնտին:

Le Gérant: A. NERCESSIAN
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13)

ՅՈՒՇԱՏԵՐ

ՓԱՐՏԻՉԻ Զ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի ՎԱՆ -
րոնեան խորհրդի դատախառնութիւնը այս հինգ -
շաբթի, ամերիկեան հաւաքատեղին: Նիւր Impres -
sionisme ճարտարութեան մէջ: Դատախառն Կարապետ
Լյուքսմա:

ԴՊՐՈՅԱՐԻ ՏԻԿԵՆՆԵՐ ՎԱՐՓԱՐԱՆԻ

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄԸ ՀՈՒՍՏԵՄԲԵՐԻ ԻՆ
Արձանագրութեան չ'ամար դիմել վարժարան
երկուշաբթի եւ հինգշաբթի օրերը
1, Boulevard du Nord — LE RAINCY
Հաղորդակցութեան միջոցներ — Eglise de
Pantin: 146 թիւ օթպուր եւ ինչեկ Rancy-Pa -
villon: Հեռագրային LE RAINCY 172

Աղօրատողով Պատմի մէջ

Պատմի Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի եկեղեցիին
մէջ, ամեն շրթերաթի կէս օրէ վըրջ, ժամը
2.30ին աղօթատողով, քարոզ եւ հիւանդներու չա -
մար ժամանար աղօթք:

Կը հրաւիրենք բոլոր փափաքողները մաս -
նակցելու այս աղօթքներուն
Union Spirituelle des Dames, Eglise Arménienne
Allée des Puits, Beaumont, Marseille:

ՏԻԱՄԱՆ (Diamant)

Bonneterieի չ'ամար ամեն կարգի մեքենաներ,
քիթօրած մեքենայ 10/120 եւ 12/1000, bobinoirs,
mètres circulaires huit serrures Interlock եւ chaus -
settes չ'ամար: Դիմել քրանակահան

Maison WORMS ընկերութեան
35 Blvd. de Strasbourg, Paris (10), tél. Pro. 53-99:

Կ'ԻՊՈՒՆԻ

Monteur - electricien Կը եւ electricien աշխատ
մը: Դիմել Գ. Լ. Ֆէրիէ՛ր՝ Գունոն, Impasse Gounod,
L'Hay - les - Roses, (Seine):

Chez SASSOUNI

31, RUE D'ALEXANDRIE
Métro St. Denis et Réaumur Tél. Gui. 92-65

Սասունի կուսակց. ժամեղ. ընտրի, մաշտը, եւ
առատ ճաշ: Այլեւեղեց, պիտի չ'ամառայալար եւ յա -
նախորդ դատախառնութեան պէս:

Հարաւմիտի, կնքութիւն, նշանաւոր եւ չ'ամար
տրամադրի մասնաւոր քրան, ուսնիշխով կ'առ
անց ուսնիշխ:

ԱՄԵՐԻՈՐ ՆՈՒՄԵՐ ԵՒ ՉՈՒՄԵՐ ԺԱՄԱՆԵՐ

Manufacture de Bonneterie Fantaisie
ՅԱԿՈՒԲԵՆԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻ ԵՒ ԴՐԱՄԵՆԵՆԱԿ

10, Rue du Caire, Paris Ie
Téléph.: CENtral 78-44

Դ Ո Ր Ե Մ Ա Տ Ո Ւ Ն

31, 33, Rue de la Duée, Paris XXe
Téléphone: MEN. 05 - 44

ԱՅՍ ՊԱՆՈՒՄ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՏԱՐԵՆ ԱՄԵՆԱՎԵՐԻՉԻ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Այն արտադր, կամեցն եւ տալու տաճիկ արդիւնները

Միջնայով հիւստիլու. համար պարտաւոր թուրք 2-28, 2-40, 3-28 եւ 1-40

Ժեղք եւ էնթերթը՝ բարձր կամ բամպակէ

Բամպակ՝ Cotes 2/2.

Եղանակեւ առաջ եւ սեծախանակ գնողներուն,
քստառիկ գինէր ու վճարման դիտարկներ

Դարձրութի քաղաքը

ՊԱՆՈՍԹ Թերթերն կը քաղեն Հնուեայ տե - ղեկաթիմները հանդուգեայ Գեորգ Միմեշեանի մասին ... Մնած էր Սամաթիա, 1870ին, եւ աշա - կեաւորած ստղան Սահակեան վարժարանը, որ այդ ժրանին քարճարադոյն ուսանողական մըն էր, իրեն ուսուցիչ ունենայով Մէհրան Սիւրեանի, Մեկերո իրենցին, Գալոր Ոսկանի, Գարուիւն Յիւլ - Էանի, պատուելի Տէր Սահակեանի նման Հնդի - նակութիւնները։ Արկիւնեան եւ Ռեթիկ Հօնայի կ'իւրացնէին Հին Թուրքերու արարներն ու պարս - իկներն, եւ փայլուն ցնծութեամբ մը կը լրացնէ ուսանողարանը։

« 1889ին կը սկսի իր կրթական եւ ուսուցչական նստիւրումը, եւ այդ Թուականին սկսեայ միջեւ իր վերջին տարիները Միմեշեան արուստարար կը դասախօսէ մեր բոլոր պարճարաններուն, ինչ - պէն նաեւ Բրթապա, յաւանական եւ Փրանս վար - ճարաններուն մէջ, ոչ միայն Թուրքերին, որոնք - ինչ կամ պարսկերէն, այլեւ չալիքին, մասնաւ - ղաբիւն, գլորաբ, դալիքներն եւ երիտասարդ տարիքի մէջ մանկանք — ուսուցիչ փկալանար կը ստանայ Ռէթիկ Գեպիւրեանի ձեռնգրւ։

Սամահապարկեան տառիկն տարիներուն, երբ նոր վարճարճած էր քաղաքապարէն, 1909 Հոկտեմբերին չալիքին եւ դպրութեան դասախօս կը կարգուի Միւլիքի վարճարանին, իրեն պաշ - տօնակցի ունենայով Զօհրապի, Ռուրուքեանի, Գե - իկեանի նման անմահապարկիւնները։ Տաւար տարի կը շարունակէ այդ պատուարքն պաշտօնը եւ կը հասցնէ քամբամիկ Թուրք չալիքներուն։ Մասնաւոր մըն էր Բրթապան քաղաքը եւ Հնէնք տաղանակութիւններուն եւ Բրթապա արդի քաղաքագործութեան, եւ կը Բուրս մտնող - ղական քաղաքայ մը՝ այդ շարիւրով դրուած կուտ եւ պէտքսիրուն ոտանադրներուն։

Մասնակցեայ մամուլի կեանքին, երեսու - տարորդական օրերուն իբր իմարդքը պաշտօնա - վարքը ճիւղաշարիւնուն, Վճարուէին մէջ միւս յոյճի Թուրքերի թարգմանիչ Փափաքական Հնդանք, Հնդապարէն կինը, Գալորիկ Գալա - նիքները, եւն։ Հայերէնի Թարգմանիք եւ երկու քաղաքայ միկար, ճերմու Թուրքները եւ Վճարուէին Ռուրքը։

Իր գլին Համբարաւար արտադրութիւններէն ստեղծ կը մնայ պատկառելի Հատորներ, ինչպէս Ե Ոսկեմանեան ճիւղերտալեան Գրականութեան, Ե Ոսկեմանեան Հայերէնի Լեզուի, Ե Վալարուէի ճերմակաշարիւնեան, Ե Վահակեան ճնարք, եւն։

Գործ եւ իրենցամբ կը շարադրաւոր քաղաքայնեան Հնու։ Այնպիսի արար կը քալէ որ հաղիկ թէ պղ - տիկները կրնան իրեն հետեւի։ Անոց չէ գործա - ծօք եւ հիւսնայի իշխուրթին մը ունի։ Երեսուցը որ Սիւրիկու կ'ապրէ, 107 տարեկան ընդա - նաւ է աշխուրթիւնը մամուլի յերկապստցիւնե - րուն։ 111 տարի արքած է եւ մեռած 1943ին։

ՍՈՒՐԻՈՑ դիւանագէտներին Անմահ Եւրօք - րէ յայտարարքը թէ արքայական պատուութիւնները երբեք պիտի չլսասինք ոչ-յարճական դաշինք - րէ կը կեցի Դուրպիլէ Հնու, ինչպէս կ'առաջարկէ ՄԱԻՅ յանձնախումբը։

Դարձրութի քաղաքը

« ԻՆԷ Ե արգապահաւորումը, կը հարցնէ աղ - իկը։

Կապ մըն է, մեր աղը, դուրսիւնը, Հայկա - կան ողին եւ դիմադրող պահերու հրամանն է, փոխադրուած սերունդէ սերունդ։ Միմեշ յաւեւ քամուած մէր սիւրիկներու կամքը նախնական, զոր պարտքն էր զերծադրել մեծ գրուութեամբ եւ իսկմտորակ։

Կապի մը քարճարութիւնը համամարգիվ - ին խոյճի օրէնքն է։

Մեր գնդեկից աւանգուրթիւններուն մէր Թանկապի դրական ու զեղարուստական գանձե - րուն եւ մեր Ներսեսեան մարտունակներուն զի - ստեղծելու պէտք է յաւեւ քաղաքագործ մնալ մեր մտադրը սրտերուն մէջ։ Ինչք էր զիստար աղ - դակ այս բաշալաւառ կապիկի դարճարութեան։

Այսպէս քաղաքաբեք աշխուհի եւ այս առթիւ խորքալսմանութեան մէջ ինչպէս։

Աղապահապանման հարցը փրկելի քաղաքը դա - յուս պատմութեան մէջ շարիւրից տարալից Հա - յուն ուղիքը։ Սրացաւ եւ դիմակից Հայրենակից - ներ յայտարիք բոլոր մարիքին այս հարցը ար - մարեցին եւ միմեշներ աւանգարիկներ։ Բաւա - թիւ մարիքները պարզեցան, թայց ինչոյն է թէ քաղաքականաբ կ'օղտարտորուն կ'աւճ Հայաս - րութիւններն ու յարմարութիւնները։

Անշուշտ աղապահապանման դիտարող դերա - կատարը մայրն է, իր աղը, դատարարութիւնը եւ ողիւն, իր դերը, իր կամքով եւ դիմակի - ներով։

« Դարձրութի ճը մնաւորը՝ Հայ կնո՛ղ քորով Ե Հնուտան եւ Բաքանի գործունակութեան, ճերմե - կն անցաւ մօտ երկու քաղաքը դար, միշտ պատե - լին վրայ կանգնած, յարմարելով օրուան պա - հանքներուն, հասցնելով դիտակից ու պատա - տուած ուսուցչական եւ մայրն, մերթ պատա - պարելով, դարմանելու եւ դատարարակով Հա - իրերաւոր տնօք եւ ճնորդաւորէ Հայունհինք։ Եա - րեւակալով իր գործը Եւփանտաններէ կ'ըկար տարիներ, կուրճը տալով վերջին երկու համա - յարճարի պատերազմներուն սնուրը դժուարու - թեանք, ահ այսօր պաղճախարհին տնին կը քա - նայ իր Ե լիւնիչ դուրեք։ Ունի պատկառն քա - դրը, արդեաւան յարմարութիւններով վարանա - լորուած հնարալի չէնք մը, ուսուցչական ընա - րիւրակով մը։

Աղիւրի, Դաւալի, Գեպիւր, մանաւոր - Թարսալի, նոյնիկ Սիւրիկիցի գաղութները պէտք է օղտուն այս քաղաքի պատեհութիւնն։

Պեղե Ե յաւանցիկ մէկ երկու տարիներու ընթացքին, ինչ քան գարդից պատեքը, յարկա - թաքներին պէտք է աւելնան եւ սանտեհներու թի - վա քարճարապետի։

Ո՛ր եւն Հայք միութիւնները։ Ինչո՞ւ իւրա - քանչիւրը սանտեհներ չունի հաստատութեան մէջ։

Ով աշակերտուէի մը կ'անկցնէ Դարձրութի - րէ քանկին վրայ, հայալուծն օճախի մը Հնդը կը ղէն։

Բարեկեցիկ հայրենակիցներ, եթէ չունիք համապատասխան տարեկով աղբիւրներ, դիմելու։

Դարձրութի, որդիքեցէ սանտեհ մը, ապալայ Հայ ընտանիք մը կապիկու հասաւորով, իբրեւ դրամական ունենալով Դարձրութի Դասման պատմութիւնը որ իր արդիական ծրարով եւ մեծ հասաւորով կ'աւն։ Անրկայ։

Հայ մայրն եւ քորիք, հնարաքրքրուցէ Դարձրութի քաղաքը։ Բայն եւն տնոր ողները, բոլոր տնոնց տնին եւ իր փափաքին մարմանան տեղե - կութիւնները ստանալ։ ՀԱՅ ՄԱՍԻ ՄԸ

« ԼՈՒ ԵՈՐԲ ԹԱԵՍՏ »

Հարիւր տարի առաջ էր որ երեւցաւ տառիկն անգամ Ե Նիւ Եւրք Թալիքը։ Հրատարակուցաւ չէնք մը մէջ որ շինուած զրալ էր եւ ապակե - ները չէին դրուած տակաւին։ Դուր չէր ունի եւ կը ծանցեանէր իր ընթերցաններուն թէ՛ ճորտան բոլոր յուրերը պիտի տար։

Փաղորդութիւններ արժանադրելի վերէ, թե - րը վարճարուած էր, երբ 1896ին, մէկտեղ նստե - ցաւ Առուիթ Օզը, Հնուեայ յայտարարութեամբ։ « Ամէն յուր կարելի է տակն։ Օզը մերեք թու - ճակ առնել, թայց երեւոյնէ տնոր վերը աւելնէ շատ քանակութիւններ ունի։ Եւն Եւրք Թալիքը տաղապար վերջապէս էր։ Ունեցաւ գրական քե - նադատութեան չէ մը, կիրակի յաւելուած մը։ Բնականայն տառիկն արշաւաններուն բոլոր պատմութիւնները կը հրատարակէր, ինչպէս եւ օղտանալին Հերոսական դէպքերը։ Լուր մար - ու զգե քանիցդ Սիւրիկեցիներուն Թերթը կը համարուէ։ Յաճախ նկատուած է իբրեւ պաշտ - նական թերթ մը որ կը հրատարակէ շարիւրեւրու - ներին թնադիրները եւ պաշտօնական ղեկուղ - ները։

Թիւն նկարներ եւ խաչարկի կը հրատարակէ այսօր, թայց տակաւին ոչ թերթիկը կը չունի, ոչ ալ Հնէմաթներ, Հնուեայով տնորէն Առուիթ Օզը ու ինչ ինչ նշանաւորներ։ « Կարիք է մը մշակը մէկ ինչին մարդը մտածել պիտի տայ։ »

Այսօր Ե Նիւ Եւրք Թալիքը օրական 524,086 օրինակ կը ապէ՛լ արտաբերէ մէջ, իսկ կիրակի մէկ ինչին 146,807։ Ե Սիւրիկեցի 41 օրինակ կը ստանայ օրաթերթիկն եւ 31 օրինակ ալ կիրակի թիւիկն, որ երբեմն 380 էր ունի եւ միշտեւ երկու փիւր կը կըլէ։

Այսօր ճերմ. Եւրք Թալիքը ունի տասնորոս յարկան չէնք մը։ Իր դիւանաթիւթները միշտ - նաւոր վաւարարիկներ կը պարտական, մէկ մը - լինա հարիւր Հայաք տնուն եւ աւելի քան միւթ - տուն Հայաք չիւթ։ Թերթ մը եւ ուր աւելն ինչ կը կատարուէ հնգադատօրէն։ Իմարտական զորգ - ները ունին մանաւոր սննեակներ։

ՈՒՆԻՏՈՐ ՕՐ՝ ՎԱՐԱՊԱՏ Ս. ԱՍՏ ԵՆԵՆԵՏՈՑ

ԱՌՆՈՒՎԻՒՄ — Վարապայ Ս. Սոյն ենիցն Ե - Լույս ղուգարաւորութիւնը կ'ընտրուին քաղաքայն Ժողովները կը յայտարարէ թէ այս կիրակի, 30 Սեպտեմբը, Ռիւսիոյ օրն է Ս. Ենիցեպայ սնունտ տնտեսութեան։ Տեղի կ'ունենայ հանգիստը։ Ս. Գաւառարի արարութիւնն եւ յաւաւար պա - տարաբի մտապիկ օրհնութիւն։

Դանիք Ե իսոյ Վարապայ տնն մասին։ Վարապայ Սոյն լուր ղուտ աղալայի է։ Վա - րապայ փանքեր կը քանտին Գալիլիա լիւրան քարճանները, ուր Թաղիկ տնուն ճարտարներ տե - սիւրով կը յայտնուի խաչարկայսն այս մասունք - քը, որը Հոկիսիկի կուր պաշտն էր լիւնեմ ճիւղ - պին մէջ։ Ան ալ իւր օրուրէն սկսեայ Վարապայ լի - ւոր դարճած Հայրենաւ համար ուխտաւայր մը։ Ամբողջեանց Թաղաւորները հոն հիմնեցին Վա - րապայ իւթը տաճարները, որ Հարաբէր սակի տա - րիկներէ վեր կ'ընած է Հայ գրադարութեան եւ մա - տնեպարութեան վարապարներին մէկը։

Մեղ ժամանակիցը տարբը Ռիւսիոյն Հայ - րիկ եւս հոն մայիկեցաւ դրականութիւն եւ մա - տարական դարճութիւն իր Ժամանակաւոր եւ Երկու - րորդական վարճարաններով, ինչպէս նաեւ մա - մուլով, ուրիշ կը հնչեցին իր Հայրական պատ - ճանքերը հանաւ հայութեան Վերածննդ Վաւար - քականի Թերթով։

Մատապայի եւ մատապայն նուրիւր փափա - ճողներէն իր լիւրուրի իրենց նուէրները յանձ - նել Ս. Ենիցեպայ Հոգաբարութեան անդամնե - րին Գ. Գ. Միկրան Երէնյանեանի, 17 ըւ Ժամ Ժո - ռէս, Առուալի։ Փարիքի մէջ 78 ըւ Խալայիք, Գ. Կարապետ Գաւառարիկ (քալիկն մէջ), Ե. Փարիկի Հայոց կեղեկներին դիւանաւորը, ինչ - պէն նաեւ Արիկուր Մարտիրոսեանի Առուալի։ Կարիկն է հաւը միսուն ընթեր եւ հաւը կե - ղեցալս խորհրդարան, ուր պիտի քանգ քաղա - քաց ընդունակութիւն։ Սիւրիք Ժամեղութեան՝ ժամը 9։ Պա - րապ. ժամը 11։

Տեղիկաւոր կը մեկնի հաւ տիւ Լոնէի ժամը 8.37, 9.55, 10.10 եւ 10.50։ Հոգաբարձութիւն

Ե. Գ. Գաւառար պատապարկ մանաւոր հո - ղեհնգիւտ Ռիւսիան Հայրիկն եւ չընախ մէջ մեծաղ Հայրենակիցներու համար։

(Տար.)

«ՅԱՍՏԱՑՈՐԻ ԹԵՐԹՈՐԸ (24)

ՆԱՅՈՐԻ ԵՒ

Գրքի՝ Գ. ԵՒՄԴԱՌԼԵԱՆ

ՎԵՅՏԵՐՈՐԻ ՄԱՍ

Հնգադարձուր ըսն մը կայ ջրէն տակներէն յարճութի կամ առաջ տակը նակերի միջին։ Թե - բնա նրա Համար, որ շարժումն յիշեցումն է ժա - մանակի անցադիկ լինելը։ Երբ ոչ ոք եւ ոչինչ չ'օգնու կուտուի զբախտութեան դէմ, ժամանա - կը հանգար եւ քաղաքապիկի կեղծով վարուած է մտնէ ինչ դէպք յաւիտենական անցաւը։

Անցումն եմ կամուրքը եւ Թուած է ետեւ Ժնաց ողջ անցաւոր Բողոցի իւրաքանչիւր դար - ձեւաւորած ծածկութեան եւ ապաւան։ Ինչ որ նոր հանդիպում կամ յանկարծակի արտաբերուած մէկ ժողոք։

Ան ալ իսկ այսիքի մէջ զորում, պատում է անտեսանելի տնոր քարք քեղանիք, որ կ'ըկուած է ճակատաւոր։ Անցար ճար կ'ըկում գուլգու - ցիւր ապաւոր, յանդիցար։ Գնացիք ող կորած եւ երկար տարիներ, զբախտութիւնը եւ հալա - ծի քեղ ...

Sts. Pères փողոցի վրայ հաւոյ տալս նոր շին - ւոյ տան ապին։ Տունը կորած է ամբողջովին տախտակների ժամանակաւոր շինուածքի մէջ։

Թարգմ. Ս. Ե

Սկսան քանակցի

Գերմանիոյ հետ

Արեւմտեան Գերմանիոյ ֆրանսական, ամե-
րիկեան եւ անգլիական մարզապետը Սեպտ-
24ին սկսան քանակցի գերման կառավարութեան
հետ, պաշտպանողական եւ քաղաքական համա-
ձայնութիւններ կնքելու համար: Գիշարայ չկու-
մը զարդանքի կը պահուի: Առաջին նիստը անկե-
ղ ժամու եւ տեղի ունեցաւ ֆրանսական մարզ-
պետին զինակնի մէջ: Գերման մարզապետը հոն
ըսեցաւ իր առաւել կանոնային, ընկերացողութեամբ
ֆրանսացի հեծելախաւորներու: Այս խորհրդակե-
ցութեանց հետեւանցով թուրքոյին պիտի փոխ-
ուին զայնակը պիտուիքեանց եւ արեւմտեան
գերմանիոյ խորհրդերութիւնները, պիտի զարդի
գերմանական զբաւումը, պիտի ընկուն մարզապե-
տութիւնները, ինչպէս կը հաւորդէր ստալինի զե-
կոյնը:

Երեք մարզապետները գերման վարչապետին
յայտարարեան Ուոլֆիկիմբէրն մէջ արտաւս որդաւում-
ները, որոնց համաձայն արեւմտեան Գերմանիայի
այ պիտի մասնակցի եւրոպայի պաշտպանութեան:
Գերման մարզապետը, Տոքթ. Առնոլտսը, զար-
տուր ինկապաղացել իր պահանջները, զարմանք
պատճառելով իրեք մարզապետներուն: Իրականի
կը հաւատան ինչ մայր պահանջները հիմնուած են
գերման զորավարներու ծրարքի վրայ, որ հաւասար
իրաւունքներ կը պահանջէ գերման պիտու-
տորներուն համար, ինչպէս եւ ստալինի պատան-
րապետին նախարարութիւն եւ դրոշմը դէր Առ-
յանտանի զախիւնի մէջ: Դրանով են նաեւ հե-
տեւան պահանջները: 1. Եւրպայականութիւն:
Գերմանիայի պաշտպանութիւնը կը պահանջէ որ ոչ թէ
Հռենոսի վրայ: 2. Գերմանիան ծայր պէտք է
ունենայ ի. Միութեան եւ արեւմտեաններուն հան-
դէպ զայնուած քաղաքականութեան մէջ: 3. Գերմանիոյ
կիսեղիւնները պիտի չստորադրուի համաձայնու-
թեան ըր ամառ, Գերմանիայի վերամիացումը չաղ-
ցնելու համար:

Արեւելեան Գերմանիոյ մէջ ամէն ըր ճառեր
կը խօսին, արեւմտեան Գերմանիոյ հետ քանակցե-
լու համար: Առաջին անգամ ըլլալով Գերինի ու -
րիւնիւան շրջանին մէջ սպաւեցաւ Տոքթ. Առն-
ոլտերի ճառը: Եր քառորդին կը ընկարկուէր արե-
ւելեան Գերմանիոյ համայնախաւորները եւ ի. Միութե-
անի Բուլիւնի թերթը չէր մոռցած փողոցու-
րի թիւանին կոչել վարչապետը:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԻՏԱԼԻՈՅ վարչապետը Բշ. օր Ուոլֆիկիմբէրն
հանձնելով, ընդունուցեալ նախապահ Թորոսի եւ
ուրիշ երեւոյթներու կողմէ: Յետոյ զնաց խորք -
ըսեցան, որ ճառ ըր խօսեցաւ, պահանջելով տե-
ւանական եւ քաղաքական օգնութիւն, վերաբնու-
թիւն հաշտութեան, զաւանթիւր, լուծում Թրէշե-
թէի հարցին եւ դիւրութիւն: Ասելի բազմաթիւ
նոյապետներ ընդունուցին համար Մ. Եանակեան
բուն մէջ: Այս առթիւ, տեղեկութիւններ հաղորդեց
իրենց կատարած քարտիզողութեան մասին: Ե.
ՄԻՈՒՄԻՈՒՆԻՍՏ առաջին ընթերցումը ստի-
մի պահանջել յառաջիկայ յուլիան, կը դէժ անդ.
թերթ մը, պիտիւնով թէ լուրջ զարգած է շատ վա-
նասելի աղբիւրք: Եւ այս առթիւ իր պատրաստու-
թեան օգնած է անդ: Գերմանիան մը, փրփթ. Գոն-
թիլերով, որ Ռուսաստան փախաւ անցնալ տարի
Օրդաստանը:

ԱՆՎԻՈՅ Բաղաւորին ստորդական վիճակը
ըտեացուցել կը համարեն առաջին քայլ ամէն
վիճակը անցած չէ տակաւին: Թիւրքիան կը հը-
կն գիշեր ցերեկ: Եւրոպայի ալ իր չով զացած է:
ԵՆԻԿԱՍԻԱՆԻՈՅ միահեծան վարչէր, մտաւ -
չալ Թիթի, յայտարարեց թէ Ռուսերը եռուրտաւ
լնականիւնով կը գտնուին ռմաճիքը օդանաւ-
ներ, Հունգարիոյ մէջ, որպէսզի միջուկայ ըր յա-
րուցանեն: Կը կարծուի թէ այդ առթիւները պիտի
զննեն հունգարական դիւլիւրու մէջ, զայնու ուղ-
մափորութեան աստեւ, միջնապետին ղեկը մը տան-
ծելու եւ Եւրոպայական վարչապետիւն համար:

Թէ՛ՀԱՐԱՆ գիշերողական աստեւը ժաշուան
դատապարտեց իր ամբաստանականներ, իբրեւ
ողնեղանակ: Երան: Ձորս Եղոյ ալ դատապար-
տանցան թիպապատմութեան: Թիւրքերը կ'ընեն թէ
թուրք ալ իւրեքընեն քաղաքացիներ են, ձիւ ք
բակուցած: Հիստորիոյ ամառնալարիւնի վրայ:
ԱՅԻՆԻՅԻ Բանք ժեմ զարմանալու զայն -
տանեանցար պարտաւորել ծառայութեան կան-
չուցեցան: Գործընդուն չուցանել են որբութ օրեկ
վիւր եւ յաւանք կը պահանջուի, քայլ զարման -
առ խիստ նամակ ըր ուղղելով, դիտել ստաւ թէ
անկախարար թիւրքները կը ստանան վերնուրներ
պաշտպան չէ չենքեր:

ՓԱՐՄԻՉԻ ԴՐԱՄԱՏԱՆԻՈՅ քաց պիտի ըլլան
լարթթ ատուումներ: Կոնտ. Եճէ անցաւ:
ՄԱՎԱՀԱՍԻՆԵՐՈՅ խաւորները վերադա-
րում ըլլալով, ստաւ միւր կը գտնուի հրապար-
կին վրայ, քայլ գիշերը վերնուրն լին ճշուած
ստակաւն:

ԴՄԱՍԿՈՍՈՒՌԻՏԻՆ

Ճ. Կ. Խաչի փարցիկ ժամանակը հրապար-
ակային դատախառութիւնը այս օրերը -
լարթի Սեպտ. 26ին, Ժամը 8.30ին Cadet արձա-
նին վերադարձը: Դատախառն ՏԻԿԻՆ ԷԼԼԷՆ
ԲԻՐԱՅԷՆԻՆՆԵՐԸ՝ Բալիփոնիդիս խալ զապտը:
Ճախցիդի սկստաւանկերով պիտի ներկայացուն
սեղական աղբ. պարբերու եղանակներ:

ԸՆՏԱՆԻՍՆԻՆ ԵՆՈՐՈՑԻ

Կարդմանութեան չ. Յ. Գ. Վիկէի կոմիտէին
կորէժ, այս շաբաթ Ժամը 20.30ին, շէտու Օւսա-
լանեան անկումը մէջ: Եուն աստեւ պիտի կա-
տարուի զապտանեղբէրի տաթիւ կազմակեր -
պուած վիճակաւանութիւնը որ յետագիւած էր:
Մանրամատնութիւնները տեղադին վրայ:

Չ. Յ. Գ. ԵՐՈՒ ՍԵՐՈՒՆԻՅԻ ՇԱՎԻՒՆ ՄԱՍ -
ԸՆԱՆԻՂԻՆ ԳԻՆԵԶՈՒՆ, ի պատիւ ծնողներու եւ
ուսուցիչներու, իր դասընթացի վերաքաջան
առթիւ, այս շաբաթ կ'ընկու Ժամը 21ին, Վիրթ-
լի ծառիթ սրահին մէջ:

Յը հրաւորեան ծնողներ ու քարեկանները եւ
կերպ. վարչութեան ու ԵՐՄ. վարչութեան անդա-
նները:
Փոն տր Սէլգիւն հանրակացոց, ինկն Grace de
Dieux, Viroflay

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ԴԳՐՈՑԻ - Մարտչլլ. Գո-
մանի Աղլ. մանկապարտէկի պալեկոստերին մու-
ղի արձանադրութիւնները կը սկսին Ներկալ Սեպ-
տեմբեր 24ին 30: Կը հրաւորեն ծնողները, ար-
ձանադրի տալ, ամէն ըր առաւտուան Ժամը 9 -
12, զարդեցի քարէն մէջ: Լեզարաքառլիւմ

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ - ՄԱՐՍԻՍԷԼ - Կապույտ Խա-
չի զարդեց կը վերաքաջուի Հոկտ. 4ին, Հինգ -
լարթի, Առաջուրիւնեամբ ՏԻԿ. ՄԱՆԻՈՒՆԻ ՇԱՎԻՒՆ
եւ Լուսնապարտէկեանց համար դիմել ամէն
Հինգլարթի Հհարոնեան Ակումը:

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ ԴԳՐՈՑԻ - Իսիկ իրման
վարժարան կը վերաքաջուի Հոկտ. 4ին: Կը դա-
սաւանդէ ՏԻԿԻՆ ԱՐՄԵՆՈՒՆԻ ԲԱՆՈՒՆԷՆ:

ԼՈՍՏ ՏԵՍԱԻ

Արեւելեան Լիւրիւնեան վարժարանի օգնա-
կան ուսուցիչներէն շը. Ն. Փարսեանի խալ Գրա-
կանութիւն պատմութիւնը, Փրանսերէն լեզուով
եւ Լաւրաստանի քարտէսով:
HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE ARMÉNIENNE DES
ORIGINES JUSQU'A NOS JOURS, par H. THOROSIAN.
Préface de RENÉ GROUSSET de l'Académie Française.
Գիղցեղի հաստը ըր 384 է՛՛՛՛՛ քաղաքացի, օ -
տար լեզուով հրատարակած առաջին գիրքն է
որ կ'ընդգրկէ խալ գրականութեան պատմութեան
բոլոր շրջանները:

Գին՝ 800 ֆր. (Թղթատարի ծախքով 850 ֆր.)
Դիմել՝ Librairie des Cinq Continents, 18 rue de
Lille, Paris (7), ինչպէս նաեւ բոլոր հայ եւ ֆրան-
սական դրամանաւորները:
Փուլթացէ հաստ մը դիւն. խալար օրինակ մի-
այն սպումս է:

ԴԳՐՈՑԵՆՐՈՒՄ ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ

Փարիզի եկեղեցույ դիւթ. Մարմին զարդերը
կը քայլուի Հոկտ. 4 Հինգլարթի օր: Առաջեւ ար-
ներու արձանադրութիւնները սկսած են արդէն:
Ծնողները պիտի է դիմեն: -

1. Ռոնի Սո. Գուա. Բէնուի, Վրիտովլլր,
Եկեղեցիին հրապարակելի դիմապը Café du Com -
merces ինկապաղարը, Rosny s/Bois:

2. Գուա Գիլոմը Ալիէն Արժանութիւն 36 Villa
Rouveyrol, Ալիէն:

3. Լիլա 15 rue des Bruyères, Les Lilas (Seine):

4. Փարիզի Կեղք. զարդը 15 rue Jean Goujon
Paris (Seine):

5. Պէլիլի Pavillon Poueblat, Buttes Chaumont
6. Պանիէ Բալան՝ 24 rue H. Thirion, Bagneux:
7. Փանթիլի 21 rue Victor Hugo, Gentilly (Seine):

Բոլոր ըրաններու ուսուցչական կազմը քայլած
է Դոր ունեւորել եւ փափակել ի որ ամէն ծնող
իր զաւակը փառաւորեան եւ սիրով առաջորդէ
մայրենի լեզուին ուսուցման:

ՀԱՅՐԵԼԻՆ ԴՄԱՆԵՐ

Ա. ԱժԵՐԻԱՆԻ կը դատաւանդէ հայերէն լե-
զուն, մասնաւորներու եւ խոսմքերու, ամէն ըր,
ինչպէս նաեւ երկիւնները: Գրել հետեւանալ հա-
ցէին՝ A. AJDERIAN, 41, Ave. des Gobelins, Paris (13):

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imp. DER AGOPIAN, 17, Rue Damesme, Paris (13)

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՓԱՐՄԻՉ - Ճ. Յ. Գ. Եր Սերունդի շէտս -
րոնեան խալթի դատախառութիւնը այս օրերը -
լարթի, ստորական հաւաքանեղին: Եւթ Impres-
sionisme նկարչութեան մէջ: Դատախառ Կարապետ
Մամեան:

ՓԱՐՄԻՉԻ ՀԱՅԿ. ԵՐԳԱՍԻՈՒՄԻՆ փորձեր
վերական են: Թէ նախկին տնդարները եւ թէ փա-
նախկինները կը հրաւորեն ներկայաւոր ամէն
Ուրբաթ, Ժամը 20.30ին երգչախումբի հաւաքա-
սեղին, 32 rue de Trévis, métró Cadet:

ԴԳՐՈՑԱՍԻՐ ՏԻԿԻԱՆԵՎ ՎԱՐՓԱՐԱՆԻ
ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄԸ ՀԱՅԿԱՎԱՐԻՐ ԻՐՆ

Արձանադրութեանց համար դիմել վարժարան
երկուշաբթի եւ Հինգլարթի օրերը:

1. Boulevard du Nord - LE RAINCY
Հաղորդագրութեան միջոցներ: Eglise de
Pantigny 146 թիւ օթոպիւրը եւ Իրիկ Raincy-Pa-
villon: Հեռաձայն՝ LE RAINCY 172

ՎԵՐԱԲԱՏՈՒՄ - Վալպարէի (Մարտչլլ)

դարցոց կը վերաքաջուի Հոկտ. 1ին Նոր պայման-
ներով: Արձանադրութեան համար ծնողներէն կը
ինկարուի դիմել Գ. ԱՄՏԻՍ ԱՇԵՆԱՆԷ, ամէն իր-
կուն Ժամը 5-7: Կը պաշտօնաւարէ Գ. ԱՂԻՐ
ՄԱՐՏԻՐՈՒՆԷՆԻՆ:

ԿԸ ՓՆՏՈՒՆԻՆ Պալա Միկրոնիան եւ իր դա-
ւալիւրը Յովհաննէս եւ Գիղցի: Ինչպէս նաեւ Ա.
Կապի Պալապուր եւ իր որդիները Դեան, Ուլիշ,
Լուսաբեր: Տեղեկանել ՏԻԿԻՆ Միքսուր Սիւան
կանի (ծննալ Թիւրքանեան, Սրղիկացի) 31 rue de
Nice, Alfortville (S.):

ԳՐԱՏՈՒՆ ԴՐԱՆՑ ԱՍՄՈՒԷԼ

Հալաքարեկան եւ արեւելալատական ամէն
տեսակի գրքեր՝ հայերէն եւ եւրոպական լեզուան-
րով:

Կոմսաւս վարժարանի եւ այլ հայ երաժիշտ-
ներու գրքերը:

Դիմել՝ Librairie Orientale H. SAMUELIAN, 51 rue
Monsieur le Prince, Paris (6): Tél. Danton 88-65,
Chèque Postal Paris 1278-35: -

ՏԵՂԵՆԻ ՃՈՐԳՈՒՆԵՐ

Մախու եւ Ֆուլիւմէր մը, 1000 օրիւ թիւ կը-
լու կարողութեան: Citroen C. 4: Լու. օթոպի-
մէ՛՛՛, փոթեան ու արեւները նոր: Գին 180.000 ֆր.:
Հեռախոսել Taibout 64-10:

ԿՊՈՂՈՒԻ

Monteur - electricien մը եւ electricien աշկերտ
մը: Դիմել՝ Գ. Լ. Տիւրէրճիւնի, Impasse Gounod,
L'Hay - les - Roses, (Seine):

ԲԵՐԴԱՆԻՆ ԿՏՈՐՆԵՐ [Coupons]

ԴԵՐԱՎԱԿԵՆՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

MAZA - TEXTILES

(ԲԱՅՈՒՄԵՆԸ)

Ամէն կարգի տեղեկութեանց համար դիմել
19, Rue Mazargan, Paris (10) Հեռ. Tai. 81-28

ՀԱՄԱՐՈՐԴԻՏԻՆ

Նաւալ, օդանավ, երկաթուղով օրեւ լու-
կորութեամբ եւ միջնեկի դիմելով, Ֆրանսայէն
Ամերիկա կամ Ամերիկայէն Ֆրանսա եւ Արեւել:
Գաւառս:

Վնարումը հառ կամ Ամերիկա, տեղերը կ'ա-
պաւանդէ:

ԻնձՈՐԻ ՀԱՅԷՆ ՔԻՆԵՐ ՄԻՈՒՆԻՈՆԸ ԳՐՈՎ
Դիմել՝ ՓԱՆԸ. ՄԱՐՁՈՒՄԱՆԵՆԻՆ
(30 տարեան փորձաշարի)

AMERICAN LLOYD

48 rue de la République Tél. Co. 4722

7, Rue Auber, Paris

ԶՐԿԵԺ

Դրեց՝ ՇԱՊԱՐԵ ՆԱՐԵՈՒՆԻ

Շատեր նարդոնի արդէ հայ գրականութեան մէջ տեսական դէմքերէն է։ Իր տեսողական մասնաւոր խորհրդածած է առաջադաս իր անհատականութեան և ինքնին վրայ։

Առաջինը իր մէջ էր գրական անկախակող մարդը, որ կը մնայ վեր սոցիալական և քաղաքական մարտադրանքներ, երկրորդը՝ կը պարզէ իր խորհուրդը իր ներշնչութեամբ յազդող գրականութեանը։

Արդե գրականութեան մէջ էր մարդակեր, յատկապէս իր ներկայ հասարակութեան մէջ, — մարդակեր իր խոսած հասարակութեան և ՅԱՄԱՐԻ մէջ հրատարակած իր գրական գործերուն մէջ (հէգեալներն ու պատմութեանքն մեծ մասամբ), առաւ մեղի սիրային իմ փոփոխութիւններ։ Մեր գրականութեան ներքին իր մտադրող եղաւ գիտական իր երեւոյթի նման։ Եկաւ տիրապետ ու պարտաւորեց ինքնին իր ոճով և լեզուական գիտելութեանը հիմնովի։

Մեծ աշխատանքներ էր խմանքին հոգին այս աղան, որ կը մնայ անանկայիտ իր շուրջը թաղալով թուր տեսակի շարժումներու և երեւոյթներու հանդէպ։

Առանձնապէս վերջին տարիները առ բացած է իր արդին առաջադասութեան խորհրդածութեան վերաբերյալ։ Արդեան աղիւղակալող վերջերս բաղիւնն իր մէջ, ու թուի ի վեր անոնց, քանակական պարտաւորեց տակաւնային կայունութիւն մէջ, ահ կը պայտէ լոյսը իր աշխարհ և ուժականութիւնը՝ իր տարրերին։

Այս հաստատութեան կը դառնայ փաստ իր ներշնչութեան տակաւնային դաստիարակումը։

Նարդոնի ներկայ հասարակութեանը ունի սերունդին առողջ առանձնորոշութիւնը։

Ինչ որ պիտի կրնար դառնալ համադրական խորհրդածութեան արտաքին, արտեւանք իր աշխարհական համադրականութիւն լոյս ու գիտելականութիւն, դարձաւ է այսօր թիւրքալ զարգացման կասեցման մարտնչական փորձով լարմուն հոգիներու մահ-խմբին։

Երբ զորո մը կը նախատես այս բոլորը, բայց խոսած դարձապէս կը կ'ոտնահարէ չեղանի ամէն փառք ու ներքող, կը հաստատէ անհասարակութեան — թանկ տու ըլլալը։

Նարդոնի խորհրդածութիւնները և ցառաւորները, համադրականութիւնները և կիրքերը, հասարակական կայունութեան և ներքողները։

Դուր կրնար ջրածնի իր տեսակները, կը նազ գտնի նոյնական խորհրդածութիւններ, որ տեղ տեղ ստուերի մէջ կը զգն աղաղակ Սուրեն Պարթևիկի խորհրդածութիւն, շարժանք, առեւտրի, Արշակ Զօրանիկի դէմ, բայց կասեցնել չէր կը — նար իր անկեղծականութեան վրայ։

Նարդոնի օտարութեան է երկու անհրաժեշտացիւն ընդհանրութեան, որտեղ որտեղ կ'ունենան ներքողները մը կը ծար սերունդին զարգացել կազմութեան պատրիկ աշխատանքի մէջ։

Ճարձկեղ աշխատանքին ձգտող գործ մըն է, և հակառակ արտեւանքացող գործի մը կը զգն յոյսացած ըլլալու, կը կրն մասնագիտան իր մէջ — ինք մէջ, տրամադրութեան հրապարակաբանական մեղքներուն։

Նարդոնի պիտի կրնար ցնցող գործի մը վեր կայունութեան կայուն մեղ, եթէ փոփոք իր խորհրդածութիւն վարդապետութիւնը տալ կ'էլան կամ գրա — կան ուրիշ մեղի անհրաժեշտութեան։

Մեր գրականութեան մէջ Նարդոնի ունենալով Արեւելահայեր և Արեւմտահայեր հասարակութեան, ինչ կը դադէ հեղեղներ իր քանի այն մե — ծուրեղներ, որոնք բայց կը հիմնեցին մեր մէջ թեղային խորհրդածութեան։

Միևեղբայր միջին այսօր պիտի է ստեղծել կիրքը, որպէսզի Նարդոնի տար մեղի տեսական և լայն ձեւով գործեր։

ՆԱՐԵՈՒՆ ԲՈՅՈՒՆԻ մըն է թանգարանի մասնաւորութեան յոյնեցիկ բայց անհատական կերպով հետաքրքրական իր պրոֆանութեան պիտի ունէրէր որ ինչպէս ինքն, այսպէս համար ծեղի Մեղի — ղինըր, Մեղիւնըրու շարժին կախարչի փոփոխութիւնները լեղեցիկ, անորոշականութիւնները, ու ինչպէս իրենց խորհրդածութեան ուղին մարդնորոշ նոր տեղադրելով՝ փառանք հայ սերունդին առեւտրական։

Ինչ որ տալին Արդոնի ու Բաժմի, Պատ — կունենան և Արդոնիան, գարնան մեր այսօր կը խորհրդածութեան նախադասութեան։ Մեր վարդ կը մնայ անտարբեր։

Նահանգականութեան պատճառ Նարդոնի հո — ղին առտակ է մեղ մարդին վրայ ստեղծագործութեան, տրուած ըլլալով, իր սերունդին բոլոր փոփոխութեանը, դեմ կը խորհրդածութեան որոշեալ հետաքրքրող կերպարանագործ տեսլանքներու անհո — ղերին խմունքներուն յոյնը։

Նարդոնի պիտի խորհրդածութեան հակադասութեան ամէնէն լուսաւոր ու բարձր կատարները։

Անոր նարդոններ կը հետեւի համադրական զեղեցիկութեանը, ունիք, կ'ընդգծէ ցեղային հանձնարքի բոլոր խոստան ու պարտադրականները։ Կոտանք Զարեան իր Նարդ իրան վրայ գործով մասամբ առաւ այդ հետը չէրենտով, բայց առ հայրենի հոգին կառնալով՝ մնաց Արարտի մէկ կատարը զիտող հաստատութեան։ Սփիւրքը չունեցաւ իր չէրենտը։

Մասնագիտութեանը լեցուն զարգացման տարածքները մը անհրաժեշտութեան, զինքը ցոյց տուին այս հասարակութեան որ կը նմարուի Նարդոնի հրապարակախոսական գրականութեան մէջ։

Կարողացէ իր Յամալ Սկիւնայութեան համար, (էջ 156) խոստովանելու համար մեղի հետ, թէ միևեղբայր հաստատութեան մըն է այս տարածքաւոր տրուան, որուն մաս զարգացման գործիչ մը պիտի մնար ստուերի մէջ։

Նարդոնի զբոսակներն է սերունդներն։ Եւլարով պայտքի արտեւանքն զմի վրայ, ան տարրերին է վեր կը հակադաս բոլոր անոնց դէմ, որ Արդոնի ներքին ինչպէս անկուծ միայն ու ղեցին տեսնել մեր գրականութեան ամէն մարդին վրայ։

Երբ կը թշուառութեան և շարժանքներին է — Նարդոն մէջ կը յիշէ հայ կնոյ մը առ խաղաղութեան և Արարտի մեր վարդապետներն ու Զօրանիկ — իր անհատական զարգացման, շարժանքականութեան մէջ խոյնը կ'առնէր։ Եւլար, ցիպիցիէ (Միւլար, էջ 131)։

Ունեց ռուբինը Նարդոնի հերթական քառադրականութեան մէջ տեսնել արտեւանք հրազող, փորձական ողորմելու իր ունեցուն վրայ հասարակութեանը զարգացող որ կը մնայ վեր ողորմանքներն է ծաղկաւոր բարձր, կը բարձրան համարակի։

Արդեան համարականութեան հայ գրական շատ տեսնանքներն բանական մը ամէն տեղ ստեղծել որ — մեղքը մաստաւորանքներու դաս մը, որ շատեցող դարձաւ է ղեմ մը խաղաղ մեր կրականութեան մէջ։

Ու առական, ՆԱՐԵՈՒՆԻ օտարակ խմբ — վեր ամէն ամիս պարտաւորեց խորհրդածութեան լոյս աշխարհ կը բերէ նարդոնիները, որոնք կը խլին իր թանգարանի օրերը։

Զիւրաւորն ու բոլոր դառնութեանց ղեկները թաղող այս գրականութեան, կը մնայ տիրական աշխատանքի և անթերի կամքի օրինակ։

Հասարակութեան մէջ թաղանքներն կը դառնան իր թշուառութեան և շարժանքներին խորհրդածութեան մէջ տեսնել անհրաժեշտագործութեան ինչպէս ինքն չէր զարգացնէ իրենք և բոլոր անոնց արարել, ըլլան իր սերունդին կամ առեւտրական մը տարի գիտելու կան — խոյն սակայն որոնք ունեցող այն մասի վրայ համարող տղայ, որոնք մասնագիտող գրականութեան դէմ է, անհասարակութեան կերպներն։

Մ'ը պիտի յանդի Նարդոնի գրական անհրաժեշտագործութեան։

Ան շատեցող ուրաջած է զիւրով բաւարարութեան տեսակալք անոնց, որ կայունութեան իրենց ձեռք բերած աման համարակի, կը բաւականանան ծանծաղանքներով։

Նարդոնի միւրքը է խմունք գեղեցիկութեան և պրոֆանութեան աշխատանք անտեսելու վրայ։

Ան կը նմարուի մայրիկ մայրիկ վարդ ծեղիկ մը որ իր մեղքեր կը պարտաւորէ թուաբանութեանը արտեւանքներու արդին նեկարար։

Կայ մեղքի տեսակ մը արարել, որուն կը պարտաւորութեան ինչպէս ինչպէս կը հոտը մարդկանցներու տարանան մայրիկներուն։

Մեր գրական անհատականութեան մէջ համարակ հասած անտեսներ կան, որոնց մասաւոր պարտաւորութեան կարելի է պարզ կարկնելով մը չարիք։ Ուրիշ և հմտութեան թաղանք, լեզուական զեւտրով տեղ մը հասած օտարութեան եւ անտես։

Ինչ անտեսներ ունենէր մեղք մը Արդոնի մը, Զօրանիկ մը, Եւլարի մը, Դուրեանի մը, Արարտի մը մը Եւլարի մը վարժարանի պարտաւորութեան։

Նարդոնի կը քանէ մեղքերը հեղեղներ, միշտ հաստատող աշխատանքներն բարձրացող հրազող գործերն։

Իր կեանքին իսկ օրինակն է առողջ։

Միևեղբայր գալարող տեղադրութեան թաղանքներն է։ Թաղանք կորույթին, թաղանք անհատաւորութեանը անհատականութեան, որ կը պրկէ անոնց շուրջը։

Նարդոնի քաղաքող գործ, գրեթէ առանձին ճակատագրաւ առողջ դէմ։

Սփիւրքը ուրաջածութեանը դէմ հանց ներքու մեր հակադասութեան ի խորհրդ թաղանք ծեղիկ։

Ըրաւ մասնաւորութեանը, առաջ քանի արժեքներ, ու ցոյց տուաւ թէ հայ միւրքը չէ զարգացնէ անհրաժեշտութեան։

Վարդականութեան կեանք, ինչպէս ըսնիք, իր թշուառութեան և շարժանքներին կատար, ու դարձաւ զայն պայտքի զբոսակ։

Հայկ. քաղաքներ

Աշխարհի մէջ այն հազուադէպ ազգերն են որ զարգացման անհատաւոր պայմաններն և անարար մարդկանց մը մեղադրութեանը, երկու երրորդով նետած են հայրենի երկրէն դուրս, ի պիտեալ այս աշխարհի։ Մեր կողմ մը Բերքութեանը նման հետ ունենէր նաեւ անհոյս կամք։ Կ'ապրէր միայն յոյնութիւն մը վարդապետի պարտաւորութեան, մեր հայրենիք տեսած հայրենիքն է։ Զուգընթաց մեր կեանքին՝ լուրջ խաղին — դատարն կը միջանկէ մեր հորդութեան ու շուրջողութեան վայելչութեան, օտար հրապարակ մարդկութեան լայն բացած իրենց երախթ կը գերին մեր նորահաս սերունդը։ Միևեղբայր և կենաց անհասարար պայտք մը կը պարզուի մեր առջեւ ու պէտք է զայն մեղ անյայտալ։ Ու երբ կը խաղի մեր պայտքի մա — սին, քանապանք ծրարներն ու աղաքներն կ'արար իրենց հոգին, որոնք համարականութեան կարելի պիտի ըլլայ խաղանք ղեկավարման ու աղաքին ինչ անհրաժեշտ պահել այս օտարութիւն միջավայրերուն մէջ։

Այս փոքրաքանակ ազգայնիւններն էին և հայ թաւառ։ Արդ միջոցաւ մարդին բարձրագոյն իր անհատի թեւեղելու վրայ՝ դարձեալ գաղութ, հայ արտեւանքներ։ Ուշադրութեան ըրա՞մ էր, արդեօք թէ մեր փոքրիկները ինչպիսի յաղաղութեանը կ'ուրկողէին զերականութեանը արտաւանքաւ խաղաքներ։ Առեւտր անհատական աղաքին հետքեր կը դրոյնէին անոնց մասաւոր հոգիներուն մէջ։

Թաւառները ինքնին զարդ մըն է որ կ'աղմուսցնէ փողովութեան մը հոգին, կը երաջանէ ճաշաւ — ինչ կը զինքեցնէ արտեւանք, կը փոխանցէ անհոյս ցրել պատմութեան խորը թաղանքն աղք. դէպքերն ու հերոսները, կը խաղանք պարտք բարձր, վերապալ լեզուին կուտան ճիւղանքներն և արտապատեւար լայն առաքալ։

Իրարարարար արտաւանքներն մէջ կարելի չէ հայ թաղանքի մասին խաղի զուտ գեղարարականաւ — կան գտնել վրայ՝ երապական ըմբռնումով։

Տառապանքով ճարտարապետական այս փոքր անհրաժեշտագործութիւնը փոխանց իր անհոյս աւելի ուրիշներու գրական աղաքները պայտքաւորութեանը կուտան հաստատումը։

Մեր մէջ ամէնէն խիստ քանապանքներն ան — դաւ, իրենց զուրկ ունենալով Օշակներ, յամանքին ուրաջաւ գրական փաստակը անոնց, որ փոքրեց ստուերի մէջ ձեւեր են Գոմակի թուականները։ Արդեօք չէր շարունակ։

Այս իրողութեանը խոստովանելու մէջ հայիկ ու տեսաւելու միացին միշտ ապաւորող շխմութիւն։

Այս մասնաւորութեան դէմ մը որ մտաւանք Նարդոնի, ու պարտաւորութեան Սփիւրքը իր ուրաջացած աղաքանքներով։

Ըրաւ աղաքէս, վանդիկ ուրաջագոյն մնաց, հակառակ բոլոր հաստատութեանը, (որ մը կը արտէ մեղ խաղի խորհրդածութեան արժեքներն մասին) — բարտաւորութեան ընկերու մասնաւոր բարձրացած իրողով, վերջին երեսնամեակի գրական հայուն — յարաքի նպատակն։

Ու փնտրուեցան անտեսներ, անոնցմով արդ — ինչու համար արժեք ուրիշներու։

Մեղադրականութեան Նարդոնի մէջ դիտակից համարումը մըն է։

Պարզոր Հայկական համար իր գրած խաղաղ — վառ էջերը կը մնայ փաստ հայ հայրենիքի մասին ունեցած իր պարտաւորութեան։

Սէ թէ սերունդին ճակատագիրը զարգացող գինը, ու ան փորձեց զարգիլանքին առջեւ անոնց հակադիմութեան կանխիկ, առիակ ըլլաւ — յօթաբար — փոյթ՝ ծորովով լոյսը իր աշխարհ և մարդին։

Ըրաւ, որպէսզի անոնց շարժանքներն իրող մեղին նոր Պարզոր Հայկականը։

Պարզագոյն անոնք, որպէսզի բունիկ անոնց հո — ղերներն մէջ արտաւանքներն խաղաքին, ու դեմ — հարաբերութեան արեւը ճանաչել անոնց արտեւանքներն։ Ինչ որ պիտի կրկար հոգը երբի մը ճարտարապետութեանը բաւալ արտեւանք փոփոխանկերու, նետաւանք պայտքի մէջ, ու բացաւ իր մասնաւորին նորահասները ճարտար բոլոր հոգիներն — բուն։

Պարզագոյն այդ դին վրայ կը հարաբերութեան և կը բացարձակ թաղանքները կրկնու կամքով։ Եւ զեւտ արտեւանք զեւտաւանքներուն ծառայելու մասաւորութեանը։

Արդեօք և յայտնաւորեց անալ քաղաքի մեր իրականութեանը ռազմապետական կամ որ եղաւ իրենք։ Ու ան, այդ համարուն վրայ՝ չունեցաւ նա — հանց։

Յամանքներու ստեղծել ուղիներուն վրայ, ի վերջին ինչ պիտի ըլլայ իր առեւտրականութեան վեր — ինչ արժեքներով փոքր։

Իմ մասին, պիտի ուղիք, որ ան մնար հեղի — նաեւ կը զինքնային ան չէրանքներուն, որոնց զարգացման գաղաքներն ինչ միայն զիտէ։

Արմենիա (ամփոփում)։ ՎԱՐԴԱՆ ԳԵՈՐԳԻԱՆ

ՄԵՐ ՍՐԵՆ

ԻՆՉ ԿԸ ԹՆՆԱԿՐԻՆ ԴԵՊԵՐԵ

Վերջերս կ'առաջարկվեին երեք ինքնավար շրջաններ: Բաժնիկ Հայկական Արտասահմանը, արտասահմանը հնդ մը փորձելով ճակողթի ճակողթի վրայ:

Այդ հնդիկ դիմադրող նպատակը պիտի ըլլար ուսուցիչները, եւ ընդհանրապէս մասաւոր ուսից պատրաստել, երկամայ կամ եռամայ դասընթացներով:

Կարելի է՞ նոյն ձեւով եւ մը դասընթացը ազգային - քաղաքական գիտելի վրայ, իրեն նա - խաբաւ զգայի կեդրոնական իշխանութիւն: Այսպէս, Հայկական Արտասահմանը կը բաժնուի երեք հիմնական ճակատներու. — 1. Արեւմտեան իշխանութիւն. 2. — Միջին Արեւելք. 3. — Ամերիկա: Երբ այս երեք ընդհանրող շրջանները կարելի էր զորոնստեղծել ձեւ մը դասընթացը ի մայիս — սեպտեմբեր զգուրդ ղէպգործու, բաւական ճամբայ կորած լլլայեալ:

Տարաւոր լլլայ թէ այս առթիւ այ մէկտող պիտի նետուի չոր գումարներ, որոնք ցանկու. եւ արեւն պորտուելու ճամբայ:

Իրական չէ ամենիկ դասընթացը, եթէ բուն գիտելի - դասընթաց լրջորեն ընթանէ կացութեան պայմանը - ներք:

Ո՞ր առողջ, ինկապէս հայրենասէր հոսանքը պիտի փորձեր պատ քաղել այս միտարկելի դէմ: Ո՞րն է այն իմաստը, որ պիտի կրնար ուրիշ ելք ցուցնել, տարաբեր բազմութեան ինք - նապատարականութեան ճամբայ:

Այսպիսի կազմակերպութեան մը պիտի բարձրացնէր մեր վարչեր ոչ միայն Սովետական եւ Եւրոպական, այլ եւ արեւմտ հորիզոններ առջիւ:

Ինչ կ'արժեքայնայ այսոր, ներկայ կեդրոնախորհուրդ, անկերպարան միակնով:

Ո՞վ կը լսէ մեր ճանքը՝ այստեղ կամ այլուր, երբ խորհրդակցական կ'արձակուի զատուտան, ընթ: Հարկէր քառասուն զուկանիկ, եւ պիտի աշխարհէր: Ո՞վ միայն բերանայի՞, այլեւ, դատար: Կամայ - կամայ մեր ղեկավարը այս անձանակ - չէի պիտի զանախ, զանախան երկրներու մէջ: Ինչպէս, որ կ'ընդունէր հիմնական վերաբերմունքին մը կատարել, կարճ կապելով անմէջ մար - դանքները:

Առաջարկուած բաժանումով, եթէ կարելի ըլլայ առկուի կորելից մը ստեղծել միասնական մէջ, քաղել, անոր շուրջը կը ճամբանքուի Անգլիոյ, Պոլսի, Իտալիոյ, Տուրքիոյ, Հիւսիս - Արեւելի եւ ուրիշ հարեան, անձանակները զարդեցնելու ներկայացուցիչները:

Ո՞ր ազգայնական հոսանքը պիտի չուզէր մասնակցել այսպիսի կազմակերպութեան մը, իրեն նախաբան ունենալու այս հիմնական պայմանը —

Քաղաքական եւ տնտեսական ապահովութեան տարաբեր բազմութեան: Քաղաքականութեան անոր ազգային ճակատին:

Եթէ այս տարաբեր պարտականութեան մէջ այ պիտի անհրկել, այն ատեն աւելորդ եւ մեր կրօն յաւակնութիւնները:

Նոյն մասնակցութեան, երկրորդ մեծ շրջանը կ'առնէ Միջին Արեւելքը:

Քաղաքականութեան տակի նպատակաւ եւ այդ շրջանին մէջ, որ ունիցի թմեկան, օրինական կազմակերպութիւններ, Ազգ. վարչութիւններով մէ փողոցներով:

Վերջերս կարելի եղաւ գործակալութեան հաստատուելու. Ամերիկայի մէջ: Բայց Մ. Ն. — Հանգստեան զարուգել կը մայր բաժան - բաժան, ինքնուրուշիւր եր առանձին կազմակերպութեան - ներքով:

Կը կարծենք թէ նոյնիկ այս վիճակին մէջ, անկարելի է՞ ելք մը գտնել:

Երբ երեք շրջանները այսպէս կազմակերպուին իրեն իրեն մէջ, կը մնայ միութեան դիմ եւ հաստատել իրենց միջեւ, որպէսզի գործեն միեւնոյն ուղիներով:

Քաղաքականութեան կրնան ազդել այս կամ այն շրջանին վրայ: Գրեմայ առաջիկայ որ հայորդայնականութեան այ խղճուն, կերպական ղէպգործու. հե - նաւանքով:

Բայց, երեք շրջանները այ նախապէս ճամբ - ճամբան ըլլալով, կրնան գրեմայ թէ ինչպէս պիտի գործեն, այս կամ այն ղէպգել ընթացքին: Կամ ինչ պիտի պահանջեն:

ՇՈՒՌՆ ՈՒ ԵՆՏԱԿԸ

Կը բաժնէր միայն Աստուածաշունչը իշխել երբեւ Վիպարաթ — Հայկարաթ — Հաստատուելու ճամբայ թէ ազգերու անձեռը զիպարելը կը գրեն, երբ զոյգակն է: (Մտերմաւոր՝ երբ անակալն է): Այդպէս՝ կը զգեն զի սկզբանի անոնք:

Մեր պատուական ընկերք, Մ. Մ., որ քաղաքականութեան մասնակցութեան ճամբայ, շատ լաւ գիտէ այս պարագայ: Եւ ի դուր փաստ կամ արտաքականութեան կը պահանջէ:

Եւ փաստելը կը իշխէ, իրեն ձեռնով տրա - մարտութիւնը:

Հ. Եր. Հիւս. իւր կը գրէ ընկականի թրաք - մասնութեան ուղիքին մէջ (Վիեննայ, 1845):

— Ոչ վասնակ ի յոյս գար ռաւանց քա ի Հայս (Հայր զայգիք):

Եւ այսպէս ամբողջ գրքին մէջ. — Հելլենիք, Հելլենիք (էջ 36), Յույն (57), Ի Յունաց (73), քաղել ի Հելլեն (361), Իտալաց զարապետ (385), Լատինաց (464), Լատին (520) եւն:

Հայաք քաղաքիցի (Պատմութեան Հայոց, Վիեննայ, 1933):

Ազգերու անձանքը զիպարել՝ բոլոր էջերուն վրայ:

Պարսիկն էլ Հայոց, Հայք եւ Պարսիկի, լիակ զորքն ամենայն Հայոցի, Պարսիկաց եւն:

Փաստաւոր ինկապէս (Պատմութեան Հայոց, Վիեննայ, 1933):

Հայոց, Ի Պարս, Պարսիկի, յերկիրն Հայոց, Պարսից, Պարսից, Յունաց, Հրեայն, Աղուանից, զանն եւայլ:

Հ. Արեւ. Վ. Այսրեան (Քերականութեան, Վիեննայ, 1885):

Իշխան Յունաց (էջ 367), զՀրեայն (402), Հրեայն, Յունաց եւն:

Հ. Ե. Արեւելի (Մոսկու Տարեկացի) — Լատինաց, Պարսից, Հայոց (Կը բարձր - ներքով կամ զարգանքներ մէջ):

Նոյն հեղինակը՝ Յեղիէն Վարդանանց պատ - մութեան մէջ (1936):

Հայոց, Պարսիկից, Հայեր, Հռոմի, Հռոմի, Յունաց, Հունաց, Մարսից: Աղուանից, թուրքերու ղէն:

Հ. Ե. Տարեան (Հայեր եւ Ուրարտու) — Վիքի, Իրեւնից կամ վրաց, Հայոց, Աղուանից, Հայեր, Աղուանից:

Դարձեալ, Հայոց տարաբերութեան զգրքին մէջ (Քաղաքականութեան) — Հայոց, թուրքեր, եւն:

Հ. Յակոբ Մ. Վ. Բաժան (Բարձր Հայք ի Բ. Հաստոք):

Հայոց, Պարսից, վրաց, Այսիակց, Լակիկի, Լարաց, թուրքեր եւն:

Այս բոլորը կը բաժնէ խանն ի խուռն: Բաժնէ մը զիբեր թղթական: Շուտաբարի աշխատակից կրնայ աւելի ժողովի, իրեն ուսուցիչ: Իրեն աւելի մէթոնիկ մարդ:

Ո՞վ խաղաղեց այս շատ ընական, արտա - բանական, վաճարական կանոնը, որ ոչ միայն ազգային է, այլ եւ միջազգային:

ՎԱՆԷ

ՄԵՐ ՆՈՐ ԹԵՐԹՈՐԸ

Պիտի ծանուցանեմք մօտ օրիկ: Մինչ այդ, կարգ մը կարճ պատմամեմոր՝ իրեն իրան — փայլ:

Մ. ՄԻՈՒԹԵՆԻ Սեպտ. 11-ը զանդապարդելու առթիւ, Քրիստոսական կառավարութիւնը ծանուցարի մը ուղղելով, կ'ընէ թէ եւրոպական քաղաք պատշաճագոյնան հանդիպելու ունի թէ միասնական կը յարգէ իր յանձնարարութիւնները եւն:

ՄԱՐԵԲՐԻ ԳԻՐԸ. — Տեղեկատու նախաւ - րութիւնը կը հերքէ Քրիստի արեւելագոյն մասին լրջան զրոյցները: Երեք օրէ ի վեր ոսկին կը բարձրանայ Փարիզի անկարելի մէջ: Առջի օր համաժողովը կ'արժէ 4460 ֆրանք, մայր ոսկին 557.000 (Դ. ք 549.000): Տոյար 399Է քարտեզա - րաւ 403Է, զուգեք. Փարսը 92Է, պեմիականը 735Է:

34 ԱՆՏՈՐԴԻՆԵՐ նուազեցան այս քարթիւ. Փարիզի մէջ ճամբայ քայլաւ անն, օգրելու փո փոխութեան հետադարձ: Միեւնոյնը այ կան:

ԻՄԱՍԻ Գրեմայակցութեան Միաշխարհի վրայ, Լոնտոնի մէջ հիւանդանոցը մտաւ, դարմանու - ւն ճամբայ:

Անգլիոյ իրանական վեճը սասիկացաւ

ԱՆԳԼԻԱ ՊԻՏԻ ԳԻՐԻՄԱՆԻՐԸ ԹԵ ՊԻՏԻ ՀԱՄԱԿԵՐ - ՊԻ. — ՎԱՐԱՆԳԵՐԸ ԹՐՈՒՄԵՐԻ ՊԵ ԴԻՄԵ. — ԱՄԵՐԻԿԱ ՀԱՄԱԿԵՐԱՆ ԶԵ ԶԻՆԵԱՄ ՊԵՐԱՄԱՏԻՈՒ - ԹԵԱՆ. — ԻՐԱՆԻ ՀԱՄԱԿԵՐԱՆ ԳԵ ՍԱՄԱՆԱՅ ՊԱՅԵՐԵՆԸ ՆԱՄԱՀԱՆԴԵՐԸ:

Ինչպէս քաժմ էինք երեկ, Իրանի վարչապետը ուժք որ պայմանագրով տուած է Անգլոսոնի մէջ մնացած անգլիացի մասնակցութեանը, երկրէ հե - նաւանք ճամբայ: Պայմանագրով կը լրանայ յա - նապից հինգալորթի, 4 Հոկտ.:

Այս ծանցարկը որոշման վրայ, Անգլիոյ վար - չապետ անձնական նմակ մը գրեք նախաւոր թրումբի, ինչրիկով որ զուգակի միջամտէ: Նա - մակը զրկուեցաւ. քաշիլին բարդուիլի նիստին ա - նալ, ինչ որ անգղաւ մը եւս կը հաստատուէ տա - նապի ծանցարկից:

Դաւիթը նիստի հրաւերուած էր երեկ, հինգ - րորթի: Լոնտոնի մէջ կը կարծեն թէ Մ. Նաւանգ - րէր կրնան ազդել Իրանի վրայ, տնտեսական հե - նաւանքը հաստատուել: Ամէն պարագայի մէջ, Անգլիոյ վարչապետը կ'ողտէ որ Մ. Նաւանգրէր յատկօրէն պարեն իրենց զաւազակաւորութիւնը Ուրիշ խօսքով: Ամերիկայի քանկից զրկելու կա - խաւ անի Անգլիոյ վերջնական որոշումը:

Վարչապետը խորհրդակցութեան հրաւերից նաեւ Տրըշիլը եւ փա կառավարականութիւն: Աւե - լորը բացառուել թէ Անգլիա երկու սուրի մէջ մնացած է: Եթէ ղեկավարը գրեմայ միջամտու - թեման կը վախճուի որ երկրորդ Բորիս մը ստեղծ - անու: Եթէ անգլիական, շատ ծանր պարտութիւն մը կրնայ սուր լրջալ: Ոչ միայն Իրանի, այլ եւս ամբողջ Միջին Արեւելքի մէջ, մասնակցող որ երկրական ալ զուրից ցնած է:

Ք. Ինչպէս կ'երեւաւ, Թէհրանի մէջ ալ կ'ըմ - րանին կացութեան ծանցարկին: Ամերիկական նոր զեպարել, Հէնտորքը, եւ կառավարութեան հե - նաւանքը թէ Իրանի վարչապետը Ամերիկայի միջա - մասնակցութեան կ'ընդգրկէ, որպէսզի անհանգ - զիպարել յապաստին, անգղ. մասնակցութեանը վերջնական առթիւ:

Այդ. կառավարութեանը ուժգնօրէն բողոքեց պատմական վեճին դէմ: Այս բողոքը եւ ուրիշ պար - ականներ նիստի անձնական նախաւոր թրումբ - քի եւ իր ապագայութեան խորհրդակցութեան կ'ընդ - րակները կարճելով. Մ. Նաւանգրէր կրնան միջամտել հետեւեալ հիմունք վրայ. —

1. Պէտք է որ Անգլիա բռնութեան ղիմէ, լաւց ի առն պաշտպանէ երբ կը մտնուի իր - լիցիլիքու. կանգը: Եթէ բռնութեան ղիմնէ, Ու - Միտիլիքը կրնայ միջամտել հիւանդալին Իրա - նի մէջ:

2. Իրան պէտք է զորէ յետման. վարձական պայմանագրով (Հոկտ. 4), որպէսզի ժամանակ լաւին, միջին ճամբայ մը գտնուի ճամբայ:

Մ. Նաւանգրէրու արտաքին նախարարը, Պ. Էլիսին հաստատուել թէ ձեւը զաւազակալիկութեան հասած է: Ք Վրտուի ղիմնէ, որ կառավարութեան խորհրդակցութեան, Պ. Հէրբերտ, պատրաստ է Թէ - րան վերադառնալու անմիջապէս, եթէ անհանգ - րելու յոյս մը տեսնէ յաղիքուն: Նախարարը հե - տեւաւ յայտարարութիւն լրջաւ, քրիստոնական ղեպարելու հեւ տեսնակցելի վերջ:

— Պիտի քանակը օգտակար լրջալ: Բայց կա - ցութիւնը շատ աւելի տաքանակալ է քան այն օրը երբ Պ. Հէրբերտ կը վերջնական Թէհրանէ: Ամերիկայի պատուական շրջանակները միշտ այս յոյսն ունին թէ այս անգղաւ ալ ելք մը պիտի գտնուի:

ԶԻՆԻՈՒՐԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՄԱՏԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Հարաւ. Իրանի բոլոր ղեկավարներն հրա - մայրաքաղաք կալով եւ պատրաստ ըլլալ — Ե յարմարաստեղծելու անհրկելիութեան: Թէհրանի մէջ կը կարծեն թէ Անգլիա բռնութեան պիտի ղիմնէ, եւ հպատակներուն վարձարը արդիւնու - ճամբայ:

Թէհրանի անգլ. ղեպարելը խօստերէն բողոքե - լով արտաւ որոշման դէմ, յայտնեց արտաքին - նախարարին թէ Իրան կը խաղան Լա Հէյն Սա - նանին վեճը: Մինչ ղեպարելը կը խօսեր նախա - րարին հետ, եւ խորհրդակցութեան Լոնտոնի կը թուր օրաւաւ, կառուցութեան պարզելու ճամբայ: Պիտ - րի թէ ղեպարելը անհրկելիութեան ինչպէս է ցա - ճել:

Ք Պարսիկները Դ. ք սկսան գրաւել անգլ. միջնակցութեանը ուր կը գտնուի միջնակցական ու - տեղիքներ եւ զգնակարը 1.500.000 սիքրին ար - ձեղով: Իրանից մասնակցութեան արդէն կը բան - ցնէ անգլ. ընկերութեան անհանգ - զիպարելու երկարատեւ կայանը:

Ք Պարսիկները հեւաքանդական գործակալութիւն - ք կը ծանուցան թէ Տրըշ. Մտաւորը որոշած է պայմանով զարկել հաստատութիւններ, եթէ տաք քոքը անհին Իրանի մէջ: Վարչապետը այս խորհրդարարութեանը քրած է ալ պահանջ երբ կը խորհրդակցելը բանակի եւ ոստիկանութեան վա -

(Լուրից առաջ շարժանկութիւնը կարգով Գ. էջ)

ԽՈՐԱՐՁ 26 ՌՈՍՏՐԵՆ

Կոլտնտայություն

ՊՈՂՈՍ ՊԱՆՈՏԵԱՆ

Մոյո նշանաւոր մէկ զերդաստանի դասակներն են, անպարկեշտ հաղորդ ՄՈՂՈՍ ԿՈՍՏՐԵՆԻՅԱՆը:

Հայոց քան տարրական էր երբ հանդիպեցանք: Մերկայահասակ, բարձուն, կրակուն, եւ հրապուրելի աչքերով, զննեցիկ երկրաստորք մը՝ լուսնաւառու, բաժանարար, ընկերասէր եւ օտ-տաւած ուրիշ բարեմասնութիւններով:

Ճարտական ուսումով այդ երկրաստորք դի-տեր տրամաբանի: Ունէր հնաոստութիւն, քն-տիր ընտարութիւն եւ պերճաստութիւն:

Չտաւ թէ ինչ պատմաւոր հնաւայտ է իր ճնշողութիւնը: Այն օրերուն աւելորդ եւ անպատ-շան էին աղբյուրի հարցումները:

Մասին տալիս տղան զննելիկ տպաւորու-թիւն փնջե, սակայն՝ քաօր քր օրքը իսկական ե-զրու իր քննաշնորհ եւ ամսի մը վերջ իսկականա-բարի մտտերը պատահած զննելու ընդհարում մը հիմնովին փոխեց մեր կրած տպաւորութիւնը:

Պոլոս շատ լաւ կերպէր Քիւրտերուն մարտա-կան օրերը:

Սր մը, ինչպէս ճամբայ ինկածը դէպի պարսկական ասճամը:

Խմորին մէջ կային Կովկաս անցնելու մտա-դրութիւն ունեցողները: պարսկական զանապաղան մը, երկու նահապիւր Արմենիականի՝ Աւոմ. Սեկա-րեան եւ Տիգրան Պուլադեան:

Վերջին երկուքը տասնեղ տարեանակներ կը տեսնէին Սուրպատական ծախքին:

Խմորք ճիւղաւ էր եւ մի մի այ բնոցում էր տասնեղ տարեանակներով եւ փամփոշանեցով եւ իւրաքանչիւրը ունէր 200 փամփոշաւ:

Կրտսերը էր լեռնային ինտալպիտ — Կանիէ Ռաշ ճամբայ: Խմորք Արաւոյի ստորոտին պիտի առնէր ասճամը, առանց ինտալպիտի թրջական ստորիկական կայսրի հանդիպելու:

Խուսար նպատակաւ էր զարգացողի անցնել-լու ճամբայ, սակայն ինտալպիտի Կովկասի գամ-բռններ մտանցելի միւր անցքը: Ճիւղաւ ոտքը — Կանիէ եւ Քիւրտերը կարճ պտտայ մը կատարե-լով կորցնէին միւր անցքը եւ կորէն սկսաւ:

Տասնեղները կրցան կտորի յանդիպութիւնը եւ թնամին կաշած մայր էր զիրենցին: Մե-րտաքցին՝ Կիւրտ աւելի ստատկացաւ: Մե-րտեք հարկաբարւած էին ճնշելի պաշարման չըք-րան:

Պոլոս անհնդկաւ էր: Բանիցս ծխախոկա-տաւ սկսաւ եւ զիրենցին քնջ քանի մը Քիւր-տեր եւ ոտքիաններ, մինչեւ, որ ապահովեց նաեւ Ա. Սեկարեանի համառութիւնը յարակիցի հա-մար:

Քիւրտն ալ փորձառու ուղարկիներ էին, ե - փամբ՝ զանապաղ կորնեցնու եւ փոխադրական զոր-ծանո մէջ:

Իսկ Քիւրտը անըցեցի էր:

Ան կորցրէր քրտիւնք եւ Լո յո շնոր ու զիրէ զիրը եր պատար, ինքնաբերաբար հրամանատար դարձաւ լոյրովով եւ հեղինակութիւն զուտելով:

Սերուն դեռ Արաւոյի կատարքը չհասած, պա-շարման օղակը ճնշողում էր, Քիւրտը մը պայա-նուած — ուրիշ միւր ալ վերաւոր էր մտնելը:

Թնամով հնոցացաւ էր եւ մերթ միւր մերթ էր կրակէր անպատակ: Պոլոս ուրախ էր եւ կերպէր յարապակ:

Նոյն օրը, կէս զինքներ հասարակ Դաշարաւ եւ Ստանիկ կողաւոր Մեմար զիւրեքներէ ծ. Յ. Դաշակունցի զանապաղի մէջ, որ քանի լափ ֆետալիքի կ'աղբիւն, զանապաղ պարտաւորել թիւններ կատարելով, իսկ ուրիշներ ալ կուշային ու կ'անցնէին Կովկաս կամ Մերկը:

Բանի մը օր վերջ, երկուքը տեղափոխու-եցաւ Գլղլլաւ ու դարձածք անբաժան ընկերներ, ընկալելով միմեանք անհնախի մէջ:

Պոլոս այլեւս ուրիշ մարդ էր: Ժողովրդական բանասիր էր, կազմակերպիչ, դատարար եւ ամէն բանի, որ չլրանէ Լաշիքուն ճամբայ:

Ան սրբիկ դարձաւ: Նաեւ զիւրիկ Պարսիկին - րուն, որոնք յաճախ պէտք ունեցան իր բարոյա - կան օժանդակութեան:

Իսկ երբ Ստանիկ Քիւրտերուն մէկ ցնդը (Քամի ծախ) իր երկու հարկեր ձեռնարկեց Ստանիկուն զաւաթ ինքուցները կը կողաւորուէ: Հա-մար զաւաթի զիւրիկը, Պոլոս անհասարակ Կուր-տը մէջ երկունք քերտ: Հերոսի մը յատկութիւն - ճերմ: Փոխեց իւրում նախիր, աւազակախոս - րէն տարինեց երեք ձիւրաւոր եւ զիւրը ապստեղ ստալի կոտորածն եւ կողպարւած:

Ճնջե Ե թէ կային հարկեր յետմէ աւելի դիւ-նալ իր արկիներն եւ Լաշիք, բայց Պոլոսն էր անմուտէր դիմակարգ:

Իր ճամբայ յաճախեցաւ չըրկալոր պիւրերուն մէջ եւ քրտական յաճախաբար յարձակումները միւր ալ ճամբորդական Պոլոսի շնորհիւ, երբ կը մասնակցէր կորնեցնուն:

Անցած Մարտի հին « Պրաւա » շուտ հնաոս-րակեանք Բաղրիւրիկի անցած եւ զարուակար՝ ինքուշով յորտումը՝ Կոլտնտայի խոյրաբարման եւ կայտառ ասանքին կառուցումը մասին: Ձեռ-նանանք յիշենք, որ ինքուշովը կոլտնտայի զործերը զեպալուած տեսարան եւ հեղինակը - Կանիէ Քիւրտիկները իսկական անցած է:

Նոյն օրն իսկ, ռաւոյի Մոկուսան, ինքուշով յորտումը մամողութեամբ հաղորդեց՝ ի լուր աշխարհի:

Միջկողային մամուլը ժամանակին արժանա-բեցեց այդ շնորհալից յայտնութիւնը, զորիցդրն մէկուշովութիւններով:

Լուրը հրապարակուեց յետոյ, երբ մարդիկ տեսնում էին մի քան զուրք բերել այդ տեղիծու-մային տանկական, յանկած Քրապաւան, որ - պէս ճոճապարտեան հետեանք, հաղորդեց թէ « ինքուշովի յորտումը պաշտօնական հանգա - մամէ չալու եւ իրաւաբարկուեց մ'ունքի փոխու - մակուրեան կարգով:

Այս « ճշգրտեց, բոլորովին խառնաշփոթ մի-նակ տեսնեց: Սակայն կ'ընէր « հնաոսպնուտ Քաղաք. Բիւրոն այս երկրիկի խաղով:

Փորձեց բանալ զարուակի վարաւորը: Երբեք ասանաններին թնամին զուրք չարեւո-ցեց յետոյ, Կրնում ձեռնարկեց իրենի թնամ - ների հետ հաշուաւարարքի նստելու գիտարին զործին:

Կոմունիստ զեկալարները պատրաքիցի զուրք-անի բալմարտեան փորձառութեամբ: Պատե - րադիկ թնոն ու բուշ մէջ զանգուանները հողակի - վանիկ փոխակաշարմը, յայտնաւոր մտանցեց իր-քանց հակառակուտ արժանաւորութիւնները: Բուշ - ակի տերերի հանդէպ ունեցած առեւտրիկը, որ տարիներ կուտակուելով սեւ մաքը էր դարձել - լուսեթան գտաւապարտուած միլիոններ ճողեցնե - րը մէջ, յանկած պտըթից, եւ այն չէ յախուած թաղով: Համախալար տերերը չկային արդէն, բայց աւաղ, ոչ յախու:

Կիւրտն բանակի բարբարոս թռնութիւններ իսկ, զղջում եւ ոչ մի չըլլ չընքուշեցին ռուս եւ ուկրային զիւրացուն: Ընդհակառակ, նրանց հետ զործակցեցին նրանք, աշխատեցին: Եւ նոյնիսկ՝ թիւղելով իրենց սովորուածը, նահանջեցին, փա-կան իր կողմ արեւմուտը, փրկուելու ճամբար թուշ - ակի տախտիկին տեսական թռնութիւնները ու ստրկական վնասելով:

Պատերազմի օրերին, կոլտնտայի զիւրացին-քը չալեցին կարմիր բանակին, ընդհակառակ, օգտաբարձելով յարմար տարիները, թրմառա-ցան, ապստամբութեան զորջ պարզեցին, կաշմե-ցին ապստամբութեան իմբեր: Եւ այս երեւոյթը այնքան տարածուեց, որ նոյնիսկ Յեկալի շտըս - կան ՝ իւրճանքներ չկարողացան նրանց տալիս աւելի:

Ճակատադրական օրեր էին: Բայց, համայն - նախադրեց իրենց զործը շատ լաւ գիտնու իրենց զաղտնի ու յայտնի զործակալների ճիւղովով հաշ-ուի առան թրմառս զիւրերն ու զիւրացիները: Պա-տիւնիւր տարիներ չէին կարող, ապստամ էին եւ աւաղուցի օրերին է:

Այդ բարբարոսիկ օրերը նրանց համար, պա-տերազմից յետոյ պիտի զային:

Պատերազմի ընթացքը փոխեց յանկարծ: Ռուսաստանի սկսաւ պատերազմի զրաւման զոր-ծերը:

Դեռ օրոտում էին ռուսները, դեռ մալաօրի հոտ էր բորւում տափաստաններց, ամենաօր Յեկան զործի անցաւ: Այս անգամ անհասարակ պարտիւրները շատ մասը զործեր էին, եւ Յեկան նրանցով զաղեցրել ոչ ժամանակ ունէր, ոչ էլ ի - րեն փայլել էր դրամով: Շատ տեղերում կոլտնտ - րիկները զանապաղ շնորհ էին դատում թն - նամու հետ զործակցած անհասարակներ:

Յեկան զաղաւծ էր մեծ ինդիւրներով: Գիւ - դեր, ամբողջ չըրկաներ, ինքնալար մարդեր ու

Իր մասին քրտական երգ էր յօրինուեցաւ: Պարսիկ աւաղի մը կողմէ ալ ուրիշ կող մը որ տալիսներ չարուշակի կերպով աւաղեցնու եւ ֆո-ղովորեցի կողմէ:

Պոլոս դարձաւ զիւրիկ ուսուցիչը եւ մա - նուիկները սրբով կապուեցան իրենց ուսուցչին եւ զաղեցին: Ան զմասնակցեալ խոստապահանք ու գիտաբանած Մամուտ խախեց:

Մոյո զաղտնի մէջ մասնակի սպանութիւններ սկսած էին:

Մտանգը էր Պոլոսը, զիւրկալ մի քան պատա - հնի ՝ Կ. կը բերէր յախան եւ վնասել Մուշ ուրա - դաւում: Եւ իրօք այդ « մի քանքը պատահեաւ:

Պատերազմը սկսած էր, այլեւս չէր զրբի: Տարիներ վերջ միայն՝ իր զինակից - հարե - րակիցներին մէկը զուտեց իր հերոսական մահը:

Պոլոս ինկում էր իր մեծ երաքայ Մոնիկ հետ, անհասարակ, օրհասական կուրի մը մէջ, պար - տականութեան ճամբան վրայ, ՎՄԻՐը զործին համար է, ինչպէս կ'ըսէր ինք: Մ. ՄԱՐՄԱՆ

Հանրապետութիւններ պէտք էր պատմէին: Ում համար զաղտնիք է՝ Վոլկայի Գեորգիանցիները, Ուրիկ Քաթարները, Կարմիրները, Ձիւշները, Ինդուշները եւ ուրիշ լեռնական ժողովուրդները ե - զերկանք միասնաբար: Կար ժամանակ, որ զաղե - րուցին էլ Մոկուտ. Միւրեանի Սուպիկան երաքա - րութեան հարապատ անդամներ էին: Իսկ հիմա՞... Ոչ Մոսկովեան եւ անհամարաբարկան ՝ ասանա - զրու Մոսկով մէջ է իրանց անուրն լիւրում, ոչ էլ տեղական քաղաքներ վրայ:

Դրանով ամէն ինչ չկերպեաւ: Բանի - քանի զիւրիկ ու զիւրակները չըրկանք ու ասանա - րին զաղեցին տեղահանուեցան մինչեւ վերջին շունը ու զուրեցան... ով զիւրէ ուր:

Այդպիսով փոխեցան, հողմացրին կղան զիւ - դեր ու չըրկաներ, մարգեր ու հանրապետութիւն - ցներ, ցնցեր ու ժողովուրդներ, աշխարհից ան - լուր, առանց չընդալլալ լուրիկ եւ բողբոջ ցոյ - անք: Բայց անկարելի էր ունեցանք զբաւեց լը - ճանները ամբողջ ընակողութիւնը: Հարկ էր զվե - րակաւուտեցան է: Աղբյուրի զեկալաւուտեցու - ներ ՝ Կ. էր անսել սովետական ժողովուրդը:

Քիւրացիական հարցը Ռուսաստանում, միւրն էլ եղել է անլուծելի իր Գորգան հանդից:

Ոչ ճարտարաւորութիւնը վերացնող ցարակա - րարներուզումները, ոչ յեղափոխութեան օրեր՝ բողիկեական կեդր խառնուելու ու սնանալը հրամանաւորներ եւ ոչ էլ նրանց տեսական զեկա - կաւուտումները, չկարողացան լուծել այդ հաշա - րը թիւնուր:

Քեղք է արդար լինել աստեղ, որ մարդկային պատմութեան լուծացներ, եւ ոչ մի իշխանութիւն կամ ընտանաւոր, աշխարհ զամանորն չի կողմնե - րու չաւաքօրծիկ զիւրացիներին, ինչպէս բողիկե - րներ: Բաւական է յիշատակել, որ զիւրացին իր արտառուած միջնորդներ եւ ապրանքները կէտից սակեին պարտաւոր եւ վաճառել ՝ պիտուեան: Սեօթ է Նոյնիկ այդ կորոպուտը վաճառականու - րէն կուշի, որովհետեւ պիտուեց ինքն այդ Նոյն արարեցնելու ու միջնորդը վաճառում է շախա - յում 10 — 20 անգամ սուղ, միեւնոյն զիւրացին եւ ճիւղ երաքայ բանուորն:

Կոլտնտայի այդ համատարած երկրում տար - ւեւ տարի իտալացի եւ զիւրացիանական մը - թիւներնեք արտաբարկութիւն: Չեալած ցանքերը տարածութեան ընդարձակման, բերքը զնալով ընկում է: Բողիկեականը շատ լաւ գիտնու աղ - քան եւ իրենց յանցարքը ծածկու: Համար, ստիպանովով եւ խառնու, առ Նաւարակ: Ցանքն - րի տարածութիւնն ասում եւ թեկուր, դա զաղա - րիւն է: Իսկ երբեք քանակի, իրք թէ, զաղեցնել եւ զուս համար էլ այնքան վերացական տոկոսնե - րով ու յայտնալը, որ ասանանք իսկ քան չէ հա - ւանայ:

Բողիկեական յեղափոխութիւնից յետոյ եղած անհնամեծ վերակաւուտը 1929 — 1930ի կոյ - խուցային կարգաւորարք հաստատուեց իր վերջ վե - րակաւուտեցում շատ սուղ արժեք: Միայն Ուկրա - նայի հացաշուք տարիստաններում, ասեցի քան 5 միլիոն զիւրացիներ սովամահ եղան, առանց հաշ - ուելու աղաքն ու կառաւոր եւ նիւթական իրի - րարի կորուստաները:

Մասին վերակաւուտեցում տարիներ անցան, սակայն երբեք տեսնութիւնը զեպի լաւը զեպ - լու եւ ոչ իսկախական ցոյց չուեց:

Վրայ հասաւ երկրորդ աշխարհամարտը եւ սովետական արեւ շոր վերակաւուտեցման ամէն հաշիւ ու ծրարեց:

Պատերազմը վերացաւ, երկիրը խաղաղեցաւ: Ուրեմն, պէտք էր մը Կոլտնտայութեամբ: Եւ ահա, մենք անհասարակ չէ, բայց անհնալուր ենք լիւծում աղպարի վերակաւուտեցման:

Թէ երբ է սկսուել այս վերակաւուտեցում, ոչ որ չարկն: Խորհրդային անցողաւորք մասնա - րկաններ իսկ, այդ մասին լուս էին, մինչեւ Խե - րուշչովի հանգեց զար:

Մի բնոր տակ եղաւ միակ աղբիւր, Հայ. Կոմկոմի քարտուրք Պր. Արտիկովի զեկու - ցումն է, կարգաւորած 15թ. ընդաւառաւարում, 1951ի Մարտի երկրորդ կէսին երեւումն:

Ըստ այդ վերլուծման, Կոլտնտայի վերակա - ւուտեցում մեր հարկերեւում սկսուել է շատ վա - րուց: Եւ դրամ է:

« Հայտնաւոր մամուլակաւուտեցում (1948 — 1951. Գ.) տեղի էր ունեւում կոլտնտայի յիշու - փայ կաւեղիլակաւուտ: անմասնակաւ ամբարաղ - քում: Այս գործում մեծ նշանակաւ իրան է տա - ւում կոլտնտայի խոյրաբարման:

... « Խոյրաբարման հետմանմով, կոլտնտայի թիւր՝ 1948 թականմի եղած 1043ից 1950 թակա - մի վերիկ թականում 666%: (Մոլ. Գրակ. եւ Ար - ուսեան. 1950, Արտիկ, էջ 31):

Ուրեմն, ինքուշով աղպար անգլապի յոյ - րուած ոչ ալ ինչ էր, եթէ ոչ՝ ինչպէս արում է ասանք, « Եւ ճաշից յետոյ մամուլին ՝:

Խորուշովը պաշտօնում է արտաստան վերա - կաւուտեցման ենթարկել, քաղաքից վերակաւու - րում կոլտնտայի զիւրը:

Փոքր կոլտնտայեր միացնել, կառուցանել շոր եւ բարեկարգ կոլտնտային աւաններ: Մի քանի

(Լուրերու շարունակութիւնն կապուալ Դ. Էջ)

Ինչո՞ւ այս լեզուական պայթյւրը: Արե՞ծ՞ է Հայաստանի ղեկավարները շատ հնազանդեցողութեան հայ լեզուն մաքրելու, գոյուել, գիցեցե՞նք ինչ գործով: Արե՞ծ է Կոստայանցի՞ն՝ Գ. Կոմիտեի ճամբար հիմնուկ հերմանով նշարկում... Քիւն ունի Հայոց լեզուի այսպէս կոչուած միաշառանգականութիւնը, Երբ այն էր կարելին ըրած է միջնու թիւր խորագրով... ճամբար այդ միաշառանգութիւնը ճաշ փողովուրդին մէջ, բոլոր ճաշ կանոններն դրաւ:

« Մէկ ազգայ կարող է սեփան սխալ մէկ ազգ-
դէր ին լազը... այսպէս կ'ուսուցանեն իրերէ ազ-
ծարկայալ » Սթալինէ : Ստեփաննալը : Ինչ զեղը
քիկ Ստեփան : Բայց չէ՞ որ հայ տղորդուրդը մե-
քայ մէկ լեզու ունի, քանի որ իրենք ինչ կ'աշար-
կենան, արեւմտայալսմբնը չունին ինքնորդի
քերականական կառուցումը, որ արմատաւ
տարբեր լինէր համարժեքորդական լեզուի » :
Ստեփան : « Բայ ինքնական թարգմանային
քանորդ չկ'ընդ մէկ տարբերումն համարայկան
քարտարմային քանորդ » :

Քիչից էլ անկէն, ո՞ր զբաղումներն է
 ոչ այլ բարեգործ, պարագրդ արեւմտահայերէն
 տարրից էլ արեւմտահայերէնէ: Բայց կարեւոր
 նա էլ, կարեւոր այն է, որ արեւմտահայերէնը
 Բաղնիսից, խաւիկից, յոյսերից ու միւր
 լեզուներէց չփոխառեցին բառ չ. այլեւնք
 Բաղնիսիսն է, Շանթարար արեւէլ զուրհ.
 միջի, արեւմտահայերէնը, որ Կամստարարի
 լեզու է կ'որակուի, և ռոս մեծ ժողովրդի Շա-
 րառու ու զեղեղից է լեզուն փոխառեցինքն
 բառն էլ ու անոր Բաղնիսար արեւմտահայերէն
 է: :

Երբ որևէ լեզուն կայ, ալ ինչպէս կարելի է մտածել արեւմտեան լեզուներու մասին, ի՞նչպէս կարելի է արեւմտեան «փոած» մշակոյթի ազդեցութեան և թարկուիլ :

Աստիկա մէջ կէտն է սակայն արեւմտահայի -
բէնի ժխտումին մէջ: Կայ դեռ աւելի կարեւորը,
որ պէտք չէ մոռնալ. այդ կարեւորը, կարեւորա-
զորն կ'արեւելիկայի ռիսիքիմ բշխմանի -
մերը՝ Կառնակներն են »:

Կենտրոնի զարուգալը՝ Զ. Բեգրեանի, Բեգրեանները, համազգայնորէ հիմնել արաւ – սաւ Է – շէյ զաւրիկի յետեիք Բ.Մանուկեանի՝ հաշմանդան օգտուողներն են և նկարչական զեւեմ հաշմանդան սպ. վնասակար հոգեւորականներն իրենցմ (ԲԷ արտահոսակար – րէնը իշու Է) իրենց սամարի համար ընդհել Լեւոնիանը հայտնակի, ընդդէմ ճաշակող առօքնակալ ճշակչիքի։ Անս ինքն ըրողը ըրակ, ըրիքը համեմուն են Կ. Պապալ արտաքող իրիւր ինքնակող իսկ իշու ճաշակողը իրիւր, հայ իրենք արտիտակակ նկարող իրիւր ինքնակող իշու իրենք թաւիքի թաւիքի իրիւր, սամարիքիքիք, Գալակիքիքիք Բ.Մանուկեանիքիք, սաւը են Գալակիք ըրտուողներն ճաշակող իրիւր ։

Հայաստանը հիմա, պայազդի էությունը, հա-
կաթն է թէ ինչ որպիսին ծրագրվել են մասնին
և երբ Դաշնակապետները, որոնք հեն հետապնդել եղեր
հանդիման է երկու արտասահմաններ, երկու լիզու -
ները, և հակառակը նպատակահան Հայերը արվել -
հան Դաշնակերի, հակառակը Հայ ժողովրդի ուսու-
հան օրինաբանությունի, ուսու ժողովրդից ի, կապե-
լու Հայ մշակույթին է բուրժուական սերունդի
խտադրվական մշակույթի հետ ։

Պարզ և լուսավոր հասկացողությամբ հոգեպետական
 իրերը արևմտեան են. ինչու, ինչու են զգալիառնո-
 թիվն, ապա ընդհանր ճշգրտագործ. բայց պետե-
 լիքնորեն ինչ որ ուսանանք է, որպես պատե-
 լերենայի ճարտարապետից, խզմանմանը մոգնա-
 լիքնորեն Հայաստանի, անմոռ չարարություններն
 աշխարհիստ, մէկ Հայաստանի հոգեզոյ, ստիկե-
 Սպիտակամար Հայաստանն է. մէկ ինչու, ստիկե-
 ընդշիլիկման Հայերենն է. մէկ ապա, ստիկե-
 ընդշիլիկման ցանկաւ ինչու, մէկ Հայ-
 Սպիտակ. Հայաստանի արեւելոյ շարտ, պարենի-
 ընդշիլիկման սօրիմունակութիւնն է. ինչու, ստիկե-
 ընդշիլիկման շարտարողութիւնն է. մէկ զայն-
 Հայաստան արեւելոյ շարտարողութիւնն է.

Երևանի աստղագետները հարգում են Հայ յե-
րուհին ու դրականությունն հանդիս, այսպես մեզ
քաղաքական րլյառ անհատներին և Մէջ իրաւ Եւ հը
հետեւալական իրեն, հասկանալու համար թէ
խաղաղ ուղեկիսական արարող ու դրականութեան
մասին Եւ իսկ երես իւր իւր ապր ու մէկ ժողովուրդ
միասին, նման ուրիշ Մոլիէթ Հայաստանի զարդ
ու ժողովուրդը Եւ ...

Միւսերով, իրաւ թէ դրականութիւն, ապ թէ
Հայերից, նմանապէս չունին, որով ին աք-
մէջէ, որովհետեւ և արեւմտեան եւ, որովհետեւ
և համահարաբալի ուսումնական լրջաւոր լին լուսա-
ւորւած ու համալրարհային պատմութիւն, ո՞վ
չի դատեր, կամ չէ 1918-ին Մոլիսեաներ օրով ...

Այսպա ինչ նմանապէս ինքն ունենալ Հին
Ասորիսութիւններ եւ արարող ստեղծագործու

Քուրթի ճագնապը

Թերթի Բուլթի առգնացը փարատելու հա-
մար Ազգաօգոյիկի Տնտեսական և Ընկերայիկ
Ցանձմանը ՊԵՊԻ-ի 15 ձայնով բանաձև է մի-
ջակարգից որոշուիլ Փրատուսակի՝ փակած ձեռ-
նարկը բը կատարուիլ: Զեմուգէ մնացիլ է Միւր-
թիւնը, Կենտրոնը և Գերտուլումաքիւ: Այս որո-
շումը որոշեցան UNESCO համաօգոյիկի որոշու-
մէ շարի ըր ամիս վերջ, արքիւնս պահելու հա-
մար համապիլ կարգիլը և գործի մշելու միջոց-
գային զարգաներգութիւնները:

Անմիջական միջոցները որ ձեռք պիտի առնուին կախում ունին արտադրողին եւ ապառաղին բարեկամեցողութենէն, Ուշիկեթընի հում նիւթի համաժողովի նախագահութենէն եւ եւրոպական շանձնախումբէն :

Գլխավոր դերը կը ծանրանայ Օ. Ա. Ա.ի վրայ (Երկրագործության եւ Սնունդի կազմակերպություն) որ կրնայ դրական միջոցներ առաջարկել անտառներու պահպանման եւ վերածակման համար: Կրնայ որոշել հուսման նիւթեր առաջարկել , ձեւափոխել արհեստագիտությունը եւն.:

Արդէն եղած ուսումնասիրութիւններէն կարելի է յուսալ որ գիտութիւնը և մարդկային երեւակայութիւնը պիտի կրնան մօտաւոր ապագայի մը մէջ հասնաւոր առնելու համար : Ե միջոցներ տալեւնային առաջորդ առնելու համար :

Սակայն ներկան է որ կը մտահոգէ: Պէտք է դարձան մը գտնել, աղիտակի կացութիւն մը կանխելու համար: Այս ուղղութեամբ Գնահատան ադ-դէն Հրաշայի ճիգեր ի գործ կը դնէ :

Պակաս կրնա սպառել միայն այն երկիրները որոնց սպառումը նուազագույն չափէն վեր է: Միայն Միացեալ Նահանգները կը վախեն այս առանձնանորոշը:

1936թ. 3.100.000 թւն թուղթ պատեցին ա-
ռնը, այսինքն Համալսարանին պատման 44 առ-
հարկը, իսկ 1950թ. պատեցին 5.380.000 թւն,
որ լավ է Համալսարանին պատման 60 առ հա-
րկը: Անոն տասնմեկն դպառն էւ անցան
Համալսարանին արտադրութիւնը, որովհետեւ
1938 — 1950 արտադրութիւնը անցան է 2.080-
000 թւն, իսկ Մ. Նահանգներուն պատուը 2.280-
000 թւն:

Մ. Նահանջները աշխարհի բնակչության 6 տոկ զարբերվածին, եւ կը սպասեն աշխարհի թուղթի արտադրութեան 60 տոկ զարբեր, իսկ 67 տոկ ըստ լարերէր ունին, եւ կը սպասեն աշխարհի մացառքի բնակչութիւնը, պէտք է գոհանայ 8 տոկ զարբերով, համա աշխարհային արտադրութեան 1 Հիլիզիւնները կը պատգմ մէջ արտադրեն մէջ այնքան Քրիսթի թուղթ որքան Մ. Նահանջները մէջ օր-տուն մէջ։ Փրփուները կը սպասող մէջ արտադրեն մէջ այնքան որքան Մ. Նահանջները 25 տոկուն մէջ։

Եթէ ասոր վրայ աւելցնենք գիններու յաւելումը, հասկնալի է ըլլալ թէ ինչու շատ մը թերթեր կը դադարեն կամ կը պզտիկցնեն ծաւալը եւ կը ասակներեն ասանոց թիւը:

Մինչ շատ մը երկիրներու մէջ «ութ էջը պեր-
ճանք» է, Ամերիկայի թերթերու էջերը կ'աւել-
նան յարաճուն թափով :

Մամուլը իր այս արտակարգ զարդացումը կը պարտի ծանուցումներու անսովոր ծաւալման : 327 թերթերու վրայ եղած միակակարգութեան մը համաձայն, ծանուցում մը կը զբաւէ միջին հաշուով 583 տո հարիւր թերթերու ընդհ. ծաւալին վրայ :

Թերթի թուղթի ամբողջ տարեկան սպառումը
սխարհի մէջ (բացի Մ. Նահանգներէն) չանցնիր
ամէն տարի Մ. Նահանգներու ծանուցումներու
յատկացում թուղթին քանակութիւնը :

Միւս կողմէ Մ. Նահանգներուն թուղթի այս
չափազանց սպառողը չի նշանակեր թէ թերթե-
րուն թիւը կ'աւելնայ, ընդհակառակն էջերը կ'ա-
ւելնան, բայց թերթերու թիւը կը պակսի: Այս չի

Թիւնները : Պայթար՝ բոլոր հին արժէքներուն
դէմ, որոնք յետադիմական են ու բարժրական :

Կայսրը նոր պահանջներ է փռել, կեն անոնք ա-
րեւմտեան դրոմը ունին, նացիստայնական են: Այլեւս եմ խօսե կրպա լայալ դպարարի մա-
սին, որ հինգերկի մնացը դորձիք է: Արեւմտա-
Կայ իզուր ու դպարտութեան մասին, որք անոնք
Էմանանցմընուն մնացը դորձիք են: Անցին դա-
մանները — ահա երգարարն նշանախօսքը: Հարկ է
խորդի Հինգ ու անցնալ են ու արքայա, որքայա
մանք բան, որ քոյլնեմեան դրոմ է կը կեր:
Այլեւոն իսկ, արեւմտաԿայ զազուումները, նշա-
նախօսքին շունին, քան որ արեւմտեան պետու-
թիւններն որք մտալան, աղուլը քանց է Ծա-
նուցարկիւմներն ինչ, որոնք, երբեք իմաք,
է անմարտարկ շին յուր կը մտալան ...

[illegible]

Այս բաղմունքները անշուշտ չէ նմանոր բուն
Անգլիացիին ներկայացուցած տիպարին, վէս
վայելուչ հազուադէպ, որուն իբրեւ հազուադէպ
նմոշ այսօր միայն կը հանդիպենք, իբրեւ յաճա
խորդ կամ վաճառորդ, փրփառէլին կամ Ռիճնի
Սթրիթի բնտրեալ վաճառատուններուն մէջ ։

Խրախճանքի մէջ առկուած այս ամբողջը դժբա-
ղաւար է Փարիզի մէջ ի մի բերել: Իսկ հոն չորս ա-
միսէ ի վեր բոլոր տաղաւարներուն առջեւ պոչ կը
բռնէ:

Այսինքն էլ փառաստեհն համար կարողութեամբ
ձեռքը, բայց յաջողութիւնը նուազ բացայայտ :
Ինչ որպէս են ապագութեանն այս ցուցահանդէս-
ներով: Եւ ինչո՞ւ կատարած են այս յաւելումա-
կան ծախքը երբ այնքան բան կայ վերակառու-
ցանքի:

Անգլ. կառավարութիւնը, ինչպէս ուրիշ նը-
ւաղ ժողովրդավար կառավարութիւններ, ուզած
է արդեօք պարզ բարոյական գործ մը գլուխ
հանել, կամ հոգածութիւն ցոյց տալ ժողովուր-
դին հանդէպ, նախ քան իսկ զայն զուարճացնել
ուրիշ խմբով:

Իսկ այս ամէնը կ'արդարացնէ՝ ելեւմուտքի
բաց մը որ, ինչպէս նոր իմացանք, 29 միլիարդ կը
հասնի :

Այս կէտին մէջ, ինչպէս ուրիշ տեղեր, անբնական
Անդրիտոյ վարակ մտաւոր յոտակ կերպով չեղեալաբար
Անդրիտա իր ճամբան կը փնտռէ պահպանողական
ապականութիւն եւ ընկերավարական ծախսողութիւն մի-
ջեւ։

« Մեր հիշողությունները, իմ
տեղեկացիք արդիվ են, նույնպես արդիվեղ-
թյուն մեզ հասնում է անոր որ իր ճիշդ տասնե-
դրոն չափով որ սանձ է լինում հասնում է, առան-
շաղթյուն եւ ավելյան շատ չափ մասնադրական որ կ'ա-
րժակում է անոր որ ոչինչ ին խնայող իր շահերեմ
որ դուռն է շարժարդը նախանձություններն ուղի-
ն ընկերակարական եւ ոչ ուն ինչ որ կը մնայ-
դատականությունն է՝ ներկայիս բառարար չափով

ճանապետը թէ՛ Մ. Նահանգներու Մամուլի հար-
տարարուեստը կանգ պիտի առնէ իր զարգացման
նամբուն վրայ: Ընդհակառակն Քերթի հրատարա-
կիչներու ընկերութեան նախագահը վերջերս կը
տրուներ թէ՛ Վ. Նահանգները բաւարար թուղթ
չունին Քերթի համար »:

« Լը Մոնաո քի մասնազետ աշխատակիցը կ'աշխարհէ դիւնի ամբողջիկն ուսումը ընկ. տնօրէններու քարեկանացողութեան, անոնց մէկըս՝ գալիսն երբեք արեւոյթեան զգացումներուն, անսխիշկաւ քարեկանութեամբ մը տառապում, համար, Անոնց կողմէ փոքր «գոգողութիւն» մը միտ անցընաբարձում պիտի ունենայ համաշխարհային շուկային միայն:

Օրհնագիր Համար, Մ. Նահանգներու կրթակ-
նորդայն թիւթերն 5 առ Հարկի գորչելովդ իրենց
էջերը, եթէ իրենց 52 թիւերը 106 էջով Հրատա-
րակեն, ամբողջ Գեղերն թիւթերը կրնան կրկնա-
պատել իրենց թիւթերու էջերը: Եւ որպէսզի
Մենք Բիւրոստան կ'ընտանէ յոսանապատերազմ
նաեւ պատման շարք, պէտք է որ ամերիկեան կի-
նականորդայն թիւթերը օրհնակերպութեւ կրկնն էջերով
եղեւան: Կարենա 77 եւսով իւրով:

Թուղթի տապալումն միայն թերթերը չեն որ
ազդեցած են. այլ նաեւ զիրքերը, տնտրականը

Ինչի պիտի ծառայէր անպարզիտութեան դէմ
պայքարը, եթէ կարելի չէ անհրաժեշտ նիւթը ու-
նենալ :

Թ. Ա. Թ.

Այս է Երեւանի պաշարին հուլիսը, որ

[illegible]

Սփիւռքը գիտե՛լ պաշտպանի՛ ինքնիշխե՛. իր կերպա-
րանքը, իր հոգին ու հայրենիքը :
(Խմբագրականը ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ)

ԱՄՅՆ ԵՒ ԳՈՐԾԻՔ

ԱՆՑԱԾ ՕՐԵՐ

Յամարս ուղարկ նմանցուցած են հայ մատու- լարակն։

Ինչպէս որոշանցող այս կենդանին, որ, անա- պատին մէջ, առաջին խոլ կաշիին՝ երբ ծուրէր կը ղռն եւ կ'երկարէր ծամուրս վրայ, կը պարզէր խա- ծին ու վերադարձ կը ծամէ կը կենար, երակոյղ շարքեր եւ կանանչ մարգագետինները՝ ուրիշ առ- ճա։

Հայ մատուրակներ եւս սովորութիւնն ըրած է պարզել իր յուշերն խաճին եւ որոշա՜ չարիքին երկրին ծանաթութիւնները, հօրեայ տպարու- թիւնները, զարցուկանի զխոլիքները, յատուա- թիւնն անտարբեր իր նոր միջնալայրին։

Եւ կենդանի մըն եմ՝ որ կ'արածի (1) բայց է՛որոշումը։ Այս խոտովանութիւնը անոր համար որ չի- նդարեջ գիտ թէ զիշէն կեայ եւ թշնամի մնացի քաղաքին։ Իրպէզի շնոթէ թէ, զիշէնակ երե- բու եւ արեանաբոխիւններն կարտախառն եր- չուցած, չարութեամբ կը նային քաղաքակրթու- թեան նուաճումներուն, ճարտարութեանն որ- բաշէրներն, մեքենային խոյանցներն։

Վարդան Սարգսեանի յօդուար կարգադրը պիտի կարծէ թէ թշնամի ու անտիպին ու փռու- լին, ճիշդ ինչպէս անոր որ հայածնցին կոմիտա- թի՝ եկեղեցական երաժշտութիւնը մեքենականա- յնելու։ Ընդգծով։ Պիտի կարծէ թէ լիմ հաւա- տար ճանաթութեան քաղաքակրթական նպաստն եւ ապաշխ նուաճումներուն։ Կամ թէ, առ- նուաճել, թշնամի ու մեքենական երաժշտութիւն։

Պիտի է դիտել տալ թէ նոր քան ինչ այդ... թշնամիութիւնները, երաժշտական պատմու- թեան մէջ, — կոմիտայի հարազատ տարախնե- րէն դպիր տալ՝ եկեղեցին շատ է կուտած եւ բաժանազան դործիքներն զէմ։ Ինչէ կ'ըսենք քրիստոնէական վարդապետները — Նուագա- բանջ ք ստանալիս դործիքն է։ Աղբարեւ, սրիւն- ղեք՝ ու կ'էրտաներ, իրենց ճանախակ խաղերը ու գրիւնըր, կ'դիւրեղէին ճեմանոսական լիյա- տանքներ, — անոց նուագըն ու զորդուրն աւալին մէջ՝ ճերտապարհի կ'օրօրեն կարծես իրենց մեկն եւ անուշաւտ քամիքն, ու մարդերով պը- տակուած գլուխներ իրարու կը միանային, իրն- ջուրիք սեղաններու շուրջ, սիրոյ եւ գինիի երեւը- շումով (2)։ Զին աստուածաբանները, այնքան կանխամտաւ որբան հոգեբան, գիտէին թէ ա- կանքն ու աշըք մարդանքն եւ մէկը միմեկն։

Գիտէ՞ք որ պղտորամեծուրս ուղին երկա- թեմ... միմեկն Պիտան, որ գործիքական երաժը- տութիւնը կը համարէ անաճաղիչ քան Շամպրիի Բարձրամասնութեան, քարաբարձը քան Փոլոզիի Բարձրամասնութեան, առաւել՝ շշտալայրեան (քնարերս մէջ՝ agurtea, goetiea եւ alazoniea բառե- լոր, զորս լայն կը կրկնէ յոյն փիլիսոփան, համա- գոր կը համարուին Փրանսիանց շշտալայրեանք խալին, քան իր Բարձրամասնութեան)։ Պիտան, աւանկն այս ծանր դրականը կը բարեխառնէ՝ ըն- ղերկովով դործիական երաժշտութեան արթըրը մարդկային ձայնին ընկերակցութեան մէջ։ Առ- շաղկաթեմ... նուագարարն, անկախորէն, կու տալ ք բարբարոս ք երաժշտութիւն մը, բայց ըն- կերկարով մարդկային ձայնին՝ կը նպաստէ խո- կական բարձրագոյն երաժշտութեան ստեղծութիւն, (տես Օրէնմանը գերբէ, Բ. 670 ա)։

Պիտանի այս տեսակէտը, գիտեմ, պիտի պարծանէ մեր երաժշտութեանը, բայց որբան հնուաբարձական պիտի լլայր թնկէ զայն նախ քան իր պատմական բաւարարութեան, ինչպէս համա- ձայն երաժշտութեան փիլիսոփայութեան։ Գիտը չէ մոռնալ թէ գործիական երաժշտութիւնը կա-

Պատ մը արքայուն՝ Գեղամ վրդ-ի յիշատակին (*)

Արմա՛ւ... Կանա՛ւ — բնեկը զարգաբանքով յաւերճանար կը դիմեալան։ Թաղէ տեղ դիմէ լեռնաթաղար կ'ուշ Գիւրը նորակերն։ Աղբարեւ, արքայուն Բարձրաբարձական սեղանմ՝ Հրապ — դործ վարժը խորհրդարար։ Բուրէ բուր, անտառ եւ պարտէլ, արտ ու պարտէլ ծամար կը քանան միմեկն լինը Ստպանայի, շամբուանքով թըղ- շաւաւտ։

Ձախ պիտի նստակայ է հանդուած։ Մինչ ալը կ'երկարէ գէպի երկովիտան։

Զգիւրեման ծորեր, արեւնալող ծնակ ու ծոր- ծոր, պտղաւիջ պարտէլներ, ծաղիկ ու թիւղուն, փառքի վիպէ Զոր Մաղկին՝ զբոսաթոր եւ քաղա- կորով։

Արմա՛ւ... Անա դարձաւ Աստուածածնի տօնի օրերը եւ։

... Վաշէ պարտաւն ներսն ու զուրուր քրա- ւած է մարդկային բազմութիւն մը, յարաւարտ ու ճշտագործի։

Միաբանութեան խոտորան սովորութիւնն — րը տեղի տուած են, եւ ժամբին ընդարձակ քակն եւ պարտէլը վերածուած անտօրը հանդիսա- լայր։

Կողմնակի դաւաւ — պարտէլին մէջ յունապէ եւ յունի ծանրուր վրայ արտաբանքն հարա- տուիթեամբ կը կոնչին, ու աղարկներու ծոցը անհամար խալտուածներ խոտայլոյ՝ իրար կը հայտնեն։

Դիւն չուն, մակաղած գտնելու դերի գրկի՝ ա- ղեկէ կը մայնէ։ Այնտակ եւ անորք ինչպէս եր- րկուրի դուրե՛ր։ Զգաւորութեան Մայր Անահիտն։ Անահիտին, ուխտաւոր մը, անոնցմէ մէկ զրիւմ փոխան տեղ գրկայլորն էր, եկեղեցի կը ծնէ՛ կ'օրիք կը ծնոցէն թնամ։ Առ քիտաբաւ կը յաւա- ճարան ճէպի Ձարխախանը, կը դաւար կտառիք — լու համար։

Ս. Կոյրս եւ իր գրկած մանուկը ողնցած են կարծես, եւ մեղուանող նայուածքով կը հետե- ղին բոլոր շարժումներուն։

« Ինքան ընդունակ ք ըլլալու համար, ան- ճարձեւալ է զուրարութիւնը, ու քանիքները անդան ըլլալով գտնուելիքուր տկանները կը չարտկուին ու կաթիլ կաթիլ արին կ'իջնայ Սքը- րուշին միջնալած սեղանին աւելն։ Արին եւ հաւատք իրարէ անբաժան՝ կը կազմեն ուխտա- ւորին ներքին աշխարհ։

Մարեան Աստուածամայրը, ոչ մէկ տեղ աշա- ճան գինեցիկ է եւ արմինի իր խորհրդերն, որ- քան չուն։ Այնեւ պատկեր մը չէ ան, այլ իրական սիրելին անմահար երկրպագներու։ Իր ուկի վարքերը ամբողջութեամբ են աղանձանալու ու լուսանալիք թաղով մը, իր ալը եւս ընդերու —

(*) Գեղամ վրդ. Թուրքիական, արմատան։ Գեղի քաղաքի խաղաճարքը որ կայտնեցաւ 1915ին, Մեծ Եղեռնի ճախօրեային։

տարիութեան հասած եւ Պիտանի օրերուն, եւ Սկիւրանի աշակերտ անտեղան չէր այդ նուա- ճումներուն։ Բայց չարտէք վարդապետութիւնը (հնուաբարձական է Փրանսիէն այս բառին ստու- ճաբանութիւնը — կախարհութիւն = երբ), որ կա- խարհարէր անպաղա արքեր մը կը զանի մարդ- կային ձայնին մէջ, երկրորդական գծի վրայ կը նետէր գործիական երաժշտութիւնը կամ անուա- ճիքը հաղիստան կը համարէր զայն մարդկային ձայնին։ Առ մէկ զարմանա՛ք՝ երբ ըստ թէ նոյն տեսակեմ է որ կը տեսէ, կ'ուրիք Պիտանին միմե- կն Շուման, որ կ'ըսէ՝ «Երաժշտական գործիք- ները մարդկային ձայնքն են։ Եւ ժողովուրդն, որ կ'ըսէ, իբրեւ մեծագոյն գոյնեւ ի մասին ու- տաւորեմն։ «Գործիքը կը խոսցցէ։ Եւ վերջա- պէս աստուածամիտաստեղծան Չուրցիերով զար- ղեղեցին մէկ, որուն զիբըք մեղեդի տակ չունիմ որս պահուա, բոլոր նուագարաններում ծագուը կը փութէ մարդկային ձայնքին մէջ (3)։

Երաժշտութեան մէջ, մարդկային ձայնին որ- ւումն այս զերկալութեան համար էր, որ Ժե- քարուն երեւան եկան զուրարքը (castrat), — եր- գինքն, որորն կ'որոշանային իրենց պատան- կութեան շրջանին, պահպանելու համար անկա- ճալ։

(3) Երաժշտութեան պիտուութեան ամենիս — զինակ, սկիւրեմ միմեկն իր օրերը, երաժշտու- թեան ծագուը կը կլայտէ կեղեցիկ ու յարմիր էր — տպմանը, — մեր կոմիտան ալ կը եկտուի այդ զարգիքն։ Հինու տարբեր տեսութիւններ կան, երաժշտութեան ծագմանակն արտայայտարկ — մը դրանի չէ, միւրեմի է (intrinsèque), — բայց այս անքոր իստ հետն ալ պիտի տաներ մեկ։ Այս մօր անսաւրեմները կույ յունին Ջուիցիերացի քար- զիլին տեսաւիտմանքն հետ։

ուած է նոյն աղին միատարով։ Բարձրաբանական եւ զննարարը երեւոտար շրջանակը նեղ կուլայ այս յարցուցիկ անտեղիքին։

Անոր պատուաբանին առնեւ հիանդներու խոր մը օգնութեան կը չայցէ Մեծն լիւրով։ Ենտրայիտ իտիական քարտանք հետ կը լուրին, յոյն, Թուրք, եւն. ուխտաբաններու աղիորքն եւ լայնաւանք աղբարանը։

Վերէն Թափանցիկ կանթիւնի մը լուսնուալե՛ն։ օրշնուած մէքը քրտաթոր կաթիլները կը զեղու մօր մը քարերուր պատանուներուն ախ։ Երբեմն էր լոյն քաղալիւն, աղբարանը, եւ միայն ստամ, պատառային անկալներն, մ. — տաղաթ լուս շրթմեքներ հրաշք կը սպասեն։ Ամեն կարգի հետնդներ են անոնք արեւածախներ, ի ծնէ խնայողամներ։

Կոյրերը իրենց սպիտակ աչքերով լույս կ'ա- ղերան։ Լուսնուալն կը զատանցին յոյն փարո- թեան երկրպագով։

Բանկող պարտալէ մը իւրի կաթիլներ կ'իյ- նան եւ երանուիթ քարտանքն արժանացը — ղին կերպարանքին վրայ։ « Աղբէք Մէխաւ իր մեքիթիթոյնան կերպա- րանքով ու սրցող մայրով՝ կը բուրբաւտ անկին մը եւ։

— « Սա՛ պահեցէ՛ր՝ զնեղ ամենայն փորձու- թիւն չ՝ կը քարտալէ՛ր, իր երկու մտաւորով զրա՛մ համբուլ։ Զն մը կուլայ եւ մարերը դարձներու քաւի կը պարտաբանէ նուիրատուութեամբ։

Իրազմէ կարպ Միւնտը անփախարինի ան- ճարձեւալութեան, մըն է կարծես արժանարութիւն — ներ ստեղծելու դիւրով։

Եկեղեցական բարձրացած է, սեղան ու խորան մարտաքակեա փիւնը, աւաղան. առանձնարան եւ դա՛իք քան անտեսանիլի դարձած են, եւ ամէն կողմ կանխախաւար քաղութիւն մը կը հեւայ, կ'աղ- թէ։ Յանկար զարհուրելի ապակի մը կը լուրի որոնս քաղաքակը կը զարմուն ինկարայր որեւ- րուն։

Այլազգի ընկնաւոր — դիւահար կին մըն է, եկեղեցիք անմի վրայ ծնարկող՝ կուրք կը ծնէ՛ եւ ալմիւսանան մաթերը կը փնտռէ։ Հարուստները կը պատուէ ծուրի ծուրի, անդրիլիլիւնան, գե- ճնական տառապանքով։

Ամէն որ կը քարտալէ, այս անտեղեկով։ Պատարազ վարդապետն իմեկն խոտարար կը իրիլին պար մը այս արտատուր զերկալներն։ Աղբարութիւնները կույ կ'աւանէ։ Հիւանդները կը մոռնան իրենց ճգնախան։

Լուսնու կինը ստորով կը յառաջանայ, վեր- նոտական շարժումներով եւ հակամարդկային ձայնարանակով։

Բազմաթիւ լուրիւն։ ճանճանալուրեմն կ'աղտն- յին անոր արտախորհրդէն խոտարար ալբեր, որորն չիբրէն չալարանքի օրնումով կը գտնեն Սքրուշին։ Ձարխախան կարծես պար մը կը կերպիտանցէ իր լուսնապարտան անդարիկ նորիկ ար- անհաբին վրայ։ Կինը հնազանդ կը խոտարէ եւ թիւստանքն աղբարանքով ծամար կը քանայ, եւ երբ կը հանին հրաշագործ անկերու միման — իր տառապանքի արտաբանքի միմունքի կը փոխուին։ Կանքը կը վերակին։ Հրաշքը կատարուած

կան կամ կանացի դուլա՛ր ձայններ։

Եւ անկան ճարտարաբանութեան չարտուեցաւ երբք։ Երաժշտական դործիքները, որորն սարը- կական կամ նուաւն դեր մը կը կատարէին, ապա տաղարուցան շատ կանոն։

Իսկ եկեղեցիական զար նոր թափի մը տուաւ արտատաղարին թիւիքներուն։

Այս պայմաններուն մէջ, եւս եմ որ պիտի պատշապանէ մարդկային ձայնին զերկալայութիւ- իր ընդգէ՛ր մեքենական երաժշտութեան։ Պիտե ան- ճարմ, հակառակ ձայնական երաժշտութեան եր- քան իր շնչալուրն նպաստին, Վայմարի եւ Գե- թրիի մէջ աղարձ շրջանին, իր ստեղծարարու- ծութիւնը մէջ, (օրինակ La messe en si mineure), ք մարդկային ձայնը կ'ուտէ եւ կ'զուգործակէ՛ իր- նւ երաժշտական դործիք, ինչպէս կ'ըսէ Տեւ- Փուրը, (Տեմմ. Շումանի տեսակէտն շնա)։

Ընդհանրապէս, կ'ընդունէ թէ գործիական երաժշտութիւնը, որ փառանկը պատմութիւն մը քան, (կը քան թղթաւեմ մէքիթ, Պիտանը, Շամբրին զիբրէր) — չունալ թէ Միլին զարուն գլուրիթիւն ունին քաղաքայն նուագանները, որ- րուն կը քուտան են (հիմա), իր նուաճումները կ'արարեցան ամէն գիւնաւտութիւն՝ որ կը տա- նայ իբրեւ դուա արտան։

Եւ արտոնէ է որ ճիշդ իր ծաղի։ Չայմալիւններ, իբրեւ կ'ըրջին ճանաւում, որ մեղի երաժշտութիւն կը բաւէ, ինչպէս շուրի ընկերութիւն՝ Նուր, կայր ընկերութիւն՝ Կալ, կը յարէ՛ր քարքը եւ ամբողջական երաժշտութիւն տալու պայմանները։ Չայմալիւն մտաւորան հա- մար է որ ճիշդ կը գտնեն կուչի զայնաճոյն ք երաժշտութիւն՝ ճարտարաբանին տուան։

Անրիկ պիտի հաստատու յարորով։ Ե. ՆԱՐԻՈՒՆ

(1) Օր մը, երաժշտագետ Գ. Օմնիկ Պիտայի յանձնարար կը հաղցեր իծիմ։ «Ինրիկ՝ կըքրք եւ անարարի այսպէս հետնալիքն։ Բարձրեկ նու- քը յանձնար այս հարցուը։ Շնորհքայ մնացի է։ Բայց անկեղծ։ «Եկեղի պատասխանալ եւս տան՝ յոտտեղին կենդանի կը գտնէ մարգագետինը՝ այդ պիտի արածի եւ խոտը գը պիտի մարկին։

(2) Տես Vuilleumozի երաժշտութեան Պատմա- րիւնը, էջ 31։ Այս երեւիքին շատ նշանակալ է սիւստաւալներու երաժշտութեան իր մնացաւաւ- իրենքով, զորս կը հիստարաբան, պատկերաբնմ տաւա, ճարտարի մէջ։ Իմով արժանագինքնը ար- տած եմ, ժամանակին, Յուստի մէջ։ Տես եւ Ֆե- իրիսի երաժշտութեան Պատմարիւնը, Գ. հետադ, ուր յանական զարմանակ երաժշտութիւնի քան- թիւն մէջ, ինչպէս եւ Պիտանի Օրինադրի մէջ, յոյն կը տրտի թէ իմն չլիլեմներու մտ ամէն մէկ նուագ կամ երաժշտական դիմաւորակն ծագուը րը ուկեր եւ յոտիկաւոր չէր կը երբանուական տոնի մը, (Ֆեթիսի երաժշտութեան փոփոխութիւն Գ. հետադոր կը պարտաւիտէ ուսումնասիրութիւն մը, ինչպէս կը պարտաւիտէ ուսումնասիրութիւն մը, որ կալ եկեղեցական երաժշտութեան մասին, — ուր հայերն իրար մը բառեր գրուած են՝ խաչատուա, բայց սխալաւոր։ — հայ հանրային նուիրուած անպիտին գովախմբով, որմէ կ'արին չէ հանդի- պիլ ուրիշ քրեւէ տն)։

էր, եւ բաղմունքներն երկարապահեացած՝ միւս - դանդաղեցան ինքզինք մը փոխ, ծոռնիկ կուգայ միւս - լար շարժումով, ներս տեղ ըրած։ Եւ պատարագ - դաժանաբայ վարդապետի կ'ստանձնանայ շնորհ - տակներու հոգով, Աստուծոյ հետ հարցադրակցի - լուս համար։

Ճիշդ առջ նուիրական պահուն անպատկեր եւ անհարկեցիկ պէտք մը եւս կը պատահի, սակայն ու խուճապ պատահելով հաստացանքներուն։ Եւսմբ մը ժամանակամեծեր սուրկակիր շար - ցաններով զինուած ներս կը մտնեն իրենց համ - բաւաւոր գլուխմասկան տաքորդուկներով։ Եւ ըստնկեան ղուրս հանելու կ'աշխատեն խլամ ուխտաւորները, որոնք կ'ընդգիծնան։ Բարոյութիւնը կ'աշխատէ կը տատանի, ոչ - խաբէ հօտի մը պէս, կըր փարսիւր զաւլ կը մտնէ։ Իրարանցում, շնորհաւոր, կանչ, աղապակ, ճշ - մարտն փոքրիկ կը զարթոյթի ինքզինքով, եւ արարակի տեղադրուկներն ու տարաքիթ։

Օրուան պատարագին է նորընծայ Համա - դասով վարդապետ նախկին հնչակեան Յակոբոս Տէփեփարի որ իբր քաղ հովիւ՝ յետադային իր թեմի արքայապետներուն հետ Մեծ Միգանի գլու - ղեման պիտի բարձրանայ կամովն։

Վարդապետը որ առաջին պատարագը կը մա - տուցանէ աչք օրը։ Երբ խնայաւ իրաւութիւնը, հանցիկ որ ոսկե - ինն չուրեմաւ եւ քաղ ծնունդ, ցանցիկ թնկէ ու մեղքներով բարոյութիւնը — աւելի գիտաբա - քան Գիտաբանը կ'աղօղակուր — խոսցանա սուր - ձաւոր ուսուցիչներուն միայ եւ ղուրս փոփոց զանոց, զինուած՝ ստանձնաւորման փորձան - ներու, Բերեքանցուր որոնք պաշտպանութեամբ։

... Ե Բերեքանցուրն է լուսով կը շար - Թուի։ Դուրսը։ Խաղաղամտութիւնը Բեկէնքեր կը ղորձէ։

Եկուրները եղած են տանտեր եւ տեղացիները ղարձում են օտար։

... Մէջ զէջ մը անդին փրփրաժայռի աղբիւ - րին դիմաց տղաւոր չէնք մը կայ, ու ներք պա - րագ ամպերին միայ զիստակ մեղրուն փայտ - կանք մը ուրուկակներ կը հանդէպ։ Բոցայտա րա - ներ փառապատի կը ղնեն կը սրբաւորու ճակտին։

— Ի խորոյ արտից խօսք ընդ Աստուծոյ։ Ազգային երեւոյս խորքակի փառաւոր չէն - քըն է՝ Վերակենդան։ Ի՞նչ եւ չիմա։

Ժողովքի թէ փայր։ Ջարդարկին կողմը, սե - ղանքները, ամպերով թէ միտարար։ Քնդէ ան - ծոռած՝ սերունդներուն ճակատացողով ինչու ան - հետաքրքիր։

Միջկերպով սակայն, ով պարտեալ յաղթա - կան, ըր տանող դարձելով ծնունդ՝ նոր ու անդեր դարեր պիտի ստանան։ Ամապայելի անհպելի Ա - ծուն Գրիգոր Նարեկացիի, Նարեկեանմարտն - կանք մը աշխարհիս միայ մէջ Հայ աղ մտայ պիտի թանայ Նարեկի աստուածայնութիւնը եւ պիտի հաղոր - դուի։

— Ի խորոյ արտից խօսք ընդ Աստուծոյ, պիտի թանջապայելներ եւ պիտի պարան միտան - ներկայ։ Նարեկեան վարժարան ...

ՆՈՐԱՐՈՂ ՎԵՏՈՒՆԻ

ՅԱՐԱՆՔԻ ԵՒ ՏԱՐԱՆՔԻ
« Յ Ա Ռ Ա Ջ » Ը

ՊՈՒՏՄ ՄԻՆՈՒՂ

ԵՐԱՆՔԱՎՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԼԻՔ...

Գոտուած է, դանտած։ Աչքերը լուս, թերա - ները շողիք ... Այ տխուր երեւոյթն պիտի չերեւան հրապա - րակին իրայ։ Ժայռն ու ինչոյիլ։

Ուրիշացի փախուկներն մը բերած է աղք - Թանկակին նուէրը՝ Վերակենց երբեքն, երբան կայքերու համար, անուշալ, մեղ տառապալ - ներս։

« Յաւալ յի Վահէն, կը հա ղիպի այս մար - ղուն, շուարած կենցած պատի մը տակ։

— Մարդ Աստուծոյ, ինչու արձանի պէս կե - ցած կը մտածես։ Բան՝ իրաւացիներ։

— Այո, ախ, ներգութիւն չեմ մտածեր։ Բա - ւա լին։ Խնդրեմ, ինչոյեմ, չեմ մտածեր։

— Որք տեղացի ես, ո՞ր քաղաքէն, ո՞ր աղ - ղէն ...

— Ուրիշանայից եմ պալին։ Հաստապէք որ չար մարդ չեմ։ Չեմ մտածեր, ոչ։

— Եւ չար չլուր քեզի, տալարիւն։

— Բայց Ե մտածեցի թաղը դորձանցիք։ Մը - տանքը զէշ, փառաւոր քան է չէ։

— Վա՛յ։ Աս ինչ տարօրինակ միայ ...

— Այո, չեմք մեր պատուիրանները ունենք որ պէտք է յարգեն։ Ա. Ունէ թալ մտածես։ Բ. Ե - րէ մտածեցի մի խօսիլ։ Գ. Երէ խօսիլ՝ մի գրիւ։ Դ. Երէ ցրեցիլ մի հրատարակիլ։ Ե. Ե - րէ հրատարակիլ՝ մի ստաղպիլ։ Զ. Երէ ստա - րաղքիս ապաշուրիմը օմնալը՝ զամալալ

լնանէ, Երէ ստաղպարիւնը կնքիմ եմ։

— Աս ինչ երկար - քաղի պատուիրաններ։ Բայց ինչու՞ Ե փախեցաւ այսքան տալական պատուիրաններն։

— Կը կարծեմ որ առաջին պատուիրանը, միւս բոլորը կը ընէ։ Երբ չեմ մտածեր՝ ոչ կը խօսիմ, ոչ կը գրեմ, ոչ կը հրատարակեմ։

« Զատարակիլ չը, քէշ մը շատ դժուար պիտի լայ մեղրենդուն։

Սեմ մտար, ստորադնելու անգալելի փափա - քէն թողիք մերան կը փառնեն։

— Բայց, չեմտուծի որ կ'ըսեն, փայլ մի հաւանք, ընկեր չան։ Ինչ հարկ որ ամեն անձ զատ - զատ պիտի թանջ, Երբ մեր Մեծ Մա - ծող չալըք։ Ե, Երբ բոլորի եւ ամբողջ՝ մարդը փոխանք կը մտածէ։ Մեր ուղարկ եւ չուղարկ դիւն եւ կուտայ մեղի։

— Ե՛յ Ուրիշանայից, աղք չեմտուծու պատ - ունեւոր լաւաւոր է նուեւ։ Երբ կարք մը բաժանողը - ներք, որ հանդիսաւ արողով, կախեալ պարտով թերթ կը կարդան, ստանջ մտածելու թէ թերթը դրամով կը հրատարակուի ...

Միւս պատուիրաններն ալ բաւական կը չն - դեն մեր կարք մը աշխատանքի, մանաւանդ, Ե մի գրիլ, մի ստորադնել։

Յայր կարճ կապէք։ Երբեք քան չեմտուծը՝ ամենուն միայ թանջալ կը թափէ ... Անպէս կը դարձնէ փայլ բոլոր պատուիրաններ։

Մտիք ընէ՛ տալարիւն։ Ուրիշանայի։

Օր մը, Նարիկին Կայսրը քաղաք մը կ'այ - ցելէ։ Չմեկ կը դիմաւորեն բոլորը։ Կայսրը, կը կանչէ քաղաքէն դին. զիստուրը եւ կը հարցնէ։

ՄԻՋՔ ԵՒ ԱՐՈՒԽՅՈՍ

ԱՌԱՋԻՆ ԶԱՅ ԿԻՐ ՆԵՂԻՆԱՂԸ

Առաջին կին հեղինակը հեղհայալ Տէր Եւս - րուկին Շմառնոսիան դուտոր։ Տիկին Մարիամ Տէր Յակոբեանն է եղած, կը գրէ Յ. Իրազիկ, Վե - լեքի մէջ։

Գրքին անունն է Ե Տեղարկ որ կը չի Գաւառեաց, կամ կըճառուած ձեւով Գաւառեաց, այսինքն մարդ ճառաւոր գլխաւոր պատմաւոր կամ ճանա - պարէր դասուն է։ Գիրքը լոյս տեսած է 1804ին, Մատրասի մէջ, Շմառնոսեան ճահճայի տպարան - ձին մէջ։ Գիրքը ունի 138 էջ, մոդորաժամ է հրա - տարակուած Վեւի յօդուս նորաժողովից մաս - կանց Հայոց։ Կղզուն դարաւոր է, Գիրքը կը բաղ - կանայ երկու մաս։ Առաջին մասը (մինչեւ 55 էջ) փոքրիկ թարգմանութիւններ են պարսկերէնէ Ե ի զանազան մասերից Գարիպեցոյ։ Երկրորդ մասը կը պարունակէ կարգ մը առակներ, կըճա - կան պատմութեանք եւ տալիք ինչպէս զպատ - մութիւն Տեղարկեան Սրբուհեանց Բերտուարի, Ե Յայտնութիւն Նշխարաց Սրբոյ Յովհաննու Կա - րապետի, Ե Տաղ Վարդապետեան եւայլ։

Վարձար Թարգմանի Վերակենց Գաւառ - Թիւրն է օտմանաւոր։

Գրքին ճակատը դրուած է Ե Ոմն քանաւոր։ Յաւանդուածն յայտնի կ'ըլլայ հեղինակի ինքնա - թիւրն։ Ա. մասի թարգմանութիւնը կատարող է Տէր Յարութիւն ճահճեան կը դուրեւ համար, որ - պէտք ձեռակէ Վեւան քաղցրութիւնը, զոյ - փայտ. սակաւ առ սակաւ աշխուրթներ արարչակն զարդարեալներն ուսանի եւ փայտեմէնը ղրէ ինք Տիկին Մարիամ Տէր Յակոբեանն։ Գիրքը նուէրած է հօրը Շմառնոսեան ճահճային։

Տիկին Մարիամ Շմառնու ճահճայիցը կուտայ ծնողներուն եւ դուստրներն։ Ե մոյրեանց պարտ - քնն է արքունութեամբ եւ արքուն չափերով կըրէին ու դաստիարակի դուստրները։ Իսկ արքու - ներն ալ լեզուներով ծնողներն կողմէ իրենց պար - տած աղք պարկերները, պատարաւ են, իրենց կարգին, ոչ իմաք բոլոր ճիշդերը ալ ա - լելի ճիւղանքի աղք պարկերները, այլեւ դորձադ - ընի ու կիրաւու կեանքի մէջ։

Իր յաւանդանքին մէջ երախտագրութիւն կը յայտնէ իր հօրը։ «Բարոյագութիւն չալիք եւ, ար - քուն մասը եւ անդորո խորհրդով, զայսք ու ցե - ընկ ոչ դարձարիլ յորդարելու զիս յաւանդ ուր - քաւալ մեղր, քան եւ քան, հաստապալ մեղրով ղորձուած իմ ալ ի զարգեցիկունքն ի տարաւանման

« Ինչու՞ Բնդանոթ չարձակեցիք՝ ի պատիւ կայ - սեր։

« Վեհախա Տէր, հարիւր պատմաւ ունենք աղք մտայն։ Առաջին՝ թիւղանք չունէ՛ք եւ։ Երկրորդ ...

— Յեցի հող, կ'ըսէ Նափոյնն, երբեքդա - նօթ չունէիք, մնացած ինքնուրիշ պատմանքներ անլորդ եւ ...

Ճալարիլ Ուրիշանայից, կըր ձեք զաւառ՝ Ե երկին մէջ մտարով արդիւնութիւն է, անլորդ յոգ - նութիւն է խօսիլ մնացեալ հեղապատուիչներու մասին։

ՄՈՌՈՑՈՒՄ ԷՆԵՐ (2)

ՊԱՅՏԱՐԻ ՆՈԳԻՆ

(ԶԵԲԱՐԱՐ)

Աստուած ծննդանց, ինչաւ դուրաքանցաւ, — ասում է Ժողովուրդը։ — բայց իրաւունք չստաւ ուժ գործարկելու։

— Եթէ կարգի չէր, — ասաց նա, — խորաման - կութեամբ հողին առէք. դորձ դրէք հնարքներ, բայց երբեք ուժ։

Եւ այն ժամանակ դժուրեղ շար ուղեներն մի խումբ, մի խորամանկ խումբ, հրաման խնդրեց պատարանը դնալ ու նրա հողին տանել, պայմանով միայն, որ աղ - հողին դժուրեղ տարուէր։

— Ծաւա լաւ, ասաց Աստուծոյ։ — Եթէ կարա - ղանաք ասանց ուժի նրա խողով հանել, թող ձեք բաժնիք լինէ։

Եւ անաւ աստաւ պատարանը, որ մի խումբ սեւ, այլաճանակ ուղեներ միմեանց զլինի լրջակց ոսա - նելով, միմեանց փոխարկելովովով զուլին ինչ ղէպի կը կոյրէր։

— Չօ, չօ... մտածեց նա — այժմ դեւերն են գրպին։ Յիսուսի պայտարը չլինեմ եւ, կէք հրե - տակի խաղելուց յետոյ, արանց զլինի էլ մի խաղ չխաղաւ։

Աւ կողմաւոր, խոնարհ, աղիւստալից կերպը — բարձր ստանալով, չտապեց դիմաւորել սեւ ուղեներ - ընէ։

— Այ դու անամօթ, աներկա պայտար, մա - ճեկ հեռուից խորագրեալ, ինչպէս եւ համարձա - կում հողից ամուր քանի եւ հոգիս չերեւա - կին խաղէ... Դէ՛ն, այժմ հրաման է Աստուծոյ, որ այլ խորամանկ հողից մեր ձեռքը յանձնու... Տղերք, դարձաւ նա իր հետեւորդներին, հեռու կացե՛ք ախ աթոռից, եւ տեսնե՛ք ինչպէս աս իր կացե՛ք չի առ։

Այդ ժամանակ յետոյ սեւ ուղեներ իրենց լը - ունցին, պատարանի շրջապատեցին, հէն ու աղ - մուկով անկող խաղցին եւ հողին պահանջեցին։ Գալաւոր թէն եւ սկսեցին շատ փախեցաւ, բայց երբ դեւերը ճնշը երկար տանց, որապակից դար - ձաւ եւ դուլց։

Փոքր ինչ զան խաղեց, պարտն դեւեր, աղանդի ինչպաւ... Ինչ է ձեք ստա՞ծը. հողի՞ք կը ուղարկ։ Ծաւա լաւ, խօսք չունիմ. սակայն դուք ինչու՞ կ'արդէ կը հաստատու, որ Աստուծոյ չե ուղարկուեմ եւ ոչ թէ ինչպա՞յնի եւրոպի կը։

— Մըան նայեցէ՛ք — աղապալեմ մէկը — համարաւանկում է կապովակ, ուղարկ է մեկ էլ խաղած լինել։

— Բոլորովին ոչ, ասաց պայտարը, կէք դուք հաստատու։ Եւ Աստուծոյ է մեկ ուղարկել, համե - ցե՛ք, հողին մեկ առ։

— Ինչպէս հաստատուեմ, ամուր — հար - ցեց խորագրեալ, — դուսեք վիպական՝ բերե՛ք թե՛ք։

— Բայց ոչ, շատ հեշտութեամբ կ'արդէ կը հաստատու։ Եւ մի տոպրակ ունիմ. անա, տեսե՛ք, կէք բոլորը կարողացաւ այսքան փոքրաւոր, որ ստանց մեղք, ոտք կամ գլուխ դուրս թողնելու

տեղադրուե՛ք նրա մէջ, դա ինձ համար ապացոյց կը լինի, որ Աստուծոյ է մեկ ուղարկել, ապա թէ ոչ կ'որք դուցե՛ք եւ Աստուծո անունը թող ոչնչա - ցե՛ք մեզ...։

Ասաց, մեղքերը մէջէնի դուաւ եւ հարաւ ըս - պանց։

— Տղերք, աս տիմար է, չաղ խմրապետ, ի՞նչ կայ դերին մեզ համար, քան փոքրանալը։ Մեղք չե՛ք միթէ, որ տառնեալովով տեղադր - տու մեղք մարդկանց արտիք մէջ եւ արարւմ այն - տեղ... Դէ՛ն, եկե՛ք այս տիմարին ցոյց տանք մեր ուժը ...

Ա. մասաւ տոպրակը։ Միւսներն ալ ետեւից։ Այլեւս ու մի մեղք, ոտք կամ գլուխ դուրս չիմա։

— Տը, տեսա՛մ, մաքին ներքի խմրապետը։ — Տեսա՛ք, քրջեց պայտարը։

Ասաց մեծ մուրճն եւս եւ փառաւոր կեր - վով սեպեց խաղիկ նրանց կողմը։

Դեւերը ճացին, ինչ ղորձեցին դուրս թանել տոպրակից, բայց ի գուր, թնուած էին եւ լաւ բռնուած։

Աղապալեմ, լալցին, բայց պայտարը այնքան ծնեցի նրանց, մինչեւ որ թեւերը թռչաւոր։

— Թող մեզ, գոյում էին դեւերը — Թող դը - նաք, հողից մեկ մաս, չե՛ք ուղարկ այլ անի - ծած հողից։ ասնե՛ք, որ դժուրեղ տակնալար՝ այն ինչ ...

Այն ժամանակ պայտարը յանուս Յիսուսի ար - ձանկեր նրանց, եւ դեւերը, ինչպատաւ, ճնչ ու առաքէ քրքրին անգամ չսեպին

ՎՐԱՆԻՍ ՓԱՓԱՆԸ

